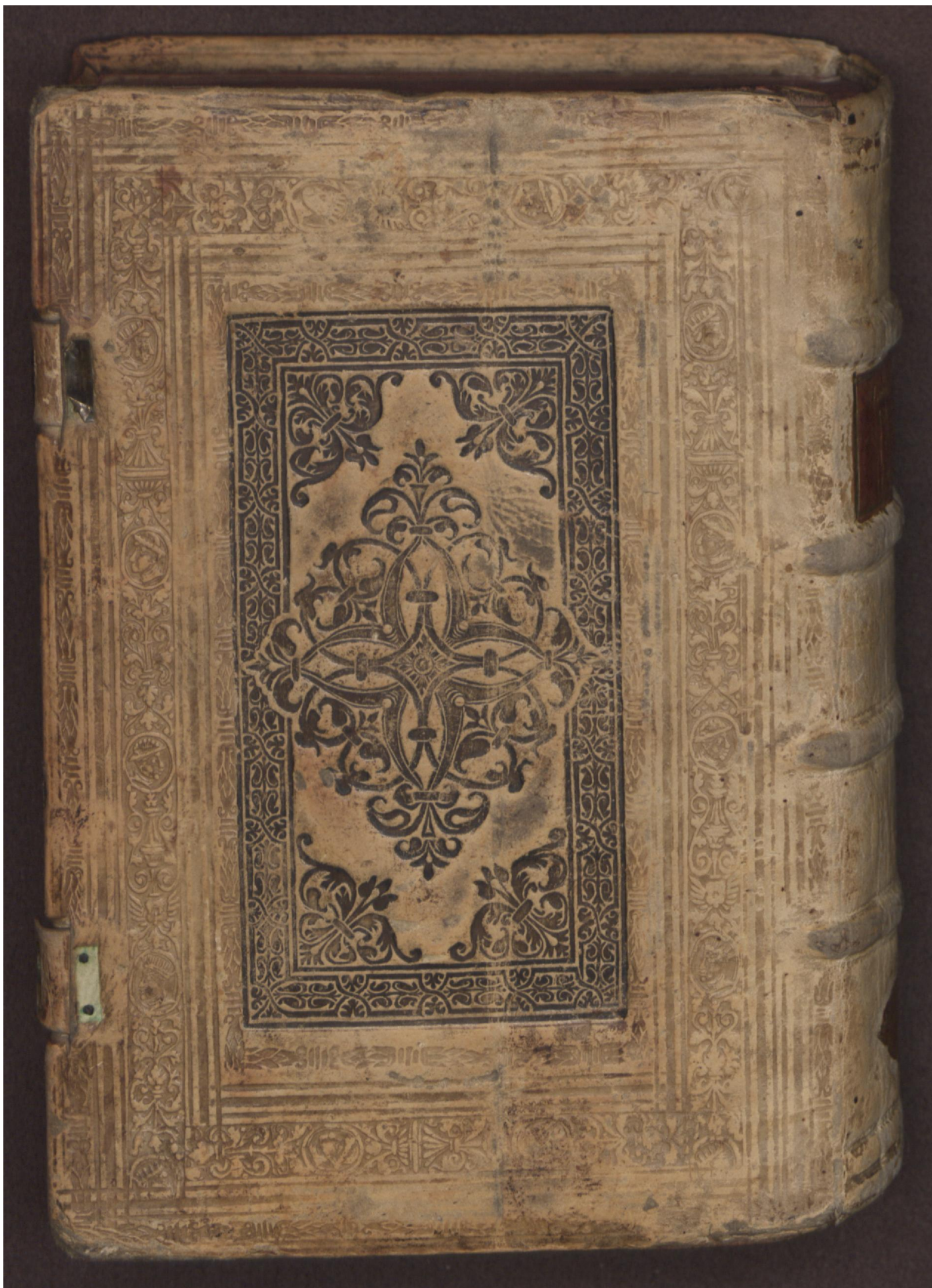






Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 3

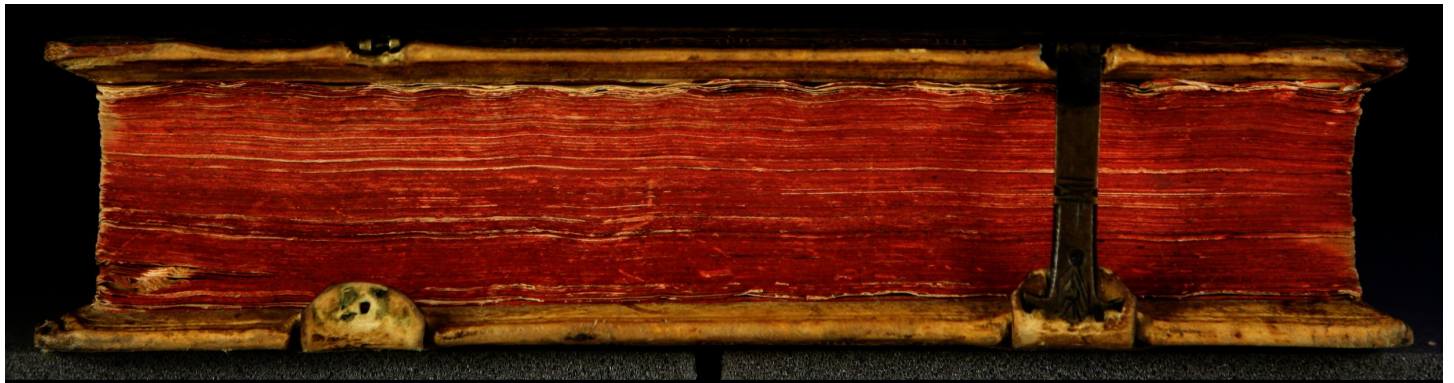




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 3



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 3



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 3



LN III / ex 3

Om Rekrutings.

In Domb, dett lior som h' Carls Dabio,
Da maa he ick giore flere Waardz Lir,
Endt huu i firings, Döll eller Ottings,
ind som her daffin herett aff Warills,
tidet, Dis dnu Domb fiols h' dnu
Stygge Will Gilleborgs, hdi h'eo,
gann h' Emris Willt. s.

In Domb som Wdick Wdi h' Coegenns
h' Emris Willt dett her som nogen
kallder faa ois Will daffin Gibonff
Will Dab, ois daffin skadlige
fordiggitt den diell di daffin hdi
h' eris, da b' h' dnu ick att
daffin andre Gibonff foruud di
daffin offriidtt h' dnu igiou, Daa
att dnu er faa godet som he andre
Dris her i d' dnu, Dis firs firs

2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526

genus
gru
riff
ign
re hdi
alt
ul di
Gaa
udre
m

Der Dombfou Vigint Vdi Moegens
 v Cimbis Widdell formellondis
 Sines Dicksmannd bliffen fallde
 Ois Wris fallde findis irte i Con-
 gnuu, Da sagde Moegens v Cimb
 ord andre gode Wrenn Thor saa saa
 for Dette, att Wrennu tegtis saa
 gaatt att Wren, att Wris fallde

bind att som som andre & Coffninger
der fældis Will & if.

En Domb aff Landttinget, Hæ
i 5 4 8 sigiffint, det Liernud
er fældt for de daffner Døbt
Enemere faa & vinffin man & 8,
Ork for de daffner ick lagt for
toft & 8, Efter som de daffner
Dtinge & de man Hau. 8.

En Domb att Liernud er fældt
for de daffner Døbt man Jord
Will & 8, and for dem
gamble & 8, som Hædt daff
ner standau forr aff Dæu
mæ Hædt. 8.

En Domb, att yj Liernud ick

Bør att dæbe Gidoniff eller marit
Som kommuu er att Godebinder piffa
Men hett bør Gaudfrimder att
giør offer Longuun, Ors bleff her
saa om sigdel for retto, dett Lirr
mennd daffier giørll v. v. v. Ors
bør herfor att både offer Longuun
Ors offdage the Stiene di saa Holong
ligh stat daffier, Ors giørll Gaud
me Domb Enelliuu Goffie Jacob
v. dardannborges offer Liffierpda
ors felle Lull, Ors haer disse offer
gode mennd hdi Gaudme Domb, Gou
haer Lirr danner Will d. d. d. d. d.
Linn d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
borg, Linn d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
Gibaud. p.

Bortoff Nuurlige laug, som figne i Dignu
 gill Samtørke baade hnsør gaard i
 Dagnundt ors fua Bradelighed m. m.
 Kjæld ors laug gillde hnsør sin Ed. m.
 Ors hnsør Dignu figne Højs fra Dignu
 Will. M. Car. Poulsen Hall hnsør m. m. Dignu
 m. Dagnundt hnsør hnsør Dagnu m. m.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 3

Quedam breues expositiones et legum et iurium
concordantie et alligationes circa leges iurie per
reuerendum in xpo patrem ac dominum Kanutus
Epum vibergen et venerabilem utriusque iuris doc
torem sup iutorum legisterium



Mens generosa
ultra potes.
Hilarius Wine
Nanu Proptia.
Anno 1632.

6992 Sum ex libris Joannis Rhaet
ex dono Nicolai Scram



MDCXXXI. 3. nat. qd. #. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837.

Dec 21 1847

In nomine sancte trinitatis et in diuine patris et filij et spiritus sancti Amen Quia quod querit a pluribus sapientibus facilius inuenit. xx. dist. c. de quibus et per ampliores homines perfectissime veritas reuelatur. C. de fideis multis. l. ff. i. ff. lxxij. di. c. extra conscientiam atque magis appropinquandum et diligendum dinoscitur quod maioris constitutionum auctoritati conformatur ar. c. inherentes de iura colupnie ut ergo leges municipales regni dacie a pluribus cognoscantur diligenter et obseruantur ediscere decerni in quibus sunt imperialibus et canonicis constitutionibus conferens quatenus in huiusmodi articulis effectuali commode obseruande In quibus etiam imperij legibus et canonibus sunt contrarii et diffformes quatenus in huiusmodi erunt et arescant quod quod errore primum dei consuetudine obtentum est in alijs similibus obtinendum ff. de. le. i. quod non ratione quatenus etiam ubi legibus imperialibus non aduersae sed diuersae sunt propter diuersas regum circumstantias sunt obseruande cum secundum varietatem temporis et locorum varientur leges ar. c. Non debet de consanguinitate et affini et l. vii. ff. Si ceren petat per huiusmodi prius ediciones allegacionumque adiunctiones casus per dictas constitutiones municipales expresse decisi facillime terminentur casus quia extranei per filiam discunt iuxta l. non prius ff. de legibus Tale ergo studiosius vias materias legum de lucidandi et dilatandi pando cum per huiusmodi aditamenta scire sint inuente iuxta sententiam philosophi in elementis ceteris quos praeter me liuoris mordacitas sileat obtret tatoris loquitas quoniam vmo huius opusculi lector prius legat quod increpet prius scrutetur quod redarguat. xi. q. iij. c. Corum ut dormiente liuoris furore anime caritatis lectulo quiescente apparetur vtiliter hic conscriptum emendetur caritative immature profuturum suppleatur vtile premissum

Liber primus.

Eth logh scal mālandh bygge En milde hwer man orwes ath lūth eghet oc lade mā npde iassneth tha tprthe man iche logh meth En enghū log er so goth at splge som sandhū e hwoz m ā thwail ā sandhū tha scal log lede hwoilkh sandhū er oc reth Wore ep log a lande tha hafde hwer meth ther meth matre gribe forti scal logh giores effthē alle men at ret

wise men or spage or saghelds sculle nyde there
reth or there spech. **O**c wrette mē oc fule sculle
rettes æfthē thz i loghū er scriffuet oc forthi wor-
dhē ep fulkomen thū ondschap ther the haffue i
how at gīðre. Wel er thz oc reth at thū ther gud-
retsel oc rethns elskw ma ep locke til gode at hōf
things rethsel oc landens wīther logh forānge
thm atgōre ilde oc pine thm ther ep wulle lade aff
onde gerningher.

En enghū logh er so gooth at fplghe som sādhn
z ifra li. ij. c. vij. s. i. z. c. iij. z in pncipio plogi latini.

Landens mone quemeligh och opdeligh
oc openbare so at alle men mme wide oc outh-
stande huat loghū fier **O**c wære ep scriffuē oc ep
gīðth effther en mās serlighwīld mien efther mēz
terffther i lande bo **E**ngnū scal oc dōme ighū thū
ne logh kōmghū giffuer oc landh3 tagher wēdh
mē effther thm scal landh3 dōmes oc rettes **T**hū
logh ther kōmghū giffuer oc landh3 tagher wēdh
then mo han oc ep efther taghe ellē skiffthe vthū
landens willie vthū han wore openbarlige geen
gudh oc tha matte han ep geen landens willie.
Thz er kōinghns embet oc hōffthings ther i lan-
dh3 ere at dōme dom oc gōre reth oc fresse them
thē m3 wōld thwīges so som ære widuer oc fa-
therlōse bōrn pellegrimme oc vtlādes mē oc fa-
rughe men thm gangher tithes wōld ower.
Oc lade ondegerninges men ther ep vile rādes i
sūth land ep leue forthi at om han pīner ellē drā-

ber ondegernigs mē tha er han gudʒ tienelste mā
 oc loglens gōmet man forthi so som thñ hillige
 kʒrke stʒes meth pawe oc bisper so scal hwert
 landh stʒes mʒ rechter oc waries mʒ loghñ

The are oc skploughe ther i hans land bo atwa
 re hānū hōsum oc lʒdīghe oc ondhertane oc tie
 ne hānū forthi er han oc skplouge at gōre them
 alle fredh. Thʒ sculle oc wīde alle werdlens hof
 tinghe at mʒ thʒ wold ther gud haffuer thm i
 thñne werdhñ giffuet tha solde oc thm hā sin hel
 lige kirkē at warte for alt ther a bethes En wor
 de the forglōmē ellē vīlduge oc wārie henne ep so
 som reth er til tha sculle the sware thʒ a dome da
 ghe om kirkēs frels eller lādsens fredh mʒnskes
 for there skpld i there time

Thñ log, ther kōmighñ giffuer oc landhʒ taghē
 medh thñ z cetera.

Uide canon Dicta paucorū non faciunt legem communem
 Item pacto priuatorum iuri publico minime derogatur ex
 tra de foro competen. c. si. diligentī. Item a simili consens
 sus paucorum destruere ius commune non potest vrs.

Item nō inuencātur noue leges nisi de cōsensu totius reg
 ni implamento gñali in quo vīz perlamento liceat regi de cō
 silio prelatorum et meliorum regni legem mutare dimiune
 re vel auget̃ guare vī et iā alleniare secundum q̃ profectui vī
 corone regni ac vtilitati rei publice viderit expedire vt in cō
 stitucione crīstofferi regis §. xxv. z in prologo in ver subtrac
 to nec potest

Uoe sculle alle ther thne bogh seer oc vndhe
 stade konig voldeniat son sacri kanuti son
 i ringsted i thn time han haffde weret konig i ta
 vinther oc tretiuge vinther fra at wor herre wor
 foth tha more ganghn **M** vinther oc cc vinthe oc
 lxxx vinther i mars manz ther nest effthe lod han
 scriffue thne bogh oc gaff thn log indn worthing
 borrh ther her stand scriffue opa danske mz has
 sonners raad ther hos more konigh Erik hertug
 Abel iwancker cristofer oc offa ther tha wor erke
 biscop inohn lundh oc biscop niels aff seland oc bi
 scop pmer aff fyn oc iens biscop aff hedeby oc bi
 scop gwnner aff ripe oc biscop peer aff aruk bis
 cop gwnner aff viburgh biscop iens aff venspsel
 oc ther til alla beste raad ther i hans rige ware

Liber primus

Lex autem honestum prohibere contrarium unde si
 quilibet vellet contentus esse suis & nulli preiudi
 cium aut violentiam inferre lex necessaria non es
 set Sed nulla lex adeo bona sicut veritas Vñ.
 si dubitatur ubi sit veritas p lege discutiatur ubi et quid sit ve
 ritas Unde & lex posita e ppter transgressores ut a malicia sua
 refrenent & terreant & iusti pacis pñdio gaudeant et exul
 sent Unde dignum est q quos diuinus amor a malicijs non reuo
 cat saltem pena tpalis cohibeat a pñdio Item lex debet ee ho
 nestia iusta & tollerabilis utilis & manifesta ita q oes possint
 eam intelligere et q non sit imposita ppter spalem alicui
 e ppter comunem utilitate Item nullus pferat iudiciu cōtra
 legem qua rex de consensu totius regni tradidit cōseruadam
 sed fm eam debet tota terra iudicari regi ac defensari nec po
 test eam rex reuocare vel mutare cōtra voluntate idigena
 rū quorū consensu fuit imposita nisi manifeste sit cōtra denz
 Item regis et principis interest terre iuste iudicare unicuiq
 ius suū attribueret viduas pupillos & orphanos pegrinos ad

uenas pauperes et quolibet iniuste oppressos defendere et a regno transgressores eliminare et punire. cū i hoc gratū deo offert seruitiū sicut scriptū est Iudex dampnatur cū reus absolvitur quia sicut sancta ecclesia p sollicitudinē sedis apostolice et epox ac aliorū ecclesie patorū subsistit et regit ita quilibet terra cōstitutionib? principū adiuvatur. Vnde oēs in terra regis habitantes tenent cū honorare et obedire eo q ipse tenet eis facere pacem. Propterea debent scire oēs reges et principes q sicut de? dedit eis p tatem facere iudiciū i terra ita eis tradidit sanctā ecclesiā suam ab omni iniusta impetitione cōservandā sed si ppter eor negligentia vel maliciā m scē mris ecclesie libertas deperierit vel pars terre exulaverit reddēt in die stricti iudicii dei rōem Ceterū sciri dūt unūver si q voldemar? rex fili? voldemari q fuit fili? sū Kanuti in .xx. ix. āno ēgni sui mēse March hūc libz cōdidit et scribi fecit i castro Northinborgh presētib? rege Erico duce Abel Epōfero archiepo Wffone lundēsi epō et Nicolao roskildō epō Thwaro octonien epō Petro arufien epō Swunero ripen epō Swunero vibergeu epō Johāne burglaneu epō Johāne Aelstwicen epō et cū cōsilio oīm meliorū de regno dacie.

Lex ē ascistens. cōcor. ff. de legibus. l. legi virtus Itē ascistens scio cōponit cū ad et subtrahit d et dicit a scio scis id ē adiūgere vel agere inde ascisto inchoatiū lēm hugo. scio cōponitur cū ad et retinet d et inde inchoatiū ascisto necessaria q lex iusto non est imposta qui em spū dei agunt nō sunt sub lege extra de renū. c. nisi cū pōt s. s. dices de regula. c. licet. xix. q. ii. c. due sunt. Vnde dignū ē concor. c. clericorū de vita et honestate cleri. cū glo. lex dicitur ē honesta concor. iiij. dist. ē ar. lec. et. l. ius. ra. ff. de legibus Item nullus pferat fa. l. nemo iudex c. de sententijs et inter lōtōnibus oīm iudiciū Nec pōt alibi dicit q princeps nō est ligatus legibus ideo pōt mutare c. d. l. dig vox Sed hoc intelligit de impatore q ē dñs mbi. ff. ad legē rodian. ni de factu l. de pcatiōe secus de inferioribus de quor qlibet pōt dīci legē patere q ipse tuler de constit. c. cū oēs nec mutet sine approbatiū consensu alias in lege subrogata deficiat consensus et habet p non lege ut i iij. dist. c. leges instituē Contra deū hec pprie nō est lex vl constitutio q lex donū dei est ff. de legibus. Lex est et q rex pfitetur se velle defendere

ecclesiam et eius libertates ut infra .s. proximo idcirco con
stitutiones contra ecclesiam aut ecclesiasticas personas seu eorum
libertates sunt inuocande fa. p. hoc. c. i. immunitate ecclesie li.
vi. regis concord. xxiij. q. v. c. principes et .c. regimi. Uniuersique
concord. l. iusticia .ff. de iusticia et iure Scriptum est fa. in aucto
ritate ut differant iudices C. coll. ix. et glo. c. dilecti de pri. in.
vel. .c. abbate extra ceterum v. nec etiam iudex de se et re iud. li.
vi. Q: sicut sancta ecclesia hic rex admittit regimē ecclesie et
ecclesiasticarum personarum cum suis bonis sub papa et episcopis atque
per eos distinguens a se regendos scilicet laicos et secula
res ab ecclesiasticis personis per papam et episcopos regendos et ex post.
Potestatem hic declarat qualiter rex tenetur defendere ec
clesiam in suis libertatibus ex quibus patet quod ecclesiastice per
sone non subiiciunt iuri laicorum ut in .c. olim cum sua glo. de i
uris et dāp. da. et quod per istas leges posuit dominus rex pro subpo
sitis et subditis laicis quos ipse habet regere non autem pro cler
icis nisi quantum per eorum fauorem laborat quia propter si clericus
clericatum per coronam et habitum observans commiserit actum contra
statuta canonis aut contra istas leges non tenentur stare
iudicio seculari per istas penas infligendis sed in foro ecclesiasti
co sed penas canonis est conueniendus Iudex aut laicus
oppositum per distinctionem vel condemnationem faciens est per cen
suram ecclesiasticam corrigendus per .c. An ius iudicii de foro
compe. Patet etiam ulterius quod per istas leges in quantum sunt in fa
uorem clericorum clerici possunt adiuvare non autem per illas vel illarum
penas in quantum sunt in eorum odium vel quatenus distinguunt ve
redici ergo et alij contra clericorum personas ad iurandum iuxta
istarum legum ordinem requisiti non habent contra eos vel per eis iurare sed
propter eorum personas foris declinare allegando tales personas
non esse regi aut de istis legibus subiectas et consequenter per
veredictorum iuramenta vel aliorum non distinguendas sed ad
forum ecclesiasticum forte remittendas et hoc verum in quacumque
causa per personas clericorum nisi clericus clericatum amiserit aut
canonice degradatus fuerit et ad iudiciumulare per episcopum re
missus iuxta .c. Degradatio de pe. li. vi. Istud confirmatur in
articularis thesoro in cor. ix. ubi dicitur clericus ordines huius et co
rona si vulnera uerit vel occiderit laicum super hoc non dunt
veredici discernere Sed si veredici vel alij contrarium fecerint

4
 puniatur ut sacrilegi ut in. c. olim cū sua glo. de iurā & dāp.
 da honorare obedire i. pē. ij. & de maioritate et obedientia. c.
 solite dedit eis potestatem. xxiij. q. v. c. pncipes. Lex est posita
 ppter transgressores ut hūana coerceretur audacia & tnta sit
 inter reprobos innocentia iij. di. facte sunt autē Nam per les
 ges nemo benefacere cogitur sed male agere phibetur xxiij.
 q. v. ad fidem ber. de sūma trinitate et fide catholica. c. grego.
 rius in v. Noua litigia Item ut boni inter malos viuāt quie/
 te. xxiij. q. v. nō frustra & hoc solū bene agitur vita ut hominū
 corrigatur. xxiij. q. v. pdest ber de officio ordinari. c. ad repri.
 mendā glo. i. Sed nulla lex adeo bona sicut veritas simile
 i decretis ut ecclesiastica beneficia in v. de vultu p ber. ff. de eo
 qd certo loco lege qd si ephesi vbi d: qui enim iudicat semp dz
 veritate in pre oculis habere ut ibi. Item mortaliter peccat
 qui veritatem occultat xi. q. iij. qd quis. Lex debet esse honesta
 leges ab omnibus diligenter sunt obseruande de consti. c. i. in.
 v. omnib? p. ber. §. de legibus. le. leges Ius suū attribueret siue
 homo sit pena efficiendus siue pmo remunerāus di. iij. c.
 vi. & c. firmiter. §. in fine & ppter hoc d: seruire deo sibi & pxi/
 mo et sūmū bonū in hac vita est iusticia colere & ius suū
 unicuiqz tribuere. xij. q. ij. cum denotissima ber. in. c. gregori?
 in verbo ius suū Nota rigor iuris est excessus siue austeritas
 iuris aliquotiens ad terrorem scriptus qd quidem non ē obse/
 uandus nisi vbi rimetur exemplum mali dist. xlv. sed istud
 Quicunqz tñ rigor idem est qd subtilitas iuris & seruandus
 est etiam de resti. spo. In leis Equitas vero est media inter
 rigorem & dispensationē C. de iudicis placuit & diffinitur sic
 Equitas est iusticia dulcioris mīa tempata naz melius est de
 mīa qnā de seueritate reddere rationē. xxvi. q. viij. alligant
 Hoc intellige fm ray. nisi ex iusta cā seruat rigorem vlfatiae
 dispensationē concor. pisanus in v. Ius nullus pferat iudicinz
 contra leges sed contrariū fit aliqn scz cū aliquis pfidēs qm
 leges imponit onerosas subdit non ptinentes ad vtilitatem
 cōmune sed magis ad ppriam cupiditatē et gloriā Itē ex auc
 toritate sicut cū aliqs legent fert ultra commissā sibi ptatem.
 Itē iequaliter onera multitudinis dispensant etiā si ordinā/
 tur ad cōmune bonū Item in iuste sunt leges romanorū per
 cōtrarietatem ad bonū diuinū qd est contra legē diuinam. et

de qua iust
 vbi dicitur
 C. de iudicis
 p. 109 p. 109

No
 Summū dicitur
 p. 109 p. 109

Equitas quia
 leges sunt opt
 sed tñ non
 apte app
 sunt vltimū

5
 2 13

et modis huius
in modis huius
in modis huius

tales leges nullo mō licet obſuare Vnde piſcarius in b. lex q.
tuor mod peruerſe hñānū iudiciū ſc3 timore cupiditate odio
& amore Quatuor iſta timor odiū dilecto cenſus ſepe ſolent
hoim rectos peruertere ſenſus xi. q. iij quatuor.

Quis puer hereditare poteſt Capitulū primū
Si puer baptizatus fuerit hereditabit alioqui
non Si dubitatur utrū pater vel mater diu
tius uiuat vel utrū puer fit baptizatus aut nō tūc
puer potius adiudicari debet ad xpianitatem et
ad hereditatē q3 in contrarium et idem de prē q3
de mtrē & hoc deb3 ſciri p noiatos de pſanguinitate
Nominati de conſanguinitate ſunt .xij. homines
infra terciā lineā cōſanguinitatis et infra puinciā
q3 vulgariter d3 ſpſel ille nominare tenet qui incu-
ſat et tñ nō debet nominare manifeſtos inimicos
aduerſe partis Sed in cauſatus poteſt renūciare
trib3 loco quor3 alij nō noinandi & alij3 trib3 pōt
etiā renūciare cū iuramēto xij. hoim q3 ita ſūt ei3
iimici q3 ipi nō pōt eos habere ſecū i lege q3 d3 logh.

Hwill3 barn erſſue ſcal Capitulū primū.
Barn om th3 wordher criſtnet ſtande erſſ oc
Bep ellero. En wordher ſkelnet a hwaat hellē
lēgher lewer modher eller barn eller barnet wor
dher criſtnet eller ep tha et th3 nermer atwithnes
til criſthñdom oc til arſk en fra. Th3 ſamme et om
ſadher thē er om modhē th3 ſculle mē vithne wet
kpn3 neffn. Kpn3 neffn th3 er xij. mē indhñ ſpſel oc
indhñ tredie bprdh thñ ſcal neffne ther ſechter oc
tho ſcal hā ep neffn han3 opēbare wuēner. Tre
mo han aſtage ther for ſaghñ er vthñ eedh oc an

ore tre sculle naffnes i thet stz De aore tre ma hā
asttage m3 rj. mē m3 eedhe at the ere so hās mōe
ner ath han thm ep haffue mo i logh m3 figh.

¶ Si puer v̄c Nota motiū istius. c. est ut pueri citius bap-
tizentur rō postea patebit Sciri debet q̄ incusat cōcor. §. de p-
ba. lege auctor. Inimicos cōcor. autentice Si dicatur. §. de
testibus cū iuramēto hoc nō esse iniquū cū cuilibet sua defen-
sio ligitima sit admittenda de excep. c. cū inter. Qui incusat
sio istius conditionis est q̄ interpretatio in dubio est facienda
in benigniorem ut res magis valeat q̄ pereat ff. de re. du. l.
quociens C. idem suo de vide instru. c. inter dilectos de accu-
sationibus cū dilecti de v. sing. c. abbate de re. iuris. c. estote.

¶ Nota quicūq; alicui infra quintā lineam attenet ipse po-
test cū ea dare leges et quō extraneus se defendere habeat p-
leges patet per thord. §. lxxvij. Hoc debet sciri per nomina-
tos de consanguinitate v̄c. Nota quicūq; cognatos non ha-
bet infra reguū iuret solus per sanctos q̄ cognatos non
habet infra reguū et postea defendat se manu duodena ho-
minū qui dicuntur langfest mē thord. §. ij. q. ij. Nota q̄ ista lex
intellegenda est de nominatis de consanguinitate et non de
alia lege ut iuramentū duodecim hominū vel alias quia ex-
cepto iuramento p nominatos de cōsanguinitate potest ex-
traneus solus iurare sine iuramento pluriū et hoc de consue-
tudine quia ubicūq; ius deficit consuetudo vim leges ha-
bet disti. c. Consuetudo. et intellige dum mō non sit iniqua
vel iuri publico contraria vel a iure reprobata. Item ubi-
cūq; seruata consuetudine i. anima periclitatur non va-
let consuetudo Item consuetudo est ouerosa ecclesie non va-
let extra eccl. Item ubicūq; est contra ius publicum cui re-
nunciari non potest non valet consuetudo de renunci. §.
qui non potest per hostis. dc. fo. compe. capitulum. Si diligen-
tia. Item contra quatuor consilia non valet consuetudo
.xv. distincio. c. sicut autentica de ecclesiasticis titulis. §. i.
collecta. vo. Item non valet consuetudo ubi a iure res
probatut extra de biga. capitulo uno. in. sexto et de

*consuetudo
v̄c. Nota quicūq;
alicui infra
quintā lineam
attenet ipse
potest cū ea
dare leges et
quō extraneus
se defendere
habeat p-
leges patet
per thord. §.
lxxvij. Hoc
debet sciri
per nomina-
tos de consan-
guinitate v̄c.
Nota quicūq;
cognatos non
habet infra
reguū iuret
solus per san-
ctos q̄ cognatos
non habet
infra reguū
et postea
defendat se
manu duodena
hominū qui
dicuntur
langfest mē
thord. §. ij.
q. ij. Nota
q̄ ista lex
intellegenda
est de nomi-
natis de con-
sanguinitate
et non de
alia lege
ut iuramentū
duodecim
hominū vel
alias quia
excepto iura-
mento p
nominatos
de cōsanguini-
tate potest
extraneus
solus iurare
sine iuramento
pluriū et hoc
de consue-
tudine quia
ubicūq; ius
deficit consue-
tudo vim
leges habet
disti. c. Con-
suetudo. et
intellige dum
mō non sit
iniqua vel
iuri publico
contraria vel
a iure repro-
bata. Item
ubi-
cūq; seruata
consuetudine
i. anima
periclitatur
non valet
consuetudo
Item consue-
tudo est
ouerosa eccle-
sie non valet
extra eccl. Item
ubicūq; est
contra ius
publicum cui
renunciari
non potest
non valet
consuetudo
de renun-
ci. §. qui
non potest
per hostis.
dc. fo. compe.
capitulum.
Si diligen-
tia. Item
contra qua-
tuor consilia
non valet
consuetudo
.xv. distincio.
c. sicut
autentica
de ecclesiasticis
titulis. §. i.
collecta. vo.
Item non
valet consue-
tudo ubi a
iure res
probatut
extra de biga.
capitulo uno.
in. sexto et de*

5
2 13

consuetu. c. i. §. ij. in. vi. Item non vellet consuetudo quādo i-
ducitur cōtrarius in prescripibile ut extra de p̄scripti. i. c. nō
liceat per ver. v. c. cām q̄ p̄ istis i. ti. §. i. circa finē per hostis
in sum nominati de cōsanguinitate sunt duodecim homines
infra terciā lineā consanguinitatis. sed ista lex non ē cor-
recta per modernos scilicet qui est infra quātā lineā consāguī-
nitat̄ cū potest cū cognato dare leges ut in correctōe. §. xvij.

Quid debet dicere ille qui pue-
rum baptizauit Capitulum ij.

Sicri etiam debet quis puerum baptizauit &
quid dicit quando baptizauit quia non po-
test vocari baptizatus nisi recte sit baptizatus In
nomine patris et filij et spiritus sancti.

Mulier nō presumat baptizare puerum si pos-
sit haberi copia viri. **N**ec in aliquo liquore puer
mergi debet nisi in aqua. Dicere debet qui bapti-
zat. Ego baptizo te In nomine patris & filij & spi-
ritus sancti Amen.

Hwat seie skal thñ ther barn
døber Capitulum secundū.

Th3 sculle men oc widohe ho barn dōpte oc
huat hā laude thñ barn dōpte forti at barn
mo ep kalles cristnet vthñ at th3 wordher dōpt i
gudh fadhers nafn oc sōns oc thñ helligands .
Forthi ath so skal hin sie thñ barn døber Jeck dō-
ber tigh i fadhers nafn oc sōns oc hellighands .
Kone skal aldri barn dōbe om man er til ep skal
barn oc dōbes i annet en man.

¶ Sciri etiā merito hic in.c. pcedēte ptesupponit baptisimū
ante hereditatem quia baptismus ē fidei fundamentum
de consecra. dist. iij. c. iij. l. aliud et ē ianua omniū sacra-
torum xxxij. dist. s. porro. i. q. i. cū paulus Sed cōtra puer nō
debet odio parentū vel eorū negligentia grauari sicut nec
uxor ppter heresim mariti ut in.c. decreuit de here. in. vi. et i
regula non debet de regulis iuris ergo non debet ppter nō
baptizatim hereditatem perdere sūdetur aut talis deueit
ad annos discrecionis et ad huc nō est baptisatus et tūc ponit
tur ex pprio delicto et est recapax hereditatis ar. c. v. gentis
de heredi. Huc est infra annos discrecionis et tūc pcedit ar. in
concrariū de rigore quia filius ante baptismū et filius post
baptismū sunt fratres. xvi. dist. de iū. sed ratio istius est fauor
fidei catholice ut puer citius baptizetur Nec in aliquo liqre
et ut de conse. dist. iij. cū baptismi vicem. cū glo. magna et de
forma baptismi notatur. in. c. de baptismo. c. maiores de cōse
dia. iij. in summa.

¶ Si mulier dicat se impregnata
post mortem viri sui Capl'm terciū.

¶ Si mulier dixerit se impregnata post mortem
viri sui debet residere i bonis mariti in con-
sultis viginti septimanis postea iudicio honesta-
rum mēonarum testis examinari debet utrū im-
pregnata sit an non Et si cognouerint eā impreg-
natam refideat sicut prius in bonis usqz ad par-
tū pueri Et si postea rationabiliter probari pote-
rit qd de semine legitimi viri sui premortui non p-
cesserit primo soluat quicquid de bonis predictis
pcepit de tricesima die obitus sui mariti et nichil
amplius nisi dimidietatez mobiliū recipiat videlz
heriske et aliam dimidietatez recipiant heredes aliq.
Veri tamē heredes cū alijs bonis et honestis mu-
lieris cognat diligēter videant ne dissipet mulier

b iij

bona predicta inutiliter vel alienet quia nichil potest de dictis bonis vendere nisi pro sua moderata sustentatione et famularum cōductione.

Om kone segher figh ath w are
mz barne Caplm tercium.

Om kone her segh at hwn er mz barne effthē
at henne bōde er dōdoh tha scal hwn fīdhe i
eghñ wolkiffet xx vgher fīdñ sculle gode 'quinne
se oc skilie huat heller hwn er mz barne eller ep fin
ne the ath hwn er mz barne fīde fremdelis i egñ
til barn wordher fōdoh. fōdes barn so langt eff
ther at thz ma wel pōmes at thz er ep atelbōde
barn ther dōdoher gīalde hwn fōst effther alch
thet ther hwn togh aff the eghñ fra hēne bondes
tertinghe dagh oc taghe icke meē en halff herske
oc andre taghe bondes arwinghe fētthe arwige
sculle togh mz ādre gode mē aff hēnes frend w
re til spnes men ath hwn dōher ep eghñ borth oc
aff hendre ep thz ther henne ep til hōzer forthi at
hwn ma icke sālīe borth aller afhende othñ for fin
retthe cost oc hion leie.

Si mulier nota circa istud caplm potest notari illud ge
nerale qd dicitur. s. plus valere qd agit qd qd familiare concu
pere. l. ij. in. ubi dicitur qd nō semper quod scriptū est s. quod
gestum est inspicitur ver. de pig. in. c. illo v. aligasset. Item q
fili sunt l. c. p. trinas p. tri. et doc. dicitur qd plus valet qd in
veritate agitur qd qd familiare concipitur et dicit hoste. qd i re
favorabili valet legitima tunc prefertur veritati extra qui.
fi. sunt l. c. ex tenore et de biga. c. nuper. Si mulier x. concor. ff.
de ventre in spicu. l. i. s. i. ij. q. ubi est possessio facta et qd nudū

visum habet. Examinari Aduertendū est q̄ sepe fallitur oen-
lus et manus obstericū d̄ li. 7. xxvii. q. i. De aliqua. xxviii. q. i.
c. i. de stig. c. fraternitatis. ideo si examinātes dixerint cā nō
impregnata et alie mulieres non suspēte deposuerint q̄ per
aliquot cēpus post examēn peperit et q̄ partū interfuerūt
earum dicis est stādū quia probatio ad oculū aliā vincit in-
stitu. de gradibus cognationū. §. cognationes Nota etiam
q̄ mulier post mariti mortem potest ex eo parere in decimo
mense et non ultra ut in auct. de restitutionibus et ea que
pari Item de ista materia istius. c. et precedentū vide in .c.
sermo i legibus erici regis Item de legitimatione quere in-
fra. ec. xxij. q̄cunq; in glo. quasi in fine. Nota iudicio honesta-
rum matronarum et nō ideo statim debent credi q̄ huius-
modi eulogia sepe ex mala fide fiunt. ff. de custodia et exhi-
bitionem reorum l. diuus hec ber. de do et contr. c. cum olim
in prima glo. et de ista materia vide glo. istius. c. in v̄ exami-
nari Nota eulogiu; gij. i. bona fama sed aliquando non proce-
dit ex bona radice Ad vi fautorū dependet lex populorū Iudi-
cio. i. testimonio honestarum matronarum et Nota mulier
non admittitur esse testis in testamento ut. ff. de testamētis
l. qui testamento. §. mulier insti. de testa. §. testes et ber. extra
de verbo. sig. c. forus. §. fi. Sed in alijs ultimis voluntatibus
puta codicis et similibus potest esse testis ut nominatur in
dicto. §. mulier et spe. ti. de teste. §. i. xiiij. colūpna b̄ Itē q̄ ē mu-
lier Itē mul̄ pōt esse testis i ciuilib? et pecūtaris causis et i ma-
rimonialibus causis ut extra de testi tam licteris et. c. super
eo et hoc nō. ber. in dicto. c. forus Item mulier potest esse tes-
tis in criminibus exceptis ut nō hostis extra de actu. c. cum
mauconella et gels de iudicijs et mulieres glo. iij. li. vi. et que
sunt crimina excepta vide infra li. iij. c. lxiiij. Si imputatum
in glo. magna et infra de verbo sig. c. forus super. v̄ non femi-
nea per ber. et de fi. c. cauta per textum nisi ibi etiam me-
retrix hec hen de testi. c. qm̄ prima distinctione.

Quis primus ē ad capiendum hereditatē. c. iij.
Si puer sit uiuus debet hereditare patrem et
 matrem Sed pueri si geniti sunt de filio reci
 piant hereditatem post auum qui dicitur oldesfa
 dher et post auum sicut pater eorum deberet si
 uiueret. Sed qui de filia geniti sunt recipiant si
 cut mater eorum reciperet si uiueret quotquot
 sunt per generationis lineam descendentes.

Item si puer purei non habet matrem nec sorore
 nec fratrem hereditas uertitur ad auum et auā
Item frater hereditat sororem et e conuerso. sed
 frater recipiat duas ptes et soror terciam tantuz
 post patrē quācum post matrem et post uterinos

Chmo nelt et ac crwe .c. iij.

Bæn om til er effuer bode fadher oc modher
 Beller barne barn En bæn ther fodes aff
 lpa tage arff effcher oldesadher oc oldemodher
 so som there fadher sculle taghe om han lefche
 oc en there bōne e medhū nagher fodes aff gam
 melfadher oc gammelmōdher. The ther fodes
 affdōtther the taghe som there modher sculle ta
 ghe om hwa lefche so māge som the are ther ef
 the fodes forti at arff a e frā at gāge e medhū aff
 kōme ere til haffuer barne barn ep modher oc ep
 splæn tha gangher arff til oldesadher oc oldemo
 dher Splæn effuer āneth oc brodher itagher to
 lodet oc spsther tre die bode effcher fadher oc eff
 cher modher oc so effcher splæu.

Si puer et cōcor. s. filius institui de hereditibus qui ab necess.
 discedunt Soror terciā Simili insti et c. s. diui aut. pnsipes et

vide notata in ista de ag successe §. ceteris & de iure rōni cor in
auct demēte & semisse §. neqz illo col i ibi disponitur qd eglie
capiat soror cū fratre ex ratione ibi posita & c. de legitimis he
redibus l. legem & l. meminerit & pro isto & facit distictōne quā
ponit caspar de calō in arboze successionū qua declarat circa
arborem consanguinitatis & hoc tenet lex erici regis i lege se
landie qd in tercio gradu succedit per capita siue sint fratres
siue sorores ex vno latere vel ambobus in. c. viij.

Quātū quilibet capiat Capitulum v.

Masculus semp recipiat duplo pl^{us} qz femina
i omni hereditate nisi ille qui prius fuerit cō
iūgesz nūc p iudiciū ecclie sepati debent heredita
re filios suos i tali hereditate tantū tollit ipsa qn
tum ipse et quātū fili^{us} vel pūingn^{us} ubi simul ve
niūt ad hereditatē Item si nō sunt vterini qui di
cunt spskē tūc patruel^{is} qui sūt fadhēbrodher et a
uūcul^{us} qui sūt modherbrodher fili^{us} fratris et fili^{us}
soror^{is} oēs equalit^{er} debent pīpe de hereditate qsi
oēs eēnt de vno prē & vna matre geniti.

Thore mōghz hwer tagher aff arff. c. v.

Man tagher e halffue mere en kone i alle arff
vthū om hion skilles at for cristhndōs logh
oc sculle erffue thet bōrn tha erffuer hwn om mō
ghz som hā oc wedh sōn oc wedh stipson thē the
kōme sāmēl til arfftha tagher kone i affn lodh Er
ep spskē til tha er fadhēbrodher til eller modher
brodher fadhē spsther oc modher spsther brodher
bōrn oc sōster bōrn alle om ner i mellom skiffes
arff so som the wore alle spskē kone taghe tres
tingh oc man tho lodher.

Ma cul^{us} & c. cor. p. iura §. nouissima vē c. pīo itē ibi Item si nō
p isto. §. facit auct. post fratres §. de legitimis heredibus.

Quomodo debet bona mobilia diui-
di ubi coniuges non hnt pueros. c. vi.

Si coniuges sunt steriles et alter eorū moriē
absqz liberis tunc diuidi debēt bona mobilia
una cum domibus et terra empticia in duas ptes
inter vicum et heredes mortui.

Notā eorū moritur absqz liberis vñ Nota fūeralia et lega-
ta pmo soluantur qz qui iniuriatur fūeri cadit ab accōe et in
tantūdem condemnat heredibus iniuriati et publicatur
tercia pars scz bonoz ei? et ē infamis ff. de religioē et sūptis
funer? le let le ac si aliqs s. i. pcor pisan? restitucio ij. s. v. i fine

Sed si habent pueros et mater moriē tūc here-
ditat pē in terra vxoris vnā ptem cum puero qui
plus recipit siue sit filius siue filia sic etiā recipiat
de oibus bonis qui dicunt boscap si pcellerit ad
diuisionē cū pueris suis qñ sepantur ab eo S3 de
terra empticia nichil habebūt pueri aūqz heredis-
tant pēm suū S3 si pater moriē et mater viuē cū
pueris tūc ipa nichil hereditabit in terra mariti
mortui sed in terra empticia recipit equalē ptem
sicut filius vel filia

Nota mē puerorū nichil hereditabit i terra mariti ut hoc
nec hēat de terris puerorū ut infra. c. xix. s. iij. Item nota qz
mortuo patre mē nichil plus recipiat qz vnus de pueris suis
ut hic infra. li. i. ix. s. ultimo.

Si filius non sit et ita de oñib? q dicūt boscap.
Si sed coniuges resident simul in communita-
te que dicitur selleggh non habentes pueros et
merit terram et alter eorū moriē tunc diuiditur
terra empticia sicut alia bona Sed si maritus ha-
bet puerum qui est previngu? vxoris cuius bona
posita sunt in communitate scilicet selleggh cū eis

si postea aliquā terram emerint et alter eorū post
mortē terra illa empticia sicut reliqua bona diuisa
datur Tamen si nouerca prius moriatur terram
illā empticiā quā pater tali mō acqrit cū pueris suis
qui secū fuerunt in cōmunitate tenere potest quāz
diu uiuit post mortē eius inter pueros quot quot
habet pportionaliter diuidatur sicut reliqua terra
patrimonialis. Sed si pater prius moritur et no-
uerca cū pueingnis remanet tūc recipit pueingn2
prio de terra ēpticia secūdu qd fuit in cōmunitate
et postea oēs heredes mortui recipiāt dimidieta-
tem et relicta mortui q dicitur hufue reliquam
dimidietatem Tamen illa ps terre primonialis
quā recipit pueingnus diuidatur sicut altera terra
primonialis quia oīs terra quā emit hō fuit in cō-
munitate cū pueris suis fuit extra vocatur terra
primonialis excepta illa terra quāz habebat domes-
tica q vocatur hufue lodh.

Thwre boscap scal skpftes thē epere bōn til. c. vi.

MAnnes hion oc fa the ep bōn oc dōp2 an-
thū thū fithēn tha skiftes hus oc bōfa oc
kōbe iordh i thw mellam hīn ther lewer oc
hīn dōdes arwinge. En haffue the bōn oc dōp2
modher tha erfue fadhē i kone iordh en lodh
wedh thz barn thē nesth taghē sōn lodh om sōn
er til ellē ieffn lodh wedh dather om sōn er ep til
so tagher han i alle boscap om han skiffthē we-
dh sine aghne bōn ther the fare fra hannū. En
kōpe iordh fange bōn icke aff fōr en the erfue
there fā En dōd2 fader oc lewer modher efthē
met bōn tha erfue hūn icke i hans iordh men i

køpe iordh tagher hwan iaffn lodh wædh sōn om
 sōn til er oc so i all boscap En siðhe bonde oc hus
 fruesammel i fellegh oc kōbe iordh oc haffue ep
 bōru sammel oc dōð anthn thm fithn tha skiffes
 there bōrne iordh all som annē boscap .En hafa
 fuer bāde barn ther er hustuers stipbarn oc er thz
 laugt i felligh meth thm haffue the kōpe noghere
 iord fithn there fellegh worde laugt dōð anthn
 thm fithn tha skiffes thn kōpe iordh oc som ānē
 boscap Tho om stipmodher dōð fōrer thn kōpe
 iord thē fad fāghē thūste lūde m3 sine bōrn thē
 i fellegh wære meth hannū holdhere faderher me
 dhn hā lew er fithn skiffes thz mellom hans bō
 rn ther i fellegh wære m3 hānū hūre māge kolle
 som han haffuer so som ānen there faderherne iord
 En dōð faderher fōre oc er stipmodher oc stip
 bōrn effther tha tagher stipbarn fōst aff kōbe
 iordh e effther at thz worde i fellegh oc fithn alle
 hans arminghe halft wædh hustue tho legges
 thn lodh ther stipbarn togh til faderherne iordh
 fōrti at al iordh ther bonde kōber hmat heller i
 fellegh m3 bōrn vthn thz hedher alt faderherne
 vthn thn lodh ther haffue sangher.

¶ Si coniuges pro pma parte facit. §. Si uir et uxor per to
 tum ibi epticia rō quia pater habet usufructū instin p q
 personas non acquiritur §. i. et eadem ratio ibi quam diu
 uiuit nota in libro Baldemari li. i. c. de federis iordh. Itē qd
 sic uir emit et emit ante matrimoniū et habuit scutatioez
 post de hoc in libro erici li. i. c. xvi. ij. Item de redditibus empes
 ad uitam patris et matris ut pueri capiant medietatē cū
 matre post mortem patris sicut hic in terra empticia uidet
 q non quia hic persona est electa secus si emeretur simplici

donec reemerentur. Illa ratio. quia textus hic non loquitur de rebus sed solummodo de terra empticia.

Pater non potest tenere secum puerum. c. vii.

Mortua matre pater non potest tenere secum pueros suos cum eorum matrimonio si sint pro a nozū si voluerint ab eo sepeari. Sed filia nequaquam potest se eximere a tuitione patris antequam tradiderit eam legitimo tutori nisi aliquo circumventus infortunio sed si grauatus fuerit senectute l' amētia l' si se tradiderit tuitioni alteri? quod dicitur fletus & reth quoniam non potest seipsum tueri nec alium. sed quando hoc contingit ille qui proximus est ei in cognatione debet eam tueri et bona eius nisi copertum fuerit quod dissipauerit bona eius. Tamen sunt propinquiores cognati ex parte patris quam ex parte matris ut sunt tutores. At fader mo ep holle sonne m3 therre modherne Capitulum. vii.

Unde sonner m3 fader fithn there modher er dōdō ut are til alder kōme pō vinther tha mo fader ep holle thm om te ville fra hannū fā m3 ther modherne En datter mā engelwōde seie figh aff faders wārie sōr en han giffuer hen ne annen reth wārie vthn hānū kōmer so meen til anthn oldher eller wuidh eller at han flethfōr figh. Forti at nar han kan ep wāre fin eghn wārie tha mo han ep wāre annēs wārie en nar som so timer tha scal han wārie wāre thē nest er i bprō vthn han er affhāriet Wāre togh fādherne fren der nermere wārie at wāre en mōdhēns frēdhē **M**ortua matre. Nota quod cognati prius debent vocari ad tutelam quam cognati concorū. Item de legitima cognatorum tutela

S. i. & isti. de capitis diminutione. S. si & non pōt alium ratio
assignat istū. de excusatione tutorum. S. minores pōta hic
etas xv ānoꝝ & legitima & etas xvij. ānoꝝ ē legitima i filio ad
subleuādaꝝ sed etiā ad exponēduꝝ requirūt. xvij. anni.

Escater nō pōt tenere sororē secū nō mari. c. viij.

Escater nō potest tenere secum sororē non ma
ritataꝝ quā diu vult Vel aliquis alius. et fidel
timonium fuerit a cognatis qꝫ possent eam xvij.
ānos habentem pꝫgrue locare & distulerūt pꝫpter
vsuꝝ fructuū quem habuerunt de bonis suis pūc
alij cognati pꝫpinqꝫiores cōqueri corā rege & rep
pōt cū cōsilio eorū desponsare eā qꝫ sicut amittit
primoniū si diuertit a cōsilio pris ita nō pūc eam
cognati diutius tenere qꝫ cū venerit ad ānos dis
cretionis Item si aliqua vgo vel vidua. xvij an
noꝝ rōnabiliter petierit a suo tutore qꝫ eā despon
set & ille distulerit si postea a se viro pꝫmisit pꝫpter
hec nō amittet bona sua cū pūc tutores earū con
uenire tales viros cōcubenarios pro leet widohe.

At brodher mo ep holle spsther
mz figh vgi. Et methn han vil c. viij.

Brodher mo ep holle spsther mz figh vgi. Et
methn han vil En om brodher wil holde
spsther mz figh for hennes penninge ower atten
winther eller annē frende ther quinne vore haffue
om so er wiche til aff frēdher at the matthe hē
ne quemelige & de tha sculle andre frēdher nest
ere hare thz for kōninghū tha mo kōninghū mz
there raad giffte henne elsther at hēne bōp. Forti
at so som hwn taber sūth sadherne thn time hon
giffter fig self or gāgher aff frēder there raad so

mwæ frēdhē ep holde hēne lenge en hwan hōmer
til laghe aldre hafuer āthn mōð thē attē vinthere
er gāmel eller noghē encke lāglig a thinge krafft
there wārie til at giffte thm oc ville there wārie
thm ep giffte oc lade the tha ligge hos thm tha
haffue the ep ther meth forgiorth there godz En
tho mo the wārie sōge thē esthē m3 leghet wīde

¶ Frater nō pōt De legali exhibitōe puells l' vidue ut ppri-
qores cognati eas maritēt patz p thord. in cor. §. lxxxv. Frac
rege q̄liter regis ē facere iusti. xxiij. q. v. regū Nō amittit p̄
monū hoc ēm leges. §. de nuptijs. l. si. ut pponis instit. et c.
I pncipio sec? ēm canones ut i. c. tuo v. c. cū apb de spon. a ma
h est etas. xviij. ānoz legitima infilia Si aliq vē cōcor. §. causas
in auct. ut cū de appellatione agnoscat collūti. v glo. c. q̄ntē
vall de iurifuris Rota de pena mulieris seipsum desponsan-
tis habet li. i. cxxxiij. v de lege vide ifra li. ij. c. xviij. ifra a. e. xxiij
v de hoc. c. xviij. ij. li. Rota q̄ i caulat? p illicito concubitu pōt se
defendere cū iuramēto agnatorū ut infra li. ij. c. xviij.

¶ Oc fāa ep bōzn sammel Rota circa capi. pcedē
te Si piuges So scriff landz domer afflanoh thin
get oc andre gude mē m3 hānū oc wor fithn stat
felf aff righns raad Om hion hōme sammel i bo
oc dōð anthn ther tha scal al vithēlig gialoh aff
felletz bov och vthfred oc borne pēninge so sō thē
indhē ere oc fithn hmat ighn er Skiffce tha thz i
todele i mellā thn thē lewē oc dōðes thn arwaghe

¶ Si puer morit in cōmunitate. c. ix.

Si puer morit i cōmunitate prē z mē cū rema-
net q̄fi nūqz fuit nat? Si puer moritur mater
pri? mortua tūc p̄ totū hereditabit q̄zuis plures
h3 pueros siue a prē sepatos siue nō Sed si pater
prius morit z mē oluit tūc mē nō plus recepit q̄
onū de pueris suis si sint l' quātū pvingnus si sit

Om barn dōð i felliegh .c.ij.

Om barn dōð i felliegh mȝ fadher oc modher
tha er thȝ so som thȝ moȝ aldrigh fōð dōð
barn oc er modher fōre dōð hȝat heller skpft
fra fadher eller ep thȝ at thȝ haffuer spskhen tha
erfkuer fadher alt ene En ere fadher fōre dōð
oc lewer modher oc er spskhen til tha tagher mo-
dher icke mere en eth aff hēne barn eller skpbarn
om til er.

Si puer v̄c pro isto facit q̄ nota. iacobus de bel. vi in auct.
de terrente et s̄misse in. ij. q. epatos. i. em ācipatos heredita-
bit. i. q̄ habeat usufructum et filij habent p̄prietatē insti. per
quas p̄sonas nō acquiritur. §. xij. c. de bonis qui libertis in po-
testate constituunt. li. ij. l. quęcunq; et. l. cum oportet.

Si heres extra cōmunitatē extitit Cap. x.

Si heres extra cōmunitatē extitit et aliq̄s eorū
qui sūt i cōmunitate moriē tunc diuidāt omia
bona ac si om̄s viuerent in cōmunitate z postea p̄
mortui eq̄līē diuidatur inter omnes heredes.

Om vdarwinge Capitulūm x.

Rotarwinge til oc dōð annen there ther i
felliegh er tha skpftes alt godȝ so som alle
lewede i felliegh oc fōhñ skiftes hīn dōðhes lod
mellom alle arwinghe.

Si heres v̄c p̄stud. c. ponit cōsiliū in eis nisi enim fieret
plena diuisio inter omnes tanquam viuerent non bene scire-
tur pars que mortuum tangit qui iam venit ad diuisionem

Qn̄ vnus p̄frater hereditat plus q̄z ali-
us confrater vel soror Capitulūm xi.

Quando contingit q̄ puer p̄mogenit? heredi-
tabit fratrē suū qui dicit haffspskhen cuz ma-
tre quotquot postea nascuntur cum debent proce-

dere ad diuisionē bonorū post patrē et matrem
Ille senior primo recipiat totūq; hereditabit post
fratrē suū qui fuit eius spsken.

Hwar eth ser spsken erfuz mere en annē.c.xi.

Nar som so time r at thz barn thē fōst er fōdh
Derffuer sin halff spsken met sin modher hwar
manghe spsken fōdh fōdes wedh ther the sculle
skiffte anthn effther fadher eller modher tha tage
hin elste forlōdes op alt thz han erfuz effther sin
leer spsken

Quando vñ istud c p̄supponit q̄ filius cū m̄rē succedat fr̄
ex uno latere q̄ ē p̄tra leges ip̄iales vt p̄tz ī distinc. de succes
sionib? p̄ casp de calō v̄ ī auct de hereditib? ab īn testato s̄.hu?
mōi v̄ s̄. sed v̄ ip̄st Item ibi illo senior ratio istius ē quia q̄
p̄us habuit non fuit de ista hereditate ideo nō est cōdiuiden
dū nec defunct? potuit trāsuertere ad īnuoiatos sicut eccle q̄
nō ē. Nota dat p̄uilegiū de ecclesijs edificandis c. ad audiētiā

Filius patrisfamilias in cōmunitatē nul
lam habet partem p̄rogatiuā.c.xij.

Si filius alicuius existens in cōmunitate cū pa
tre a cōmunitate p̄is nō diuis? lucratus fue
rit pecuniā mercando seu nauigādo intra terram
vel extra z post mortē patris sui pecierit heredita
tē post apportat totū quod lucratus sit vel care
at hereditate Sed si p̄orē duxerit extra cōmuni
tatē et dītatus fuerit nichilomin? obtinebit here
ditatem post patrem et matrem.

At bōde sōn i fellegh haffuer icke for lodes c.xij

Et bonde sōn hēpferdh vthn landz oc vindhē
pēninge i fellegh m̄z sin fadher oc er wskiffte
fra sin fadher dōz fadher oc bedes han arff b̄re
alt til skiffte eller m̄ste arff. En quenes hā vth aff

c iij

fellig oc modher fithū rōgh tha gar han togh til
arff bode effther fadhernes oc mōdernes vōōdi.

Si filius nota tex. iste hic loquit de cōmunitate s3 nō facit
mentionē de tacita cōmunitate istud dubiū ⁊ defectus cor.
p thord. in cor. §. lū. Dicendū qd lucrū de iure cōi diuidatur eq̄
liter inter patrē et filiū et residuū veiat diuisionē sed lucruz
filij nō veiat ad collatōz. vbi grā pater dedit filio centū ex qui
bus lucrat? ē fili? centū ex illo lucro fili? hēbit quāginta s3
pē hēbit centū et quāginta et illa centū et quāginta veniant
ad diuisionē inter istū filiū et alios fratres et nō illa quinquā
ginta q̄ filius p̄us habuit q̄ illa habuit ex suo labore et indul
eria ita nō insti p̄ q̄s psonas nobis acq̄rat ne nota etiā qd tex.
di. h̄io pferdh hoc in peculio p̄fectio secus in aduentitio vel
castrē v̄l q̄h castrē sō armiger dicit? n̄ cōportabit q̄h lu
cratus ē i vita honaliū nec cleric? q̄ lucr? est ex clericatu vel
audito nec filius cōportabit illa quā lucrat⁹ est i peculio ad
uēritia s3 per donatiōē seu subidiū aliorū amicorū.

Si filius p̄familas fert vxorē suā. c. xij.

Si filius alicuius in cōmunitate duxerit vxorē
et eā induxerit in domum patris ⁊ matris si
bona vxoris non fuerint p̄hita ⁊ in cōmunitate
et ipse moriatur sine puerum reliquerit siue nō ip
sa nichil amplius recipiat q̄z intulit quia maritus
ei? nullam ptem habuerit viuente patre et matre
nisi aliquid specialiter fuerit ei cōmissum ⁊ si pue
ros reliq̄ret remaneāt cū auo et aua et expectēt he
reditatē post mortem eorū Si dubitatur quantū
ipsa intulit pater mortui exponat quantum vult
cū iuramento xij. cognatorū suorū nominatoz

Om bonde sōn sōr fin kone indh til fadhher
oc modher Capitulū xij.

Ovenes bonde sōn i fellegh oc sōr fin cone in
til fin fadhher oc modher hans kone godz et

laugh i selleggh oc dōðer han fithn hwat hā haffoe
bōn eller ep tha tagher hwan iche mere en hwan
fōrde til selleggh forti at henne bonde haffoe ep
lodh methn hans fader oc modher leffoe om
hānum wor iche serlige i hand solth En haffuer
han bōn wīth henne tha wære the meth oldefa
dher oc olde modher oc stande there arff esther
thn dōde.

En wordher skelnet a hwore mōgz hwan fōrde
indh tha meth neffn i kpn gōre hans fader thet
so mōghet som han wil.

¶ Si filius v̄c nullā ptem cōcor. insti. de hered q̄litate v̄ detā.
Speciale sicut est donatio ppter nuptias et i peculio aduen/
tito et castrensi vel q̄si castrensi v̄tō. e. c. proximo in glo. quasi
in fine Cū iuramento melius esset q̄ index alicui precii de/
ferret cū iuramēto attentis circūstantijs causarū psonarum
ut notatur in c. si de iurifuris. et ideo melius et cautius esset
q̄ in illa ratione conscriberetur singula sub publico testimo/
nio v̄ iuxta eius concientiam restituantur Nota hic in textu
bi q̄ maritus eius nullā ptem habuerit v̄nēte p̄e et matre
et simile habetur infra li. ij. c. xviij. si reperta in textu et in
glo. et infra c. proximo quā diu in textu et in glo.

¶ Quid pater potest cōmittere pue/
ris suis ad possidendū Capitulū xiiij.

Quam diu pater et mater viuunt nichil opor/
tet eos committere pueris suis et si aliquis
dederit vni negare non potest alteri Item si pa/
ter commiserit puero suo z ille puer genuerit aliū
et postea moriet̄ prior puer et puer pueri viuit nec
auus nec aua potest ei auferre quid auus dedit
filio suo.

Hwat fader tōss selie sūth barn
i hand Capitulum xliij.

Exher tōz ep selie sūth barn i hendher medhū
han lewer oc modher En om han salier eeth
barn noghz i hēde tha mo han ep sithū vedre him
andre En sel fader sūth barn noghz i hendher
oc fangher thz annet barn dōz barn oc lewer bar
ne barn hwerkhū oldefader eller annē mā mo
fra hānū tage thz ther oldefader gaff sūth barn

Quā diu pater v̄ nichil rō quia p̄sentes sunt dñi in corū
vita negare v̄mmo bñ ar. l. gñalē .s. de secundis unptijs pec
cor. p. auct. lucrum ibid quia loquitur in alio casu et ratio est
quia sunt veri dñi et quilibz est moderator in re sua .s. mandati
hoc in re mandata aufertur in oppositum ar. quia si erat pa
tre potestatis donatio non tenuit insti per quas personas in
principio sed potest dici q̄ confirmatur per mortem sicut do
natio inter coniuges ar. C de dona inter virum & uxorem li.
i. & li. donationes si pater Item nota hic simile in c. proximo
si filius in v̄bo nullam habuerit partē viuente p̄re et simile
infra li. ij. c. xviij. si reperta in textu et in glo.

Quā diu p̄ pueris suis. supple qui sunt in eius potestate
ip̄is donare nō pōt eo q̄ pater et filius quasi vna p̄sona sunt
C de impuberibus et alijs substituciōibus in vltima fallit cū
indote et in dona propter nuptias q̄ pater filio et filie dona
re pōt Item fallit cū filio familias emertico in castra pater
donat mobilia Item fallit si pater remittat filio usufructu
quem habet in rebz illius aduenticijs Item fallit si fiat ob ali
menta her hosti concor. pisanus in sūma in v̄. donatio primo
s. ix. in fine Quā diu pater & mater viuunt nichil oportet eos
committere pueris v̄. Hoc verum nisi parentuz inopia vel
ineuitabile cogente necessitate numerata cum pecunia et
placito precedente cum exhibitione legitima quia tunc in
honorum alienatione vel scotatione pueri propinquiores
inducantur alijs cognatis patris et matris fraude nō inter
ueniente vt hic in ar. infra li. i. c. xxxij.

De dotalitio quod dicitur
hiemferdh Capitulum xv.

Si pater desponsauerit filiam suam et ei assignauerit dotalitium quod dicitur hiemferdh vel filio suo aliquid commiserit quando uxorem duxerit et pater et mater postea moriuntur quod prius receperunt pro plena hereditatis parte computabitur et si hoc noluerint referant totum quod receperunt et postea pcedant ad diuisionem sed si noluerint careant hereditate Sed si dubitatur utrum totum reportatum fuerit an non accusatus se defendet iuramento cognatorum scilicet hys neffn. Et si ille inferre nolunt quod pater eorum dederat eis sed potius volunt per hoc esse contenti alij heredes non possunt eos cogere ad reportandum nec ad equalitatem cum eis faciendam excepta sola terra de qua debet omnis equaliter participari. Puer potius debet ad iudicare se ad hereditatem et communitatem quam non quia potior est vox adiudicantis quam abiudicantis.

Om hiemferdh Capitulum xv.

Geller salier sin son noghz i hender ther hāque nes ther there fader oc modher dōd tha standher thet thm forfulle i retthe lodh hwat som the haffue taghz. En om the wille ep orwes at tha sōre ighn thet the haffue fanghen oc sapsste sithn som reth er. En om the wille ep effther sōre miste arff. Skpl a ath ep kommer alt ighen giffue a lodh thn ther for saagh er meth hys neffne. En om hin there wde er mil

omnes at fin loch ther fadhē gaff hānū tha mme
andrewige ep nōde hannūtil esther at fōre el-
ler at ieffne medh thm aff thet ther han haffuer
fanghet for vthn iordh ene Barn er nermes at mī
de fig til felligh oc arff en the hanū wille mīde fca

Nota q̄ antiqtus rit? erat vt maritus & vxor inuicē se eme-
rent & dotarēt ne vxor videret ancilla ppter dāpnabilē p̄sūp-
tionē prime mulieris cōtra deū & p̄p̄iū virū quia occasio ex-
pulsionis de paradiso fuit generis humani & ideo debet dici
dos q̄ dotare q̄ p̄cedere in nuptiis viri donatione sequatur
dos vxoris Nota dotaliciū .i. dos vel dotis p̄ciū et dos dicitur
illud quod datur vxori a marito quando nubit.

Si noluerint careāt hereditate &c Nota si vnus referat totū
q̄d recepit cū iuramēto cōgnatorū et alij referre nolunt care-
ant illi hereditate q̄ referre nolunt sed illi qui totū retulit cū
iuramēto cōgnatorū possideat hereditatē omniū mobiliū vt h
& ifra li. i. c. xviij. Hec rex & cōsiliarij regni Si pater cōcor. l. filie
C de collationib? et l. vt liberis e ti sed fallit quando filia pe-
tit solum relictum ex codicill? quia tunc nō tenetur conferre
vt C de collationibus l. filiam contenti concor. l. post humano
et filie ij. C de collatōibus excepta tercia Hoc loc ale est puer
stat in voluntate an velit esse contentus an nō per dictam le.
post humano et legem filie ij.

Nota codicillus parvus codex vel scriptura vlla indigens
solempnitate sed solummodo sigillo testatorum volunta-
tem significans loco testamenti habetur. Nota in glo. qua n
do filia petit solum scilicet peculium relictū ex codicillis pu-
to hoc est quando petit hereditatem sibi extra scilicet et late-
re deuolutam alijs confratribus et sororibus de iure exclus
vt s. c. proximo quam diu in glo. et s. eodem. c. ij. quando conti-
git per textum Item quāda filia petit peculiu aduentiuū vt
castrense vel quasi castrense vt s. c. xij. si filius in glo. in fine
in s. subtracto hiobes cedh. Ista prescripta filius vel filia ad
diuisionem conferre vel referre non debent ratio est quia su-
per talia peculia non habet ptātem pater familias sed tā-
tum ille cuius est et adeo propriū est qualiter filio de eo fa-
cere quidquid vult preter voluntatem patris q̄ secundū ca

tholicon peculium est parvus census extra corpus patrimonij positus in potestate filij vel servi. et ideo in glo. dicitur ex codicillis .i. ex parua scriptura sine solemnitate scilicet plurimum testimonium sed salummodo patris sigillo sigillata quia secundum papiam

Codicillus e parvus codex vel scriptura nulla indigens solemnitate sed solummodo testatorum voluntatem significans loco testamenti habetur. Item est et aliud peculium extra corpus patrimonij et tantummodo sub proprietate filij vel filie nec sub potestate patris ut hereditas materna scilicet terra ut infra e. c. xxx. vitricus .s. ultimo Item usufructus puerorum et bonis mobilibus et immobilibus ex parte matris mortuo ut s. e. c. xiiij. quam diu in glo. Item dos vel donatio quando matrimonium ut infra l. iij. c. xliij. quantum in glo.

Si unus confratrum impetit alium Capitulum xvi.

Si omnes pueri qui dicuntur spskem volunt et si omnes partes eorum sunt indiuisse potest tamen unus eorum plus impetere si vult et ad eam qualitatem cum alijs inter eos debent iudicari cum cognati eorum cum eorum iuramento quod non scient melius Item inter pueros qui vocant serkol debent consanguinei id est compromissarii ex utraque parte illud iudicare patrimonium et illud matrimonium et terram empticiam et hoc quod volunt Item si mater et pueri discordant et dubitator quid sit patrimonium et quid matrimonium ipsa debet scire cum cognatis suis et tunc non preiudicatur pueris si superuixerint matrem suam et idem est de patre si cum pueris suis contenti fuerint.

Om eth spsken kaller a annetath
t hz h. Capitulum xxi.

Alle spsken lewende oc om alle lode w dlassoe
tha mo om hwar spsken wil kalle a annen til
lassneth tho so at hwar medh hwar fin lodh fals
dher oc til lassnz medh andre thz sculle gøre rñ.
there samfrendher mz there eedh at the kwanne
ep retther gøre Mellom serkolle om thm skplo at
sculle samfrendher gøre thz faderne oc thz mō
dherne oc thn kōbe iord ther the wille. Skpl bōrn
medh modher hwilthz faderne er oc hwilthet
mōdherne er tha wīthne hwan mz henne frendher
Porti at tha wīthnes ep fra bōrn om the ower le
we there. modher Sligh samme er om fadhē mā
ler fine bōrn ighn tha wīthne han mz fine frēdhē

Si omis De ista materia i l. voldemari .c. xxxij. v in. l. erici
.c. xxi. li. pmi ratio de sanguineis ē quia melius scire bona
psuemet quā alij ergo statn. corū iudicio ar. l. quisq; de i. s.
de rescindenda venditione in. filed iphis deficientib; pnt ex
tranci discutere ut in .li. erici .c. xxi. li. primi. Nota utrū puer
potius debet iudicari ad cristianitatem hereditatē cōmunica
tem et etiā ad legitimatōz q; in serariū ptz infra e. c. xxi. in
glo. Nota hic dubiū de arbitrijs cōpromissarijs ptiū consensu
assumptis utrum eorum finē vel laudo eque vel iniq; conue
nit stare de isto quere infra .li. ij. c. lxxi. in margine. Inter pue
ros Nota arbitror cōpromissarius cōtra ius vel iusticiā non
potest ferre sniam vel laudū et snia iniuste per cū lata non
valet sed est corrigenda et hoc etiā ubicunq; continet mani
festam iniquitatē pro isto de iurifuris .c. quinta vult p inuoc
d arbi. c. ij. p inuoc; hosti. et io. in no. et hoc verū quamuis ps
instandū laudo sit adiurata ar. notato ij. q. vñ. a iudicibus i
addi adde dicas et in addi adde dicit inuoc; per ar. concoz cū
istis de arbitrijs d. i. in v. si ē quid si fuerit p spe iūctis notat;
e. ti. c. ij. p hosti infra de iud. c. i. p io. in no. de iud. c. pastorialis

in d. nota per paulū in cle et ibi dixi de d. sig. c. sepe in d. defe-
siones per io infra re iuris c. scienti p. diuū & io. in no. Item
expmiffis cōcluditur qd l3 a fua arbitry cōpmiffary directe
non licet appellare tū ptra ipfius fua m pmititur supplica-
re de isto est ar ad finē pme glo. cōcor. io in no. & ij. q. vi. §. a
iudicibus p iohēm et pōt haberi recursus ad ordinariū hec ar
in c. ab arbitrys in d. cōcordare ti de offi. de lega in vi

Quāda hereditas lucratur aliā c. xviij.

Quāda hereditas lucratur aliā in omni diuisione si
hereditas occurrit alteri quātūcūqz sit mag-
na seu pua sed si nō inuenitur occurrisse tūc quilibz
tātū recipiat quātū intulit cū testimoniō noiatorum
cognatorū si nō sint posita in cōmunitate

Quāda arff bedher arff Capitulū xviij.

Arrff bedher arff i alle skapft om arff er kōmē
wegne oc hware lych som hun er annen wegne en
spnnes ep arff ighn tha a hwarer sin arff fōrtū mē
thz scal wicthnes m3 neffn i kpn ther indy ko m-
mer om thz wor ep i felligh laugt.

Quāda hereditas lucratur aliā & plana est vide c i in legib?
erici qliter vroz et maritus cōuenientes et erūt eq diuites i
mobilib? non in terris Sciendū qd arff bedher arff in mobili-
bus er vtraqz pte vel in terris vtriusqz l3 non mixtū scz in
mobilibus quā ad immobilia et p fm quosdā hec expositio p
thorō. legise aliter expōit vt p3 hic arff bedher arff illud non
est seruandū in terris nec in bonis mobilib? q p3as patrem
mrēm auū & auā hereditario iure pēpiunt sed in hereditate
bonorū mobiliū q a latere accidens cōtingit iure hereditario
post auūculū vel nepotē vel in consimilibus vsqz ad quartaz
lineam thorō. §. xliij.

Si stipulskē discordat de mobilib? c. xviij.

Si puer qui vocant stipulskē discordant de
mobilibus qui vocantur boscap exponant ex

utraque pte cū iuramēto agnatorū nominatorum
q̄ q̄ n̄ causa recessit a q̄rimonio puerorū qui vocā-
tur splken postea non possunt cognati accedere

Com splsplken skille om boscap c. xviij.

Spl splsplken om boscap lade wā begghe
wagne m̄z k̄pns neffn fori ac fōrste thz gan-
gher aff splken dele fithen kōmer frēdher ep til.

Si pueri r̄t r̄atio prime partis est quia qui tacet consenti-
re uidetur per regulam iuris qui tacit. de regulis iuris in
vi. v. q̄ quis sua culpa sentitei debet imputari ff. de seperati-
onib. l. i. §. quesitum r̄atio secunde partis quia nō debet ali-
cui imputari si nō fecit q̄ facere nō potest etiam si uellec ar.
ff. de arbitris l. arbit ff. de negotiis gest. l. si pupilli §. uidea-
mus nec ē imputandū nobis q̄ preter uolūtatem nostram
contingit xxiij. q. v. de occidēd hec quo ad infāntem s̄z prece-
dens §. quo ad puellam Nota q̄uis textus ille loquitur de cō-
munitate tamen non facit plenam mentiōez de tacita com-
munitate et igitur huius capituli dubiū siue defect. cor. per
thor. in cor. §. l̄ij. Si pueri. est eā cōstitutio.

Si senior frater duxerit uxore in cōmunita-
te cū fratribus suis qui eorū tutor est c. xij.

Si puer qui uocantur splken in una sint com-
munitate et senior frater qui eorum est tutor
uxorem duxerit et eam duxerit ad eorum com-
munitatem scilicet fellegh et prolem ex ea genuerit
et si fratres sint loquentes et conqueri noluerint
pueri ei? capiāt plenam portionē in eorū com-
munitate et si sint infātes uel etiā puelle que non
p̄nt cōqueri nec debēt nullū dāpnū de pueris fra-
tris sui qui in cōmunitate nascūtur sociantur.

Com elste broder quenes meth andre
splken i fellegh Capitulum xij.

Hore spiken are mange i fellegh oc hin elste
her there werie er quenes han oc fōre fin ko
ne i fellegh til sine spiken fanghe the barn sam
mel oc are hans spiken mælendh oc wille the ep
kære taghe hans bōn fullodh i felligh. En are
his spiken wamelande eller mō bōn thē ep kwn
ne kære oc ep nūwe haffue enghen skade aff the
re brōre bōn ther i fellegh ere fōdne.

Si aliquis matrimonio vidue fuerit
copulatus Capitulum xx.

Si aliquis matrimonio vidue fuerit copula
tus qui non habet specialem portionem si p
sa habet pueros et maritus eius in communitate
non fuerit positus vel si non fuerit publicatum
in platito ipsum cum bonis suis in communitate
positum quando debent procedere ad diuisionem
bonorum scire debent pueri cum eorum neffn in
kpn quantum vitricus eorum intulerit et tantum
recipiat ⁊ postea diuidatur reliqua bona inter eos
sicut fuerunt in communitate simul ante qz eorum
factus fuit vitricus et ipse nichil amplius recipiat
nisi porcionem uxoris sue.

Om man quenes i encki bo c.xx.

Ovenes man i encki bo ther ep haffuer self
howet lodh haffue hō bōn oc wordhē hā ep
laut i fellegh ellē limst a thigi thū time te sculle skiff
the tha sculle bōn wide m3 neffn i kpn hwær mō
ghz there skifadē fōre indh oc so mōghz tagher
han fōst wā oc fithn skiffes boscay thū i mellō

com the more i selleggh fō: en han wordē theē Aip
fader or fāgher han ep mere en spn kone lodh

Si aliquis. c. cor. l. generalis §. hys autē casibus §. de secun/
dis nuptijs. Quis non habet specialem portionē Sed secus
est si habeat et si maritus eius in cōmunitate nō fuerit posi/
tus hoc verū si puerum patrimoniu fuerit in placito publicū
per cognatos sed si mulier virū accipit et puerū patrimoniu
non fuerit publicatū in placito tunc omnes sunt in ca cica cō/
munitate ut ptz in cor §. l. ij. et sic potius potest et debet se ad/
iudicare ad cōmunitatem q̄ntū in contrarium quia potior
est vox ad iudicantis q̄ ab iudicantis ut s̄ c. xv. Si pater §.
ultimo et idem §. si mortua mulier est et vir recipit uxorem
ut ptz in preallegato §. in cor. Pater concor. c. per tuas §. Si
vero qui filij sunt legitimi quō pōt pater legitimare per io/
sa. insti de nuptijs §. si et q̄ succedunt no. caspar de cald. in ti.
de successiōibus circa arborem consanguinitatis v. s. tē
cio casu et intelligitur de filio nato non ex dampnato coitu. p.
l. legem §. de naturalibus.

De pueris illegitimis Capitulum xxi.

Pater filios cōcubenarios in placito legitima
re debz et quātūz vult scotari et si aliquid sco/
tauerit et nihil dederit dimidietatem portionis re/
cipiat cum filio legitimo et si puer legitimus nō re/
manserit puer qui legitimatus est in placito ple/
nam recipiat hereditatē post prēm Et si aliquid
recepit de hereditate patris tūc hereditabit post frēs q̄
vocātur spsken tantū quātū puer legitimus Nisi
p̄t specificasset i placito q̄ deberet eē p̄tent? hys
q̄ hbi dedit pat̄ et nichil amplius obtinere ne post
patrem nec post fratres .i. spsken.

Om legefreh barn Capitulum xxi.

Legefredh barn skal fader til thingi sōre at
slimse at thz er hans barn oc skōde thz hmat

som han w'lt hz giffue **O**c so mōghet som skōth
mordher thet beholler han oc ep mere **E**n liwser
han thet i kighn oc i koldh oc skōdher icke tha ta
gher thet halff loth medh atelkone barn **E**n oc
atelkone barn ep til tha tagher negefredh barn sa
dhera erff thet ching liwst er **E**n fāgher han no
ghz aff fadhers arff tha erffuē han effther spskē
iassn loth med atelkone barn **W**thū at fadhē mal
te a thingi so at han sculle athorwes mzhz fadhē
solde hannū i hendher oc sanghe ep mere oc ta
ghe effther spskē icke.

Solus pater pōt puez in filiū recipe c.xxij.

Quicunqz pater recipit in filiū nullus pōt eum
negare z null? pōt adiudicare puerū nisi per
heredes **Q**uicunqz legitimauerit sibi aliquē pue
rū in placito si impetitus fuerit p aliquo crimine
rūdeat pro eo sicut p legitimo **I**tem si aliquis ha
bens puerū concubinariū et ipsum in placito non
legitimauerit nec pater nec pgnati patris aliquid
recipiāt de emēda si fuerit occisus sed cognati ex
parte matris totū **S**ed si naturali morte morit
mater hereditabit vel cognati matris si ipsa non
vixerit sed pater nichil

Fadher ene mo sig barn gōre c.xxij.

Wem som fadher gōr sig til barn thū mo en
ghen man werki **O**c enghen man mo gōre
thū mā barn ther sig gōr ep self barn othū rette
arwinge **I**zwilken mā sig gōr meth alle log **N**e
gefredh barn a thingi sware for thz som for atel
kone barn hwar ther a bedes **E**n haffuer man

o iij

Negefredh barn oc lims thz epa tingi worder thz
dræbet tha tagher modherns frendher alle both
oc fadherns frendher icke oc ep fad. En wordher
thz frodþoth tha erffuer modher alt oc ep fadhē
eller modherns frendher om modher er dōd.

¶ Quando hereditas vel debitū
exigi debeat Capitulu xxiij.

Quicunq; hereditatē vel debitū post mortem
alicuius voluerit exigere veniat vel nuncius
eius in die tricesima si sit infra puinciā q̄ vocatur
bpgdh vel in placito qđ primo sequatur Sed si
sit extra puinciā infra sex septimanas Sed si ex-
tra terrā est remaneat debitū incōcūsum p̄ diem
et annū sed si est i regis expeditiōe vel sādeth p̄
q̄z redierit exigit debitū vel hereditatem infra tri-
mū Sed si in nullo iuste sit impeditus et sciuit he-
reditatē vel debitū ita esse ⁊ non exegit in recto ter-
mino qui hereditatē recipit defendet se legibus q̄
recte recipit Item si veri heredes non sunt infra
septimā generationē vel si nō venerit infra annū
⁊ diē tollat rex hereditatē Itē si i die trecesima nō i-
ueniūt veri heredes estimari d̄z hereditas q̄zti sit p̄cū
⁊ seruet p̄ diē ⁊ annū ⁊ si nō cōpet ver? heres rex
tollat. dies et annus sunt sex septimani et annus
¶ Hwen arff scal kreffues eller giald c. xxiij.

Hwo som wil arff kraffue eller giald effthē an-
nens dōd kōmer han eller hans budh at tre-
tiughe dagh om the are indhñ bpgd ellē thz thigh-
ther nest effther er En er han othñ bpgdh stā-
de sex vgher En er han othñ landz stāde dag oc

iamlingh En er hā i kōmghnō fare both effcher
han hiem kōmer kalle a arff eller gialde indhen
tredie fem En er hā i eghn laghe forfal ther flette
mē wide at laghe forfald or oc wiste at thn arff
wor til oc talz ep a som sauth er i rette time ware
han wedh logh ther arff togh at han togh rette
lige Enere ep rette arwinghe indhn fivēde mā
ne oc kome ep indhn aar oc dag tha tage kōmghn
arff En om enghn rette arwinghe hittes a tretiu
ge dagh tha scal arff wprthes oc settes at gōme
iamlingh oc dag kommer ta enghn tage kōmgh
arff oc gōmel e til rette arwinghe kōme en kōmer
enghn rette arwinghe effcher tha haffue kōmghn
War oc dag thz er iameligh oc sex vgher.

¶ Quicumq; rē Nota q; puer potius debet se adiudicare
ad xpianitatē et hereditatē q; in contrariū vrs e.c. 5. i. Item
puer potius debet adiudicare se ad hereditatē et cōmunita
tem q; nō vrs eodem c. xv. §. ultimo Item potest elici ex textu
in primo §. huius c. q; etiam puer poti⁹ potest se adiudicare
ad legitimatōnē q; in contrarium. si dubiū sit utrum legiti
mus sit Ratio est quia potior est vox adiudicantis q; ab
iudicantis vrs e.c. xv. §. ultimo in fine Nota q; filij sunt legitti
mi et p tuas p textū ⁊ doc dicit q; pl⁹ valet q; in ueritate agi
tur q; qd familiare cōcipit et dicit hosti ibi q; i re fauora. vide
licz pro legitimatōne prefertur veritas opinioni sed si opi
nio facit pro legitimatōne tūc prefertur veritati extra qui
fi sunt le. c. ex tenore et debiga c. nuper d hac materia quere s.
e.c. iij. Si mulier in glo. quasi in principio Quicumq; pater he
redes quia veritur in eorum preiudiciū de secunde parte
concor iusti. ad senatus consultum circulanum §. fi. Nota pu
er concubinari⁹ qui filius naturalis dicitur non in placito
legitimatus non habet cognatus ut infra li. ij. c. xx. in glo.
¶ Quicumq; rē Nota hic qualiter perditur ius non venientis

debito tempore ad exigendum debitum vel hereditatem ve
hic in §. Sed si in nullo et simile infra li. ij. c. x. Si rex §. ultimo
et extra descriptis c. si aut et c. plerumq; quia si impedieme
tū legitimū nō habuerit et in debito tpe ad exigendū debi
tum vel hereditatem non venerit perdatius suum ut hic et
similiter si non probauerit cum legitimis probationibus ut
infra e. li. c. xij. si aliquis §. hen. ultimo et infra e. c. quia et si
mile infra li. ij. c. xxxij. qui voluerit §. et si testimonium.

¶ Nota prescriptionem xxx dierum al' de iure communi req
ritur longius tempe scilicet xxx. annorum in istis personalib;
de quo insti de perpetuis et temporalibus actionibus et §. de
prescriptionibus xxx. annorum cum notissimi extra provin
ciam sic distinguit hoc i. §. de dilationibus septimam genera
tionem simile de iure cōmuni in feudo quia successio feudi nō
admittitur ultra septimū gradum ut d' success' feudi §. hoc iō.
coll. x. de iure tū communi et bonis hereditariis succeditur
ad x gradum et post hoc vir et uxor post hoc filius insti. de
success' cognatorum §. si. et per casper de calō. circa arborem
cōsanguinitatis de success' §. in ij. casu vñ sed nūq; eodē mō.

¶ Si aliquis receperit adulterā scienter c. xliij.

Si aliquis reciperit adulterā sciēter et genuerit ex ea siue sit manifestū eccle siue non filiū
sic geniti remanēt legitimi et si postea p iudiciū
eccle seperantur ambo tñdem recipiāt de boscap.
quia ambo scierunt nequitia suā Itē si ipsa sciuit
talē nequitia et nō ipse et postea cōpertū fuerit ab
ecclesia et sepanē si pueros hñt portiones eoz ppu
teē et deponēt apud prēm et postea moriunt pater
solus hereditabit eos et nō mñ sic ē etiā de patre
si sciuit adulteriū esse reuertit hereditas puerorū ad
mrem et ad alios uterinos qui dicunt ipsā si mori
unt Itē si nō hñt pueros tūc qūq; eoz adulteriū
sciuit si minus intulit q; alius habuit et continge

rit eos bñ iudiciū eccle supari nichil ampli⁹ recipi
at qz quot intulit Itē si ille qui adulteriū sciuit p⁹
habuit recipiat tñ ille qui nesciuit dimidietatem.

Om man tagher horkone withñde c. xliij.

Ogher man horkone withñde oc wies meth
oc fāgher bōn meth hwar hellē thz wordhē
apenbart for then hellige kirkē eller ep tha ere the
re bōne atelkone bōn oc skilies the at for cristhñ
doms log tha tage the bode lige mōghñ i boscop
forti the wiste bode there ontschap En wiste hwn
oc ep han at thz wor hooz oc wordher thet tha
apenbart oc skilies at. oc haffuer the bōn sam-
mel tha gres bōnes hwar lodh oc ware meth
there fader oc om the dōp tha effuer there fad-
thm ene oc ep there modher So er thet oc om fa-
dher wiste hooz oc ep modhē tha fare bōn til the
re modher oc hwn atffuer thm all ene m3 splken
om the dōp oc ep fader En haffue the ep bōn
sammel tha hwilken there hooz wiste om then
fōrde m3ne til en hñ annen en hindh haffde fōr-
re oc skilies the ath som sauth er taghe icke mere
en hā fōrde til En haffde hñ mere thē hooz wiste
taghe hñ to ther hooz ep wiste alt haffte

Si aliqz æ Itē distingēdū ē an ambo sciūt impedimentū oc
sic pueri sūt illegitimi ut in c. cū inhibicio de clādestina des-
pōlatiōe aut un⁹ tñ sciūt et sunt tūc legitimi ut ibi i glo in
v̄ abo ⁊ fa c. in pūria despon. ⁊ c. ex tenore qui fi. sunt legitimi
sed separato matrimonio in facie ecclesie contracto filij gen-
ti vel concepti ante sententiam legitimi sunt ut in c. ij. scilicet
cum inter qui filij sunt legitimi.

De filijs adulterinis Capitulum xxv.

Filij adulterini nichil recipiant post mortē pa-
tris etiam si legitimauerit eos in placito et
scotauerit quātum nisi añ mortem suā assignaue-
rit eis aliquid Item si aliquis desponsauerit muli-
erē p̄ verba de p̄senti et p̄traxit de facto filij quos
prius ex ea genuit erunt legitimi Itē seruus na-
turaliter ⁊ fletfōringh ⁊ claustral nō pnt hereditare

Om hooz bōen Capitulum xxi.

Hooz bōen taghe effther fader icke tho at
hā lims oc skōdher alt thz han mo mest for-
vthn at om han solde thm noghz i hendher fōr en
han dōde En haffuer man legefcedh bōen oc tig-
gher han thet modher fithn the bōen ere alle atell
hone bōen tho at the ere fōre fōdde Trel oc flet-
fōrth man oc clōsther man mme icke erffue.

Filij adulterini pro primo s. Nota glosam magnam in c.
cū haberet de eo qui dux in ma. Item pro secundo s. c. cāta
qui filij sunt legitimi Item contra tertiu s. de suo fa. iusti.
de heredibus instituendis s. xij. de claustralibus fa. contra c.
in presentia de proba exceptis minoribus ut notatur in c. le-
gari iusti. de legatis s. rñdetur q̄ contraria loquuntur de iu-
re communi. sed illi iuri communi derogatur in datia per
consensum episcoporum et prelatorū atqz nobilium nec va-
lent preuilegia in oppositum impetrata nisi post istas leges
fuerint impetrata et sic mentio de istis legibus danicis q̄
eis non obstantibus filij adulterini Nota propter delictum
patris punitur filius hoc verū temporaliter sed non perpe-
tuo Mōde de hys qui fi. a. maio. parte c. quesuit per hosti.
xxiij. q. iij. in summa per io. et ar. i. q. iij. Notandum de
usu c. xviij. terre per totū.

Si quis moritur multis in c. xxi.

und p. ex. h. d.

O M nogher man dōð ther mōghet er giald
 skplough oc setther fin eghen al til wisse for
 fin giald anthū closther men eller andre men
 kennes hans rette arffuinge weth hās arff a ret
 te tretiughe dag gialde al giald ther kreffues ellē
 giffue logh aff hins hēde ther dōð er En kēnes
 the ep weth arff tha gialde the gialdhū thē gootz
 haffue til wisse taghet so frammeligh som hans
 gootz recker.

Si quis moritur & Sciendum q̄ de iure communi heredes habent tempus deliberandi scilicet annum de iure sed ab homine non magis q̄ ix. menses et si fecerint inuentarium tenentur iuxta quantitatem bonorum non ultra sed istud inuentarium faciant infra tres menses si bona sunt presentia si absentia infra annum vt in l. cimus §. secundū aūt dubi us C. de iure deliberandi iusti. de hered. qualitate et dr̄na §. extraneis et §. sciendū q̄ ibi notatis Item si nō recognoscunt se heredes r̄ap. iii. vel the. cy. kennes wedh arff tunc debita soluere non tenentur vt infra l. iij. c. xxiij. in glo. in fine Quā diu dicta bona sufficiantur Nota q̄ quando debita tota; hereditatem exhauriunt heres esse immunis a lucro sic & a gra namine pisanus in d. hereditas §. vi. in fine allegans. C. de iure liberandi l. cimus §. et li. perfectam Item tutores parvulorum pauperum non tenentur pro eis soluere ultra quam extendit se hereditas hec r̄ap. et hen. de mersebur genti. de r̄ap. et incend et vt rum tenentur pauperes soluere

Vide paterfamilias & Scimus per singulos & miles ipse

querite infra l. ij. c. xxiij. in margine Item l. obligatio testa-
torū transeat ad heredes nō tū pīlū pīurū et l. i. quīq non
possunt excedere singularē personam hēc pīsanus in v. here-
ditas s. vi in fi concol. vi et hosti.

Quā diu potest aliquis secum ha-
bere concubinam Capitulū xxvj.

Quicūqz habuerit secum concubinā in curia et
vadit cū ea manifeste ad dormitum z hz ipsa
teras et clauēs et comedīt cū eo et bibīt manifeste
in tribus annis hys elapsis ipsa debet esse legit-
tima vxor eius

Thwar lenghe man mo haffue llegefiredh
meth figh Capitulū xxvj.

Hwo som haffuer llegefiredh m3 figh oc gan-
ghere apēbarlige m3 atlowe oc hwn haffuer
laas oc lucke oc sōgher a de oc dricke m3 hannuz
apēbarlige itre vinther hwn scal wāre atelkone
oc rette huffrume.

Quicūqz habuerit rē facit l in concubinato ff de cōcubinīs
quia l presumit qd sit vxor dūmō sit in genua et non uiuit in
honeste ut in l in libris ff de ritu nuptiarū sed non ponit certū
tēpus pro illa psumptiōe sicut hic fm canones cessat illa pre-
sūptio nisi matrimoniū fuerit publice contractum ut xxx. q.
v. c. ij. in fi. vide ibi glo. et dī claudest despon c. cū inhibicio.

Quis potest esse tutor c. xxvij.

Ottiores puulox post mortem patris pnt esse
fratres adult? qui deuētus ē ad legitimā eta-
tē si hic nō est tūc pōt esse auus si hic nō ē tūc erit
frat prīs et si hic nō est tūc erit auūculus z si null?
eorū ē tūc debet esse qui ppinquior ē in cognatiōe
Item nota qd cognatier ex parte prīs sū sunt pferē
di in tuitiōe cognatis matris et sint beniuoli.

Item si maliuoli volūt esse et male tueri tunc re-
gis est illis deputare tutores quos voluerit quia
ipse tenetur omnes tueri qui non hñt fauorabiles
tutores quia nō dñ vocari tutor qui est dissipator.

¶ Hmo marie mo ware c. xxiij.

S Ma bōne marie effther fadhers dōd er
brodher fulworen oc til lame alder er kom
men En er ep brodher fulworen tha er oldefadē
er ep han tha er fadher brodher er ep han tha er
modher brodher Er enghñ there til ta sculle nest
ther mme wari ware fadherns frendher er ner-
mer wari at ware en mōdherns frendher om te
ere omskplough oc wille wel wari En wilde the
ilde wari tha scal kōmng sette thñ til at wari ther
han wil forti kōmnghe er wari at alle thm ther
ep haffue selfue rette wari Hin mo aldr wari
ware ther harier. ar.

¶ Tutores &c Nota cognati ex parte patris i tutela pferan-
tur nisi fuerint dissipatores ut hic &c. vñ. mortua & iet vl-
timo Nota hic in textu. q nullus potest esse puerorum tutor
nisi habuerit legitimā etatem ut hic Item nota hic in fine
textus hñus capituli qui male voluerit tueri debet a tutela
deponi qz nō debet vocare tutor qui est dissipator & s. e. c. vñ. &
primo Tutores &c de fratre facit insti de fiduciaria tutela in
principio secūdi p alio ibid de legitima cognatorum tutela
Itē q cognati pferunt insti de capitis dimiunione & si mali-
uoli insti despectis tutoribus & nouissime Regis supple vel
eius aduocati seu officialis insti de actilians tutore circa me-
dium Sicut pater potest dare tutorē in testamento qz est tu-
tela hereditaria seu legitima ut hic tutela datua ut patet
de rege tutela testamentaria ut patet de pñ ut notatur insti
e ti. Nota q mulier pōt esse tutrix pñ extra de appell. ex par-
te d. Nota hic qui debet esse puerorū tutor debet esse sapiēs
& eloquens ut hic in textu dicit q tutor debet desēdere pueros

g

et eorum bona per legem patris quod alias non fieri possunt nisi tutor esset sapiens et eloquens Item qui debet esse puerorum tutor debet esse in eorum cognatione primus ut li. i. c. xviii. Item cognati patris sunt preferendi ut eodem c. ii. §. Item debet tutor esse in bonis habundans et dives ut li. i. c. xxx. §. i. Item debet tutor puerorum pro bonis ne fraudentur ponere sufficientem cautionem scilicet si non habuerit bona immobilia tunc nichilominus maneat tutor dummodo pro bonis puerorum fecerit cautionem hec tord. §. li. Item que sit sufficientis cautio li. ii. c. xxi. et li. ii. c. ix.

Nota quod mulier potest rehdere cum pueris et eorum bonis communibus non maritata c. xxi.

Quam diu mulier voluerit rehdere cum pueris suis non maritata post obitum viri sui nec debet pueri nec possunt ab ea seperari sed terra eorum tutorem habere debet et conservatorem qui eas possit defendere per legem patrie si fuerit necesse sed tamen mē exinde recipiat omnem fructum et disponat pro velle suo Sed si mater eorum maritata fuerit tunc pueri recedant ad tutores nisi sint adeo parvi quod non possunt carere auxilio matris hoc est si non sunt septem annorum tamen postquam maritata est tutores conservant bona puerorum quod cum matre remanent et solvunt ei expensas pro pueris quod vocat collegialo Item si mater propter aliquam necessitatem sederit cum pueris suis et vendiderit terram suam et pretium terre ad usum omnium eorum pervenerit et ipsa postea nupserit et pueri ab ea separent tunc ipsa tenetur recipere de bonis eorum indivisis quantum fuit pretium terre sue Sed hoc nota quod de terra eorum nichil habet nisi aliqua terra sit emptā de qua potest recipere recompensationem plenam pro terra quam vendidit **A**t hunc mo sine bonis de gootz gome c. xxi.

BOne methn hyon wil hie m3 henne fadher
 l3a b3n w3mānet oc w3giffet tha m3we men
 b3n ep fra hēne taghe en there iord sculle tog la
 ghe warie h3lfue at g3me oc w3re oc til sp3s m3
 oc w3rie thm m3 logh3n om nogh3 kaller a Mo
 dher tragher tha alle npte there affgar oc skiffte
 efther hēne wille En mannes modher tha sculle
 b3n til laghe warie for vthn om the are so smaa
 at the m3we ep modh3s hielp m3ste thet er til v3.
 vinther tha effther hyon mānes tha g3me laghe
 warie th3 b3ne goot3 ther m3 henne er oc giffue
 hēne f3stherl3n oc collegiald En sel modher h3
 eghn iordh for trang thn stand hyon fether met
 henne b3n oc ganger iorde wert thm alle til tef
 fue mānes hyon fithn eller the fare fra henne tha
 ma hyon tage af b3f3 w3skiffet so m3gh3 som hēne
 iordh werth m3r En aff there iord for hyon icke
 vthn aff k3be iord er til tha tagher hyon there fpl
 lingh for henne iordh.

Quam diu mulier fa qñ mulier tutoris officio fungitur
 Item quia per se pōt esse turtix sed cessat tutela qñ volat ad
 secūdas nupcias fructū qđ habeat usufructū sicut pater istī
 per quas psonas qñ qđ dī de terra eorum voluntaria de ter
 ra aut sua equum est qđ precīū cūputetur ut de ducta parte
 matris residuū scilicet partes puerorū soluātur ut sicut ipsa
 sentit emolumentum pro parte ita et omis ar in regulis iur3
 qui sentit de regulis iuris in vi.

De vitrico et p̄uignis et utrum
 vitricus potest esse tutor eorum c. xxx.

Vitricus non potest esse tutor p̄uignorū suo
 rum nisi propinquiores cognati consentiant
 tamen cū eorū tutor est vel debet eos ad plenam

cōmanitatē hoc est felligh recipere secuz cū bonis
 suis vel ad estimationē bonorū que dī wprthpens
 ninge tñ nō potest alienare terrā eorū nec domos
 Item nota qđ quicūqz tutor debet esse aliorū im
 debet habere in bonis qđ si bona illorū quorū est
 tutor ppter eius negligentiam dissipantur possit
 omnia dampna refundere z si plus dissipauit qz
 possit de pprio refundere iā nō potest esse tutor.
 Item qui verus tutor est debet cōputare expensā
 quā sustinz pro pueris z si aliquid supest de bonorū
 puentibz reseruetur ad vsus eorum Sed si fuerit
 publicatū in placito quantū de bonis eorū pueni
 re possit annuatim tunc pōt qñ venerint ad ānos
 discretionis totū exigere qđ inde poterat puenire
 ad ultimā quadrantē cū cōputabit tūc tertia pars
 que poterat puenire de puentibz et assignabitur
 tutori p labore suo z expensa Nullus tutor est et
 postqz mater eorū mortua est nec pater nec auus.

¶ Om stipfader oc stipbōn en om
 stipfader mo ware marie zc cxxx.

Stipfader mo ep ware stipbōns marie
 Bothn at nest frendher wille en tog scal hā an
 thñ tage thm i fellig m3 figh ellē til wprthings pē
 ninge medhñ han er there marie tho mo han ep
 aff hendā there iordh oc ep there hws Iwilkhen
 som annēs ware scal ware han scal so mōghet
 haffue weth at thette som hā tagher ondher fin
 marie met fuleghen to so at øder han ther marie
 er lūth eghet gooz so at haffuer to icke aff lūth
 eghz gootz so mōghz at giald effcher aff som hā

haffuer vnder fine **marie** En **oder** han mer en
han haffuer self tha mo hā ep **marie** ware **hmo**
som **marie** er han scal acte thū cost hā haffuer for
the bōrn oc huat som ower er thz scal gāge bōrn
til scāmeterff En **wordher** ep neffnd a thingi m3
frendhers raadh hwere mōghz there gootz mō
skilde hwert aar thm til fram cerff tha haffue the
loff thē the kōme til olders at kreffue alth thz thē
aff the eghū matthe gange i vterff **To** actes tha
marie triti ngh aff thz ther gozet matthe skilde
for hans arbeide oc hans cost Enghū **marie** mo
aff hendre the bōrne iordh ther the are ware ath
hwetkhū fader eller oldesader ma aff hendre
bōrne iordh fithen there modher er dōd.

¶ Viricus non potest esse tutor & Nota nec sponsus potest
esse tutor spōse vel bonor sponse ante matrimonium per copu-
latu carnis cōsummatū ratio est Nota.

So scriff landz domer oc andre gode mē aff lād3
thingh3 oc laude so for rette at man mo refise fin
fellebūdhū spāther m3 kep oc vānd thū stundh the
ere i felligh sāmēl so lēge til henne b3plop vord
giord oc indfōrdh til hēnes husbondhe oc hwere
enghū mā plectugh ther fore forti at han er hēne
rette **marie** so lēge b3p effther hēne b3plop
bliffuer vnder hennes husbondhes wern

¶ Hec scripta sūt Anno dñi M.c.lv. a placito totius terre &
cōcordat text? & glo. ifra l.ij. c. lxxi. q̄cūq3 sñ. & l.ij. c. xxiij. p̄cul
fionē glosa. Viricus cōsentiat q̄ suspect? ē ar isti. de auc. tuto
ris et curator p̄ totū et de suspectis tutoribus per totū Item
nota fa insti. de excusacōe tutor s̄ sed & paup̄atē et qñ d̄ de
tercia pte danda tutori cōcor de q̄ta legis falcidie et de q̄ta
tribelliana vt isti. ad legē falcidiā et de fidei cōmissariis here

e iij

diſ? i de ſuē tñ cōmuni nō habet ut notatut inſti qui tutores
dari tūt in teſtamēto § Si qd nullus fallit in calu neceſſita
tis ut inſti. qd? alienare licet vel nō § admonēdi et infra e.c.
xxxvi. puer § i. Nota tēp? hui? capituli nō loquit de tutore pu
erorū q nō eſt ſufficiens in bonis et iſti defect? cor. p thord i cor
§ xlvj. Nota ſi tutores de iniuria vel fraude ſunt ſuſpecti tunc
puerorum bona debent ad cōmunitatem vel eſtimatōē ut
inſti de ſuſpectis tutoribus per totū.

Qui nō pñt eſſe tutores puerorū c. xxxi.

Claustales ſacerdotes opaconi ſubopaconi
non poſſunt eſſe tutores in placito lapcorum
Item villici ſerui et qui alteri? iugo ſunt dediti q
vocant? fletſoringhe nullius poſſūt eſſe tutores qz
ſeipſos non poſſunt tueri.

Chwo ep mo marie ware c. xxxi.

Bloſther men oc lerde men ther er preſther oc
meſſedeghne oc ſubdeghe mwe ep marie
ware a legmēs tingh Bzpdī oc trel oc then there
fletſoring er the mwe enghñ māz marie ware for
thi at the ere ep there eghen marie.

Claustales ut De hoc inſti. qui tutores dari pñt in teſti
monio exceptis monachis ſalū. clerici de iure cōmuni pñt
eſſe tutores ſed non debet compelli Sed ratio iſtius capituli
quia uon debent apparere veredici in cauſis forenſiū ut in c.
i. de poſtula per glo. de hoc xxi. q. iij. c. moleſtus Item fletſo
rig ſicut eſt arrogatus vel qui facit ſe emi pro pecunijs et per
hoc efficitur ſeruus de arrogato inſti. de adoptionibus §.
cum aut impubes ſed de illo empto inſti. de iure perſonarū
§. ſerui

Nota qd clerici poſſunt eſſe tutores orphanorum et viduarū
et etiam deſenſores eccleſiarū de licentia epōrū lxxxvi. diſti. p
uenit Item pñt agere in iudicio ſeculari p ſe et miſerabilib?
perſonīs c. añ dicti peruenit et etiā ſi ſuā vel ſuorū pſequūtur
iniuriā e. q. vi. oñib? et cōcor. io. l. xxxvi. diſt c. ſi. her piſan? in d
tutela § ij. et in d. cleric? ij. § i. Eughñ marie Nota i alienatōe

rei pupillaris requiritur cause cognitio & decreti inter positio
& iuste cause substantia alias non dominiū non transfertur coram
iunocem & hosti. Itē ista causa alienationis cessante cōperit
miori rei venditio cōtra possidentē et actio psonalis ptra tu
torē & procuratorē concor. io. in nouella et hosti. hec cardinalis
de reb? et nō alie c. dudū in v. alienatiōe de hmoi alienatiōe scz
ecclē qz ecclēsia fungit iure minor quare infra hoc l. c. plij. in
margine Claustrales et sacerdotes & Nota istud capituluz
intelligendū est de sacerdotib? qui instituunt tutores in testa/
mēto. i. de testamētaria tutela siue datia de sepul. c. ex parte
q. in glo et cui cōmunicat secus vero in legitima tutela? ut
lxxvi. dist. c. puenit et in summa pisanī in v. tutela s. g. et ē.

De illis qui dicunt fletfōringe c. xxxij.

Quicunqz semel subdiderit se iugo alterius qd
hō fletfōrer nunqz potest āmodo reclamare
sed in placito debet se homo fletfōre Itē quicunqz
qz receperit aliquē seruū vel aliquē fletfōringh? de
bet respondere p delictis suis Itē Nota quicunqz
voluerit se fletfōre debet se cuz suis denarijs siue
bonis exhibere illis qui ipsum debēt hereditare et
hoc in placito si āt hoc nō fecerit ipsi pnt rōnabili
ter reuocare eū ad libertatem ppriam vel ad tui
cionē eorū excepta omni lege Itē nota qz qui vxo
ratus est nō potest se fletfōre nisi vxo similiter fe
cerit secum vel si sint adeo decrepiti qz seperantur
ab inuicem iudicio epī.

Om fletfōringh c. xxxij.

Hwo som figh wil fletfōre han mo fithn alori
wether seie thz En a tingi scal mā fletfōre fig
Hwo som trel haffuer eller fletfōring tagher swa
re there gerningher. Slaer fletfōringh hn eghen
husbunde tha giald husbunde ther laar wordo
blot wīde En hwo som figh wil fletfōre han scal

Liber

skalt lunge bime de fig oc sine pennige thm ther hā
nū sculle arffue. en forglømer hā thz tha mme the
dele hānum til hans eghen frelse eller til thm fletf
Kaller annē man a fletfþing oc er thz ep giorit a
thingi tha er han frels for vthn al logh Thn ther
quent er han mo fig ep fletfþre for vthen at hwan
fletfþer fig m3 hannum eller the ere so gamle at
biscop lower thm seer at ware

Quicūq; semel vide iura s. proximo c. allegata semel qđ se
mel placuit amplius displicare nō potest ut in regulis inris
qđ semel Item quicūq; isti de noralibus actionibus s. i. Itē
nota quia p̄p̄nquiores debent esse potiores ad emendandū
s. alij sicut in alijs rebus ut infra e. li. c. xxxiij. in nota funda
tur ex c. p̄posuit de cōugio seruorū Nota non receditur a iurē
communi nisi ex cā. Card in primo glo in c. in fidei de hereticis
li. vi. concordio. de elec licet canon in v. carere per ar. Qui ip̄m
dñe hereditatē Nota si aliquis redditur nimis decrepitus vel
ex toto incensatus tunc habeant heredes ipsum cum omnib;
bonis suis thord. s. xv. Nota qđ ius tertius iste scilicet quicūq;
semel loquitur de fletfþinge cū non plene loquitur de decrep
tis et iō. corrigitur per thord. hic in glo. et in cor thord xv.
Nota furiosi excusantur a culpa in dementia commissa xv. q.
i. aliquos xxij. q. vij. quēadmodū Item secundū iohēm et pau.
de homicidio super vbo furiosus ab omni actu in quo requirit
tur animus excluditur et excusatur ratio est quia iudicium
animi instante tempore demencie non hēbat et iō. excusa
tur de tor viuatīs c. ex parte ber. circa finem in v. iudicium
am Itē nota secundū iō. an de homicidio c. si furiosus in
ele. qđ furiosus pro delicto accusari non potest Nota vltimis
Si pater fuerit incensatus vel furiosus de hoc require s. li.
i. c. vij. s. i.

Quā vic accipiat vxorē z a quo patre c. xxxij.
Qui vxorari voluerit recipere debet despōsatio
nem a parte mulieris si vixerit vel a filio si

fit adult? of a fratre et si nullus eorū fit qui pri-
mus est in cognatione qui desponsset eā requisito
prius eius cōsensu Sed si mulier nō habuerit cog-
natos pōt mādare cui voluerit ut eam desponsset
Item nota si mulier habet cognatos adeo ppin-
quos qd pnt et debent eius tutores esse sicut sunt
pater frater filius auus patruelus et auūculus et
noluerit eorū parere cōsilio et desponsset seipsam
absq; eorū cōsilio ipi bona eius cōseruant ad vsus
eorū qz diu ipsa vixerit nisi aliter cōcordati fuerit
Sed si p vim fuit oppressa ppter hoc non amit-
tet bona sua.

Thwre man skal quenes Caplm xxxij.

Hwo som wil kone taghe bede aff fadher el-
ler sōn om han er fulworen eller brodher en
er thūste enghn til tha tpgghe han aff then ther
nest er i mwe oc tho m3 hēne ia oc willie En haff
uer hwn ep so ncer frendher at the ere hēne rette
warie so som er fadher eller brodher eller sōn ellē
oldefadher fadherbroder modherbroder oc giffē
fig selff vthn theē raad tha holde the hēne gootz
e methen hwn lewer vthn the wordhe ādrelon-
de til synne En gangher kone wold ower haffue
tke forti tabet sūth gootz.

Qui uxori v̄ Sciendū qd cōsiliū hic statuit alias de iure
cōmuni nō esset necessariū dūmodo alias bene nubit ut §. de
nuptijs l. si ut pponis et l. in cōventionē et xxx. q. v. c. i. v̄ si ma-
le vixerit nō tenetur eam dotare de quo i. auct. ut de appella-
cognoſcatur §. cās v̄ §. si. et in glo in c. quāte vall de iurciurā
et isti cognati sunt quasi ploquentes mulieris ppter vere-
cundia eius ad instar tutoris v̄s e. l. c. xxviij. vide etia3 xvij.
c. q̄liter qnq; efficitur penalis si nupserit sine cōsilio corū.

Quod si terram potest vendere c. xxxiiij.

ex pte p
et hā mro
male qst

Quilibet potest terram propriam vendere si eam
vendiendam exhibuerat suis propinquis et cog
natis in tribus placitis Terram patrimonialis de
bet exhibere agnatis per pte matris si prius scota
ueris et hoc non fecerit tunc pnt propinquis cog
nati reuocare scotatiōem factā et ipse soluet tres
marcas regi et tres bondoni Sed si ille dixerit qui
vendidit qd dicta terra rationabiliter fuit in placito
exhibita defendet se rñ. hominibus. *vel p h qor*

Ubi iord mo aff hende c. xxxiiij.

Bonde ma sin eghū iord selie hwaem som han
wil om hā lagh bōd a tredie thingh oc sine
nelle frēdher sādherne scalbimodes sādherne frē
dher oc mōdherne mōdherne frēdher en lagbōh
han sōr en han laugbimōher tha mme hās nelle
frendher thz affcher kalle oc han haffuer forgiort
sine tre mark bōde medh kōmng oc so medh bōde
En seier hīn ther solde at thz waz lagbōd hz giffue
rñ. menz eedh.

De terra uxoris c. xxxv.

Maritus non potest alienare terram uxoris sue nisi
tantum habeat terre quantum ipsa adeo bona et
insuper puerum cum ea Item si maritus uiderit terram
uxoris sue et emerit aliam ipsa recipiat plenum restitutum
de terra empticia quod diu terra illa suffecerit sed si plus
remanet de terra empticia quod illa terra fuit quam ven
dita est diuidatur inter omnes heredes Sed si
terra empticia non sit sufficiens recipiat plenum res
titutum de patrimonio mariti.

Om bonde iordh c. xxxv.

Bonde mo ep selie sin kone iord vtheñ at han
 bhaffuer om goot iord medh a thette En sel bō
 de sin kone iordh oc kīpber annen iord tage hwan
 spillingh aff kōbe iord e methūtil er En er meē kō
 be iord til en soldh wor skiffte alle arwinge i mel
 lom En er ep kōbe iord til tha tage hwan spillingh
 aff bondens frendher.

Quilibet potest & utrum qui bona sua alienauerit et ea
 postea quiete tenuerit per annū potest ea postea defendere.
 declaratur per thord c. lxxi. Quilibet potest simile de aliena
 tione scudi patet col. x. ubi cognatorū consensus requiritur
 secus de iure cōmuni in re non feudali ut insti quibus alie
 nare licet vel non per totū Quilibet potest terraz & id. qui dip
 erit q̄ terram venalē exhibuit in placito utrū docere debet
 cū testio. plac. vel se defendere cor in cor thord § iij. Itē si ali
 quis impignorauerit terras quas in proprietate nō possi
 det similiter notatur in cor thord § xxxvi. Nota in textu quili
 bet potest terram ppriam vendere qd̄ regula a contrario sē
 lu nemo potest terram alienam vendere infra li. i. c. xli. § ij. in
 principio et ultimo et terra per secundū thomam scda ij. § q.
 lxxvii. qui dicit q̄ nullus debet vendere alteri quod non est suū
 concordat bar. in pib sub vocabulo emptio § ij. quasi in me
 dio et nullus tutor potest alienare terram puerorū quorum
 tutor est post q̄ mater eorum mortua est nec pater nec auus
 li. i. c. xxx. § ultimo Item thord § iij. et non potest aliquis ali
 cui terras illas impignorari quas non potest secundū leges
 alienando scotare v̄l scotando alienare Nota uō potest aliq̄s
 vendere terram alterius ut infra li. i. c. xliij. in principio et §
 ultimo Item nec potest aliquis diminuerē terram alterius
 ut infra li. i. c. xlix. quā in pncipio Itē nullus pōt occupare quīs
 mō terrā alteri ut infra li. i. c. lvij. q̄si per totū Itē nullus pōt
 arā terrā alteri violenter ut ifra li. i. c. lxxij. Si vero bona al
 teri aliq̄s v̄dere pmissit & nō impleuerit soluat bōdoni tres
 marcas & regi tātū thord § ij. & li. i. c. xli. i principio & i ultimo

Am

5
2 13

Nota q̄ p̄tra iura sit p̄ infecto debet habere x̄ b̄ vides nec
valet iuramentū cōtra hoc factū **E** de legibus nō dubiū sibi
de fo. cōpe c. si diligēti hec henricus de boic de iureiurā c. cum
coringat d̄ unica. Item alienatio q̄ fit cōtra formā iuris nul
la est ipso iure de iureiurā c. institutus de h̄ys que fiūt a ma
per ca. c. xij. q̄ sine exceptione ar contrarij q. h̄. si qua de rebus
hoc soluitur ne se vacan. c. i. hec ver. de re. et non alie. c. si quis
presbiterorū s̄ ab initio nullas.

Maritus non potest vide insti quilibet alienare licet vel non
in glo. Nota **C**redo q̄ alienatio siue venditio terre uxoris te
net et legitima manebit si habuerit puerū cum ea plenum
restaurum de terra empticia vel de patrimonio mariti ut
hic in c. maritus et quāsi simile infra li. iij. c. xliij. c. mulier et
hoc verum intelligitur sed mulier sciens et sustinens consilio
et opere hoc idem fecerit ut s̄ ibi.

Quante etatis sit masculus quando
potest terram alienare c. xxxvi.

Puer masculus non potest alienare terram su
am nec vendere anteq̄ fuerit xviij annorum
Sed puelle nunq̄ p̄nt terrā suam vendere nisi a
deo pauperes efficiantur q̄ oporteat eas p̄ sustē
tatione vite vendere tūc debet vendi cum consilio
cognatorū p̄pinq̄uorū tamē non amplius nisi p̄
dimidia marca argenti vno anno Vidua p̄nt ter
ram suā cū consilio cognatorum p̄pinq̄uorū ven
dere z mutare Item si aliquis vendiderit terram
p̄p̄iam et eam in cōmunitate consumpserit uxore
eius exinde nichil soluat Sed si vendiderit utrāq̄
et suā terram z terrā uxoris p̄pter paupertatem
ambo dampnū sustineant quia tenentur viuere
de p̄p̄ijs et utriusq̄ bonis.

Chinc gammelt barn gootz
nō ass hende c. xxxvi.

Swenbarn ma ep selie fin iordh oc ep andher
 wande affhendhe foz en han wordhē attheu
 minther gammel En mōbarn mo aldrī fin iordh
 selie vthū hron wordher so fatugh ath hron sel foz
 lifs fōtzel tha scal selies m3 neste frendher raadh
 oc ep mere sammel en for halff mark sōlffeeth aar
 Enche mo fin iord m3 neste frendere raad bode
 selie oc skifte Sel bonde fin eghn iord oc gder hē
 ne i selleggh th3 gialdher hullcue ep effther En sel
 han bode fin iord oc fin hullcues iordh for ofel-
 hedh haffue hiemgiald forthi at the are skplouge
 ath fōdes all there beggis.

Puer masculus xvij. De iure cōmuni requiritur q̄ puer
 talis sit xv. annorū ff. de maiorib3 xv. annis per totū xvij.
 hec etas requiritur ad alienandū sed etas xv annorū ad suble-
 uandū ē .e.c. vij. Item nota q̄ bona immobilia pueroꝝ puel-
 larū possunt in casu necessitatis p vice sustentatione earū
 vendi ut hic ē .e.c. xxx. vitricus in glo ultima in dōo nullus.

Quo debet terra emi vel scotari c. xxxv.

In placito debet terra scotari ⁊ non in alio loco
 facit in placito Spsel vel in placito totius ter-
 re vel corā rege quia testimoniū placiti adeo vali-
 dum est q̄ contra illud nulla lex p̄ualebit.

Ez iord scal kōbes c. xxxv.

Atingi scal man iord skōde oc ep andhē f3
 th3 er a th3 horetzthingh ther iordh ligghe i
 eller spsel thingh eller lantzthing eller for kōmghfi
 forti at things withne er so fteret at imod things
 withne scal engn logh giffues.

In placito ⁊ hoc est speciale quia de iure cōmuni pōt quis
 in quocūq3 loco alienare dūm p̄uideret sibi de p̄bationibus

f

sufficientibus sed ratio istius ē ad tollendū nō querelas et lites
propter testimoniū placiti ut infra c. proximo.

De testimonio placiti Capitulum xxxviii.

Hoc est testimoniū placiti qd boni et iusti qui
tunc tēpīs fuerūt in placito testificāt se vidisse
et audiuisse quod factū ē Placitū nō pōt teneri si-
ue haberi cū pauciorib⁹ q̄z cū septē hominib⁹ qz
tot hoīm testimoniū de placito est plenū testimoniū
Terra que legat eccle si vendi debet pōt emi aq̄cū
qz quia oēs xp̄iani debent esse fratres.

Om things withne c. xxxviii.

Things withne et thz at the gode mē a thingi
more withnet thz, ther the soe or hōre Mpn-
ne en vñ mē mwe ey thing holle so mange men-
ere or things withne Thñ iord ther man giffuer
til godz hws scal hwn selies thñ mo kōbe i hwo
som wil forti at alle cristne mē sculle bēdore wāt.

Hoc est testimoniū septē sic septē testes requirūt ad testa-
mentū iusti de testamēto ordinant s sed cō paulatim ⁊ vide
glo in l. testi s de testibus et infra e. c. xli. terra concoz in auct
hoc ius porrectū C de sacrosctis ecclesijs et x. q̄i. hoc ius sic tñ
q̄ ille preferat qui plus dat ut dicit auct hoc ius ⁊ facit glo in l
C de iure fisci ⁊ has fist li. x. Nota s m. canones testib⁹ nō testi-
monijs ē credendū vel iudi. extra de cohabi cle. c. tua. Nulla
lex preualebit Hoc vox si testes i testimonio placiti nō sunt
suspecti sed si sunt suspecti tūc secus Item de re sine cā. extra
placitum acta siue discussa testimoniū placiti non valet
quia contra illud pualet lex scilicet iuramentum hominū
Item pro falso testimonio in placito prestito soluat falsus tes-
tis ad minus tres marcas bondoni et regi tantum s. i. et i.
Itē si aliquis aliquem in placito pro aliqua causa incusat,

rit pro qua non est citatus ad placitum habeat spacium deli-
berandi qd respondeat ad proximū placitum thord. Si. xxvii
¶ Item homo citandus ad placitū citari debet apud ecclesiā
suam coram perrochtanis dominica proxima ante placitū
per duos testes thord. Item quicūq; ad placitum accessit et
in via aliquis contra eum deliquerit ad distantiā a loco placi-
ti quo a placito videri potest illud delictū scilicet thingfredh
brode similiter si contingat in placito similiter sit delictū thū-
gfredh per totum diem integrū quo placitum hereth vñ spsel
teneatur si aliquis contra aliquem in recessu a placito deli-
querit.

¶ Si vero in recessu a placito generali tm̄ par illa per totū
diem et sequentem durabit ¶ Si in placito contingat tūc co-
dem placito premulget delictū et illud in secundo placito ad
discernendum super hoc xij fidedignos nominari ¶ tertio pla-
cito discernant et in recessu a placito si letus fuerit tūc sequē-
ti placito promulget delictū thord c. lxxxviii.

¶ Item si aliquis sine quacūq; causa testimonium habet et
aduersarius suus similiter habet tunc illud testimonium te-
nendū est pro firmo in quo epus et octo meliores illi hereth
testimonio suo consenserūt thord § xxv.

¶ Nota quilibet falsus testis septenni pñia puniatur primo
ppter dei offensionem xxij. q. v. si quis.

¶ Item infamis est et a testimonio repellitur propter iudi-
cij illusionem e. q. si quis conuictus. ¶ Item verberibus ca-
stigetur propter inuestigationem veritatis quinta q. v.
illi qui.

¶ Item rebus spoliatur propter dampni qd intulit restaura-
tionem xxvii. q. v. hec vmago in fine.

¶ Item excommunicetur. ¶ Item nota inducens ad fal-
sum testimonium grauiter peccat et similiter pena punia-
tur xxij. q. ij. si quis conuictus.

¶ Nota falsus testis excommunicetur auctoritate statuto-
rum prouincialium.

¶ Nota quantum vir et mulier possunt legare pro ani-
ma sua et quibus quere infra linia tertia Capitulum xlv. in
margine.

Nota huat huftrve oc boin oc hfon maa aff hendhe li iij. c. xliij. § ij. et hic in parte in c. v. p. r. habens maritum & supra li. i. c. ij. § ultimo Et utrum voluntas defuncti fit adimpleda quere infra li. iij. c. xlv. in margine.

Hot est testimoniū placiti & nota hic oritur dubiū si discordauerint testes per quos cōmunicatur. videretur ut in cor per ehorb. § ij. & hic i glo. Itē aliq̄s ifra l. ij. c. vj. Si discordauerit in glosa.

De legato a muliere nupta vel innupta Capitulum xxxix.

Vxor habens maritum et puerum cū eo nō potest plus dare pro anima sua q̄z maritus voluerit sed si querimonia exorta fuerit de legatis p aia vel de vno vl de reliquo maritus mortue exponat qd̄ fateat et pro reliqua pte defendet se lege. Itē si nō habuerit puerū cū eo tūc bene pnt legare dimidietatem portionis per oia sua.

Con solie giffit Capitulū xxxix.

Huftrve ther haffuer hufbonde oc bōn wedy mo ep giffue ath selie giffit mere en bondhen giffuer ia wedy En wordher ther kare a siele giffit anthū aff closter eller ander man tha ware bondhū wedy log at haniette ep mere en han gā gher wedy En haffuer hwn ep barn wedy hānuz tha mo hwn giffue halff fin howz lodh bort for henne siel.

Vxor hūs Istud caplm restringit libertatē testandi contra l. i. § de sacrosctis ecclesijs nota etiā q̄ mulier hūs puerū mortuo marito si testamētum fecerit debet dimittere puero q̄rā nature & querela de inofficioso testamēto locū habebit in ist de inofficioso testamento § xij. ibi per glo.

Si aliq̄s vēdiderit terrā suā p denarijs suis et alia terra nō fuerit emptā p illis denarijs c. xl.

Si vendiderit aliquis terrā suā pro denarijs ⁊ alia terra nō fuerit emptā cū denarijs illi hoc qđ interim in terra ponitur et remaneat terra qđ in pecunia repertū fuerit remaneat bōsa

Item si maritus primo emerit terrā cū denarijs qui vocantur bōsa ⁊ postea vēdiderit terrā ppriā p expēsa sua ⁊ sue vxoris primo soluat ei p matri monio suo ois terra qua emit si maior terra empicia sit qđ vēdita hoc diuidatur totū inter omnes heredes Si minor fuerit terra emptā qđ vendita recipiat plenā recōpensationē de denarijs qui videntur bōsa qđ si nō inueniatur sustineatur.

Om man sel fin iord oc wordher ep laugt iord Caplm pl.

Sel man fin iord oc wordher ep laugt i iordh ⁊ ⁊ ther i peninge wordher swonnet ware bōsa En bonde om han kōber fōrste iord met bōsa oc sel sine eghen iordh fōr fin cōst oc hans hnlfrues so mōghz som kōpt er gialdes husbunde fōr hans fā dherne om kōbe iordh er til er kōbe iordh mere en bondhū solde skiffes mellom arwinghe er kōbe iordh mprne til tage spilling aff bōsa ⁊ er ep bōsa til haffue hiem giald.

Si vendiderit ⁊ Si vendiderit maritus terram et emerit terram pro illa pecunia terra emptā veniat indiuisiōne inter maritum et heredes vxoris sed si solum pecunia suscepit veniat inter bōsa Item de alio articulo ratio dicit qđ heredes de bonis vxoris refundat marito restantā pro sua re vendita si bona post vxorem supersint alias habeat maritus dāpnū qui sibi melius nō prouidit fortassis prima ps loquitur cū

Si quis vēdiderit terrā nō appropriatā c. xli.

f. iij

Quicumq; terrā vendiderit et eam appropriatā
nō poterit et illa legaliter reuocata fuerit per
contentionē q̄ t̄r dele ⁊ ille qui vendidit debet expo-
nere preciū integraliter et soluere regi tres mar-
cas et bondoni tres quia non potest appropriare
Sed quicumq; vendiderit alteri terram tenet eaz
appropriare et tueri per cognatus suos infra tri-
ennium quia legitima prescriptio nō currit prius
que dicit laugheudh nec minus currit q̄z trib⁹ an-
nis Postea ille qui emit defendat se per cognat⁹
suos nisi aliquis impetierit qui tūc nō erat infra ā-
nos discretionis vel mulieres nō hātes tūc tuto-
res vel si illi quorū interest erant tuncp̄is extra
patriam quando terra vendebatur.

Hwo som sel whiemelt c.xli.

Hwo som whiemelt iord seel oc deles hwn eff
ther lade wdh werdh hin ther solde oc bōde
iij mark bōde oc so kōm̄g forti at hā solde whie-
melt En ho som seel annen iordh han bōz athi-
emle hannū thñ iord oc wārie hannū thñ m̄z fine
frendher e til thille ath hin haffuer trpghi winthē
laugheud a ther han kōpte forti ath laugheud er
ep mynne en tre winther Sitchñ a hin ther kōpte
at wārie m̄z fine egne frendher vthñ at the kalle
a ther ep wōre kommen til olders eller quinne
ther ep haffohe rettthe wāria eller the men ther
wōre vthñ lantz thñ tūth ther lorden soldes.

Quicumq; terram vendiderit ⁊ De venditore rei aliene
qualiter puniatur de emptione ⁊ de emptionibus per totū
Itēz hec prescriptio currit tribus annis hoc de iure cōmuni
verum est in vsucapiōe qui habet tres annos prescriptio ca

men habet x et amplius ut insitu de usucapionibus et longi temporis prescriptionibus per totum si quando terra vendebatur quia contra tales personas non currit prescriptio ut de integrum restitit c requisivit et c. beneficio.

Nota langheudh han enghen mā fo pa nogher iordh vthn logligh skode oc enghen man han fo logligh skodhe vthen affretthe egheer man ut hic et q̄ toto titulo de scutacione venditione et alienatione terrarum vndhertaghū arff.

Si contentio oritur utrum plus venditum erat vel minus Capitulum plij.

Si aliquis vendiderit terram et oriatur contentio inter eos utrum plus emerit vel minus si ille qui emit poterit allegare legitimā prescriptionem trium annorum q̄ tanto tempore fuerat in plena possessione absq̄ q̄rela obtinebit in causa Sed si contentio sit inter eos de dicta terra infra tres annos tunc requirendum est testimoniū de placito et si testimoniū placiti non affuerit tunc potior est causa vende ntis.

Om trette wordher a huat solth wor mere eller mynne c. plij.

Sed man annen iordh oc skpl thm om huat heller han kopte mere eller mynne halsfæer then ther kopte langheud a wkerth tha ma han withne hin ighen thē solde En skpl thm a indhū tre winther tha staar thz til things withne En er ey things withne til tha wordhē hin nermere thē solde at winne.

Si aliquis dixerit se emisse Capitulum plij.

Si aliquis dixerit se emisse tam terram sororis quam fratris et ipsa est non maritata et in communione cum fratre et si testimonium pro tacito non affuerit quod terra utriusque fuerit nominata tunc ille qui vendidit defendat se lege quod non vendidit nisi partem suam Sed si convictus fuerit soluat tres marcas et soror utatur terra nisi tutor eius vel ipsa personaliter alienauerit eam.

Com man kaller sigh athaffue kopt bode
spethers iord oc brodthers c. xliij.

Aller nogher man sigh athaffue kopt bodhe
spethers iordh oc brodthers oc er hwan woma-
net oc m3 brodher i felleghe oc er ep things witne
til at neffnd wor bode serlige tha ware hin wed
logh ther solde at han solde icke mere en fin eghn
looh En brodther hannum logh bode i3 marck.

Oc spether holler fin iord vthn at henne rett he
marie eller hwan self haffuer thn aff hendeth.

Si aliquis etc. Nota de prescriptione vrs. e. s. proximo et de
testio plac. vrs. c. c. xviij.

Si aliquis etc. Nota quicumque promiserit alicui bona sua
vendere ad impleendum tenetur obligatus **S**i vero bo-
na alterius vendere promiserit et non impleuerit quid soluat
regi et bondoni patet per thord. in cor. s. lxxi.

Si aliquis etc. Facit s. nunc ad manendum in istis quibus alie-
nare licet vel non.

Qui non debet terra defendi c. xliij.

Terra d3 fendi per noiatos de consanguinitate
q3 d3 kpns neffnd Si ecclia contenderit cum
aliquo bondone de terra et illa pl3 valet secundum
consuetudinem ville q3 marca argenti dnt veredici
suo discernet iuramento S3 si terra valet marca ar

genti vel minus et bono retinet eam in sua possessione tunc ipse defendat p kpnō neffnd Sed si terra sit in possessione ecclesie et alterius nō tunc dnt tutores ecclesie et alij meliores prochiani rj suo iuramēto ad iudicari eā ecclesie l' alteri alicui Si aliquis habuerat terrā xl annis in queta possessione debet eam absqz omni lege tanqz iusto titulo possidere Sed si ecclesia xxx annis fuerat i possessione absqz qrela obtinebit terrā absqz omni lege.

Thw men sculle iordh warie c. xliij.

Iord m3 at warie kōmer icke ānet til en kpnō neffnd Skapl bonde wedh kirke om iordh oc gialdher iord mere en mark sōlff aff rette by wpr thing tha sculle sandmēther om skaplie En gialder iord mark sōlff eller mūnne oc haffuer bondhen i hefft tha worde han wedh kpnō neffnd En om iord er i kerkens heffth tha sculle kirke warie oc andre kirke mē the beste so at the are rj swarie henne iordhū anthūtil eller fra Haffue bōde hafft iord sprthiwege winther i heffth ware loglōps for kirken En haffuer kirken hafft iordh tretwege winther heffth ware loglōps for bondhen om thet flood wkerth.

Terra debet defendi &c De possessore q teneat defendere possessionē suā et q dicit de xl ānis verū ē de iure cōmuni etiā sine titulo fm leges p l. cum notissimū & de prescriptionibus xxx annorū sed secus fm cauones vt in c. Si diligenti et c. si de prescrip. Item contra eccliam requiritur prescriptio xl. annorū sed p' ecclia sicut pro alijs de iure cōmuni vt in c. ij. et c. ad aures de prescrip. ex quo patet q ecclesia citius prescribit q priuat? oppositū deberet esse quia a puato sepatur reuertū nou ab ecclesia et ea rōe prohibetur alienatio feudi in ecclaz

non in priuatū ut in l feudorū de alienatione feudi sed ratio
istius decisionis est fauor ecclesie Tutores ecclesie Non ex facto
defuncti conueniunt heredes & de emptionib? si putes xij.
q. ij. ep̄s qui filius ber. de pigno c. ex p̄sentū v̄ ex successione.

Si ecclesia Nota q̄ est in optōe eccle vtrū velit alienantez
res eccle vel recipientē puenire xij. q. ij. si q̄ de reb? et c. Agnis
q̄ licz alan? & si tu vel curali. et l. vlti. ad iustar minoruz et ibi
dicit ber de pignobus c. ex p̄ntū in v̄ sua necessitate Item
cōcor henric? in sūma in hec v̄ba in re male alienata eccle hz
acciōem personaliter in alienationem vel acciōem in rem
contra possessorē xij. q. ij. apostolicos

Itē decretalis hec p̄sultissima de re v̄ nō alie i v̄ dicit v̄ p̄hi
bet alienatiōes rerū ecclesiasticarū nisi i forma iuris cōmunis
io. in no. vū dicit ar. Itē dicit innocē q̄ p̄positus abbas et rec
tores vniuersitatis et h̄mōi poterint p̄are auctoritatē in iu
dicis et cōtractib? alienationi rerum ecclesiasticarū seruata
forma iuris p̄munis hec io. mo. i. c. dudū de re eccl. nō alie i v̄.
Item Nota q̄ eccle fungitur iure minor et io. de h̄mōi ali
enatione require s̄ li. i. c. xxx. in fine.

Com by eller bool skil a c. xlv.

Qui dixerit se minus habere de terra q̄ dicitur
bool q̄z deberet debet totū bool p̄ leges prie
ae equalitatem & equitatem funiculi reducere Sed
si vnum bool discordauerit cū reliqua tota villa re
ducenda est ad equalitatem funiculi.

Com by eller bool skil a c. xlv.

Man ther seier at han haffuer nypne aff bool
Men hannum hōzer hā kōmer alt bool til rebs
En skil bool wed annet tha kommer han al by
til rebs.

Si villa v̄ bool discordauerit tūc q̄ facit s̄z v̄ si s̄ si dicat s̄. fi.
mū regūdoz de mō diuidēdi per funiculū soli vide ifra e. c. lv.

Si aliqua terra hic ponit vñū specialē locale statutum.

Com ornum er i by Capl'm ploi.

Si aliqua terra q̄ vocat̄ ornū fita sit i villa dz
eē ex ātquo z spāliter signata cū lapidib? vel
fossis vl statuis q̄ dicūt stabel nō mensurat̄ ad eq̄
litatē ville qz dīminuit de tota villa Sz si cōtentio
fit vtz illō ornū vel vna ps q̄ dz deel si iacet i vil-
la illa dz scire p noiatos i pgnatōe qui dicūt kpn-
nefnd qui ē i possessiōe qz ei? fit ornū et nō tenet̄
mutari ad villā Sz si nō sit spāliter signatū cū la-
pidib? fossis et stabel distribuatur per funiculum.

Com ornū er i by Capitulū ploi.

Et ornū i by tha scal hwn mare aff areld oc
so seer mercht m3 steen oc m3 stabel oc meth
gryfft hwn rebes wed by ep forthi at hwn sker-
ther al by En word skelnz a huat hellē thz er or-
nū ellē en deel om thz ligghē vbygd wide hin thē
i hēde haffuer m3 nefn i kpn at thz er hans ornū
oc a ep atskiffes til by En er thz ep mercht meth
steen oc m3 stabel gange m3 reeb.

Si pua villa cōtendit cū maiori c. xlvij.

Si aliq̄ pua villa edificata sit in mark et vna
sit distributio agroꝝ z pratorꝝ z radic ad ma-
iore villā que vocat̄ atelby z si post cōtētio oritur
quid p̄inet ad villā q̄ dz torp quid ad maiore vil-
lam q̄ dz atelby hoc dnt scire qui morant̄ i maiore
villa z si videt̄ ill? q̄ aliq̄ dāpnū incurrit ppter il-
lam parua villā que dicitur torp pnt eos reuoca-
re ad communes villam si dampnū illud sit intol-
lerabile z si noluerit redire p̄efigi debet eis termi-
nus de placito qz redeant z si ultra id resideāt sol-
uat̄ tgi ius suū Tñ si habitauerit ibi trib? ānis si
ne q̄ela i placito p̄nūciata nō pnt de iur reuocari

Om towp skpl med atelby c. xliij.

Ek towp growth oth a mark oc er alle agher
skilft oc engh oc skpl thm at hwa at til towp hō
rer oc hwa at til atelby tha sculle the widhe ther i
atelby bo Tpeker thm oc ther i atelby bo ath thet
towp standher thm til skadhe tha mwe the kal-
le thm effther ighen om then skade er thm otol-
ligh Wille the ep effther fare tha sculle men legge
thm lagdag aff thingi thm effther atfare Sioe re
effther oc the are loglige upkrassoe ligge konin-
ghns ret med To om the haffue tpygge vinthrs
heudh a thet bygge wkeret a thingi tha mwe mē
thm ep opoele.

Si aliq parua villa v̄ notādūz est qd edificari cōcedit sine
dampno alteri? etiā in loco publico ff ne q̄s in loco publico l.
fi q̄s a p̄ncipe facit c. ad audiētiā i v̄ in curia i glo de ecclē edi-
ficandis c. iib? annis Nota hic p̄scriptionē triennalem.

Quicunq; habitauerit i wongh c. xliij.

Quicunq; extra cōmunē villam habitauerit in
wongh licet in terra p̄pria habitauerit debz
in terra p̄pria habere introitū et exitū ad forta oc
fagangh absq; omni dispendio vel redire ad vil-
lam cōmunem.

Om man sectes i wongh c. xliij.

Hwo som sectes i wongh fra atelby dogh at
han liggher a hans eghz tha scal han anchen
a l̄yth eghz kōme fig til forta oc fagangh alle eghē
skadelōs eller flytte op til by effther ighen.

Quicunq; facit v̄s et c. primo de hoc insti de seruicuri-
bus prediorū y ideo aut̄ hec seruicures.

Om reeb oc iordh Capitulum p̄lix.

Nullus pōt negare alteri distributionē funiculī
li nec renūciare si aliquis petierit et voluerit
scire suū stuff et suā specialē emptionem in aliqua
parte que ēr deel vel villa tūc pōt et debet admittē
ti funicul? z hēat quilibet quantū tenetur vel quā
tū habuerat antecessor su? z in nullo diminueat ter
ram alterius nisi illius qui tenetur habere dimi
nutionē q̄ dicit skerth hoc est ille qui vendidit Wop
cuiuslibet ad iudicātis se ad distributionē funiculī
potior est q̄ illius qui eum voluerit adiudicare.

Com reeb oc iordh Caplm xlij.

Reeb mo enghn mā forhe a bp ho som a kal
ler hwo som wil wide figh til stuff eller til
serkōb i nogher deel eller bp lade tha reeb ganghe
oc haffue tho so mōghz som han haffde ther han
feck aff anthn kōb eller stuff eller hans for eldher
oc skierte enghn man vthn hin thrr skploug er ski
ert at haffue thz er then ther solde Man er e ner
mer at wide figh til reeb en hin ther hannum wil
wide fra.

Nullus pōt negare v̄ hic admittitur mēsuratio p̄ funicu
lum de hoc notatur iustitu de actionibus § preterea.

Hic man scal dele fig til rebs't.

Quicunqz voluerit se reduci per legē et conten
tionez ad equalitatem funiculi hoc ē ho som
figh vil dele til rebs Primo debet cōqueri in plas
cito q̄ i equalitatē habet de suis compossessorib?
et minus de terra q̄ tenetur et petat equalitatem
cū funiculo tūc prenominauit sibi z aduersario suo
primū placitū q̄ sequitur si aduersarius su? ha
bitauerit intra hareth Sed si habitauerit extra

g

hareth tūc p̄nominabit̄ ei placitū ad dimidiū mē
sem ⁊ alter faciat eū citari ad domiciliū suū cū duo
b? viris quinqz dieb? añ placitū ⁊ illi hoc dñt testi
ficari i placito q̄ fuit legitime citatus Sed si ap
paruerit q̄ citari fuerāt p̄figet̄ eis termin? dies qn
tus de placito ut terra illa de qualis orta est p̄ fu
niculū distribuāt Insuper nominētur de placito bo
ni et veraces qui in die illo p̄ntiaz suā adhibebūt ⁊
sciāt si re? ⁊ causatus iusticiā adhibeat et illi dñt
p̄nunciare in placito q̄ factū fuit in die illo et em
testimoniū eoz debet p̄mulgari iudiciū ad distribu
tionē funiculī si necesse fuerit v? hoc iudicare ratū
⁊ firmū de quo noiati in placito p̄cordabāt Si im
pedimētū rei venerit i placito qd̄ b? wíther maala
thing ⁊ ipe nō p̄sonaliter cōparuerit tūc p̄noiat̄ ei
aliud placitū Sz ultra tēū placitū nō pōt aliquis
excusari ipe pedimētū nisi sit adeo infirmus q̄ nō
possit venire vel in negotio regis vel in s̄aneth qd̄
dicitur forbodh vel in p̄grinatione extra terram
vel si vocatus sit ad superius iudiciū vel si deberz
tueri terrā si dies ille esset certus terminus suus
qui vocantur laugdagh ista sunt impedimēta legit
tima Sed si aliquis dixerit se velle comperare illo
die tunc nullū impedimētum pōt eū excusare nisi
ifirmitas ⁊ p̄grinatio Si oēs p̄possessores accep
tauerit funiculū i placito nec vn? nec duo pōt ipe
dire

¶ Woe man skal dele sig til rebs c.l.
Wo som figh wil dele til rebs han skal fōr
hore a thingi at hā haffuer wíaffnz aff hās
eghet oc m̄pne en ham bō? oc bedes iaffnz met

reeb tha neffnes hānū thing for or hans dele mā
thz thing ther nest effther er om han sidher indhū
hæreth Sidher mā othū hæreth tha legges hānū
halffmonz thing fore him thē kærer hā scal ælfne
thū ther for saghū er fem næther for thing m3 to
mē at hans hwas so sculle the or withne a thingi
at hau wor loglige ælfnd kōme the til swar thē
ælfnde more tha legges thū fore to daghe a thi
gi at rebe thū iord ther thū skapl om gode thingh
ringe or sande mē sculle neffnes til ower atwære
or atwæthne om or se wat hin for saghū er bīw
dher ret or the sculle he athingi huat giord wor a
lagdag effther the withne sculle men anthū mā
le reeb til om behoffgīdes eller dōmo thz at lāde
til thingringe worde samsette ther om kōmmer
hinds forfalo ther sechz er a withmaals thig or
ep hā self tha neffnes hānū āneth thing fore En
lengher en a tredie thingh mo ep forfalo mēdes
othū han er so i swoge lengh at han mo ep kōme
Eller i kōmghrns spæl eller forboth Eller i pelle
gris ferd othū lād3 Eller hā ar kallet til hōgre dō
Eller for hōgre worneth Eller scal warie finīord
om hans rette lagdagh wor thūste er lagh for
falo i alle dele En om mā tagher wedh geē maal
a thingi tha mo hannū enghū forfalo hielpe othū
pillegims ferd ene Taghe alle eghē wedh reeb
a thingi fithū mo thz ep en man el er to formene.
¶ Quicūq; 7c Nota q̄lter deuenit ad fūculi distribuciōem
Nota hic ipedimēta legitima er ē aduertēdū q̄pmo fiat q̄
rela de ineq̄litate deinde añ citatōz nominē thinghōrige

heredici ad experfendū an fit neceffe q̄ terra diftribuit funt/
culi iuxta eoz dicta fiat vel maneat in diftributa fi dixerit q̄
fiat tūc citatur aduerfarius per duos ad domū et i tercio pla/
cito pceditur ad diftributionē nifi occurratur legitimū im/
pedimētū ut hic Nota hic fit dubiū de pifcatura quia de ea h
nō loquitur et ideo per thord § vi fit cor. Quicūq; xē Nota hic
in d faciat eū citari ad domiciliū xē. fed de meliori confilio et
iudicio videtur citari apud ecclefiā fuam coram prochanis
ppter mains periculū euitandū concordat cor thord § viij
Faciat eū citar i Si pro cauf triū marcar cōuictus fuerit ali/
quis ex cepta executie manhelleth maal fi appellare volue/
rit vel aliquis nomine eius iuditiū regis appellet i eodē die
in placito quo cōuictus fuit et inter recedendi arripiat ifra
quindena fi appellauerit et non fuerit per fequutus tūc foluat
bondoni tres marcas et regi tantū fi non appellauerit tunc
teneatur aduocatus sub pena triū marcarū affumptis fecuz
quatuor fidedignis ad domiciliū cōuicti accedere et bondo/
ni iufticiā facere et regi ita tamen q̄ prius feruentur ibi tria
lagdaghe fi aduocatus ad primam monicionē non fecerit
bondoni iufticiā foluat fibi ut dictū est pro contumacia tres
marcas et tantū pro fecūda monicione et tantū p tertia mo/
nitione et tantū pro quarta et fi tunc fibi non fecerit iufticiā
exinde poffit eū cogere per litteras regis ad faciendum fibi
iufticiā et ad fatis faciendū ei p contumacia aduocato autē
et fequacib; fuis fi bondoni iufticiā facerit non debet imponi
caufa hererwerck vel rapine Thord § xij.

Quicūq; voluerit fe reduci xē Vtrū leges debent folum
fello vel profello patet p thord in cor § lxxvi et infra li. ij.
c. de neffingis in d debent iurare in glo.

Item nota hic per argumentū in § fed fi. q̄ leges folū debēt
quinta die poft firmationem legis.

Legitimū impedimētū Nota legitima funt hec fcilicet in/
firmitas impedimētū negotij regis Itē expeditio regis Itē
peregrinatio vel extra terram vocatū ad fuperius iudici/
um Item fi deberet terram fuam defendere in certo termi/
no ifta omnia hic in textu continentur.

Itē in captiuitate vel carcere defectus extra de pig c fignif/
ficāte et de pcura c accedēs Itē capital inimicitia ut extra de

purga c cū in inuētute itē timor amissionis rez p̄babilis ar
q me cā c abbas itē etiā p̄babilis metus vel timor cruciat
corporis vel mortis ar q me cā c cū dilectus filius itē de peri
culo mortis l' capitali inimicitia q locus nō tutus. vide textū
ut lice non cōcesse c accedens itē exceptō formi est iustū impe
dimentū p procuratorē vel alios legitimos in principio lit
ij. q. vi. c. Siquis. ¶ Hōmer hīndz forfald Si iniuria passus in
firmatus nō valens venire ad placitū quo executio cause sue
p veredicos v' neffuinges seu denominatos aut quocūqz mo
do alius dz determinari cū restitnt? fuerit sanitati veniat
ad placitū et habeat per se vicinos suos sex testificantes q in
infirmitate fuit impedit? et tūc p duos testes ex nouo citent
ad discernendū p̄rio placito subsequenti et idem possunt face
re heredes si infirmus moriatur thord s. xi.

Engen man mo bygge forte c. li.

Nullus pōt occupare fortā quia communis est
om̄ quicūqz possessorū est in villa q̄ntūcūqz
habet semp dz cōqueri de forte z potest se aliquis
eam diminuerit Omnes fundi qui in villa sunt tā
antiqui qz ex nouo iurati dnt habere fortā illi sūt
fundi iurati qui pri? fuerūt agherlandh z nūc per
iuramētū facti sūt fundi sic tñ qd de illa pte terre
iurata q dz deel exponat forte Quicūqz habitau
rit extra villā cōmunē dz in p̄p̄is venire ad forte
z si oēs trāstulerint se de cōmuni villa excepto vno
solo hoīe tūc ipe pōt eos cū maiori ratione reuoca
re ad villā cōmunē qz iphi eū ad se nisi ipe q̄rimoni
am de eis nō moueret infra tres ānos Si deuasta
ta fuerit villa cōmunis tūc diuidit illa terra q pri?
fuit forte sicut alia terra tā ad villā qz ad bool.

Engen man mo bygge forte c. li.

Engen mā ma bygge a forte forti at forte are
alle mēz h̄rao sō er eghet i by h̄wre mōghet

g iij

om han haffuer i by han mo e kalle a forte om a
nen mā haffuē thz mynsheth eller røgt Alle toffte
thet i by are sculle haffue forte bode gamel toffte
oc sworne toffte Thz er sworne toffte ther fære
more agher landh deit oc gære hēne til toffte tho
so at om thā samme sworne delt gøres oc forthe
Hwore som mā booz vthū atelby the sculle aff the
re eghū selfue fange thm forte Ere alle mē flytte
fra atelby oc fither en effther tha er hā nerner at
kalle thm effther en the hannū borth vthū at han
thier oc tool so lengi thz er iū vincer vkerth. þdes
al by tha skiffes thz ther fære wor forthe so som
annen iord til by oc til bool.

Nullus pōt de forta. i. via cōmuni qui nō pōt occupare vel
inhabitari vdi iusti de rex diuisione y vniuersitatis et p isto
facit c. xlvij. §. i. in fine Itē terra vel bona cōmunitatis desola
ta ad quē spectat nō bar. de lux f. in li. ff. de collegijs illi Itēz
hoc est etiam prescriptio triennalis.

Hwor om rj egher sculle swarie c. l. j.

Inter fundū z furtā inter fundū z agherlandh
inter filuaz et agherland et inter ptes q dicunt
deld et via principia et de strata regis que vocant
komghns herstra de debēt rj compossessores suo
scire iuramento et si in villa non sunt rj recipiant
tot de villa proxima donec rj fiant et quid ille rj
legittime ad illud vocati iurauerint in recto termi
no de placito sūpto ratū erit et firmū et si discor
dauerit q a pluribz factū fuerit firmum erit Sz
si sex vnū iurauerit et alteri sex aliud tūc tres de
bent adnominari ad illos et quicunqz duo ex illis
tribus super premissis consensum prebuerint qd il

li iurauereint firmūerit Quilibet qui villam inha-
bitat mo wide figh til forthe oc fagangh. i. potest
et debet se adiudicare ad forte et ad pascua peco-
rum si per triennium ibi habitauerat sine querela.

Ihwor om rj egher sculle swarie c. l. p.

Mellom toffte oc forte mellō toffte oc ager lan-
dh oc deelt i mellom oc alle vphoff Oc kom-
ghns herstrade sculle rj egher m3 there eedh wi-
de En ere ep rj men i bp tha scal man taghe aff
then bp ther thm er nest til rj mē ere Ihwat som-
the rj swarie loglighe til kraffde a retthe lagh-
dagh a thingi laught th3 scal stande En skal thm
a tha stande thet ther flere giorde om thet ther
sauth er En swarie sex eet oc sex annet tha sculle
neffnes tre til oc hwilke the to splge thet stande
En om flere neffn komme til stande th3 the forst a
giorde Ihwat man ther i bp booz scal wide figh
til forte oc til mtgang om han haffuet trpggi
winthers heudh okerth a hans byggi.

Inter fundum v. 20 pluribus notatur pro maiori parte su-
per e. c. l. in fine Item tunc tres notatur pro testimonio senten-
tiorum Item per ad iunctionem illorum trium efficitur maior
pars vide c. i. de arbitris in vi quilibet qui villam de iure co-
muni presumitur qd quis habeat forte et segangh simile in
c. frequens de restit. spoli in vi.

Om en man3 skow oc annen man3
mark mōder Caplm liq.

Si terra vnius et alterius filia concurrunt tūc
ille cuius est filia tantuz possideat terra quā-
tum frondes et radices extenduntur nisi terra sit

communis tunc rex possideat terram et bondones
filiam.

Om en mans skow oc annen manz
mark mōd Caplm liij.

Mōdes en manz skogh oc annen manz mark
tha a then ther skogh a so langht som greno
wōher oc rood rindher othen thet er almpunigh
oc tha a kōmghn iord oc bondhñ skogh.

Si terra unius silua semel diuisa nunq̃ pōt fūne solari
diuidi licet campus diuidatur § vi. Item facit § si cicius insti
de rerum diuisione istud caplm ibi si terra sit communis et

Item si terra unius concurrat ad aquam communem tūc
aqua est regis et alter retinet terram ex quo sequitur q̃ pis
catura est regis sed terra illa nō seruat piscatoribus nec ad
intrandum nec ad rethia vel casulas sine licentia possessoris
ut infra li. iij. c. lxi. wraagh in glo.

Item si terre sit communis **N**ota hic ar. q̃ si aliqua aqua sit
communis et bondones terram possident tunc aqua est
regis et bondones possideant terram ut hic in prima glo. et
infra li. iij. c. lxi. in glo.

Om mageskiff Caplm liij.

Nullus potest alium cogere ad diuisionem
que vocantur maghe skiffte sine voluntate
alterius.

Om maghe skiffte Caplm liij.

Inghen man mo nōde annē til at maghe skiff-
te othen hin annens wille.

Nullus pōt hic ponitur modus diuidendi p̃ funiculum sed
si aliquis pro isto facit titulus de noui operis nunciatione in
canonibus et in legibus.

Om solskiffte gangher i by c. lo.

primus

Gangher sollskiff a by hoc est si solaris dis-
tributio tradita fuerit velle tunc quilibet debet re-
signare suum heud in toto mark nisi sit ornū vñ kirke
Ruff vel alicuius spālis emptio de qua nescit cui
noceat hoc est hwen thz scal skerte Jtey nulla po-
que de deel in qua iacet Ruff pōt diminui vñ auge-
ri Postea distribuunt primo fundi qui iacent in villa
p solarē distributionē ita qd nullus possit impe-
dire Sed si funiculus solaris reciderit in habitatio-
ne vñ sub habitatione alicuius et ille qui ibi habitat
noluerit recedere ille qui impetat plenā habeat
ptatem recipere de terra sua q in habitata est hoc
est de eius mark iordh vñcunqz voluerit funiculū
p funiculo So hegner mā landbo tofft sicut fun-
dū illū in quo habitat et etiā garo sedhe et sic quē-
libet fundū in quo habitatio est qui prius fuit iha-
bitatus qz totū mark deles tñ rebs Si sed aliqz
occupauerit .i. inuaserit terrā alicui? vel cū tugurio
qz de hielm vñ cū aliquibus alijs domibus ille qui
terram possidet non pōt destruere domos illas
sine vñdm iudicio placiti et cū tribus terminis qui
vocantur laugdāg Sed si ille qui occupauerit ter-
ram remouerit domos suas in primo laugdāg et le-
gē dederit quē putauit terrā esse suā excusat? erit
si in iudicium expectauerit soluit regi tres marcas
et bondoni tres Sicut fundi diuiduntur in villa sic
diuidendū est totū mark iord eadem est lex si se-
pes destruuntur .i. deles vñ.

Om sollskiff gangher i by r. lō.

Gangher sollskiff a bytha scal hwer mā giffue
fia heudh vñ om alle marke for vñhū at thet

et dñū eiler kirke stuftelele noghē māz serdeles
køb thet man wed ep hmem scal skerte Enghen
deel thet stufte ligghe i mæe men anthū øge eller
mpaske Si thū fæst tofste thē i by ligger so at en-
ghū mā mo thz mene En faller nogher māz reeb
ondhē ānen māz bpggi oc wīl hīn ep rpmme thē a
boor tha haffue hīn vol til thē a kaller attage aff
hās wbpge iord a mark hwoze som hā wīl reeb
for reeb So hegner mā lāobo tofste som thū tofste
hā boor self opa oc so gardset tofste oc so hmlkhū
tofste thē noghz bpgdh er a thet fæste wor bpgdh
en mark deldes til reeb En bpgghē mā a annē
māz iord anthū m3 hielm eller m3 nogher andher
hws tha mo hīn ep thē iordhū a the hws aff b3p
de vthū things doom oc m3 rpnne laugdage en
rpnner hīn thet bpgde aa fæste laugdage oc giff
uer logh aa at hā wenthe at thz wor hans eghz
wore anghēf En tool hā dom b3pde iū mark bō
de oc so hōmghū iū mark So som tofste skiffes
i by so skiffes al marke iord Thz sammer er logh
om garde deles op so som hws deles op .

¶ Sangher solskilte in § Sed si aliquis ē Nota qui sic occu-
pa uerit terrā alteri? iniurioſe ſoluat leſo tres marcas et regi-
tantū ut hic ſi fuerit laicus. ſed ſi fuerit cleric? ſatiffaciat le-
ſo ne trahat ad iudiciū ſecularis et ibi ſtra c olim de iniur iſo
et dāp da cōuincat ut extra de iudicijs ar c ſilic v qū ubi dī q
in defectu iuſtie iudic? ſecularis ecclā pōt ſe intramittere ut
extra de fore cōpe c licz et c ex tenore et ratio eſt qz nēm iuſ-
ticia eſt de negauda ut inc preallegato q̄liter. nec iuſticia
eſt vendenda ut infra li. ij. c. l. Si exactor in glo. Nota hic ſine
iudicio placiti nullus pōt alterius domū q̄uis in terra alie-
na edificatā diſtuerē ut hic v infra li. ij. c. xxvj. Si q̄o habu

esse nota possides terrā nō domū edificatā in terra sua ab/
qz iudicio placiti remouere vel destruere pōt ut hic et li.ij. c.
xxxvij. et li. i. c. lv. §. vi. et c. xlvij. §. ij. et ij. et li. c. li. Itē in fine
huius capituli. ibi sicut fūdi eadē qz ē ratio de pte et de toto et
ecōuerso ff. de remend. iō. l. que de tota nota occupare. i. in
uadere quasi ex improuisione vel ante capere.

¶ Om marie Caplm. lvi.

Quilibet villa debet habere vias q̄ ex antiquo
fuerūt q̄s nullus pōt impedire nec diminuerē
Sed si quis impedierit soluat regi tres marcas et
recupet viā bene Stratam regis que d̄r kōmghēs
herstrade debent facere cōpossestōres in q̄libet vil
la sup quālibet mark Sz si tm̄ sit thoor fōre i via
ol̄ mirica q̄ d̄r mole l̄ magn? amnis ol̄ aliq̄d taliū
tūc d̄z toto prochia illos adiuuare ad edificatiōem
pōtis si necesse fuerit Null? p̄t vias ex antiquo iu
ratus ipedire l̄ claudere q̄ ducūt ad villas forēses
ol̄ ad placitū ol̄ ad siluas ol̄ ad litt? maris Viā cō
munē toti? h̄areth d̄nt oēs ihitatores illi? p̄uicie
facere et reparare repatā seruare Itē via cōis d̄z ēē
rūij vlnaz in latitudine sz forta d̄z esse via cōis rū.
fama in latitudine ol̄ adeo lata put sufficit om̄
nibus cōpossestōribus.

¶ Om marie Caplm. lvi.

Al hwer by a rette fire wale affgange the thē
ast areldh haffue til ganghz oc thm̄ mo ēghā
nā formene eller spille En hwo som thm̄ mener
ellē spillē gialde kōmghē ij. mark oc gōre thm̄ wai
wel ferdi Ower hoer bpm̄ark scul e the eghr thē
a mark bol kōmghens herstrade gōre En er so m̄
ghet thoorfōre a anthen mole eller thore aa thē

scal alt kicke soghñ hielpe thm. til atgøre bro om
medh tðff En er thz alt haretz wap tha scal alt
hareth hielpe til at gøre bro oc at holde fithñ En
ghñ mā mo sworne warie lucke ellc mene ther til
købingh eller thingh eller Grand eller skog løber
At el warie sculle ware xij alne brede En forta
i. via scal ware xij famna bredh eller so bredh
som alle engher wille at orwes.

Quilibet villa De hoc ff de via publica Item ff de locis et
itinerib? publicis et ff de dampno infecto l. qui vias publicas
Debet tota prochia iurare Delictū herrewerck sit illd si ali
quis communē pontem vel stabella placiti fregerit et illi q
pontē reperare cōsueverunt cōstituant executores huius cau
se Si dō stabella placiti fracta fuerit cōstituitur executor ex
parte cōmunitatis q illud placitū tenet visitare thord § liij.

Ethware man scal mølle bygge c. lviij.

Nullus pōt de nouo edificare molendinuꝝ nisi
possideat aggeres q dñ damz locum aggeris
sic tñ q p inundationē nō dampnificet aliquē nec
in agris nec i pratis nec etiā noceat molendinis ex
antiquo edificatis cū inundatione q dñ bagflodh.
Itē si molēdinū fuerit edificatū nemini cōtradice
te et sine interdicto et si ille qui edificauit habuerit
legalem possessionem que dñ laugheud tunc ipse
debet scire inundationem et locum inundationis
aggerem et locū aggeris et ligamen aggeris cū
iuramento suozū cognatorū nominatorū qui vo
cantur kpnz neffn laugheudh ē tres inundatiōes
hoc est trynne flodemaaal sine querela Itēz si quis
conquerat anteqz molendinū consummatū sit et
anteqz alius habuerit leugheudh tunc dñt illuc des
tinare discreti viri qui diligenter videāt z pñderēt

fi inundatione sua terrā alicuius occupauerit p̄ter
suam q̄ nullus pōt terram alicuius p̄ inundatio
nē occupare sine volūtate sua nec fodere nec inha
bitare.

Chore mā scal mōlle bygge c. lviij

MAn mo ep gōre mōlle aff ny othū han a dam
oc damstz tho so at ther flōdher ep a annen
māz agher eller engh oc spiller ep m̄z bagfold the
gamle mōller thē aff a reld mōlle ere Wordhē mōl
le gior̄t othen forboth oc alle mentz a kallende oc
for hin ther giorde laugheud a tha a han atwō
de flod oc flodstz dam oc dams bond meth hans
kyns nescn laugheud er trynne flode maal othen
kare kalles a fōre en mōle werdhē gior̄t oc fōr
en hin fangher laugheud a ther giorde tha sculle
spns men til wise oc wide huat heloher han flō
dher a lūth eghet eller a annē mans for̄thi at en
ghen man mo flōde a annē mans iord othū hās
willie oc ep grawe oc ep hws a setthe.

Nullus pōt de uono edificare molendinū Si vero possit
onez alicuius q̄ d̄r mōlledam vel fī kedam destruxerit reddz
eū dampnē cum iure quadraginta marcar̄ et tantuz soluat
regi vel p̄ hys causis debet se defendere suoz iuramento
cognatorum thord. Nullus pōt facit l. manifeste s̄ de seruis
ritibz v̄ aqua et ff de edēdo l. si quis ex argētariis s̄ i imutio
Trinne flodemaal intelligitur spaciū triū annoz thord.

Eadem lex est de sepibus que dicuntur fiskē
garde que est de molendino c. lviij.

Item nullus potest p̄ aque ductū reducere aquā
de alterius fiskē garde nec de antiquo cursu vel
terra alterius.

h

Liber primus

Sligh samme logh er om fiske garde
som om mølle c. lviij.

Man mo ep felle wand aff sin ar pltz reen fra an
nen manz fiske garde oc ep fra annē manz iordh

Eadem lex Si contentio fi de piscatura tunc quilibet licen-
ciā piscandi habeat sicut habeat terram rebdiaghū in cam-
po suo thord. Nullus pōt per aque Quicūq; aquā deduxerit
extra antiquum cursum repet illud infra dies quindecim et
oib? possessorib? soluat tres marcas v regi tātū thord s viij.

Finis Primi libri.

FINIS LIBRI PR *IMI*

Registrum Primi libri

Hwilket barn erffue scal c i

Hwat he scal thū ther barn døber c ij

Om kone hier figh atwære meth barne c iij

Hwonesth er at erffue c iij

Hwore mōghz hwær tagher aff arff c v

Hwore boscap skiffes ther ep er barn til c vi

At fad ma ep holde sønner mz thet mōdhēne c viij

Brodher ma ep holde splther meth figvgift men
han wil c viij

Om barn døffz vthi felligh c ix

Om vt arffninghe c x

Hwore eth samspiken erffuer mere en annē c xi

At bonde søn i felligh haffuer icke forlodes c xij

Om søn føre sin kone in til sin fadher oc modher
c xij

Hwat fadher tøff selie lūth barn i hende c xiiij

Om hiemfredh c x
 Om eth spsken kaller a anneth at thet haffuer
 wiassneth c x
 At arff bedher arff c xii
 Om siplsken skil om arff c xii
 Om elste brodher quenes met andre spsken i fel-
 ligh c xii
 Om man quenes i encke bo c x
 Om flegetredh barn c x
 At fader ene mo figh barn gide c xii
 Hwem arff skal kreffues oc gialoh c xii
 Om man tagher hoor kone withnde c xii
 Om hoor boren c x
 Om man doper meth mōgel gialo c x
 Hwar lege mā mo haffue flegetred m3 fig c xii
 Hwar warie mo ware c xii
 Om kone mā sin boren oc there gooz gōme c xii
 Om fader oc siplboren c x
 Hwar ep mā warie ware c x
 Om fletfgingh c xii
 Hwar men sculle quenes c xii
 Hwar iordh maa affhende c xii
 Om kone iordh c x
 Hwar gāmelt barn goot3 mā affhende c x
 Hwar iordh h scal kōbes c xii
 Om things withne c xii
 Om sielegifte c xii
 Om mā seel sin iord oc wordhē ep laugt iord c x
 Hwar som seel whiemelt c x
 Om cratte word a hwat solt wor mer ellē mpa

Index pri =

ne c xliij

Om man fier sigd at haffue køpt bode spsthera
iord oc brodhers c xliij

Hwore men sculle iord wari c xliij

Om by eller booskyl at c xli

Om ornū i by c xli

Om torpe skyl wedh atelby c xliij

Om man sectes i wongh c xliij

Om reeb a iord c xli

Hwore men sculle dele figh til rebs c l

Engnen man ma forte bygge c li

Hwore om xij egher sculle swarie c li

Om en mās skogh oc annē mās iord mōdes c liij

Om mage skift c liij

Om solskift gangher i by c lo

Om wari c lo

Hwore men sculle mølle bygge c loij

Concordantie Primi libri

Om arff in primis c xxv

Om kyns neffn li i c i

Om xij egher eeth li i c liij

Om costebotz eedh li iij c xliij

Om sam frendher eedh li i c xliij et xx

Om xij men edher eeth li i c xliij c li iij c ar li iij c
liij et lxij

Om haretz neffn li iij c lxiiij

Om hion skielnet li i c xliij et c vi

Om købe iord li i c vi et c xli

Om fader ma holde fine sønner li i c v

Om brodher mo holde syltther li i c viij

Om gif tithc maal oc hienifredh li i c xij z c xvi et c
xxij

Om leer midde oc vo'dtett li i c xxij z c viij et li ij
et xvi z duobus capitul sequetibus

Om slegefced oc hene bōm li i c xxi z c xxij et xxi
c z c xxij z li ij c xviij

At quinne ma forgoze syth gooz li i c xxij z c viij

Om aar oc dagh li i c xxiij

Om giordh li i c xxiij z c xvi

Om trel eller closter mē eller fletfōring ma erfue
li i c xxi

Om marie c viij z c xviij z tribus capitulis sequē
tibus z c xxiij

Om slegefced bōm wordeetthe om there fader
thigher there modher luthā c xxi li i Si

Om fletfōring li i c xxiij z c viij z li ij c xxi

Om iord li i c xxiij z c xxi et ad finē primi libri
tere per totū z li ij c xxi

Om siele gifft li i c xxiij z li ij c xxi in textu et in
margine

Om heud li i c xliij z xli

Om thing sleffue oc lagdage oc geen maal li i c l

Om forfalo li i c viij z c l Si ij z li ij c xviij z xviij di
c Si ep̄s nota ibi

Om forte oc toffte li i c liij

Om mageskift li i c liij

Om solskift li i c lo

Om marie li i c loi

Om melle oc fiske garde li i c ultimo

h ij

Index primi Libri

om things wiithne li i c xxxvii z c xxxviii

om kirke iord li i c xliii z lo c

om kone ma barn dōbe oc huat sie scal ther barn
dōbes li i c ii

om oldarff oc om arff gangher ighn til oldesad
oc oldemodhē oc om brodhē erffue spāher oc spā
ther brodher oc brodher tagher to dele oc spāher
en deel li i c iii

om bonde erffuer i kone iordh li i c vii § i

om kone ma erffue i bonde iordh li i c vii § ii

om stiffbarn scal haffue sin arff forst li ii § soltima

om mā ma wārie wāre ther haffuer meen for an
thn older eller wiith eller fletfōring li i c vii § i

om mō eller encke ma sorgfōre sūth gotz li i c viii
z c xxiij

om modher ma thage lige lodh wed āipbarn li i
c ix

om wārie eller fadher eller oldesadher mme selie
eller affhende bōrne iordh li i c xxx § vi

om modher ma fange bōrne iord til wethē giald
forti hron fortharet henne iord m3 thm i felligh li
i c xxxix § ii

De cōsuetudine qñ cōtrariaē legi utruz v3 li i c i in
margine z in plogo in danico c i quasi in fine

Utrum voluntas defuncti sit adimplenda li ii c
plo in margine.

Incipit liber Secundus.**Om** sandmen Capitulū prīmū.

In quolibet hareth debent esse octo veridici duo in quolibet fierthingh sed de nulla cōmunitate q̄ dicitur fellegh et de nulla prochia plures q̄z unus quilibet illoz debet habere possessionē i illa fierthingh in qua ipse est veridicus ad minus villicationē hoc est fellegh bryde et nō colonū Itē nullus pōt eos destruere v̄ distituere nisi ipsi demerauerit suū boos loth p̄iurando vel si receperint maiorē p̄ductiōe q̄z deberēt qd̄ dicitur hestelie tñ nullus pōt utrumqz habere exactiōnē et veridicam in vno hareth.

Om sandmen Caplin prīmū.

Sandmen sculle wære otte i hwert hareth tho i hwert fierthing aff enghn felleth aff enghen kicke soghn tog mere en een huer ther scal haffue enghn i thñ fierthingh ther han er sandmen i ath mynste selles bryde oc ey landebo Enghn mā mo thñ oc afftaghe vthñ at the forswarie the boos loth ellē tage mere hesteleie en the sculle Tho mā enghn mā i eeth hareth haffue bode leen oc sandmenz eedh.

In quolibet hareth v. Simile de testibus sinodalibz de qbz xxxv. q. v. epūs vel sunt sicut publici notarj iurati et hic in fine q̄ idem non potest esse aduocatus et veridicus ratio qz idem non pōt esse iudex et testis cū diuersa officia sint diuersis distribuenda p. c. Singla de prebend in vi et nemo potest habere duo officia in eadez causa de testi. insup p̄ber in almanā dicunt bedelli iudicij tales dictāt suās et q̄ vincunt sunt

falsarij & infames simile i l ff ad legē cor de fal l lucti ff de hys
q̄ vocantur in famia Nota hō legaliter conuicti non pōt re-
cipi i neffingh vñ veridici vñ denoia tū vt cor p thord § lxxvi
et infra e.c.lxxv q̄ conuictus in glo et in textu Itē frēs bona
mobilia bondonū in cōmunitate habentes nō pnt cōpelli ad
hoc vt accipiant veridicā et fiant veridici vt hic et simile in-
fra li.ij.c.xix. Si puer in primo.

Thore om sandmen sculle swarie c.ij.

Veridici dñt iurare de homicidijs de violētia
mulierib⁹ facta de markeskel de possessioni-
bus eccliaꝝ si plus sit q̄z marca argēti de mutilati-
one que dñt affhogh de quadā iniuria que dñt herre-
werk de vulnerib⁹ de ligatiōe q̄ dicunt bandh.

Om sandmen Caplm ij

Sandmen sculle swarie om man drab om aff-
hog om quinne tect om herrewerk om mar-
keskel om saar om gudzhwys enghū om thet er-
mere en mark sōlff om bandh.

Thore sandmen sculle swarie c.ij.

Veridici debēt iurare in placito totius terre q̄
dñt landzthing de homicidio de violentia mu-
lierib⁹ facta de herrewerk de affhog & si quis fue-
rit delatus de ppria libertate per vim alterius.

Sed in placito cuiuslibet hāreth debent iurare de
bonis ecclie si aliquis bonda cōtenderit cōtra eā
& de vulneribus de markeskel in illo hāreth ubi ter-
ra illa icet de qua contenditur.

Thore sandman sculle swarie c.ij.

Sandmē sculle swarie a landzthingh om mā-
drab om quinne tect om herrewerk om aff-
hog oc om nian vordher fōrth meth wold aff fin

eghē kelle En a haretzthing om gud3 hwas eghn
weoh bonde oc om saar Om markeskel i th3 sam
me hareth thet dele iordh ligghe.

Veredici de quibus debent iurare simile in l cognitō ff de
officio eius cui mandata est iurisdicō et ff de iurisdictione oīm
iudicū li ij et ij q uen omnia sunt cōmittenda in floribus
ut ibidem Nota hic dubitatur per quos veredici citātur ad
placitum generale respondetur ut in cor istorū primorū duorū
capitulorū per thord § ij. Nota q violentia vna distīctiōe fit
tribus modis scilicet captiuitate dilatione et ligatione pmo
captiuitate ut infra c c lxxix Siquis § ultimo et in glo. Itē
dilatione infra eodē c xxx Siquis § ultimo 3 i cor § xci 3 §. xxi.
Item de legatione ut hic c. ij. in fine et hic c. ij. et infra c. xxx
§ ultimo et in cor § xxi. Veredici debent iurare Nota clericus
ordines habens et coronoam Si vulnerauerit vel occiderit lan
cum vel conuerso super hoc nou. debet veredici discernere.
Thord § ij. Nota quoduplex est violentia notatur infra li. ij. c.
xlvij. Veredici Markeskel scilicet in loco rei simile c statutū
de rescriptis in vi et c. sane de foro competenti Si quis fuerit
delatus de ppria libertate vim et qualiter ista vis legiti
time habet fieri declarat in cor thord § ij. q. ij. et infra c. xxx.
Siquis intrauerit § ultimo Veredici debent iurare in placito
cuilibet hereth de vulneribus et intellige de vulneribus an
te mortem vulnerato inflictis sed post mortē debent iurare
de morte et non de vulneribus ut infra c. xij in glo.

Thore sandmen sculle i kalles c. iij.

Per litteras regis debz quilibet veredicus in
statui et in placito illius hareth in quo debet
esse veredicus 3 exactor regis debet eos cum iura
mento assumere Itē sic iurabunt qui instituuntur
sic deus iuuat eos q nec prece nec p̄cio nec ppter
amiciciam alicuius nec ppter fauorē cognatorū
aliud faciunt qz qd iustū fit in suo iuramento.

Thore sandmen sculle i kalles c. iij.

Bomghūs breff scal liwse sandmen i oc ā thz
hæretztingh ther the sculle wære sandmenz i
oc komghūs ombosmā scal thm i edhe. oc so scul
le the swærie ther the edes i so hielpe hannū gud
at han scal ep gðre for game eller for frenscap el-
ler for noghet wild annet en thz reteste oc thz san-
nelle ther han wed i hans sandmāz eedh.

Per litteras rē Tangit de iuramēto veridicoz simile est de
testibus de quoz iuramento in glo. c. frateruitatis de testi. §
e. i. l. testimoniuū v l eos sic etiā iurat notarius de q̄ notat in
c. cleric⁹ ne de. vel monachi Per litteras rē Nota q̄ priores
lrē valent nisi qui primas litteras impetrauit eis illegitime
vlus fuerit aut ex malicia aut ex negligentia de rescrip. plex
et infra e c x Si rex § ultimo Itē littere secūdo impetrare prio-
ribus p̄iudicant si de eis mētiōē faciant de rescrip. c. ceterum
Item si expresse nō continet nomē ei⁹ q̄ impetrauit vl imp-
trare facit § de pba l ad pbatōē non valet Item nō valet
si expresse non cōtinet nomen ei⁹ quē vult cōuenire scz reruz
ij. q. iij. c. quisqz. Item Nota q̄ ultimū testamentū indicatur
firmus alijs quia testamentū cuiuslibet hoīs post mortē con-
firmatur et nouissimū hoīs testamētū immobile perseverat
de cele missaz c. martha Itē Nota q̄ rex extra puñciāz suā
nullum citet sed aduocatus regis infra puñciā ex pte regis
impetat et conuincat Thord § rix.

Om sandmen tage mere en rette heste-
leie Caplm v.

Si pbatū fuerit p̄t̄a veridicos q̄ recepit vl
tra dimidiā marcā argēti pro eoz hesteleie q̄
quidē dimidiā marca argēti diuidatur inter illos
omnes octo licet vnus eoz recepit amittent primo
suū boolloth ⁊ postea suā veridicam Item qui vo-
cauerit auxiliū veridicoz hoc ē hin thē sandmē hal-
ler op siue iurauerit cū eo siue contra eū l omnino

45
nichil tñ debet eis dare hesteleie Item in eodē pla
cito ubi debent iurare dñt recipere suum hesteleie
cū testimonio placiti tunc postea nō oritur inde cō
tentio S; si detentū fuerit eorū ha hesteleie ultra tha
ma thz deles meth raan.

Om sandmen tage mere en rette hesteleie c.v.

Unde sandmen ther i pñwz at the tage me
rr hesteleie en thet reth er tha haffue the sōst
sorgiort there boodloth oc fithen there sandmēz
eedh There rettthe hesteleie er alle otte en half
mark sōlff togh at en tagher then halfsue mark
sōlff tha scal han togh skiffte thm e mellom alle an
dre sandmen Hin ther sandmē kreffuer op hwaet
heller the swarie meth hannum eller a modh ellē
icke meth alle the scal han togh giffue hesteleie.

At hz samme thing ther the sculle swarie ther scul
le the ther hesteleie tage meth things withne tha
kommer ep fithen dele A En holles hesteleie
ther ower tha mo ther deles meth raans dele
effther.

Si probatum De solario veridicorum simile de solario ad
vocatorum & de suffraganea et de sumptibus testium ut § de tes
tibus lqm sed alia posita sunt specialia Item licet marca ar
genti sit multiplex tñ hic in legibus et in communi loquela
danica atq; litteris intelligitur ut hic de quinq; solidis gros
sorum nisi adiectio alia fuerit apposta ut quia marca argen
ti colomensis vel aliter Item hic est defectus in isto capitulo
q; nō loquē de veridicit in villis forensib; qñtū soluat p suo
boodloth iste defectus corrigitur per thord § xi Nota Secula
ris ptās que quicerit clericū in iuditio seculari secūduz esti
mationem iniurie condemnabitur in expensis et dampnis
p iudicē ecclesiasticū de iniur; & dāp da c olim Itē Nota snia

contra clericum in iudicio seculari sic lata per iudicem secula-
rem et nulla quia nullam habuit iurisdictionem in ipso. lance-
em non licet de clerico legem dare xvi. dist. bñ quidem xvi. q.
vñ. non placuit immo tanqz sacrilegis fuerit puniendus eadē
cā & q eadem Siquis principū et quia in hoc offendit ecclesial-
ticam libertatem et ppter hanc iniuriam punitur in expē-
sis quas ppter hoc fecit dāpna que pertulit tali occasione re-
sarciat ut patet in textu c. olim ubi d: q taxatione &c. debz in-
dex taxare pmo de expē et dāpnis in iudicio petetis ij. q. ij.
offeratur v qd fieri et postea debet iurare et tali iuramento
stabitur tanqz legitime pbatum Cñ vi. l. Si qñ ij. q. i. In
pms & vñ de hñs q vi metus ut cā fi. c. vlti ubi de hoc ver-
in predicto c. olim et concor. pisa. in v libellus § ij. Item seu et
Nar sandmen sculle sworie c. vi. (re indi. c. cū te.
Intra minus qz sex septimanas non perficitur
loghmaal cū verediciis quia ad hoc debent esse
tria placita & inter qolibet eoz dimidi? mēsis In
pmo placito debz publicari causa id ē lirose lñth
loghmaal tunc prefigendū est eis placitum ad di-
midium mensem et veredici citentur ad placitum
tunc in tercio placito vnus conqueritur et alter res-
pondet et tūc testimonium proferetur qz veredici
sunt rationabiliter euocati hoc ē loglige til kraff-
de ut de causa illa iurare et sine iudicio nō tenen-
tur et postqz iudiciū prolatum fuerit tūc nō possūt
dimittere quin oportet eos iurā de causa illa sub
periculo suor boolloth Sandmē oc raās neffing
pnt de omnib? suo iuramēto iudicare ad que fue-
rint logliget il kraffde. i. citati in dī tēpore āni quā-
do tenetur placitum quia latrones qui dicuntur
mordher et fures et predones nunqz debēt pace
perfcui quia nulli dant pacem.

Nar sandmen sculle swarie i vi.

In thet mynne en ser vgher fulkommes logh
maal miz sandmen forti at ther scal trp thingh
til hal fue monz mellom hwerth & thet fōrste scal
man liwse syth loghmaal oc thet ther mā skadhē
tha legge men thm halff monz thing fore oc steff
ne sandmen cil thingi tha a thet credie thing ser
ther en oc annē swarer oc lade wathne thimghe
at sandmē ere loglige tilkrassde om atswarie tha
scal dom til ganghe ath thm bōz om atswarie.

Sithn dom er tha mwe the ep forlade thz othn
the sculle swarie oc there booslooth ligghe there
wedh Sandmen oc raans nekkingh mwe sailie
om alt thz ther the ere logelighe tilkrassde alle ti
me ors ther thing holdes forti at mozdthē oc thpff
oc raans men sculle aldzig fred haffue thi ath thi
frede enghen man.

Infra minus statio est quia cum matura deliberatione de
bet sententia simile in § curare de accusationibus insti et c. i.
de dilationibus Non possunt dimittere simile de notario pub/
lico quicūq; fuerit requisitus tenetur facere instrumentū re/
quirenti et etiā omni tempe omni tempore quia latrones
fures &c non debent gauderi feriis quia periculū est in mo/
ra ut notatur in c primo de feriis de immunitate eccle c inter.
Item qd iuramētū veridicōū et nekkingor et denominatoz
sic stabile Si infra sex septimanas non impeditur super suo iu/
ramento Thors § xxviii. Possunt de omnibus suo iuramēto
iudicare &c Nota in dieb; feriatis iudicia liberalia que ad pie/
tatem pertinent possunt tractari sicut p insignes latrones et
fures punientur § c. l. ij. Hec henricus in summa ti. de fe. Itē
ubi actio vel res sit tempe peritura puta actio furti iniurie
dampni et alijs vts de iudi. c. significauerūt ut ff e l i § excipi/
untur et l. ij. et in cā. vero que pertinet ad pacem et concor

diem quolibet die feriato possunt expediri § e.l.vlti. transa-
 ctiones pacta ut ibi ver. Hec faciunt causas vestis tractare
 diebus Pax celus admissum manu missio res peritur a Ter-
 minus aspirans mora testis abesse volentis Cuius potestati
 patrie ius filius exit Hec ver de feriis e coquestus in magna
 glosa in fi. 7 de ista materia que infra eodem e lxxvii. Sabba-
 to in glo. Iudicium pferetur q tenetur de causa illa iurare et
 Nota non debet veridici discernere admonitione illoru fylling
 qui ipsos ad discernendu inuocant sine consensu executoris cau-
 se et talium fylling qlibet soluat bondoni tres marcas et re-
 gi tantum thord § xxvii. Nota exequi. i. aliquid perficere ad ef-
 fectum ducere. i. ad fine rei ducere e Infra minus vee De illis
 fylling q infra e. c. ii. q. neffungi Steffnes laudme til rhings
 et Item non debet aliquis ad placitu generale veridicus ci-
 tare nisi executor cause vel aliquis alius ex parte sua ad hoc
 in placito constitutus vel aliquis qui veridicoru hestelegh
 exsoluere sufficit cum emenda si conuincatur quia suus heste-
 leghe non exposuit legitimo tempe thord § iij.
 Nota hic scilicet in capitulo Infra minus. corrigitur dubium
 de stockenestru q prosecutio causarum que fit per stockenestru
 fieri debet per quindecim dies per tria placita et non per sex
 septimanas hec thord § viij.

Skyl sandmen at Caplm vij.

Si discordauerint veridici tunc ratum erit quod plu-
 res faciunt nisi ita sit quod octo meliores de pro-
 uincia et episcopus testificati fuerit vel quod fecerint
 vlogh vel vreth vel vtrumqz Sed si omnes iura-
 uerint unum et tamen manifeste periurant ut si iura-
 rent aliquem occidisse alium qui illa die non fuit in p-
 uincia illa que dicitur bygd tamen bene possunt
 demereri suum boollath quia veritas semper de-
 bet periudicare legi Sed si omnes unum iura-
 uerint et meliores illius provincie ipsos non incu-

lauerint ratum erit qđ iurabant Si quisam veri
dici iurauerint in placito uno et alij nō sint in pla
cito tunc debet eorum impedimentum pronūcia
ri ut qđ vel nesciebant vel fuerunt legitime impe
diti tunc debent ipsi iurare in proximo placito se
quenti vel iterū suum pronūciare impedimentū z
si in tercio placito non iurauerint amittent suum
boos loth si essent in terra illa et extra lectum egrū
rudinis.

S Skyl sandmen at Caplin vñ.

S Skyl sandmen at tha scal thz stande thet flest
giorde for vthū ene thet ath the besthe bygd
men oc the sannelste otte oc biscops withne ath
the haffne enthū giorth walogh eller wareth eller
bōdhe.

En swarie the oc alle eth oc tha so apenbarlige
a meen athhwer man wædh ath the swarie me
en so som ath the swore annen man til annes ba
ne ther ep wor i the bygd ther hin worde drapē
i ellē a thet landh tha mæe the tha wæl thet boos
sloth forgiore forti at sandmē sculle ep wære riger
eller hōrer en loghen.

Om the fleste gode men i byghen setthe them
ep oc swarie the alle eth tha scal thz standhe.

Swarie somme sandmen a eth thingh oc ere
the andre ep a thingi tha sculle men there forfald
gore enthen ath the ep wilthe thet thingh eller
the wore i laghe forfaldh so som fōre er melth.

En swarie the ep a thet thredie thingh eff
ther ath the andre swarie thaba there boos

loth om the wore innen landes eller othen fima
ghe lengh.

Nota meliores de pūntia et Episcopos testificati fuerit et
Nota pōt aliquis pace priuari in testionio eorundē h̄ veridici
iurauerint q̄ pacē hēat et emendat et illud tenendū ē in oib;
causis p̄ q̄bus aliquis conuincit vel d̄fendit per placiti veri-
dicos neffringos et denominatos thord̄ p̄r. Itē Si aliquis su-
per quacūq; causa testimoniū habet et aduersarius suū simi-
liter habz tūc illud testimoniū tenendū est p̄ firmo in q̄ ep̄us
et oc to meliores illius h̄areth testimonio suo cōsenserit thord̄
§ xx. Itē quidq̄ iudex ligauerit iuste et non errantib; clauis
bus scilicet faciat extra cōscientiā p̄tra iusticiā in grauamē p̄-
tis et in iudicio et per grām ligauerit erit ligatū celis d̄stri. de
pe. c. qd̄ peniteat per io. xxiij. q. v. remittūtur et per archid̄ hec
ar. in c. ad aplice in d̄ ligaueris de se et re iudi. in vi. Et ep̄us
testificati fuerit Si aliquis ep̄us vel ei; officialis leges firma-
uerit et eas solueret fit ip̄e exculatus et leges date cessari nō
debeant thord̄ § xv. Si discordauerint Qualiter meliorib; cre-
ditur simile l̄ in iurē ad i. § i. de testi. et s. c. li. li. p̄mo Item
p̄nt reprobari per alios p̄tes et meliores sicut notarius pub-
licus reprobat per testes ut in c. iij. de p̄ba § et si oīs con-
cor l̄ placuit § de iudicis et c. si de trālac § Si quiddā simile de
testi q̄ excoīcent si sc̄do vocati nō cōparuerint et de alijs cōtu-
macibus nisi fuerint vna pemptoria pro oib; ut in c. i. de d̄-
lationib; Nota hic dubitatur Si discordauerint testes per
quos falsi testes conuincantur r̄ndetur ut in cor thord̄ § ij. et
s. li. i. c. xxviij. in glo. Item nota q̄ crimina d̄nt ap̄tissimis p̄-
bationibus p̄bati § de p̄bationib; l̄ sciant et infra c. c. xv. Si
aliquis in glo et infra li. ij. c. lxiij. Si imputatū in glo Nota
hic est defectus quia in isto § Sed si oīs textus nō loquit̄ q̄
pace priuatus debet restitui pace sua veridicis legitime pro-
p̄rio cōuictis et talis defectus corri per thord̄ in cor § xviij.
Item in isto eodē c̄ est alius defectus quia textus iste nō loquit̄
tur si aliquis pōt nichilomin; pace priuari si testimonio ep̄i et
alioz fidedignoz veridici fuerint p̄ priuio legitime conuicti
licet veridici iurauerint q̄ pacem habeat et emēdat et iste de-
fectus similiter corrigitur per thord̄ in cor § p̄r. et utrum ista

correctio tenebatur in alijs causis de neffningis & denotatis ibi
de patebit Nota in isto c Si discordauerint & e ad huc alius
defectus qz textus iste no loquitur qd agendu sit Si executor
cause fuerit puctus in alijs ptibus & hoc no fuerit notorium
veru discernat veridici neffningi vel noiati iste defectus cor p
Thord in cor § xxxij. Itē nota qz hic est defectus in isto c Si
discordauerint de homicidio q defectus cor p thord § lxxix Per
lrās regis Quartū caplm secūdi libri Nota qūo debeat puni
ri qui lrās regis illegalit ptra aliquē imperrauerit declarā
in cor thord § xxxv. Si discordauerit § iij. Si quidam veridici
Nota quis iste textus loquitur de veridicis legitime impe
ditis tū hic subintelligitur de veridicis neffningis et denota
tis violent impeditis qui defectus corrigitur p thord in cor §
lxxij. Nota in c vj. sez Si discordauerit i § Sed si omīs in fine
di qz veritas sit p octo meliores de puincia & ipm i iudicio dis
cussa & in iustitia p eodē finita & simile de p iurio in lege xj.
hoim ppetrato qui quidē lex rata maneat & firma donec per
octo meliores de puincia et epm cōvincatur sed alio modo
manifestatur ut p iudicat legi sez p euidentia facti in aliquo
crimine ut extra ar de co. ha. ele. & mulic. tua & c. fi. & infra
li. ij. c. lxxv. Si quis imputauerit et alio modo si sit de hoc in
placito confessus ut infra c. c. lxxix. Si quis captiuatū vel le
gitime conuictus ut infra eodem c. vi. Si quis iuratus in
fine Biscops vithue Nota Si pace puatus pōt testimonio epī
et aliorū fidedignorū veridicos convincere debet pace sua re
sterni Thord § xxxij.

Om man drab Caplm viij.

Si occisus quis fuerit quinta feria post nonas
vel aliquo dierū añ quintā feriam & placitum
vniuersale qd vocatur landzthing sequitur in pri
mo placito tunc tenentur cognati occisi illud pub
licare qd dr liwse in eodē placito & si occisus fuerit
quinta feria post nonā tūc pnt expectare ad aliud
placitū qd proximo fuerit prosecutū.

Om man drab Caplm viij.

i iij

Dra bes man a tolsdagh for noen eller hwil-
khñ dagh for tolsdagh oc et landzthing a thñ
neste lōwerdagh tha sculle frēdher thz līwse a thz
samme thingh En dra bes mā effther noen a tols-
dagh tha mme the byde til annet thingh ther er
nest effther.

Si occisus q̄s rē Nota Siquis in aliquē vīdictā tulerit pro-
pter excessus cognati vel amici sui hic nō loquitur & ideo cor-
rigitur qd̄ inris sit per thord § lxi. Nota hic fit quedaz correc-
tio p̄ thord § liij. p̄tra eos qui interfuerint morti alicui? quā-
ta fuerit emenda circa regē & cognatos interfecti Si occisus
infra quartū tēpus accusetur homicidiū et est locale Si occi-
sus quis fuerit rē Itē Verherweds bood qui morti alicuius
interfuerit soluat heredibus interfecti sex marcas & regi tres
marcas Thord § v. Item nota q̄nis textus iste loquit de ho-
micidio generatiter tñ si vxor alicuius occiditur opere vel mā-
dato vel consilio vtrum veridici vel denominati de hāreth dis-
cernant corrigitur per thord § xxi.

Om ep males loglige effther c ix.

Si legaliter non fuerit prosecutum .i. om logh-
lige males ep effther oc līwses ep som logh-
er et placitum qd̄ dicitur landzthings preterierit
tunc nullus potest prosequi cām illam que dicitur
effther male sine licencia regis Et si rex non de-
derit licenciam prosequēdi causam que dicitur eff-
ther male tūc nichil amplius potest extorqueri q̄z
iusta emenda hoc est xviij mark ther hoc est t̄pna-
ne atten mark penninge sufficiens valoris vel ar-
genti .i. caucio vel iuramentum quod dicitur k̄pna-
neffn si negauerit incausatus Et si ille qui causaz
debet prosequi noluerit hoc est effther male in pla-
cito quod dicitur landzthingh et noluerit petere li

tenciam a rege infra dieti et annum ut prosequi
possit causam tunc debet rex adiudicare rem ad
emendam si confessus fuerit et si negauerit defen
det se cum hpnis neffnd Et si ille qui incausat no
luerit aliquid istarum acceptare tunc debet rex ip
sum iudicare excusatus pro causa illa quia nullus
debet contra alium aliqz fouere similitate qd dicit
bøle saagh.

Om ep males loglige effther c. ix.

Males ep loglige effther oc liwles ep som logh
er oc forgangher landzthinghz tha mwe mē
ep effther male othen komghens orloff En giff
uet komghen ep orloff tileffther at male tha kan
han icke fanghe ther effther male mere en retthe
manne bødher thet er trynne atten mark pennin
ghe eller ful sølft wprthingh for so manghe pen
ghe eller hpnis neffnd om hin dpl ther for saagh
er En wil hin ther effthermaal skal haffue ep eff
ther male a retthe laghtthingh oc ep fanghe orlof
effther ath male aff koninghen indhen dagh oc
iamlingh tha skal koninghen male hin wedh bø
dher ther for saghen er om han gangher wedh
En dpl han tha ware wedh hpnis neffnd. En
wil then ther secher wedh enghe thylle tage thē
sauth er tha er komghn skploug at ma le thn ther
sechz wor oc hans frēdh anghēlōs oc orsage for
the dele forthi ath bøle saag skal enghen wedh an
nen bare.

Sufficiens valoris vel argēti cautio ē. Nota cautio est no
mē gūale oīm securitatū cū quis securus redditur per ipsaz

de eo qđ sibi pmissetur Nota cautionū alia fideiussoria quia
fideiussor ē qui se p alio obligat ad satisfaciendū alia pignora
titia quia pignus ē vadiū qđ p aliqua re datur ut postea re/
colligatur alia ppotecaria est cū res comedatur sine depōsi/
tione pignoris l' cautione sole interveniente alia iuratoria q̄ in/
telligit qñ vdoniā cautōem prāre nō pōt alia cyrographoria q̄
fit qñ scriptio manu p pīa debitoris datur creditori Si lega/
liter v̄ Tractatur de in integrū restitutione infra annū v̄ di/
ez simile de restitutione minoris et simile de supplicatiōe pū/
cipi porrigenda ¶ De precibus impatoris offerendū per totū ec/
clē si ille fa l qui accusare ¶ de edendo q̄ sine accusatore nullus
debet condemnari ut l iubemus ¶ de pbatōib⁹ Nota q̄ta
fuerit emenda interfecti quere infra libro tercio c xxi.

¶ Sufficientis valoris vel argenti catuio v̄ Nota fm l'impe/
riales ff mād l si mādato qñ nomine sufficientis cautōis intel/
ligimus pignora vel fideiussores concordz in pte textus hic in
v̄ sufficientis valoris et infra l. ij. c. xxi. In principio etiam con/
cordet her de conuersione coniugatorum c ex publico in v̄ suf/
ficienti.

¶ Om kōmghñ giffuer effther maal c. x.

Si rex dederit alicui effther maal tūc debet il/
le publicare illō qđ dī liose p lras regis i pla/
cito qđ dī landzthing q̄ ipse optinuerit effthēmaal
post pgnatum suum occisus et i placito debet pub/
licare occisorem illius quod dicit liose sicut fuisse
occisus i illa septimana ante proxima z postea p/
sequi cām suā quod dicit logmaal sicut p̄actū est
de homicidio S; si q̄s optinuerat lras regis ad eff/
thē male z nō fuerit eis v̄sus in tribus placitis sed
celauerit in trything nichil valebunt.

¶ Om kōmghñ giffuer effther maal c. x.

Giffuer kōmghñ effther maal tha scal hin thē
effther mall liose m; kōmghñ bress a landz

thing at han hafuer fanghz effther maal effther
fin døde frende oc a thet thing scal han liuſe thū
dōdes bane ſo ſom han wor dōdd i then ſamme
oge ther neſt fore oc ſplge ſithen ſūth logmaal ſo
ſom ſøre er ſaut om man drab En ho ſom til eff
ther maal fangher komghns briſſ oc dpl thet .trp
thing tha er thz ſaplough icke hannū at dwe.

Si rex ꝛc Nota in fi qualiter perditur ius ad qđ quis reſti-
tuitur per lapſū triū placitor ſicut reſcriptū per lapſum unū
us anni ꝑ c. Si aut̃ et c. clerumq; de reſcrip. Itē qualiter ꝑ-
ditur ius nō inuenientis debito tempe ad exigendū debitū vſ
hereditatē vſ c. xxiij. quicunq; li. primo et ſimile infra e. c.
xxxiij. qui voluerit ꝑ h̄ li. teſtimoniū et infra e. c. lviij. qui volue-
rit Si rex dederit ꝛc Nota q̄uis textus iſta loquitur de illo
qui obtinuerit effthermaal cū non facit mentionē de premio
laboris illius qui fuerit executor homicidij ideo defectus huiꝰ
c. cori ꝑ thord ꝑ lvi. Itē Nota utrū aduocatus regis pōt allu-
mere ſibi executionē cauſarū in illo hareth vel villa forē ubi
eſt aduocatus iſtud dubiū cor ꝑ thord ꝑ lvi.

Thwilke ſandmen til ſculle Caplm xi.

Vicunq; fuerit homo occiſus ſiue in villis ſo-
renſibus ſiue alibi tunc debent illi veridici iu-
rare qui ibi ſunt veridici ubi fuerit homicidiū ꝑpe-
tratū ita etiā debet fieri de oibus de quibus veri-
dici tenentur iurare.

Thwilke ſandmē til ſculle Caplm xi.

Hwore ſom mā wordher dra ben huat heller i
kōbing eller a land hūedhū ſom han er helſt
tha ſculle the ſandmē e om ſwarie ther ther ere
ſandmē ſom gerninghū worder giord Thz ſam-
me er log om alt thz thē ſandmē ſculle om ſwarie
Thwor ſandmen ſculle ſwarie c. xij.

Si veridici voluerint iurare aliquē ad emēdaz
 sic iurabūt sic deus adiuvet eos q̄ ille vindi-
 cavit vel vulnus vel ictus vel coact? fuit ad defen-
 sionē vite sue vel rerū suarū z tenet ppter hoc frui
 pace S; si noluerint eū suo iuramēto pace priuā-
 re tunc debent iurare q̄ ipse interfecit hoiem inno-
 centē z tenet ppter hoc pace priuari S; si cā mor-
 tis q̄ dicit bane saagh publicata fuerit i placito qd dicit
 landzthingh tūc tenent veridici suo discutere iura-
 mento quid fuit causa mortis que dicit bane.

Thwar sandmen sculle swærie c. xij.

Alle sandmen swærie man til bōdher tha be-
 de the thm so gudh hielpe at thm mā haffuer
 anthm saar eller hogh eller woz nōdt til atwærie
 lūth eghz lūff el'er lūth eghz gootz oc bōz fin fred
 forti at holde En wille the swærie hannū fredlōs
 tha sculle the swærie at han drap saghelōs mā oc
 bōz fin fred atmpste En om bane sagh wozdher
 lūst a landzthingh tha sculle sandmen fange hā
 num bane man oc hwarat hannum wozdt til bane
 oc lūffs lath.

Ubicumq; fuerit & Nota hic ut videtur corrigi error et re-
 mouetur dubiū de arrestatione So scriff landzdomer oc andre
 gode men meth hannū afflandzthing Thwa som besertis log
 lighe i berck eller i hobingh oc mo thz deles meth horingh om
 thz forsmes m; sandmen oc scal bodes ther fore i; mark bō
 dhū oc so kominghū at monste Hec scripta sūt de placito roci?
 terre Anno dñi M. c. lxx. Itē Nota homicida ex industria .i.
 ex pposito innocentē per insidias occidit occidendus est secus
 ex causa ar. xv. q. i. Si q̄s nō reatus et infra in plurib; capitul
 p insidias si xxiij. di S de hys iste q̄ p aggressionis insidias oc-
 cidit ab ecclā emunitatē nō habeat de tali loq̄ hic scz i pma

*So som
 in lopp
 r. f. eller
 obing oc
 na i; dā
 d horingh
 sand f
 m m
 m m m
 m m m
 m m m*

*oc godh i; mark bōdher oc so som
 alle m m m*

et de homici nec public? latro extra de immunitate ecclie c iter
alia et q̄ndo liceat vnicuiq̄ sine se vindicare l.i. v. ij. v. xvij. q.
iij. sicut antiquitus Item qui ea spe in ecclesijs vel cimiterijs
delinquunt ut ibi liberentur non defenduntur ibide extra de
immunitate ecclie c ultimo.

Om tēghū gīald Caplīm rīj.

Emēda fuerit exhibita hoc ē om both festes
hiemme et non fuerit discussum de causa cum
iuramēto tunc tenetur rex habere tēghū gīald hoc
est rīj marcas denarioꝝ Sed si aliquis iurat? fu
erit ad emendam tunc rex nichil amplius p̄cipiat
q̄z tres marcas de curia sua pro blodwīde hūe fu
gam inierit hūe moriatur.

Om tēghū gīald Caplīm rīj.

Estes bood hiemme oc wordher ep sworn
om tha a kōmghū tēghū gīald thz er rīj mark
penninge En swaries man til bōdher tha tagher
kōningh icke mere en blod wīde En flpr hā fred
lōs eller dōp? tha a kōninghū aff hās bo iij mark
for blod wīde so at han oc tho holler hn fredh.

Si fuerit emenda statio istius est ut exemplū alijs pateat
ideo in publico fiat cōpositio et nō in secreto al' pena cōmittit
publice em vilitatis est ne crimina maneāt impunita de sen.
excōit c ut fame.

Om affhogh Caplīm rīij.

Si voluerint veridici suo iuramento aliquem
pace priuare pro affhogh tunc debent iurare
q̄ ipse recepit hominem innocentem et duxit euz
ad lignū quod dicit stock oc hamleth hanū z tene
tur p̄pter hoc priuari sua pace et q̄ possit eum
ita bene occidere sicut demēbrare ita Et voluerit

ipsum iurare ad emendā tunc dñt sic iurare qđ il-
la vice nec voluit ipm demēbrare nec occidere sed
qđ factū est ex improviso vēit ⁊ ppter hoc tenetur
frui pace sua.

Om affhogh Caplm xliij.

Alle sandmē swarie man fredlōs for affhog
tha sculle the swarie at han togh saghelōs
man oc ledde til stock oc hamlede hannū oc er for
thi sayldough fin fredh atmpste oc matte om wel
tage aff hānū lōft som lymme En wille the swa-
rie hā til bōdher tha sculle the swarie ath i thū wai-
ther the mōdes tha wille han ep lōft aff hannum
taghe oc ep lymme oc thet skede affwode oc er thi
sayldough fin fredh atholde.

Si voluerit ⁊ Melius est qđ iurer super credulitatē qđ hic se-
gitur pplexitas sicut s in c. xij. di. c. tñ est.

For hwilketh affhogh sandmen sculle
swarie om Caplm xv.

Oe quolibet affhogh ita bene de oculo sicut de
alia mutilatione tenentur veridici iurare ubi
cunq; et p quocunq; affhogh emēdatū fuerit fieri
thingh mā bōdher pōt pro illo affhogh homo p-
uari pace sua.

For hwilketh affhogh sandmē sculle
swarie om Caplm xv.

Om alhonne affhogh so wel om owe som an-
neth sculle sandmē om atswarie Hwore sō
fierthing man bōdher bōdes for affhogh ther mo-
man swaries fredlōs fore.

Oe quolibet ⁊ Nota hic in c. primū sup mutilationez quo

ad p̄uaricationē pacis equipari homicidio sic alibi quo ad iei
regularitatē in cle unica de homici & in v mutilec in glo. Itē
ubi soluit quarta ps emēda homicidij vide infra i li. iiij. c. xxxv
Item Si discordauerint veridici neffungi vel denomiāti qd
iure hic in isto c cor p thord in cor § lx.

Om quinne teckt Caplin xvi.

Siquis sup aliquē cōqueratur de muliere que
vīm passa est q̄ d̄r woltaghū & si veridici volūt
ipm pace priuare cū suo iuramēto tūc dñt iurare
q̄ ipsa fuit opp̄ssa p vīm contra voluntatē suā &
tenetur ille qui eā opp̄ssit ppter hoc priuari pa
ce sua Et si notoriū fuerit q̄ ipsa nō fuit per vīm
opp̄ssa tūc debent iurare q̄ nō opp̄ssit eā per
vīm & nō contra volūtātē suā et tenetur ppter
hoc frui pace sua.

Om quinne teckt Caplin xv.

Erec mā effchē kone ther m̄z wold er taghū
oc wille sandmē swarie hannum fredlōs tha
sculle the swarie at hwn wor taghen meth wold
imod hēne eghū willie oc hafft til haath kone oc
er thē thē hēne tog forti skploug fredlōs atwore.
En er thz witttherligt at hwn wor ep woltaghū
tha sculle the swarie at han togh hēne ep meth
woldh oc geen hennes eghū willie oc er forti skul
dugh sin fredh atholde.

Siquis sup aliquē cōqueratur & De materia istius capituli
& aliorū duorū capitulor sequentiū notatnr in l raptores c. de
ep̄is & clericis et l unica ¶ de raptu vginū isti de publicis iu
dicijs Itē lex iulia de adulteris & extra de raptoribus c penl &
fi in quib? etiā notat de pena vñ cōmittit stuprum cū volē
te etiā sine raptu datur dimidietas bonor & hoc cognatis ve
hic per dictū c Item lex si in volente sine raptu est pena capis

h.

talís in § fin aut in dicta l unica a fortiore cū raptu ut dicit l
raptores et l unica sed fallit si meretrix esset ut p glo dicti §.
Item lex hic in fi ubi ppter hoc Item melius dicit et pōt illo
modo obstaute pace sua frui ⁊ idē supra c. xiiij.

Om kone wordher woldtaghen c. xvij.

Oecungz mulier se dixerit p vim oppressam
cū prima possit euadere manus eius et in p-
pria libertatem venire tunc debent cōqueri vim si-
bi illatam coram villanis hoc ē for granner oc grā-
nekoner oc a kirke stekne et pstea in placito qđ
si fecerit psumēdū ē qđ sibi sit violentia illata ⁊ tūc
veridici tenent p illa causa iurare Sz si tacuerit ⁊
sustinuerit postqz fuerit manifestū corā granner ⁊
grannerkoner qđ ita fuit qđ iste habuit et cōcubuit
cū ista muliere vñ ⁊ si ipa fuerit impgnata et prius
tūc psumendū ē qđ ipsa nō fuit violēter oppressa ⁊
tūc nō erit necessariū iuramentū veridicorū Item
quicūqz incausatus fuerit pro oppressiōe violenta
et veridici iurauerint ipm excusatū tūc ille qui qri-
monia mouet omī carebit emenda et lege pro illa
causa scz leer wīde quia maior iusticia semper pre-
iudicabit minori.

Om kone wordher woldtaghen c. xvij.

Hwilkhū kone figh kaller woldtaghū athwaē
fōrste spenne hwn kōmē aff wold oc i fin eghū
frelle tha scal hwn kare woldh ther wedh henne
er giorth for granner oc grannekoner oc a kirke
stekne oc fithū a thingi tha er wel ventelicht ath
henne er wold giorc oc ere sandmē forthi skplou-
ghe om so wordher melth atswarie En tol kone
oc thier effther at thz er apēbarec oc mā wedh ba

de grāner oc grānekoner at thū mā haffuer haffte
thū konē ellē om hwan haffuer haffte thū man eller
om hwan wordher meth barne oc kærer ep fære
tha er venteligt at hwan wor ep woltaghū tho thē
alligeuel wor ildohe m3 fareth oc thpffue ep sand
men til gāge hwo som lectes for woltecht oc swa
rie the hannū angherlōs tha er hin ther a deier bo
de skplo medh bood oc medh annen logh for leer
wīde forti at mere logh taghē a thū mpyne bort.

¶ Quaecunq; mulier se dixerit per vim oppressam & si aliq; alicui abstulerit filiam sorore vel suā cognatā & ipsam carna liter cognouerit per nuptias vel sine nuptijs distinguant ve ridici suo iuramento utrum prima vice oppressa fuit vi vel nō liceat ipa postea consenserit & si iurauerint qd ipa oppressa fu it vi sit ipse pace priuatus et nichilominus discernant veri dici utrū fuit sibi ablata vel non sed si ad huc conuincitur sol uat bondoni xl marcas et regi tantū et preter hoc potest can sam hærwerck prosequi si sibi factū fuerit tempore quo abla ta fuit cognata hec patent per thord in cor § xij.

¶ Nota quodplex est violentia. nota infra libro tercio c xliij. Quaecunq; propriam libertatē. in c ueniens de sponsa tacu erit. Nota qd prescriptio colligitur ex taciturnitate ff de inter rogatorijs actionib; l de etate § qui tacuit et cōsensu psum mitur ex ducturna taciturnitate ff de usucapionibus l cū qui dam § diuus et supra libro primo cxxij. § ultimo de violen tia ibi et infra e. c. xviij. in fine.

¶ Quaecunq; mulier etec. Nota hic oritur dubium.

¶ Si mulier facit se a viro clandestine et voluntarie cog nosci sed postea consensum et voluntatem mulieris ad im plere renuens ab ea recedit mulier in frandem verse se p vim oppressam coram villanis et mulieribus circa ecclesiam et in placito horribiliter clamat utrum presmitur qd talis mulier fuerit per vim oppressa istud dubium corrigitur per thord. §. xxix. in cor et clarius in cor § xij.

Om lönligh Caplin xviij.

Si aliqua puella vel mulier admitterit virū clā-
destine cum volūtate sua et postea fuerit pub-
licatum licet ipsa tacuerit et nullum incausauerit
tūc possunt eius cōgnati impetere quēcunq; volu-
erint et ab ea recipere vel iuramentū cōgnatorum
suorū qđ dicit frendher eedh si negauerit vel emē-
dam ic marcarū si confessus fuerit vel bōde hē-
māhelleth si noluerit stare iuri Sz postquaz cong-
nati semel recipint emendā pro ea si postea nolu-
erint cessare tūc nō possunt amplius cognati p ea
emendā accipere nisi violentia fuerit facta Sed il-
li qui ppinguiōres eius tutores sunt hoc ē the thē
hennes giffcher maal woldher debent illud pseq
et nō alij sed de illa emēda ipa nichil recipiat quia
vis non fuit ei illata sed cū voluntate sua fuit.

Om lönligh Caplin xviij.

Lader nogher mō eller kone ligghe hos sigh
i lōn m3 fin eghen wille oc wordher th3 opē
baret tho at hwn thier oc secher enghen man tha
mme tho frendher kalle a hwnem the wille oc the
wilde the gerningh oc haffue aff hannum anthen
frendher eedh om han dpl eller ic mark boot om
han gangher wedh En faller han aff loghen tha
bōde hans māhelleth om han wil ep stande til ret-
te En fithn frendher haffue en spenne bood for hē
ne tagh3 wil hwn ther effther gōre ilde oc latie en
oc taghe en annē tha mme frēdhē ep boot hwer
spenne for henne taghe othen at hēne gōres wold
The ther neste warie ere sculle dele thūste dele oc

ey annen mā oc thū bood tagher hoon iche op for
thi at thet wor meth hennes eghen willie oc en-
ghen frende vthen hennes rette marie thet hen-
nes giffther maal sculle molle.

¶ Si aliquis puella vel mulier &c. Si confessus fuerit Nota
allegans turpitudinē suam non audiendus de re indica c la/
tor In prima glosa per ber et de donationibus c inter dilect?
per textum.

¶ Item non est audiendus allegans turpitudinē suam quia
assimilatur convicto quia si medio tempore nota fuerit que
rela per ipsum contra aliquē nō potest eū cōvincere ut infra
e c. lxvj. qui convictus Si aliqua puella &c. Romen marcarū
aliqui textus habent tres marcas. Item pro isto c facit insti
de iniurijs. Spatitur sed euz voluntate quia volenti non fit
iniuria de sen. excommuni c contingat in glosa et iniuria tol/
litur dissimilatione ff de iniurijs l non solum Si & ibi in glo.

¶ Nisi violentia sed leges quia tunc si meretrix esset falleret
ut in § Item lex in glosa insti de publicis indicijs

Si aliqua puella &c. Nota de cōcubitu illicito supra li. primo c
viij & c xxxij. et infra c c xxxij & in li ij. c. xxxvj.

¶ Nota concumbens cum meretrice vel ancilla nisi cōmise-
rit furtum de iure non debet suspendi ff de furtis l furtū ubi
dicitur q si quis meretricem vel ancillam aliam rapuerit ul
zalanerit non lucrificandi gratia sed libidinis exercende nō
committitur furtū licet alias peccat ff de furtis verum Item
de materia huius capituli **¶** Si aliqua quere in cor p̄thorū
§ rciij.

¶ Si aliqua puella Ibi iuramentum cognatorum &c. Nota
iste textus non facit mentionem de thinghoringh et ideo fiat
hic correctio de thinghoringhe si lex firmata fuerit in placito
et quot illi thinghoringhe erunt et si se absentauerint cum
leges dantur legitime de placito nominati quantum soluat
conquerenti et regi.

¶ Item per quot horas ante meridiem illi qui leges firmante
debent conquerentem expectare Item ille thinghoringh testi-
monium perhibere debeant utrum affuerit leges dando et

h ij

expectauerit quando conquerens illos petit et quod plures
testantur utrum sit ratū et quod pauciores testatur utrū sit
irritum et quod soluant pro falso testimonio et q̄ in illa con-
gregatione aliū vulnerauerit vel occiderit quid soluat ultra
ius commune iste defectus et ista dubia corrigantur et decla-
rantur p̄ Thord in cor § xv.

Om kone dōd̄ aff barne c. xix.

Si aliqua mulier mortua fuerit de partu fue-
rit legitima fue concubina tunc non dñt ve-
ridici de morta sua iurare quia ipsa nō cōcepit pū-
erū sine voluntate sua.

Om kone dōd̄ aff barne c. xix.

Urother anthū māz huftrūe eller hālegefred
dōd̄ aff barne tha sculle sandmen om henne
dōd̄ ep om skille forti at barn awoledes ep wedh
henne vthen hennes eghen willie.

Si aliqua v̄t secus in casu c Si aliquis de homicidio Nota
purgato fornicatō ipso purgetur fornicaria v̄t. ut infra li
ii. c. xxxvii. in glo Nota non pōt denunciare de crimine de q̄
egit penitentiā xxiij. q. iiij. Secce in v̄ corrigi hui? archi de offi
ordi in c quia plerum in v̄ ecclesiarū in vi.

Om legefred dather Caplm xx.

Si filia alicuius concubinaria fuerit claudesti-
ne deflorata et non fuerat prius in placito le-
gitimata tunc nullus qui pertinet ad eaz ex par-
te patris potest inde mouere querelam Sed ille q̄
sunt propinquiores ex parte matris Sed filius de
clandestine coitu et voluntarie nichil recipiat de
illa emenda quam pater suus emēdauit pro leet-
uide quā intulit matri sue.

Om legefred dather Caplm xx.

Undher māz Negefred dather forligghen oc
er ey thing liwōt tha mo enghn ther til henne
hōret a faderne dele thūste dele mē thi ther nest
ere a mōdherne oc giffthermaal sculle woldhe
Thū sōn ther kone fanghet i lōn taghet iche aff
then bood ther hans fader bōdhet for leer wide
for hans' modher.

Si filia ree ratio prime ptis est quia filius naturalis nō
dicitur pprie filius nec habet agnatos ut in auct ex complexu
§ de in testis nupcijs et auct nec pū § de naturalibus liber
et insti de cognatorū successionē § vulgo per glo. sed succedūc
mri et ideo ppinquiores ex pte eius admittuntur ut hic sed
filius non quia tempore delicti non erat filius in rerum na
tura ideo contra eum non est delictum sicut rei qui nō est nō
datur priuilegiū de ecclesijs edificandis e ad audientiam.
Item de ratione prime ptis huius capituli Si filia s li prime
c. xxi. § iij. p. textum quere.

Om markeskel Caplin xxi.

Si fuerit orta discordia de markeskel tunc dñt
veridici de illo hareth ponere statuas ol' lapī
des hoc est stabel eller steen in loco quo volunt et
ibi iurare qd recte fecerunt markeskel Et si utrūqz
fuerit diuisio ibi markeskel et totius hareth tunc
dñt quatuor de vno hareth et quatuor de alio p
ut verius sciunt debent suo discernere iuramento
diuisionē eoz haret et postea publicare in placito
qd factū ē Sz si aliqz vixerit et recordat? fuerit qd
de illa diuisione pri? iuratū fuerit tūc āplius nō iu
rabit de eadē Itē si illius nulla sit memoria et rex
voluerit equitando dirimere markeskel tūc ratus
erit qd ipe fecerit Cauci? tñ ē qd iuretur qz rex eq
tando dirimat qz maiore hūt noticiā inde qui sunt

viciniores q̃ illi qui sunt remoti Itē si ita sit q̃ h̃
qui moriant in una villa habent aliq̃d emptū i alia
villa tūc debent appetere in placito q̃ emerūt q̃
d̃r wicchēmaals thing hoc ē uno placito priusq̃ iu
ratū fuerit de p̃missis vel priusq̃ requitādo di
rimat markeskel oc kalle. **A**ffwiffkiqb et fatentur
markeskel tha wārie the there k̃bb m̃z k̃pns nelfn
Si hoc sit cū lapidib? vel stabel vel fossatis signa
tū tha at markeskel scal swāries aff stz Sz h nō
appetierit hoc est om̃i thz ep kalle a stuf k̃qb z nō
fatent markeskel anteq̃z fuerit iuratū tūc nichil p̃
ficiūt her tha d̃wer thm̃ icke fithñ thet a kallend.

Om markeskel Caplm̃ xxi.

Skpl mā om markeskel tha sculle sandmē aff
thz sāmē h̃reth stabelle anthñ m̃z stork eller
meth steen oc swārie fithñ i thñ stz th̃ thñ skelnet
er at the haffue giort reth En er thz bode marke
skel oc h̃retzskel th̃ mā skpl om tha sculle fire aff
eth h̃reth oc fire aff eth ānech h̃ret the th̃ nest
ere fithñ skille om thz sannest the wide oc swārie
a at the giorde reth oc liwse fithñ a thingi En er
ñgher m̃pne til at thet wor f̃ore sworē om oc le
wer nogc mā aff the th̃ swore tha scal th̃ ep me
re om swāries en er ep m̃pne til at f̃ore wor om
sworē oc vil kōmghñ ride markeskel tha stoz thet
oc f̃or fulle tha mo han ep kōme aff w̃ ware til so
ath thz er l̃ont f̃or anthñ there thet i the dele er
Bṽther er tho ath markeskel swāries en ridhes
f̃orthi ath thet er thm̃ mesth w̃itth̃licht thet nest

sidhe Er om markeskel so. ath the ther bo i en by
hassue kopt i annen by tha' sculle the kalle a there
kiobe paa wethermaals thingh thet er eth thingh
for en sworn wordher om eller forre en komghu
ridher markeskel oc kalle a stufkiob oc ganghe
wed markeskel tha warie the thet kiob mz kps
nessn om thet er merckt meth steen ellc mz grofst
togh at markeskel swaries aff stz En kalle the ep
a stufkiob oc ganghe ep wedh markeskel forre en
sworet er tha dwer thm fithn icke there a kall.

¶ Si fuerit orta discordia de markeskel &c. Pro isto c. facit l.
in finalibus & finium regundor.

¶ Swaries man fredlos Caplm xxij.

Si aliquis pace priuatus fuerit et aduersarij
sui emendam habere noluerint tunc fugiat de
terra infra mensem & die & si fugere noluerint tunc
pot rex confiscare bona sua & priusqz ipse composu
erat cum cognatis interfecti non tenetur rex eum recipe
re ad pacis securitate hoc est recipe ab eo fredkob
Et si fugerit de terra vel moriatur tunc debent p
pinquiores cognati sui emendare duo saal Ille qui
primus est ex pte patris sicut est pater vel senior
filius vel cognati recipiat stuth de cognatis pat
nis & emedet unu saal Sed illi qui propinquiores
sunt ex pte matris sicut frater vel propinquiores cog
nati si frater non sit recipiat stuth de cognatis ma
ternis & emedet unu saal Itē si ille habuerit duos
fratres qui pace priuatus est qui p se hnt bona et
sue iurisdictionis sint hoc est the ther lage vpholds
men ere for thm tunc senior frater erit pncipalis in

illo saal qđ emendabit ex pte pris hoc est debet ee
forman z iunior frater dz esse principal hoc e for-
man in illo saal qđ emendabit ex pte matris Et si
nō repletus fuerit nisi vn? frater tunc ipe debet esse
forman in illo saal qđ emendabit ex pte patris Dz
si ille pace priuatus habuerit duos filios tūc dnt ip
si emendare illa duo saal tñ ille senior debet solue-
re illud saal qđ ex pte patris emendabit z si nō ha-
buerit nisi vnū filiū tunc ille soluat illd saal qđ emē-
dabitur ex pte patris et reliqui cognati soluant il-
lud saal qđ soluendū est ex pte matris.

Sum vries man fredlōs Caplm xxiij.

Sum vries man fredlōs oc velle hās wedher sa-
ge ep bood tage tha flp hā land indhñ dagh
oc manz flp han ep tha ma komghñ skole ower
hannū oc ep a komghñ fredhōb aff hannū at tage
for en hā erfōrligt wed hin dōdes kōn En flp hā
land eller dōp tha sculle hans neste frendher bōde
thwenne saal herdes han oc wōhi land tha bōde
frendher tho to saal thñ ther nest er a frendher so
som er faderher oc elste sōn eller andre frendher om
the ere ep til han tagher swath aff faderheres fren-
dher oc bōder en saal a faderherne En the ther nest
ere a mōdherne so som er brodher eller andher
neste frendher a mōdher om brodher er ep til ta-
ge swath aff mōdherne frendher oc bōde en saal
En haffuer hin ta brodher ther fredlōs er flp oc
selfue haffuer gooz oc lige opholdz men ere for
thñ tha er hin eldher forman i thñ saal thē a fader-
ne bōdes oc thñ onge forman i thñ saal ther a mō

dhæne bōdes En er ep mere til en en broder tha
er hā so man i thā saal thē a faderne bōdes En
haffuer hin fredløse mā to sønner tha ere the nest
op atholde the tho saal ther sauth er tho scal thū el
dher then saal ther a fenderne bōdes uphold e
En er ep mere en en søn til tha holdher hā op thā
saal ther a faderne scal bōdes oc thū annen saal
giffue hin ther neste er a mōdherne.

¶ Siquis pace priuatus ē. Istud capitulum est locale quia de
iure communi non datur emenda pro homicidio saltem pe
cuniaria sed si areptus fuerit morte puniatur diuersitate q
litas mortis secundum diuersitatem facti et iuxta consue
tudinē terrarū ut extra de homici p totū ff et § ad comeliā
de sicarijs.

¶ Siquis pace priuatus Nota hic utrum quo die peridici vel
denominati discernere debeant quilibet pro quacūq; causa
pacem habeat. Si pace priuatus fuerit et ad tres dies et ad
tres noctes securitatē habeat pro cognatis interfecti v utrū
sint pace priuati qui talem pace priuatum vulnerauerint v
occiderint in tali treuga a rege data et utrum veridici de ta
li pacis factura discernere dūnt talia dubia v tales defectus
corriguntur et declarantur per thord § lxviij.

¶ Siquis pace priuatus Nota quacūq; causa aliquis pace
priuatus fuerit nō restituet enim rex paci anteq; satisfecerat
iniuriam passo concordat thord in cor § lxxx et hic in i et in fi
ne sed textus ille loquitur de cognatis sed thord de iniuriam
passo.

¶ Siquis pace priuatus ē. Si aliquis pace puetur per stocke
neffu et ipsi conuincant et cōuictus pace restituitur tūc paci
restitutus v iniuriā passus tenet medietatē cū rege pcepere de
iure qd stocke neffu persoluerunt p iura mēto suo Thord § xij
Siquis pace priuatus ē. Nota cognati interficient nō cōpel
latur cōtribuere cū homicid thord § viij. v iij. Si forte pace pri
uati fugerint tūc ppinguios soluat duo ecce saal v tūc fm
antiquam terre cōsuetudinē recipiunt suum stuch de cog
nat v hic c in § iij. v iij. v in cōstituiōe Erici reg datie § viij

Nota textus huius capituli non loquitur de nominibus pace priuati scribendo et ideo iste defectus corrigitur per choron S xxxviij.

At closter mo ep taghe fredlole me c. xxiij.

Clastrum non potest recipere pace priuatum sed quicumque legaliter conuictum clastrum receperit vel plenam emendam pro eo exhibeat vel exponat eum si nondum suscepit habitum.

At closter mo ep taghe fredlos me c. xxiij.

Closter mo enghu fredlos ma taghe en e huil khu lagfeld man ther closther tagher tha boud fult for hans brode om han er mwanck eller brodher eller legge hannu oth om han er i wertsens clodher.

Clastrum non potest de statu pme ptis quia pscriptus mulibi debet habere pacem quando priuatus e pace ff de interdicitis et relegatis Item ff de bonis dampnatorum et in l. fauor de pa iura si C preterea Sed scda ps ptz quia quauis monasterium delet pctm quo ad deum non tamen pena duplicem delicti in auct de monachis si vero intra coll. hic tamen excipitur si habitum cepit quia summa est ratio que religionem fouet ff de religiosis et sumptibus fueris per totum.

Om oreget man Caplm xxiij.

Puper qui vocatur oreget man non potest cogi ad solutionem alicuius saal hoc est etteboot ut at holdoe Ille vocatur oreghz man qui non hz domum nec terras et nichil soluat nec expeditiorem prie sue nec aduaitiorem prie qd dicit landwern.

Om oreghz man Caplm xxiij.

Oreghz man mo ma ep nede til ettebood op atholoe Thn er oreghz man ther ep hastuer selff hws oc iord oc ep redher lething oc landwern

Pauper qui vocatur oreghz ratio e qd talis paup non dz egere

Amplaciter ar e odardus de solu C qui bonis cedere pnt p to
tū Itē queritur utrū semperculatur paup qz nichil habet et
nou est in solucudo quere infra e c lxxxix. Paup vñ nota ma
nis est actō qm excludit in opia debitoris Itē nichil pōt dare
vel soluere qui nichil hz Itē qui nichil hz eius piculo nichil ē
Item impossibiliū nulla est obligatio Itē obligatio paupris
remanet in efficax ppter inopiam Itē paup ne egeat nō est
fraudend? alimētis quotidianis habita ratōe hec ver i c odar
dus Item pauperi pauniculario dimitti debēt qui dicent cō
dēpnato ad mortē pānicularia dimittūt henric? i c odardus
¶ **U**mo scal ettebooth vpholde c. xxv.

SAd solutionē ettebooth tūc ille qui primo incau
satur vel debet acceptare et soluere ettebooth vel
ostendere aliū ppinquiorē de pgnatis illi? q pace
priaatus est cum suo kpnz neffn.

¶ **U**mo scal ettebooth vpholde c. xxv.

Sop atholde tha scal hin ther sōst secthes āthn
taghe medh thn a sal athbōde eller wise annē thē
nermer ar miz kpnz neffn aff hins neste frēdher
ther fredlōs er.

¶ **U**mo bōde scal miz annen c. xxvi.

ODe remotior est i cognitiōe qz ad quātum
gradu illū nichil oportet contribuere ad emē
dam nisi voluerit Et si cognati debēt recipe emen
dā tales etiā nichil pnt recipe nisi qd sponte offerē
Itē clerici z meliores nō recipiūt emēdā nec emen
dabunt quantūcūqz sūt ppinqui qz in nullū dnt
vindicare nec aliquis in eos Sed si clerici z mulie
res sunt ppinquiores heredes interfecti tūc recipi
unt vnus p hereditate. i. gōsum si alij spskē non

Hwo som huser fredlōs mā c. xxiij.

Hwo som huser fredlōs man vithñde effther
dag oc moneth bōde hōmghñ iij march dyl
han wārie figh m3 pñ mēz eedh at han ep wisse
at han woz fredlōs eller at han herbergørz han
num ep meth alle.

Qui pace priuatum &c. Post de materia huius c. de hīs
qui latrones occultant Qui pace priuatu &c. Porā Anno dñi
M cō lxxi Rex et regni consiliarij decreuerunt p lege q pace
priuatus pōt capi et deprehendi ubicunq inuentus fuerit
saluis scē ecclesie pñilegijs nec ī curia seu domo ppria nec
etiā domibus aliorum pacem habebit et rō est q lex perhibet
ipsum hospitari ut hic c firmiter in glo. huius capituli et s.
eodem c. xxiij. claustrū in glo. in pñcipio.

Qui pace priuatu hospitauerit soluat tres marcas regi ut ff
Acē ī pñstitutōe Erici regis dacie filij cristoferi regis s viij. soluat
leso tres marcas & eius heredibz & regi tantū Acē ī pñstitutōe
Erici regis poris erici filij soluat xij marcas lesō & regi s xvi.

Com man swāries til bōdher c. xxiij.

Squis iuratur ad emendā emēdet primo vnū
saal de bonis propprijs postea exigat stuth
de cognatis suis ad reliqua duo soluenda Sed
qn aliquis iuratur ad emendam vel sic firmauerit
emendam si nichil habuerit de cognatis tñ soluat
quidquid promisit ol ad quid fuit iuratus Si co
gnati noluerint eū iuuare qd dicit stuthe tñ potest
eos cōuincere hoc ē sōghe til naams Pro nullo fo
refctō q fecerit homo potest recipere stuth nisi p
solo homicidio.

Com man swāries til bōdher c. xxiij.

Swāries mā til bōdher tha bōde han en saal
ast sōth eghz gootz oc kraffue fithū stuth ast

fine frēdher til the andre to En e ther mā swaris
es til bōdher eller bood festes fāgher hā icke stuth
aff frendher holle tho all bood op ther han feste
eller han wor sworen til forthi at hwat som man
fester thz scal man ut giffue En stpthe frendher cp
meth hannū tha mo han søge thm til naanis for
enghñ brpde ther man gōret tagher han stuth aff
frendher vthen for mandrab ene.

Siquis iuratur ad emēdā v̄c nota q̄ aliqui dicūt q̄ istud
capitulū nō est abrogatū nisi in pte scz q̄ qñ homicidia defen
dit se et sua et in defensione inuasorū occidit tūc licite utatur
stuth scz inuamē cognatorū al secus ut patet infra li. iij. c. iij.
in magna glosa Siquis iuratur ad emēdā hoc est locale et
inuitat homines ad delinquendū.

Thwar man scal dele herremerck c. xxi.

Ovicunqz voluerit conqueri de herremerck de
bet sic conqueri oibus modis et citare et pro
sequi causam suā sicut predictū est de homicidia.

Thwar mā scal dele herremerck c. xxi.

Hwo som wil herremerck dele hā scal alle the
samme wonde hare a thinghi steffne oc slyth
logmaal fylge so som laut et om mandrab.

Thwilkz herremerck er c. xxx.

Siquis intrauerit domū alterius ⁊ fregerit do
mū et diripuerit inde cū cōsilio prehabito et p
uila vel pecora vel uestimēta vel arma vel aliq̄s
alias res quas bondo possidet vel de ipso bondo
ne vel ei⁹ familia ther a holdher hoc ē herremerck
Itē si vulnerauerit domesticū v̄l domesticā v̄l vul
nerauerit aliquē de familia eius qui in eius fellety
est in domo eius vel violauerit hoc est herremerck

etiāz Sed si in pace conueniūt hoc est om the hit
tes sothe i curia alicui? bondonis z postea discor
dauerint hoc nā ē herremwerk Siquis ligauerit bō
donē in ppria domo sua sine demerito suo et rece
perit filiam bondonis uxore eius et adduxerit per
vīm hoc est etiā herremwerk

Ethwilz herremwerk er c xxx

Gangher man m3 raathz raath i annen manz
hws oc brydher hws oc tagher woth anthen
fa eller kladher eller vaben eller andher coste ther
bondhen han a fra bondhū selff eller hās hion thē
a holdher, tha er thet herremwerk En'hitthes the
alle sotthe i annen bondes gardh oc wordher fit
then a atskille thet er ep herremwerk forchi at thet
wor aff wodhe En bindher man bondhū i sūth
eghū hws vchū hās skpō eller tagher bondhens
vathē ellē bōdhūs kone oc fōpō borth meth wo'd
thz er oc herremwerk

Siquis itraueat domū alterius vce. Nota si aliquis aliqūē
de curia sua v' ecclesia expulerit v' fugauerit vel traxerit ex
tra curiā suā v' ecclesiā et postea cum in fuga existētē, ex
tra curiam leserit hoc delictū sit hūfredh brode concor thord.
in cor § lxxij. Si aliquis aliquem fugauerit v' expulerit de
aratro suo hoc delictū sit herremwerk si ipsum leserit: p3 per
thord § lxxiij. **N**ota in capitulo Siquis iuratur &c. quid
sit emenda pro homine occiso in primo saal & quid in secūdo
& quid in tercio declaratur infra in tercio libro c xxi Siquis
p homicidio Nota pro hibitū est vindicare in aliqūē cōsāgnū
neū interficientis q̄ diu vixerit qui occidit ut patet in cōstitu
tione Erici regisdacie § ix et simile infra li iij. c. xxi. Siquis
pro homicidio in glo & de similibus file debet esse iudiciū de
baptismo et eius effectu c maiores.

l iij

Siquis iurauerit & Nota hic est defectus quia certus huius
 capituli uero loquitur de fractore pontis communis vel stabellorum
 placiti ut talis fractura sit delictum harrewerch iste defectus cor-
 rigitur in cor p thord § xlvij. Item Nota in u diripuerit pecora &
 q si prosecutio harrewerch pgressum non habuerit quia si
 deficit testimoniū sex viroz nichilominus soluat incausatus bō
 doni tres marcas ut infra li iij. c. liij Siquis equitauerit vel
 se defendat euz; noiatris de cōsanguinitate ut infra c. xxxiij.
 qui voluerit Quicunq; Nota de homicidio supra c. viij. Siquis
 intrauerit Vide iusti de iniurijs § sed et lex cornelia euz glo.
 sua et § li. c. l. Ista Nota in iij. § istius capituli qualiter ista
 violentia fiat Nota p thord in cor § lxxvj. & § c. iij. Veridici
 § primo Nota quomplex est violentia notatur li. iij. c. xlvij.
 Meth raadh; & c. Nota pro quacunq; causā aliquis imperit
 q ad illam causā consiliū dederit vel mandauerit p qua cau-
 sa aliquis priuari potest pace si iuramēto cognatorū qd dicit
 nestu i hyn se non defenderit soluat bondoni xl marcas & regi
 tantum Si autem imperitur q consiliū vl mādarum dederit
 q aliquis vulneratus fuerit si cognati ipm non defenderint
 soluat bondoni xij marcas et regi tantū thord § xij. Si autē;
 accusatur q ppter consiliū eius et mādatuz fracta sunt bra-
 chia vel tybie et cognati eū non defenderint soluat bondoni
 xl marcas et regi tantum. pro hīs causis debet accusatus ci-
 tari ad placitū tempestiue thord § xij. Siquis intrauerit.
 utrum q interfecerit vel vulnerauerit vel oberauerit aliquē
 in domo siue curia alicuius cum consilio preuiso et prehabito
 postq; conuictus est utrum liberabit per solutionē xl marca-
 rum vel utrum ipso iure sit pace priuatus patz in cōstitutōe
 Erici regis xpoferi regis filij. § i & v. Item Nota Siquis inter-
 fecerit vel vulnerauerit vel verberauerit aliquē in domo si-
 ue curia alicuius cū consilio preuiso et prehabito vel in eccle-
 sia si captiuatur operibus recentibus capite priuatur ita patz
 in cōstitutione Erici regis prioris erici filij.
 Item Nota q qui ita deliquerit ut dictum est in cimiterio
 ecclesie simili pena puniatur quasi in domo siue curia ppria
 perpetrasset ut patz in cor § lxxij. et infra c. iij. et ubi-
 cunq; in glo.

Om man ridher annen manz korn
op Capitulum xxxi.

Siquis anonaz alicuius equitando vastauerit
per vim hoc est ridher annen manz korn op
vel in ea pauerit gregem suum per vim hoc e etiā
herrewerck tamen debent meliores de placito no
minari ut hoc videant et testificentur quantum fu
erit dampnum.

Om man ridher annen manz korn
op Capitulum xxxi.

Ridher man annē manz korn op meth wold
eller hiorther lūth fa ther i meth wold thz er
oc herrewerck tho sculle gode menz a spn til ath
thet neste thingh.

Siquis anonam alicuius equitando vastauerit p vim vce.
Hoc est locale hic nota q qui pauerit gregem suum in ano
na alterius p vim est herrewerck et infra libro secūdo capi
tulo xlvij. Siquis venerit.

Uswilkz manz hws er c xxxij.

Ubiqz aliquis habitauerit vel cum tugurio
tenturio vel fossatis vel umbraculis qui dicū
tur tūlbooth et illuc introduxerat se et res suas ibi
pōt cōmitti herrewerck in eo et in rebus suis sicut
in domo sua sic etiā est in naui qui onerata est enz
farecoste Domus q pducitur debet esse dom? p
pria cōducentis usqz ad expletōm termini.

Uswilkz manz hws er c xxxij.

Hwore som man bygghe anthū miz tiald eller
miz griffst eller miz rylbooth oc haffuer ther i
fōrt fig selff oc sine coste ther mo hā bypde a hānū

herrewerck so som i hans eghz hws So er oc om
man er a skipst. dh ther bygdh er m3 fare coste,
Hwilkz hws man leier thz er hans eghz hws til
leier maal er vthe.

Ubicumq; De domo ppria vide insti de iniurijs ¶ Sed a lex
cornelia Itē quicūq; aliq; intaberna q̄ dī rñs booth loco ag/
gere circūdato vel in navi vel cimiterio p in sulcū q̄ dī rathū
raadh lebit vel de hñs locis fugauerit vel taperit et postea eū
i fuga existentē lebit hoc delictū sit hūfredh brode ptz p thord
in cor § lxxiij. Nota domus q̄ cōducitur ac. et sile ē de agro.
vel de terra ut infra e c lxxi § i c qū aliq; vbi dī q̄ qui semiat
h vult inare q̄ habuit agrū cū voluntate et licentia cū cer/
nerit pōt legotes tollere sine q̄rela rapine Itē sile ifra e c nest
ningi c lxxix § v i fine Itē sile infra e in c lxi Si aliquis § i.
Itē etiā sile ptz ifra li iij. c liij. Siq; cōtauerit § ij. iij. iij. v.

Om land bo er selff husbonde for sig c lxxiij.

Olonus est domesticus p se hoc est selff hus
bonde p se z in eo pōt cōmitti herrewerck et
nō in villico qz quicquid reliqtur ptra curiā in qua
villicus morat hoc tenet pqueri qui curiā possidet
Sed si aliquis iniuria illatum fuerit villico z vxori
eius vel pueris eius in mēbris eoz tūc pōt p hoc
villicus cōqueri excepto domestico.

Om land bo er selff husbonde for sig c lxxiij.

Andeo er selff husbonde for sig oc. pa hannū
imme mē herrewerck bypde oclep a bypde for
thi at hwaat som gōres a then gardh ther bypde fi
dhē i thz er bondhñs kare En gōres noghz a byp
dhñs lpmme eller a hans kone eller a hans bōm
tha mō bypdi selff dele vthñ hans husbonde.

Colon? locale ē. s3 cō pme partis pōt esse qz ibi est ius rega
le v3 reale z sic dñs teneat tuere ac c q̄ frequēt vclite ū pteſta

Sex sculle withne om herrewerck c xxxiiij.

Dui voluerit herrewerck cōqueri debet habe
re testimoniū sex bonorū hoīm de illo hāreth
ubi illud factū est in illo placito qđ dī landzthingh
et illi sex debent testificare qđ possit legaliter cōque
ri de herrewerck Et si testimoniū nō habuerit tūc
incausatus dī se defendere p̄ neffn i kpn.

Sex sculle withne om herrewerck c xxxiiij.

Hwo som herrewerck wil dele han scal haffue
sex gode mēz withne aff thz hāreth ther the
gerningher ere i giorde opa thz thingh thē landz
thing er oc the sex sculle withne at so er wedh hā
nū bīd at han mo dele herrewerck loglighe En
om hannū bīpster withne tha thū ther seth er
scal figh wārie nīz neffn i kpn

Qui voluerit rē Nota hic testimoniū sex virorū quō p̄les te
stes requirunt qđ duo tractat glo in l. testium § de testibus et
de isto supra c. xv. Nota in § si testimoniū rē q̄liter p̄ditur ius
cause herrewerck nō habētis testimoniū sex virorum ut hic et
infra e. c. c. iij. Si aliquis r. simile infra e. c. quod ad vestimēta
et simile §. e. c. x. sed rex et supra libro primo c. xxiij. quicunqz
et extra de rescriptis c. si autē et c. plerumqz.

Omnogher māz fa dōra ber mā c. xxxv.

Si equus alicuius vel aliquod aliud animal qđ
homo pōt licenter habere hoēm p̄cusserit ad
mortē et si illud animal fuerit adiudicatū ad mor
tez illius tunc bondo qui illud aīal possidet soluat
pro eo tres marcas z tñ se lege defēdat qđ nesciuit
qđ illud animal habuit illā p̄suetudinē Et si ter cō
tigerit illud idem de eodē animali dum ē in posses
sione bondonis soluat p̄ eo plenā emendā.

Dit nogher māz fā draber man e xxxv.

Slaar māz heft man til dōde eller nogher ānet
fā ther mā er loffuēde ai haffue so som er nōd
eller smōn eller hvan oc wordhē thz smōzē til māz
bane bonde ther otte bōde fōre iū mark pēninge
oc giffue ther til logh ai hā wōste thz ep ath thz
fā haffue thōste kpinne En timer thz trōster i bon-
dhūs heffud om thz sāmē fā bōde fōre fulbōdher
Si equus alicui? vē ut insti Si quadrupes Si similis peua
ix marcap supra e.c. xvij.

Siquis educauerit. ut seqt insti Si quadrupes Si ceterū.

Om mā fōdher wilt dīwar op e xxxvi.

Siquis educauerit lupos vel eorū catulos vt
orsos vel eorū catulos vel aliquid taliū quod
ē milledīwar soluat p eis quicquid delīqint z si so-
luti fuerit z si aliquis eos occiderit nichil p eis sol-
uat sed in possēsiōe bondonis non pnt occidi.

Om mā fōdher wilt dīwar op e xxxvi.

Fōdher man wilt dīwar op so som er vllsue
hmelpe eller biōne hmelpe huat som the bōp
de ther fōre bōdhe the fulbōdher ther thm op fōd-
dhe oc thm haffuer i heft En wordhē the lōse oc
draber annē mā thm bōde icke fōre en i bondhūs
heft mme the icke drabes.

Om man fangher dōd aff thz ther ep
lewer Caplm xxxvj.

Siquis submersus fuerit in speciali fonte ali-
cui? tunc ille qui fontem possidet soluat tres
marcas et si erat p mūs oibus villanis nichil sol-
uat p eo idem est de leegrassue Itē si aliq sub-

merlus fuerit in aliqua mōle dam vñ fiske garde l
fi reciderit de domo vel domus eū obzuerit p eo
nichil emendabitur.

¶ Om man fangher dōd aff thet ther ep
lewer Caplin xxxviij.

¶ Om noghē mā druckner i annē māz kelde thē
mā a serlige thē for bōdhe hā iij mark En ot
te thē alle granner tha bōdes iche fore so er oc om
leergrawe En druckner man i mōlle dam eller i
fiske garde eller i andre giorth mā eller faller selff
aff hws eller hws fallē a hānū thē bōdes iche fore
¶ Si quis submersus fuerit in speciali fonte ꝛc. ut ff ad legē
aquileam l qui foneas.

¶ Om mā haffuer hws a ānē māz iord c xxxviij.

¶ Si quis habuerit domū in terra aliena ꝛ ipse ē
possessor illi? dom? ꝛ si quis fregerit domum
illā sine voluntate sua tunc pōt possessor agere in
eū p herrewerk ꝛ nichil ad eū qui terrā possidet.

¶ Om man haffuer hws a annon māz
iordh Caplin xxxviij.

¶ Haffuer nogher man hws a annē māz iord so
at hā er lage egher at oc bypder nogher man
thz hws op othn hās willie tha mo hin ther hws
seth otthe dele thz til herrewerk oc kōmer iche hin
wed atdele ther iordh otthe.

¶ Si aliq̃s habuerit domū in terra ꝛ ut iusti de iniurijs c. l3
ꝛ lex conculia ꝛ ff de hīs qui effuderūt vñ eiecerūt l i § habita
re Nota si q̃s fregerit domū alicuius licz edificatā i terrā al
teri? p̃t lesus agere i eū p herrewerk ut hic q̃ possessor terre
debz iudicio placiti violēter edificantē quincere ꝛ nō domū illi
us destruere l frāgere ut li. i. c. lv. § vi. ꝛ c. xlvij. § ij. iij. c. li.

Sed si funiculus solaris ceciderit in habitatione vel sub habitatione alicuius et ille qui ibi habitat noluerit recedere ille qui impetit preteritatem habeat recipe de terra sua inhabitata ubicunque voluerit funiculus per funiculo uti li. c. lv. Baar solkuffe § ij. Sed si aliquis habitauerit ibi tribus annis sine qua rela in placito pronunciata non potest de iure remoueri vel reuocari uti li. i. c. xlvij. Si aliqua in fine.

Quoniam manum rōffues i annē māz hws c. xxxij.

Siquis fregerit domū hospitis et inde recepit vel equos hospitii suorum vel alias res ipis actinētes tūc pōt bōdo pqueri de herremmerck per violatōne donius et hospes pōt cōqueri rapinā qd dicitur raan Itē si aliquis spoliauerit plaustrū alicuius i qd pcor sua sedet hoc ē etiā plenū herremmerck

Quoniam manum rōffues i annē māz hws c. xxxij.

Brogher mā bōdhns hws op oc tagher thē vth hāns gelles helle eller andre coste ther geste a tha mo bondhñ dele herremmerck for hws brod oc geste raan for sine coste ther han tabz En rōwer nogher mā bondhns moghñ ther hās hulftrūe hē ther i tha et thz sul herremmerck.

Siquis fugerit. insti de iniurijs C sed et lex cornelia et § patitur et insti vi bonorum raptorum § sane Nota hic intelligitur si delictū hūffedh fiet in villa forēi executio illius delicti habz fieri corri p thord in cor § lix.

Quoniam neffningh Caplm xl.

Neßningi debent iurare de handhraan z bo raan z hiorthraan qd quidam vocant march raan de improuiso fecit quod dicitur modes gerning et de furtu De quo seruari debet placitū ita qd i pmo placito debet hō publicare hoc est liose suum raan Tūc pfigitur aduersario suo placitū videlicet

aliud placitū si primū fuerit utile hoc est si duo vel
tres hoc testificati fuerit qd illud sit illorū mether
maals thingh z qd reus fuit legaliter citatus hoc ē
tilkrastt ut rnderet postea iuret ille qui causas mo
uet Sz i tercio placito dñt neffningi iurare aduer
sariū eius illud fecisse vel illuz defendere Itē Si i
causatus añ iuramētū fuerit cōfessus se ita fecisse
tūc nō tenētur neffningi hoc suo dicimere iuramē
to et rex tenetur inde nullā habere pecuniā sed tū
bondo recipiet inde suū reth Sed incausat? post
exponere quid vult z defendere se p legē videlicz qd
illud recipit ex improviso hoc ē aff mode ita qd pu
tauit illud suū esse ppiū vel qd illud habuit cum
voluntate illius et si defecerit in lege tūc exponat
quid alius impetit z soluat regi tres marcas et bō
doni tantū Et si nichil confessus fuerit anteqz iu
ratū sit cōtra eū tūc debēt neffningi inde iurare z
ille postea nulla alia lege defendatur.

Om neffningi Caplm xl.

Neffningi sculle swarie om handraan om bo
raan om hiorthraan ther somme kalle mark
raan om wodes gerning oc om thyffneth Ther
om scal gomes try thingh Thz første thing liwas
mā lūth raan tha neffnes thing for hans dele mā
a anneth thing gōres første thing nyth thz er ath
to mēz wīthne ellē flere at thz er thē wīthmaals
thig oc at hin ther sechthz er worloglige tilkrastt at
stande hin til retthe ther hannū sechtede oc fithū
sware hin ther saagh giffuer A thz tredie thingh
sculle neffningi anthū swarie hin ther saagh wor

m

dher gifstue til raan ellē fra En gangher hin wed
 ther sechthz er wed hins coste ther hānū sechthz fōr
 re en smoret wordher om tha sculle neffning thē
 om ep atskille oc ep a kōmghn fin reth tog tagher
 bondhū fin reth En alt mo hin ther fōr saghener
 vtlegge met loghū at han feck thet hā worde sec
 thz fore affwode so at han hougsede at thet wor
 hās eghz eller hā feck thz mʒ hās willie ther a kal
 ler en bypster hānū logh legge wdh thz ther hin a
 kallede oc bōde a iij mark bōdhū oc so kōmghn .
 En gāgher hā wed iche fōre en hannū wordher
 smoren a hand tha scu le neffning swarie ont oc
 mo hin kōme wedh engh en annen logh.

¶ Neffningi dūt Notatur c. xij s. c. ij de isto iuramento ⁊ p fine
 facit ff ad legē aquileā le interdū Item si rapina scz raan p se
 cutiouem nō habuerit p neffningos nichilominus incausatus
 soluat iniuriā passo scz bondoni iij marcas ut hic in § Item
 Si incausatus an iuramentū et infra li iij c liij. Siquis equi
 tauerit. velle defendat cum iuramento xij hominē ut infra e
 c. lxxij. Qū aliquis. neffningi ⁊ ce. Nota textus iste et filr c vi.
 Infra minus s. e nō faciunt mentionē de illis fullingh qui ve
 ridicos et neffningos ad discernendū moneāt seu inuocant
 Hic defectus corrigitur p thord § xij et idem ius seu eadē ra
 tio est de denominatis pro quacunqz causa Nota hic in textu
 huīus c c ultimo § iij intelligitur notabile qd si iniuriā pass⁹
 centra iniuriante scz raans man iuramentū suū non expo
 fuerit neffningi non tenentur discernere ut infra eodē c xli.

Qui iurauerit et simile infra li iij c liij. si imputatū per tex
 tum de nominatis in hareth sine stockneffndh. Nota hic de
 citatōne scz c xxix § iij ⁊ s li i. ⁊ v. qd in pncipio in li c xxvij
 in glo § iij. Itē in cōstitutione cristoferi regis filij voldemari
 regis § xvi ⁊ ibidē § xxiiij. et liij c liij et ibidē de contuma
 cia Neffningi ⁊ Queritur utrū res alienas occupare licz co
 ductine sine cōcessione acquisitas vsqz ad expletionē termini si

ne pena legis ptz s e c xxxij. Vbi cumq; s ultimo et infra e c lxxij
s i z hic s u in fine z infra e c lxi Si aliquis s i z infra li ij c
liij. Siquis equitauerit s ij.

Quoniam raan liwles oc splges ep c xli.

Qui iurauerit raan contra aliquem in placito
quod dicitur withermaals thingh et postea
noluerit psequi cu neffningis tunc soluat regi tres
marcas et bōdoni tres et neffningi nō accedat.

Quoniam raan liwles oc splge ep c xli.

Quoniam thē raan swarier a withēmaals thingh
oc wil ep sithen splge neffningh til tha bōdhe
han bondhen ij mark oc ij mark koninge oc gā
ge ep neffningh til.

Qui iurauerit raan. ut ff ad l i iurpillis s si quis Quā aliq
fuerit de isto iuramēto vide s e c Nota hic corrigitur dubiū de
stockneffn i isto c. q iurauerit p thord s vj de emēda bōdonis
et regis qui causam stockneffn non psequitur.

Raar neffningh sculle swarie c xliij.

Quando aliquid fuerit publicatū cōtra aliquē
de q neffningi debēt iurare tūc debēt in tercio
placito ad iudicari ut rectū iurent tūc tenētur neff
ningi requirere consiliū de melioribz illius hareth
utru dnt iurare aut non vel quid debēt iurare et li
cet oēs vnū iurauerint vel fecerint si tū iurauerint
contra meliores z ples qui dicunt flette men illius
hareth ipi pnt suo carere boolloth.

Raar neffningh sculle swarie c xliij.

Ithz tredie thingh effther at mā liwles raan
a handh eller mā secches for noghz anneth thē
neffningh sculle om skille tha sculle the dōmes
til atswarie reth. Ther effther sculle the neff

ningh there raad rage aff the beste mēz raad ther
i hareth ere om the sculle tilgāge eller ep oc hwat
the sculle swarie forthi at tho the gōre alle eeth oc
swarie effther the beste oc the fleste haretz men
thamwe the togh there boosloth for gōre.

Quā aliquis fuerit In quicunq; hareth vel villa forensi facta
fuerit rapina i placito illius hareth dñe neffningi illi? hereth
discernere et qui accusatur p causa rapine debz in placito sui
hareth tēpestine citari ad illū placitū q neffningi dñe discer-
uere et si ille nō hz brofiel tunc debet citari in placito gñali.
Thord S xvij. Pora hic scz in isto c qñ aliquid corrigitur dubiū
p thord S vij. verū stockneffu tenetur iurare auteq; iniuriāz
passus irauerit contra iniuriautē eodē placito et utrū tenē-
tur stockneffu et neffningi iurare añq; monētur ad discernē-
dum per duos fullingh.

Hware neffning sculle swarie c cliij.

Hic iurabūt neffningi Sic iuuēt me deus et li-
ber quē teneo q ille hō spoliauit illū illa re p
q fuit causat? z ideo tenet illud exponere z emēda-
re regi iij marcas et bādoni iij marcas.

Hware neffning sculle swarie c cliij.

So sculle neffning swarie So hielpe mig gud
oc thñ hellige bogh ther iech holdher a ath
thñ man rōnthe annen at thz fæ ther han worde
seethz fore oc er forti scplough vō atlade oc bōde a
iij mark bādhñ oc iij mark komghen.

Om hwar mōghz raan mo swaries c cliij.

Pro una ciroteta vel quātu; cirotetha valet vñ
quacunq; re quā aliquis in manu sua habu-
erit p̄t adiudicari raan quia maius dedecus est sic
spoliari qz alio modo Pro minori nō p̄t adiudica

ri raan q̄z p re valente dimidiā marcā denarioz

Om h̄wre mōghet raan mo swaries c p̄liij.

And raan mo wāre hath ellē hanske eller so
mōghz som to hālke gialdher h̄wac som nīā
haffuer i hende forti at thz er mere skam at woz
de so rōnth en andher lunde Enghn ādhn raan
mo wāre mp̄ne en half marks colt ther neffning
sculle om swaries thz er halfmarks colt thē gial
dher half mark penninghe.

Pro una cyrotheca facit Galmar ff de rerū diuisione de
quo etiā i libro feudoz de pace tenēda § siqs q̄nqz Nota hic est
defectus quia hic subintelligitur indiscrete hospitas expēlas
et pabulū inuito dño siue domestico violenter rapiēs qd iurē
et qd sit agendū corrigitur p thord in cor § lviij. Itē nota q
p modica re pōt aliqs p raan conuinci ut pro una cyrotheca
ut hic et etiā filr infra e ccy. Siqs seu furē in glo et ibi p fur
to Nota gñalit ad oīa delicta Siqs p̄mibit se conuinci emē
dabit p mo iust emendā p delicto et postea pecuniariā ut i
li iij c xxviij. Siquis p̄mibit.

Om boō raan Caplm flo.

Hoc ē boō raan qn aliquis intrauerit curiā al
teri? z inde diripuerit pecora ei? uestimēta vl
arma vel aliqz aliam rem valentē dimidiā mar
cam denariozum.

Om boō raan Caplm flo.

Athz er bo raan at mā gāghē i annē mās gard
oc taghē ther borth aff hās fa eller klader el
ler vaben eller nogher andher colte ther gialdher
half mark penninghe.

Hoc est boō raan pro isto c v c sequenti ff § vi bonorum
raptorū v optime ff § de abigeis.

Om hiorthe raan Caplm flo.

m iij.

Hoc vocatur hiorth raan si aliquis intrauerit
i alteri? foldh in campo z in mark edificato z
inde recepit vel pecora vl aliqd aliud aial vl equ?
qui dicuntur hors vel anonā vel ligna q dicuntur
timber vel aliā rem valentē dimidiā marcā.

Om hiorth raan Caplm xlvj.

Hiorth raan er thz om mā gāgher i annē māz
foldh vthe a mark oc taght hors eller nōdh
eller ānet fā eller korn eller hōp eller timber ellē ā
dher coste ther halff mark gialdher.

Hoc vocatur Vide supra c. primo.

Om man faller for raans dele c. xlvj.

Ouicunqz legaliter puic? fuerit p raans dele
tenet totū exprimere p bōdone p quo ipm
puincerat z insup iij marcas ei z alias tres regi.

Om nian faller for raans dele c. xlvj.

Hwilkhū mā som faller for raans dele mz neffz
ningh hā er skplough at rette wed bondhen
ther hannū feller til thz hā er foldh til oc iij mark
a oc so komghen.

Quicunqz et hic Nota qualiter primo fiat resartō dampni
z postea pena pecuniaria ut hic z ifra li iij c. xxiij z ifra c
lvij § iij in fine Itē li iij c. xxij Siqz aliū occiderit z c. xxiij Si
quis primo recipit z c. xxiij Quodecunqz cōcordat C de sepul
chro violato auct Itē q dūm Itē e c. xxviij Siqz pmissit Itē e
c. xxix Pro vulnerib? Itē e c. xxxviij q habet § ij Itē e c. xlvij Si
quis venerit § ij Itē e c. xlix Duodecim pecora § ij in fine Itē
e c. li quicunqz Itē e c. li Si pecora quali in fine et c. liij Itē
Itē e c. liij Itē e c. lxi minor § i z ij z c. lxx § ij Itē e c.
lxxi et c. lxxij et c. lxxij in principio Quicunqz p isto insti vi bono
rū raptor in principio et qliter vltra dampnū dat pena ut §
z insti de obligationib? q ex delicto nascūt C furtoz gna.

Om mā laar annen manz agher op eller
engh Capittulum xliij.

Siquis falcastraverit alterius pratus totaliter
qđ dē mellom egh oc ende vel agrū ipius mel
lom egh oc ende quātūcūqz fit puū vel maius se
mē vel fenū z illud detulerit licet min⁹ valet qđ dī
midia marcā tñ p̄t hoc p̄querēdo reduci ad raan.

Om mā laar annē māz agher op z c xliij.

En laar mā annē māz agher op mellom egh
oc ende eller sker agher op mellom egh oc en
de hure mōghz soni sa dhñ er eller engh oc tagher
thz bort tho at thz gialdher mynne en halff mark
tho mo han to thz dele til raan.

Siquis falcastraverit Tñ p̄ necessitate qđ pōt ut i § finali
auct de pace tenēda coll x Siquis falcastra Si semē z fenū de/
tulerit reduci p̄t ad raan ut hic z ifra e c lxxij qđcūqz semē. § ij.

Om wodes gerningh Caplin xliij.

Siquis incausatus fuerit p̄ violatōe festi qđ dē
hellibrōde vel blodwide et si iuraverit qđ hoc
fecit ex improviso hoc ē aff wode et si neffningi qđ
dñt hoc scire iuraverit illū hoc fecisse ex improviso
satisfaciat leso et nichil regi vel epō.

Om wodes gerningh Caplin xliij.

Hectes mā for hellibrōde ellē blodwide oc swer
hā at han giorde thz aff wode oc swarie the
neffnige ther ther om sculle skille hās gerning til
wodes gerningh tha bōde han wed hin ther han
brōd wed oc hwerkū wed kōmgellē wed biscop.

Siquis incausatus fuerit p̄ violatōe De hoc in c i z ij de delictis
pueror hz ubi culpa p̄cessit qđ tenet de causa quia dedit ope
rā rei illicite. nota in c Sicut dignū de homicid z p glo v i cul

pa in c i de homicid li vi r ar a contrario sensu in c Johanes
 Et si idem dicit glo in c iij de delictis pu. r puer r annora doli
 capax ppter delictu excommunicatur et iure puniatur tali pe
 na spuali Item Nota q puer minor ro annis peccas extra homi
 cidu solu emedat ad lesum et no ad episcopu vel regē idez si
 nescingi iurauerint eū sic fecisse bene iurant si ita sit sed nō
 emedat nisi vrs. Nescingi debent Vide hic modū eligēdi iur
 ta plicitatem modū Nota ex improprio facto requirere infra libro
 iij c xxxvi § v. Et hoc fecit ex improprio. nota cū quis ex im
 propio delinqt vel etiā si occidit ibi voluntas adesse nō cēsetur
 de homicid c Significasti sed q̄liter cōstabit hoc q̄ forsan sol
 erat ob defectū pbatōnis p ppiū iuramentū faciet fidez q
 solum deū habet ultorē Et de rebus cred li ij et precipue cum
 de conscia alicuius queritur statue soli iuramento ipsius in c
 preallegato Significasti per ber in v si ita est Item Nota q
 duo requiruntur ad hoc q aliquid sit factum ex improprio p
 mo q ibi voluntas adesse nō cēsetur ut de homicid c Signi
 ficasti. secūdo debēt opa rei licite adesse et signis vult excusari
 per opus ex improprio debz adhibere oēm diligentia quā po
 tuit et debuit de homicid c. Johanes r c Quidā Item. nota
 q si quis vult excusari p hoc q fecit ex improprio debet excusa
 ri per iuramentum nescingoz ut s li ij c xxxix Em le mūici
 pales iutorū Nota q nullus puniatur bis in idipsum ut hic
 et infra li ij c lxxxij in glo.

Nota barn inueniū aar ther tagher in teckit fee aff annen
 mans foldh eller gardh tha er thet harrewerck eller raan ut
 li iij c lxx § iij et iij. Satisfaciat leso.

¶ Sed quid si sustinuerit penam corporalem nunquid satis
 faciat leso distingue aut tenetur pro maleficio et tunc si su
 stinuerit penam in corpore tunc tollitur actio q cum effectu
 ita amplius non tenetur soluere licet proueniat ad pignio
 rem fortunam ut notatur de homicid c. sicut dignum § eos
 insuper i glo. mains quā approbat archid xiiij. q. vi. c. si res
 glosa penl et fo. au. de re. iuris c. pctū libro vi. et hen. de do
 et contu. c. finem di. ij. aut pro debito tuuc secus nisi fauen
 te subire penam et ibidem.

Item non est confurget duplex tribulatio sup uno et eodez
crimine quia nullus punitur bis in idem ver in c sicut dignu
in d maius vel si habeat rē.

Thor gā melt barn hellet mo byrde c l.

Qui minor est quindecim annis satisfaciat leso
z nichil regi vl' episcopo nisi p solo homicidio

Thor gā melt barn hell et mo byrde c l.

Ek barn mynne en rō winther gammel bē de
wed ther then hā brōd wedh oc ep wedh ko
ninghū oc ep wedh bilsop vthen for mādrab ene

Qui minor ē xv annis Nota iste text? pōt intelligi de pma
parte puerilis etatis a septio anno cōpleto vsq ad explecio
nez vndecimi anni qz puer in illa pte etatis dī s3 vñ a purita
te qz purus aer et sic nullo mō ex leguz seueritate punitur de
delic pu.c. referende sed text? li.ij.c. xv. § vlti. in q dī si pueri
sunt adeo adulti in exerci vel dolica paces rēc. Potest intelli
gi de vltima parte etatis pueril' in q aliquā malicia anticipat
pubertatem scz ab vndecimo anno completo vsq ad xv annū i
qua malicia etiā supplet etatem qz tūc puer multoties dī do
licapax r sic aliquā punit vt ibi et de delic pu.ca.pur' r sup e c
xlii. Si qz icausat? i glo r sile ifra li.ij.c.l. § vlt. scz hoc tū pūit

Thore neffningi sculle i tages c li.

Neffningi debent esse octo in quolibet hareth
ita qz duo in qualibet fierthingh qui sunt ho
mines triū marraz et qui sunt bōdones hoc ē the
ther vp holle for thm ful landwern z bōdones de
bent venire cū eis ad placitū et in illo placito qd
pximo sequit epiphaniā dñi et noiare eos corā ex
actore quos ad hoc decreuerint nominādos Exac
tor debet eos instruere in eod qz rogent deum ita
eos iuuare qz qzdiu fuerit neffningi de oib? ad q
vocati fuerit iurabūt qz veri? didicerit hoc ē vthū

uila Et si bondones neglexerint et noluerint eos
noiare corā exattore tūc pōt ipe p se recipere neffni-
gos Et si aliqua fierthingh discordauerit cuz alia
ita q quidā uolunt habere istos z quidē alios tūc
stādū ē in iudicio pluriū hoc tñ sciendū ē q qzdiu
reptus fuerit aliquis qui pri? nā fuerat neffning?
quitñ ita cōpos ē sui q pōt seipm tueri z si adeo sit
debit qd tñ mō q nō pōt esse tutor sui tūc qui p-
us fuerat neffning? pōt ad iudicari ptra uolūtate
suā Et sciendū q si aliquis noiatus fuerit ad iura
mētū neffningoz qui pri? fuerit neffning? exactor
nō pōt eū amonere dūmodo met uoluerit Et si ra-
tionabili? nō pōt oñdere q aliquis i sua fierthingh
nō fuit neffning? postqz ipe fuit z ipe noluerit ac-
ceptare in debito triū marcarū pcellatur.

Ure neffningi sculle i tages i li.

Neffningh sculle otte wære i hwert ha ret to i
hwert firthing the ther tpyggi marks men ere
atelbōndher oc ep hpyde eller lādēbo mē the ther
upholde for thm sul lādēwern oc bōndhē sculle kō
me til thigi m; thm a thz thing ther nest er effcher
tolte dag i wale oc neffne for ombolmā thm thē the
haffue til neffnd. ombolmā scal thm i ethe thūste
lānde at the bede thm so gud hielpe at so lēge sō
the ere neffning at om alle the maal thē the woz
de krafftē til om at swærie oc thm hōder at swæ-
rie at the sculle swærie thz retelle oc othū wilsen
for glōme bōndhē thm oc wille ep tage the til ther
neffnig sculle wære oc ep up rethe for ombolmā
tha mō ombolmā tage sig self neffningh En sayl

Fierthing a innēbrothes oc somme wille haffue en
oc sōme annē tha sculle the ware neffning thē fl
est haffue til taghz Tho scal thet gōmes at e mes
dhū annē er til ther ep haffuer neffningh warē
thē tho er so fōre at hā mo warē hī eghū warie
ta mo hī ep nōdes til thē fōre haffuer neffning
warēth Tho at nogher mā neffnes til ther fōre
haffuer neffning warēth oc wil hā selff warē ta
mo ombolmā hānū ep wōrette En kan hā ep selff
skel a gōre at nogher mā er til i hās fierthing thē
ep wōz neffning fithū han wōrde wil han ep i gā
ghe tha ligger hans tre mark ther wōdth.

Om nogher mā wil ep neffning warē c lū.

Exactor extorsit a bondone tres marcas
legaliter pro eo qd nō vult acceptare neffnin
giāz recepit eas ab eo ppter hoc nā est bondo ex
culatus sed quotiēscunqz vocatus fuerit ad neffni
giā z nō receptauerit soluat tā diu tres marcas
donec nō habeat tres marcas.

Om nogher mā wil ep neffning warē c lū.

Nogher ombolmā bondhes tre mark loglighe
thō at hā ep wīlde warē neffning oc taghē
thū aff hannū tho er hā icke orsaghe ther m3 mē
e so offthe som hā kreffues loglige til neffning at
warē om hā ep i gangher gialde e tre mark so lē
ge ath han wōrder so fatugh at han haffuer ep
tre mark.

Si exactor vtrū exactor potest intīmādo aliquā causaz
contra aliquē publicare in placito et postea per monitionez
duoz follingh cōtra iniuriāntē exequi patet in constitutione
Erici regis prioris Erici regis filij § ultimo.

¶ Si exactor extorserit vide penā uolēt fieri neffning simile
in certis statutis comunicatū cōtra recusantes officia publica
¶ Ach neffningh sculle ep swarie thn samme
dagh ther the i tages Caplm liij.

Neffningi nō debent de aliqua causa suo iura
mēto discutere illo die quo instituuntur quia
nō possunt habere min⁹ q̄z vñ dies ut veritas inq̄
rat in causa quā debent iurare.

¶ Ach neffningh sculle ep swarie then samme
dag ther the i tages Caplm liij.

Neffninge sculle ep swarie eller skille om no-
gher maal a thn samme dag ther the ethes i
forti at the mwe ep haffue myne en vñ netthē rō
atlede sannē om thz ther the sculle skille om.

¶ Neffningi nō debent Nota quō requirāt de veritate et quā
p̄iudicat veritas lege require s e c vñ Si discordauerint i tex-
tu v in glo et ulterius distinguūt sic quia aut veritas ē occul-
ta aut dubia aut manifesta si occulta tunc veritas non p̄iudi-
cat legi q̄ ecclesia non iudicat de occultis nec ullus iudex nī
si deus solus aut veritas dubia et tunc nisi veritas in iudicio
discussa legitime fuerit et iniusticia finita nō p̄iudicat legi ut
s e c vñ Si discordauerint in textu ubi dī q̄ octo meliores de p̄-
nincia v epus xcc. aut veritas fuerit manifesta et tūc aut in
causa ciuili aut crim ali si in causa ciuili ut de emptione v vē-
dictione vel locatione v aliq̄ causa cōsimili Si q̄s cōfiteatur ex-
tra ius. i. extra placitū si p̄bati legitime pōt tunc veritas p̄-
iudicat legi ut § de non muerata pecunia l gñaliter v l aduer-
sus v ff de p̄bationib⁹ l cā de indebito § vltio de fide instru-
mētor c si cautio in q. i. § Si debita aut in causa criminali v
tūc aut veritas pōt p̄bati p̄ euidentia fcti pura p̄ euidentia z
patratī sceleris v tunc veritas p̄iudicat legi ut infra e c lxxxi
Si q̄s imputauerit et extra de coha cleri. et mulie. c tñā et c
fi aut veritas fuerit manifesta in causa criminali p̄ p̄fessioez
v tūc aut illa cōfessio facta fuerit extra ius. i. extra placitū v

tunc illa confessio nō p̄iudicat nec veritas p̄iudicat legi v̄t
extra de iudi c ac si clerici et § l iij. aut veritas in causa cri
minali legitime facta fuerit manifesta et tūc veritas p̄iudi
cat legi v̄t infra e c vii. Si quis in ratu in fi Et q̄ aliquis sic
manifestus in crimine p̄ evidentiā facti v̄t p̄ conuictōz patz
infra e c lxxix. Si q̄s capti in fine ibidē p̄ glo hostis et de ista
materia etiā q̄re infra e c xliij. Si q̄s amiserit in glosa magna
neffningi Simile de res citato q̄ inde liberatus respōdere nō
teneatur v̄t in c p̄terea de dilationibz e p̄ auct offerat C de
lite contestata Itē similiter si aliquē in placito aliquis p̄ aliq̄
cā p̄ q̄ nō ē citatus ad placitū habeat spaciū deliberandi quid
rūdeat ad p̄mū placitū p̄z p̄ thord in cor § ix.

¶ Om ombolman wil ep kreffue neffning c liij.

Si exactor noluerit infra tria placita q̄ erunt a
placito p̄mo qd̄ est post epiphaniā neffning
gos instituire z nullū legaliter cōvincere quia non
vult acceptari neffningea Rex pōt euz priuare ex
actione sua quia nō vult iusticiā facere bondoni et
q̄ quicunqz incausatus fuerit p̄ raan ipe tenet p̄
legem p̄rie vel defendi vel conuinci.

¶ Om ombolmā wil ep kreffue neffningh c liij.

Umbolman hwercken ep neffningh fange
indhū tredie thingh effther ihz thing thē neff
effther tolte dag iwale et oc enghen man lagslōghe
forti at han wil ep ganghe i tha haffue komghū
goot reth til attage hans leen fra hannū forti han
gōr bondhen rethlōs forthi ath hwilkhen man for
raan lecthes han er skplough m̄z ful logh enthen
at maries eller at felles.

¶ Si exactor v̄t Nota qd̄ iuris sit si noiatns ad nominanduz
de noiatos uō iuocauerit Itē qd̄ iuris si aduocatus illum
noiare noluerit q̄ denominādos debz noiare z tūc utrū iuriā
passus nōmet ad nominādū quē voluerit ista dubia corrigat

et declarant in cor p thord § lxxij et hoc idē faciet si aduocat?
 vel eius official nō sit i placito vel aliquis illorū imperitur p
 cā pti ut ibidē Si exactor sit supior nō facies iusticiā puniē ut
 ff de officio pñdis p totū et spāliter in l illicitas ibidē. Her pōt
 en pūare exactione sua quia officiū suū nulli dē esse dampno
 suz ff de furtis l si eius cōmunis § q vero iij q iij § ventur
 ber de fide c ij in b dispendiū Vnde nō dē pñū cōsequi unde pe
 nā meretur xvi q i legi ff de neg. l fine hereditaria ber e c 7 b
 Quia non vult iusticiā facere bondoni Nota in isto iudicio si
 causa de q iudicatur summā triū marcarū continet et non
 ultra emendet bondoni tres marcas pro iniūsto iudicio et re
 gi tñ si bō causa transcendit summā triū marcarū soluat bon/
 doni sex marcas et regitanti § lxxij Thord Si exactor Nota
 rex pōt en pūare exactōe sua q nō vult iusticiā facere bon/
 doni et ratio est q nullus pōt iusticiā vendere ut extra de pur
 gatōe c accepimus per textum et s li pmo c lo gaar solskiffe
 a by in glo.

COm neffningi skille at Caplm lo.

Si quatuor vnū et reliqui quatuor aliud iura
 uerint tunc tres neffningi de primo hareth
 adducētur et quorūcūq; iudiciū duo ex illis trib?
 p sua iuramēta approbauerit ratū erit.

COm neffningi skille at Caplm lo.

SMarie fire eth oc andre fire anneth tha scalle
 tre til aff neste hareth oc the ther nest ere fi
 thende oc huilke fire aff them the tho fplghe thet
 stande.

Si quatuor vnū et Nota hic si discordauerint veridici neff/
 ningi et denomiati qd iuris corrigitur p thord in cor § lx Si
 quatuor vnū et co. filē infra e c lxxix Si neffningi et idē ē si vn?
 illorū moritur vel pegere pficiscit vel recesserit de puincia vl
 de hareth vel factus fuerit villie? ar infra e c lviij Si qd neffni
 gor p textū et infra e c lxxix Si neffningi p glo.

Man scal ep selie fin swen leen i hand c lvi.

Nullus debet famulo suo suā cōmittere exacti-
onē exequendā sed debet eā cōmittere alicui
bondoni qui poterit de bonis suis satisfacere hīs
quibus iniuria fecerit ⁊ qui in illo hāreth habitau-
erit et qui possit cuilibz exhibere iusticie cōplemētū.

Man skal ep selie sin swen leen i hand e loī.

Inghū mā ther leen haffuer skal thet sin swen
selie eller betale mē skal thz befale annē bonde
i hendher thē thz fōlge mo oc ithz leen booz oc pē-
nige haffuer medh a thette at gōre thm reth thē
the bypde medh.

Nullus debet scotio ponitur i textu qz debet eē possessiona-
tus ut emēdet si i iustū iudiciū fecerit de qua emēda in cor-
thord § lxxix ⁊ v § rvi ꝛc incōstitutōe cristoferi § xxxi.

Com neffnig dōpē eller far bort e loī.

Siquis neffningoz mortu? fuerit vel pegrina-
natōez inierit vel recesserit de puincia vel de
hāreth vñ fact? fuerit villicus tūc illi qui i sua fier-
thingh morāt aliū dnt noiare et exactor debet eū
sicut prius dictū est instituere.

Com neffning dōpē eller far bort e loī.

Om neffnigh dōpē eller far pellegrims ferd el-
ler far aff spsel eller aff hāreth eller wordher
bypde tha sculle hans fierthings men tage annen
i oc ombolman hannum i ethe so som fōre er
sauth.

Siqs neffningoz q̄liter in locū p̄decessoris eligat successor.

Man raan skal deles Caplm loī.

Oui voluerit raan cōqueri debet illō infra an-
nū cōqueri ⁊ si hoc non fecerit reus iuramēto

en hoim se purgabit.

Nar raan scal deles Capl'm loig.

Hilkhū som wil raan dele a nogher man tha
scal han dele thz indhū thū iamligh thē raan
er giorz deler han fithen tha for han ickē mere en
tolff menz eedh.

Qui voluerit ut ff de vi & vi armata l i in principio § annis
C vide vi l ij & p reus hic purget se est contra l q accusare C
de edendo quia accusatio est in tota extincta sicut in fili dicit
de accusa c iniuriar & de tali abusione q reus negas se pur
get et simit abusio de q in c ad nrām de pbatonibus.

Om man wordher delth m3 raan oc wil
ep fithen stande til rettthe c lip.

Oui alii conuincerit ad raan hoc ē hmo som
deler vel sōgher annē til raan & ipse noluerit
postea satisfacere tunc prefiget ei dies quinqz de
placito ad domū rei ut erigat ablata et emendaz
triū marcar & si re? ptumar fuerit & noluerit emē
dare tūc iudiciū pmulgabit q ille qui eū conuin
cerit possit ab eo accipe naam extra curiā suā q di
citur gardoyleo occulte & nō manifeste tamen ille
qui recipit naam debet iudicare vicinis suis vñ
vel duob? q recepit sed nunqz recipi debet naam
fine iudicio placiti quia si prius recepit tūc pro eo
potest fieri raans man vel fur.

Om man wordher delth met raan oc wil
ep fithen stande til rettthe c lip.

Hilkhū mā annē sōgher fulkōmelige til raan
oc wil hin ep sette thē forlaghū er tha legges
hānū fem dage til hās hws attaghe woth hās oc
tepgi mark bood a Er hā qwerthpē oc wil ep bō

de tha dōmes hānū naam at tage effchē s̄jth lēn
lige oc ep apēbarlige othn gardzleeth tho' scal hā
thē tagher seie til hās grāne en ellē tho' thz hā tog
En ep scal mā tage naam othn things dom fori
at tagher hā fōre en hā fangher dom til ta ma hā
ther fōre worde anthn rans mā eller thpff.

¶ Hwilke neffning sculle skpli om raan c lx.

S Ille qui congrit raan et ille qui eam intulit
ambo habuerūt terraz in illo hareth obi ille se
det cui imputatū ē crimē illud videlicet raan tunc
illi neffningi dnt illud suo discernere iuramēto qui
in illo hareth habitāt licet ille qui aliū incausauerit
sederit in alio hareth itatū q̄ illa terra sit inhabi-
tata p̄ colonū vel p̄ villicū vel si ipse eā p̄ se arau-
erit in primo autūpn velo vere.

¶ Hwilke neffning sculle skplie om raan c lx.

Haffuer bodhe hin ther raner oc thn ther rent
wordher iord i thz hareth thē hin fidiē i thē
raans sagh wordher giffuen tha sculle the neffni-
ge ther om skilie ther i thz hareth ere tho at hin fi-
dher i āneth hareth ther saag gaff om iordhen er
bpgd m̄z landbo eller m̄z bypde eller hā prketh hē
ne selff a then nest grōde.

¶ Qui aliū couicerit ad raan Pro isto faciūt iura de pignore
ptorio et melius de pignore iudiciali et esset meli' q̄ iudex al-
signaret ei q̄ p̄ se caperet ut ¶ de bonis eue' iudicis posside-
di p̄ totū et q̄ dicit occulteideo forte ne veniet ad arma p̄ l' eq̄t
simūff de vlnfructu etiā si tacite admittunt re p̄stallie de q̄b'
in c unico de iniuriis x vi et sine iudicio nō valet ut l' siq̄sī tā-
tā ¶ unde vi x insti vi bonoz rap circa mediū x̄ Nota hic sit
quedā correctio hui' capi. p̄ thord s̄j ex grā reg' voldemari q̄

n iij

relicus pot comittere lapco cam rapine & harrewerch profe/
quenda in illis legibus regni dacie Nota si reus legaliter i pla
cito conuictus contumax fuerit pot punire per naam no solu
mo p raan s vt omnibus causis extemes in c lx h y Item nota
fm thordon § xxxviij Si aliquis de aliquo ius qd naam dicit
recepit contra leges q in libro legali continetur tunc habeat li
cenciā causā harrewerch vel rapine psequendi contra illū ita
tū qd alijs pro quibus conuictus erat prius satisfaciāt Item re
ulterius de naam infra li ij c cly § Qui aliū conuicerit ad naā
Item querat ulterius de naam infra li ij c lxviij qd i principio
Qui aliū conuicerit ad raan Nota textus ille non loquitur
vtrū est causa harrewerch si aliquis receperit naam contra
leges terre iste defectus corrigitur in cor thord § xxxij. Si
aliquis queritur vtrū res alienas occupare licet p s c xxxij.
Vbiunq & hic in § i & s xxxix nesciūgi et infra li iij c liij si
quis equitauerit Sed ille ratio quia actor debet sequi forum
rei et forū capitur hic ex domicilio de quo in c cū sit gūale de
foro competentī et e finali et non psumitur domiciliū nisi sit
reus immobilis culta vt hic al psumit derelicta vel nō cura
ta a dñe ar iusti de reri diuisione § quia ratione.

Quoniam felles fa oc om wedh oc om gialo c lxi.
Si aliquis impetierit aliū in placito q concessit
rit ei denarios vel equum vel alias res vel in
pignorauerit et tunc incausatus tenetur exponere
tantum quantum fuerit concessus et insuper defē
det se p hominum iuramento & si conuictus fue
rit totum exponat qd alijs impetiuit Sed si nolu
erit et iudiciū sustinuerit et efficiatur contumax et
infra certū terminum qd dicitur lagdaghe nō satis
fecerit tunc tenetur emendare bondoni tres mar
cas supra id quod cōquerebatur et regi tres mar
cas ac si esset p nesciūgos cōiuctus ita potest ali
quis exercere naam si legaliter conquestum est
in placito Et si lex firmata est et non in placito

tunc non est lagdeclh met lagdaghe Sed quid
quid in pignozatur in placito in eodem placito dz
solui et redimi.

Om felles fa oc om wedh oc om gialdh c. *li. xi.*

Om felles fa oc om wedh oc om giald om na
gher man kaller a so a thingi at han haffuer
leeth annen sine penninge eller hesth elle nogher
adher thing hmat som thz er hesth ellē sath a wed
tha er hin ther sectes skplough vth atlege so mō
ghz som han gangher wed oc giffue ther a pī mē
cedh En faller han atloghen ladhe wdh thet ther
a er kerth En tol han dom oc wordher omwerhō
re oc rether ep indheu lagdaghe tha er han skpl
dough ath retthe wedh bondhe omwer thet ther a
er kerth iij mark oc iij march komghen so som hā
more fallen for neffningh oc so mo ther effther
naam deles om thet er lagdeelt a thingi En wor
log fect oc ep a thigi tha er thz ep lagdeelt En alch
thz mā secthē a wed a thigi thz scal mā lōse a thigi.

Si aliquis impeierit aliū ratio quia confessio pro indicato
hebetur ff de confessis q̄ autem reus defendat se iuramento
p̄ non p̄bato est contra leges qui accusare & de edendo et s̄ e
c lvi Item congruum est q̄ puniatur pro contumacia bon
dom et regi simile in c fūez de dolo et contru sed q̄ in p̄cipali
puniatur ac si confessis non placet Concesserit ei denarios
vel equū & c Nota q̄ si aliquis alicui concesserit hoīem et ex in
curia morietur siue perierit homo ille quantū ad estimatiōez
nō teneat reddere quia liberū corpus non recepit estimacio
nē ut de ord cogni c ij de iniuriis dāp da c i ber s̄ operas amī
sas et īpensas in curatiōe prestabit ut de iniuriis & dam da
c i in v̄ operas et īpensas et in medicos ff si quadam pau. fe
dicatur lex hac ff de vice et effn l vlti et ff ad legem aquile
am l qua accōne in p̄cipio et ff ad l rodiani de actu l i c cor

poris et ff de elec et effu l i § sed cū homo tñ si homo perhē l.
solidoy sic cōdempnatio ut in § sed cum homo et illud sic pro
pena non pro estimatiōe nisi dederit occasiōē dampni tunc
qui occasiōem dampni dat videlicet p̄p̄inquam dampnū de
dedit videtur secus tamē est in illo qui non ut accideret de
contingentibus nichī omisit .i. omnem diligentiā quam po
tuit et debuit adhibuit de iniuris et dam da c si culpa sed si
p̄ns fuerit i dāpno dato scilicet maiori nō cōsiliū dans nec co
operans sed si necesse fuerit amminiclin prestare proponens
soluat regi tres marcas et leso sex marcas thord § v sed si cō
siliū dederit vel mandatum in dampnis maioribus et hoc
comūctus soluat leso xl marcas et regi tantum thord § xiiij
Nota q̄ Henricus in summa dicit q̄ qui dicit se soluisse p̄ba
re teneat hoc ip̄m et allegat c hys qui de so.

Om borghen Caplm lxij.

Si aliquis fideiusserit p̄ aliquo et postea uo
luerit soluere tunc ille qui fideiussioz recepit
agat i eo tan q̄z pro debito Itē nota q̄ nullus po
test se eximere de fideiussione nisi soluat quod pro
misit tamen nō debz aliquis aliud exequi per nesc
ningoz.

Om borghen Caplm lxij.

Om noghet mā borgher for annen oc wil hin
ep gialde ther borge worth tha scal distlghes
a hannū kalles som for annē gialto forti at huat
som mā wordher borghz fore thz scal han gialde
oc enghū mā ma sie hg aff borghū Tho scal thē
ep neffningh til ganghe oc ep om skalie forti at thz
et so som annē gialdh

Soluerit soluere dē quia dicit se soluisse queritur qd iuris
responderetur per l ultimam C de solutionibus et liberationi
bus ubi dē q̄ notandū est illud q̄ qui dicit se soluisse probare
debet Itē dicit ber in glo. ultima quasi in fine de solutionibus

super ea rebus q̄ q̄ onus probandi reo incumbit ppter suuz de-
 lictū infra actōis ff ad le aquiliā inde veratius § hec actio et
 alibi puit inficiator. Et de nō munerata pe auctē cōtra qui p-
 priā Item onus probandi incumbit reo in multis alijs casib?
 ut patet in c ut nr̄m ut ecclesiastica beneficia siue diuus in ū
 actore nō pbaute per ber Item nota si auctor non probat q̄
 nullā habet presumptōem reus nichil prestabit et soluitur sic
 § de cā pos cū ecclia. si vero auctor habet presumptōez pro se et
 contra reū tūc contra talē presumptiōē defertur reo iura-
 mentū et etiā qū actor habet unū bonū & honestū testem ber.
 de iureiuran c vlti glosa vltima Queritur pene q̄ aliquis te-
 netur soluere pecunias infra certū tempus dedit fideiussorē
 non sine soluta pecunia infra illud tempus cōtigit q̄ creditor
 relaxat debito rem nunquid fideiussor postea obligatur p il-
 lo tpe dilationis videtur q̄ non Item queritur iij § ij comple-
 to ff locati et conducti contrariū arguitur in l sed si manente
 ff de pretorio Solummodo dicitur doc aut aliquis fideiussor fideiuf-
 serat si simpliciter tūc p lōgato termino p ditionē ad huc
 tenebitur sic l pro ista parte al l si usq; ad certū tēpus tunc tē-
 mino elapso fideiussor non erit obligatus nisi nonus consens?
 intercedat ita l pro ista parte hec henricus de fideiuf c con-
 stitutus Nota tres casus in quib? fideiussor agere potest con-
 tra debitore. primus si diu in debiti solutione & obligatione ste-
 tit ut de fideiuf c si secundus si bona sua dilapidauerint i c lu-
 cius § si ff mādati. tercius si fideiussor fuerit cōdempnatus
 in l pro ea c mandati. quartus si contentū erat inter partes
 et tunc habet locū quia fideiussor agit cōtra debitore adhuc
 alius casus si fideiussor sit scolaris in l licet ff ex quibus causis
 maiores et in l licet ff de arbitris hic in c cū d fideiussor Si ali-
 quis prius tū fideiussor potest gaudere pūilegio fideiussorū ut
 bñficio diui adriani ff de fideiussoribus l fideiussor et beneficio
 noue constitutionis in anc̄ de fideiussoribus coll i in aucte
 presente Et ti et notatur in c peruenit e. ti. quia hic non
 prohibetur §. Item Nota quia per solutionem et condi-
 cionalem nouationem expirat fideiussio Et de fideiussoribus
 cum similibus.

Wan man gangher i borghen for then mā thet
lyft eller lymme haffuer forgiort c lxiij.

Siquis fideiufferit pro fure vel aliquo qui vel
membra vel vitam demeruerat tunc debet il-
lum assignare coram iudice et nō illi a quo sumpt-
fit Si autem fugerit per infortunium vel cum consi-
lio illius qui pro eo fideiussit tenetur omnia debi-
ta sua emendare z insup xl marcas regi z xl bondo-
ni.

Wan man gangher i borghen for then mā thet
lyft eller lymmer haffuer forgiort c lxiij.

Gangher mā i borghē for thpff ellē annē man
her lŷth lŷff eller sine lpm̄er haffuer forgiort
tha scal hā thn āmworde for recther oc ep thn mā
hā togh hānū aff En wordher oc so at hā slipper
bort anchn m̄z wliche ellē m̄z hīns raad thē borge
wort bōde al thn bōde thē hīn giorde the hā wor-
de borge fore oc thet xl mark bondhū oc so kōm
ghū forci at han antworde mānen icke indh.

Siquis fideiufferit pro fure ul aliquo &c Nota defectū istius
capituli pro fideiussione supplet et corrigit correctio thordo-
nis § lxi Siquis fideiufferit p fure facit i barlathanā C de fu-
deiussionib⁹ et i ad cōmentariū C d custodia reorū ubi nota-
diu? qd tal fideiussor nō emendet eadē pena saltē corpali qua
reus fuisset puniēdis sed al corpalliter vel pecuniarie iuxta
arbitrium iudicantis sed secundum istas legas statuitur cer-
ta pena.

Wan hīn wil flp thet borghū setthe c lxiij.

Quicunq; posuerit fideiussorē p senō tenetur
alicui p delicto suo rōdere nisi illi soli p quo
fideiussit Itē si illo valuerit fugere qui fideiussorē

posait p se z hoc illi innotuerit qui p eo fact? est
fideiussor tunc d3 hoc iudicari iudici vel exactori z il
le d3 eū detinere qz ipe nō pōt eū cape nisi eū rece-
pit i carcere vel in stock qñ fideiussor ei? fact? fuit.

Om hin wil flp ther borghū setthe c lxiij.

Hilkhū mā borghū setther hā er skildaugh for
the gerning enghū mā atsmare vthū thū ene
thē hās borge wordhē En wil hā flp thē borghū
setthē oc wordher hin war wed ther borge wort
tha scal hā he recther til at hā scal hānū upholde
forti at hā mo hānū ex selff tage vthū thz ene om
han togh hānū i stock eller i fiedher ther han wor
de hans borge.

Cauicung vepmū intelligitur si ad tēpus qz añ tēp nō te-
net alteri ff qui sac? dare cogūtur l si decellerit et ff si qz cau-
tōib? l eū s homo itē ptra s itē si ille facit l ait precor s si qz
debitorē ff de hys qui in fraudē creditor facta sūt ubi pmitri-
tur q rectineat debitor in fuga constitutus h in ponit distinc-
tio an cepit eū de carcere an cippo vel nō.

Ethmo borge mo ware c lxx.

Clerici claustrales z mulieres qui nō sunt coniū-
gati nō pnt fideiubere p hys qui vel debēt
carere vita vel mēbris S3 clerici et vidue pnt fide-
iubere p pecunia si ille qui fideiussione debet acci-
pere voluerit acceptare qz hnt vnde soluāt hoc est
the haffue fulth wed a thette S3 puelle z pueri et
vxoꝝ alterius vl claustralis excepto abbate nō pnt
fideiubere p denarijs et nec pro alia re nec filius
bondonis qz diu fit in cōmunitate cū patre suo li-
cet sit adultus.

Chwa borge mo ware c lxx.

Erde me oc closther me oc quinner oc the ther
ep ere kōne til lage oloher thz er attē winthē
the mme ep borge ware for the mē thē sculle mi-
ste anthen lyff eller lpm̄er En clerke oc encker om
hīn wil thē borge scal taghe the mme worde bor-
ge for penninge forti the haffue selfue there eghz
til at gialde aff En mōp̄r eller bōp̄nellē noghē māz
haffue el er closther mē othū abbet mme ep borge
ware for pēninge oc ep for annet forti ath enghū
māther ep haffuer eghz mo noghz aff hende **O**c
ep bōdens sōn i selleg m̄z sin fadher mo borge wa-
re tho ath han er fulworen.

Clerici de quo ff qui sat dare coguntur l de die § qui mulie-
rem et in glo et § minor sed mulier ad hec pōt gaudere sena-
tus cōsulro vel laycno ut **E**t ff ad senatus cōsultū vellea-
nū et clericus si militer si monachus vel religiosus de seculari
dicendū ut in c puenit de fideiussoribus et in glo dicta § qui
mulierem Item an filius p̄tate patris constitutus possit fi-
deiubere vide l qui satis dare ff de fideiussoribz ⁊ mādatoribz.

Chwa mo eller scal raan swarie c lxxi.

Ona causa potest unus litare ⁊ alter iurare
et quicunqz fuerit spoliatus qd̄ dicit rōnt ille de
bz iurare licet alius litaret thz si ip̄e est tutor sui qz
ip̄e scit quis eū spoliavit **S**i si illi fuerint spoliati
qd̄ dicit rōnt q̄ nō sunt sui tutores ⁊ compotes tunc
debent eorū tutores hoc conqueri ⁊ publicare ⁊ iu-
rare et consequi causam illā **E**t si illi qui non sunt
sui tutores et compotes impetuntur ab aliquo p
raan tūc debent tutores eorū p̄ eis rōdere.

Chwa mo eller scal raan swarie c lxxi.

O en saagh mo wel en liwse oc ane swarie
tho at ane liws om ha er fin eghn warie forti at
han wed beste wo hannu ronthen En wordhe the
ront ther ep ere there egne warie tha sculle there
warie bode liwse oc swarie oc folge ther tale til
fulle so som adre En deles oc raan med thm ther
ep ere there egne warie tha sculle there warie oc
for thm swarie.

De una ca. re. si intelligit qd indistincte pot spoliare iurare
q taleu spoliari it e pcca cfi de iure iurando & admonedi ff e
ti & l i bone fide i C de rebus credit & iure iurando i qbus habe
tur q iuramentu uo debet deferi actori nisi sit psumptio p eo
& semiplena pbatō ite q pupilli & furiosi defendat p suos tu
tores & curatores & etia agere insti de auct turoz & curatoz.

Hore bryde mo raan swarie c lxxij.

Allicus pot iurare raan p omibus attinēcijs
ad curiaz illa in qua sedet sed domesticus eius
debet ei illud officiu iniungere & publicare in placi
to q ipe e eius fellebryde et si ipe p se habuerit ali
am curia & in ea villicu tunc ipse est ibi domesticus
& tutor illius licet ipse sit villicus alibi et p curia il
la pot conqri raan si fuerit ibi spoliatus.

Hore bryde mo raan swarie c lxxij.

Bryde mo wel raan swarie om alt thet ther til
thn gard hder thn ha er bryde fore En tho scal
bondhn hanu om biwde at dele the dele oc a thi
gi liwse at ha er fellebryde oc retthe swen En hal
fuer ha self annen gardh oc ther bryde i tha er ha
th husbode oc warie fore tho at han er annē sz

bryde oc mo han for then gardh dele raans dele
om han wordher ther ronth.

Villicus pot inrare raanratio qz villicus habet dominu utile
Et si ager verti l h Domesticus fa l h ubi in rem actio exer
ceri debet z c qm frequenter ut lice non contesta.

Thwat feld mā mo aff hendē c lxxij.

Qui cōuictus erit p raans neffning ol' alto mō
ol' ad iusticiā regis z bōdonis ita qz tenet sol
uere tres marcas tūc nō pnt bona eius alienari si
ue sint mobilia siue immobilia anteqz satisfecerat
tam regi qz bōdoni Et si medio tpe incurrerit ali
quā qrelā nō pōt aliquē cōvincere hoc ē nō pōt eū
psequi et null? pōt eū recipe i villicū nisi voluerit
p eo iuri stare z satisfacere qz postqz aliqs ē lega
liter conuictus et incausatus nō pōt se et suas res
transferre de illo loco anteqz satisfecerit.

Thwat feld mā mo aff hendē c lxxij.

Thn mā ther feld wordher m3 raans neffnig
eller nogher andhē lwnde anthn til kōmngns
reth eller bōdhns so at hā er skildug atgialde fine
i3 marck tho mo hās gooz ep aff hēdes hwerken
bo fa eller āneth fōr en hā haffuer reth gior bode
bōdhn oc so kōmghn Oc hā mo enghn mā sōge
om hā fangher nogher dele oc enghn mā mo han
nū tage til bryde vthn at han wil sware oc rettthe
for hānū forti at fithn mā er anthn feld eller secthz
tha mo han ep flyttthe fare colte oc ep wpyde figh
annen st3 borth.

Qui conuictus etc. Nota qui appellauerit ad iudiciū regis
et nō fuerit psecutus quid iuris Itē si nō appellauerit utru3
aduocatus teneatur sub bonoz testimonio bōdoni iusticiāz

facere et regide curia conuicti et si aduocatns non fecerit bñ
doni et regi ius de curia conuicti quid soluat Item si aduoca
tus et sui sequaces fecerint bondoni et regi ius de curia con
uicti illis non debet imponi cansa harrewerck vltapine hec
dubia corriguntur per thord in cor § lxxix Nota hic scilicet in
isto c Qui conuictus erit per thord § ix corriguntur aliqua du
bia scz si aliquis pace pñetur per stockneffu et ipsi conuin
tatur et conuictns pace restituitur a quibus recipiat emendā
et restanrum pro iniurijs et dampno patet per thord § quo
supra scz § ix Qui conuictus Nota qui legaliter conuictus
est erit postea in habilitate omnia legitima prosequēda ut hic
in cor thord § xxxviij z s e c i in glo Nota homo legaliter con
uictus Item Nota si quis occiderit legaliter conuictum prop
hoc non pñabitur pace sua et si quis eum vulnerauerit vel
verberauerit nichil pro eo soluat ut infra li iij c xxxviij si quis
per misit per textum hic in parte in § Et si medio tempore
Qui conuictus istud est locale et ratio ē quia bona sua sunt
obligata tunc ibi et si facit c decreuimus de sen. ex in vi qualif
erit excommunicati et interdicti nō admittunt ad agendū vel
pñciandū defendendū et de pba post c cessioez.

Com man tagher feld mā til fig c lxxix.

Siquis receperit in curiā suā vel cōmunitatem
aliquē legaliter conuictū vel incausatū ille qui
eū incausauit agat in eū qui eū recepit primo in
ono placito secundo in alio et tercio in tercio et si
ille qui eū recepit in domū suam nec voluerit p eo
satisfacere nec eū dimittere cū rebus suis tūc debz
iudicari cum illo placito recipere naam de curia il
lius bondonis qui eum tenet Sed si ille fuerit in
causat? z nō legaliter cōuict? qñ venit in curiā illi?
debz se transferre cū bonis suis de curia illi? qz nō
pōt euz recipere nec tenere anteqz se excusauerit pro
causa sibi imposita.

Qom mā tagher feld mā til figh c lxx.
Agher annē mā i fin gard ellē i fin fellegh nō
gher mā ther lagfeldh er eller secchet tha scal
hin ther hannū eccher kalle a bondhū ther hin er
tiffaren a eth thingh oc a anneth oc a tredie wil
hin ther hannū togh hwerkhū for hannū rettthe el
ler lade hannū borth m3 fine colte tha scal hannū
dōmes a thingi at tage aff thū bondhe gard ther
hānū holdher ful naam En er hā secchz oc ep feld
thū time hā kom i bondes heuth tha scal hā vtfare
effter m3 fine colte forti at han mo hannū ephol
de oc ep taghe fōre en hā haffuer hig vrlaghz for
thū saag hannū gaffs.

Siquis receperit ff de receptis arbitris li ij c de hys q la /
trones occultant l i ff de ea dimittente Nota q hic pōt elici de
textu q villie? seu inq̄lius sen colon? q̄rūdā si bona in q̄bus
residēt vltcrius in habitare voluerint fm̄ leges terre dñis su
is p̄dicent et resignēt ⁊ satisfaciēt et liberi recedant fm̄ leges
terre ab eisdem vt notatur et plene declaratur in cōstitutioe
regine margarete filie regis voldemari § xij ⁊ eadem rō et
idem ius ē si domini inq̄linū villieū seu colonū noluerit in /
habitare p̄dicet sibi secūdū leges terre vt dictū est p̄cordat rex
⁊ cōsiliarij regni ⁊ gñalis cōsuetudo Siquis receperit hic orit
dubiū Si aliquis recepit legaliter conuictū in solutione legis
vl iuramēto p̄ hoīm utrū t̄s leges iuraēmta infirmātur
vl viciantur ad remoēndū t̄le dubiū So scrip̄tlandz dōmer oc
andre gode men m3 hānū aff landz thingh; Thwilken mā som i
logh er som fordeckt er thz bōr thū mā self arbetale meth iū
mark hōmghū oc bōr ev at forkrenches hins logh ther han
swor meth Hec scripta sūt Anno dñi M cō lxx de placito gene
rali iudic.

Qom lagfeld mā haffuer annē māz fa c lxx.
Nullus d3 legalit̄ cōuicta cōcedere iurēta sua

vel pecora vel alias res nec conducenda tradere tā
din q̄ possit putari q̄ eius sit p̄p̄iū et si illa supe
rius dicta fuerint recepta et capta in eius posses
sione tunc illo qui cōcessit debet ab eo cui concessit
exigere v̄l cui vendidit v̄l cōducenda tradidit z nō
agere i eū cui ille .i. cōuictus concessit vel qui ab eo
.i. cōuicto recepit.

Com lagfeld mā haffuer annē māz f̄ e lxx.

Man scal ep lagfeld mā fine p̄gh la eller at leie
sāle eller andher coste i hand sālie at hā for
ther a so laugheudh at mā wēthe at thz er hans
eghz Tho at thz er annē māz f̄ oc wordher thet
taghz i hās heuth ta scal hīn thē otte kalle a hind
ther han lade eller solde at leie oc ep dele med hīn
ther togh.

Nullus debet statio quia factēs cōtra legē nō defendat a le
ge ut de usu c̄ qui frusta ff de minorib? l auxiliū in § si q̄s Paul
lus dz Nota hic est defect? q̄ qui aliquē legitime cōuictū i cu
ria sua recepit si p̄ hoc incausat tūc aut iuramēto cognato
rū nōmīator sed defendet aut exponat illū aut satisfaciāt
p̄ eo. et iste defectus corrigit per thord § xxviij.

At lagfeld mā mo ep orghe sig e lxxi.

Siquis fuerit legaliter cōuict? in curia q̄ dicit
bryde felleth z si testimoniū affuerit q̄ fuerit
posit? i cōmunitate tūc ip̄e nō pōt adiudicare bō
doni hoc est liwse omnia pecora sua et seipsuz fa
cere paup̄em q̄ dicit oreghz nisi hoc prius factuz
fuit q̄ ip̄e fuit incausat? Camē landbo pōt cōmit
tere villico suo quātū vult q̄ abinuicē dñt seprari
nisi ip̄oz p̄munitas publicata fuerit in placito tūc
nō pōt ei? min? assignare q̄ q̄ placitū testificatū
o iij

468
fuerit ab eo Et si procurator bōdōnis fuerit pūct?
p raan qđ bōdōhūs rette swen vñ p alia causa
i satisfaciet p eo vel exponat eū cū denarijs suis z
si nō habeat exponat tamē eū.

¶ At laglōct mā mo ep orzhe fig clxxi.

En wordher mā laglōgt i ānē māz gard i bryp
de felleth oc er wichne til at hā wor langt i fel
leth tha ma hā ep limse bōdhen alt fa til oc gōre
fig orzghz vthn at worth gior fōre en han wor
lethz Tho haffuer bōdhen wold til fin brypde i
hand atselie thn time the skilies at so mōghet som
hā wil for vthn at thef felleth wor limst a thingi
tha mo hā ep selie hānū mynne en thingo withne
er til En wordher bōdhnō resmē for raan feld el
ler for ānē saag tha scal anthn bōdhn bōde for hā
nū ellē leghe hānū wd wz hās pēninge om han
haffuer haffue hā oc ep pēnige legge swennē tho
wth.

¶ Siquis fuerit rōne fiat fraus ipi iudicio ut in fili ff ne qđ
in frau parro l 3 § i z pprie infra annū ut ff qui i fraude cre
ditor l 1 § i § si procurator cōcor iusti deno xalib? actōmib? § i.

¶ Thwilkz agher raan er c lxxij.

Quādo aliquis recipit anonā alterius quā ara
uit z semiauit absqz ptraditōe aliqua et qrela
z ab eo nō fuit añ mediā estatē p iudiciū placiti ab
iudicata h vocat aghē raan licz ille possidet agrū
de q̄ recepit anonā z q̄ arauerit z semiauerit absqz
qrela z ille tacuerit q̄ terrā possidz tūc p̄t ipe semē
suū cū creuerit de ēra tollere cū iuramēto xij hoim
q̄ agrū illū habuit cū volūtate z licēcia Et si dese

erit in illa lege amittet semē & laborē Et si dixerit
q̄ seminauit ex improuisione q̄d dicitur uode et nō cū vo-
lūtate tūc tenet habere tātū quātū ibi se iniauit q̄d
dicitur fructus guald et nichil p̄ labore Item oēs cāe iste q̄ dicitur
dele executōi mādanda sunt te termināde añ me-
diā estatē et si prius nū fuerit p̄secute tūc debet il-
le metere qui arauit et dare bōdoni plenā pensioz
q̄d dicitur saplohy de agro suo Et si quis recepit frue-
tus p̄ut superius dictū est añ mediam estatē lega-
lit̄ executos hoc ē lagdeelt tūc erat ip̄e p̄ eo raas
man tam ille qui seminauit q̄z alius Item si ille q̄
terram alterius arauit et seminauit dicit 'q̄ terta
illa sit sua & hoc si fuerit disculsum añ mediam esta-
tē tunc semen illud debet reponi inter mediatores
idest cōpromissarios hoc est gange til iassnetz hē
de et qui terrā obtinuerit obtinebit et semen Et si
aliquis eorū semen illud receperit anteq̄z illud fu-
erit laghdeelt uidelicet terra illa et alius obtinebit
terrā tūc ille q̄ recepit fructū erit raans man.

Om hwiilke agher raan er Cap lxxij.

Als er agher raan om mā taghē annen man
korn ther hin orde oc saade vilsketh oc wor-
dhēp deelt aff hānū fore metlōmer m̄z thins dā
tho at hin otte thū agher selft ther han togh korn
aff fortī at hwo som eriet oc soet vthū kore oc thē
hin ther iordhū a tha mo hā vinde fin seed aff m̄z
p̄ m̄z eedh at hā seck thū agher m̄z loff oc willie
bipsther hānū log haffue thū seed sorgiart oc lūth
arbepe En hier han at han sothe thū agher aff

moede oc ep miz wille tha er han skploug at hassue
 fin fructgiald effcher ighn oc hassuer tabz syth ar
 beide Thysse dele sculle alle deles for mptlamer
 en deles the ep er fore mptlamer tha scal thn ska
 re thē sode oc giffue bondhū ful skplo for fin aght
 En allseed ther so er sooth oc thē mā deelt haff
 uer so op for mptlamer som sode er sauth tagher
 then mā sode ther sode tha mo hā worde raaf
 mā Sier hīn mā oc thē annē māz iord sode at ior
 dhen er hās eghen oc deles thz for mptlommer ta
 er then seed skplough atgāge til iaffnetz hende oc
 hūort som iordhen wīthnes thūd gāgher sode
 En tagher āthen there then seed sode en iordhen
 er lagh deelt oc vinner hīn annē then iord tha er
 hīn raans mā ther sode togh.

Quando aliquis facit l. hqs in tantā C. vide vi. q. amittere
 semē in sti de rerū diuisione § qua rō in § si dixerit facit l. si
 uis suū § si oliuā ff. ad legē aquileā an mediā estatē Vide
 aut hīc finit lex § hqs psequēter coll. l. semianit facit glo isti
 de rerū diuisione § q. rōe in § itē si ille hic ponit ad sequestra
 tiōz ut C. de sequestrationib. l. h de sequestratione fructuū l. i
 glo b sequestrari Qādo r. nota querit utrū res alienas oc
 eupare licet cōductiue siue cōcessiue acq̄sitas usq̄ ad expletio
 nē terminū siue pena leg. ptz. s. e. c. xxxv. ubiq̄ § ul. in textu
 & in glo ut hīc i § pmo & s. e. c. xl. p̄stingui § u in fine & s. e. c.
 lxi Si aliq̄s § i & li iij. c. liij. Siq̄s eq̄tauerit De dubio utrū sep
 est standū dicit cōpromissor ul cōpromissarioz Semē illud debz
 reponi iurē mediatores. i. p̄missarios. nota p̄missio ē tri
 plex fm̄ Henricū boic una ē penal id ē ex p̄sensu p̄ciū apponit
 pena & tūc id ē est q̄ arbitriū alia ē iudicial id ē ex p̄sensu & vo
 lūate p̄ciū fm̄ leges & iura int̄ eos iudicat tertia ē p̄ditional
 ut ex p̄sensu p̄ciū vis cansaz & potestas trauffert penitus ad
 compromissarios et nō ad partes uidelicet p̄sones litigātes.

Nota hoc nomē arbitrer est equiuocū qñq accipitur p iudi-
ce de legato aliqñ p arbitrio iuris necessitate adito aliqñ pro
eo in quē partes mera voluntate cōueniūt. aliquādo p dispē
satore vel ordinatore ar se ff vel C mandati l ve mandata hic
archid in c de arbitris de off de in vi Nota q arbit sunt illi q
de consensu partium eliguntur et in eos sub pene stipulatōe
cōpromittitur ut pene metu ipsor sententia stetur aliter cñ
non valet arbitriū nisi pena valetur C de arbitris l i et i hoc
cōcordet henricus boic qui dicit q promissio si sit penalīs tunc
idem est q arbitriū Itē effectus arbitriū est ut ei stetur nisi
ppetuo et male arbitratū est extra de arbitris c non sine ec
ibidem concordet iohānes andree dicens Non valet arbitriū
symoniacū vel dolosum et ber in c non sine super dō fauen-
tes infra et ita per grām arbitratī sunt unde cōpetebat excep-
tō doli si ageret ex illo arbitrio § iij l arbitror non absente
iuramento quia iuramentū ad hoc non extenditor nisi ad ea
que legitime arbitrentur vel illicitū esset et nō seruandū ex-
tra de iureiurāc quinta vall De compromissione conditiona-
li dicit cardinalis in glo ordina in c contingit in s vinculū de
iureiuran l i vi q sicut promissio illicita nō obligat sic nec iu-
ramentū illicitū super hoc impositum concor io et ar ibidem
Item promissio etiā si iuramēto vallata fuerit non obligat
ad illicita vel impossibilia vl salutē animar obuiantia sed ad
licita et honesta debet intelligi et reuerit io hic in no textu c
cōtingit l i vi Nam impia est promissio que scelere adimplet
xij q iij c in mal et nota q contra promissionē conditiona-
lē excipitur si hmoi cōpromissarij dixerint contra leges vel iu-
ra in criminibus excepte actionis secundū henricū boic in s
cōpromissionis et hic potest etiā allegari c non sine de arbitris
et similiter dicta io an et ber in dicto c nō sine de i regre sup
li pmo cxi in glo Itē nota q in causa sua iudex aliqñ eē nō
debet de app c diligeri filij.

Com asferrie Caplm lxxij.

Quicunq semē alterius arando eradicauerit
hoc est erriet annē manz sedh op tencē emē

Dare regi tres marcas & bondoni tres licet terra illa
 sit sua Quia quilibz debet ius suū in placito pro-
 sequi hoc est dele figh til rette & per se iusticiā, non
 sumere Simile modo de illo est qui pratum alte-
 rius falsastrauerit Sed si quis falsastrauerit alte-
 rius pratum totaliter quod dicitur in niellom egh
 oc ende et dixerit esse suum et postea per iudiciū
 amiserit terram tūc efficitur pro eo raans mā Ta-
 men pro afferrie et pro aff leth & qui falsastrau-
 erit quod dicit laer omer reen dare debet iuramē-
 tū duodecim hominū q̄ putauit eē suū & exponat
 anonā v̄l quod de terra alterius receperit & nichil
 emēdet & si defecerit in lege exponat totū et emen-
 det regi tres marcas & bondoni tres.

Om aff errie Caplm lxxij.

ED: aff errie wordher mā epraans mā withn
 lag heftz reeb togh thz aff hānū En hwo lā
 errier annē māz seed v̄p tha hāstuer han brōth iū
 mark wedh bondhū oc tre mark wedh komghen
 tho at iordhū er hans eghū forthi at mā scal tele
 figh til rette oc eptage hū selff rēth So er thet oc
 om mā laer annē māz engh v̄p En laer man all
 engh v̄p mellom egh oc ende oc seier at thz er hās
 eghz oc gaugher iordhū hannū fithū aff hēde tha
 er han ther fore raans mā Tho scal bōdes for aff
 errie oc fore om mā wides at hā laer omer reen
 oc for aff leth giffue r̄j mēz eedh hin ther a kallē
 at hā tencthe at thz wor hās eghz o lade tog v̄dh
 kōn eller hōp ther a bids iord stood oc bōde icke

a En brøsther hannum log lade wdh oc bøde iū
mark bōdhn oc so kōmghn En sithn log er giffuē
wil han ep lade wd agrode mē holler oxer trpn-
ne lag dage bøde, oc fore som sauth er.

¶ Quicunq; semen alterius nota nullus potest pro quocunq;
crimine in famatus corā non suo iudice vel corā nullo iudice
et extra placitū siue iudiciū sibi ipsi indicere purgatōem ut ex
tra de pur c cū dilectus filius per textum Itē nec pro qua-
cunq; causa incausat? potest coram nullo iudice & extra pla-
citum siue extra iudiciū indicere sibi ipsi defensionē legis scilicet
iuramentū xij hominū vel alio quocunq; modo ut hic in § q
libet debet ius suum &c et ratio est quia nullus potest esse iu-
dex in ppra causa & de iudicis et ecclcolis l null? et hic i glo et
infra li iij c l Si aliquis in glo ¶ Quicunq; ¶ ne quis ius sibi
di l unica et ff ad legem aquileā l si sern? § si oliuam ¶ Nota
q cū § Sed si quis concol s e c xlvij Si quis falcitrauerit.
Nota hic incausatur aliq; p in iusta dilatione feni defēdat se
iuramento xij hominū ut hic sed si aliquis incausatur p de-
uastatione prati per vim cum pecoribus suis defendat se cū
neffu i hyn ut infra li iij c xlvij Si q; venerit § vlti.

¶ Om mā hugher i annē māz skogh c lxxij.

Si quis intrauerit filuam alterius in qua nullā
habet partem & ibidem succiderit ligna et one-
rauerit plaustrum suum et si aliquis de compos-
sessoribus inuenerit eum in loco qui dicitur Stobe'ol'
anteq; venerit ad cōmunē viā & abstulerit res que
vocāt farecolle q; serū habet ppter hoc non erit
raans man Sed si venerit ad cōmunē viā & oñde-
rit de quo illud habuit tūc nō pōt detineri sed res il-
le dnt oñdi cū testimōio bonoz & si nō habuerit ali-
quē cui dictās res appiari sibi poterit tūc agat in
eū vel pro raan vel p furto simile quid ē de ano-
na et de feno.

Om mā huggher i annē māz skogh c lxxiiij.
Get mā i annē māz skom oc huggher ther hān
 aa selff ep lodh i oc leggher a fin vaghū oc kō-
 mer nogher eggher wædh ther rethe eggher er oc fī-
 ner hannū hos stobe eller fære en hā kommer til
 atelwæie oc taggher han fra hīn the fare coste thē
 han farer mȝ tha wordher han ther fore ep rāns
 man En kōmer han til atelwæie oc sier aff hūwē
 han ferk thȝ met retthe skell tha mæwē mē hannū
 ep opholde mē sculle fare til hūwē meth hannū oc
 lade til sine mȝ withūns byrdh the coste oc kan hā
 ep fa reth hiemel til tha dele wædh hannū so som
 logh er til anthen raan eller tȝffneth so er oc om
 korn eller hōp.

Siquis intrauerit q non erit raans man rō quia vīm vi.
 repellere licet in continenti secus ex intervallo sicut in simili
 dicitur de adulterio ut infra c xxxv li iij Siquis intrauerit fil
 uam Si aliquis succiderit filiā alicuius et succisam deculerit
 tunc possit iniuriā passus p illa psequi causam herrewerck
 vel rapine si vero filiā succisam iacere pmittit tunc psequat
 causa herrewerck tū debet filia succisa valere iij marcas de
 uarior et successor debet possessorē in dampnē reddere et sibi
 emēdare xl marcas et regi tantū Veridici debent suo iuramē
 to pscribere dampni sui quantitātē sed si filia min⁹ valuerit
 q iij marcas tūc defendat se iuramēto cognatorū vel soluat
 tres marcas thord § rviij Si nō habuerit aliquē cui dictas
 res appropriare poterit tunc agat in eū p raan vel p furto
 hoc verū nisi agens receperit res suas tūc nō poterit i eū age
 re p raan p hīs qui in possessione sua habet liij c lxxv § i

Om mā aghē ower ānē māz agē ellē eng c lxxv
Siquis plaustrū suū duxerit sup agrū alicuius f
 pratum indebite z remotus fuerit ab illo qui

agrum possidet & amiserit tibi plastrū v^l alias res
tunc ille qui eū impediuit ne iter faceret sup pra-
tum suū vel anonā nō efficitur raans man.

Om man agher ower annen māz agher
eller engh Capitulū lxxv.

Al man enthen aghe ower manz enghe eller
agher thē ep' er skplough mā i atligge oc wres-
gher hin hannū borth ther agher a oc ladher han-
tha vognē eller andher colte effther stande tha er
hin ther ep fore raans mā ther hānū meenche at-
fare ower hans engh eller korn.

Siquis plastrū facit li i & vide vi Item Nota hic in isto c
datur intelligi q^d qui plastrando violenti er vastauerit agrū
vel pratū alterius resarciat dampnū cū iure bondonis et res-
gis ne iter faceret super pratū vel anonā indebite et simile
s e c xxxi si quis anonā et etiā quasi sile infra li iij c lviij Si
quis venerit S ij q^d ibi loquitur de pecoribus sed a fortiori de
plastro q^d maius dāpnū fiat in agro v^l in prato plastran-
do qm pecora pascēdo et rō quilibz q^d quis i terra ppria ha-
bitat habeat tū introitū et exitū ad forte et fcegangh sine
omī dispendio vt s li c lviij Quicunq.

Om mā vsprmer annē a farne māie c lxxvi.

Qui aliū in via sua que dicit farne māie viola-
uerit id ē vsprmer v^l tollendo ab eo iumenta
sua que dicuntur fōgh vel plastrū suū euerterit v^l
ita impediēt q^d nō pōt abire cū rebus suis & eas
ibi dimiserit et siue eas detulerit siue ibi remālerit
tūc ille qui eū sic impediuit efficiēt raans mā Ta-
mē si ille iterū recepit res suas tūc nō pōt i eū age-
re praan p hys q^d in possessione sua habz Sed si
ille qui eū ita spoliavit res ablatas serū domū de-
tulerit xali? eas i curia sua cū bonorū testimonia

p

Seand
inuenēit vel si eas currere dimisit ⁊ ita inueniēt
tūc pōt in eū agere pro raan.

Om mā ofprmer annē a farne wāie c lxxvi.

Einner mā annā a farne wāie oc gōr hannuz
ofprmo anthen at hā tagher hās pōg aff han
nū eller welther hās voghen om eller tōuer hānū
so at hā mo: ep bort fare mʒ hās colte mē forlathē
thm ther then ther hānū rōnthe hwoat hellthē hā
fōrde the colte bort eller hā lod thm effther ligge
tha er hā e hās raans man at the colte en kennes
hā wēd the colte oc tagher thm effther i fin heud
so som fōre tha mo hā ep sōghe hannū mʒ raans
dele fōr thet hā haffuer self i heft .en om hin the
rōnthe fōre thm til hws anthen heft eller andher
colte thē hā rōnthe oc fōr hin ther rōnt wordhē oc
kēner sūth i hās gard mʒ gode mēz wīthne tho at
hin ther rōnte fōrer anthn hiem eller lade lōbe oc
spner hin ther otte effther gode mēz wīthne thet
wīste at hā wōr rōnt tha ma han mʒ raan dele thʒ

*Qui aliu in via sō q: habēti nō datur interdctm unde vi in
tit de accionib? pncipio Itē circa istud c corrigant aliq dubia
sine defect? p thordonē § lxxvi ⁊ infra c lxxvi si ille in glo.*

Om kōmghūs māz bʒpde oc bīscops c lxxvii.

Si uillici hoim regis et epōz deliqrint ad tres
marcas debent cōponere cū domellīs suis ⁊
nō cū aduocato.

Om kōmghū māz bʒpde oc bīscops c lxxviii.

Alle kōmghūs mēz bʒpde om the bʒpde til tre
mark tha sculle the rettē wēd thet eghn hul
bōde oc ep wēd ombolmā so sculle oc bīscops mēz

byrde.

Si villici hoiez regi pūtegiū ē qūn ad istas psonas scz ēpos
ad villicos hoim regi. i. nobiliū armatorz q̄ dicūt hoīes regi
i. vasalli regi. ⁊ hūt tres marcas cū suis sicut ēps cū suis ut h

Om bīscops neffning c lxxviij.

Neffningi epī dñt esse duo i q̄libz quarterio et
duo in qualibet prochia ⁊ prochiani dñt insti
tuere ⁊ exactor debz eos ad iurandū assumere isti
nā dñt esse hī nisi i vno āno post ntitatē dñi dñt
ipī institui sicut alij neffningi ⁊ illa nā iurabūt nisi
de de hellibrōde.

Om bīscops neffning c lxxviij.

Bīscops neffninge sculle to wære i hwær fiertig
ellē to i wær kirke soghñ oc thm sculle sogne mē
til tage oc ombolsmā scal thm i ethe The sculle icke
sāmel wære i mere en een iāling Effthē iwal sculle
the oc skiffthes so som andre neffninge oc the scul
le ep swarie othen om hellebrōde thz ⁊ er om man
baries om hellegdagh.

Neffningi isti deputāt ad certas causas ⁊ assimilāt testibz
si nodalibz seu publicis de q̄bus in c̄pterea de testis cogend ⁊
xxv q̄ vi c̄ ēpos sinodo ⁊ vocāt hellibrōtz neffning.

Om neffningh lāpl at c lxxix.

Si neffningh discordauerint i vna prochia tūc
accedant illi de alio quarterio tamē poti⁹ qui
vicinior ē Itē nota q̄ neffningi epī nā possūt pl⁹ de
merere suo iuramēto q̄z tres mar. ⁊ si p̄ iurauerit
⁊ in lege defererit satisfaciāt regi sicut alij neffningi.

Om neffningi lāpl at c lxxix.

Si lāpl neffning a i kirke soghñ tha sculle neffni
ge til aff annē fierthing om atsalie tho e thñ.

ther nest er fiden Biscops neffnige mme ep for
swarie mere en iij mark En swarie the wranght
oc falle the tha sculle the secche wed konighen sa
som andre neffningh.

Si neffningi discordauerint Idē est si vn? illoz moritur vel
peregre inierit extra regnū ac s̄ e c lvi Si quatuor vnū. et etiā
s̄ e c lvij Si q̄s neffningorū p̄ argumētū et etiā idē est si recel
lerit de p̄uincia vel de heret̄ ut in eodem capitulo Si neffnū
gi q̄ viciniōres regunt sic i cōsecrationib? ep̄oz ut notat i c
si archieps de tēpo ordinā et tres marcas s̄ e c liij.

Hore sectes for hellibꝛðe Cap lxxx.

Si exactor ep̄i voluerit de aliquo cōqueri debz
in placito q̄relā mouere z citare eū ad placitū
et noiare hoīem quē verberauit et diē festū in quo
hoc fecit et in quito die post placitū dñt neffningi
apud ecclāz eoz iurare z nō in placito Ceterū q̄ p
hellebꝛðe impetitur potest vti o mib? impedimē
tis supra dictis.

Hore sectes for hellibꝛðe c lxxx.

Al biscops ombosmā giffue annen mās saag
tha scal hā kare a tigi ower thñ ther han wil
saag giffue oc lade hānū. Stessne thīng oc neffne a
thingi thñ mā ther hin borde oc then hellegdagh
ther hā bordes oc a femte dag effther thīng sculle
neffning om skille m̄z there eedh hēme hos kirke
oc ep a thingi Hwilkhe til males som han ther sec
ther tagher a thingi the sanime scal hā haffue at
kirke Hwo som sectes for hilligbꝛðe hā monpde
alle the forfald ther op fōre er sauth.

Si exactor ep̄i Istud caplm ē locale et ponit modū pcedēdi
p̄tra violatores testoz Itē circūstācie loci et t̄pis debent poni

patz ij q viij libelloz et infra e i lxxxij Nota q̄ta die post pla
citū dñt leges dari vel solui ptz infra li ij c lñ § ij.

¶ At neffningi sculle ep thiende fra kirke
ganghe Capitulum lxxi.

¶ Effningi debēt iurare de illo lagdag qđ eis
p̄fixū fuit de placito de causa ad quaz vocati
sunt licet exactor nec causat? cōparuerit z si sub fi
lētio recesserit amittent tres marcas z si sint sine i
pedimēto z nō venerint puniant etia in trib? mar
cis sed si ipediti fuerint tūc debent iurare quinto
die post placitū ad qđ veniūt.

¶ At neffningi sculle ep thiende fra kirke
ganghe Capitulum lxxi.

¶ Effninge a then lagdagh thm wordher lagt
a thingi tho at ep kōmer ombolmā oc ep han
ther for saag er tha sculle the skilie om thz thē the
more til melte aff thingi forti at gange the thiēde
fra kirke tha haffue the forgiort there ij mark. en
ere neffning vthen forfalde oc kōme ep a lagdagh
til kirke tha take the oc there ij mark En ere the
i forfald tha sculle the om skilie semthe dagh eff
ther thet neste thing ther the kōme til.

¶ Effningi Nota modū iuradi p̄ neffningos p̄ hellibrode et
si iuratur per verbū scio sup scām alienū tūc est illicitū vt dic
tū est sup e c xij in glo Itē nota q̄uis ille textus loquit solū
modo de neffningis tū etia de veredicis et denoiatis si sub fili
tio recesserint et ideo defectus iste corrigitur in cor p̄ thord §
lxij Debēt iurare q̄nto die vce. Nota leges q̄ debent solui q̄n
ta die vel decima die s̄ li c l Quicūq; in glo et illa dies fuerit
festiua tūc soluant in p̄festo p̄festi si p̄festū fuerit festiui
cūc soluant in p̄festo p̄festi z plane intelligendū ē qđ semp sol

p ij

uane leges p qñqz cā excepto manhelleth maal i pñā die añ
festū diesq leges firmant nō debz cōputari thordz lxxxviij.
A hñem hellibzðde mo gðres c lxxxij.

Quicūqz vberauerit vxorē suā vl' pueros suos
qui secū sūt in cōmunitate ppter hoc nō vio-
lat festū nisi ipos vulnerauerit cū armis l' etiā fre-
gerit eoz mēbra qz tenet eos si deliqrit corripere cū
dga z baculo z nō cū armis hñe ē etiā de mercena-
rijs Sed vxor pōt violare festū vulnerādo maritū
suū hñe ē de pueris vberatibz pñm z matrē Et si
pueri qui dicunt splken pugnaverint adinuicem
dūmō nō sint in cōmunitate fil' et ambo sint cōcor-
des nichilomin' exactor pōt ex agere in eis.

A hñem hellibzðde mo gðres c lxxxij.

Man mo a fin hufsrue oc fin bōn ther i felleg
ere meth hannū ep hellebzðde a thm bzpde
vthñ at han gðr thm saar mz od eller mze gh eller
laar thm lpmē sōndher forti at hñ scal reffa thm
om te bzpde mz staff eller mz wondh oc ep mz va-
ben so er thz oc om leiehion En a hufbondhe mo
hufsrue mel hellebzðde bzpde oc bōr a there for el-
dern mwe alle tide aar hellebzpde To oc splaen a
annē om the er skpde at felleg Shie the bode thē
hellibzðde giorde oc ere lotte tha mo ombolman
tho giffue thē saag ther han wil.

Quicūqz verberauerit Nota qñis iste tereus in fine huius
capituli solummodo loquitur de hellebzðde tñ in omnibz cau-
sisqz pro vulneribus et alijs potest exactor agere i eos et nō
iniuriā passum et hic defectus corrigitur per tordz lxxxij ni-
si vulnus fuerit promulgatum in placito et infra li iij t xix
in glo Qui verberauerit Nota de correctione domesticorū z

est simile s de emendatione seruoꝝ l unica et C de emēdatio
ue propinquoru l unica Item de uxore Nota qd uxori non debz
virum offendere insti de iniuriis ergo a fortiori non debet euz
corrigere scario est de germanis quia unus nō ē in ptate al
terius et ita nō habet cū corrigere ar p̄dictoz insti.

Thwilke thide hellibꝛde bypdes c lxxxiij.

Usabbato qñ aduent? domini inchoatur vsqz
ad octauas epiphanie in occasu solis festum
est et qui in hys diebusl pugnauerit uiolat festū.
Sile ast de septuagesima vsqz ad octauas pasche
et tota septimana pentecostes z oēs dies quos sa
cerdotes plene festos pronunciant seruandi sūt fe
sti ab occusu solis vsqz ad occasum Sed p labore
in diebus festis nō debet aliquis incausari nisi pro
illis festis quos sacerdotes pnunciant z hoc ab oc
casu solis vsqz ad occasum ppter qd impetit? de
fendi pōt rñ hoīm.

Thwilke thide hellibꝛde bypdes c lxxxiij.

Eka then lōwerdagh at afl th n ther aduēt gā
gher indh oc til otthen dag effther tolte dagh
swale til sol er sath hwa som er ther bares i mel
lom han bypder helleth So er oc fra ni vge fa
ste oc til otthen dagh polke oc alle pinzewghe oc
alle the daghe ther presther bimdhe fulhellith at
holde fra om aff then sol setthes oc til annē dags
aff then ther sol er sath En for hellidaghs arbep
dhe mwe nien ep setthes wthen the daghe ther
priſt bimdher fulch helleth thet er oc mellā thwīg
ghe sool marke thē fore sculle mē wa ries meth rñ
mēz eedh oc ep hange neffning til.

Libr

De sabbato festū violat dupliciter vno mō p delictū ōberatio-
nis et hmoi Alio modo per delictū laboris primo modo loqui-
tur pri. ps et concor cū ma c capellanus de ferijs et c sequ. se-
cundo modo loquitur scda ps qñ dicit de vespere in vespere
et concor c i et h cū glo de ferijs Item quando tutor cōfratru
vel sororū eos corripit pro hoc nichil soluat vt hic in capitulo
Quicunq; § i si sint in cōmunitate et ifra li iij c xxx h in glo.
i sup l i cxxx i glo.

De sabbato aduentus domini Hora qñ qñt phibitū est i
diebus feriatis iurare vel leges solvere tam secundū cauones
et iura in aliquibus causis est licitū primo p pace seruanda
extra de ferijs c oēs dies dominicos Item iurare licite p pa-
ce seruanda xxi q v iuratur Item pro fama qñ presbiter
Item pro fidelitate h q iij nullam Item pro reuerentia subice-
tionis d xxiij qm qm Item procautionē dampni dist xxiij de
iuracnsana Item p veri defectu xxiij q h qm qm Hec omnia
habes per v Par et fama fides reuerēcia cautio dampni De-
fectus veri sibi querunt magna tueri Item licitū est veridic-
et neffingis in diebus feriatis de omnib? suo iuramēto iu-
dicare ad que legitime fuerit vocati omi tpe ani vt sup l h c vi.

Et omnes dies quo sacerdotes festos pronunciant Hora
si dubitatur de festo translato a pristino die in aliaz feriam
vtrum pro festo celebrabitur tunc si festum transfertur cum
officio et hoc a sacerdote parrochiali pronunciatum fuerit
festinandū tūc ille dies cū officio et festo translatus ab oibus
festinus celebrabitur.

Dagh scal neffnes ther hellibrøth scal
brypoher Caplm lxxxiij.

Quando aliquis incausatur p hellibrøde tunc
debz dies noiari qñ hoc fecit et qliter deliquit
et modum illū qd dicitur mwandheuth quem tunc
arripet in placito prosequetur.

Dagh scal neffnes ther hellibrødhe scal
brypoher Capitulū lxxxiij.

Ther mā sectes for hellibꝛðe tha scal neffnes
thē dag ther hā bꝛð a oc hꝛe hā bꝛð oc
thē mwondheffth hā taghē a thigi thz scal hā splge.

Quādo. q. dies nominatur cū alijs circūstancijs ē file. sicut
in libello accusatorio ut notat glo in l i causis § de accusatio
nibus et e. § libelloꝝ file. § c. lxxix. Item accō expirat per
annū simile de actis iniuriar. Nota duplici pena non pōt q̄s
effici dūmudo solū vna accō et hoc delicto oriatur alias sec?
de isto § li ij e. iij c. Pro isto dic q̄ ubi in aliquo canone vel le
ge transgressor certa pena spālis est apposita gñal pena trāf
gressionis canonis vel legis non habz ibi locū ar. promissor
notatur de isto de elec. c. cupiētes § ad hoc vñ si dō in b. puenē
p. card. et io in no et ista notari pnt sem c. infra. Siquis vulne
rauerit. Hec archid. de hereticis in clup. eo in b. peniteat i. vi.
Nota si aliquis in anglans vim vi cū moderamine inculpa
re tutele repellando defendet se nō tenetur de delicto hellibꝛo/
de qz quilibz omī iure licet defendere se ipsum li ij c. Siquis aliū
occiderit § iij in fine sed si in vadēdo verberat tunc secus ut l
iij c. de sabbato. Itē si duo cōtenderint et alter alterum festo
verberat nunquid verberatus nō repercutiēs tenetur rñdēē
q̄ non qz nō ē transgressor legis sed magis q̄ cū percussit ut
li iij c. pro percussioe baculi et in capitul. de vulneribus li ij p. to.
tū. Itē oppressus ē sed nō oppmīt et ideo rex tenetur cū lege
defendere ut in prohemio huius libri § iij. Itē regis et pncipis
ibi iniuste oppressus defendere. Itē apparet ex iuramento
neffnigoꝝū qui sic iurabūt sic me adiūcet deus q̄ ille verbera
uit hoīm illū demōstrando aliquem die festo et verberans te/
netur et nō verberatus nisi repercussit. Item afflictio non
datur afflicto de tali ergo c. ex pte. Et si vulnerauerit aliquē
ordinatū. Nota si laycus clericū lesit et cōictus fuerit soluat
regiū suū pro blodwīde licet epō soluat ius suū. clericus
aut si laycū lesit satisfaciāt epō et non regi. Thord. § xxi.

Quādo ombosman Caplin lxxxi.

Si exacti incausauerit hominē z noiauerit diez
in quo deliquit ante diez illum si aliquid deli
quid pro eo non agat in enim. Nulla hellibꝛðe

pōt durare ultra annū.

Con ombolman c lxxxv.

Heffner ombolmā dag thē hā sechthē mā huat
som han haffuer brōt for thū dag thē neffnd
er ther gangher ep fithū saag effthē En enghū hel
lebrōde saag mo kande omer iamlinge.

Si exactor ante diē sū ē q̄s nīa debet ferre sū allegata et
pbata sed de tali nichil est dictū ergo v̄ ibi ultra annū p̄o
ta p̄scriptōez annalē sū ē q̄ in frandē creditorū līi s i c lxxxv.

At for en saag gialoher fiere iij mark c lxxxvi.

Siquis vulnerauerit aliquē in ecclā vel cimiterio
in die sctō tūc spālīter emēdabit p̄ ecclā z ci
miterio z p̄ vello z p̄ violētia q̄ d̄r blodwīde Et
si vulnerauerit aliquē ordinatū tāto pl⁹ emēdabit
At for en saag gialoher fiere iij mark c lxxxvi.

Hogghē mā annē i kicke eller a kicke gard om
jelig dag tha bōdes serlige for kicke oc kicke
gard oc for hellibrōde oc serdel for blodwīde En
hoggher mā wīdij mā eller mīonck tha bōdher
han so mōghz mere.

Siquis vulnerauerit In ista pte aggravat pena ex circūstā
eīs loci t̄pis z p̄sonaz sū ē insti circa mediū z C de furt⁹ z suo
corrupto l atroceā z p̄stac emēda ecclē violatē p̄sone p̄cisse
z p̄ die violatō det p̄ncipi quia contra statuta ar de in iuris
insti v̄p̄.

Con thpffneth Caplin lxxxvii.

Siquis iputauerit alicui furtū z dephēderit eū
cū aliq̄ furto legit illud in dorso ei⁹ z ducat eū
ad placitū z assignet euz exactorū z exactor req̄rat
iudiciū placiti quid p̄ tale furtū demeruerat.

Con thpffneth Caplin lxxxviii.

Omā giffiuer ānē thpffs saag et taghī hā lā
nū nogh3 i hēde binde th3 a hans bagh oc sē
re hānū til things oc antworde hānū i hēde kom
ghūs ombosmā oc haffue things dom til huat hā
haffuer forgiort m3 sodan Apldih.

Si quis iputauerit hic de pena furti criminali sec? de ciuili &
si de obligationib? q̄ ex delicto nascuntur § pena aut? mod?
hic positus ē local et de beneplacito statutus.

Ethwor fore thpff mo henges c lxxviij.

If fur furat? sit res valētes dimidiā marcā vl
plus tūc pōt eū exactor licite absq3 iudicio sus
pendere & sine pctō & ppter hoc nō incurrit pctm
qz culpa sua dampnat eū sed null? bōdonū pōt eū
suspendere ne videant? hoc causa ultionis fecisse & qz
nō pōt hibiiphi iusticiā summere de ipso.

Ethwor fore thpff mo henges c lxxviij.

Haffuer thpff solet halff mark colte ellē mere
tha ma ombosmā henge hānū vthen dom oc
haffue ther icke sōnd fore thī hās gerningher halff
uer hānū forddmpt? oc laohet hānū hēgi for reth
nes saag oc komghēs wold oc ep for heffn En bō
de mo ep hengi sin thpff forthi atgōrer hanth3 for
heffn oc tho at ilde er wed hānū giort tha mo hā
ep tho ware sin eghn retther.

Potest eū exactor licite absq3 iudicio suspendere. Nota suspēsi &
corpora dāpnator pnt sepeliri i cimiterio dū tamē penituerit
xij q̄ h c si verūtāmē ad deponēdū eos de patibulis requirē licē
tia iudic? secularis ue iusticie contēpni videat? ff de cadauerib?
punitoz li i & h sed ipaz licentiā index denegare nō deb3 quia
corp? xpi si cōfessi fuerit et penitent nō deb3 eis denegari xij.
q̄ h c fil3 raptorū dāuato ad mortē denegat? pnia nisi restituat
ablata l plenā securitatē de redēdo faciat si hēat vñ pccat

Si vero cū haberet unde possit distulit accipere pñiam vsq̃
ad mortē et sic nō potest satisfacere si petit penitentiā dabit
ei et etiam viaticū et sepulturā si p̃pinq̃ui voluit satisfacere
si vero decedit impenitens tūc viaticū ⁊ sepultura negabitur
ei extra ⁊ super eo et c in lris hec p̃san? Sepultura iij § iij.
et communicari § ulti et raptor § i Tha mo han ep were sin
eghū retther Nota nullus filer sel potest esse iudex et actor
iudex et testis in eadē causa vel accusator et exactor ut hic i c
Si fur furatus fuerit res. quia nemo debet habere duplex of
ficiū in una et eadem causa iij q̃ xli et c ij quia singula offi
cia singulis personis sunt cōmittēda lxxix q̃ i bresbiteros ⁊
ad trebellianū ille a q̃ § tēpestiū ⁊ de pacti si plures et utp̃.
li ij ar e lvi scz nullus debet famulo suo suam cōmittere exac
tiōez Si fur furatus fuerit minus ⁊c De q̃ta istius furti decla
ratur infra e c eo siqs scie furē in glo.

Quoniam vinbosman wil ep taghe thypff aff
bondhen Caplin lxxix

Si exactor noluerit recipere furem de bondo
ne vel eius officialis amittet exactiōem suam
quia facit bondonē esse sine iusticia hoc est retthe
lqs ⁊ tenetur emendare regi xl marcas et xl cogna
tis suis Et si fur postea solutus fuerit qui eū liga
uit iudicatur circulator.

Quoniam vinbosman wil ep taghe thypff aff
bondhen Caplin lxxix.

Otherlaathe tha haffue forgiort syth leen for
thi at han gōz bondhū retteloſe ac scal bōde kōm
ghen fprithiwo ge mark oc so tpfnes frendher En
wordher thypff fichenlqs tha mare bondhen tho
angherlqs ther hannū bantth.

Si exactor Si aliquis aduocato furē suū tradiderit in placit
to ⁊ aduocatus ipm contra iudiciū placiti tūc libex dimiserit

soluat bondoni xl marcas et regi tñ Thord § xvi.

Com thpff skiel mpyne en halffmarks coste c re.

Si fur furatus fuerit minus q̃z dimidiam mer-
cā et deprehēsus fuerit et ad plicitū ductus te-
neē karactere furis signari et dare regi tres mar-
cas z bōdoni inaltā qd̃ dicit̃ igiald et thwīgild. S;
fur si venerit ad placitū ligatus cū furto quantū
cūq; sit parū et signū furis in se habuerit tūt p̃t
suspēdi et bondo recipiat igildh z thwīgildh z rep-
portōnē eius totaliter.

Com thpff skiel mpyne en halff marks coste c re.

Hwe mōghet som thpff skiel mpyne en halff
markscoste oc wordhē hā taghū wed oc fōrt
til th inge tha er hā skploug athaffue thpffs mer-
ke oc giffue bondhen igialdh oc thwīgiald oc ko-
ninghū tre mark. En kommer en thpff thil things
bondhū m; thpffnet huce lūth som thpffnet er oc
haffuer hā fōre thpffs merke tha mo hā hanges
oc bonde tage igiald oc thwīgiald so som laut er
oc kom̃ zhūs hās hōw; lodh all.

Si fur furatus sit res in l feudoꝝ de pace tenēda § si quis
quq; habet de quq; solidū et tān etiā fm̃ leges scelandie q; ibi
marca facit x s deñ Sed in iucia facit vi s deñ ido in iucia
dimidia marca facit iii s deñ siue pctō contra glo ioh̃ vi s § .
hys ita ibi dicit nō occidas nisi sis iudex s nullus concor. C ne
q; sibi ius in causa sua dic; in rub et mag xxiij q v si homici-
diū Si ex actor concor insti de obligationib; q̃ ex quasi delicto
§ i et ff de varijs et extra ordinarijs cogitio l si sed de pena
hic statuta sic placuit al punit ad arbitriū superioris ut iuri-
b; p̃allegat; vide s e lū exota q; aliquā liber hō lic; bona nō h;
p debito dirineri nō d; s pig e la tor C d̃ acti et obli l ob es ali-
enū sed fallit hoc in l aic p̃tor § si debitorē ff si in fraudē credi-

roy d' debitor ubi dicit q fugiens per creditore pōt detineri
 Alius casus est in debitore fisti in l ij C de exactoribus tribu/
 roy li p. tercius casus est qñ aliquis nec vult soluere nec cedere
 qñ hoc facit ex malicia in li i C q bonis cedere pñt cū ibi nota/
 tis Item qui ab hostibus detinet C de captiuis et post l vñt
 reuerb l ob hostibus et l vñtima Item pñt etiā pōt filiū obligare
 quem v vendere pōt in mariā necessitate C de pñbus q filios
 distraxerit l ij Item ex consensu libera psona obligari pōt si in
 obstagio de iureiurā c ex rescripto al ordinatū ē vt qui bonis
 cedit liber vadat q vult S qui bonis cedere pñt li i de so odat/
 dus alia Nisi ipse confessus fuerit furtū in placito Nota em
 constitutionē erici regis dacie quasi in principio null? pōt cap/
 tinari nisi spōte confessus iure. i. in iudicō aut legaliter cōuic/
 tus vel manifesto facinore dephensus pro quo secundū leges
 terre vita carere debeat vel mēbris Nota q confessus in iure
 p cōuicto habetur C de confessis l vna ver d fideiussor c ij d ex
 confessione Item sēper statur cōfessioi contra se fecit xij. q ij s i
 ber d fideiussor c ij i v ex cōfessioe Item dicit hosti q vno mō dicit
 aliquis manifestus in aliquo crimine per euidentiam facti ar
 extra de cohabi cle et multi c tna et c fi Alio modo si sit de hoc
 in iure confessus vel conuictus s sola fama nō sufficit vt ma
 nifestus dicatur conuictus pisa vsura iij s i Item de confessione
 qñre infra c cxxij in glo in v confessus De solutione igildh et
 twigildh conuicti lex infra c cxiij Siquis iunene in glo Nifur
 furatus hic dubitat quid sit igildh et twigilgh sed declarat
 in articulis tho: S pñv Item perdens res suas p furtum te
 netur eas reuocare vt ffet C de cōditione furtiua q aut rex
 habeat penam pecuniariā vel partem bonorū furentis ra
 tio est quia publica vtilitas cui rex preest lesa est sed q rex ca
 piat omnia bona furentis est de beneplacito statuentis vide i
 fra c c ij c Item dampnatur tacite consuetudo certarū cōmu/
 nitatū sed qñ totū furem adiudicatur iudici et nō pñenti vt
 in cōmunitate erphordenfi.

Wonde mo ep lade thpff lōbe vthen
 things dom Capitulum xci.

Siquis captiuauerit furē l' aliū z eū ligauerit et
 ad placitū nō duxerit sed dimittit eū liberum

emendabit ei xl marcas denariorum et xl regi tunc exad-
tor non potest eum impetere nisi ipse prius coqueat? fu-
erat quod amisit res suas furtive Sed postquam fur de-
prehensus? et ligatus cum furto cum testimonio honorum si
postea fugerit vel de domo alicui? vel in via placiti
vel in placito sine iudicio placiti tunc ubicunque fuerit
deprehensus? postea potest fieri ei ius suum Tamen si ita
fuerit solutus? quod in sua libertate est et venerit ad pla-
citum non ligatus? tunc non potest capi in placito pro illa causa
sibi imputabat? sed debet in placito accusari et postea
precedendum est contra eum secundum leges terre quod quilibet tene-
tur habere pacem ad placitum et de placito pro omni causa
quod sibi imponit nisi ipse confessus fuerit furtum in placito
Bonde mo ep lade thpff lobe vthen
things dom Capitulum xci.

Agher man thpff eller annemā oc bindher oc
fōrer ep hānū til things mē ladher hānū fōrē
lōss tha bōdher hā hānū xl mark oc lo kōmghen
tho mo ombolmā hānū ep setthe vthū at bonde
kerde thz fōre at hā er self for thpffnz wordhen
En fithen thpff er fanghen oc brondhen miz thpff
net miz gode mēz withne slipper hā wōdh oc wor-
dher lōss āthen aff bōdōns hws eller a thige wā-
le ellē a thingi vthū thigs dom tha mwe mē tage
hānū hwore som mā findher hānū oc gōre hānū
fin reth Tho at hā wordher so lōss at hā far i fin
eghen fresse oc kōmer hā til things vbrondhū tha
mo mā ep tage hānū a thinge for the sagher thē
hānū withes mē sculle mē hānū setthe a thinghi
oc lōge hānū miz landz logh forthi at hwat saagh

Tom man gi fuer annen tha er han e thplough at
hassue fred til things oc fra for othen ha gangher
self wed Aplo a thinge.

Siquis captiuauerit primū ptz qz psumitur violentia & in
inria facta ipi captiuato ideo ei refundit et etiā regi quia tā
gitur publica utilitas secundū patet quia intelligitur couic/
tus pro dampnatis sunt habendi ff de confessis l i Siquis cap
Nota in isto c nō loquit de muliere cū furto dephensa vtrū
debeat suspendi vel hūari et vtrū impregnata debeat iudica/
ri ut fur iste defect? corrigi per thord in cor § xxx Siquis cap.
In e ultimo c dicitur qz quilibet tenetur habere parez ad pla/
citum et de placito pro quacūq; causa Nota circa istū textū
orūmē multa dubia que corrigunt et declarant per thord in cor
§ lxx Pauper s c xxiij Si queris vtrū ille qui tenetur ad pe/
cuniā seu aliquit pecuniare et non potest soluere in pecuniā
debet luere in corpore. i. aut debitor fraudulenter et dolose dis/
sipant bona sua et faciens est non soluendo & tūc istā fraudē
luer in corpore ppter istā in carcerē rapiatur nec eo minus
debitū soluere potest quia pecuniā illā non soluit pro debito s;
per fraudem ut est casus ff de hys qui in fraudē creditor l fi
§ si cum suū glo in auct de fideiussoribus § qz aut cum sua
glosa que incipit leos credere coll et ar ff ad l inhami repetū/
day l sacrilegij aut non dissipant bona sua vel dissipant nō
tamen fraudulenter et dolose & tūc aut queris de pecuniā de/
bita ex maleficio aut de pecuniā debita ex contractu vel quasi
in primo casu refert aut ista pecuniā debetur ex multa extra
ordinarie imposita per officium iudicis et tūc qui nō pōt talē
soluere nō debet luere in corpore sed liberatur ex toto ut ff de
officio presidis l illicitas § si de modo multaz l frau. hmoi
pecuniā debetur ex mera pena ordinarie per legem vel cano/
nē imposita et tūc aut ille cui debetur non vult penā corpo/
ralē subrogari seu imponi loco debiti pecuniarj seu pene pe/
cuniarie sed vult potius sibi debitū seruari rehabendū tem/
pore pspersionis fortune et tūc qui nō potest soluere in pecu/
niā nō luer in corpore sic pōt intelligi de restitucio c cuz olim
ubi forte zantoreū episcopus potius voluit expectare qz onē

episcopus deuenisset ad pigriorem fortunā q̄ q̄ lueret in corpore et et ratio quia alius pro alio inuito creditori solui non debet ut ff certum pecatur l cū quid et ff de solutionib? l paulus est istam opinionē videtur tenere hosti de solu c odardus ar de officio ord c dilectus licet innocen indicto c odardus et archid xiiij q vi si res in glo adde ubi de hoc see. et vnicē et io an infra de institū c auct videantur dicere in distinte in penis ex maleficijs propter iopiā etiā inuitis creditorib? cōmunē pene fieri debere p l i i fine ff de pen? x de scu ex c ut fame.

¶ Om ombosmāl adher thpff

lps Capitulum xciij.

Si exactor receperit furem ab aliquo ligatus et postea dimiserit eum absqz signo furis nō potest agere in bōdonē qui eum ligauit.

¶ Om ombosmā lader thpff los c xciij.

Lader ombosmā thpff bwindhen a thingi aff bōdhen oc lader hānū fithū lōps othū thpffs merke tha mo hā ep kate omer bondhū ther han nū bant othen thpffe ene at wor hā vrettelige tagghen oc bwindhū oc for the bond aff dōmpt.

¶ Si exactor receperit furem ab aliquo l scotio quia impntet sibi ipsi exactor per se quia fuit in culpa non faciendo diligentia quam debuit ar ff ad legem aquileā l si putator.

¶ Nota hic dubitatur quantum debetur regi et bōdoni p omisione rñdetur per thord in cor huius capituli § v.

¶ Om man tagher thpff noghz i hen

de Capitulum xcij.

Qui furem deprehendit cum furto et ipse non potest ostendere illum a quo illud habuit tūc potest ligari Si nominauerit aliquē a quo habuit et ille negauerit tunc similiter ligabitur Item nota q̄ ad terciū hominē potest extendi pñstio et il

q iij

e semper debet exponere quicquid confessus fu-
erit cū testimonio bonorū et nichil pro eo emenda-
re sed preciū suū amittet Item si testimoniū ha-
buerit qd emit illud in foro tunc cōfēdet se lege rī
hoim qd nec fur ē nec furi cōsenties z vēditore suū
neqz sic viuū neqz mortuū z amittet p̄ciū suū. Te-
stimoniū em remouebit suspendiū quod dicit bāst
oc bondh et iusticiā regis.

Om mā taghē thpff noghz i hende c rēij.

Agher mā thpff noghz i hende oc haffuer hā
ep skōde til hware han seck thz tha mo han
bindes En nessner han skōde oc brysther hannū
skōde eller hemel tha er thz sāmē En tha mo mā
ep skōde lēghē en til tredie māne thū tredie mā
hā scal ep wretthe the coste ther hā wēd gaar hā
scal tha haffue withne til at vtlegge the coste ther
til hānū ere fulde m̄z skōde oc bōde ep a mē haff-
ue tabet sūth werth En haffuer han withne til at
hā corff kōpte thz tha giffue tho logh at han er ep
thpff oc ep thpffs wīde oc wēd fin kōbe hwerkhū
lewēde eller dōde oc haffuetabet sūth wēd Om
ther er withne forti withne rindhē bāst oc bondh
oc kōmghūs reth.

Qui furē deprehēdit Sile de actōe publicata ff de publicis
iudicijs p totū insti de actionibus § alie aut.

Hwē til mē sculle withne haffue c rēij.

Ad testimēta pata q̄ dicūt scabte kledher z in
strumēta pata q̄ dicūt giorde antbodh ad ar-
ma equos z vniuersa pecora emēda debz adhiberi
amicus Itē amic? ē testimoniū alicui? fidedigni

qui affuit ⁊ vidit quando istud emebatur ad hoc
sufficiunt duo boni homines.

¶ Hwar til mē sculle withne haffue ⁊ xxiij

¶ Al scabte kledher oc giozth anthodh oc til va-
ben oc til hest oc nēd oc til āneth fa oc til ale
thz ther setligt merke haffuer a fig tha sculle men
withne til haffue. **¶** Ne er thz withne ther wed wor
at hōb hōptes thz er ep nypne en to men.

¶ Ad vestimenta. quō amici pntes debēt eē in cōtractib? istaz
rex ⁊ duo testes sufficiūt qz i ore dnoꝝ l' criū ⁊ pte de testib? e
licet et cin oīet utrū testimoniū suspectoz videlicet circa hoc
idem caplm in glosa Withne er nota qz pnuiciatū fuit corā
rege a moderuis regni cōsiliariis qz testes dicti lyghobz with-
ne suspecti nō valent nisi nī casu q quis nescit epore l' vedito
re snū nota vocatur taliū testiū testiōiā al magnū siue mer-
cipiōs.

¶ Om bondh Capitulum xcv.

¶ Nullus pōt aliū ligare nisi dephēderit eū cum
furto vel iuenerit eū in domo sua sub nocte si
lētio ⁊ certū iuenerit signū qz voluit furari.

¶ Om bondh Caplm xcv.

¶ An nio enghn mā binde vthn at han tagher
hānū noghet i hende eller at han taghē hānū
l' sōth hws om narthe thide mꝝ santh merke at hā
wille stiele bondhens colte.

¶ Nullus concoꝝ e ij de furtis Et certum iuenerit signū qd
si non iuenerit certū signum qz voluit furare sed uecessita-
te famis cōpullus cupiens saturari de cibo alieno in domo al-
terius tunc non debet tanqꝫ fur ligari qꝫuis in nocte concoꝝ
lex imperialis **¶** de furtis l' si quis propter ubi dicit qz prop-
neccessitatem famis rem alienam occupare licet.

¶ Hwar mā scal lede effther sine stolne colte ⁊ xcvi

Siquis amiserit res suas debet sequi ad villaz
 illa ad qua credit res suas aduenisse et ibi de
 bet publicare coram oibus qui dicunt granner et si
 aliquis confessus fuerit se habere res illas et dixerit
 de quo habuerit tunc non efficitur inde fur si alter
 confessus fuerit quod habuerit res illas ab eo Sed si
 aliquis viator deposuit apud ipsum res illas que ipse
 non cognouit tunc potest se defendere iuramento per homi-
 num quod non est fur neque furi conscius et nunquam zelauit
 res illas tamen ille qui res illas habet tenetur pro eis fieri fide
 iustor hoc est tamen ad primum placitum et inde notabuntur
 boni viri qui dicunt thingharinge ut videant pro
 ille exposuit et quod aliter recepit quod tunc ille qui deposu-
 it res illas apud eum euandas non potest agere in eum
 Sed si ille venerit et depositum repetiuerit tunc debet
 totum reportari sub iudicio illorum qui presentes aderant
 quando ipse depositum exposuit et postea prout iustum
 est procedatur.

Thwar mā scal lede effche fine stolne coste c xvi.
Aber nogher mā fine cost tha scal han tþlghe
 til thā bp cher han wenther at hans coste ere
 til kāmē oc liwse for alle granner tþlig thþffneth
 Gangher nogher man wedh the costhe oc seier
 aff hwem han feck tha rindher han thþffs naffn
 om hin ghangher wedh cher han feck aff En
 om wæifacēde mā thē hā kēde ep lassoe ellē lood
 the coste i hans hws eller soloe hānū thm atgā
 me tha er han skþdough atwīde thet meth rj mēz
 eedh at han er ep thþff eller thþffs wīdhe at han
 lassoe alohri lōgn a the costhe.

Tho er han skylough ther colthen hassuer i hede
at worde taak for the costet il ihz neste thingh oc
the ther neffnes gode thinghøringe ower at wa-
re at han seel wt ther i hende hassuer om hin ta-
gher medh ther ortte forthi at tha mo hin man ep-
secthe hannū ther coste lassde indh atgome En hō
mer hin sithen ther the coste indh lassde oc haller
a the coste tha sculle the samme thinghøringe thē
thm togh wd antworde thm effcher indh oc the
dele sithen there dele so som reth er

¶ Siquis amiserit Vide que notantur infra de obligationib?
que ex delicto nascuntur § conceptū et § que de fullone Siquis i
v confessus Hora ad hoc em vt confessio preiudicet alicui erigū-
tur pla q sic maior xxv annis q minor possit restitui contra
confessionē ff de minoribus xxv annis l nō omnia ff de confes-
sis l certū § in pupillo Item spōte et non coactus xv q vic i §
xxi q i c lotharius ff de questionib? l i i cūdetur h § diuus.
Item q ex certa scientia quia si errat in confitendo et potest
probare se errasse non nocet vt hic et ¶ de iuris et facto igno-
rancia l error facti et ff de confessionib? l non fatet Itē q contra se cō-
fiteatur quia confessio p se nō pdest xii q ii § i ff de interroga-
torijs accionib? l de etate i sic Itē in iudicio et corā suo iudice
al non pūdicat vt de iudicijs c ac clerici et ¶ e l iij q iij tamē
confessio extra ius facta valet Siquis cōfiteatur se debere ex
certa causa puta emptionis vel locationis vel aliqua causa
cōsimili si probetur confessio ista per testes qui fuerunt pntes
in confessione condemnabitur ex eo ¶ de non nuerata pecu-
nia l generali et l aduersus et ff de pbatōib? l cū de in debi-
to § ultimo de fide instrumētōz c si cautō et iij q ix § si debitor
Item si aduersarius sit pns al non nocet ff de interrogatorijs
accionib? l vlti. et ff l certū § siquis Item requiritur q sic
contra rerū naturā vt si confiteor me interfecisse hominē qui
vixit ff ad legem aquilā inde veratius § ultimo a hoc si p-
bo illū esse filiū meū qui ē maioris etatis q ego vel siquis cō

fiteatur fecim eius nomine actio cum ab alio esse non pot de ff
 interrogantis actionib? l si is cuius et l confessionibus Item q
 no cu sit contrarius e de libero hoie al non uocet ff de pactis in
 ris geutiū § et stipulo et § precedenti et de pactis c pactōnes
 de conditō appo c si conditiones et xxxij q ij c solz queri Item
 q de re litigiosa ff de interroga actō l confessionibus Item in
 confessionibus vel confitentibus nllē sunt ptes iudiciū i cog
 noscendo sed insententiando sit quia debet ferre sententiam
 ex illa confessione ff ad legem aquileam l pinde et de transac.
 c preterea Item Siquis confiteatur se seruū talis confessio
 uō uocet ei ut C de liberali causa interrogatiōe v maior spō
 te sciens contra se ius sic v hosti certū his que facit ius nec na
 tura repugnet hec ber de confessio c vlti. glo penultia et de
 ista materia require s c cxc in glo in v mli ipse confessus Sz
 si aliquis nota q i textu huius § lex ista loquitur de purga
 tione cū xj hominib? pro furto et hoc fm leges istas municipa
 les et simpliciter municipalis sed in casibus criminalibus secū
 dū leges spirituales siue canones tunc reus siue infamatus
 se purgabit cum viciis suis in parrochia vel in primis per
 rochijs cū honestis viris bone opinionis qui hūc causam itā
 notam pro qua purgari debet infamatus de quibus etia;
 verisimile sit eos nulle amore odeo et obtentu pecunie desera
 re extra de purga canon c cum per manconella et simile con
 cor: infra li iij c lxj § scilicet c minor piscis in quo quidem pa
 grapho dicitur q reus defendet se cum xj hominib? illi? pro
 chie in qua habitat Item quidam libri tractant de sortilegio i
 liij c vltimo ubi etiam dicitur q incausatus defendat se cum
 nominatis de parrochia in qua habitat idcirco cōstitutiones
 et leges cōtra scām ecclesiam aut ecclesiasticas personas seu
 eorū libertates et contra leges spirituales et canonicas sanc
 tiones sunt reuocandae pro hoc c i de immunitate ecclesie li vi.
 et talis constitutio vel lex non meretur dici lex q lex donum
 dei est ff de legib? l lex est nec pro lege debet haberi ut iij dist
 c leges instituantur per archid i rosario et taliū cōstitutōnū
 fautores consilio ope vel auxilio auctē statutorū provincialiū
 sunt ipso facto excoicati Item extra de proba c ad nrām dicit
 pape in textu hec pestis omī iuricōtraria. i. hec lex daciana sez

si cōtra sanctam ecclesiam et cōtra leges spirituales et cano-
uicas sanctōes penitus a clero exstirpetur. i. in iudicio ecclesi-
astico secūdm cam non iudicetur Item qd cōtra iura sit in-
profecto; debet haberi p dist e vides nec valet iuramētuz ptra
hoc scdm C de legibus l nou dubiū extra de foro cōpeten e si
diligenti. Her heuricus boic de iure iureu e cum contingat d
v iij c et etiā s li i cxxiiij Quilibet in glo qd circa finē.

COm enghen man ganghet medh the coste
i by Capitulum xxviij.

Si oēs in villa habitātes negauerint se habere
res illas quas ille dicit a se furatas tunc pōt
ipse petere discussionē qd vocatur randsaghe in to-
ta villa et hoc non pnt ei negare Sed in curia vni-
us vel duorū non pōt aliquis facere discussionē qd
dr randsaghe nisi sub piculo triū marcarū si ibi ni-
hil inuenerit quod furatū ē S3 si cū licētia facta fu-
erit discussio per totā villā tūc debz exactor pns eē
si copia eius poterit haberi Sed si exactor plens
nō fuerit tūc pnt bōdones i villis suis scrutiniū fa-
cere et incipere ubi volūt et ubicūqz inuenerint res
furatas quas pri⁹ publicauerat se amissas si inue-
nerit sub sera bōdōnis l por⁹ ei⁹ tūc nō pnt dirige-
re cāz illā in aliū h ē skimode lūth skood qd p⁹ oēs
negauerūt tūc ipe p reb⁹ ill⁹ erit fur z dign⁹ est sus-
pēdio si furtū sit valēs dimidiā marcam z amittet
portōz suā in bōla S3 por⁹ z ei⁹ pueri nō amittēt
portionē suā nisi furtū iuentū fuerit sub se i eoz l
etiā si pueri adeo sūt adulti qd sciunt zelare z occul-
tāt furtū cū eis.

COm ēghn mā gāghē wed the coste i by cxxviij.

Alle the ther i by bo the coste ther mā lim-
ser at the mo han bedes at randsaghe ower

al by oc thz mure the hānū ep mene En een māa
gardo eller to serlighe mo man ep randlage othen
at han hetther sine tre mark wed om han spnner
ther ep thpffneth indhe En ther men loffue ath
randlaghe ower al by tha scal ombolman ower
mare om hā er til er ep ombolmā til tha mo bōn
ner selfue randlaghe oc tagher til i by i hmore sū
the wille Oc hmore som the spnne nogher the co
ste ther hin haffuer athwāth oc er thz vnder bō
dhns laas eller husfrues tha ma han ep skindhe
thet fithn annē man a hendē forti at the alle dpl
the sōre oc tha er hā self thpff at the coste oc haff
uer ther meth forgiort sin hals om thpffnet er so
mōghet oc hans gotz thz er hans howz lodh i bo
k En bōn eller husfrue tabe ep there howz lodh
vthen ath thpffnet spnnes vnder there laas el
ler luche eller bōn'ere so sterke oc skinne at the kū
ne siele oc lōne.

¶ Si oēs in villa Unde qđ notatur in dicto § conceptus insti
de obligationibus que ex delicto nascuntur quia inquisitō nō
facit nisi psumptio sit contra aliquē cū qđ fallit in rebus qui
seipso dolo malo pnt occulta ut sernus vroz vē Sed vroz fa
cit i h et p totū C ne vroz pro marito vel econuerso vñ etiam
pueri ar § impubeēs C de falsa moneta l i a contrario No
ta aduultus. i. exertus ab exercere qñ exerceas a puritate pue
rili ad maliciā et est idē qđ dolicapax Nota qđ iste pagraphus
etiā Si pueri adeo sunt aduulti. i. dolicapaces pōt intelligi de
malicia in casibus cōsimilibus ut infra lina in c l Etia si pue
ri Nota qđ scieures zelare & furtū occultare pnt amittere por
tionē suā in bofee ut hīc in fine ultimi pagraphi et hoc intelli
ge cū iam puer qñ cōpleuerat etatē puerilē et sit dolicapax
quia in puero quā si aduulto malicia aliquādo supplz etatē ut

de delictis et pueris de ista materia quere infra li iij c l in tex
cu § vlti et in glo et s li ij c xliij et in glo De iurare. i. per iur a
re Priuaticari. i. transgredi Infringere. i. priuaticator legis
vel transgressor legis.

Om noghet hetthes vnder bondhens
laas Capitulum xxiij.

Qui scrutiniū fecerit qđ dicitur randsagher et
inuenerit res furtiuas in horreo bondonis vl
in domo qđ dicit saalhwas vel in alijs domibus q
per sera non claudunt tunc bondo debet defendi
cū iuramēto p̄ hominū qđ non ē fur neqz furis cō
sciū sed fuit ei apportatū inuidie causa et p hoc
erit excusatus si fuerit defensu tū qui impetit euz
pōt pcedere cōtra eū per neffningos si voluerit et
si cōuictus fuerit iudicabitur reus quasi fur.

Om noghz hittes vnder bondhens
laas Capitulum xxiij.

Banther randsagher om hā hitther sine coste
anthen i bondens lade eller saalhwas eller an
dher hwas ther ep er laas fore tha er bōdhen e skil
dugh atware med loghen at hā er ep there thpff
eller thpffs wide men wor born hānū a hende for
amendh oc er skplough atware vrlaghe othen at
loghen keller hannū Tho wolde hin ther seether
hannū hwar han wil heloher se en tolff mēz eedh
eller sōghe effther mēz neffningh En faller hā at lo
ghen tha er hā thpff for the dele.

Qui scrutiniū vce. in s si fuerit defensu et querit utrum
purgat de crimine pōt iterato de eodem crimine accusari dī
sit hēric? bōt qđ nunq̄ potest iterato accusari nisi in tribus
casibus pmo accusans p sequat ppiā iniuriā et p hoc pber

¶

¶ Ignorant inquisitione et purgatione in dicta prius. secundo si
secundus accusator vult probare qd prius fuit priuatus? ut
patz per io in c habz hoc qd v. tercio si iste vult probare qd il-
le qui se purgavit deierauit ut in li amonend ff de iureiuran.
¶ Itē qui inrat aliter qd debet ex integro est iurandū ff de iure-
iuran uon erit Qui scrutiniū fecerit bene distinguitur inter
domos seratas et nō seratas et qd dicit in fi qd possit pcedi cō-
tra eū si intelligatur post iuramentū prestitū tūc cōtra dicit
glosa in c et si xpe super tbo cōtrauerſie quia iuramēto dela-
to et prestito ampli? nō pōt repeti ut ibidem et hoc iuramen-
to ē maior auctoritat? qd res iudicata fm io de cal ibi p glo.
Manghe men mwe bindhes for en
laagh? Capitulum xcix.

Quotquot deprehensi fuerint in domo cum re
furtiua omnes possunt adiudicari fures et o-
nes demeruerant sua que dicuntur bosa. Sed p
rebus furatis que inuente fuerit in domo nullus
potest negari nisi domesticus solus quia ipse solus
est tutor domus sue nisi ita contingerit qd aliquid
reperitū fuerit sub sera illorū qui domū ab eo con-
duxerāt qui dicunt inest men hoc est in cistis eorū
vel in cameris qd dicuntur bode.

Māge mē mwe bindes for en laag c xcix.

Som mē som wed worde taghē eller fūdhē
ther thpffnet' gōres i hws thm mwe men alle
for thp' fue haffue oc the haffue alle the bosa for
giort En for the coste ther i hws wordher funnē
mo'enghen mā bindhes fore' othen husbōdhē ene
forti at han er warie athws Wthen at so saeer at
mā findher noghz ondher hans inesth māz laas
eller lucke eller inesth kone anthen so som i ther kij-
the eller there bood.

Quotquot qualiter pena debet reuere suos actores & uo de
bet egredi & de penis i scimus & ibi p glo.

Quoniam nongh3 hittes ondhc bōdens sōns hefft c c.

Si reperta fuerit res fortia in cista filij bōdō
nis cui? clauē icē fili? portat ol in camera sua
ad quā spālez h3 clausurā q d3 lucke tūc iudicabit
tanq3 fur suspēdio si fuerit cōuict? ol si cū aliq fur
to fuerit deprehensus et de portione filij soluet res
gi ius suū et bondoni ius suū.

Quoniam nongh3 hittes ondhc bondēs sōns hefft c c.

Hether mā oc nonghet i bondhūs sōns kōsthe
there hā ber selfi nōgei til eller i hans herbari
ther hā haffuer serlie lucke at tha er hā thpff for si
ne gernigher oc gangher a hās hals om hā morō
feld eller i hēde tagū tha gōres sōns how3 lod at
gialde bondhū fin reth oc kōmgen fin reth.

Si reperta fuerit intellige si fuerit dolicapax ut notat s e c
pcu et d3 de portōne filij Si intelligitur de portōe peculiari te/
uet caren? qntū ē in peculio insti q cū eo qui i aliena prāte s
p̄terea iterdicta si intelligit de portōne hereditaria et tūc aut
pntes uiuūt & tūc ē contra nota in s sui insti de heredib? qñ/
tate et differentia Itē nota q̄tuplex est peculū notat s li i c
p̄ij in glo Itē nota q̄ hiciu textu dicitur q̄ de portōe filij sol/
uet regi ius suū et bondoni ius suū hoc non intelligit de por/
tione hereditaria et ratio patet utp̄ li i c p̄ij Si filius in tex/
tu ubi d3 maritus eius nullā partē habuerit uiuente p̄re et
mrē nisi aliquid specialit̄ fuerit ei cōmissum et simile utp̄ li i
c p̄ij Si fili? i textu & i glo & ibi i c p̄rio q̄ diu p̄ i tex. & i glo.

Uhor mōgh3 mā mo forghre m3 splo c c.

Moll? incōmūitate existēs nec domestic? nec do/
mestica p̄e pl? p furtū demereri q3 vitā suaz
& portōez substācie sue nisi ita sit q̄ vn? furat & alē

248
occultat scienter vel si ples dephensi fuerint cum
furto Nullus pōt p furtū plus demereri qz portio
nē suā Sz si domesticus? puic? fuerit ad xl marcas
liqz marcas z portio sua nō pōt tāta fieri tūc soluat
de reb? oim i cōmūitate existētiū Sed si aliqs ali?
in pmutate existēs cōuictus fuerat soluat portio
nē suā z nichil amplius.

¶ Hwar mōghet man mo forghere meth
Aplō Capitulum ci.

HWbonde eller husfrue eller annē man i selleg
mo ep forstige mere en sin eghen hals oc sin
eghū loth howz vthū at en siel oc anē siel vthū el
lē at flere worde taghen weth gerig Enghū mā
mo oc forstiele mere en sin eghū howz lodhū wor
dher husbundenen søckt anthū til xl mark eller iij.
mark oc er hans howz lodh ep so mōghz tha gial
dhe aff alle theres ther i selleghe ere meth hannum
En hwilkhū annē aff selleghe ther feldh wordher
gialde sin howz lodh oc ep mere.

¶ Nullus rce. in § Si domesticus rē hoc intellige de cōmunita
te innata et tacita ut hic et etiā intelligi debet ut quidā vo
lunt de cōmunitate peculij pfectui et s li i c rj Si filius i glo.
Sed nullus alius preter domesticus cōuictus soluat plus qz
porcionē ppriā ut in § vlti huius capituli Item ad § Si do
mesticus habetur simile et ar s e c lxx Nullus in com
munitate. i. in bonis indiuis et rō istius est qz pena debet te
nere suos actores et nō debet egredi C de penis l scimus de
hijis que fiunt a maio per ca c quesuit C ne vxor p marito
vel ecōuerso l ab maritorū vi qm c illud et fallit regula qz qz
nō cōdēpnetur ut egeat ratio quia dignū est ut mali meriti
egritate laborant ff de positi l bona fides lxxij d non sat Item
qū d: qz domesticus puniat etiā in portioe alioz rō quia famis

lia ppter delictum dñi qñq pontē sicut qñq excomunicat pñ.
q inqm multos in penul.glo.

Om naam Capiculum cñ.

SDi alium cōuicerit ad naam qđ dicit sōgher z
postea recepit ab eo cōposicionē p illa causa
tūc nunqz pñ ampli? aliquid ab eo extorqre qđ dñ
mere tage licet minus recepit qz tenebitur.

Om naam Capiculum cñ.

HWilkhñ man ther sōge annen til naam oc ta
gher en finne aff hannuz for then saagh tha
mo hā aldzi mere tage tho at han haffuer taghz
mpndre en til hōrer oc for enghñ saag thñ hā wor
fōrre feld fore forchi at thz pōherste fortagher alle
the ther fore aff neffnde wordher.

Qui aliūcōuicerit ad naam ratio est qui talis tacite renū
cianit iuri ad plus petendū.

Thmo i taag mo ganghe Cap cñ.

Siquis iputauerit alicui furtū qui p se terrā ha
bz tūc ipse pñ p se fideiubere qđ dñ gāghe i ta
gh for figh Sed si alicui colono imputat furtū tūc
ille qui terrā quā colit possidet debz p eo prestare
caucionem q dñ taagh z bōdo p villico simili mo
do Jte si mercenario alicui imputat crimē istō tūc dñ
p eo domesticus suos fide iubere z pñstare tagh
si voluerit Sed si noluerit qrat sibi aliū obicunqz
poterit Sed si nullū habere poterit qui pro eo vo
luerit gange i taagh tūc pñt eū exactor seruare ad
ratōem file qđ ē de inest mā z inest kone.

Thmo i taag mo ganghe Cap cñ.

OMnogher mā giffuer annē thpff saagh ther
self haffuer iordh tha mo hā self gange i tag
r ij

for sig En om landbo giffues tpyff saag tha scal
hin ganghe i tagh ther iordhen a for hannū oc so
bonde for sin bypde En giffues leie drengē thpyff-
ue saagh tha scalhās husbondē gange i taag for
hānū om hā wil en wil han ep tha fange figh an
nē mā hmoor hā kan En kan hā inghen man fan-
ge ther i taag ganghet for hānū tija mo ombol-
mā tage hānū til skielē Thet samme er om inest
man oc inest kone.

Siquis imputauerit Pro pma pte facit l sciend in pncipio
ff qui satis dare cogunt Pro scda pte facit dicta l sciend § cū
vero ff et ti § si nullū conuict l i § si C de exhibend & introdu-
cend reis et C de exhi reco l i.

Om landbo wordher thpyff c ciiij.

Si colon? alicui? cōuict? fuerit p furto tūc ille
qui cū incausauit dz pzo habere ius suū hoc ē
igild et thwīgildh z exactor tenet habere oīa aiālia
sua q dicunt queghfā q pnt transire limē z bondo
cui? terrā coluit debz habere oīa alia q p se domū
nō pnt transire et si nichil ibi reptū fuerit nisi ea q
p se nō mouent tūc diuidant equalit iter exactorē
et bondonē Sed si aliquid sit ibi de queghfā licz nō
pl? ibi qz vna ouis vel vnus procus nichil ampli?
habebit exactor p iure suo.

Om bondes lādbo wordher feld for thpyffnet
eller i hende taghen tha scal bōdhen ther han
nū gaff saag fpyff haffue sin reth thz er igildh oc
thwīgild oc ombolmā alt hās queghfā ther omer
dōrther skel kan gāge oc atelbōde a ptelbōth Thz
er ptelbōth ther ep kan selfgange woth atdpyff En

er icke annez til en ætelbūth tha skapfites thz i tha
deele mellō ombosmā oc atelbonde naar hīn thet
laag gaff seck hīn ret En er nogh3 quegfa til tha
ath thet er ep mere en eth foor eller edh swīn icke
hā ombosmā mere for hīn reth fange.

¶ Si colon? qd dñs rehebeat rē suā coucor insti de obliga q̄ ex
delicto nascūt § manifestus fur est & § si s3 exactor qd capiat
nescitur q̄ iure pmo qd pena furis ē suspendiū l alia pena cor
poralis ut s e clxxxviij. et clxxxv et ex actor dicit se metrit ex
alijs rebus rei publice qd ac possessor rē vel bono capiat nes
citur etiā qui iure cū ei solū census deat solui nec furtuz est
tale crimē ppter qd fm leges cōmunes fiat cōstitutō bonoz
¶ de bonis dāpnatoz auct bona secus dei heredi & simile ut
de hereticis auct gazaros de q̄ dictū ē s e clxxxviij.

¶ Om mā tagsethē sine colte i ānē mās hefft c co
S aliquis occupauerit iumēta sua vel pecora i
alterius possēsiōe & dixerit ea sua esse siue sit
exactor siue ali? si ille negat quī ea h3 in suo hefft &
dixerit ea sua eē & q̄ in curia sua sūt nutrita d3 ea
defēdere p iuramētū rj hoīm & p testimoniū duoz
vicinorū qd in curia sua fuerunt ei nutrita S3 si di
xerit se emisse illa d3 oñdere vēditorē suū et ip̄e te
net ei appropriaē ea Si neminē habuerit q̄ ea volu
erit appropriaē & ille q̄ impetit dixerit qd i domo sua
fuerūt enutrita tūc d3 oñdere p signum qd d3 sp̄ls
merke qd ita sit Testiōniū qd d3 hiemfōtz wiithne
ē iuramētū rj hoīm l testiōniū duoz nescningoz.

¶ Om mā kēner sūth hors ellē nōdh i annē mās
hefft oc kaller sūth wære oc dpl hīn thē i hefft
haffuer oc keller sūth wære oc hier at thet er hans
hiemfōdh tha scal hā wære thz met rj mēz eedh
l triū & postea inuenerit furē suū cū equo suo & fur

oc thwige granne withne ath thz er hās hiemfōd
En her han at hā kōpte thz tha bōr hānū at kōme
fin kōbe wedh thz er thn mā thē han kōpte aff oc
hā er skplouh a hiemle hānū thz En haffuē hā en
ghn hiemel til oc wil hīn hē thē a-kaller ath thz er
hans hiemfōd tha at hā ath bōre fpls merketil at
thz er hās hiemfōd. Hiemfōd withne thz er rī
mēz eed eller thwidge neffnings withne.

Si aliquis hic habet qd reus pbet pecora esse sua ymmo
actor haberet pbare de pbationib? l actor in hoc finis ca.
bene loquitur pōt tū saluari qd re? pbet ppter istā q̄litate scz
qd sicut nutrita in domo sua ar e dndū in deleg? in glo v elcō
nis q̄ finiciū spectandū est et notat in l ex psona de pbatio
nibus t ad nrām cū glo extra de proba rñ Ibi ponitur nuēr?
testiū de beneplacito statuentis Itē d in fine duor nescingor/
rū hic colligit qd dno nescingor equalent testimonio rñ hoīm
q̄t aut testes equalent notario notat in c cū ioh de fide instru
vel finis loquitur de duplici testimonio nescingor s3 primus
intellectus est melior Si aliquis scit furē suū etc. hic q̄rit p
q̄nto vel utrū p minori q̄ p dimidia marca vel p modica re
p̄t aliquis p furto p nescingos iurando convinci sūdet qd p
pua re sicut ē galma pūc iurādo p furto nescingor cū cōiū/
cere de rñ disti v collisti de rex diuisione § galmar et cōcor
ber dere iudicata c cum sū v iniuria et hoc idē cōcor infra e
c scz si q̄s scit furē in glo et concord in pte s e c lxxviij si fur fu
ratus fuerit min? et et simile s e c lxxij pro vna cyrotheca.
Item in lege et iure curie regis regni dacie titulo de furto
dicitur qd pro quatuor denarijs debet legitime cōuictus puniri
ut sit pro furto.

¶ Hic her mā annē a fin hest Cap̄ xvi.

Siquis furat? fuerit alicui? equū i cāpo vel in
 stabulo ⁊ qui equū possidz statim sequit̃ furez
 suū ⁊ ubicūqz poterit eū app̃hendere licite p̃t eū de
 tinere sed si interuallū aliq̃d fuerit scz duoz diez

saum voluerit exhibere skode vel ad vnā villā an
vel duas retro tūc tenetur bondo sequi eū ad villā
quam petiuit sed si defecerit ertaagh vel skode tūc
fuet furem suum.

Hitther mā annē a sin hest Capi coi.

Agher thpff annē māz hest anthen inne wed
stool eller a mark oc sagner bonde sin hest at
gensthen oc wordher hwar medh oc splgher sin
thpff atgensthen hwar som han naat hannū tha
mo han taghe hannū En wordher ther nogher
dwelie i mellō anthen tho dage eller mere oc fin
ner han tha hans thpff a sin hest oc biwordher hin
skode anthn til en by fram eller to effther tha scal
bondhen til then by splghe hānū ther han bedes
til taag eller skode En bysther hannū taag eller
skode tha gome bondhen thpff.

Siquis furatus fuerit alicuius equū. pma pars loquitur de
fure manifesto et secunda de non manifesto de quo iusti de
obligationibz que ex delicto nascuntur § manifestus fur et rō
differētie hic capitur quia ppter nō notorietatē fcti petēs se
ad mitti ad pbandū est mittēdus qui si in pbatōne defecerit
cōdempnabitur ut tacite conuictus et cōfessus ar l gūaliter §
sed iuramēto C si certū putatur.

Hwar mā scal sōghe effther vandne saag c roij.

Si aliquis scit furē suū et res sibi furatas non
pōt inuenire debet ipm in placito impetere et
citare eū ad placitū sicut prius dictū est de qrela
que dī raans dele z in secūdo placito iurare ipsum
hoc furtū fecisse z i tercio placito dñr accedere neff
ningi z illū suo iuramēto vel conuincere l excusare.

Hwar mā scal sōge effthē vandne saag c roij.

Si aliquis scit furē suū et res sibi furatas non
pōt inuenire debz ipm i placito inpetere et ci
tare eū ad placitū sicut pñ? dictū est de qrela que
ōr raans dele z in scōo placito iurare ipm hoc fru
ctū fecisse z in tercio placito dñt accedere neffnigi
z illū suo iucamēto vel cōuincere vel excusare.

Thwar mā scal sōghe effcher vandone saag c coij.

Aboh mā fin thpff oc mo tho ep kōmme i fine
wedh fine costē tha scal han setthe then mā a
thingi ther hā menther thū saag a handh oc lade
hānū steifne thing so som fōre en sauth om raās
dele oc a thz anneth thing swarie hānū a hand til
so mōghet som han tōff fin eedh wedh hette &
thz tredie thing sculle neffnigiti oc swarie hānū
anthen orlage for the costē eller thpff.

Si aliq̄s scit furē suū placet q̄ citetur ad placitū s̄ q̄ tunc
scit iuramēto illius accusant̄ nō placet q̄ cōm̄ia dñt pbari
ap̄tissimis p̄bationib? S de p̄bationib? l sciāt et v̄p̄e c vj Si
discorda i glo et infra h iij c lxiij Si imputatū i glo scōo quia
iuramentū nō p̄standū per actorē p̄ q̄ nō est p̄sumptio nec se
m̄plena p̄batō ut C de rebus creditis et iurēiurā l in bone fi
dei q̄ nō est in p̄posito. scio q̄ talis nō ignorat sc̄m̄ alteri? &
sic subiret auceps p̄ iuriū cōtra l videam? ff de in lite iurādo
si etia; dicat q̄ hic nō stat iuramēto accusatoris s̄ potius neff
ningor ad hoc rñdet q̄ tūc accusator videtur sup̄flue iuratur
nisi fierz iuramētū calump de q̄ de iura calūp p̄ totū s̄ verū
dicatur q̄ hic ē iuramētū in lite q̄ vocatur bogz eedh q̄ iur
rat quātū valet q̄ alter abstulit.

Om mā wordher sworen til thpff c coij.

Si quis iurat? fuerit ad furē hoc est sworen til
thpff p̄mo exponat totū p̄ quo cōuict? est et
insup thm̄gild et regi tres marcas Sed si cōfess?

fuert furtū in placito vel repertū fuerit ei? heft
iudicabit de eo tanqz de alijs furib? et rex picipiat
portōne suā sz h postqz iuratū ē de eo noluerit ex
ponere tūc dz aduersari? su? accedere ad placitū
uniuersale qz dz landzthing cum testimonio de suo
hæretzthingh z ibidē testificari xp illa ita legaliter
fit conuictus oīb? ilup i curia sua lagdagh sua
cis z ipi nichilomin? rēnuīt stare iuri tūc pfiget ei
placitū uniuersale z si tūc nō uenerit z p se rñderit
et desistendo iuri se obtulerit tunc adiudicabit sus
pendio tanquā si fuisset deprehēsus cū furto.

Qum man wordher swozen til thpff c wiig.

En wordher mā swozē til thpff tha lade wth
fōrt so mōghz som hā felde hānū til oc ther a
thwigild oc kōmghn iij mark othn han gāngher
wedh thiffneth a thingi eller hittes i hās heft tha
fare hā som andre thpffue oc kōmghn tage hāns
homz lodh En herdes hā wedh oc wil ep wtlade
effther at sozet er tha scal hīn ther a hæter meth
wichne aff hās hæretzthingh fare til landzthingh
oc wichne ther a then mā er so laglōcht oc wil ep
lāde til rette so at gōmt ware i hāns gardh alle
trynne lagdage tha scal neffnes for hannū landz
thing Kommer hāep tha til geen swar oc stor ep
hin til rette tha formaler hās hals so som hā wo
re taghen wedh thpffnz.

Si qz In pte tangit pena furti nō manifestat pena dupli
et p hoc pōt intelligi expositio igildh et thwigildh scilicet dus
plū illius confessio quia in cōfessum nō datur aliud iudiciū ff
de tōfessis l i si postqz hic uidet pcedi ptra ptiacē in cā cri
miali ad suāz diffinitūā ptra glo c vritat de do z ptiā sup d

I Wer

phatum sed potest dici qd dictū neffingoz precedens fuit lo-
co fuit et iam pceditur ad executionē Nota Actio furci p mo-
dico datne rii q vñ vñ iñstitu de rerū diuifione § galmay
ber de re indi t cum c v in iuria.

Qum man kaller annen thpf ower thwer
thingh Capitulum xij.

Si quis aliū vocauerit furem in audientia placi-
ti hoc est owerthwerthingh z pbare hoc con-
tra eū per leges prie diffimulat emendabit ei tres
marcas z regi tres marcas.

Qum man kaller annen thpf ower thwer
thingh Capitulum xij.

Raller man annē thpf ower thwerthingh oc
plgher thz ep fithen hannū a hand meth lo-
ghen bōde hannū ther han kallede thpf tre mark
oc iū mark kōmghen.

Si quis alium vocauerit furem quia magna iniuria
ex hmoi vñs inferē ut l si non cōuicij C de iniurijs z istie ri.
Vocauerit eū furē in audientia placiti Nota scdm aliquos
nō vñciator actione ifamola si statū penitet quis repētiuo aio
hoc dixit i habiē h q iñ si quis iratus de pe d i § dino quia nec
lubricū lingue ad penā facile trahendū ē ff ad l i vñ demal fa-
mosi § nec lubricū et insult calor iracundie vicio caret h q iñ.
§ notandū Nota qui inreat uō deliberato animo sed calore ira-
cundie motus nō habet ultorē nisi deū ut ff de reg. iurios q calo-
re et C de iureiurando l i iurandū Hec henricus boic de iu-
re iurāc qreclam d vna Sed si dixerit tale cōuiciū vel cōsimile
ex animo deliberato tunc secus Hec ber de sen z re iudi c euz
te iū d minima. Nota q iura preallegata et leges scdm doc-
tores nonoo iure debēt sic intelligi q calor iracundie vel lubri-
cū lingue capitur dupliciter Duo modo quando fit sine pre-
iudicio iniuriā passi et tūc est verū quod hic dicitur quia tunc
per penitentiā potest reuocari Alio modo quādo fit cū preiū-
dicio in iuriā passi et tūc secus ut in c si culpa de iur et dāp

da p modeenos doctores et credendū ē q lex ista municipalis
debet intelligi ut dictū est Vnde canon qui non pbat q obicit
penā quā intulit pati dicit q vltia qsqz xpi q iij calupniator: &
c nō pbat q obicit Itē nota qualiter ex vbi in iuri a irroga
tur dētē gregoriū in moralib? in pncipio ubi dicit q plus tur/
bant verba q verbera in l si uō cōuicij & de in iurijs et c olim
de in iuris & dāp da. Itē pferens contra aliquē verba crimi
nosa vel viciosa puniuntur pena magni supplicij ut in lege vii
re curie regis regni datie titulo de vbi cōuicij et spālū si in
sex casibus ē excoīcat? ipso scō ut piz i statuti pūcialibus.

Qm thpff er firogh eller ep hiemme c. ex.

S Ille qui pro furto impetitur infirmus sit ita
q ad placitū venire nō poterit vel pegrinati
onē accipuerit tūc expectabit donec cōualuerit vl
redierit sed si infra regnū est et tū extra terrā illaz
tūc pfigetur ei menb onus Cetera omnia impedi
menta supra dicta locum hūc in ista causa Sed si
causaz suā audiuit & citatiōez et postea fugā inierit
tūc nō proderūt ei aliqua impedimēta nisi rex fece
rit eū vocari.

Qm thpff er firogh eller ep hiemme c. ex.

Qm hin er firogh ther seches for thpffneth so
ath han kan ep konime til things tha sculle
mē bide til han wordher fōp. En er han faren i
pellegrims ferdh tha sculle mē oc bide til hā hiem
kōmer En er han indhen righz oc tho vthū landz
tha legge hannum en monet fore Alle the forfaldh
ther fōrre er sauth the mme oc her ware om hā
wor ep hieme thū time han wor sechz En hōrde
hā sin saag oc flyde hā fithū tha hielper hānū en
ghū forfaldh vthū at kōmghū lodh hānū kalle.

Si ille q̄ p furto p̄ma pte fa ff Si q̄s cautionibus l nō exig i
mus § h̄q̄s iudicō sed si infca maior similitatō datu in l i C de
dilationib? nisi rex sit in p̄allegata l nō exigim? § Simile mo/
do ubi datur excep retēto a migratu siue dolo malo ipsius q̄
auctoritas superioris intelligitur excepta de elec c significasti
ff ad municipales l impatoris ff de regulis iuris l nemine Si
ille qui p furto impetitur infirm? sit p̄ota q̄uis text? iste lo/
q̄ur de fure infirmo tūc pōt intelligi de illo etiā q̄ iniuriā pas/
sus ē et infirmatur nō valens venire ad placitū q̄ executio
cause sue per neffingos veridicos aut denoiatos aut q̄cunq̄
alio mō debeat determinari q̄d iuris vel q̄d agendū sit p̄z p̄
thorō § lxxv̄j v̄ s e c lxxv qui aliū in glo.

Om randsages i bondhens h̄ws oc bondhen
er ep hiemme Cap̄ cxi.

Si scrutiniū factū fuerit in domo alicui? q̄d di/
cit randsages domestico nō existente domi et
invente fuerint res furtive tūc domestica ligari nō
debet nec abduci ligata sed tenent̄ z debent vicini
eor̄ fideiubere p̄ bonis illis hoc ē gange i taag do
nec domesticas redierit ita q̄ nec occultent̄ nec ab/
ducant̄ sed cū domestic? redierit agat in cū q̄ res
illas occupavit.

Om ransage i bondhens h̄ws oc bon
dhen er ep hiemme Cap̄ lxxi

Om mā randsagher i bondh̄ns h̄ws oc er h̄a
ep self hieme oc hittes ther stolne colte inne
tha m̄we men ep hussruen binde eller borth f̄ore
b̄ondhen men sculle granner i tag gange for the
colte oc i worthnet til b̄odhen kōmer hiem at the
f̄ores ep borth oc ep sieles En ther bondhen kom
mer hiem tha vele hin ther the colthe taghlat the
losom f̄ore er sauth thz staar alth i b̄odh̄ns swar

Brundg
101
huore han mo effther bele.

Si scrutinium vide s e c Si omnes et ratio quia psumit
ignorans in domo non inuentus vicini ptra hoc facit qz bona
immobilia pnt pro eo fideiubere vt s e c si quis putauerit et
hoc fuisset melius ita qz iniungeretur vicinis ad pspiciendu
ne huius res auferant.

Om mā finner nogher thingh c cxij.

Si quis inuenerit aliquas res et non publicaue
rit in ecclia vel in placito hoc ē limse ther op qz
tales res inuenit potest pro eis effici fur ac si fura
tus fuisset illas.

Om mā findher nogher thingh c cxij.

Om annē mā hitther nogher costē oc fier ep til
oc lius ep thz at kirke oc ep a thigi at hā haff
uer hēth sodane costē tha mo han ther fore wor
de thypffso som han haffve thz stolz Thā thē hitte
han scal seie huat han hitte en then then taber oc
at liws han scal seie ierteghen oc merke.

Om mā hitther guld eller sølff c cxij.

Si quis inuenerit aux vī argētū in campo vel
in collibus vel subt? aratrū suū hoc debet rep
habere et si negauerit inuenisse defendat se iura
mento cognatorū suorū.

Om mā hitter guld eller sølff c cxij.

Hitther nogher man sølff eller guld anthen i
høie eller effther plagh eller nogher andher
luande tha scal koninghen thz haffue En dpl han
at hā hitthe icke wærie sig m3 frendher eedh.

Si quis inuenerit intelligit qn qd p dēns uō psumit habuisse
animū dereliquēdi vt insti de rez diuisiōe § si Si quis inuenerit
aurū fm iura legalia medietas credit ipi inētori ⁊ alia medi

etas ipso dño soli nisi iuneneret in loco regis vel in loco publi-
co vel fiscali in sti de rerū dimiñōe § thesaurus fa l in § penul-
tīo ff de iure fisci ubi dicitur qd medietas inuentori et medietas
fisco cedit et si negauerit fm hoc iniungitur inrumentū
sine p̄sumptione seu semiplena p̄batione et male quia cōtra
notata in c si de inreturā et l admonēdi ff de iure inrando et
ibi per bar de sax ferre Si quis inuenerit nota de re inuenta
et in ecclesia vel in placito nō publiata oritur actō formosa scz
criminalis et intellige si rei huius inuentō nō fuerit uotoria
p̄cedente mora tūc inuentor huius rei dignus est suspēdio qd
periculū in mora scz piculū suspēdi et hoc vcy ubi suā homōi
p̄cesserit siue cōfessio in iure vel euidentia fiti ut extra de tē-
po ord c questū et hic scz c si quis inuenerit sup. li ij c lxxvi.
et idem est ius et eadem lex de illo q̄ acceperit rem alienā pu-
tans suā esse si criminaliter fuerit p̄cedente mora in iudice in-
causat? s; si civiliter fuerit in causat? tūc sec? ut s l ij c lxxix § v.

¶ Om māfor annē nogh; at gōme c xliij.

Si aliquis deposuerit aliqd apud aliquē seruā
dū vel in pignora uerit et domus eius postea
distructa fuerit per incendiū z depositū cū alijs re-
bus domestici p̄ire cōrigerit si testimoniū bonorūz
affuerit nō tenetur restituere Et si ille qui deposuit
res suas apud eū noluerit in hoc cōtentus esse tūc
defendet se p̄ neffn i kpn qd nō āmisit p̄pter eum
Sed si ipse ē mercator hoc est kōb mā defendet se
cū cōiuiis suis. i. meth thz hōgeste lagh et si defece-
rit in lege exponat depositū z emēdet ei tres mar-
cas et tres regi Et si cū deposito nichil āmiserit de
rebus suis soluat depositū suūz et remanet absqz
omī lege S; res cōcesse q̄ dicuntur laan z bona esti-
mata que dicunt wirthings pēninge nō possunt
amitti.

¶ Om mā far annē nogh; at gōme c xliij.

EAr annē mā annē negher costhe atgōme eller
 setther a meth oc kōmer ildh i hwas oc brēdhē
 thz met andre bondhens coste om withne er til at
 bōdhen tabet sine coste m3 hās tha er hā skploug
 atwære anghēlōfs En wil hā ep atormes effther
 withne tha wære hin medh neffn aff hās hōgelle
 lagh brysther hānū log lade wt costhen oc bōde a
 iū mark bōdhū oc iū mark kōmghū En worde ep
 hās egne coste bort tagne m3 tha gialde hā effthē
 thz ther hānū worde i handh faed oc warie figh
 m3 enghū log En laan oc wprthpēninge mwe ep
 fortabes.

¶ Si aliq̃s deposuerit Si aliq̃s depo fa c bona fides de depo
 q̃ p̃sumptō facit et sufficit in isto casu ad p̃dēpnatiōez p̃p̃ q̃
 u domini? deinde c si ⁊ si deposuerit q̃ sic p̃sumit dol? p̃pter quē
 ide posito q̃s efficit infamis ff de hīs notant infamia l i circa
 p̃ncipiū cōcor l si creditor ¶ de p̃ignorancia actōne si res p̃cel
 la rō q̃ dominiū eoz trāssert i accipit tē idō nō subiacēt p̃cul
 ⁊ eaz estimatio l̃ equalēs reddat l ut nō om̃is ⁊ si ff si certū pe
 rat Nota q̃uis cōmodatū dicit res concessa tū in aliq̃bus ca
 sibus fortuit? cū amittitur nō restituitur ut patz hic inferi?
¶ Si res concessa Nota res cōcessa q̃ nō potest amitti dicit
 mutuū ⁊ uon cōmodatū et sic mutuū dicitur q̃s meū sic tuū
 ⁊ sic om̃e p̃culū rei mutuate ad te trāssert et sic res mutuata
 nunq̃ pōt amitti ut hic in § vlti. Itē nota differentia int̃ mu
 tuū et cōmodatū q̃ cōmodamus illas res que eodē i essentia
 debēt reddi scz que nō trāssunt in possessionē recipient? ut e/
 quū mancellū et h̃mōi sed mutuam? illas res que trāssunt in
 possessionē recipient? ut denarios tibi mutuo. i. cū sint mei dā
 do fiunt tui Unde cōmodari? de casu fortuitu regulariter nō
 tenetur nisi iuribus scz interuenit culpa mora vel pactū No
 ta q̃ culpa dicitur tribus modis interuenire videlicet omittēdo
 abntēdo et delinquēdo omittēdo quia cōmodicarius nō ad
 hibuit oēm diligentia quam potuit ⁊ debuit ff de actionibus
 l iū

et obligationibus l. i. §. rufi quod abutendo pñ quia cōmo-
dicarius equū ad nundinas deberet ducere duxit tñ ad bellū
ff. de positi l. i. delinquēda quia rem cōmodatā cōmodarius ven-
didit ff. e. l. i. et dicitur cōmodatū quasi precitū cōmodatum ē
aut cōmodatū alicuius rei ad aliquē vsum gratuito factū con-
cessio et ad hīc hosti intempestive nō reuocanda. Hec in cōui-
co de cōmodato per textū et doctores et nota ibidē qd culpa est
duplex una est que adhibet in custodia rei et de tali loquitur
principiū decretalis de cōmodato Sed alia est culpa in qua
casus fortuitus accidit et de illa culpa loquitur mediū textus
eiusdem decretalis. exemplū aliquis pñitus est transire cum
equo cōmodato per locū ubi latrones erant et trāffecit et sic ē
in culpa hec iō an. itē fm textum eiusdē decretalis dicitur cul-
pa lata que est non intelligere qd omnes intelligunt vel nesci-
re qd omnes sciunt. levis culpa est que delidia vel negligētia
excludens sollicitudinē prudentialē qd diligens eiusdē pñfio-
nis adhiberet leuissā culpa est que a diligentissimo hoīe po-
terat pñaneri cōmodarius graua sui recipiēs tenetur de om-
nibus hīs hosti.

Qui mā Kiel i lethingh Caplin exo

Siquis impetitur in expeditione p furto a q-
cunqz fuerit ipetitus et res ille nō fuerint inue-
te sub eo defendet se tñ duobz qui sibi sunt vicini-
ores in toffe in illa pte naui et cū alijs sex quol-
cunqz habere poterit de illis qui secū sunt in naui
et si tot non sunt in naui defenditur p illos qui in
ea sunt exceptis illis qui eū impetūt Si conuicerit
eū ad res valentes dimidiā marcā vl' plus fiat de
eo sicut de alijs furibus et amittat oia q ibi habz et
insup portiōz suā domi Sed si domū venerit non
causatus vel p se legē in expeditione firmauerit et
nō dederit eam anteqz domū venerit tūc defēdet
se iuramento xij hominū.

Om mā stiel i lethingh Caplin xro.

Under mā sechthz i lethingh for thpffneth aff
 Apres mā eller aff nogher skipper oc taghes
 hānū icke i hende tha scal hā wārie sig m3 to mē
 ther hānū ere nest om toffte a th3 bord ther hā er
 a oc sex andre skipper hwilke hā kan til so En ere
 ep so mange til tha wārie figh m3 the ther til ere
 othen the mē ther hānū seche felle the hānū til
 halff marks coste ellē mere tha fare m3 hānū som
 m3 andre thpffue oc haffue bode forgiorth the co
 ste ther han haffuer ther oc sin how3 lodh hiēme
 En kommer han wāsechthz hiem eller festher logh i
 lethingh oc gaff henne ep fōre en han kom hiem
 tha scal han wārie figh meth rj menz eedh.

Siquis impetitur Rationabile est cum paucis propter ex-
 peditionem sed q̄ reus inuentus perdit portionem suāz quā
 habet domi non placet secundū leges imperiales dummodo
 alias res ablata restituatur dño quia solum tenetur ad rei
 restitutionem et ad penam criminaliter vel ad duplum seu
 quā adimplū ciuilit̄er insti de obligationibus que ex delicto nas-
 cuntur § manifestus et § finali.

Item de restitutione furci cū emenda dupli cōcord lex ur̄a
 § e c lxxvij si fur furatus interu et in glo.

Finis Secundi libri.

Registrum Secundi libri.

Om landmen Cap i
 Hwar om landmen sculle swarie c ij
 Hware the sculle swarie c iij
 Hware sandmen sculle i tages oc aff c iij
 om sandmen tage mere en rette heste leie c v
 Nar sandmen sculle swarie c vi
 Skpl sandmen ath c vij
 om mandrab c viij
 om ep males loglige effther c ix
 om komighn giftuer effther maal c x
 Hwilke sandmen til sculle c xi
 Hware the sculle swarie c xij
 om taghen gialoh c xij
 Om aff hogh c xij
 For huilke aff hogh sandmē sculle swarie om c xvi
 om quinne teckt c xvi
 om quinne wordher woldtaghn c xvij
 om longlige c xvij
 om kone dōp aff barn c xix
 om flegetredh dather c xx
 om markeskel c xxi
 om man wordher fredlōs c xxij
 om closther mā fredlōs mā tage c xxij
 om oregeth man c xxij
 Hwar scal etthe booth upholde c xxv
 Hwar bōde scal miz annen c xxvi
 om man huiser fredlōs man c xxvij
 om man swaries til bōdher c xxvij
 Hwar man scal dele herrewerck c xxix

Hwilkh3 herrewerck et c xxx
 Om man ridher annē māz horn op c xxxi
 Hwilket manz hws et c xxxij
 At landeba et self husbode for figh c xxxiij
 Sex sculle wiche om herrewerck c xxxiij
 Om nogher māz fa draper mā c xxxiv
 Om mā tōdher wille diwar op c xxxv
 Om mā fāgher dōd aff th3 thē ep lewet c xxxvi
 Om mā hatfuer hws a annē māz iordh c xxxvii
 Om mā reffues i annā māz hws c xxxviii
 Om neffningh c xli
 Om raan liws oc folges ep c xli
 Raar neffningh sculle swarie c xliij
 Hwore the sculle swarie c xliij
 Om hwor mōghet raan ma swaries c xliij
 Om bo raan c xli
 Om iord raan c xli
 Om man faller for raans dele c xliij
 Om mā slaer anē māz agher ellc engh op c xliij
 Om wodes gerningh c xliij
 Hwore gāmetlich barn hellich nro bryde c l
 Hwore neffningh sculle i tages c li
 Om nogher mā wil ep neffningh wære c liij
 Om neffningi sculle ep om skilie a thn sāme dag
 ther the i tages c liij
 Om vmbosmā wil ep kreffue neffning i c liij
 Om neffningh skilie at c lo
 At mā scal ep selie fin swen leen i handh c lvi
 Om neffningh dōd eller far borth c lvij
 Raar raan scal deles c lvij

Om mā wordher deeltz in raan oc wi pe fichen
 Stande til retthe c lxx
 Hwilke neffningi sculle skille om raan c lxx
 om fellegh oc wedh oc giald c lxx
 om borghe c lxx
 om mā ganger i borghen for then man thē lūft el
 ler lymmer haffuer forgiorth c lxx
 om hin wil fly ther borghe setther c lxx
 Hwa borghe scal wærie c lxx
 Hwa mo eller scal swærie c lxx
 Hwa bryde mo raan swærie c lxx
Om feldh man at loghen c lxx
 om mā tagher feldh man til figh c lxx
 om feldh man haffuer annē māz fæ c lxx
 Laglōgth mā mo ey orege figh c lxx
 Hwilke th agher raan er c lxx
*Nota pactū legis cōmissarie fit hoc modo vēdo tū
 bī fundū certo p̄cio puta p̄ scz q̄ pacto tali adiecto
 q̄ si infra mēsem nō solueris decē fund⁹ sic michi
 emt⁹ ff l cōmissaria § de pactis pig legis cōmissa-
 rie iij de pigno c significāte p̄ textū z ber*
Om aff errie c lxx
 om mā huggher i annē māz skow c lxx
 om mā aghē ower ānē māz aghē eller engh c lxx
 om mā ofprmer annē a farne wærie c lxx
 om kōmghūs men bryde oc biscops c lxx
 om biscops neffningi c lxx
 om neffningi sayl at c lxx
 Hwa sectes scal for helligbrōde c lxx
 At neffningi sculle ey tiende fra kirke gange c lxx

A hwaem helligbrøde mo godes c lxxij
 Hwilke tide hellig i brødes c lxxij
 Dag scal neffnes ther helleth brødes c lxxij
 Om onbolmā neffner dagh thē helligbrøde gio
 des c lxxij
 Nota mā mo ep ware foghz oc sād mā l ij c i i fi.
 Om for en saag gialdes flere tre mark c lxxij
 Om thpffneth c lxxij
 Hwar fore thpff mo henges c lxxij
 om ombolmā wil ep tage tpf aff bondhū c lxxij
 Om thpff stiel māne en half mark c xc
 Ath bōde mo ep lade thpff løbe vthn things dom
 c xc
 Om ombolmā ladher thpff løps c xc
 Om mā tagher thpff noghz i hende c xc
 Hwar til mā scal withne haffue c xc
 Om bandh c xc
 Hwar mā scal lede effther sine stolne coste c xc
 omi nogher mā gāgher wedh the coste i bp c xc
 Om noghet hittes vnder bondhūs laas c xc
 Mange mē mwe bindes for en saagh c xc
 Om noghz hittes vnder bondhens sons laas c
 Hwar mōghz mā mo forgoze m3 stpdr c
 Om man c xc
 Hwar i saagh mo gange c xc
 Om landbo wordher thpff c xc
 om mā taglethē fin coste i annē māz heftt c xc
 Om mā hitther annē a fin heftt c xc
 Hwar mē sculle søge effthē vandre saagh c xc
 Om mā wordher sworen til thpff c xc

Om mā kaller a annē tyff omwer thwerthing c cix
om thylf ep hroag eller ep hieime c cx
om randsages i hwas oc bōdhñ et ep hieime c cxi
om spnd c cxij
om mā hitther solff eller gulb c cxij
om mā tanghet annē noghet atgōme c cxij
om mā stiel i lethingh c cxv

Concordancie Secundi libri

Om landman li ij primis cxij c z li iij c cxix
om effchēmaal li ij c ix et cx
om bōpōl saagh li ij c ix
om mādrab l ij c viij z cxij z cix z cxi z sex sequētib?
z cxxij et duob? sequētib? et l et li iij c cxij z cxxij
Notaheredes detuncti recipiāt onū saal p emē
da z gōrloni li ij c cxvi s vltimo
om herremwerck li ij c cxviij et quinqz proximis et
cxxxij z pximo z li iij c cxij
om f. draber eller saar mā li ij c cxxij z c sequēti
z li iij c cxxij
om raan li ij c cxxviij z decē pximis z lviij et trib?
pximis z lxi et pximo z lxxij et quatuor pximis
et li iij c l
Raan oc wyrtpēninge li ij c cxij s vlti. p reb? qōs
hz i possētiōe nō pōt agere p raan li ij c lxxv s i p
re valente dimidiā marcā potest ad iudicare raan
li ij c cxij s i
Om neftningh li ij c vi z cxxix z cxij z duob? px-
imis z li z quatuor pximis z lx z lxxviij z pximo
et lxxxi

106
Om hellibrøtte oc blodwilde li ij c xlix et primo z
lxxviij et lxxx et sex primis

Om wodes gerning li ij c xlix z liiij c xxxviij et lo

Om bood li ij c xliij et proximo et liiij c xxiij et
tribus proximis

Om laan oc giald oc wæd oc felles fæ li ij c xli z c
xliij z liiij c loij

Om logh festes othen thingh li ij c xli

Om borge li ij c xliij tribus primis

Om lage aldher li ij c lxx z li i c ix z viij quasi con-
tra xxxij

Om lagfeld mā li ij c xxiij z lxxviij et tribus primis

Om naam li ij c lxx z xli z lxx z c ij

Om farne wæie li ij c lxxvi

Om herremāz byrdi li ij c lxxviij z liiij c viij et viij et
xv z xviij z xix

Om byrdi li ij c lxxviij

Om thpffneth li ij c lxxviij ad finēsecundi fere per
totum z liiij c l z xliij

Om wæithne oc hiemel li ij c xliij z c primo

Om taag li c xxx z c l z c lx

Om ombosmā li ij c liiij z loiz lxxviij z primo z xli
et xliij et ciiij

Om candsaghn li ij c xvi z quatuor primis z cx

Om fynd li ij c xxiij z primo

Om gōmsel fæ om wæithne pēninge om hōbmīgh
logh li ij c xliij

Om saar oc afthogh li ij c xliij z xv z liiij c xvi et
duobus primis z xxx z nouē primis

Om sannē oc at sannē scal ep wæte righer oc her

re in principio plogi z li ij c iij et viij
Nota contra illos qui nolant admittere testes li i
c i z iij z viij bñ z xvi z xviij z xxxix z xl z li z liij bene
et secundo li c vi et xxi et xxxij bene et xxxix bene
et lxxi z tribus sequentibus et lxxxv et xxiij et duobus
sequentibus et c et cxiij et viij et iij li c vi et xxxix
et plogi et li et lxxi et lxxij.

Incipit liber Tercius.

Om lethingh Capitulum primum.

Quando expositio q̄ dicitur lethingh fuerit
edicta quotquot fuerit i uno hafne vadac
ita q̄ quilibet illorum suo anno sine om̄i
nominatōe q̄ dicit̄ nefnd nisi aliquis sit adeo se
nex vel iuuenis q̄ nō possit ppter hoc vel si muli
eres vel clerici tñ oēs isti mittere dñt p se pdoneuz
Itē nota q̄ gubernator qui dñt apres mā nullū p̄
cogere i expeditōz ire q̄z diu ali? inueniri pōt in illo
hafn q̄ in expeditōe nō fuerat postq̄z ille fuit Sed
si aliq̄s voluerit p aliquo p̄gere q̄ su? hafne bra
dher et hoc nō pōt gubernator impedire.

Om lethingh Caplm primum.

Alter lethingh bimdes wthe so māge som i en
hafn ere tha fare hwer lūth aar vthñ nefnd
vthen at mē ere so gamle eller so vnghe at the ere

107
ep fære arfare eller quiner eller lerde mē alle thūste
sculle fa mē fære thm tho the ther fære er Stypres
mā ma enghn nōde til arfare i lethinge medhū an
nē mā er til ther er i haffne lagh m3 hānū ther ep
haffuer faret sithn hā foor En wil noght fēp mā
fare for annē ther hās haffue brodhē er th3 ma ap
res mā ep formene.

Sciendū qd i y iij iij et v sunt abrogata valet tñ eorū scia
qñ expeditō registreret p naues vel p terrā ad imponendā
pauam nō venientibus vel non preparis Itē Nota qd textus
huiusmodi nō loquitur de uonis theolonijs & iō defectus iste cor
rigitur p thord in cor § xlii.

Om leie dreng eller trel kōmer i lething c ij.
Nill? pē suū mercenariū quī leie dreng b3 mit
tere in expeditōz nīsi gubernator voluerit qd
si venerit in expeditōez de haffne pro bondone d3
carere cute sua S3 si hūus venerit in expeditōez i
domestici sui haffne tūc pē eū rex ad se recipe si vo
luerit vel restituere eū libertati.

Om leie dreng eller trel kōmer i lething c ij.
Bonde ma ep sin leie dreng sende i lething for
fig vthn at apres man wil forthi at kōmer leie
dreng i lething aff haffne for bondhū tha scal hā
misste sin hwoh En kōmer trel i lething a hāns
husbōde haffne tha ma kōmghn tage hānū til fig
om hā wil eller mōle hānū frela hwer man.

Nullus pōt suū mercenariū &c Itē c vi vñ & viij non obser
uant & qd dicit de suis sc3 trel de tali vide hic et specialit in le
ge erici regi c xvi & xvi Nota octo pma capla tercij li. sunt ab
rogata qd nō sunt mō in vlu moderno Itē § pmi capli pmo
libro sc3 Romari de cōlaugnitare ē abrogatus ut p3 p thord
in correctione § lxxvñ nec etiā pōt esse in vlu moderno.

Item caplm xxxiij pmi li scilicet Quilibet bono pot ven
dere. est abrogatu vt per c ix claustrales li iij Itē Scapitl xxx
victricus scilicet Nota q quicunqz tntor li i est abrogatus vt
paret p thord in cor S xlvj Itē caplm xxviij Siquis iuratur li
ij est abrogatu vt ptez per cōstitutionē erici regis dacie S viij
et p thord in cōstitutione voldemari regis dacie in cor S lxxij
et est ratio iuristay et iure diuino et in legibus imperialibz
qz excitat et inuitat hoies ad delinquēdū et occidendū et ideo
includit in se mortale pctm et iō reuocanda quia manifeste
fit contra deū vt ptez in prologo huius legistery in ij S in fi et
hec lex pscripta c siquis iuratur pprie nō est lex vel cōstitutio
qz lex domi dei est et de legibus l lex est et etiā facit p hoc c i de
immunitate ecclē li vi sed aliqui cōtra quasi homicidā excu
sare volentes qui se vel sua defendere cogatur et in defensiōe
illa inuasorē occidit et ista ratio est satis possibilis vt infra e
c xxij Siquis aliū occiderit S ultimo in fine Item capitulu lx
infra e Sepes est abrogatu vt ptez p thord in cor S xliij et ista
abrogatio fit in principio huius capi. Itē ij S c xxxviij pmi
libri scz placitū est abrogatus vt ptez per moderuū et cōmune
vsum qz nō admittunt pnciores in testiōio placiti q octo.

Om hesteleie oc bypnie Caplm iij.

Gubernator debet fibimet acquirere equū et lo
ricā et recipiat de quolibet hassne ix modios
filiginis p utroqz in festo scti michaelis et tñ non
nisi illis ānis qñ expeditio exierit Quicunqz guber
nator qui non est exactor aliquid ampli? exigerit
cū violentia soluat regi tres marcas et si exactorē
careat ex actione sua.

Om hesteleie oc bypnie Caplm iij.

Styres mā scal selff sanghe figh hest oc bypn
ni oc tage aff hwer hassne ix skeppe rogh for
hode at scti mikels myste oc tho ep andher aar en
ther lethingh gangher math lzwilkhn styres man

ther ep er ombosmā oc tagher mere meth nogher
thwagh holde komghen op iū march en er han
ombosmā milte sūth leen.

Om vaben Caplin iij.

Ovilbet gubernator dz habeēt integraliter oīa
armia q̄ dicunt fulmāz vaben et onā balistā et
xij pila triducta hoc ē tre thpleth pile et onū qui scit
sagittare si ipse nescit Itē quilibet haffne bōde qui
ī naui ē dz hre clipeū gladiū ferreū pileū z lanciaz.

Om vaben Caplin iij.

Hwer āpres mā scal haffue fulmāz vabē oc thē
til eth armbōst oc tre thplt pile oc en mā ther
sawolde kā ther m3 om hā kā ep selfi sawolde
hwer haffue bōde ther a skib er scal haffue skiold
oc trp folke vabē Smerd iernhath oc spiwā.

Hwo skib scal til redhe Cap v.

Nuez z oīa vtēilia q̄ dicunt skib rede et clipeū
dnt oēs emere qui sunt in nauigio Sed guber
nator dz nauē edificare p pecunia tanta de quāta
oēs qui in naui sunt cōcordauerit S3 si noluerit in
h pcent? eē tūc pnt ille qui in naui sūt met edifica
re sibi naui tñ nō pnt ei pūdiciū facere h ē forhōp
cū vna marca vl duab? Itē fctā naui oīs illi qui
sunt in ea qui dicūt skippe dnt illā in die illo qui eis
pfix? fuerit ad aquā trahere Sed q̄ nō venerit pe
na puniat pecuniaria put arbitratū ē inter eos z si
aliquis diu tenuerit eā z exponere noluerit guber
nator p̄t agere in eū i. extorq̄re illā ab eo cū tribus
marcis hoc dnt scire qui vocant āpres mā vel skib
neffning quos qdā for wīde neffning et illā q̄ dicūt
t iū

wide nō debet sibi gubernator usurpare s; dñt p
uenire ad cōmunē utilitatē oīm in naui existenciū
Sed si extorhit eācū trib? marcis tūc gubernator
debet habere tres marcas z alij qui dicūt skippere
debēt tollere illā pecuniā qui tūc wide.

¶ Hwa skib skal til redhe c. v.

S kib oc skib rede oc skiolde sculle alle the men
theri skiben ere hōbe en skpres mā er skploug
skib atgiore for so māge pēninge som skipp wor-
de om satte En wil hā epatorwes at thz the haff
ne hannū bodhz tha mwe skipp giore thm selftue
skibzho mwe the hannū ep forkiqb giore meth en
mark eller to Ther skib ere gordahe tha sculle alle
skipp a thn dag ther thm wordht forlawa skib vt
drage oc vp drage ther thz hiem hōmer En hwa
som hōmer ep til gialde so wide so wide wordher
lauth oc skipp giffuer ia til En so lēge mā hā ther
wñth er holde the wide at skpres mā mā thm de
le wt m; i; mark Thz sculle wide skpres mē eller
skib neffnig th; sōme kalle fare wide neffnig The
wide sculle ep skpres mā haffue mē sculle legges til
alle skippers therff En deel han thm wt meth i;
mark ta a skipp wide oc skpres mā aa i; mark.

¶ Om nogher man feller vðgerd c. vi.

S i q̄s detinuerit p̄ciū nauis vñ aliq̄s ius nauis
z p̄ciū clipeoz q̄d d; skioldekib vñ noluerit cī
baria ad nauē deferre die sibi p̄fixo l' alias res q̄s
secū tenet de iure terre l' alicui alteri qui su? haffne
brodher ē pmittere z si ille qui vocat skippere hoc
testant tūc p̄t gubernator tollere pecora sua ad na

uez q̄ d̄r stamēs hoc tñ puilo q̄ n̄ p̄t hoc facere añ
q̄z nauis sit ad aquā ductā hoc ē vclq̄th et res in
portate z die p̄ficio p̄terito. s̄z si gubernator nō rece
pit pecora sua ad stamē añq̄z de portu nauigaue
rit tūc nō p̄nt ei? officiales postea recipeo absc̄re
nec ipe met postq̄z domū venerit añq̄z puicerit cū
p̄leges s̄z si pecora alicui? fuerit ablata ad stamē
z ille noluerit ea redimere añquā nauis deducebat
postea redimet in duplo plus q̄z deberet prius.

Elther nogh̄t mā skips w̄ert eller skips rede
ell̄t skiolō kiqb̄ ell̄t w̄il ep̄ fine w̄iste f̄ore w̄th
til skips a rete lagdag eller ādher coste ther han er
skildug vt atf̄ore anth̄n self̄ m̄z at fare i lethig ell̄t
fine haffne br̄dore. i h̄ad at sellis oc w̄irne th̄z sk̄p
per ta ma āpres mā tage h̄as f̄a til stamēs to ma
h̄a ep̄ tage ānē m̄az f̄a til stamēs f̄or en skib er vt
fl̄oth oc kost a f̄ort oc th̄n lagdag gāgher th̄t sk̄p
per w̄or forlagt En tagher āpres mā ep̄ f̄a til sta
mēs f̄or en h̄a faar aff haffne ta ma h̄as w̄ornet
ep̄ sith̄n tage ther elsther meth̄n han er borte oc ep̄
h̄a self̄ sith̄n h̄a hiem kōmer f̄ore en h̄a s̄ogh̄t th̄z
w̄t m̄z logh̄n En ther bōdēs f̄a w̄order tagh̄n til
stamēs oc w̄il h̄a ep̄ l̄ose f̄or en skib bort far ta l̄ose
m̄z haffne mere en han sculle f̄ore.

Qui kōm̄gh̄ns mā oc b̄iscops mā c̄ v̄ij
Si hoies regi vel ep̄oz habuerit māh̄ōz vnā l̄
p̄les tenēt esse armati qui dicunt̄ fulw̄essnet z
p̄gere in expeditōe i exp̄sa p̄pria s̄z si domi sede
rit fine legit̄tō īpedimēto v̄l licēcia soluat regi de q̄
libet curia terciā p̄tem vnus haffne vel remaneat

inde bonde si noluerit soluere qđ dictū est.

Hware thē kōmghn̄s māere ellē bīscops hwat
heldher the haffue eth bo ellē flere tha ete the
skilduge athaffue fulwabē oc fare ilething a theē
egh̄n coste oc tage there māle En fider hā hiem
me. vth̄n lage forfall eller orloff gīalde kōmgh̄n af
wer gard hā haffuer en trithings haffne ellē wa
re indhe bonde om hā wil ep gīalde som sauth er

Si homines de Mora qđ de textu istius ē p̄t elici qđ si t̄re bōdout
l̄ regi p̄ iure suo fuerit estiatē qđ iuris l̄ qđ agēdū fuerit p̄z
i cor p̄ chor̄ S̄ lxxviii v̄ i cōstitutōe regine margarete volds
marī filie S̄ xxviii et in cōstitutōe erici regis dacie S̄ liij.

Hwo man mo taghe Cap viij.

Rex pōt sumere sibi homines p̄ totū regnū suū
in quocūqz nauigio voluerit z dux in ducatu
suo z filij regū z p̄gnati regū v̄l conites nō recipi
unt hoies id ē fidelitatē ab aliquibz. Ep̄i etiā nō re
cipiūt homines extra ep̄atum suū.

Hwo man mo taghe c viij

Bōmghen mā figh mā tage ower alt hās rī
ghe i hwilke skiben som han wil oc hertugh
i hans hertughdom oc andre kōmghens bōen ellē
frendher eller grāwer tage i mā vthen there egh̄n
leen Oc bīlper̄sculle ep̄ men̄tage vthen i there bī
scops dōme.

At mē mwe ep̄ skippē m̄p̄nske c ix.

Claustales nō poterāt t̄rā de qua plenā land
wern soluebat̄ emere post ḡnale cōsiliū quod
innocēci? papa celebrauit Sz de terra quā postea
emerant faciāt expeditōnē vel cōponant l̄m volū

tatē regis simile est de omnibus monachis.

At mā mwe saippeu mynske c ix.

Olostre mē mwe ep iord kigbe ther landwern
gick aff fithen ther general consili wat ther
Innocencius pawe haffoe hwat som the haffue
fithen kigpt ther aff sculle the anthen lethingh vt
gigre eller sanghe a komghen so som hans willie
er ther holdes bode om gramwneke oc. sothe oc
om alle mwncke.

Claustales Tegetur de c nuper de decimis quia de acqui
sitis pōis post consiliū tenent dare decimas vt i dicto c nup
et vt ibi notatur istud cōsiliū fuit celebratū sub anno domini.
M c c x pontificatus Innocenciū Anno iij vt in speculo historia
li vl fm alios Anno dñi M c c xviij pontificatus Innocenciū.
Anno xvij.

Om lorde menz iordh Caplin x.

Sacerdotes caste viuentes in nullo seruiant re
gi hoc ē sculle enghen retzsel opholde fue mā
honen habuerint in terra ecclesia sue fue i ppria.

Dkesther ther renlighe wille leue sculle aff eeth
bo enghen retzsel opholdhe hwat heller thet
bo er a kirkens iord eller a ther epghen iord om
the haffue.

Sacerdotes concor e non minus in glo v tributo de immu
nitate ecclesie Nota q ordinatū et districte phibitū in consti
tutione regis voldemari § ix est ne quis cuiuscunq conditō
nis existat se de bonis sacerdotū seu clericorū decedentūz nisi
veri heredes aliqualit intromittere psumat Itē in cōstitutōe
cristoferi regis filij voldemari regis dacie § i dicit q epī et p
sone ecclesiastice iuribz iurisdictiōibz ac libertatibus suis bo
noz et familie gaudere debeāt libero put ex antiq cōsueuerunt
Siue māsiōē habuerit in terra ecclesie Nunquid rectorie do
m? scz dos eccle gaudet immūitate ecclesie dicunt inno et io

an qd sit qd tales dom? sint fctā scōz dñō psecrate ut notat ex
tra de immūitate eccle c xij c inter xvij q iij idem statuim?
vbi de hoc notatur s; ali; hoc vbiū intelligūt qñ dom? hmoi ec
clesie vlt rectoris sint infra passus pl ab ecclesia xvij q iij sicut
antiquit? et si sint infra fines designatos xli d epō s; certe vbi
nō denegatur immūitas licet vltari? distet vnde iuxta opi
nionē pma dicam hmoi dom? etiā vltari? distantes immū
tatis pūlegio gaudere ac extra de psecra eccle vel altaris li
vi c i Item cū pma opinione innocenij et io an conuoz statu
ta pūficialia d excomunicam? oēs qui de domib? manerēs
vel grādis archiepōz epōz et aliaz psonaz eccliaſticaz contra
ipsoz voluntatē vel custodiā rex eorundē aliquid auferūt vel
cōsumūt aut iniuriōse cōtractāt itē denūciam? excoīcatos oēs
illos qui ecclesiis iure suo malicio se pūare psumunt aut p
maliciā libertates earundē infringere vel pturbare cōtendūt
Item incōstitutione regine margarete regis voldemari filie
pripitur qd quilibet pūbiter habeat vna curiā pūcipaliōrē in p
rochia sua p residentia sua liberā et exemptā de oib? onerib?
regis vna cū familia sua in decā curia morante.

Om landbo vogeroh Caplin xi.

Oloni cuiuscunq; hie epī hie sacerdotis hie
clauſtri hie eccle hie bō donis hie militis qui
pri? nō fuerāt exēpti p pūuilegia soluāt expeditō
nē p se z plenū landwern si terrā arauerit que dici
tur rebdraghū nisi rex dimiserit eos exemptos.

Landbo e hmes som the erebiscops presthers
cloſthers. kirkens bondhens eller herremanz
ther ep more fōre frelse oc vndhertaghen m; pū
uilegi holde vp lethingh oc landwern om the errie
rebdraghē iordh vthen at komighen ladher thm
frelse.

Coloni statio qd occupant terrā in regno z sic res tranſit cū
onere suo ad eccliam lxvij c i de censibus vbi de hoc.

Aff hwar mōghz iord lithing gōres woth e rīj.

Dicūqz habuerit terrā valentē marcā auri vī
pl? faciat terciā ptē vni? haffne qz terciā ps
nā ichoat a mīori ēra qz q valz marcā auri Szi ter
ra valēte qtuor marcas argēti inchoat h ē rīs sep
ta ps haffne s de mīori terra qz q valz duas mar
cas argēti null? faciat expeditōz Szi h extētio orta
fuerit iter gubernatores z alios q vocāt vōghertz
mē tūc dnt scursmē hoc ē farwotthe neffnig hoc est
suo discernere iuramēto qd incausat? dz exponere

Bonde ther haffuē mark guld i iord eller mere
giōre wot trithings haffue forti at trithigs haff
ne rīs ep a mpne en een mark guld en a fire mark
solf rīs rī thinghs haffne Aff mpnne en ij mark
solf giōres ep lething En wordher skelnet a mel
lō stpres mā oc vōgertz mā tha sculle scursmen oc
skips neffningh wothne m3 there eedh hwar hin
scal wot giōre ther serthz er.

Aff hwar mōghz felle landbo scal wotgōres e rīj
Olon? qui soluit octo solidos argēti adpēho
nē faciat sextā ptem vnius haffne et si minus
soluerit ad pēhonē qz quatuor solidos argēti hie
terra sit rebdraghū eller kēnelandh soluat solidū
argenti ad mensam regis.

Aff hwar mōghet felle landbo scal
wotgōres Caplm rīj.

Landbo thē redhē otte ørtug solff atskildh giō
re wot trethings haffne Thn ther iij ørtugh re
dher gōre wot setthings haffne En redhē hā mpne
en iij ørtug solff wat hellē thz er rebdraghēn eller

kēneland rede en þætugh sölff til kōmghis bordh.

Eom man booz a sin eghen iord oc tagher
annē māz fellet til figh Caplm xiiij.

Qui habitat in terra ppria et recipit cōmunis-
tatē alterius ad se siue fit ille homo alicuius
om siue nō tantū soluat ad expeditiōē quantum
ipse prius soluit.

Eom man booz a sin eghen iord oc tagher;
annen māz fellet til figh Caplm xiiij

HWilkhū mā booz o sin eghū iord oc taghē an
nē māz fellegh til fig hwaet heller hīn et herre
mā ellē ep giðre so woth som hā giorde fōre.

Hwre herremē mwe felle iordh c x.

Quicūq; fit qui vocat herremā et nō habuerit
plenū plogz ari tūc pōt recipere terrā ad fir-
mā donec tantū habuerit quantū sibi sufficiat ad
vnū aratrū et inde nō facere expeditiōē.

Hwre herremē mwe felle iordh c x.

HWilkhen herremā som haffuer mynne en ful
plogz ari tha mo hā felle til fig iord e til han
haffuer ful plogz ari oc giðre tho ep lethingh aff
then iordh ther han felle.

Quicūq; v̄ q̄l iteunq; homīes dominor possūt firmare ter-
rā & nō soluere lethingh ē spāle p̄uilegiū nobiliū.

Eom mā haffuer iord i flere skiben c xvi.

Siquis habuerit terrā in plurib; nauigijis & illā
totā arauerit ad vnā curiā et fruct? illi? repo-
nit in vno horreo vnā soluat inde solutiōz hoc ē en
retfel S; si i diuerb; locis reposuerit fructus illos
soluat etiā inde ples solutiones Itē si quis sederit

in querse de et arauerit terrā in nauigio et reposu-
erit fructū in horreo ubi sedet et nō in alio loco tūc
soluat querse de ubi sedet et nō alibi et nō expedici-
onē Item si quis sederit in nauigio z arauerit terrā
sacētē ad querse de z reposuerit fructus in horreo
in nauigio tūc faciat in expeditionē z nō querse de
Item notandū est qd expediciō q dicit lething
debet solui qd dicit rathes de fructibz pceptis de ter-
ra z nō de seminibz terra mādatis.

Quoniam mā habuerit iord i flere skiben c. vii.

Habuerit mā iord i flere skiben oc erriet thet alt
thil en gardh oc legghet thet alt i en lade tha
rethes thet ep aff mere en en reisel En legger hā
thet i flere ladher tha redher han flere reisel Si-
dher man i querse de oc erriet iord i skiben oc stan-
dher ladhe thet som han sidher oc ep andhersteth
tha redher han querse de oc ep lethingh Sidher
mā oc i skiben oc erriet iord thet querse de ligghet
oc legghet fruct i lade som i skiben er tha gōz han
lethingh oc ep querse de lethingh scal e rethes aff
then affgrōde thet taghen er oc ep aff thū thet lig-
ghet i iordhen eller saa scal.

Quoniam si quis habuerit domū qz occupat domicilia in diuersis locis
z ideo in diuersis locis soluat expeditionē sec? si occupat unū
domiciliū hic dubitat quid sit querse de.

Man ep kōbe annen mānz skiben op c. vii.

Si quedā pars domorū alicuius edificata fu-
erit in nauigio vnus z alia pars in nauigio al-
terius tūc ubicunqz fruct? exponitur in horreo ibi
faciat expeditionē Sed querse de z alie solutiones

o

soluantur ibi ubi domus illa quod dicitur illo huius est. Itē
si quis habuerit terrā in nauigio alio et illā arauerit
ad curiā in qua prius sedit tūc nō soluat inde pl^{us}
quā vnā solutionē.

Mā mo ep kōbe annē māz skibē op c xviij.

Sādher māz hwose somme i en mānz skibē oc
somme i annēs tha hwoze som lade stant her
oc lade i legges ther scal lething ut gōres ellē quer
sede redes oc andre retzle rethes thē som ilo hwoz
stādher s̄aar mā iord i annē māz skiben oc errier
thz til thū samme gado thē han saath fōre i ta gial
dher hā ep ther fōre mere en een retsel.

Si quedā ratio p̄t ex p̄cedentib^{us} q̄lit aut decime soluātur
ecclesijs de terr^e fructib^{us} p̄t extra de decimis.

At mē mōe ep skiben m̄pnske c xviij.

Quicūq^{ue} haffne bōde habuerit tantū de terra
quāta sufficit ad vnū aratrū et postea pl^{us} eme
rit soluat de terra quā emit tantū quantū in prius
soluebat ad expéditionē et si minus habuerit tunc
pōt emere tantū q^{uo}d satis ē ad vnū aratrū Sed ho
mines dominoz pōt emere quātū sufficiūt q^{uo}d faci
unt quidquid dūt qū p̄ rege et terre defensiōe vite
piculū nō formidāt Sepe etiā p̄tingit q^{uo}d terra quā
emerint hoīes dñoz et illa quā prius habuerint trā
seat ad nauigiū post mortē illoz.

Capitulum xviij.

HWilke haffne bōde ther haffuer en plogs er
rie oc kōp sithn mere gaar aff then kōbe iord
so mōghz s̄a fōre aff hēne gick en haffuer hā m̄p
ne ta mo hā kōbe til so at hā haffuer en plogs erie

Cervus

113

En herremē mwe kōbe so mōghz sō the krom oz
ke forti at the giore thē fulth aff at the hette thet
hals for kōmghū of for lādēns fredh Ofte word
oc so at thū iord thē herremē kōber oc thū the haff
ue fōre gangher til skiben'effther there dōdōh.

¶ Quicunq; habue bōde sō pma pris q; res transiit cū onere
suo ut s̄ es xi s; hoies spāle puilegiū nobiliū ut vrs̄ p̄ e cxiij.

¶ At men mwe ep tho trithings haffne
samuel legghe Capitulū xij.

Si pueri qui dicūt splkē hī resident in cōmuni-
tate quotquot sint et quātūcunq; valet terra
quā hnt z eā arauerit ad vnā curiā nō soluāt de ea
nisi vnā solutiōz S; si sepanē tūt quilibz illoz p se
faciat expeditōz Itē nota q; postq; semel sepati sūt
nō pnt postea hī ponere terrā suā z inde dare vnā
solutiōez nisi aliquis eoz fletfōrer hgh ad aliū.

Si hoie splken sammē i felleg hwre māghe som
the are oc hwre goth iord som the haffue oc
errie the hēne alt til en gard ta redhe en retsel. En
skilies the at tha gōre hwre for hgh effther ath the
are skploug oc tha mwe the ep sithū effther sāmē
legghe oc wāre vnder eth retsel othen at annen
fletfōrer hgh til hīn annē.

¶ Si pueri hātio pūne patris quia sub vna familia et do-
mo totum intelligitur sed si separantur quia sepratorū sepa-
ta est rō C de donatōib; int virū z vxorē l s; marit; ff de calū-
pnatorib; l i fa glo de decimis e ad audiētiā Itē nota q; sepa-
ta p dīstūct; q; pūcta nō valēt v; ecōuerso ut notat xvi qij S
p̄scriptōnū s; cōtra sepaata p̄mā naturā cāssumat ff de cor le-
gīsillit; l i ff de ope libertoz l plane ff de adulter; l adulr. no-
ta q; nūā soluāt ad expeditōz reg; de quolibz haffue patet per
choro. s; lxxviij.

Itē Nota frēs bona immobilia bondonū ī cōmunitate ha-
bentes nō soluāt nisi vnā solutionē ad ius regū ut hic et file
s h i c i In quolibet § primo.

¶ Hmo Apres haffne scal erfue c xx.

Elius pōt hereditare nauigiū qđ dicitur Apres
haffne post prēm z pat post filiū sed soror nū
quā nec mater nec fili? cōcubinaris licet pater ei
scotauerit quidquid habet nec filia quia ubi nō re-
linquitur filius legitim? post patrē tūc nauigium
qđ dicitur Apres haffn deuoluitur ad regē Item no-
ta qđ nauigia que p̄tinent ad ep̄m sequuntur iudi-
cium ep̄i.

¶ Hmo Apres haffne scal erfue c xx.

Sonmaa erfne Apres haffn effther fadher oc fa-
dher effther sōn oc brodher effther annen en
sp̄ther erfuer ep̄ Apres haffn eller modher oc ep̄ Ne-
gefredh sōn oc ep̄ dather Tho at mā skōdher sin
Negefredh sōn alt thet han aa tha mo han ep̄ tho
skōde hannū Apres haffne forti ath hwoz som ep̄
er atelkone sōn effther fadher eller fadher effther
sōn tha erfuer kōmghū Apres haffn The Apres
haffne som til bīscops dom ligghe the sp̄lghe e bī-
cops dom.

¶ Frater post fratē nauigū hereditare debet si est heres su-
is in alijs bonis et aliter nō § p̄ix thord filius pōt Quare fi-
lius et non filia vel mater quia tales p̄sone nō sunt habiles
ad seruendū in exp̄diciōe sicut in simili de feudo in ti de ḡt
successione in feudo c per successis § ad filias quia potēt ad
illū seruiciū faciendū est talis hereditas deuoluēda ar de p̄-
thi in sen aliena per fredericū § firmiter quāq̄ tū feudū deu-
luitur ad filiā p̄pter pactū vel quia talis cōdicionis est feudū
ut in ti de successis seu c seq̄t § filia vero Itē qđ fili? illegit?

114
mus nō succedat ac ex vñ? fendi ti si defendo fuerit p̄trone
ha c uaturales vbi filij naturales tñ nō succedūt i feudo neq
soli neq cū legitim? Itē ibi s̄pre haffn Itē. nota p̄uilegium
ecclesie q̄ bona ecclesiaz non redeunt sub rege sicut bona no
bilitum vsup̄ e c xviij.

Om bothe maal Caplm xxi.

Siquis p̄ homicidio iustā firmauerit emendaz
hinc gōrlom tūc soluat xviij marcas denarioz
ter vel recōpensatōz plenariā q̄ d̄r ful wirting p̄
tāta pecunia sed totū debz emēdari infra ānū S
illud q̄ vocat̄ gōrlom tantū erit quantū fuerit p̄oi
ctū qū emēda fuit firmata q̄ quilibet tantū offert
in gōrlom quantū timet in causa Sed si aliquis iu
rat ad emēdā tūc hoc ē etiā xviij marcas denario
rū ter sicut dictū est.

Om bothe maal Caplm xxi.

Esther mā ful bōdher for mandrab vthñ gōr
lom tha bōde hā trpñe xviij mark thz er. trpn
ne atten mark pēninge eller ful wprthingh for so
māge pēninge en alt scal bōdes inohen iamlinghe
En gōrlō ere e som fōre wordher melt ther both
felles fortiat. ame woldher melt gōrlom Swa
ries mā oc til bōdher ta er thz oc trpñe xviij mark
lom sauth er.

Siquis pro homicidio Nota § in eodē c lē arve voldher gōr
lom est in pte. abrogata ut p̄t̄ in cōstituciōe erici regis dacie
§ ix vbi d̄r q̄ prohibitū est vindicare i aliquē cōsanguineū in
terficiēti q̄dū vixerit qui occidit et s̄ li ij c lxxij quicūq̄ se
mē vbi d̄r q̄ ath hwer man scal dele figh til rette oc cu rage
fig self reth et vsup̄ li ij c xxviij siquis iuratur in glo § Nota
p̄hibitū est recōpensatiōe plenariā Nota fm leges impiales
et mans lfi mādato q̄ nomine sufficiēt. cautious intelligi
p̄ liij

mus pignora vel fideiussores cōcor her de cōuerfioe cōingato
rum ex publico super v̄ sufficienti et cōcorde textus sup li .
ij cix § li v̄ sufficientis valoris Siquis pro homicidio pena cri
minalis pro homicidio est in maioribus deportatō in minorib
bus decapitatō vel bestiis subicijut ff ad l cornelia de sicarijs
l eiusdē § fi et l pen' et C et l is qui cū celo per glo hic tū ciu
liter puitur homicida et licz quis per hoc cito inuitat ad
occidendū pōt tū ista cōstitutō saluari attētis circūstancijs ter
re et raritate hoīm ppter quas causas aliter pōt statui ac
e nou debet decoufanguī et affini quantitates autē emende
hic posite sunt arbitrarie seu voluntarie Itē in certis alijs le
gibus in selandia habent de emēda ab hīs qui faciūt homi
cid cōfiliō auxilio .i. inflot et folge oc eller m3 odh ellē egh qua
liter emendant ad amicos ad minus ix mark et ad regē ad
minus iij mark sic etiā tenētur recipere puīam iuxta c sicut
dignū de homicid vide in legibus seland cxxx i jli v c lx viij
iij li de hoc xxij q vlti c vlti qualiter peniteāt assistentes.

¶ Hwōz xl mark spighe annē both c xxij.

Siquis aliū occiderit in expeditione vel cōcurs
su qd dī samlet vel in placito vel in via placiti
vel domo ppria vel in curia sua vel in hāreth in q
ē rex vel in ecclesia vel cimiterio vel villa forenfi vel
cum cultello vel aliqz tenentē stiuam in aratro suo
tūc soluae sp pter iustam emendā xl marcas heres
dib? interfecti z alias xl marcas regi si obtinuerit
pacē suā et iuratus fuerit ad emēdā S; si fugerit
pace priuatus emēdāt cōgnati eius sicut pri? pre
tactū est Ceterū in oībus pōictis locis quicūqz vul
nerauerit aliquē vl pōatus fuerit qd dicit bāries
soluat sp ultra aliā iustā emēdā xl marcas bōdoni
z totidē regi Itē ubicūqz fuerit alicui i locis pōictis
in fōie posite et insult? tūc ille qui insult? vel infir
dias posuit sp soluat ultra iustam emēdā xl mark

bondoni et xl mark regi et ille qui se defedit iudicabit excusat? qz qlibet licet oi iure defedere seipm

Thwor xl mark fylge annē both c xij.

OKa ber mā annē i lethingh ellit samleth eller a thingi eller a thing wā ie eller i lych eghz hus eller i thet hareth ther kōmghen er i eller i kirkā el ler kirkegardh eller i kōbingh eller meth knyff el ler bonde ther han holdher a sin eghen plogh tha bōde ther drab othen rettthe mābōdher e xl mark hīns arffning ther draben worde oc so kōmghen om han huldher sin fredh oc kōmer weth bōdher **E**n flpe hā fredlōs tha bōdhe frendher som fōre er sauth **I** alle thūste stādher ther nwo er sauth hwillken man som wedher annē saar ellē bārier tha bōdhe hā e ower ānē rette booth xl mark bonde oc so kōmghen othen at annē wordher la ghe lauth oc areth weth **I** tūste stādhe thē sauth er tha gilde hā ther areth wethe so som sauth er oc hā were saghelōs thē figh worde forti at hwer mā er loffuet m3 all logh at wārie figh selff.

Siquis aliū occide Therre er thū reth som scriffuē oc statfe **A**ther aff kōmghen oc righūs raad som skalles gardz reth i kō uinghū gard vpa huse oc pa feste oc then samme reth er vut oc giffuē all righens raad som ere bisp ridder oc swene i haus raadh ere oc serdeles alle kōmghens umbolmen oc hoffnet men oc then samme reth er hwar che helst ere **T**hwilken en man saar i hiel bede liff for liff om han wordher fanghū m3 ferkke gerningher **E**n rymmer han vnden oc kennes hā wer geruingher tha e hware han wordher grepen misse lych liff.

Nora quota fuerit emēda interfecti qre vsup li ij cix x l iij c xxi siquis p ho. **S**iquis aliū hic in isto c sic dubiū quid soluat mandans l cōsiliū dāns hoc corrigie p thord **S** x pro delictis in l c contentis **V**illa forensi **I**n qualibet villa forensi sine

veridici et nefarii et quilibet illorum pro suo booslor soluat sex
 marcas thord § xvi Nota de delicto in insultus et similiter de
 pena ut sup li ij c xxx si quis intraverit Item de pena insultus in
 constitucione erici regis dacie filij xpo fori regis § i Item de pe
 na insultus in constitucione erici regis portu filij erici filij § i
 et v Item de pena insultus hic in c xxx si quis alium occiderit
 § ij Item de pena insultus in correccionem legum § lxxiiij et si
 militer § lxxiiij per thord Item in principio constitutionis
 erici regis filij cristofori In ecclesia ecce. Nota hic non loquitur
 quantum soluat auferens violenter bona mobilia de ecclesia sed
 iste defectus corrigitur per constitutionem erici regis dacie filij
 portu erici regis § v Nota insultus non indicat pro delicto xl.
 in archi nisi precideatibz infidels ut hic in c si quis occiderit § vi.
 Nota una ratio corpe est que dicunt quod aliquem vulneras cum cultro vel cul
 lo non soluat ultra iustam emendam marcas que in textu huius cap
 fit mentio de locis et non de cultello quod cultellus non est locus sic enim scri
 bit in h § huius et in omnibus predictis locis quicunque vulneraverint
 aliquem nisi sit ibi mentio de cultello.

Ellē miz kniff Nota. la scriff landz domer aff lādz
 thighz oc ādre gode mē miz hannū. Som wor hec
 mels kaas her erick biqenē her iēs martissē Kider
 iwer iwl morthū krabbe oloff mwonck laas daan
 ionoliferse iep moghūse albert sheel erichowal mo
 ritz niese oc las skate lādz vefiner oc flet gode mē
 sō ta opa lādz thighz neruēdes wor oc saude for
 rette effte to mēz til tale oc swar sō hednis iepē aff
 norleē i hardpsel oc en hea pethē kopmā aff lem
 wijgh at wor saar miz kniff ep gior i te stedher sō
 logbadhū holche sō er i lethig eller sālig eller a thē
 gi eller a thig weie ellē i sūt eghz hus eller i thz hec
 ret thē komghū er eller i kirkē ellē i kirkē gard ellē
 i kobig eller bōde ther hold a sin eghū plag tha er
 kniffs saar ep iohē mer brod effthē landz log en iū
 mark bōde bōde oc saadhū of iū mark kōgē Wa.

Inno dñi m̄ cō lxi Sabbato p̄mo ante festū beate marga-
rete. Siquis aliū occiderit notabile caplm ⁊ equissimū quia
circūstau. aggrauant delictū de quo per glo in c cū quidam
de iureiuran licet p̄us s̄ li ij c xxiij Siquis fuerit pace puatus
defendere seipm vindi repellere licet s̄ de iusticia ⁊ iure l vīm
vi et ibi per glo hic corrigitur dubiū quid soluat regi et bou
doni cōsiliū dans vel mādans delicta et hoc contenta per
thorō s̄ x qua mādēt tenet vt faciens quia idez mādare q̄ fa-
cere de sen ex muliere et c tīc nup Itēz uota q̄ hec correctio p
thorō intelligi debet de iure regis et bondouis quia nichomi-
nus satisfaciāt leso p dāpno et iniuria et idē ius ē de ratiba
bitione quia eadē ratio in multis casibus. Sequitur vtrum
aliquis p conui delicti hūfredh oc gardfredh sit ipse iure pa-
ce puatus vl liberabit p solutionē xl marcap ptz s̄ li ij c xxx.
Siquis intrauerit in glo.

Draber mā annē a bōth bōdher c xxiij.

Signis primo recepit emēdam et postea occi-
derit hominē vl vulnerauerit vel in ipso aliquo
modo vindicauerit p illa causa p qua prius emē-
dam suscepit si pacem obtinuerit et in terra iurat
remanserit ⁊ iuratus fuerit ad emēdam primo ex-
ponit totam emēdam quā recepit ⁊ postea soluat
iustā emēdam siue pro homicidio siue pro vulne-
re Sed si aliquis dephensus fuerit pro talibus fo-
refactis qualia dicta sunt i hys duobus capitulis
et rex animaduertit in illū tunc nichilominus sol-
uant cognati eius duo saal q̄ vocatur etteboth q̄
hoc erit ei pro priuacione pacis hoc est for ful fred
lōss maal qñ rex vl fecerit eum decapitari vel alio
modo in ipsum duxerit vindicandū.

Draber man annen a bōth bōdher
Capitulum xxiij.

Dreber mā ānē a bōth bōdher eller saarer ellē
heffner a hannū nogher londe for thz maal
ther fōre er aft ganghet holdher hā fin fred oc lā
diz oc kōmer wech bōdher tha lade with fōst alt
thz ther taghz wor at boodh for the gerningher
ther hīn war fōre with oc bōde fithū rettthe bōdē
for mandrab om drabz wordher oc for saar om
sareth wordher En wordher nogher mā taghen
for sodan gerningh som sauth er i tūstetho capitel
oc rettther kōmghū ower hās hals tha bōde hans
frēdhē the to saal ther ettebooth hedher forti thz
saar hīn for ful fredlōps maal thee kōmghen la-
der ower hans hals rettthe.

Siquis pmo recepit Nota q hic est defectus qz text? iste nō
loquitur de illis qui infra trengas occidit et vulnerat vel q
pena tales puniantur et ideo iste defectus corrigit p chord. in
cor. § lxx. Prio occidet recepit emendā et postea occiderit ho-
minē et vulneraverit Nota secūdu leges ff ad trebel l qui ita
hosti fides seruanda ē p q i noli q i i i innocens s i in hoc ca-
su sufficiens cautō pāci nō pōt ar de resti spo c lras in fine &
hoc ppter fragilitatē cautionis & iō testimoniū fideiūssorū
p trenga vel pace vel inimicicia capitali vl p mortis insidijs
vel membror vl quocūq modo cōsimili adeo validū ē & eo fir-
mū q cōtra illū nulla lex pualebit her accerfi? i lege p allegata
quis ita Dreber mā annen a both bōdher Eller i kirke eller i
māz eghz hus thz er orbothe maal sic itelligit q occiso ad e-
mēdā vēire nō poterit nisi pus p eo intercesserint & sanguinei
infeti in cō eri re. Siqs pmo recipit cō i simili de rapina qz
res ablata instituit & cū hoc triplū insti vi bonor raptor § i
s i si aliqs opponit cōtra istud qz crimē p mortē extinguitur
¶ si reus vel accusator mortu? fuerit l i & h ite exdelict? defū-
ti heredes uō sūt puniēdi ¶ de delict? defūctor l unica Andet
q crimē extinguit q ad psonā uō āt q ad bona ar l si is l quis
¶ si pendente appellatione mors et quia presumit bona ad

heredes peruenire tenent etiam insoludum propter immatitatem
criminiis sicut plures exceptiones ponuntur in glo si dicte l
vniue a regula principali et per hoc respondetur ad secundum
arqua propter si cognati reuocauerunt hereditati et bonis
equum est eos in aliquo non teneri ar. l. h. de iure de liberandi ut
resup li i c. xvi per textum in fi

no h. g. f.

Chore bodes for valroff c. xliij.

Quodcumque spoliatum fuerit ab aliquo mortuo si
ue sint vestimenta siue arma aux vel argentum vel
denarium h vocat valroff et pro eo enedabitur cl mark
et si negauerit qui fecit defendat se p. n. effn i kpn.

Chore bodes for valroff c. xliij.

Hwat som man røwer aff then man ther dra
pen er æthen kladher ellē wabē eller solff eller
guld eller penninge om han haffde a sigh thet er
valroff oc bodes for xl mark eller waries meth
neffn i kpn.

Nota quod qui morientem molestant aut sepulture iniuste
impediunt aut funeri iniuriantur vel ad domum moribundi
accedunt ipsum vel alios molestant vel eius rebus signa im
ponunt cadant ab actione et in tantumdem condempnantur
heredibus iniuriati et publicatur tertia pars scilicet bonorum
eorum et fiunt infames idem in eis qui circa fumes peccant
C de sepulchro violato et publice auctor.

Item qui dum nec debet impedire sepultura pretextu debiti
vel cuiuscunque obligationis C de sepul viola l cum sit. Nun
quid propter debitum sepultura alicuius poterit impediri di
cunt quidam quod nisi creditoribus de solutione debitorum ab
herede vel consanguineis defuncti sufficiens cautio detur de soluendo
dum sufficiens sit corpus defuncti non tradetur ecclesiæ sepulture in
pudicium creditorum sed contra per regulam cui excommunicamur
vivo communicamur et mortuo xliij q. ii c. sane. Item nec de sepul
tura defuncti impediri pretextu debiti vel cuiuscunque obligatiois

De sepul viola l cū sit ut d̄ hic in glo. preterit alia sacra eis
sunt concessa ergo istud sacrale scilicet sepultura ecclesiasti-
ca non debz eis denegari p c v d̄ c illico sed cōtra ifra e cxxvii
in textu et in glo p euidencia istius q̄stionis distingue sic aut
talis et debitor ex cōtracta et sic nō impeditur aut ex malef-
cio et tunc impediatur notatur per archid̄ i rosario h̄ q vi ab
executore in add in fi et hoc p̄nunciātū est in curia romana.
Quodcūqz etc. Nota declaracionē et penā pro violoffa § de
sepulchro violato aut Item qui dūm et de ista materia vide
isto e c in glo.

Thore ther bōdhes for affhogh aff
lemende man Caplm pro.

Siquis amiserit liguam suā nam oculos am-
bos vel ambas manus vel ambos pedes vel
instrumenta que pendent in bracciis emendabitur
p̄ hys omnibus sicut p̄ homicidio Sed si carue-
rit uno oculo vel una manu vel uno pede p̄ quili-
bet istorum emendabitur tantum quātum p̄ homi-
cidio Sed siquis caruerit auricula sua emendabi-
tur quarta pars emēda vni? hominis qz vulnus il-
lud regi pōt et occultari crinibus et mitra Item no-
ta qz p̄ pollice absciso emēdabit̄ quarta p̄s vnius
hoīs Itē nota qz ubicunqz unguis fuerit abscisa z
sup̄mus articulus qui dicit̄ p̄herste ledh tūc emen-
dabitur ac si totus digit? esset abscisus Itē p̄ in-
dice et p̄ medio et p̄ quolibet eorū emendabit̄ oc-
taua pars emende vnius hominis Item p̄ alijs
duobus extremis et p̄ quolibet eorū p̄s emen-
de vnius hominis.

Mstht nā fin twange ellē nāse eller bode pghū
eller bode hēdher eller bode fghdher eller aut

bodij ther i brogghen hengher tha bodes for' tyste
ful manz boder En mptther mā eth owe eller en
hand eller en food for hwer tyste bodes halft mā
boder En mptther man lyth ore tha forci at thet
ma holes meth hwe oc met haat tha bodes ter fo
re fierthing mā boder For tōmellingher bodes
fierthing māboder oc for the ādre fire oc freting
manboder tho so at fore the tho neste bodes for
hwer there ortein lood aff en manboder Oc for
the to pderste sette lood aff en māboder Oc wor
som nagel wordher aff hoghen oc thz pderste led
bode so fore som tingher wor alt affwe.

Siquis amiserit Nota rectus huius capituli generalit' loq
tur de lesione cōmuni oīm hoīm sed spāliter nō loquit' de ho
minib' regis nec mentionē facit de insultu qui defectus corrigi
tur p' thord in cor § lxi. Itē utrū veridici discernēdūt de in
sultu et vulnere feci cū cultello per thord § lxxij. Nota qñō p'
aff hōgh aliquis pñabitur pace sua li ij c xv § ij Siquis ami
tā quia per hmoi mēbra depdita et homo dī morbosus ff de
edictō edictō. lī hoies et l sui at et l huius lingua et q' minus
emendat' p' ptes facit q' que rō de toto et de parte ff de merē
di l que de tota.

Om lesth Capitulūm xxi.

Si mēbra alicuius impedita q' dicūtur l'pde licz
pñt extendi et recuruari p' hys tñ emendabit
sicut arbitratū fuerit a bonis oratorib' Sed si fu
erint mortua et penitus inutilia tunc emēdabit p'
eis ac si essent absisa.

Om lesth Capitulūm xxi.

Uoder māz limer l'pthy oc wordhē tog nōt
telig so at hā ma thz krpmpē oc recke ta skal
thē fore bodes so sō ther wordher wptt aff gode

f

mē En wordher thz dōðth oc aldels wnyttthe tha
bōde so fore som thz more affwe meth alle.

Si emēda alicuius sū qz eq̄ pollēt mortuū et arescūt cū q̄s
in op? mēbri non possit ar l' idē ossibus ff de edictō edictō.

Om saar bood Caplm xxv.

Si quis fuerit vulnerat? z agit in eū legalit̄ qui
eū vulneravit tūc dz emēdari p̄ vulnere infra
quidenā postq̄z illū cōuicerat z illud qd̄ vocat̄ lest̄
remaneat in tātū ad expletōz vni? āni z tūc emen
dabit p̄ eo h̄m qz fuerit arbitratū hoc tñ puiso qz
pri? satisfactū sit p̄ vulnere z si noluerit emendare
h̄m qz dictū ē tūc p̄t eius māhelleth sōghes.

Uordher mā saar oc deel hīn thz m̄z lo ghen a
hānū thē hānū thz giorde ta scal saar bōdes i
dē trp̄ne fem effther at saar er hānū lagdelt a hān
oc lest stāde alt til iamling er wōhe so som ta wic
thes lest̄ so bōdes tha effther gode mē tho at sō
re er bōðth for saar En wil han ep bōde som mēlt
er tha mā hans māhelleth sōghes.

Si quis fuerit vulneratus fa l' Si vulnerato ff ad legē aquī
leam tūc petitur declaracō qd̄ sit māhelleth ānderur Ther er
māhelleth maal fori at han so fordeles at hā mo worde fred/
los om han en bodher.

Om mā ladher sūth māhelleth sōges c̄ xxviij.

Si quis p̄miserit se cōuinci p̄ suo māhelleth hoc ē
ladher sūth māhelleth sōge tūc emēdabit p̄mo
iustā emēdā p̄ delicto sibi imposito et postea tres
marcas regi z tres bondoni Itē si occiderit eū quē
pri? cōuicit hoc est ther hā sōge til māhelleth p̄pter
hoc nō priuabit pace sua et si vulnerauerit eū nihil
p̄ eo soluat.

Mand
Ges.

Om man ladher lath manhelleth
lages Capitulum xxviij.

Lader annē mā lath māhelleth soge tha bōder
hā sōst ful bōder for the gerninger ther han
worde lagsōgt fore oc fithen iū mark ower retthe
bōder oc iū mark kōmghū Draber annē then mā
ther hā sōgte til hās māhelleth tha holdher han fin
fred En bārier hā hannū bōde icke fore.

Si quis pmissus hic dat lex auctoritate vindicandi idō sū leges
nō peccat nec sū eas punit & de adulteris lēgus q̄uis cau
tius et honestius esset talē cōtumacē puniri p̄ iudicē q̄ p̄ ptem
ne p̄ plus in vindictā q̄ in iusticiā videatur p̄cedere p̄ uoras
ta sup̄ li ij c lxxvi et s li ij c lxxij in glo.

Om saar i ancleth Caplin xxix.

Pro vulnerib? q̄ nō pnt regi nec occultari mītra
vestib? vel crinib? sicut sunt illa q̄ fiūt in facie
vel i manu duplo pl? emēdabit q̄z p̄ alijs vulneri
b? S; si aliq̄d lode interuenerit velud si os in ali
qua pre cōtractū fuerit vel ocul? vel nasus tūc d; z
illd a bonis oratorib? estimari et sū hoc emēdari

Om saar i ancleth Caplin xxx.

Eo mā saar i ancleth oc alle the saar ther mā
mo ep̄ hylli m; klader eller met haar so som
er saar i anclath oc a hand tha bōdes e halffue me
re fore en for ander saar En wordē lode a so sā er
at m̄wondh saar vrag eller sūme ellē nā se tha wpr
des th; aff gode mē oc bōdes ther effther.

Pro vulnerib? Et emēda estimet iuxta q̄litate vulner? seu
dāpni dari isti de iniur? s; pena Pro vulnerib? Nota qd soluat
regi p̄mulgās vuln? in placito et cū veridic? nō fuerit p̄secut?
declarat p̄ thōr i cor s; lxxij S; si vuln? nō fuerit p̄mulgatū

In placito tunc exactor p iure regio agat cōtra iniuriantē & iniuriam passus uō ipetatur quocūq; mō ut in cor p thord eodē § lxx
lxxiiij et sup li ij c lxxij Quicūq; in glo.

¶ Hwæt bōdes for saar c xxx.

Pro omni vulnere qd nō est been hogghn nec perforatū qd dicit gōmenstwanghz emendabuntur tres marce denarioz Sed si illud sit hulsaar vel beenhogghz ita qd ossa eruant of citatric in ipso osse remāserit et fluit supra et inferius vel si duo habuerit forāmia qd vocat thwimphnt saar sicut aliquis pforatus esset in crure corā brachio & manu vel ubicūq; pforatū fuerit in corpe hominis sp p eo emēdabūt sex marce denarioz Item nota qd veridici pnt iurare onū hominē ad quinq; vulnera et nō eo pla p uno delicto.

¶ Hwæt bōdes for saar Cap xxx.

Ette saar bōther ther ep er been hogghen oc ep er gōmenstwanghet tha bōthes ther fore iij mark pēninge En er thz hullsaar eller benhogghz so at been tages aff eller aaer er i thz selff been oc llydher op eller nedher ellc thwimphnt saar so som at mā wordher stwanghū i gōmē laar eller legh el ler arm eller hād eller hware som gōmē stwanghū wordher/a māz lūff ta bōdes c sex mark pēninge fore En til fem saar miwe sandmē en mā swarig at en gerning oc ep til flere.

¶ Pro omni vulnere iste quantitates emēdaz sūt arbitrarie & qd pl? p uno qd p alio emēdet pzeatio ex pcedentib? Itē de iuramēto medicor sup li ij c xij & qd reus purget se iuramēto vnde de fili ij caput c

¶ Om saar lūff oc fplges ep c xxxi.

Si vuln? fuerit publicatū z postea p veridicos
mīme psecutū quotquot pfect? fuerit incausa
tus tot emēdet put dictū ē Sz si plura iputata
fuerit negat ille p neffn i kpn Itē nota q si olla fu
erit eruta et incausat? pfectus fuerit se hoc fecisse
emēdet p quolibz illoz tres marcas denarioz et si
negauerit expurgabit se p kpn neffnd.

Om saar lims oc splges ep Cap rxi

Lims mā sūth saar oc gāgher wet ther sechz
er bōde so som sauth er en wīdes hannū fere
dple m3 neffn i kpn En er been afftaghz oc gāghē
hā wet thz giorde ellr scal wīt gāge bōde for hwe
the i3 mark pēninge en gāgher hā ep hweeth d3
le meth kpn neffn.

Si vulnus Qualit loqtur de cōfess placz p l ff de cōfess q l i
bro reus negādo pber ē cōtra notata s l i c c z optime facit
e ad nrām de pba cū sua glo q de tli scribit cōtra abusiōz da
toz i hoc q re? negans d3 pbari Si olla fuerit nota q hmoē
olla pbari dūt testimonio medici z duoz testū fidedignoz
nec lex pualetur ptra illud et hoc ex cōsuetudine qz cōsuetudo
est ius mori3 institutū q p lege accipit l d cōsuetudo.

Om bardagh Caplm rxiij.

Pro pculsione baculi vel lapidis vel ollis vel
pugni vel areptae triniū vl p detruhōe ad ē
ram emendabunt sex marce denarioz vel incausa
tus expurgabit cū neffn i kpn Sed si aliquis fuerit
ignominose lesus qd dicitur trelbordh ita q de d
beribus illis iacet et est in utilis qd dicitur wsfōz
ille qui hoc fecit tenetur sibi preuidere expensam z
expensam medicorū et postea emēda er ei r3 mar
cas denarioz.

Om bardagh c rxiij.

f iij

EOr stakis hogh oc steens hogh oc beens hog
oc na-we hogh oc haar grūb oc iord skuff scal
hā giffue ther secthys er anthū sex mark bood eller
neftin i kpn En wordher mā trelbordh so at han
mo ep bare figh selff aff thet steth men aghes the
dhen eller bare oc er been brodhen so at han lig-
gher ther aff oc er wsf q tha han ther giorde ges-
ningher er skplough ath holdhe hans colth op oc
giffue leghe lōpn oc bōdhe fichen a rj march pē-
ninghe.

Pro percussioe baculi nota qd lesus aut hēbit sex marcas
p delicto et insuper resartionem dampni aut defendat se cū
neftin i kpn sed exactor ex parte regis fiat iuramentum rj
hominū pro defensione si incausat? negant aut satisfaciāt re-
gi pro emēda delicti secundum legem quia non putandum est
q intali excessu sit immunis vel exps ab emenda delicti quia
regi fiet pena pecuniaria pro delicto aut iuramentum rj ho-
minū ut li ij c lxxij. Sed lesio emēdam pro dampno et delicto
ut hic in ij li quasi per totum et etiam ex constitutione impe-
ratoris et rj cōsiliariū regni ut in prologo Expensam me-
dicorum nota expēse medicorum probantur testimonio me-
dici et duorum testiū fidedignorum similiter ex consuetudine
ut s c primo Pro percussioe baculi Ille emēde sunt volūtatis
s p salario medici ē lex q actōe ff ad legē aqleā Itē p percussioe
baculi aut tutori cōfratp z soroz i cōmūitate nichil soluit ut
sup li i c xxx vitric? i glo z s li ij c lxxij quicūqz s ij p certum.

COm mā for laar aff annē māz fa c xxxij.
Si qd vulnerat? fuerit de aiali alteri? qd dē fa-
hue de eqs hue de pecorib? hue de cane hue
de aliq alio aiali tūc possessor aial debz soluere im-
pēlas medicor z si viciū aliq incurrerit qd dē lpdē
tūc emēdabit p eo tres marcas denarioz z si ne-
gauerit defendat se rj hoim iuramēto.

Om mā for saar aff annē māz fa c xxxij.

Engher mā saar aff anē māz fa āchū hors el-
ler nōd eller hōnd eller nogher annerh fa tha
scal bōdhū ther fa otte giffue leghe iōn En sāghē
hā ther aff lpe de tha bōde hā lpe de ther fa otte tha
wordher thz lpe de ep mere en iū mark En dpl han
wærie sigh m3 rj menz eeth.

Sigs vuluerat? Pa lex hac lege ff si qdrupes paupiem fecit
se dr ite qdrupes emēde hic posita ē voluntaria sz iuramētū rei
an sic licitū ptz ex pmissū sup liij c iij z li iij c xix.

Om mā hoggher annē māz heft c xxxiiij.

Siquis voluerit vulnerare aliquē in equo et ca-
rēs hoīe vulnerauerit equū tūc emēdabit pro
vulnere equo inflicto pciū triū marcarū ac si hoīm
vulneraret z insup equū vulneratū ad se recipiat z
faciat eū adeo bonū sicut ne fuit vulnerat? Sz si
equ? fuerit mortu? vl debilitat? qd dr lpth soluat
ei tantū pciū p quanto fuerit pri? estimatus an
qz fuit vulneratus z insup emēdet ei iij marcas Sz
si quis secando tetigerit vestimentū alteri? cum ac-
nis qd dicit hoggher soluat tres marcas vel dēse
det se cū nēfn i kpn.

Om mā hoggher annē māz heft c xxxiiij.

Ul mā hogghe annē a heft oc misther mā oc
hogger heft tha bōde for thz saar heft hū seck
tre mark so sō hā hade hoghz manne oc then heft
ther hā hogh tage thū til fig i fin heft oc gōre hā
nū so got som hā wor fōre en hā wor hoggen en
wordē heft hū dōd ellē lpth gialde heft hū eff thē
so som wor wprth fōr en hā wor hogghū oc bōd

De tho iij mark En hoggher hā manz klader de
gandher meth bōde for iij march Dpl han giffue
fore neffn i kpn.

¶ Si quis voluerit nota hic puniē affect? qñtis nō sequit effect?
tu ē? fa c nup de biga qz imaleficijs spectat volūtas nō ex
it? it ad legē corneliā de sicarijs l diu? Unq̄ fuit vulnerat? ali
bi ē? qz videat ad p̄ciū maximū infra xxx dies p̄teritas iñi ad
legē aquileā hoc tñ capite p̄cē si aliquis volūtariū est.

¶ Om mā læt annē fine vaben c xxxv.

Si quis cōcesserit alicui arma sua et nescit quid in
cedit cū eis facere qui e. i p̄cessu habuerit et si
postea interfecerit aliquē vī vulnerauerit et etiā ali
quā aliā stulticiā pegerit z imputatū furrit ei qui si
bi p̄cessit arma defendat se cū iuramento p̄j hoīm
qz nō p̄cessit ei ad dampnū suūz Et si p̄uict? fu
erit emēdet tres marcas Sz si cōcesserit ea alicui
manifeste qñ duo p̄cederit ad inuicē p̄ sc̄p̄the ord
z ille postea cū eis vulnerauerit aliquē tūc l soluat
iij marcas denarioz vī defendat se per neffn i kpn.

¶ Om mā læt annē fine vaben c xxxv.

Læter mā annē fine vaben oc medh ep hmat hā
wil m̄z thm̄ ther at lone tagher gōrer hin fithū
nogher skade m̄z anthen drøber eller saarer Dord
thz hānū wīth ther lode vaben tha wārie fig m̄z
p̄j mēz eeth at han lode thm̄ ep til hās skade thē
skade seck En faller han atloghen bōde fore tre
mark En leer han thm̄ openbarlige ther tho mē
deles meth m̄z sc̄p̄the ord oc gōrer hin skade m̄z
ther at lone togh tha wārie han figh anthen met
neffn i kpn eller bōde iij march.

Signis concesserit hic statuitur idem qñ arma concedit in conflictu et qñ extra conflictu qd videtur iniquu quia primo casu nō est psumptio sed secūdo sic iō in secundo casu iuste deferretur ei iramentu et primo casu non deberet saltē ita graue ter iurare per notata in cfi de iureiuran et ff e ti l admonēde Nota hic fit quedā correctio huius capituli p thord § iij cōtra eos qui interfuerint morti alicui? qñta fuerit eoz emēda circa regē et cognatos interfecti.

Om man sangher saar aff annen manz vaben Capitulum xxxvi.

Dicūqz modo quis vulnerat? fuerit de armis alterius qui concessit arma vel soluat iñ marcas vel defendat se p neffnd i kpn Sed si quis p se habuerit arma et cū eis vulnerauit aliquem ex improviso qd dicitur wode emēdat leso et nō regē nec epō.

Om man sangher saar aff annen manz vaben Capitulum xxxvi.

Hilkelwōde man for saar aff annen māz vaben bōde anthen for saar iñ mark eller giftue neffnd i kpn En haffuer han selff vaben i hende oc foer annē saar aff wode bōde wodes gerning Tho for wodes gerningh bōdes ep kōmighen oc ep bīscopen.

Quocūqz mō ex improviso Contra casus fortuitus nō imputatur nisi culpa qd iucidit in casum per e unicū de cōmodato et c bona fides de de po Respondeatur et hoc em canoues secus secūdu leges ut in c i et cfi de homi xxi q i c si quis iratus et l d c de hijs et de materia vide sup li ij c lxxxiij in glo sed de ca fortuitis vide sup li ij c lñ in glo Emender leso et non regi nec epō Nota iste pagraphus si quis per se habuerit arma debet intelligi secūdu illud c Si quis incausat? ut sup li ij c xliij.

Om mā sangher saar i horeleng c xxxv.

Si quis vulneratus fuerit in lecto adulterij cū pro
te alteri? z viuis affugerit postea inde moria
tur bōdo d3 p eo esse exculat? hoc hā ligge a hās
eghā werk z si testat? obierit xpiana scuecur sepul
tura d3 si in ipso lecto fuerit occis? tūc occisor debz
terre ad placitū culcedrā z lintheamīa sangui nolē
ta in qbus fuit occisus z nō alibi cū xpiana puabi
tur sepultura cū testimonio duoz hoīm q in lecto
adulterij fuit occis? z nō alibi tūc xpiana puabit se
pultura hoc ē oc ligge a fin eghā werk d3 obitūqz
aliqs fuerit occisus extra lectū adulterij licet crimē
adulterij imputatū sit ei ad h dnt accedere peridi
ci et hoc sua discernere iuramēto.

Om mā sangher saar i horelengh c xxxv.

Engher mā saar i horeleng m3 annē manz ko
ne oc kōmer hā bort lewēde oc wordhē dōd
aff the saar tha ligge hā a fin eghen werk oc bōde
wate angherlōds En wordher hā scriffthz oc fā
gher hā formaaltha haffue hā kicke gardo om han
dōd En wordher hā draben i horeleng tha scal
thē drabfōre til thinge opne oc bleer blodpe thē hā
worde draben a m3 thwigghe mēz wityne at hā
worde draben i horeleng oc ep adher st3 tha ligge
han othen kicke gordh oc a fin eghen werk En
hmore som mā wordher draben othen horeleng
tho at hannū witynes tha sculle sandmē tilom at
skille.

Siquis vulneratus fuit pmittit q vir impune occidat ad
uicerū simile in li gēus & de adulteris requat cū fm illā le.

gem q̄ marit? inueniat illū adulterū in domo p̄pria i actib?
 veneris cū vxore et dz esse vilis p̄sona ff e l marito que sunt
 viles p̄sone notat in dicta l marito xp̄iana sepultura simile
 de occis i tomeam̄to de tome c i verū iste occisor sit excusat? q̄
 ad eccl̄az Dicēdū q̄ nō et notat hosti in c si vō i de sen ex et no
 tat xxxij q̄ ij inf ij ⁊ de pe c ij Nota q̄ purgato adultero vel
 fornicatore eo ip̄o purgetur adultera vel ip̄a fornicaria p̄ hoc
 q̄ notat innocis de re ind c q̄uis fere in principio vbi dī q̄ ab
 soluto adulteri p̄dest adulter p̄ le ff de adulter l denūciat.
 Nota fm thord § xxxij Si occisor dixerit se i lecto adulterij ali
 quē occidisse habēs ad hoc duos testes nichilomin? dūt veridi
 ci sup mortē interfecti discernere distinguēdo verū interfect? fuit i
 lecto adulterij v̄l alibi ⁊ si iurauerit q̄ in lecto adulterij fuit inf
 fec? tūc cognat? interfecti nihil emēdet vt hic c xxxvij § i et filie
 hic in principio capli ⁊ cōcordet lex impalis ff ad legē iulianide
 adulterij le marito ⁊ hoc verū si fuerit p̄sona vilis ⁊ cui non
 debet reuerētia vt ibi alias ser? etiā cōcor ber i sūma i v lex
 § x sed lex diuina tenet cōtrariū et in hoc cōcor ofices doctores
 sed canones vnde exodic x Non occidas Itē nota fm thord
 § lxx Si aliquis fatetur in placito se cognouisse carnalit? legie
 timā vxorē alterius capiat et decollet si aut per maritū vx
 orē accusat in placito p̄ dicto factō defēdet se iuramēto cognat
 tor qd dicit nesci i hūn aut soluat bondoni xl marcas et regē
 tātū Si q̄s vulnerat? Nota text? iste ū loq̄t verū veridici suo
 discernant iuramento de occiso in lecto adulterij nec de emē
 da interfecti igitur iste defectus corrigit per thord § xxxvij.
 Item nec loquit? si aliquis fatetur se cognouisse vxorē alteri?
 nec loquitur si maritus vxoris accusauerit eū in placito pro
 dicto facto ista dubia et defectus corrigit thord in cor §
 lxx.

¶ Si quis vulnera Nota quicunq; vxorem alicuius carnalis
 ter cognauerit et ipsam marito abstulerit occulte vel manife
 ste sit ipse pace priuatus si in recenti opere fuerit deprehens
 sus si vero maritus ipsum accusauerit pro tali delicto tunc
 debet iuramento stocke nesci defendi vel conuinci si fuerit
 conuictus sit pace priuatus Thord § xci.

Om bper Caplm xxxviij.

Qui habz apes debz eas circūsepire ita qd aia-
lia alteri? nō pnt eas deicere z deturpare sed
si sepes adeo sint pua z pna qd animalia pnt itra-
re ad eas et deturpare imputet sibi met z ppter h
nullā aliam cōsequetur emendā Sed si pecora al-
terius stimolata fuerint ad mortē extra sepē apud
qui possidet apes nichil p eo soluat Sed si intra
sepē stimolata fuerit ad mortē qui possidet apes
soluat alteri dampnū suū qd nō habuerit sepē sa-
tis fortē et altā.

Om bper Capitulum xxxviij.

Hwo som bper haffuer hā scal selff wothethm
meth gard so at annen māz fa mo thm ep ne
dher kaste oc spille En er gordhen so law at an-
nen māz fa mo ganghe i giordhen oc spille them
mede sigh thz selff oc sanghe enghen annē booth
En wordher nogher manz fa strongh thil dōde
wthen manz bpgardh bōde hin icke fore ther bper
otte en wordher thz stronghet i hiel i bpgardh gial-
de effther skadhen ther bper otte forti at hā haffa
de ep laghe gardh.

Qui habet apes Nota si quis habuerit dampnū ab alicui?
animali quia clausura sepū pro suo heget est pua vel pna
vel multū fragilis imputet sibi ipse et nullā cōsequitur pro hoc
emendā ut hic et infra e c lxxi § i exceptis bobus capris et suis?
ut e c ij § Qui habet apes Ratio imputet sibi quia sint i cul-
pa nō faciendo fortē sepem ar l q ppro ff de pcuratoribus z
defensorib? § si et ff qd metus cā l filit z per regulā dampnū
de re iuris in vi Si apes alicuius Ratio quia sint in culpa
notata sup ut dcm est.

Om en māz bper flyge pa anē māz bper c xxxix

Si apes alicuius inuaserint apes alterius qđ
dicitur fipge op tūc ille cuius apes inuadūtur et
deferūtur debz homo intimare alq̄ qui forciores a-
pes possidet sub testimonio vicinorū suorū ⁊ si ille
qui forciores apes habuerit voluerit habere cuz eo
plenū fellegh tā in apibus fortioribus q̄z debiliori-
bus tūc iudicabit hoc ratū esse Et si noluerit et a-
pes ille q̄ pri⁹ fuerūt debiliores efficiant forciores
et cōsumpserit ⁊ interfecerint apes q̄ eas inuaserāt
nullā cōsequit̄ emendā qz noluit secū dampnū et
cōmodū imptiri.

Om en manz bper fipgher a anen
manz etce. Capl'm xxxix.

Fipge annen manz bper annēs op tha scal hin
ther the bper a ther op fipges m̄z andher grā-
ne leie hin thil ther the andher bper a Wil han tha
ther the kaghe bper haffuer haffue m̄z hīn, annen
fellegh bode om the bper ther wt fipges oc so om
the andher tha ma thet wael ware en wil han ep-
thz oc forhōmer hine bper sithū the bper ther hās
fipge op uioe figh thz selft forti at han uilde ep sui-
fste med hin bode gamē oc so skade.

Om mā hitther bper cxi.

Si q̄s inuenerit apes i terra q̄ dicit̄ wilde wold
licet nō habet terrā nec filuā in illo mark et nī-
si aliquis sequit̄ illas apes tunc ille qui inuenit tene-
tur possidere Sed si aliquis inuenerit apes in fil-
ua alterius non pōt eas recipere si intra arborem
aliquā volauerāt et nullam inde conqueretur ptez

vel oram denarioꝝ nisi secutus fuerit eas tūc de
 Itē si secutus fuerit eas de curia pꝑria tunc tene
 habere ex illis terciā ptē vel orā denarioꝝ quia qñ
 volauerit de pꝑietate hoīm tūc ille possidet qui eas
 inuenerit Itē si aliquis inuenerit examē apud in ci
 miterio inuentor possidebit illud.

Om mā hitther bper Cap l.

Hither mā bper a wilde wolde to at hā haff
 uer icke iord eller skogh a thū mark oc fplghē
 eughn mā the bper ta er hin skploug at haffue thē
 hitther En hitther mā bper i annē māz skogh tha
 mā hā thm om the ere fplghn i tra ep bortaghe oc
 enghn lodh i thm haffue vthn at hā fplgede them
 til la de aff hn eghn garde oc tha a hā anthen tri
 thing aff thm om the sculle optages ellē en ore pē
 ninge om hā wil thm lōse forti at hāwem sō the fpl
 ge aff ānē māz dwe lōn tha aa thū thm ther thm
 finner Hither mā oc by swarm a kirke gardh tha
 aa hā thm ther finner oc ep annē mā.

Si quis inuenerit De hoc iusti de rex diuisione § apū ubi tū
 bi q capiet sūt nisi dñs seqret volauerint cōcoi § examē isti
 de rex diuisione pō pnt eas recipe Hoc vexti pbatu fuerit a
 possessore filue ut iusti de rex diuisione § si nos ubi bi plane re
 itegra. i. anteq̃ iurec si pꝑriueris ingredientem in funduz
 tuum poteris cum iure pꝑhibere ne ingrediatur Quid si in
 grediens prohibitus non fuerit dicit q̃ potest eas i opere ut
 iusti de rerum diuisione § Apū ubi dicitur itaq̃ si in arboris
 tua confederint anteq̃ in alued tuo includantur a te hoc ma
 gis tue esse intelligantur quod volueris que in arboris tua ni
 dum fecerint ideoq̃ si alius eas incluserit ipse earum domini
 erit Itē acur dicit qd si ingressi fuerit an poterit retinere v
 dz q̃ accepit Rñdet cum dom? factus sit p occupacionē nō v
 dam qualiter defuit ar huius § qui tū pudenti consulit ut §

de aduo dominum nō l ueminem.

Om man tagher annen manz bper
eller skiel Capitulum xli.

Si q̄s inuabit sepē apū alteri? qđ h̄r bpgardh z
inde sustulerit ol' occiderit ol' furatus fuerit ibi
mel tūc possessor apū p̄t agere i eū sicut voluerit p
neffningos siue p veridicos qz tal' iniuria poti? i
dicanda est herremærck qz raan.

Om mā taghē ānē māz bper eller skiel c xli.

Om nogher māfaar i ānē māz bpgardh oc ta
oghē bper oc fōrer bort vedhñ ellē dræber thm
oc tagher hwnnig tha ma hin ther bper otte dele
the effiher hwat heldher han wil m̄z neffnig eller
sādmē forti at thz er liger herremærck en raan.

Si quis inuaserit hic indicat potius iniuria q̄ rapina. fa
cit s̄ sed ex comelia insti de iniurijs.

Om kostebotz eedh Caplm xliq.

Noll? p̄t cogere aliū ad kostebotz eedh nisi ia
caulat? voluerit hoc acceptare Sed si illud ac
ceptauerit i placito p̄ quacūqz cā sibi imposta vel
defendat se p̄ illā legē in illo placito ubi eā firma
uit ol' remaneat p̄uict? qđ h̄r langfeldo tam p̄ bon
done qz p̄ regis eractore qz qui se obligauerit ad
penā aliquā q̄ dicit wlogh debet p̄eam defendi

Om kostebotz eedh Caplm xliq.

Loghñ mā mo nōde ānē mā til kostebotz eedh
Lothñ hā wil selff wittage En tagher hā weth
kostebotz eedh a thigi for hwat saag sō hānū gi
fues vinne anthñ log ther hā feste eller were langf
feldh bode for bonde oc for kōmghñs ombolman

forthi at hmo som wloghe felfher han scal wloghe
winne Tho alle coltebootz eedh thē felftes a thingi
ghi sculle oc winnes a thingi.

Nullus ratio quia qđ semel placuit Item per regulaz qđ
semel de regulis iuris in vi quia qui se obligauerit uide isto
eodem capitulo hic in glo per illā legē Nota lex debet esse ho
nesta concor iij d est aut lex ff de legibus l iura Nota p qua
cunq re Supple non causa turpi nec impossibili sed licita et
necessaria nec cōtra deū quia lex iusti non est posita quia qui
em spū dei aguntur non sunt sub lege de renūci c nisi cū pri
dem § dices de regula et licet xix q ij c due sunt Qui se obliga
uerit Nota hic intelligitur cōditō sed actus legitime cōdici
onem uō recipiunt ut ff de regulis iuris l actus de elec c signi
ficasti per ber In quo tñ aliqñ intelligitur pactū aliqñ causa
promissio aliqñ cōditō sed pactū nō valet nisi fiat secundū le
ges ff de pactis l iure gentiū § precor ait et § e l pacta dicē
āt pactū duorū vel pluriū cōsensus in idē ff de pactis l i concor
det ber de d sig in c pactum.

Hoc mōghet hus bonde oc hus frue mme
ladde i mellom thm c clij.

Quanti domesticus scotauerit domesticē vel
reconuerso siue pueros habuerit siue non ro
bur et fortitudine nō habebit post mortē illorū nisi
heredes illorū in hoc voluerint cōsentire Itē si ali
quis eorū scotauerit alicui alteri qui cum eis in cō
munitate non est p̄textu alicuius fraudis z ille po
stea scotauerit domesticō terram domesticē vel si
scotauerit domesticē terrā domesticī vel possessio
nē aliam tūc etiā nō tenebitur nisi cū voluntate he
redū quia presumendū est qđ domesticus possit in
ducere domesticā siue per blandicias siue per mi
nas ut scotet sibi quidquid velit z quedā mulieres

sunt adeo subtiles & delenefici qd etiā possint inducere maritos suos ut scotēt illi quidqđ velit & petāt.

¶ Hwat mōghz husbōde oc husfrue zee c xliij.

¶ Wre mōghet oc hwat husfrue skōdhe husbōde eller husbonde husfrue hwat heldher the hassue bōen sāmēl eller ep tha stāde thz icke othen at there arwinge wille halle thz effther there dōd. En skōdher āthn there nogher ādher mā thz othn there selleg er for nogher swīggh oc hin skōdher fi thn husbōde husfrues iord ellc husfrue bōdēs iord ellc eghn tha holdes thz ep othn rette arwinge wille forti at thz er wētelicth at husbōdhn mā āthn mz awe eller mz oegsel kōme sin husfrue til at skōde sig hwat som hā wil. Oc ere sōme quine wel so līstelighe at the kōme wel oc there bonde til at skōde thm hwat som the bedes.

¶ Quāntūcūq; Sciendū qđ ista donatō fm leges cōfirmat p mortē nō curato vel ex peccato cōsensu herdū ut C de donatōib? int virū & uxore li ij l donatōes siq; cōcor l creditoz C de donatōib? inter virum et uxore et sufficeret mors viri ad confirmationē donatiōis cū vir sit dñs rerum suarum & pōt mori testatus et intestatus ratio tñ lre mltū urget qz talis mortis amor pōt durare ad mortē sed ista lex respicit ad utilitatem heredum sed lex imperialis perpendit ne alter coniugū locuplet et alter depauperet āb ob? vinctib? nō habito respectu ad heredes p rōez pōictā fa l cū mltre s scim? C de donatōib? añ nupcias ff de donatōib? int virū & uxore at spectet in principio et s si vir et extra de dona int virū et uxore c donatō euz sua glo & ibi allegatis.

¶ Quāntūcūq; domisticus & Nota secundū leges imperiales C de dona añ nup l q sponse si donatio porrigatur in tpe nrimonij nō tenet donatio ut etiā hic Si vero añ nrimoni/

p iij

um donat ei tenebit donatō ut ff dicit publicana l cū sponsus
et ff de iur inter eos et l cū hic status § si quis sponsā id est cū
conditō tacita si mrimoniū sequatur secūdu henricū boic et
concor pisanus in sūma in v donatō pmo § vii i fine alegās
legē palleacā cū hic status.

¶ Hwat kone ma affhende ther selff
haffuer husbonde Caplm xliij.

¶ Wlier maritata nichil pōt alienare sine cōsilio
mariti sui z volūtate heredū suoz Sz si muli
er aliquid scotauerit l alienauerit marito scotāte z
hoc sustinēte z ille cui scotatū fuerit obtinuerit pos
sessionē q̄ dr laughe heud in bonis l fine qrela ma
riti tūc pnt heredes ei? reuocare illud p qrelāz ma
ritus soluat tā bōdoni tres marcasqz regi qz sciē
ter cōsensit uxori sui scotātū qd nō poterat appro
priare Sz si marit? p se illd reuocauerit cōquerēdo
tūc p eo nichil soluat sz ille qui scotatōz recipit amit
tat pciū suū Itē nota qz fili? bōdonis nec filia i cō
munitate cū prē eoz nichil pnt alienare de bonis
pris sine volūtate sua neqz mercenarij eius.

¶ Hwat kone ma affhende ther selff
haffuer husbonde Caplm xliij.

¶ Wilkhen husfrue ther selff haffuer husbonde
hwon mo iche skōde bort oc iche adher hwonde
aff hēde nogher gootz othen hēne bōdes raath oc
rette arwing willie En tol husbōde at husfrue skō
dher noghz borth oc faar hin laugheuth a the co
ste ther kōptes othū bōdes kare tha mwe tho hē
nes arwinghe dele thz effther ighn thz hwon skōte
bort oc bonde gialde bode iij mark bondhū oc kō
ghen iij mark forti at hans kone skōte whiemelt

oc han wiste oc tolde En deel han thz self efftheer
ighn tha gualde hā iche fore hīn haffue to syth we
rth tabz ther meth bōdens huffrue kōpte En bō
dens sōn eller bondēs datther i fellegh m3 fin fa
dhet mwe iche affhēde aff bondhūs hert3ski vchū
hās willie oc ep hans leie hion.

Mulier maritata. ut in sti quibus al' licet vel nō § h' ibi no/
tatur et per bar in l' si estatis ff soluto m' imonio Itē de filijs
familias Item pater in sti quibus al' licet vel non § nunc ad
monendi et q' heredes pnt reuocare non placet cū vir sit dñs
nisi excusaretur quia publice utilitatis est q' dos mulieris
maneat solua ar et per nostras in ff de dona inter virum &
uxorem hic sic statuitur in penā viri illicite cōsentis Mulier
maritata Nota hic in § sed si maritus etce. textus iste nō lo/
quitur sed maritus possessiones male acquisitas inuitis he/
redibus resignauerit et q'le legatū pro anima sua legari po/
terit defectus iste corrigi itē cor thord § xxi Mulier marita
ta Nota si aliquis ppriam uxorem occiderit vel occidi mā/
dauerit vel econuerso et ille negauerit tunc nominandi sunt
xii de illo hereth quoscūq' plures illorū cōuincerint pro scō vñ
cōsilio vel madata sint pace priuati et nūq' castetur corā
iuramentū & quilibz cōiurantū soluat bondoni tres marcas
et regi tantū Thord § xxvi Nota hic si mulier scotauerit vel
possessiones alienauerit et hoc idem sciens & sustinens cōsilio
et ope maritus fecerit et firmauerit credo q' legitima ma/
neat scotatio siue alienatio et tenet ut sup' quasi si l' primo
c xxxv maritus.

Thwr mōghet hone ther bonde haffuer mo
giffue til helie giffit Cap' xlv.

Mulier que puerū habz cū suo marito nō p't da
re pro aīa sua dimidietatē porcionis l' aliquida
mltū sine voluntate bondonis Sed si aliquis hu/
iusmodi legata cū petiuerit incausatus defendet se

pe: neffn i kpn et nō veridici inde iurabunt Sed si
defecerint iuramento cognatorū reponat omnia le
gata Sed si mulier non habuerit puerū cū bondo
ne tunc pōt dari pro anima sua dimidiētate porti
onis sue S; si claustrū vel cōuentū aliquis tle lega
tū petierit si plusq; marca argenti tunc accedant
veridici; dirimāt suo iuramēto S; si aliquid exac
tū fuerit qđ in testamēto fuerit exaractu sub testi
monio bonorū siue a cōuētū siue ab ecclia siue ab
hospitali s; icausat? defendz se p neffn i kpn.

Chwar mōghz kone ther selfe zc. c. plo.

Husfrue ther barn haffuer weth sin husbonde
ma ep giffue til sielegaffue halft sin howz lo
od eller nogher stoorth mwn vhen bondes ia oc
wille En wil annē mātho kalle a lodā sielegift ta
scal bonden forwarie m; neffn i kpn oc gange ep
sandmē til En faller han atkpnis eedh lade weth
thet ther giffuet woz for henne sel En haffuer
husfrue ep barn wedy bonden tha mo hwn giff
ue sin halft howz loodh borth til sielegift Kall
ler tho closthr a oc er thet mere en mark solft ta
ganghesandmen til En for hwat som ep er scriff
uet i manz testamento meth gode menz wicth
ne bproh oc klosther kaller a eller kirkhe eller
spital ther hwaroher bondhen e weth neffn i
kpn.

Mulier q̄ puer h; nota differētia int mun? et donū mun?
em ex cā v sine cā donū ff de v sig le int donū io au v heretic?
i e accusat? i v mūra i glo int liniari i v nota hnat husfrue v
filia v fili? bōdonis pnt alienare v mercenari? ut h; c primo

et sup li i c xxx § vlti. et c xxxix Mulier Ratio prime ptis e ne
puer exheredetur vlt careat sua legitima siue culpa sua hec
ratio cessat in h iuramentu at de quo hic est periculosum et
legi contrariu iuxta prius detant s li h cii Nota circa illud
capitulu mulier qd mortuariu dandū est de iurē communi sed
eius quota est consuetudinaria extra de sepul c certificare p
hostiu Nota circa istud c mulier que pueru habet etce. querit
vtru voluntas defuncti sit adimplenda et que p euidentia dicen
dorū est sciendū qd hēmus verba que dispositiua vocantur vt
volo dispono ordino alia sunt enūciatiua vt scias me a tli re/
cepisse x in quibus tenebatur Alia sunt causatiua vt quia ta
lis negotia mā gessit sibi lego talem rem Alia sunt demonstra
tiua vt hūc fundū quē aut tūc emi se in pmo lego distingo
in ista questione secūdū henricū boic aut testatur vsus est ver
bis dispositis et talis voluntas est ad implenda x obligat he
redem ratio quia voluntas testatoris x lex ad paria iudicāt
in auct de nup in § disponat coll iij hoc verū qn testator ali
quid ordinar qd nō est impossibile aut iuris aut fcti fa t fi de
constitutionibus institutio nū et fa l uemo ff de le i sed de vbis
demonstratiuis causatiuis enūciatiuis quere hen detesta i
c si heredes Nota in § Sed si aliquid exactū fuerit qd in testa
mento etce. Nota vtru testamentū vltimū firmus erit patet
sup li h c liij p litteras in glo quasi in fine. nota qd habeat vir
plenā potestātē in testamēto suo quēq; voluerit exceptis he
redibus terras et alias possessiones male acquisitas resignā
di et postea pōt p anima sua legare medietatē portionis sue
tam in bonis immobilib; q; in bonis mobilibus et si cōterio
fuerit discernāt sup hoc veridici Thord § xxxvij. nota ad epm
priet defensio testamenti et eius executio vt voluntas defū
cti deuetur et hoc verū ē i hys q ad pias cās relinquunt de
testamētis C tua nobis.

**Thwilke sandmen sculle skille omi siele
giffte Capitulum xloi.**

Si vir l mulier habuerit bona z possessiones vl
mātiōes in diuerb terris seu puincijs tūc obi

cūq; morit̃ veridici illius terre seu puincie debent
de legatis p̃ aia sua iurare.

Euillhē mā eller kone anthū ther flere ho haft
uer i flere land ellē i flere bpgd eller i flere ha
reth e hware som the ore thū time the dōd oc giff
ue nogh; for thm̃ tha sculle the sandmē e til ther
ere i bpgd.

Si vir vel mulier scō q; iudiciū inchoat̃ ubi res ē it̃ iudi
cis ṽ i eqs l q; legat̃ S; si aut̃ it̃ p̃ora q; qua rōc veridici in
diuersis terris ṽ puicis habitates iurabūt de legat̃ ubi mo
rit̃ aliq; veridici illius terre seu puincie iurare dūt eadē rō
intelligi d; de uefning; et rapina ṽ accusat̃ d; tēpestiue cita
ri ad placitū et si nō h; domiciliū debet citari ad placitū gna
le hic in isto c; v; vir sit hec corp̃ thord S; xij.

Om agher fredh Cap̃ ploij.

Si q; messuerit segetē alteri in agro sub nocte
silentio vel relectā sustulerit iudicabit̃ p̃ eo tā
q; p̃ fure S; si viat̃ fuerit ṽ dederit manipulū ṽ
gerbā equo suo p̃ eo nō efficit̃ pplator agro; neq;
fur S; si secū tulerit aliquid de annona tūc ille qui
agrū possidet pōt agere in eū si voluerit pro rapi
na sue pro furto.

Om agher fredh Cap̃ ploij.

Ex nra i anē māz agher om nathe tūde oc fla
er māz korn op eller tagher hans skorne korn
bort tha er hā thpff ther for En er hā wāifarēde
mā oc giffuer anthū en kerff sin hest eller en neeg
oc bether a stubben i agher tha er hā hwerckē ra
ans mā eller thpff ther fore En sōzer han bort aff
agher tha mo hin ther agher a sette hin ther tog
hmat heller hā wil raan eller til thpffneth.

Si quis messuerit De isto de populatore nota est in e. l. de l. m.
militate eccle. & ff. de furt. l. vulgar. § si quis sed si viator q. i. ca.
lu necessitat. hoc licet & comunicandū ē ff. ad legē rodiani de ia.
ctu l. ij. § cū eod. viij. d. in principio & ē casus i. § si de pace tenēda
in usufru. & cōcor. § huius capiti ibi sed si viator per tex. & vi.
de isto § sed si viator per glo.

Si si viator fuerit: pcor. lex impial. cōstitutōe frederici de pa.
ce tenēda c. vi. ubi dicit q. aquū meū possū i. alieno pabulo reficere
cōcordet etiā lex nrā infra hoc li. c. li. § vlti.

Com mā far m3 hior d i annē māz agher e rloij.
Si quis venerit in agrū alteri? cū suo stoddh vel
hior d v. brathz deturpauerit anonā eius per
vim tenet ei emēdā xl marcarz q. illud ē plenū her
remerck § si aialia alicui? venerint exprouiso in
agrū alteri? p. ignoratiā pastoris tūc qui possidet
aialia soluat alteri dāpnū suū et defendat se lege
q. nō fuit volūtatis sue q. animalia venerunt i. a.
grū eius Et si quis inuaserit cū pecorib? suis pratū
alteri? p. vim qd. d. hior d hē op. qui possidz pecora
soluat alteri dampnū suūz emēdet ij. marcas §
si ex iprouiso venerint in pratū illius soluat tūc qui
possidz aialia dāpnū suū § si anona fuerit deua
tata enormiter tūc pōt qui anonā possidet exequi
illud per veridicos et testimonio bonorum herre
merck Sed qui pro prato incausatur defendet se
per nescn i. l. p. n.

Com man far meth hior d i annen manz
aghe Capitulum rloij.

Ex mā m3 hior d ellē m3 stodd ellē m3 brath an
nē māz aghē oc hior d her hās horn op m3 wo
loh tha er han skuldugh atbōde hānū ther fore xl

14

mark forti at thet'er fulth herremærck En kōmer
fæ i mās agher aff wode for hyrthens wangōme
tha bōdher hin skadhen effther thet fæet otthe oc
giltue thes logh ath thz wor ep hans both at hās
fæ kom thet i En om mā hiorðher annē māseng
up m3 wolo tha gialdehan skade giald thet fæet
otte oc bōde a tre mark En kōmer thz i aff wode
bōde oc skade giald somi fōre er sauth Wozdher
horn so eth som sauth er tha mo hin thet horneth
otte dele thz meth sandmē oc m3 gode mēz witne
til herremærck.

Siquis venerit *Vide. nota in l hac actione ff Si quadrupes
paupiem fecisse dicat et cū notatis in l ff Ad legē aquileam.*
Item Nota qd qui de vastauerit euormiter per vim anona3
alterius est herremærck ut hic et sup li ij c xxxi siquis anona3
Nota qd triplex violentia inuenitur in legisterio scz quando
mulier vim passa fuerit ut sup li ij c xvi itē qñ aliquis dela-
tus 7 ligat3 fuerit sine suo de merito ut s li ij c xxx et c xxxi S
ij itē quando aliquis deturpauerit anonā eius per vim cui3
stod hors vel vrazh ut hic de ista triplici violentia discernāt
veridici in placito totius terre ut notatur in locis prescript3
Nota de violentia notat3 que dicat3 mark woldh ut hic c xlvij.
et infra li c et vtrū de tali violentia discernāt veridici notat3
hic v3 c xlvij S iij Item si aliquis fuerit ligatus cōtra legem
de illa violēcia discernant veridici ut sup li ij c xxx et c xxx S
ij Item de muliere que vim passa est 7 iurabūt veridici ut
s c xvi li ij Item Nota qd de violentia q fit qñ aliqs legauerit
sua pecora i agro 7 de illa violentia non discernāt veridici
ut infra c li.

Eymilk3 er stodd oc giord oc vrazh c xlix.
Dodecim pecora sunt hiorð xij equi qui dicūt
hors sūt stodd xij porci sunt vrazh Et si ali-
quis deuestauerit anonā alicui3 cū paucōrib3 peca

eibus q̄z duodecim tunc non pōt illud exequi per
herrewerck. Tamē pro quolibet mōdo d̄z quis vel
defendi p̄ neffnd i h̄pn vel soluere dampnū cū tri-
bus marcis.

Thwillkz er stōd oc hioro oc waath c rlix.

Mp̄ne en r̄q̄ nōdh er ep hioro r̄q̄ hōrs stōd r̄q̄
win waath. En p̄dher annē mā annēs korn
metij m̄pnne en m̄z r̄q̄ faes howeth so som sauth
er tha ma thet ep deles m̄z herrewerck. En tho e
for h̄wer mōldh sculle men anthen w̄aries! meth
neffn i h̄pn eller gialde shade effcher met iij mark
boodh.

Duodecim De ouibus dicit l oues ff de abigeis q̄ decē faci-
unt gregē quinq̄ porci gregem d̄ quo in glo c i de elec cuz ibi
notatis. Nota hoc tū p̄uiso q̄ in illuz d̄z dirigi actio qui ea
sc̄z pecora de domo rapuerit intellige etiā si fuerit minor xij
annis ut in dolicapacibus quantū ad legis seueritatē intelli-
ge vel rapuerit hic. Nota q̄ delicta puerorū puniēda sunt li-
cet non adeo grauiter ut in maioribus extra de delict pue. c.
pueris et hoc verū si sunt dolicapaces et ubi malicia puber-
tatem anticipat. Si uero non sunt dolicapaces nullo modo
puniunt ex legū seueritate qm̄ in pueris solz relinqui multū
q̄ in alijs p̄uentionis etatis humane leges dicunt seuerius cor-
rigendū de delict pu sup c i.

Ferēde qd̄ etiā p̄batur in illis ubi malicia supplet eta-
tem qui frequenter furta mendaria periuria q̄ peccata sunt
comitunt in quibus plena ē etas puerilis de delict pue c pue-
ris de ista materia require sup libro secundo capit rlix in rex.
et in glosa et capit rex § ultimo et in glo et sup li ij c rlix. Si
quis incautus fuerit in glo.

Com interkte l. Capit l.

Si aliq̄s inuenerit pecora alicui? i anona sua i
prato z hoc uiderit ille cui? pecora ab illo au-

20

ferre sine voluntate sua Et si abstulerit ea pōt p'ea
fieri raans mā S; si i domū illi? fuerāt deducta z
ille qui ea possidet postea de domo sua rapuerit
tūc p't qui domū possidz agere in eū p herrewerck
Hoc tñ p'niso q' in illū debet dirigi actō qui ea de
domo rapuerat et nō in aliū.

Quoniam interte fa Caplm l.

Quoniam annē mā tagher annē māz fa i lūth horn
eller i fin egh oc kōmer hin weth ther faet a
anthn i hegniet eller a farēde wāie tha ma han ep
tage thz fra hānū vthen hās eghn willie En tagē
hā thz fra hānū tha ma hā worde raans māthē
for En kōmer thz hiem til hās hws ther thz togh
oc tagher hin thet wth ther thz otte tha ma thet
worde herrewerck togh sculle mē ep weth annen
dele en weth thn ther wdtogh.

Si aliquis nota quō iu re p'pria quis pōt delinq're et p'p'ri
supponit q' quis p'pria auctē pōt hmōi pecora includere cō/
tra qd opponitur quia pignoriare pertinet ad iudicem ff de
regulis iuris l non ex singulis Itē nullus pōt esse index in p'
pria causa & de iudeis et celicol' nullus et ne quis in sua cau
sa ius sibi da in ru et in nigro solō fm leges licitū est retineē
hmōi animalia ad ostendendū iudici sed ad pign' siue auct.
iudicis nō de quo notat insti ad legē aquiliā & iohz ff e til cō
uictus nōne in spe ti de acto S i vñ sed pone.

Quoniam mā tōp'rer i annē māz agher c li.

Quicunq; cōpossessorē in mark z ligauerit sua
pecora qd dicitur tōp'rer in agro alteri? l' p'ras
to iudicatur magna violentia qd dicit' molo et te
netur resartire dampnum et soluere ius triuz mar
carū vel defendet se lege q' hoc non p'cepit fieri et

dampnū resarciat si cōfessus fuerit Sed viatori
nō pnt negari equoz pascua.

Om mā tōpper i annē māz agher c li.

Hilkhū mā ther er egher opa mark oc tōpper
lūth fa i anē māz agher eller engh tha er thz
wold oc er han skplough at gialde skadhen oc bō
de at tre mark eller gistue thes log at hā bōdh thz
ep oc gialde skadegiald om hā ganger wedh. En
waifarēde mā oc gest nime mē ep grees spnne.

Quicūq; hō q; i domo curia vel orto sit violētia isti de iu/
r; s; lex cornelia cū ibi notat; i; viatori cōcor c hqs messu/
erit s; c; xlvij. Itē Nota qū veredica siue neffninga vocauerit
quō veridici vel neffningi q; pmo p? instuāt sup caus pns p/
mulgat; discernāt vel qd iuris sit corrigi per chorō s; xij.

Om mā draber annē māz f; i hū agher c li.

Si pecora alicuius venerit in agrū alterius et il
le qui agrū possidet vel pastor agri depēdēde
rit ea z voluerit ea in domū abducere qd h; in ta/
ge z nō pōt s; si incurrerint in lapidē siue lignū qd
diciē steen ol stawer et ita debilitatū fuerit ol mor/
tuū sed ille qui depulerit ea qd diciē gēde cōfessus
fuerit recipiat ad se pecus mortuū z soluat pro eo
aliud viuū eq; bonū absq; omī emēdal; ille qui pec?
illud possidebat soluat anonā quaz pōictū pecus
deuastauit s; si occiderit illud cū armis q; dicunt
odh oc egh tūc soluat quātū pec? illud valuit viuū
et insuper iij march Et si cōfessus fuerit qui oc/
cidit et dixit se hoc fecisse ex improuiso soluat dāp/
num et defendat se iuramento rj hominuz q; fac/
tum fuit ex improuiso z non volūtate s; si pasto

rem nō habuerit pec? illud nichil p eo emēdet.

¶ Om mā draber annen manz fa i sin agher clj.

E Angher manz fa i annen māz agher oc kom
mer hin weth ther korneth a eller agher bpr
de oc wil thz fa intaghe oc gidhē ep oc haffde thz
fa hprdehē eller faet er so kacth oc lōffuer a steen el
ler staifuer oc wordher ther lpth aff eller dōdō gā
gher hin weth ther gendhetaghe thz dōdhe til hg
oc gialde anth so gooth ighen vthn booth forthi
ath thz haffde hprde oc mā ther fa et otte hā scal
gialde effther korn ther hin otte En draber han
thz enthā m3 od eller m3 egh tha gialde hā effther
oc bōde a iij mark En gāgher hā wet drab oc kal
ler thz wode gialde effther shade oc giffue a rj
mēz eedh at thz wor wode oc ep at wille En wor
thz hprclōds fa bōde icke fore.

¶ Si pecora in § et si confessus quasi iste si Nota in § istius
c. loquitur in iuramento rj hoim et nō facit mentionē quo die
ista lex vel confirmatis dari nel solui dnt postq lex firmata fu
erit nec utrū dies quo firmata fuerit debet cōputare iste de
claratur effectus per thord in cor lxxvi § i si v s l i c qdūq p
ar v s l ij c lxxx si exactor v c lxxxi in fine Sed pecora pro
pma pte est casus in l qnt? ff ad le aquileā et fal Si bos alie
nus de iniuriis et damp da sed in hoc q aliud aial datur est
contra leges quia nō datur aliud pro alio nisi in rebus hñci
b? sanctitatē ideo in proposito sufficeret dari extimationē de
quo per ciuū in l ij C ad legem aqleā et notaē in dco c bossi
pecora Nota hic incidit in penā pecuniariā ex lege et ipō iure
ut hic in § i sed si occiderit et similis infra e c liij Alle qui Itē
s e c lviij Siquis venerit § ij Itē sup e c lxiij Duodeci § ij in fi
Itē Nota infra e c liij Siquis eqtauerit Itē infra e c lviij quili
bet § i Itē infra e c lxiij minor § iij et filr infra e c lxiij Siquis
naufragiū § ij in fi Itē infra e c lxiij hoc vocatur Item sup e

e xliij mulier Itē sup e c xliij null pōt Itē sup e c xxxv Sqs cō
cesserit Itē sup e c xxxviij Sqs voluerit in pncipio et S ij in fi
Itē fite e c xxxviij Sqs vuluerat? Itē xxxij c p pncissione in pnci
pio et in fine Itē sup e c xxxi x xxx x sup e c xxx et c xxxij qd
eūq Itē sup e c xxxi Itē sup e c vñ si hoies pōta hie i ist pscit
pe capitulet gñalit in oib? delict? Sqs pmissit se pvinci emē
dabit pmo iustā emendā p delicto x postea penā pecuniariā
ut sup e c xxxviij Siquis pmissit.

Com gordonithingh Caplm liij.

Ille qui vocat gordonithingh emendabit regi iij
marcas x bōdoni tres x insup resarciat dāpnū
qd intulit quia magna iniuria ē q dicitur molo oc
cidere aīal illud quod cōpeditū est vel ligatū vī all
quo alio modo impeditum est hoc ē thet ther lage
heftt haffuer a figh vel q fecerit in aliqua speciali
terra alicuius que dicitur ornū Ubicunqz quis occi
derit animal alicui? siue in hegnet siue extra fēp'ea
efficitur gordonithing dūmodo pastorem habu
erit animal illud et resarceat dampnū et soluat re
gi tres marcas et bōdoni tres.

Com gordonithingh Caplm liij.

Gordonithingh bōder bōde skade ther han gō
rer oc iij mark bonde oc iij mark komghen
forthi at thet er mōldh oc ep wode at drabe thet
sa ther heftt hafuer a figh eller standher i bondēs
ornū ther han a ene hore som draber annē māz
father hprethe haffuer hmat heldher hegnet eller
vthen han gordonithingh oc scal effther gialthe so
som sauth er oc bōthe a tre mark bōde oc so kom
ghen.

Ille qui vocatur Spāle delictū habet speciale vocabulū Itē
ij

vocabulū et emēda ponunt hic ad placitū statuētia.

Quoniam mā rīdher annē māz hest c liij.

Si quis equitauerit equū alteri? sine voluntate sua soluat bōdonitres marcas. S; si habuerit eū in cōcessu rōductu et equitauerit logi? q; promissū fuit tamē soluat p quolibet bp mark quod trāsiuit duas oras denarioz donec efficiantur sex p̄re denarioz. S; siue equitauerit sine licentia siue logi? q; dictū fuit faciat equū sp adeo bonū sicut eū recipit. S; si equ? mortu? fuerit v̄l macillent? z venerit domū top z tagel z ille iurauerit q; p ipz de turpat? nō fuit tūc nichil soluat p eo. S; si p̄cess? fuerit d; redire absq; omī debilitate q; d; ipde q; in causat? fuerit p istis causē q; in istis duob? capitul? sūt expresse defēdat se iuramēto r̄j hoīm q; si nec voluerit se emēdare nec se iuramēto defēdere s; p misit se p̄uinci in placito cū naams dom tūc p nūla istaz causaz emendabit minus q; tres marce regi et iij bondoni.

Quoniam mā rīdher annē māz hest c liij.

Willie thū ther hesthū a gialde for iij mark bō dē En fangher hā m; willie anthen atlele eller at laan oc rīdher lengher en melth wor fōre tāj bōde hā for hwer bp mark ther hā ower reed fithū e to p̄re pēninge til sex p̄re wordher En hmat heldher hā rīdher vthen orloff eller lēgher en melt wor gā re e hesthū so god som hā wor ther hā togh hānū En dōp̄r hesthū eller worder māwer oc kommer

hiem top or tagel or thōr hā swarie at thz wor ep
hās skplo tha gialde icke fore En wor thz laan ta
scal thz kōme lpdelsch hiem hwo som sectes for
the sage ther i thūste to capitel er sauth warie fig
om hā dpl meth rj menz eedh En wil han hwer
ken bōde eller warie fig so som sauth er mē lādē
fig sōghe athingi met naams dom tha bōdes for
enghen thūste saghe nypne en iū mark bonde oc
ij mak komghen.

Siquis equitauerit Ille pene sunt volūtarie adeo bonū cō
cor l sed michi S i ff cōmodati iuxta illud absqz satire debent
cōcessa redire vmmo furrū cōmittitur l qui iumēta ff de fur
tis et qđ hīc de equo dicit intelligit de alijs rebus et nauī et
similibus et ratio est quia illud capitur siquis equitauerit cō
tinet ius cōmune pbatur per legē pscriptā qui iumenta ff de
furtis et sup li ij c xl nōnūgi dñt iurare S Itē si incausat? aū
iuramētum Siquis equitauerit Nota si aliquis obtinuerit cō
ductiue siue concessiue siue aliquo modo consimili domū vel
terrā vel equum siue alias quascunqz res pōt eas persequēdo
occupare vsqz ad expletionem pacti prehabiti vel termini si
ne pena legis cū iuramento si necesse fuerit qz illas cū volun
tate et licentia occupauit et non cum violentia ut primo de
domo patet sup li ij c xxxij vbi cūqz S domos Item de terra
sup li ij c lxxij qñ aliquis S pmo Item de equo ut hīc in S ij.
Item de alijs rebus quibuscunqz ut sup li ij c xl nōnūgi et si
mile e līc lxi si aliquis S i Sed si concessus Nota qz res conce
ssae dñt redire absqz omni debilitate ut hīc nec possunt aliquo
modo amitti ut sup li ij c cxliij S iij Vñ vsus Absqz satire dñt
concessa redire.

Om stood hors Caplm lo.

Ovi hz stood hors habeat illas i clausura qz de
fold in pprio mark et habeat ad eas pastore
z si h nā fecerit sed deuastauerit p eas agros alioz

qui dicunt wongh tunc pnt deponi i placito hoc est
forlegges et si ille aliquod dampnu incurrerit postea
qui eas possidz imputet sibi dumodo hoc factu fu
erit in eoz wongh Sz si quis stodd hors apposuerit
in illo mark in quo nichil iuris habuerit tuc pnt co
possessores illi? mark monere cu ad hoc laghdeele
hannu qd recipiat suu stodd ad domu sua z si no
luerit z ille postea aliquod dampnu incurrerit im
putet sibi qd sine voluntate eoz no pnt deualtare
gramia eoz nec annonā cu suo stodd Sed si ali
quis emerit in alterius mark terrā aliquam causa
fraud? cu una marca ut duab? ut sic deualtet eoz
mark cu suo stodd tuc pnt copossessores Em esti
matōz auri copellere ipz ita apponere put sustine
re pt eoz mark z apponer ad eoz pmutatē sicut
apponūt porci ad pascua qd dr olohn et Em arbi
triu eoz qui in illo mark habitāt apponant qd ipfi
meli? sciūt quot eoz mark poterit pascere Sz si il
le eque q dicūt hors efficiant scabide z possessor eo
rū noluerit eas euare in terra sua speciali tuc pnt
copossessores illius mark illas in placito deponere
Hē forlegges z pellere eas i loca paludosa q dicunt
dwnd z inficere eas sine oi iniuria qdr wide. et hoc
idē iudicabit de equab? domit? si efficiant scabide
qd morbus vnus cōtaminat alias.

Om stodd hors Caplin lo.

Hwo som haffuē stodd hors haffue thm i solo
i fin eghen mark oc haffue til them hyrde wil
han ep thz gihre men qd her meth thm bondhens

wongh tha mwe the thm forlegge a thingi oc fā-
gher hin nogher skade fithen thet horsen a hafue
hiem giald om thz wordher i wongh En ho som
haffuer stood hors athn mark ther han haffuer ic-
ke i ta mwe egher mē lagdele hannū til attaghe fi-
ne hors hiem en om hā wil ep oc fanghe the fithn
skade wide figh thz selff forti at othen there wil-
lie ma han ep heldher øde there gress a fellet eller
there korn m3 stood hors En kober man a annen
man3 mark for swīg anthn for en mark eller to
eller mere forti at han wil øde there mark meth se-
ne stoodh hors tha mwe eier effther gud3 wprth
thing nøde hānū thil attaghe so til som mark ma
tole oc legge so til there fellet som swīn legghes
til olden oc the thī i bp boor wolde thz forthi ath
the wide best hwat there mark mo tole oc øde.
Worde stood hors scabet oc wil then ther a ep gō
me thm serlinge a lūt eghz tha mwe eghē thm for-
legge a thingi oc elthe thm i dynd oc dra be thm
vthn wide Thz samme er oc om thanie hors om
the worde scabet forthi ath thet fangher hors aff-
annet.

¶ Qui h3 q1 aīal nō tenēdū tu iacturā et dampnū alimēti al-
terius iusti si qdrupes paupiez fecisse d3 S cetex sciēs rō penlti
mi S quia una ouis morbida iuficit aliā.

¶ Hwō mā scal wedh lōla Cap lvi.

Duo pecoribus siue iumentis in agris vel pratis
in domū ab ductis quod d3 intagh3 debet po-
ni pignus fm arbitriū vicinorū qui dicunt granne
qñ publicat eorū hegnet Sed tñ ille cui? pec? dāp

nū intulit pōt exponere quātū vult z iuret insuper
cū pū homib? q? ampli? dāpnū nō intulit pec? ei?
Itē nota q? pignora tali mō ipignorata si nō fu-
erint redēpta an festū oim scōz tūc nō tenent ad
restitutōem qui habet illa.

Hinc mā scal wed lōsa Caplm loi.

Eo fā thet worder i tagz antheu i korn eller
ēgh scal lagepant forlegges so sō egher wor-
de om satte thū thū the legge thet mark i hegnz
oc so scal lōh som the worde til eens fōre En tha
ware hin wet log thet skade giorde atlegge wth
so mōghz som hā wil oc swarie a m3 pū mēz eed
at hās fā giorde ep mere skade Wodher pant thē
fōre inteckt fā er lach ep lōst fōr alle hellighns dag
tha ware thet forgiordh.

Debitū vicinorū q? tēs melius sciūt sic alibi refert ad vici-
niā facit quosdā de p̄scriptionib? Itē istud iuramētū ē super
fctō alieno iō debet fieri p̄ verbū credit alias iurās subiret
ancops p̄ iuriū p̄ l̄ videamus ff de in litem iurādo.

Om gertzel Caplm loi.

Villibet d3 suas sepes sepire fm arbitriū oim
cōpōssessorz z fm q? possidz i villa z bool fm
lūstū funiculū z p̄ stūff nō sepiūt nī illd fit for-
te sellet in villa tunc sepiet p̄ eo seps que ē hōff
degerde Itē nota q? oēs tenent p̄ fundis suis qui
inhabitati sunt hoc ē by zoh er facere sepes S3 p̄
fundis nō inhabitatis q̄ dicūt obpgde i villa tenet
ille q̄ possidet facere sepē q̄ ē hōff degerde z ceteri
vicini qui dicuntur granne faciunt sepem a latere
si fit incidenda q? dicitur om a faller et qui nolu

erit sepem suam facere infra illā diem quam p̄f̄i-
gunt cōpossestōres soluat penā pecuniariam que
dicit̄ wīde h̄m arbitriū eorum quod arbitrati sunt
Sed si nec voluerit sepire nec penam pecuniariā
soluere tunc vicini eius qui dicuntur granne dñt ali-
cui iniungere q̄ agat in eum ex pte omniū eorum
et conuincere euz ad tres marcas tam bondoni q̄z
regi.

Om gertzel Caplm loij.

HWer mā scal sin gard gerde so som alle eghē
giffue ia til oc so som hā a i by oc bool effther
reth reb En for stuff gerde mē ep vthū thz er forte
sellet i by tha gerdes ther for hōffdegerde Alle mē
sculle gerde for ther toffte ther bygd ere en for v-
bygdē toffte i by gerde hin ther a hōffdegerde oc
alle granne hōdegerde om a faller En hwo som ep
wil gerde sin gard a then lagdagh ther eier leggē
gialde wīde so som wīde legghes En wil han ep
gerde oc ep wīde gialde ta sculle grāne befale en
mā om alle there dele oc sōge hin meth dom til iij
mark booth bōde oc so hōmghen.

**Quilibet debet quod omnes tangit ab omnibus est appro-
bandum** Itē ratio finis ppter contumaciam sic civilie ppe
contumaciam fit missio in possessionē de do et cōiu. S̄ prout
s̄ criminalit̄ ad auctoratōz bonoz p glo c verisuper v̄ pbatū de
dolo et contuma.

Om agher gardh Caplm loij.

Quilibz tenet facit sepē q̄ d̄ agē gard sicut hñt
terrā ad estiatōz auri s̄ p stuff nō sūt sepes
Itē si forte q̄ dicit̄ sellet̄ vni? occurrerit alterius

hegnet tunc dñt ille quorū fort & est et fellet eriger
 dimidietatē sepiū & illi qui possident wongh reli-
 qua dimidietatē ita exhibeat uterq; alteri equali-
 tate que dicit iustiz quia qđ nūc impeditur vni pti
 anno futuro impendet alteri & si ita contigerit qđ
 illi qui possident hegnet vñ illi qui possidēt fellet no-
 luerit facere dimidietatē sepiū tūc illi qui possidēt
 wongh si incurreret aliqđ dampnū ppter debilita-
 tem sepiū ppiarū imputent sibi ipi S; si dāpnū
 aliquod incurreret ppter sepes hoīm alteri? mark
 siue illud pueniret de aīalib? ppijs siue alienis
 tūc soluat ille dampnū illatū qui debuit sepē pstru-
 ere Et si nullus recognouerit se sepē illā possidere
 per quā dampnū illatū est tunc dñt sepes per funi-
 culū distribui et ita agnosceretur cui seps illa perti-
 neat & super quēcūq; iustus ceciderit funiculus nā
 habeat potentiā defendendi se lege sed soluat pe-
 nā pecuniariā si prius fuerit arbitratū et insup to-
 tū dampnū Sed si nec voluerit sepē facere nec il-
 lum exponere qui facere deberet tunc dñt illi qđ pos-
 sident wongh iniungere alicui de ipsis ut eis extor-
 quet iusticiā Et si sniam su inuenerint hoc ē tale the-
 dom qui sepes debeāt facere tūc quilibet conuince-
 tur ad iij marcas regi et totidē bondoni.

Con agher gard Capilni loij.

Bwonghs gardz gerde hwer man so som han
 hassu guloh wpythingh i bp mē for stuff ger-
 des iche en om so worder ath en bps fellet faller
 a moodh annē bps hegnet tha sculle hine ther fellz

eie rese halff gard wet hine ther wongh eie de hol
de so iaffnet forthi at the ther nu haffue sellet fā
ghe at aare hegnet oc thprffue ta thū sāme iaffnz
weth om so wordher at anthen the ther hegneth
eie wille ep gerde halff gard oc holde iaffnet the
ther wongh eie fange the skade gōmē there eghū
gardh haffue hiem giald en fanghe the skade aff
vthen marks men gard e hwat heloher aff there
eghz fā eller aff andre mēz fā tha gialde hin ska
den effther then garden sculle gerde En om engē
mā kennes weth thū gard then skade gōpō tha sc
ulle marke men rebe garde oc wide hwem hā hō
rer thil oc then ther reth reb faller a han haffue ep
wold til atbimode log for sig mē gialde so wide sō
fōrer wor wetherlauth oc gialde effther skade gi
ald En wille the ep gerde oc ep wtlegge thū ther
gerde sculle tha sculle the ther wongh eie bede en
mā om aff thm seiffue atfly thm reth En tole the
dom tha faller hwet there ther gard sculle gerde
til iij mark bonde oc iij mark komghen.

Quidlibet tenetur ratio assignatur ut s c primo.

Unt lunge gerd scal stande Caplm lix.

Seps que fit p filigine debet sepire añ pasca z
p alio semine qd dicit moor seed debet sepiri
añ pēterostē et debet stare ad festū michaelis nisi
ita fit ep omis anona pri? fuerit inducta z collecta z
qui prius diripuerit sepē suā soluat omē dampnuz
qd ppter ablatiōem sepis sue fuerit illatū.

Unt lunge gerde scal stande c lix.

B

Liber

Ahñ gard thī for rogh sattea skal ware gerd
om polke elīc fōre oc for war seed om pinx-
dag oc skal stāde til scti michael dag othñ alt korn
kōmer fōre ind hwa sō gard fōre optagt gialde
effcher al thñ skade ther gionē hās gard giorde
Sepes q̄ sit nota sepēs q̄ dicuntur rogh wongh gerde dñc sepi-
ri an festū bñ martini Sepes aūc q̄ dicuntur worlede gerde dñc
an festū valburgis sepi-ri Thorō S plūg quia terra sic requirit
in crescendo et metendo.

Om abelohgard Caplm lc.

Villicet debz hbiiph suū pomeriū z suū kool-
gard z suū tofft gardh buare cum sepe sua si
voluerit habere eā in hegnet z hoc pro omnibz a-
nimalibz hoc ē for all kpnz fā nifi p capris bobz z
porcis qui dicunt gardbryder qz debet cōuicere bā
donē ad hoc ut seruat suū gard bryder **D**e illis eu-
rijs supradictis nō pñc aialia induci qd̄ dicuntur inta-
ge nifi solū caprevel nifi qd̄ aliqd̄ aial depositū sit
in placito hoc est forlagth Sed si aliquis violēter
intrauerit pomeriū alicuius vel koolgardh et fura-
tus fuerit caules vel poma pro hys adeo bene pōt
fieri fur ac si furatus fuisset alias res Sed si ali-
quis amiserit vestes suas in pomerio alteri? nō pōt
agere in eū pro raan.

Om abelgardh Caplm lc.

Abelgard oc koolgard oc tofftgard skal hwer
man sig selft witthe m3 sin eghñ gard om hā
wil haf fue thm i hegnet oc worthe th3 for alle hā
de fā othen for gedher ene oc for garbryder so sō

er þren eller swiñ forti at han skal dele bondheu
til atgøme sine garbþoher. Off thýste garde ma ic
ke fa in taghes othñ gedher othñ at thz er forlagt
a thingi. En bþoher nogher mā annē manz abel
gard eller koolgard oc stiel kool eller eble tha ma
han ther fore worde thimik so som han stole i hās
hwas andre coste. En milt her man sine kladher i
annē māz abelgard tha ma han ep sōghe ther eff
ther m3 raen.

¶ Quilibet debz Ratio qz quē cāgit emolimentū cāgat & on?
sed si aliquis qz in ill reb? bñ mittit furtū ar l vulgar? S3 si
qz et S q furti et l vez S eoz ff de furtis S3 si aliqz rō qz dedit
opam rei illicite iō imputer sibi dampnū i d c clerico de homi
cid c cōtinebat ff de regulis iuris l culpa.

¶ Om vzaagh Caplin lxi.

Uzaagh id ē res aliqua q̄ dicit vzaagh terre cō
pulla quam null? qb̄ dr effther kōmer regis ē
quia ipse possidet omnia littora que dicuntur for
strandh et illud quod nullus alius possidet rex pos
sudet.

¶ Om vzaagh Caplin lxi.

Uzaagh ther til land kōmer oc enghen mā spl
gher eller kōmer effther thz a kōmghen forti
at kōmghen a alle forstrandh oc thz ther enghen
ma eie thz a oc kōmghen.

¶ Vzaagh. i. res aliq̄ & nota qz rex fm hanc legē possidet oia
littora que dicūt forstrandh ut hic et ifra c lxx in magna glo
in fine hoc verū nisi terra vni? cōcurrat ad aquā cōmunē tūc
aqua ē regis et alter retinet terrā ex q̄ sequit qz piscatura est
regis S3 illa terra nō huiat piscatorib? nec ad intrandū nec ad
rechia l casulas sue licētia possessoris ut sup li i c liij in glo.

Libro
Cres aliqua Regis est hoc videtur cōtra l i C de naufragiis
li x et ptra auct' nauigiā C de furtis nec videtur valere ratio
lē quia littora maris nullius sunt sed omnibus communia
istī de rez diuisione S et quidē sed respōdet qd istud est equuz
ex quo non apparet alius dñs et si tūc exactor caperet ptra
illū essent iura allegata cōsultū eēt tamē i foro anime qd aut
torum aut pars distribuere in pios vsus in remediū fidelū
aiay ar auct' omīs C cōmunia de successionib'.

Thwillhet wraagh et Ca lxx

Minor piscis qz sit Aprī nō vocatur wraagh sz
qd in possessione alterius fuerat sed oīs res q
possideri pōt et potuit et poterit regis est si nullus
sequit' qd dicit hōmer effcher Sed piscis quā vn?
homo portare pōt sicut est delphin? et hel et eorū
similes vel minores nō iudicant' wraagh Sz ma
iores pisces sicut sunt Apriones ceti et list et eorū
fīles quos vn? hō portare non possunt vocantur
wraagh et rex eos possidet Itē qui cetū inuenerit
anteqz ab eo sustulerit indicari debet exactori z ha
bere p labore suo quantū portare pōt si pedester
sit si equos pond' equi si plaustrās pondus plau
stri z si quis inuenerit eū qui habet nauē debet tol
lere quantū nauis illa portare pōt z maior non dz
nauis esse et postqz ille prim' sustulerit ptem suāz
nullus debet inde aliquid auferre sine volūtate ex
actoris Et si aliquid inde accepit sine volūtate ex
actoris et postea incausatus fuerit vel exponat qd
recepit et insuper emēdet iij marcas vel defendet
se iuramēto rj hoīm qui dicunt' lagefeste mē de ea
dem prochā in qua habitat Sed quicūqz exactor
cetum habuerit vel acquisierit et regi non tulerit

inde ptem suam amittet exactionē suam.

Hwilkhz wraagh er Caplin lxx.

Minnelike en lxxi er ep wraagh Enhwat sō
i annē māz hestē haffuer waret sō som er kŷ
ste eller tōmmer ellē klader ellē nogher thing ther
mā kēner at i hēoher haffuer waret kōmer engn
mā effthē tha er thz wraagh oc a kōmghn En sika
ther en mā mā bare sō som er marwijn oc hiel oc
thes lighe eller mŷne thz er ep wraagh for uthn lxx
er ene forti at hwalff oc list oc lxxi oc alle store fī
ke ther mā mā ep bare the are alle wraagh oc thm
aa kōmghn Tho hwo sō hwalff hitthē fōrt han
scal fōr en han tagher noghz aff sē ombosmā thil
oc haffue for sŷt arbepd om hā er gāgher mā fin
bprde ridē mā heste bprde aghnde mā woghñ las
oc kōmer mā tū meth skib haffue skibs farm tho
ep store skib en sep are thz er tre aare a hvert bord
Siohñ thñ fōrtē haffuer afitaghz fin lod tha scal
engheñ mā aff tage uthn ombusmā loff En tagē
noghn mā uthñ hās orloff oc giffuē ombosmā hā
nū saagh lade wt anthñ sō mōghz som hā togh oc
bōde a iŷ mark eller giffue rŷ mēz eeth hwilke sō
hā hā fanghe i thz kicke soghñ sō hā booz i oc tha
lagh fette mē En hwilkhñ ombosmā ther hwalff
foor oc epfōrer kōmghñ fin lod aff miste fin leen.

Minor piscis Quia domia nō debent esse sub incerto sed cō
tra mare est oīm et omnibus cōmune sic etiā piscis isti de re
rum diuisione S et quedā uide glo ibidē in v p hoc littora Itē
alia que hic statuit sunt uolūtaria et eqna Utrū mare pōt
prescribi cū sit cōmune omnib? Nota licet mare sit publicum

B iŷ

2 vola
sicut et flumē tantum dominū maris potest prescribi tūc tē-
pore cuius iurij mediā non existit ut l vsum aque et l dilige-
ter C de aque ductu li xi sicut dicit de venetis et ianuenlib?
q prescripserunt etiā mare pūcipe sciente et patiente Item
aliquis potest p̄scribere ius piscandi in loco publico et iure ut
possidetis ar l si quis q et l sane si mare ff de regulis iuris Itē
qualiter flumen potest esse publicum p̄prietate et v̄su quan-
doq; p̄prietate non v̄su quandoq; v̄su non p̄prietate pro istis
li i C flosa ff de firmib; et ne quis in flumen ff de loco pub-
lico fruendo li i in principio glo h Item si delictum sit cōmis-
sum in mari qui est in proximo loco habet cognoscere C de
classibus archatibus l unica li xi sicut in simili tenet io an c
ubi periculum de elec in vi de electione pene mortui que spec-
tat ad ciuitatem proximam et si distarent equaliter a duo-
bus dominis locus est p̄uentionis ff de iudicijs et ne quis l
si quis postea et in simili per io an in nouellis de obliga ad ra-
tionem c i vel ambo dñi similis ff communi diuidendo l ar-
bor § de vestibulo.

Item ff ne quis in loco publico l littora ubi dicitur q littora
sunt populi romani Respondetur hoc verū quo ad iurisdictio-
nem ita Aglo super v littore iusti de rerum diuisione Item
rex datie est rex liber; nemini subiectus sicut dicit bar. de ci-
uibus ciuitatis si te promissus ideo sicut ibi populus est p̄in-
ceps in sua ciuitate ita rex hic in suo mari bar ne quid in lo-
co sacro l in iniuriis.

Item cursus aquarum flumina et littora pertinent ad eū
qui habet regalia ut p coll que sunt regalia c i et uotatur in l
h in principio ff ne quis in loco publico et per bar in li ff ue-
quis in flu publico.

Om laibbroth Capitulu lxiij.

Si quis naufragium passus fuerit et illi qui fu-
erunt in naui uiui uenerint ad terram nullus
eractor vel alij presumant contractare res eorum
illis inuitis anteq; ipi eas resignauerint hoc ē s̄p̄re
the selfue ita q nullo modo possunt eas recupe-

Ita exp̄tā nō v̄p̄ ad f̄m q m̄te s̄m?

139
rare hoc est bierghe nec per se nec per alios merce
de conductos nec aliquis presumat impedire ali
quos quos ppter mercedem possunt conducere.
Sed si testimoniū eorum affuerit qd vel exactor l
famulus suus vel aliquis alius spoliauerit eos res
bus illis aliquibus vel inhibuerit ut nullus in
uet eos anteqz resignauerint careat exactione sua
et exponat quod de bonis illis recepit z emēdet iij
marcas Et si aliquis alius spoliauerit eos primo
exponat quidquid inde recepit et insup soluat regi
tres marcas z alias tres soluat illis.

¶ Om' saibbroth Capitulū lxiij.

Berptther man saib oc er folk a oc hōme lewen
de til landz haffue enghen man wold til arkō
me neer there coste hwerkhen ombosman eller an
nen man fōr en the kwanne thet selfsue engelwōn
de bierghe anthen meth thm selfsue eller meth leie
men oc hwerkhen ombosmā eller annē man haff
uer woldh thil ath formene them thz folk ther the
mwe atleie fanghe En wordher ther sandh wi
thnes byrd thil at ombosman eller hans swene rō
wer then affnogher there costhe for en the ower
ghiffue thet selfsue eller forbiwdher folk athiel
pe thm thē the mwe fāge atleie miste sūth leen oc
ladhe thet wth ther han togh aff them oc bōdhe
for fulbōdher En rōwer nogher annē man them
lade wt alt fēst ther han tog oc bōde a iij march
them oc so kōmghen.

¶ Naufragium-concor l primo & de naufragijs lxiij. auct

208
nauigia & defortis & est cōstitutō equissima licet pessime ser/
uatur vide c. excomūicationi cū glo de raptorib⁹ qualiter in/
euerūt excomūicationē ipso scō hoc verū qñ prius sunt moni/
ti de quo guil in reportono aureo ti de sen ex § casus quibus
ipso iure est excoīcatus vide etiā glo in c. dispensatiōis h̄ q viij
in v̄ despiciamus Itē spoliantes naufragos s̄m leges terre tā/
q̄ p stighroff cōvincūtur et eodem modo puniātur vt in cō/
stitutione cristoferi regis § xxx.

COm falsa Capil'm lxiij.

Si imputatū fuerit alicui qd sit stigman vel qd
fallacius sit vel incēdarius sit qd dicit mortbren/
ner debet defendi p̄ noiatos in h̄areth hoc ē cū tri/
bus hominib⁹ in quolibet fierthing illius h̄areth &
illos debet exactor noiāre vñ ali⁹ qui est wuildough
qui nec est cognat⁹ illi⁹ qui agit in eū nec alterius
Itē nota qd incausatus pōt tali modo in ista lege
manifestare inimicos suos qd nullus defendi coga/
tur vel debet per inimicos suos Sed qui nomina/
ti fuerint vel debent incausatum absoluere vel dā/
pnare hoc est swærie thil eller fra quia nullus po/
test alium silendo dampnare ad mortem vel ad
absolutionem et tamen anteq̄ nominati fuerint
debet iniuriam passus contra iniuriantem eodem
placito iuramentū suū exponere & nisi iurauerit
nō teneātur noiati discernere.

COm falsa Capil'm lxiij.

Ed̄ falsa oc formortbrād oc om mā wites at/
hā et stigman sculle mē wæries m̄z h̄aretz neff/
nd̄ thz et at tre men aff hwer fierthing th̄ i thz h̄a/
ret ere thm̄ scal ombolmā eller en wuildough man/
ther icke a selff i the dele oc ep a byrd hwerthē wet

hinther saagh gissuer oc ep wedh hin ther forsa-
agh er Then tho for saagh er han maa i then
logh wretthe fine openbarlighe wuener so so for
er sauth forthi ath enghen man scal nōdes thil at
warie sig meth fine wuener The oc ther neffde
worde the sculle anthen swarie hin ther for saagh
er til eller fra forti at men mwe enghn man dōme
thpendes enghn mā kan oc sāghe haretz neffn aff
annē othn at hā swarer hannū gerning i hand aff
fin hals eller aff fin pl mark.

¶ Si imputatū inimicos concor auct si dicatur **¶** De testibus
de hoc sup̄ primo li c i absolvere concor l p̄ses **¶** De sentētijs
inter locutionibus omniū iudicum silendo quia i criminali-
bus probationes debent esse aptissime per l sciant **¶** De pro-
bationib⁹ et sup̄ li ij c vij si discordā in glo et li ij c xv in glo alī
qui textus habet thote i. testari. nullus post aliū convincē
fm istas leges per testes ad dampnationē vite vl xl marcar
Si imputatū Nota hic de ultimo § huius capituli quasi in fi-
ibi et tamē anteq̄ x sic simile sup̄ li ij c xl neffnigi § ultimo
in textu et in glo Nota cōquerens causas aliquas si p̄mul-
gaucrit sup̄ quib⁹ denomiati qui dicunt stockneffend fecer-
it de nominari et postea omnino non fuerit causam p̄ secu-
tus tunc soluat bondoni tres marcas et regi sex tamen aūq̄
nominati fuerint debet iniuriā passus cōtra iniuriāte; eodē
placito iuramentū suū exponere et nisi iurauerit nō teneant
discernere stockneffend et tertio placito dñt per duos fillingh
moneri ad discernendū Thord § ix vel vij Nota de duob⁹ fil-
lingh textus legis nō loquit̄ x iō defectus ille corrigat p̄ thord
§ vij et § xxij sine quibus duob⁹ sellingh nullus iniuriā pass⁹
pro gressū fm legē habere poterit p̄ veridicos sine neffningos
ut etiā sup̄ li ij in pre declarat c xl neffnigi in glo Itēz Nota
q̄ prosecutio omniū causarū sup̄ quibus teneat stockneffnd
discernere debet fieri per tria placita thord § p̄ Si imputa
Nota text⁹ nō loquit̄ de stockneffnd et etiā si nō fuerint p̄ in

placito & ideo defect? iste corrigitur p correctio; thord **S**ixte
Nota in § ultimo istius capituli scilicet tamē anteq nomia
ti fuerint ecc. & simile ius est de neffingis i causa rapine ut
supl iij c xl neffingis § iij et vlti & xli qui iurauerit si impu
tarū Nota ista sunt crimina excepta actionis vel crimina ex
cepta scilicet crimē per iurij falsi testimonij incestus sortilegij
crimē falsi raptoris vgis et monialis furti lese maiestatis pcr
contra naturā simonie sacrilegij intrusionis homicidij heres
prodiciōis pūe et alia similia pcrā vel crimina que post per
actā pūiam ipso iure iterogant infamiam sed io iij q iij § po
ro et per ber dicit reuū c nisi cum pūde § ppter conscien
tiam v duntaxat et ibi melius per hosti et de actu c iij per
manconella super b quia laicus per ber et infra c c de cetero
scz de testibus dicit i per hea. et c qm idem e ti per heu. et
vtrum infamia talium criminū ab rogatur per purgationez
patet sup li ij c xviij qui seruitum in glo et hic

Nota similiter secundum hosti de purga ca c extuarum q si
infamia post purgationez non cessat sed magis vehementi
inualecit tunc non abrogatur sed de iure potius iterato pur
gabitur ut in c ceterum et c preterea de testi cogend et c pa
storalis de excep et c li qui matrimonij accusare pūe et ratio
est qui de nouo emergunt auxilio indigent ff de interrogato
rijs actionib; de etate § ex causa & noua res nouum consiliū
et remediū exigit ff de ventre inspiciendo li i in principio &
si noua causa allegetur puta quia fideiussor mortuus sit ite
rum erit equū pūe cautionem ff ut in possessionē legator
l plane et nouis morbis noua consuevit antidota preparari
extra de iura calump c ceterū et l b c ut cōstituet hec ber de ex
cep c pastoralis in v de nouo.

Ch wllk hz falsa et Caplm lco.

Siquis posuerit incudez et stabel et percusserit
denarios sine voluntate et mandato et cōbul
serit falsum argentū et emit et vendit aliquas res
cum denarijs quos scit esse falsos vl cum falso ar
gento hoc totum vocatur falsa Item nota q qui

fecerit falsum man⁹ eius erit in ptate regis et qui
 habuerit ex eo falsū teneat habere recōpēlatōz dāp
 ni qđ dē skade giald S3 si aliquis decept⁹ fuerit ⁊
 recepit ab aliquo ignorāter falsū argentū vel fal
 sos denarios et porrauerit eos ad monetariū vel
 aurifabrū qui scit discernere ⁊ noluerit cū eis emē
 anqz sciat utrū sit falsū vl nō tal⁹ non teneat vocari
 falsari⁹ s3 agat in illū q̄ dedit ei falsū ⁊ ille q̄ soluat
 ei dāpnū suū vl defēdat se lege et falsum tñ rema
 neat sub testimonio bonorū ubi fuit inuentū ⁊ nū
 qz emat pro eo de cetero nec exponat venale s3 vl
 d3 abijci vel cōminui l'in mare deijcīta qđ null⁹ in
 ueniat illud de cetero.

Hwilkh3 falsk er Caplin lro.

Falsk er thet om mā setther steth eller stabel oc
 slaer pēninge vthen komghns orloff eller hās
 both oc brenner falsk sølff hwilkhñ mā ther falsk
 gōr eller met falsk wordher frōnnen eller for falsk
 word feld met loghñ tha a komghñ hās hand oc
 han ther falsk seck haffue aff hannū sin skade gi
 aldh En wordher mā nogher swegen oc fāgher
 falsk sølff eller penninghe oc ber then til mynther
 eller gulmedh eller annen man ther skøn kan a at
 skode oc wil ep kōbe m3 fōr en hā haffuer pōm3
 om thet er falske eller ep tha et han ep skuldough at
 hede falsker En om han wed sin kōbe mā tha gif
 ue hannum saagh oc haffue aff hannum anthen
 skade gialdh eller logh oc falsketh bidhe meth wi
 thnes bprdh ther som thet wordher hūth.

Thiz falsk ther so wordhē fūnnz scal ex mere ut
ghiffues men scal anthen brennes eller i spndher
huggheſ eller i haſt haſtes ſo at enghen mā thz
nyde maa.

Siquis poſuerit Vide li C de falſa moneta ubi pene ponū
tur ſed ſi deceptusq; ignorautia eum excuſat per dētām li i
ibi ubi dñs ignoraus Nota q; iſtud capit ſiquis poſuerit incu
de extractū ē de legib; iſtialib; C de falſis miniſtris v C de fal
ſa moneta cauſa adiecta.

Om mordbrand Caplm lxi.

Hoc vocatur mordbrand qñ aliquis ſub nocte
ſilentio vel alio mō clanclo ignez ſuppoſuerit
domui alicuius et ſi deprehenſus fuerit adiudica
bitur morti et dampna illata reſartōnant de bonis
eius et inſuper xl marce ſoluant bondoni ſed ſi cō
uictus fuerit legaliter pro illa cauſa ſoluat damp
num et fugiat de terra donec rex fecerit ſecū gra
ciam ſuā.

Om mordbrand Caplm lxi.

Thiz er mordbrand om mā anthen om nathe ti
de eller i lōn ſar til oc ſetther iſdñ i manz hws
wordher hā taghen wed ſodane gerningher tha
haſſue han fargiorth ſin hals oc ſkadhen gialdes
effther aff hās gootz oc xl mark bondhū En wor
dher hā ſeldñ at loghñ ta gialde effther the ſkadē
oc rymme ſelff landhz e til homghñ gōrer anē na
de wedh hannū.

Hoc vocat Pro iſto c v ſequiti facit C qñ lite ſue i vindi li v
ij v c int de imūitate eccle Nota iſdñ c hoc vocat mordbrand
v extractū ē de legib; iſtialib; ſc; ff nouis li ix ti ix ſc; de iu
cedio rapina naufragio e ſic ſeqns titul; ſc; de ſtigma.

¶ Om Stigman Caplm lxxij.

Ille vocatur Stigman qui vel iacens in filua vel
ombraculo qđ dicitur scimol vel in cāpo vel iuxta
viā et spoliauerit equitatē vel plaustrantē vñ pe
destrem et fugerit cū rebus illis ad latibula sua et
zelauerit et si deprehensus fuerit in ecclā illo adiu
dicabitur morti et portio sua soluatur regi Sed si
cōuictus fuerit per legē resarciat dāpnū de bonis
suis qđ intulit et xl marcas soluet bondoni ⁊ caput
eius erit in potestate regis qđ quilibet tenetur co
borare pacē.

¶ Om Stigman Caplm lxxij.

Stigman er then ther anthn ligghe i skow el
ler i scimol eller a hede eller a farne wā ie oc rō
wer anthen ridende eller agende eller gāghende
oc sōgher m3 th3 fiellther oc lōn wordher han ta
ghen wedh the gerningher tha haffue forgiordh
fin hals oc fin how3 lod med kōmghen En faller
han atloghen gialde effther skadhen alf sūth egh3
goot3 oc xl mark bōde oc hā wā re self i kōmghā
wold forti at fied scal hwer mā sprake.

¶ Ille vocat Stigmā De isto clup c. primo et in usu feu. c. de
pace tenenda § publi.

¶ Om hedhe brenne Caplm lxxij.

Siquis supposuerit ignē in campo et incende
rit alteri? vñ thefangh sicut ē nūtricas vel gle
bas qđ dicunt torff vñ si ignis accensus currente ex
cendat ad filuā et eas deuastauerit tunc soluat ille
dāpnū qui ignem portauit in campū licet nichil
pposuit cōburere nisi qđ suū erat speciale vñ omni

¶

bus esset sine dāpno Itē si ignis ille extēdat in vīl
lā domū alicuius tūc idē est iudiciū Sz si pastor vīl
marcenarius aliquis qui nō est in cōmunitate cūz
bōdone ignē in cāpū portauerit z inde tūc euene-
rit aliqđ periculū non teneat bōdo resactire damp-
nū illud sed si hoc fuerit iputacū sibi defendat se p
neffn i kpn qđ nec rogauit illō fieri nec pcepit Ta-
mē cauci? est qđ nullus supponat campo ignez nisi
ex volūtate omniū vicinorū qui dicunt granne vel
cōpōsselloz ut ita deltruant terrā que vocat mose
vel cāpū et personaliter aderāt et diligēter caueāt
ne ignis ita incessus inuadat alterius mark z dā-
pnū aliqđ irrogat Et si accens? fuerit ignis in cam-
po vni? vīlle qđ dicitur by mark tūc possellores il-
lius by mark vbi ignis accensus primo fuit si dāp-
nū fecerit vel soluāt dampnū vel exponāt illū qui
primo ignē accendit.

Om hede brenne Caplm lxviij.

Etther mā ild i hede oc brēner māz prthesāgh
Op so som er anthū liwng eller tōrkf eller om
hā lōber i skom oc brenner oc spīller skom tha gīal
de hā skade effther thē vtbaat ildhū tho at hā ac-
thz iche at brēne vthū sūth eghz ellē thz ther skade
lōs more lōber oc thū ildh i hws ellē i by ta er thz
slicth sāmē En bar byrde eller āneth hion ther ep-
er i bōdhūs felligh wt ild vthū hās with oc vthen
hās orloff oc kōmer ther nogher mode aff tha er
bōdhū i skploug atgialde thz Wil tho nogher mā
wīde hānū thz tha giffue for neffn i kpn at hā thz

ep bath eller ep bōðh Tho er thz warleer at engē
mā setther iloh i hede othn at alle eier worde sam
sette om atbrenne anthn mose eller hede oc gāge
selfue met oc wocthe at ep kāmēr ilo i annē māz
mark thm til skade en om ilo settes i hede a en by
mark oc gōre skade a ānet by markat the eier thē a
thn by mark bō thē ilo settes fōrst i gialde āthn eff
ther skade eller legghe wt thn ther ilo sette i fōrst.

¶ Siquis posuerit Videt si quis fumo S qd dicitur ff ad legem
aquileā Nota isto caplm Siquis posuerit ignē v̄ extractū est
de legibus impialib? scz ff nouis ci de popularib? accōnibus.
Nota resquahedhe Mirica mofal? dāto dī q̄ ē idē q̄ genesta
Sigs imputatū Nota in isto c ē defect? q̄ rrrr? iste nō loquit̄
de kerbyune skogh flar et sile nō loquit̄ vtz dep̄henū in delie
to hni? capli captiuari debeāt et excoꝛiariet iste defect? cor.
in cor Thorō S xliij.

¶ Om nogher wider annē at han haffuer
forgiorth hannū Caplm lxix.

¶ Si aliquis imputauerit alicui qd eū destruxerat
cū sortilegio z incausat? cōfessus nō fuerit q̄z
uis agens cōiecturando sibi imputauerit tunc alē
defendet se sum nominatis in prochia pro aduer
sario et similiter pro epō.

¶ Om nogher vider annē at han haffuer
forgiorth hannū Caplm lxix.

¶ Om man vider annen mā at han haffuer for
giort hannū meth troldom oc gāgher hin ep
wedh ther setthz wordher oc getther hin hānū a
hand ther setther ta warie hin sig m̄z neffn i kir
ke soghen ther saghn giffuer bode for hin ther see
ther oc so for biscop.

Siquis imputauerit Nota cū isto c concordet lex imperialis
 Et de maleficis et anathematicis l nemo Item pena sortis
 legorū multiplex est sunt em infames et nō dnt recipi ad eueh
 aristiā xxi q v per totū et si se nō correperint dnt vberibus ca
 stigari et incarcerari xxi q v c cōtra vdolozū fm leges capis
 te puniant Et de maleficis et mathematicis l nemo.

Finis Tercij libri.

Registrum Tercij libri

Om lethingh Cap i

Om leie dæng eller trel hæmer i lething c ij

Om hesteleie oc bypnie c iij

Om vaben c iij

Ho skib skal til rede c v

Om annē mā keller vðgerth c vi

Om kōmghūs mā oc biscops c viij

Hwo man mā taghe c viij

At mā mā skippē ep minskæ c ix

Om lerdē mēz iordh c x

Om landeboos vðgerth c xi

Aff hwar mōghz iord lethingh gðres aff c xij

Aff hwar mōghz felle lande bo skal vðgiðre c xij

Om mā booz a sin eghū iord oc tagher annēs fel

legth til figh c xij

Hware herre mē mwe felle iord oc gðre ep lething

aff c x

Om mā hæffuer iord i flere skiben c xvi

Man mā ep hōbe annē māz skiben op c xviij
 At mē mwe ep skippen minke c xviij
 At mā mo ep trithings hafue sāmelligge c xix
 Hwa spres hafue scal erffue c xx
 Om bothe maal c xxi
 Hwa re xl mark fplgher annē booth c xxij
 Wæber mā annē a bōth bōdher c xxij
 Hwa re bōdes for walcoff c xxij
 Hwa re bōdes for affhogh aff leuē mā c xxv
 Om lesth c xxvi
 om saar booth c xxvii
 om mā ladher sūth māhelleth c xxvii
 om saar i antleth c xxix
 Hwa re bōdes for saar c xxx
 Om saar liwles oc fplges ep c xxxi
 Nota quō aliquis priuatur p affhogh pace sua li
 ij c xxi si
 Om bordagh c xxxij
 om mā for saar aff annē māz fa c xxxij
 om mā huggher annē māz hest vndher hannū el
 ler hans kledher c xxxij
 om mā leer annē fine vaben c xxxv
 om mā fangher saar aff annē māz vaben c xxxvi
 om scal vele herrewerck wedh thū ther inteckt fa
 tagher wth aff māz gard li ij c l s ij z iij
 Om mā fangher saar i horefengh c xxxvii
 Om bper c xxxviii
 om en māz bper fplgher aa annē māz bper c xxxix
 om mā hitther bper c xl
 om mā tagher annē māz bper miz wold ellē steler
 C ij

c xli

Om lade stander i en skiben oc saalhws i annen
li iij c xviij

om coltebootz eedh c xliij

Ihwore mōghz husbōde eller husfrue mwe skōdes
i niellom c xliij

Ihwat kone mo skōde c xliij

Ihwore mōghz kone thet seiff haffuer husbōde mo
giffue til siele giffte c xli

Ihwilke sandmā skillic sculle om siele giffte c xli

Om agher fred c xliij

om mā far mʒ hior i annē māz agher eller engh c
xliij

Ihā sket flooder oc wraath oc hior c xliij

Om inteckt fa c l

om mā tōrer i annē māz agher c li

om mā draber annē māz fa i sūth korn c liij

om gardnithing c liij

om mā ridher annē māz hest c liij

Nota si equ? mortu? uel macillētus z c li iij c liij S

liij Sz si cōcess? fuerit equ? z cibidē c liij

om flood hors c lo

Ihwore mā scal medh lōsa c lo

Om gertzel c loij

om agher gord c loij

Ihwore lenge gerde stande c liij

om abel gardh c liij

om wraagh c liij

Ihwilkhz wraagh er c liij

Om skibbroth c liij

195
Om falsk c lxiij
Hwilkh; falsk er c lxx
Om mordbrand c lxxi
Om stigman c lxxij

Om hede brenne c lxxij
Om treldom c lxxix

Concordancie Tercij libri.

Om lethingh primis xxi c fere oc om udgerdh oc vaben iij
li.

Om fred oc xl mack li iij c xxij et duobus sequentib;

Om manhelleth li iij c xxvij

Om bper li iij c xxxvij ⁊ tribus primis skode li iij c xlv ⁊ vij

Hwat huffene oc boren hion ma affhende li iij c xliij ⁊ primo
et i c xxx § ultimo

Om agher feed li iij c l et sex proximis

Om inteckt fa li iij c liij et sex sequentibus

Om tovrer li iij c li

Om laan li iij c liij et li ij c xliij et xvi

Om hegnet li iij c lix et tribus pimis

Om skibbroth li iij c lxiij ⁊ ij sequentibus

Om falsk oc mordbrand oc stigman li iij c lxxij ad fine tercij li
fere per totum

Om wragh oc hwat komghn aa li iij c lxi et lxx

Om lerde men frelle oc closthers li iij c lx et ij sequentib;

Om arach li iij c xxiij

Om hesth li iij c liij et li ij c xxxij

Om hede brende in fine tercij libri

Itē vithnēr nagher mā pa thingt eller er i logh
eller er i things vithne ther lagsøgt er eller er i for
budh eller er i banne withnē han fōst tha are the
alle feldē ther hannū withner effcher withner hā
sūst tha feller han ep othen sīgh selfē

Kyns neffn

For thūste sage scal mā waries m̄ kyns neffn k̄
ns neffn er p̄ mē indhū tredie m̄az b̄p̄d fōst om
ther er thwīlhwat helahē modhē dōd̄ fōr en bar-
net eller om barnet er so cristnet at thet mō erfue
thz scal mā wīde m̄z neffn i k̄n

Itē mē scal vtlegge m̄z kyns neffn thz hā feck m̄z
hans hūsfue effcher hennes faders oc modhers
dōd̄ om han mere wil erfue

Itē bōrn sculle withne m̄z kyns neffn hwar mōghz
there skiplad ind fōrde oc so mōghz tagher hā wē
Itē iord scal waries m̄z kyns neffn om bōd̄n haff
uer iord i wāre thē kirkē kaller sūth wāre

Citē for mādrab om han siet nep

Itē om iord er merckt meth steen eller stabel til en
b̄p̄ oc annē b̄p̄ wil haffue hēne bort m̄z markeshel
thz scal waries m̄z kyns eed fōr en sād̄mē swarie

Itē om to tretes wēd hwat atelbōde scal vtgiffue
tha thū ther fōst lectes giffue wt ellē legge en an-
nē wt m̄z kyns eed ther nerm̄er er **I**tē om herres-
werk om hīn fāgher ep fulle sex mēz withne ther
a dēle **I**tē om nogher fangher ander nogh̄z at gīd̄-
me eller til panth oc han mīsther thz m̄z sūth eghz
oc hīn wil ep lade sīgh nōwē thē meth tha wārie
sīgh m̄z kyns eedh.

Item om nogher rōmer dōdd man oc seier nap
 Itē om saar thz liwse oc splges ep mʒ sandmē
 Itē om bein gāge aff saar oc hannū wādes flere
 en han kennes

Itē for steens hugh been hugh keps hugh nawe
 hugh haar drag iord skw treibord

For hwet thūste bōdes anthen sex mark booth el
 ler giffue neftn i kpn

Itē om mā hugghe annē māz klādhe mʒ vaben

Itē om mā leet annē sine vabē mʒ willie oc gōres
 ther skade mʒ tha marie figh hīn ther vaben otle
 dhe mʒ kpn̄s eed eller bōde iij nē

Itē for sielegifft om hulfue haffuē barn wed bā
 dhū Itē om mā hiorder annēs kornop mʒ velde

Itē om mā setther ildh i hede oc seier nep

Itē om hulfredh oc gardfredh wordher thet ep
 kerth indhen sex vgher effther thz er giord marie
 figh mʒ kpn̄s eed Itē om mā hufet fredlōs man
 giffue kpn̄s eed eller xij mark

Itē hwo som ofpremer nogher mā i hans hws el
 ler gard eller kikke oc wordher thet ower formā
 dhū ha thm hufet giffue xij mark eller kpn̄s eedh
 For thūste sage scal mā wāries mʒ frendher eedh
 fōrst om sōn tagher kone oc fōrer ind til fadhē oc
 modher oc lād i selleghe oc han dōdd borth hwat
 heldher the haffue bōm eller ep tha leggher olde
 fadhē wth hwat hā wil mʒ frendher eedh

Itē om stib spskā lailie om aff tha legge bode w
 mʒ frendher eed.

Om en mā hitther gula eller sølff effthē sin plog
eller i høie eller andherlunde oc seier nep

Titē om eeth spēke fier at thz haffuē sanghz mpy
dre til arff en the andre tha mā hā alle kalle ighen
oc hwer tage sin lodh mʒ scendher eedh

Titē om mā settes for engh ther fa haffuē eedhz
mʒ wolo tha wærie sig met scendher eedh

For thūste sage scal mā wæries met horetzneffn
føst for stigmā falske mordbrand

Titē om noghē slaer annē mʒ raadhʒ raad i hās
hws eller i kirke eller i thz hws som hānū er lont

Titē om man herbetgærer thū som so fredhløs er
wordhen

Titē for hulfredh oc gardfredh

Her stāde alle xl mark sage som i logboghū stān-
dhē føst om thū mā kōmer bord thē sūth lūff scal
milte bøde xl mark bondhen oc so kōmghen

Titē om ombolmā wil ep henghe bōdhens thpff
tha bøde han xl mark kōmghen oc xl mark thpff-
uens scendher

Titē om man bindher thpff eller annē mā oc spēer
bort tha bøde hā hānū xl mark oc so kōmghen.

Titē om samlet i lething pā thigi wæie i sūt hws
i thz hareth kōmghen er i kirki eller i gard i kōbig
mʒ knūff mā ther holdher a sin plog eller liggher
pā laghe oc wedhē annē araad for hwer thūste sa-
ghe bøde xl mark ower rette boot oc so kōmghū
hmat heldher man dræbes eller sacres i thūste for-
neffnde stædher

Itē om mā rōwer dōðð man som kalles valrofe
bōdes fore xl mark

Itē om mā hiorðher annēs korn op meth wola
mz rj spcker hiorðh stodh eller wraðh thet er xl
mark mz mpne en rj spcker thz er tre mark

Itē tagher mā fæ i annē hws thz intaghñ er thz
er herremerck xl mark bondhen oc so kōmghen

Itē for fellske morðbrāð stigmā bōdes omer ret
the bōðher xl mark bōðhen oc hās hals i kōmghes
wære

Itē for hulfred oc gardfred bōdes xl mark bode
bondhen oc so kōmghen

Itē hwo som faller for kpnē eed bōðe ellē sagher
hānū wīdes oc xl mark bōðhñ oc so kōmghñ haff
uer han ep atgialde meth oc ful borghñ atsette tha
gangher han i kōmghens iern meth retthe.

¶ Explicit Tabula libri tercij.





Constitutio Waldemari regis p Thordone le
 giferu articuli z correctoes legi quas lile
 thorddeghu Dacie legifer copos
 luit ex consensu melioz regni in
 plameto danoz i nphurg
 rex Waldemarus
 confirmavit

Daimo quicunq; aquam deduxerit extra antiquū
 cursum reperit illud infra xv dies et omnibus pos/
 sessoribus soluat tres marcas et regi Si vero ali/
 quis possessionem alicuius q; b; molledam v; si fæ/
 dam destruxerit reddet eū in dāpnū cū iure xl marcar et tū
 soluat regi p hys causis debz se defendere § iij Istā duo servi/
 unt ad c vlti primi Item bñ liciat q; clericus laico iuramen/
 to cognatorū causam rapine cōmittat psequendā similiter et
 causam herrewerck Istud ad c viij li ij et xxix c et lviij c ibidē
 in eadē Itē non debet aliquis ad placitū generale veridicos ci/
 tare nisi executor cause vel aliquis ali? ex parte sua ad hoc i/
 placito cōstitutus vel aliquis qui veredicozū hesteleie exsolue/
 re sufficit cū emenda si cōvincatur quia suū hesteleie nō tpo/
 suit legitimo tpe § iij Istā seruit ad c xxv c ij li Item de/
 wetherwist booth qui morti alicuius interfuerit soluat heredi/
 bus interfecti sex marcas et regi tres marcas § iij Istud b;
 uit ad c viij li et ad c xxv iij libri Itē si aliquis aduocato su/
 rem suū tradiderit in placito aduocatus ipsum contra iudi/
 ciū placitantiū liberū dimiserit soluat bondoni xl marcas et
 regi tū § v Istud seruit ad c xij li ij Item si cōtentio fiat de
 piscatura tunc quilibet licentiā piscandi habeat sicut h; terrā
 rebdraghū in suo mark Item filia semel diuisa nunq; potest
 fūne solari diuidi licet campus diuidatur § vi Istud seruit ad
 c xlix primi li i iij sequētib; Item conuerēs causas aliq;
 promulgauerit super quib; denominati qui dicuntur stocke/
 nessū teneuē discernere et illos stocke nessū fecerit nomina/
 ri et postea omniū nō fuerit causam psecutus tunc soluat
 bondoni tres marcas et regi sex tū anteq; nominati fuerint
 debet iniuriā passus cōtra iniuriā tē eodem placito inramē/
 tum suū exponere et nisi iurauerit nō teneant discernere sto/
 cke nessū i in tercio placito dūt per duos fullingh moueri ad
 stocke nessū § viij Vide c xij secūdi li Item psecutio omniū
 causarum super quibus teneuē stocke nessū discernere debet
 fieri per tria placita Item clericus ordines hū et coronam
 si vulnerauerit vel occiderit laicū v; conuerso super hoc nō
 debent veridici discernere § viij Ad c vi li ij infra mi Item si

D

aliquis pace princeps p stocke neffu et ipsi conincant et conict
 paci restituit et iniuria passus tenetur medietate cu rege p
 cipere de iure qd stockeneffu p soluerit pro iuramento suo § x
 Qui conictus e lxviii secundi li Itē p quacūq; causa aliquis im
 petiet qd ad illā causam cōsiliū dederit vel mādauerit pro qua
 causa aliquis priuari pōt pace si iuramento cognatorū qd dicie
 neffu i hū se nō defenderit soluat bondonū xl marcas et regi
 tantū si at impetiet qd cōsiliū vel mandatū dederit qd aliquis
 vulneratus fuerit si cognati ipm nō defenderint soluat bondo
 nū xij marcas Si autē accusat qd ppter cōsiliū eius vel mādā
 tū fracta sunt brachia vel tibie & cognati eū nō defenderint
 tunc soluat bondonū xl marcas et regi tantū pro hys causis
 dz accusat citari ad placitū tempestine § x Si occit viij li
 ij et cxxij terci li si quis ~~habet~~ occit Itē si aliquis eps vlcus offi
 cialis leges firmauerit et eas soluere sit ipse excusatus et le
 ges dare causaz debeant In qlibet villa forensi sint veridici et
 neffu ingi quilibet illorū p suo boosloth soluat sex marcas §
 xiij d c v si probatū li ij Itē in quocūq; hareth vel villa foren
 facta fuerit rapina in placito illius hareth dnt neffu ingi illi
 hareth discerne et qui accusatur pro causa rapine debet i pla
 cito sui hareth tempestine citari ad illū placitū quo neffu in
 gi dnt discernere et si ille nō habet brofiel tunc debet citari in
 placito generali § xij d c lvi si vir vlc mlt li ij Itē si aliquis
 succiderit filiam alicuius et succisam detulerit tunc possit i
 iniuriā passus pro illo sequi causam herrewerck vlc rapine si ve
 ro filiam succisam iacere permittit tunc prosequat causam
 herrewerck tñ debet filia succisa valere tres marcas denario
 rum & succisor debet possessore in dampnē reddere et sibi emē
 dare xl marcas et regi tantū veridici dnt suo iuramento pseri
 bere dampni sui quantitatē Si filia minus valuerit qz tres
 marcas tunc defendet se iuramento cognatorū vlc soluat tres
 marcas § xij d c lxxij si quis intraverit li ij Item frater p
 fratre nauigij officij hereditare dz si ē heres suis in alijs bo
 nis et nō aliter § xij d c xx filius li ij Itē sciendū ē qd trun
 ue flothermaal intelligitur spaciū triū annorū § xv d c vlti
 li primo Item si aliquis clericum leserit et conictus fuerit sol

om
 f. 10
 f. 10

149
 uat regi ius suū pro blodwīde licet ep̄o soluat ius suū clerici
 aut si laici leserit satisfaciāt ep̄o et nō regi § xvi 2d c xxi h
 quis aliū occidit li iij Item iniusto iudicio si causa de qua iu
 dicatur summā trium marcarū continet et nō ultra exactor
 emendat bondoni tres marcas p iniusto iudicio et regi tan
 tū si vero causa transcendit summā triū marcarū soluat bon
 doni sex marcas et regi tū § xvij 2d c in quolibet hæreth li ij
 Itē si pace priuat? pōt testimonio ep̄i et aliorū fidedignorū ve
 ridicos cōuincere debet pace sua restituī § xvij 2d c si discor
 dauerit li ij Itē pōt aliquis pace priuari testimonio eorundē
licet veridici iurauerint q pacem habeat et emēdat et illud te
nendū est i omnibus causis pro quibus aliquis cōuincitur v
defenditur per placiti veridicos neffuīngos et deuominatos
 § xix Itē si aliquis pro quacūq causa testimoniu habet et
 aduersarius suus sile habet illud tēdū tenēdo est pro fir
 mo in quo ep̄s et octo meliores illius hæret testimonio suo cō
 senserūt § xx 2d c xxxvii hoc ē testimoniu li i et ad c vii si dis
 cordauerint li ij Item si aliquis ppiā uxore occiderit vel occi
 di mādauerit et econuerso et ille negauerit tunc nominati
 sunt xij de illo hæreth quoscūq plures illorū conuicerint p fac
 to vel consilio vel mandato sint pace priuati et nunqz caste
 eorū iuramentū et quilibet contra iurantū soluat bondoni
 tres marcas et regi tū § xxi 2d c vii si occisus li ij Item non
 dūt veridici discernere ad monitionē illorū fullingh qui ep̄os
 ad discernendū inuocant sine consensu executoris cause et ta
 linn fullingh quilibet soluat bondoni tres marcas et regi tā
 tum § xxij 2d c vi infra minus et c li e li scilicet c. neffuīngi et
 ad c lxiiij si imputatū li iij Iuramentū veridicorū et neffuīngo
 rum ⁊ deuominatoz sit stabile si infra sex septimās nō ipe
 tit sup suo iuramēto § xxiiij 2d c in qlibz hæreth li ij Itē q rex
 extra puīciā suā nullū citet ⁊ aduocat? regis ipm infra puī
 ciā ex pte regis imperat ⁊ cōuīnat § xxiiij 2d c xxxij quicūq
 semel libro primo Item si aliquis redditur uimis decrepit?
 v ex toto insensatus tunc habeant heredes ipm cum omnib?
 bonis suis § xxv Item quicūq in villis forensibus interfec
 tus fuerit vel alia morte subitanea moriatur tunc bona sua

AB

Summā
 sed nō p
 mīngos
 ad c. vi
 fides, q
 ar. f. m
 f. d. l. f.
 q. f. p. f.
 q. f. m.

14 15

ratione aruehob nō arastantur nisi illa que tunc iuuenta fu-
erunt in villa forensi qua morietur Item si aliquis cōtra ali-
quē docuerit legaliter q̄ terras venditas venales i placito nō
exhibuit tunc consideranda a deterioratio illius monetē iuxta bo-
nitatem mouete regis Woldemari et iuxta illaz bonitatem ema-
tur qualibet marca auri § xxvi Ad c viij si occisus li ij sed de
arrestatione ad c xi Ubicunq; li ij Item si occisor dixerit se in les-
to adulterij aliquem occidisse habens ad hoc duos testes tūc
veridici dñt super mortem interfecti discernere distinguēdo
utrū interfectus fuit in lecto adulterij et si erat interfectus cog-
natis interfecti pro morti eius nichil emendetur § xxvij Ad c
xxxvij si quis vulnera li ij Item si aliquis aliquē p suo seruicio
recepit qui pro aliqua causa legitime cōuictus est si iniuriā
passus ad aduocatus illum in placito incausauerit qui euz
tenet cū iuramento cōmātō suorum se defendat vel expo-
nat illū statim vt satisfaciāt pro eo § xxviij Ad c lxx nullus de-
bet legaliter conuicto li ij Item violentia que dicitur woldfor
est talis si aliquis aliquē violenter tulerit alicubi cōtra volū-
tatem et est potens super eū tanq̄ super captum § xxix Ad
c xvij si mulier libro ij et ad c c ij li ij Itē mulieres p furto nō
dñt suspendi sed hūari debeant et si inueniūt q̄ sunt iprengua-
te tūc abscedunt sibi ambe aures § xxx Ad c xci si quis cap-
tiuaerit li ij Item habeat vir plenā potestatem in testamen-
to suo quicunq; voluerit exceptis heredibus terras et alias
possessions male acq̄sitas resignandi et postea pro anima
sua legare medietatem porcionis sue tam in bonis immobili-
bus q̄ in bonis mobilibus et si contentio fuerit discernant su-
per hoc veridici § xxxi Ad c xliij mulier li ij Item si aliquis
de aliquo ius qd̄ naam dicitur receperit contra leges que in
libro legali continentur tūc habeāt licenciam causam herre-
werck vel rapine prosequendi contra illū ita tamē q̄ alijs p
quibus conuictus erat primo satisfaciāt § xxxij Ad c lxx si ille q̄
alium conuicerit li ij Item si veridici neffungi vel denomina-
ti ex parte alicuius decreuerint aliquem conuincēdo et nō cō-
fiteatur eis q̄ ille cōuictus erat in alijs partibus propter hoc
nō debeat puniri in penā si vero p̄ sufficiens testimoniū doc-

Tum fuerit q̄ conuictus erat tunc nō disceruat si executor fal-
 sum testimoniū esse docuerit soluant ip̄i pro falso testimonio
 ut supra dictū est et executor causam suā ex nōc p̄mulget in
 primo placito subsequēti & p̄ falso testimonio sunt redargut̄
 § xxiiij 2d c viij si discord li ij Itē apte lrē que dant dñt stabi-
 les esse nisi possessor sigilli cognator iuramento qd dicit h̄ns
 uestu se possit defendere q̄ lrē tales nunq̄ ex cōsensu suo da-
 te erant § xxiiij Item si aliquis lrās regis impetrauerit ille
 galiter soluat bōdoni p̄ prima littera unā marcā & regi t̄m &
 unā p̄ scda et regi t̄m p̄ tertia unā et regi t̄m p̄ q̄rta littera
 bondoni tres marcas et regi t̄m § xxv 2d c iij in glo scz c p̄
 lrās regis li ij Item nō pōt aliquis alicui terras illas ip̄igno-
 rare quas nō pōt secūdū leges scotando alienare § xxvi 2d c
 xxiiij quilibet pōt terrā p̄p̄iā li i Item arffbedher arff illud
 nō est seruādū i terris nec i bonis imobilib⁹ q̄ post patrem et
 matrē autē et auā hereditario iure p̄cipiunt sed in hereditate
 bonorū mobiliū que a latere accidens contingit iure heredita-
 rio post auiūculū vel in cōsimilibus vsq̄ ad quartā lineam §
 xxvii 2d c xvij Una hereditas li i Itē si aliquis i stocke nesciū
 cōuictus fuerit postea ad discernendū nō dz nominari nec co-
 gi q̄ diu pōt ducere aliquē in illo h̄reth esse qui iuramento
 stocknesciū nō fuerat cōuictus § xxviii 2d c lxviij qui cōuic-
 tus li ij Item de stocke nesciū si in placito xij nō inueniuntur
 tūc nominent qui in placito fuerūt et inde nominēt absentes
 donec xij fuerint et tempestine dñt sup hoc certificari ne excu-
 satio absencie fiat sicut veridicor § xxix 2d c lxiij si quis im-
 putatū li iij Item quicūq̄ dixerit q̄ terras suas venales ex-
 hibuit docet hoc p̄ testimoniū placiti et alter nō teneat idē q̄
 contra testimoniū placiti legi h̄ se nō defendet § xl 2d c xxiiij
 quilibet pōt terrā li primo Itē si aliquis p̄ aliquo fideiussor
 qui vitā vel mēbra teneat amittere emendat delictū illius in
 pecuniā ut exprimūt leges et soluat bondoni xl marcas & re-
 gi t̄m si ille fugā dederit p̄ quo fuit fideiussor § xli 2d c lxij si
 quis fideiussor li ij Item hede brenne her brenne skowflar si
 possesores unius capituli possesores vicinos super talibus
 causis impetierint tunc qui impetuntur emendant illud de-

D liij

Actum et si emendare consuevit tunc possessores illos sine
 culpa ad placitum deferant et advocatus faciat eos perfectos ex
 coriari si vero fugam dederint ubicumque deprehensi fuerint p
 quocumque feratur sine culpa ad placitum § xliij. Ad c peni. Si
 supposuerit li iij. Item quicumque in villis forensibus que dicun
 tur axelsobingh lagena cernisse carius emere presumpserit
 q̄ pro x oris soluat iij marcas de qualibet dimidietatem reci
 piat advocatus et aliam dimidietatem recipiant ciues in villis
 at forensibus portum habentibus ematur p una merca § xliij.
 Item sepes que dicunt rogh wongs gerde debent sepiri ante
 festum beati martini Sepes at que dicunt woorsede gerde dñt
 añ festum beate walburgis sepiri § xliij. Ad c lix seps que fit
 p filigine li iij. Item notum sit q̄ igildh est tantum quantum fur ab
 stulit bōdoni et thwigild ē in duplo tantum § xlv. Ad c xc si fur
 furatus li ij. Item tutor alienus qui eius p̄p̄inquo sit cogna
 tus non abstante si nō sit sufficiens in bonis immobilibus si
 ue alijs bonis nichilominus maneat tutor dūmodo pro ip̄o
 fecerat cautionē § xlv. Ad c xxx. Vitricus li i. Item delictum
 herrewerh sit illud si aliquis communem pontē vel stabella pla
 citi fregerit et illi qui pontē reperare consueverunt constitut
 ant executores huius cause si vero stabella placiti fracta fu
 erint constituatur executor ex parte communis que illud pla
 citum visitare § xlv. Ad c xxx. si quis intrauerit li ij.
 ¶ Item scribenda sunt nomina eorum qui pace priuantur
 et placito quo pace priuantur debent dicta nomina omni
 anno ter vel quater q̄ minor congregatio populi affuerit pro
 mulgari et cunctis pateat q̄ pace sunt priuari § xlvij. Ad c
 xxij. si quis pace priuat? li ij. Item nulla nona theolonia siue cō
 sensu danorum imponant. Item generale cōsiliū. Semel in
 anno vibergis celebretur § xlix. Ad c i q̄ expeditio li i. Item
 ut regis voldemari regis exceptis illis que in hys scriptis sūt
 correcte obseruent § l. Item leges erici regis bone memorie q̄
 handfeste dicunt seruentur. Item iste correctiones que per re
 gem voldemari sunt confirmata tanq̄ leges inuolabiliter ob
 seruentur § li. Ad c xij. si filius existens et c xix. si pueri li i. Itē
 tacita cōmunitas est si mortuo viro mulier cū pueris residet

et ipsoz p̄monio p̄ cognatos in placito nō promulgato virū
 recepit legitimū tūc oēs sunt in tacita cōmunitate idē ē si mor
 tua m̄l̄ ē ⁊ vir uxore recepit tūc sūt oēs i tacita p̄munitate ⁊
 si vir pueros habet et bona materna non sunt in placito pro
 mulgata extunc ip̄e et ip̄a et pueri viri et pueri mulieris in
 uenta sunt in vna tacita cōmunitate bonozū mobilū § liij Item
 notandum q̄ in istis nouis legib⁹ omne iuramentū cognato
 rum sit iuramentū uestri i hyn et in eisdem legibus iuramen
 tum qd dicitur stocke uestri continet xij denominatos et quidqd
 plures illorum inranerint hoc ita ratum sit q̄ ipsorum iura
 mentū nunq̄ possit in irritū reuocari sicut supra dictū est §
 liij Item quicūq̄ per multitudinē populi ad bona alicuius et
 ibi iniurias bondoni intulerit p̄ modū qui dicitur stockingh tunc
 iniuriā passus executione sui nunq̄ careat antequam rex ad
 placitum generale puenierit et xij meliores tunc i placito ex
 istentes nominari fecerit et ad discernendū super hoc manda
 uerit et denominari debent eodem placito discernere super
 quantitatē dampni sui et quotquot iuramento ipsorum
 p̄uincti fuerint sint pace p̄uati et iniuriā passi ex bonis ip
 sorū reddentur in dampnes et eisdem bonis emendetur regi
 ius xl marcarū propter violentiāque in regno regis inferi vin
 dicando se et regem iudicem contempnēdo § liij Item quicū
 q̄ fuerit executor homicidij habeat de quolibet saal tres mar
 cas pro executione et labore suo § lvi Ad c̄ x Si rex dederit li ij
 Item nō potest aduocatus assumere sibi executionē causarū in
 illo vel forenfi villa ubi aduocatus ē nisi nullus executionē il
 lam voluerit acceptare § lvi Ad c̄ x si rex dederit alij li ij Item
 si in placito aliquis fatetur se legitimā alterius uxore carna
 liter cognouisse rapiatur et decolletur si aut per maritū uxore
 accusatur in placito pro dicto facto si negat defendat se iura
 mento cognatorum qd dicitur uestri i hyn aut soluat xl mar
 ces et regi tantum § lviij Ad c̄ xxxvij Siquis vulneratus fue
 rit in lecto li ij Item liceat quilibet siue omni scandalo hospī
 tibus expensas receptas non soluerit et domesticus contra
 dixerit tunc contra hospitem super expensas sic receptas cau
 sam rapine prosequatur si expense ad hunc minus q̄ dimidiā

in arcam valuerint qui sic fecerit sit honor: coram omni popu-
lo et hospitanti indiscrete sit scandalum in regno universo re-
ligiosis et sacerdotibus liceat talem causam prosequi per exe-
cutores constitutum § lviij. *Ad c. lxiij.* Pro una cyroteca li. ij.
Differentia inter pax et treuga et fedus pugnantes et dicitur
a fedus da dum fuit enim olim consuetudo qd cum aliquis
vellet inire fedus quedam parta sacrificare tur in hunc mo-
dum maior: ex ista pte et minor: ex alia siue esset imperator
siue rex siue alius princeps tenebat pertam illam et ipsam
percutiebant et turpiter occidebant qd sic occidatur ille qui
a pace resilierit et inde dictum est fedus a pta feda id ē tur-
piter occisa cuius mors aptabatur ei qui a fide resiliz: vel di-
citur fedus a fide vel dicitur ab hircio et edo f littera addita ul-
pocius posita ph que habetur pro nomine hircus et dicitur fe-
dus sic quia hircus esedus dum perta immolabatur in fede-
re faciendo et secus preuenit pacem sed federis pertes sunt in-
ducte dicte q in dies ocia vel induciamenta Hec catholicon.

Nota pax a pactu: derivatur hec pax pacis quia posterior
pax accipitur et fedus primum inicitur et dicitur pax quasi p-
lium arcens et est etymologia Item treuga ge est scriptio re-
galis vel securitas Item fedus federis id est pactum vel per-
que fit inter dimicantes Item si quis delictum hufcedh in vil-
la forensi commiserit tunc fiat in placita illius ville executio
hufcedh per villanos ibidem habitantes consimili modo fi-
cut in rure § lxx. *Ad c. xxviii.* Si quis fregerit et xi. c. Ubicumq;
homo fuerit libro secundo Item firmandum est semper iura-
mentum plurimorum veridicorum nescingorum et denomi-
natorum donec improbatur ille autem cum quo pauciores iu-
raverint tenetur litteras inquisitoris recipere et non alter et
semper ille recipiat litteras inquisitoris qui se sentit indebi-
te pregrauari et non alter § lxx. *Ad c. lxx.*

Si quatuor: unum et reliqui quatuor: aliud et *Ad c. xv.* De
quolibet affhogh libro ij.
Acē qcuq; vindictā in aliquē intulerit ppter excessus cogri l. amia

ei sui discernantur q̄ vñdictam intulit inuocenti § lxi. Ad e
 vñ Siquis occisus fuerit quinta feria ante nonam li ij Item
 si veridica vñ neffninga vocauerit terciis placito quo veridici
 vel neffningi discernere teueantur extunc veridici vel neffnū
 gi qui p̄mo p̄ instituant super causis prius p̄mulgatis nō
 primo placito postq̄ instituti fuerint discernant sed secundo
 placito vtantur aut̄ testibus qui dicuntur follingh prius pro
 iuramento ipsorū testificantibus vel testantibus et ex nouo
 nō dñt veridici p̄ eisdeꝝ vocari ad placitū generale § lxiij. Ad
 c li quicūq; compossestoz est li iij Item seruetur idem si veridi
 ci vel neffningi vel denominati sub silentio transierunt ille/
 galiter de placito et tunc soluat quilibet illorū bondoni et cō/
 querenti tres marcas qui sibi ius suū silendo abstulit illa vi/
 ce § lxiij. Ad c lxxi neffningi dñt iurare li ij Item seruetur idez
 si violenter impediti fuerint q̄ ad placitū venire nō pos/
 sint ita tñ q̄ lex fidedignos de suo hāreth iurēstimonio habe/
 ant q̄ erant violenter impediti § lxiij. Ad c vñ si discordaue/
 rint § iij Item quicūq; aliū infra treugas occiderit vel vul/
 uerauerit sic ex ip̄o sc̄to pace priuatus et utrū infra treugas
 factum fuerit an non sup̄ hoc dñt veridici suo discernere iura/
 mento pro vulueribus tñ sc̄tis de bonis leso satisficiat § lxx.
 Ad c xxiij siquis primo recipit li ij Item si homo regis hominē
 regis leserit emendet sibi ultra ius cōmune xl marcas et cñ re/
 gi nisi qui lesus fuerit insultum fecerit qd̄ dicit arath § lxxi
 Ad c xxv li ij Nota homo regis i. nobilis leserit hominē regi/
 id est nobilē Item pro omnibus delictis p̄ quibus debent xl
 marce emendari ultra ius cōmune si lesus dixerit aliquem se/
 lesisse et in ledendo sibi fecisse insultum qd̄ dicit a arath dñt
 veridici distinguere iuramēto distinguendo tñ super vctā le si/
 one inrauerit quis illorū q̄ alteri fecit insultū similiter dñt
 veridici distinguere suo iuramēto utruz vulnus factuz sic
 cū cultello an non § lxxij. Ad c xxij siq; aliū occiderit libro iij.
 Item statuendū est q̄ quilibet pro quacūq; causa pacē secu/
 re veniēdi vñ denominati discernere debeant pace habeat & si
 pace priuat⁹ fuerit de inde ad tres dies & noctes fugā dandi
 quo voluerit securitatē habeat p̄ cōgnatis & filcognati ipm

infra ipsas treugas p regem ex consensu intēssū svonenssū ac
septas vulneraverint vel occiderint sit ex ipso facto pace pri
uatus et utrū inter treugas istas factū fuerit an nō sup hoc
veridici suo distinguunt iuramēto nō obstante q̄ ille pace pri
uatus fuerit q̄ p̄er danos acceptas & p regē cōfirmatas erat
interfectus vel vulneratus § lxxvii. Ad cxxij li ij Item corrigē
dū est capitulū de homicidio ita vedelicz quicūq; pro morte
alicuius impetierit q̄ tunc veridici eundē et nō aliū pro dicta
morte cōvincunt vel defendunt si ille qui impetitur fatetur
se fecisse tunc veridici iuramento suo distinguāt vtz debz pa
ce carere aut nō Si vero negauerit et veridici ipm defende
rint et postea testimonio ep̄i et aliorū fidedignoz in puincia
doctū fuerit q̄ reū defenderunt extunc si ille pace priuatus
quia homicida erat et negavit se fecisse & pace merito priua
bitur quia erat crudelis occisor qui dicitur mordher quia factū
suū negavit Si vero veridici illū qui impetitur pro morte cō
vincunt et postea testimonio ep̄i et aliorū fidedignoz de puin
cia doctū fuerit q̄ innocentē conuicerūt extunc ille si pace ille
galiter priuatus fuit p veridicis paci sue cōnictis veridicis re
stiruetur et si ex toto innocens fuerit extunc iuxta iporū te
stimoniū iudicetur p dicta morte excusatus et executor cause
hoc sibi imputabit et nō legi q̄ innocentē iperebat § lxxix. Ad c
vii & viij et ix. Itē Sciēdū q̄ q̄cūq; ad placitū accesserit & in via
aliquis cōtra eū deliquerit ad distanciam a loco placiti quo a
placito videri pōt illud delictū sit thingfredh brōde similiter si
cōtingat in placito similiter sit thingfred delictū per totū diē
integrū quo placitū hareth vel sylsel teneat si aliquis cōtra ali
quem in recessu a placito deliquerit Si vero in recessu a pla
cito generali cōtingat tū pax illa p totū diē & sequentē dura
bit si in placito cōtingat tū eodē placito pmulget delictū
illud et in secundo placito ad discernendū sup hoc faciat r̄fū
dedignos nominari et tercio placito discernāt et in recessu a
placito si lesus fuerit tunc seq̄nti placito promulget delictū §
lxx. Ad c xci Si quis captiuauerit Item si aliquis bona sua in
placito alienauerit et ad annū bona eadē quiete tenuerit de
fendat ea sibi iuramēto cognatorum et precium receptū ex

ponat § lxxi *Wd c xxvii* primi li Item statuendū est qd in q/
libet saal sic summa xxx marcarū in pmt a pecunia et null/
cognatus emēdare cū cognato suo cogatur cū si pace puat/
fuerit tunc soluat cognati duo et thesaal semel et nō sepins §
lxxii *Wd c xxvi* li ii Item si nominatus ad nominandū denos/
minatos nō inuocauerit soluat bōdoni et regi xl marcas et si
aduocatus illū nominare noluerit qui denominādos d; no/
minare soluat tantū et tūc iniuriā passus nominet ad nomi/
uandū quē voluerit Similiter sic faciet si aduocatus vel eius
officialis nō sit in placito vel aliquis illorū impetitur p cau/
sa pncipali § lxxiii *Wd c li* li ii Item quicūq; vulnus in placito
pmulgauerit & cū veridicis nō fuerit psecutus soluat regi iij
marcas Si vero aliquis alteri iniuriatur vuluerādo vel alio
modo si aduocatus p iure regio voluerit imperat iniuriātē &
satisfaciat sibi vel manu duodena se defēdat iniuriā at passus
nō impetat quocūq; modo § lxxiiii *Wd c xxix* libri ii Itē si ali/
quis alteri in placito leges firmauerit tūc quilibet illoz no/
minet sibi duos thingōringe et aduocatus et alij meliores no/
minet eis tres thingōringe et quicūq; illorū sine occasione le/
gittima se absentādo nō interfuerit cū leges dant soluat cō/
querentī tres marcas et regi tantū § lxxv *Wd c xviii* li ii Ille
at qui leges firmavit debet cōquerentē expectare ab ortu sol/
vsq; ad meridiē *Wz* at leges dantur vl solvuntur et utrū af/
fuerit et expectauerit dando leges qñ cōquerens illos petit sup/
hoc illi septē dñt testimoniū perhibere qd plures illoz testātur
hoc sit irritū et quilibet illoz soluat bōdoni tres marcas et
regi tantū pro falso testimonio Quicūq; tunc in illa cōgre/
gatione aliū vulnerauerit vberauerit vel occiderit soluat bō/
doni ultra suo cōmune xl marcas & regi tantū si conuictus fu/
erit Item homo legaliter conuictus pro quacūq; causa non
debet recipi in neffningum vel veridicū siue in denominatus
§ lxxvi *Wd c i* li ii Item si iniuriā passus infimatur non va/
leus venire ad placitum quo executio cause sue per veridic/
cos vl neffningos siue denominatos aut quocūq; alio modo
debeat determinari cum restitutus fuerit sanitati veniat
ad placitum et habeat per se viciuos suos sex testantes

qm̄ infirmitate sua fuit impeditus et tunc per duos testes
 et nouo citentur ad discernendū primo placito subsequenti et
 idem possēt facere heredes si infirmus moriatur § lxxvii. Ad
 clxxv li ii ad v c ex si ille li ii Item si terre bōdoni l regi pro iure fu
 no fuerint estimare tūc ille qui eas possid; poss; eas redime
 re vel cognati sui infra terminū et si sic redimerint extunc
 cedunt ipsis perpetuo § lxxviii Ad c vii li ii Item si pro causis
 triū marcarū conuictus fuerit aliquis excepta executioe mā
 hellech maal si appellare voluerit vel aliquis nomine suo ad
 iudiciū regis appeller in eodem die in placito quo conuictus
 fuit et iter recedenti arripiat infra quindēnam si appelaue
 rit et non fuerit p̄secut; tūc soluat bōdoni tres martes et re
 gi tūc Sed si non appellauerit tunc teneatur aduocatus sub
 pena triū marcarū assagytis secū quatuor fidedignis ad do
 miciliū conuicti accedere et bōdoni iusticiā facere et regi ita
 tū q; prius seruendū sibi tria lagdage Si aduocatus ad primaz
 monitionē nō fecerit bōdoni iusticiā soluat sibi sicut dictū ē
 pro cōtumacia tres marcas et tūc p̄ secūda monitione et tā
 tū pro tertia monitione et tantū pro quarta Si tūc non fece
 rit sibi iusticiā exide possit cogere p̄ litteras reg; ad faciendū
 sibi iusticiā et ad satisfaciendū ei pro cōtumacia Aduocata at
 et sequacibus suis si bōdoni iusticiā fecerit tūc debet imponi
 causa herrewerck l rapine § lxxix Ad c lxxvii li ii Item homo
 citandus ad placitū citari debet apud ecclesiā suā coram per
 rochianis dñica proxima ante placitū per duos testes § lxxx.
 Ad c l quicunq; primi libri Item quacunq; causa aliquis pace p̄
 uatus fuerit rex nō restituet eū paci anteq; satisfecerat iniu
 riam passo § lxxxi Ad c xxi li ii Item quicunq; promiserit in
 placito alicui bona sua vendere ad implendū hoc tenetur ob
 ligatus Si vero bona alterius vendere promiserit et nō im
 plexerit soluat bōdoni tres marcas et regi tūc § lxxxii Ad
 c xli li ii Item si aliquis aliquē de curia sua vel ecclesiā expu
 lerit et fugauerit vel traxerit extra curiā suā vel ecclesiā et
 postea eū in fuga existentē extra curiā leserit hoc delictū fit
 huskeedbrode § lxxxiii Ad c xxx li ii Item quicunq; aliquē in ta
 berna que dicitur rýsbooth loco aggere circūdaro vel in naui vltm.

Om
 pell

cimitorio per insultū qđ dicitur rathū raath leserit vel hūs
 locis fugauerit vel traxerit et postea ipm in fuga existentem
 leserit hoc delictū sit hūfredh brōde § lxxvii 2d c xxxij li ij.
 Item si aliqđ aliquē fugauerit et expulerit de aratro suo hoc
 delictum sit herrewerch si ipsum leserit § lxxv 2d c xxx li ij
 Item legalis est exhibitio Si puella vel vidua in placito haret
 in quo habitat vñ hūsel l placito generali cū se exhibuerit co/
 gnatis vt ipsam maritent in eodem placito quo se primo ex/
 hibuerit debet exhibitionē suam psequi 2d c viij primi li Itē
 leges que dñe solui decima die et decima dies si fuerit festiua
 tunc soluātur in profesto Si profestum fuerit festiū tunc sol/
 uantur in profesto profesti Et plane intelligendū est qđ semp
 soluantur leges pro quacūq; causa excepto manhellel maal
 in die pima ante festū et dies quo leges firmātur nō debz
 cōputare § lxxvi fā per argumentū 2d c l primi li Item fā
 per argumentū ad c lxxi li ij in fine capituli in v dñe iurare.
 Item quicūq; alicui infra quintā liniā attinet ipe pōt cum
 eo leges dare Item quicūq; cognatos non habet infra regi/
 num iuret solus per scōs qđ cognatos nō habet infra regnūz
 et postea defendat se manu duodena hominū qui dicūtur lag/
 feste men § lxxvii fā ad i primi li ubi dicitur de tertia linea
 Item si rex duxerit expeditionē naualez redimendā tunc de q/
 libet hāstne soluantur tres marce denarioz § lxxvii ad c xix
 li ij Item p falso testimonio in placito prestito soluat falsus te/
 stes ad minus tres marcas bondoui et regitantū § lxxix.
 2d c primi li in glo Item si aliquis aliquē in placito pro ali/
 qua causa in causauerit pro qua nō est citatus ad placitū ha/
 beat spaciū deliberandi quid respondeat vsq; ad primū Itēz
 quicūq; vxorē alicuius carnaliter cognouerit et ipam mari/
 to abstulerit oculte vel aperte sit pace priuatus si in recenti
 opere fuerit deprehensus § xc 2d c li neffnngi li ij Si vero ma/
 ritus ipam accusauerit pro tali delicto tunc debet iuramento
 stocke neffnd de illo hareth defendi vñ comminei si fuerat con/
 uictus sit pace priuatus § xci 2d c xxxvii li ij Si aliquis ali/
 cui abstulerit filiam sororem vel aliam cognatam et ipsam
 carnaliter cognouerit per nuptias vel sine nuptijs disting/

E

nant veridici iuramēto suo utrū prima vice oppressa fuit vi
 vel nō licet ipa postea cōsenserit et si iurauerint qd ipsa oppres-
 sa fuit vi sit ipse pace priuatus Sed si ipsa oppressa fuit vi
 non tamē super hoc veridici distinguant utrū fuit sibi ablata
 vel nou vel si ad hoc conuincitur soluat bondonū xl marcas ꝛ
 regi tantū et preter hoc potest causam herrewerck prosequi
 si sibi factum fuerit tempore quo ablata fuit cognata de ista
 scriptura et correctione nolo argui quia breuitas tempis i
 illis studere et meditari non per misit § xij ffa ad c rui et vj
 libri ij Item qdū homo uiuit semper ignorat ergo omni tem-
 pore vite sue addiscere debet ubi est termin⁹ vite ibi est termi-
 nus addiscendi.

¶ Hardfestuigh.

DWilken man annen slaer i hiel giffue liff for
 liff om hā wordher greben meth ferske geru-
 gher En rymmer han boit oc kennes gerni-
 ghen tha hwoie som hā wordher sanghū mi-
 sthe sūth liff wil hā oc dullie thz tha dullie mꝛ
 xj mē aff gardhū oc taghe self half netfudh
 hwer ther chū sō pa karer oc thm som swarie scal Huggher
 mā annen slaer eller stingher tīl blodwide han scal misthe sin
 hand Slaer mā pꝛosth eller andherlwdhe so ath en wordhē
 blodwide han scal stinges igomen sin handh em han wordhē
 grepen mꝛ ferske gernigher Thro som drauer kniff ellē swere
 mꝛ wredh willie en tho at hā enghūskade gōr han scal stiges
 igomen sin handh om hau wordher grepen mꝛ ferske gernin-
 gher En wil hā dullie thz tha dullie mꝛ xj mē som fōre er sauth
 fallē knabe for vocht eller wecht ta scal hās haffue bydes el-
 lē faller myndre mā for thz sāme tha springe han vthi grawe
 oc ligge vj netther i stocken eller kisthen weth van oc borch.
 Kaller man annen thijff hārienlōn eller nogher andher vque-
 mes ordh ther knabe er eller skutthe ligghe i cornz en monce
 oc edhe van oc broth en er hā hꝛde drenghe eller myndhē mā

155
 ligghe han i stock eller kiste sameleth en er han smadrengh
 worde hwdstroghe. Skeer thz so at thū mā som nogher ger-
 ningher haffuer giort som pa hans luff rores wordher hā en
 greben meth serke gerninger men dyl thet tha neffu hwer
 thet thet kærer oc theu som deel ser men aff gardhen hwat
 som the felle thet wære oc bliffuefeld oc hwat the warie thet
 bliffuer warth. En geller thet en upa mans luff tha neffue
 hwer tre mē. Stiel nogher mā til tho ore thet henges hā for
 Stiel han til en ore miste hwdhū om han wordher grepē met
 farske geruinger eller warie sgh som fære er sauth. Uwer
 mā scal ildh lirus oc alle hāde ild wel beware hwer i sin stz pa
 huilke mā vegue skathū timer tha scal hā tages oc i thū sā-
 me ild kastes om han wordher grepen m3 serke gerninger
 om thz er i gardhen eller koblader oc thet er so wñth som
 kōmghen oc haus folk ere. En wordher han en grepen meth
 serke geruinger oc wñthes thet hannū sithen oc dyl hā tha
 dylie meth rñ men som fære er sauth. En skeer sodan brandh
 upa landh3 tha bode r1 march oc skathen ighū. Formo han en
 so achbōdhe tha bliffue han indhen kōmghens nadhe. En-
 ghen man motha welleghen eller doble lengher en kōmninghū
 haffuer bwdh3 godhe nath i sñth herberghe gōr thet nogher
 sithū er thz knabe eller skutte ligge i cometh vñ netthē wed
 van oc brod. Er han myndre mā ligge vñ netther i kñstñ ellē
 stockē weth van oc broth. En er hā smadrengh worde hwdstrogñ
 Wides thz oc nogher oc vordhē en grepē weth serke gernighē
 dylie m3 vñ mē som fære er sauth. Enghū maa sine heste eller
 vaben bort doble oc en pa hogre gialdh en han ber rede til
 legghs eller til bōrdh3. Hwo thet gōrre wære vgildh oc stāde
 han samme reth som fære er sauth. Forbiwdher mñn herre
 kōmghen nogher atridhe frñmarker antheu holde eller hōhe
 Hwo som thet meth farer wære vgildh oc wære thē om sam-
 me reth som om dōbel.
 ¶ Eughen man maa ānen for gialdh eller skñldh mane Hwo
 thet ghoer standhetthen samme reth som fære er sauth om
 vqñemes ordh. ¶ Then thet gialdh kennes then scal mñn
 herri3 vmbosman saa laghdaghe legghen thil at beredhe

som hantum mueligt er athbetale oc then annen quemlighe
 er sine penninge at fange at han ey forlenghe effther them
 bidher Vil han ey berede indhen daghen tha skal myn herres
 ombosnā meth gode mē i gordhen ere lade wde hans hawe
 oc betale met En secke the ey til tha skal hans goot; vpa lan
 de; wth meth at hans giald oc skul aff betales secker th; en
 til tha skal komghens ombosnā antworde then som skuldung
 er i hendher then som gialdñ eier vp at bare oc han haffuer
 woldh ower hannū sichñ indhen hecche athaffue hantum oc
 hās liff vforderweth til thes han er betalet eller han oc i hās
 myne bliffuer om han fangher ey borghen for sich vthñ th;
 er komghens giald; Deler man effther giald; oc er ey wth
 ne eller opne breffue til er th; tre mark eller myndre dele m;
 sels eedh er the mere en tre mark oc myndre en x mark dele
 meth withnes eedh er the x mark eller mere dele m; xij mē;
 eedh Hwo som volder tagher quinne oc hoies rober hwn ellē oc
 hwn kaller synes blodwde eller reffue kledher en tho at han
 ey fulkommer sin vilie meth heune miste sit liff om han vor
 dher fangher meth ferske gerningh; En withnes thet hantuz
 dullie meth xij mē affgordhen oc radhe self hwer annē man
 Hwo sō rowē til en halff mark oc word til wōdē miste sit liff
 En hwo som rower myne en halff mark bode skathen oc thet
 til xl mark thm tagher komghen halffue oc then sich misthe
 halff eller miste han om han ey formo atbode Hwo som annē
 wth seigher myne komghens gard oc komme aldrigh for
 hans oghen oc haffue hans vuenfchap Sligher nogher kom
 ghens hws i modh ligge indhen eller vthen then thet gorer
 haffue forbrøtlyth liff sw methen thñlle thingh scriffue ere
 hwo them gorer tha forbiwde wñ komgñ alle the som vore
 hoffsinghe ere oc alle audre at the so vore ombosmē til sigher
 thm atfanghe eller thage oc for ombosmē kōme ladhe thet
 Hwilke aff wore hoff singher eller radh; som uw sagt er dvr
 ues them brødelighe i huat madhe som thet helst er atwa
 rie eller vutwelde a mod reth; then oc vorde sodanne mē fan
 gue stande sodan reth som the brødelighe sculle stande vnt
 kommer then man som brødelig er haffue ey fred i vore rige

de
 p. 100
 l. 104

3 f. 104

157
 oc komme aldri for vore eghen vthen at han indher seelighe
 wor uade Thwo som forbiudher sig til hobe mer radhenscap
 fire eller sex eller flere so indbyrdes at hwer scal annen hielp
 so at vore reth krenches oc mynkes vare sodan mā som vo
 re verste ville vide oc komme aldrih fore vore eghen Thne
 same ret haffue kōmghū wīt sīt folk in sinē rige at the mwe
 thū haffue i thet garde oc thū scal so wīt oc so langt reche v
 kōpsthēne oc reth om som myn herres hōffingher liggh
 oc hans rīdder oc swene Thette er oc reth i kōmghūs gard at
 om nogher mā dvrues til rīddher eller swene fatughe eller rī
 ghe ther hannū haffuer sworet acwæe hwlde oc tro oc dierft
 ues sithū til i drōningsgard at krencher somfruer eller quin
 ner tha scal han miste the fingre ther han haffuer vpholdher
 i helgen oc twingher han haffuer sworet mer oc ryme so hās
 landh oc rige oc bliffue arelos Er thet oc sodan mā thet han
 sche sworet hawer tha scal en dwn bare en thend langhalm
 kerft vpa en staghe for hannū oc alle the andie dwne oc dret
 ghe som innē gardhen ere the sculle hannū haste merh trece
 ke oc vrenligh thing oc wære so sient oc are los oc forswarie
 so hans land oc rige oc komme ther aldrih mere synnes han
 ther effther mere i hans land tha scal man gore weth hānū
 som wed en amē fredlos mā oc rettē ower hans liff Thet
 som sig ladher krenche eller skende hwn scal forswarie drōm
 ghūs gard oc hōme ther aldrih mere oc vare hwn so sient oc
 so are los som han er Er thet so at man findher hannū i hās
 land eller righe sex vgher ther effther tha mo mau tage han
 num oc rettē ower hās liff anthū henghe hannū eller hwæ
 han wil som hannū giber.

Nota istā cōstitutōez dedit voldemarus rex ex
 pre filiū suū cristoferi Constitutō regis voldema
 ri priis margarete regine.

In noīe dñi amē Nos Voldemarus dei grā. Danor Sla
 uor rex et xpoferus fili? nē dīlcūs dux lalandie ppter in
 gentē penuriā et innumera exori dīscrimīs incomodo i regno
 nrō dacie hucusq pchdolor illata subuēdā salubrī? v delem
 da qdā plamētū Sub āno dñi M ccc lxxdie pērecostes cū dñi
 E iij

licet hoib? et vassall? uris militib? pncipib? iclit? dñs voldema
ro eadē grā & hērico filio suo ducib? iucie venerabilib? pñbus
ac dñs epis militib? militatib? ceterisq? regni nrī dacie pñmū
tati & icolifrascript? spālir i haliburg celebravim? & tēgñū no
strū dacie vigori et reformationi meliori substat cooperāte
grā spūs septiformis quia ipñus spūsceti festo hmoi statuta
handfestingh et decreta cōposita sunt et facta In primis pro
mittimus sub fide nrā regia et filius nrī pposens pñdilect? oēs
articulos infra scriptos firmos et iniolabiles observare § iij
Primo oēs terre regno dacie nrē adiacentes & inpostey deo dā
te acquirēde legibus et iuribus suis put in veris antiquis li
bris legalibus cōtinētur libere vti debeant put tpe regis vol
demari et alioy pgenitoz nrōz felicitis recordatōis liberius &
melius pfrui cōsueveret § iij Itē dñm voldemar? & filius suus
hēricus pñditi dñces iucie et eoz heredes oībus iuribus suis li
bere et bñ vti dēant put aliqui ducū iucie eis vñ liberi? & me
lius fuerūt ab antiquo Itē eidē dñm dñces pñmittunt bona fide
vt permittant hoīes suos & incolas sui dñi vñuersos libe
re et bene oībus suis iuribus vti sicut antiq? pgenitoz suoz
hoībus suis et incolis liberius & melius vti pñmiserant & gau
dere ac hoīes eorundē ducū ad hoc sint coadiutores efficaces
q? eidē dñces et eoz heredes suis iuribus libere et bene gaude
ant sicuti pgenitores eorundē ducū melius & liberius vti cōsue
uerāt ab ātīquo § v Itē quilibet epōz in regno dacie iuribus
et libertatibus suis libere et bñ gaudebit put eoz predecesso
res suis iuribus et libertatibus vñ liberius et melius fuerāt
ab ātīquo § vi Itē si aliquis epōz regni dacie pñmunc non pñs
hmoi statutus et liberius vti voluerint ipā statuta et hand
festingh ratificare dēat & suo sigillo vna nobiscū roborat § viij
Itē si aliq? terre siue dñi a regno & corone dacie i postey acqñ
poterint quo qño et si ipaz frax et dñnoz incolae ipis statutis
et handfestingh iuribus & libertatib? libere et pñctē vti decre
uerint extūc ipā statuta et handfestingh vna nobiscū suoz si
gilioy appositōe roborabūt § viij Itē capella monasteria ecclē
& ecclāstice pñone ad sacros ordines tā minores q? maiores or
dinate iuribus et libertatibus suis libere et bene gaudebunt

put liberius et meli? vti cōsueuerāt ab antiquo § ix Itē nisi
lites militares domine v̄gines mercatores hospites bōdones
et rustici antiquis suis iuribus libere et bene vtant sicut libe/
rius et meli? vti fuerāt ab antiquo § x Itē nullus in regno
nrō dacie captiuabitur nisi in recenti facinore rapt? vel sup
hoc legaliter cōuict? vñ in iure cōfessus § xi Itē deconcordi con
silio et vnanimi cōsensu p̄ciōz regni nrī Dacie ordinauim? qd
plamentū qd dane hoff dicit in p̄mis tribus annis p̄ximis et
p̄xime subsequētib? i calingburgh celebret et illis trib? annis
elaps? ipm plamentū in nrburgh annuam in die nativit? bē
iohānis baptiste celebret put antiquit? est p̄snetū § xii Itē si
quis aliquē in ipso plamento danehoff conuenire vñ iuculare
voluerit eū prius in placito p̄nunciati sui h̄eret p̄moneat et le
geanter citer vt ad ipm plamentū veniat p̄ se ad obicienda lo
gittie r̄sursus nisi legitimis ipedimētis fuisse docuerit inpe
ditū § xiii Nos duces ep̄i milites militares totaq; cōmūitas
dacie et quilibet p̄pter magnā grām et ineternā beniuolentiā
nobis per delictū dñm nr̄m regē voldemarū p̄dictū quātorciēs
et pluries antea s; nūc spāliter impēlaz etiā de cetero vt spe
ramus p̄ dei grām ip̄edendā vuanimīter cōuenim? et nos et
quēlibet nr̄m p̄ se ad tenendū statuta oīa handfestingh et ar
ticulos infra scriptos sub fide nrā p̄mittimus et firmiter ob
ligamus recognoscentes hoc spālī spūllcti grā cui? festo hoc
acta sunt nobis accidisse § xiiii P̄ma quicūq; infra scriptoz
h̄ys statutis handfestingh iurib? et libertatib? vti et gaudeē
voluerint has p̄ntes lrās suoz sigilloz appositioe roborabūt
et si apponere sigilla sua noluerint h̄ys handfestingh et iuri/
b? nobiscū nō vtāt § xv Itē si aliquis infra scriptoz l̄quicūq;
alius in regno dacie existēs huius statutis et handfesting cō
trarie voluerit vel oppositum fecerit ad hoc nos omnes co
operari efficaciter debemus vt huiusmodi transgressor statu
torum secundum exigentiā legis terre iudicetur et debita
pena p̄uietur specialiter contra illos qui infra regnum da
cie rapinam incendium et captinationem faciunt ex auxilio
et cōsilio dños extraneos et homines inducunt qui regno dacie
officere poterint quolibet vel nocere § xvi Quicūq; aut h̄mōi

Danehoff

Handfestingh

14 15

Statuti ingressor in recenti facinore deprehensus vel legaliter
cōuictus fuerit pace et bonis priuabitur atq; vita § xvij Item
quicunq; subscriptorū transgressor vel aliorū cuiuscunq; statū
aut cōditionis existat cōtra dñm regē vel filiū eius coronāq;
dacie notabiliter deliquerit secundū exigentiā legis terre iudi
cetur et debite punietur et ad oēs p̄mūter et singulariter co
operabimur toto posse § xvij Item promittim⁹ oēs ⁊ singuli ⁊
q̄libet p se subfide bona sicut pri⁹ ne q̄s ur̄m apud aliquē sine
libera licencia hospitis in iuste et irrationabiliter hospitet §
xix Siquis at nrm̄ infrascriptorū vel alij quicunq; in regno da
cie q̄d ab̄it oppositū fecerint et si in recenti facinore deprehēsi
vel legaliter conuicti fuerint tanq; publici latrones iudicent
et secundū leges terre debite punientur et ad hoc coadiuare
debemus toto posse § xx Stat alius ipsum perlamentū visi
tare voluerit mera et perfecta et bone securitate ad quinde
nā añ et quindenā post dictū diē beati iohannis plenarie per
seuatur quam quidē securitatem infringere nolumus et si
aliquis nostrum vel alter quicunq; ipsam securitatem aliq;
liter infregerit eoip̄o penam orbotemaal sciat se passurum §
xxi Siquis in ip̄am penam orbotemaal inciderit per dominū
nr̄m regē et aduocatos et officiales suos s̄m leges terre debi
te punietur et ad hoc cooperabimur toto nisu § xxij Item nul
lus cuiuscunq; status aut conditōis existat aliū inferiorem
se vel minus potentē sup̄primat vel comp̄llat ad hoc q̄ ins
suum in placitis vel iudicijs prosequi non valeat quod si fe
cerit et hoc contra eum rationabiliter edoctum vel probatū
fuerit illud pro quo agitur primo perdat ⁊ postea domino re
gi tanq; in lite legaliter succubisset secundū leges terre peni
tus emendabit § xxij Item quicunq; obis malis aliquē et cōtu
melios q̄ manigh dicunt corā p̄dicto dño nr̄o rege vel in curia
sua seu corā dapifero suo l̄ marscalco i iudicijs existētib⁹ in p̄
lamētis in placitis iusticiarijs gñalibus vel sp̄alibus terrarū
dacie allocut⁹ fuerit vel iestauerit sup̄ quib⁹ et p̄ quib⁹ loqui
mur p̄mo p̄dat et cū hoc s̄m leges terre emendabit § xxij Item
si dñs nr̄ p̄fat⁹ aduocati ⁊ officiales sui super aliquo forefacto
fuisse et secundū leges terre vindicauerit sibi l̄ suis a nemine p̄

modū ininiēcie vel odij aliquāliter imputetur § xxv Item
 si quis iniuriā ex dñō urō rege suis advocatus vel officialibus
 passus fuerit qđ ab sit et si super hoc iuste cōquestus vel prose
 cutus fuerit adñō urō rege vel suis ppter hoc nullā vindictā
 paciatur § xxvi Item Nos infra scripti et quilibet nostrum
 pro se totaq; cōmunitas regni dacie promittimus ut prius
 bona fide qđ dñs nolter rex filius suus cristofer? coronag; da
 cie oībus iurib; suis perfecte vti debeant et ad hoc cōmuniter
 et singulariter coadiuvare et fideliter cooperare dēmus secū/
 dū qđ leges terre requirūt toto conānie atq; posse § xxvii In/
 super ecclesie monasteria vginēs vidue pupilli et orphani ac
 alij tutores legitimos non habentes villaui ciuitatē s; bon
 dones mercatores hospites rustici homines triū marcar; to
 ta familia regia et omnes pro quib; dñs rex respondere hz
 et tenetur omni iure suo legibus terre et libertatibus vti liberi
 us et melius pmittuntur et ad hoc omīs et singuli infra scrip
 ti et quilibet pro se cooperari debem; consilio et auxilio et to
 to posse § xxviii Et nos voldemarus rex pfatus et filius nē
 cristoferus omībus hominibus nostris subscriptis cuilib; sub
 scriptor; ceterisq; regni nostri iucolis hec statuta et handfes
 tingham et omnia alia in melius vertere volum; et debem; §
 xxix Et nos duces episcopi milites militares subscripti tota
 q; cōmunitas regni dacie dñō nostro regi voldemaro filio suo
 cristofero et corone dacie oīa statuta et handfestingham supra
 scripta et omnia alia vertere volumus et debem; § xxx De
 at hec omnia et singula pmissa perpetui roboris obtineāt fir
 mitatē et pleniorē sortiātur effectū nequō et p omnes nos et
 singulos infra scriptos et quemlibet nrū firmitus teneantur
 § xxxi Nos voldemarus dei grā rex dacie xpoferus dux la
 landie voldemarus et henricus duces iucie pfati nicolaus ot
 tonien; petrus vibergeu; petrus ripen; henricus roskolden;
 paulus arufien; et magnus burglauen; diuina miseratione
 ecclesiarū epī Strigotus ander; nicolaus lembeck hennig; po
 dbusk ericus barnū; benedictus āneveld sciuor; boecius falk
 ericus niel; petrus lauren; palno ion; euerhard; molthig
 fictio molthigh; petr; grubbe nicolaus knur; iacob; behere

voldemarus
 et xpoferus

petrus bekere olau? ionē petrus niels andreas frosth elge/
 rus kroogh iacobus oleffs iohānes hwmmerbutle heyno ca
 polt benedictus āncueldh iunior otto de hoo vffo peterz pe/
 trus lodhwigz arnoldus mōlchingh cristiernus kñle lñderus
 lembek iohannes mikellz nicolaus offiz erlaudus kalf pe/
 trus mwnech nicolaus gloob ago steegh iohānes obsolonz pe/
 trus albrich iacobus splñth laurentius hwas iohānes vendel
 bo uicolaus hase et nicolaus vindh milites § xxxij Nicolaus
 erichz de linde iohānes laurenz nicolaus iculz de colberck ka
 nutus hnggi paulus gloob nicolaus eñz voldemarus sappi
 iohānes laas nicolaus cñmmelz strango ebbz boeci? hoogh
 thomas nielsz lago offes petrus iwerē cristiernus kaas o/
 lau? peterz de nñtarp olauus petrus lwuge olauus oleffs
 lwuge machias falster nicolaus karlz petrus hwid et kanu/
 tus hōringh armigeri presentib? Iris Sigilla nostra durimus
 apponenda Datum anno die et loco supradictis § xxxij.

¶ Alia cōstitutio voldemari regis priis marga
 rete regine triū regnoz scz Dacie et

In nomine dñi amē Nos Voldemarus dei gracia Danor
 Slanor rer imperlamēto generali danor dane hoff dñō
 Sub āno dñi M ccc liij octaua bñi iohānis baptiste nñburg
 celebrato ex consilio et consensu venerabiliū patrū et domino
 rñ epōz videlicz nicolai ottouū petri ripen petri vibergeñ hē/
 rici roskilden et pauli aruficñ nicolai limberck dapiferi nostri
 palmonis iens marscalci nostri ceterorumqz consiliatorum
 nostrorum et hominum statuimus omnes articulos infra
 scriptos inuolabiliter obseruandos

Primo qd tota communitas regni dacie debeat legibus et
 libertatibus domini regis voldemari et aliorum regum da/
 cie predecessorum nostrorū vñ libere et gaudere Item qd om/
 nes bone consuetudines quas habuerant ab antiquo rate cē
 debeant atqz firme § secundo Item pro uimio defectu po/
 puli regni dacie et alijs qd plurimis defectibus et periculis ipi
 regno incūbentibus omnia forefacta tam hominisqz muci/
 lationem mēbrorum tangentia i hunc diem perpetrata ex
 rogatu et consilio eorūdem dñor epōz et hoīm nostrorū fa

uotabiliter indulgemus ita tñq̃ cuiusq̃ leſo ſatiffaciat ſe/
 cundū exigentiā legis terre in qua ipſum foreſctm̃ fuit perpe/
 tratum § iij Item quicunq̃ equos boues iumentā ſeu alias
 res iniuſte amiſerat ius ſuum corā nobis ſeu dapifero noſtro
 vel iuſticiario noſtro aut aduocato noſtro tunc pñte legaliter
 proſequatur § iij Item ſi aliquis domos ſuas violenter ab/
 latus in fundo alterius poſitas illegaliter conſtructas inue/
 nerit eas legaliter areſtet ius ſuum ſm̃ leges terre legaliter
 proſequendo § v Ii vero reus infra diē beati martini proxi/
 mū emēdare nō curauerit bōdoniet nobis ſatiffaciat proue/
 exigunt leges terre & ſic notandū eſt de omnib⁹ exceſſibus quī
 buſcunq̃ § vi Item ſi aliquis aliquem ſuper bonis ſine terris
 violenter ſibi ablatis incauſare voluerit ipſa cauſa debito p/
 ceſſu videlicet placito ſui hāreth ſm̃ et terre qđ landzthingh
 bi coram dapifero noſtro iuſticiario ſeu nobis ſi iuſticiam pñ/
 conſequi nou valuerit ventilari debeat et ſiniri qđ ſi nullate/
 nus iuſticiam obtinere poterit extunc aduerſarium ſuum in
 placito ſui hāreth ad decem ſeptimanas ante premoniat ec
 ad generale perlamentum proximo celebrandum manifeſte
 citet ubi dicta cauſa ſauente deo debite terminetur § vii
 Item nullus cuiusq̃ cōditionis exiſtens cum aliquo clerico
 ſeu laico ſine domeſtici voluntate hoſpitetur qđ ſi aliquis
 fecerit domeſticus eum⁹ ſua familia ſi ſuffecerit ſui autem
 cum vicinis et noſtro aduocato tunc pñte ſeu noſtro dapife/
 ro tanq̃ publicuz raptorē proſequi et impedire poterit nullo
 ſibi delicto ratione illius aduerſando § viij Inſup̃r manda/
 mus firmiter et diſcrete ne quis cuiusq̃ cōditionis exi/
 ſtat de ſe bonis ſacerdotum ſeu clericorū decedentium niſi ve/
 ri heredes aliqualiſter intromittere preſumat noſtre gracie
 ſub obtentu § ix Item perlamentum noſtruz dane heff dictū
 ſemel ī āno videlicet die bñ iohānes bap. e nyburg ſm̃ atiquā
 p̃ſuetudinē regni dacie celebret § x Itē qđ oēs diſſētōs & inimi/
 citie int̃ q̃ſcunq̃ ad q̃ndenā aū dictū feſtū bñ iohānis bap. vſq̃
 ad feſtū bñ iacobi p̃ximio futurū ſub mera ſecuritate ī ſuſpē/
 ſo habeāt ſub pena orbotemaal vulgarit̃ nūcupata § xi Itē
 ſub abtentu grē nrē firmiter inhibem⁹ ne q̃s aduocatoz nrōz

seu officialium contra premissos articulos aliquid presumat
attemperare qđ si aliquis attemperauerit nobis nolumus im/
putari si ipse aduocatus super ppijs factis stabit iure suo.

Constitutio Cristoferi regis filij
Valdemari regis.

In nomine domini amen Anno dñi M ccc xx In die con/
uerſionis ſcti pauli conuenientibus vibergis regni meliori/
bus vna cū popularibus ad elcōz noui reg' placitū fuit et cō/
corditer ordinatū. In primis qđ epi ac persone eccleſiaſtice iuri/
bus iurisdictionibus ac libertatibus ſuis bonorū ipſorū et fa/
milie gaudere debeant libere prout ex antiquo conſueuerunt
S i Item qđ decime eccleſiarū non petātur nec recipiantur nī
ſi ſufficiens cautio facto fuerit prelatiſ eccleſiarū et parrochia/
nis de qua contenti fuerint et certificati ſufficiente S ii Item
non citent clerici ad placitū ſeculare vel coram iudice ſeculari
ſed coram iudice eccleſiaſtico pro quacūq; cauſa citentur et
ibidem legitime conuincantur S iii Item qđ nullus extrane/
ſignore lingue vel imperfecte etatis ad aliquā eccleſiā preſen/
tetur S iiii Item vt non talentur clerici vel eccleſiaſtice pſone
nec per litteras regis aliquatenus aggrauentur S v Item
a ſacerdotibus parrochialibus de terris vni curie ſue in qua
perſonaliter reſidet adiacentibus nullum ſeruiciū regiū eriga/
tur S vi Item vt nullus clericū ad aliquā eccleſiam pntet
niſi in qua meruz ius prōnatus habuerat ex antiquo S vii.
Item vt nullus episcopus ſeu eccleſiaſtica perſona capiat exu/
let vel bonis ſuis priuetur niſi ad mandatum ſūmi pontificis
ſpecialē ſi fuerit eps Sed ſi inferior clericus quicūq; ad man/
datum ſui ordinarij iudicis ſpecialis dūmodo coram eo cano/
nice fuerit conuictus S viii Item non grauentur clauſtra p/
equos et canes paſcendis S ix Item bona archiepi caſtruz et
terrā quantū in ipſo et deliberet et deliberata reſtituet S x
Item qđ omnes milites et armigeri de ppiā familia emendā/
trūm marcarum vel ix ſecūdum conſuetudinem cuiuſlibet
terre et vltra ſi ad hoc exſtiterint priuilegiati S xi Item non
coguntur ire in exercitum extra regnū et quicūq; ad mandatū
regis ſiue itra regnū ſiue extra bellandi cā meruit rex ipſos ſi

160
capti fuerint de captiuitate redimat expedire, saltē ifra annū
et super perditis satisfaciat anteq̃ secundario secū ire in exer
citur inbeantur libertatibus suis pristinis etiam si non
inierint eis nichilominus conseruatis § xij Item vt guerras
contra aliquē rex inchoare nō debeat nisi cum consilio & con
sensu p̃latorū ac regni potior § xij Item repulsi & eorū here
dibus in quibuscūq̃ iniuste bonis suis priuatis bona eorū vti
inuenta fuerint restituant § xij Item vt nulli laico siue cle
rico aliquāliter imputetur q̃ in seruitio regis nūc mortui fū
deliter se habuit et si quas inimicitias ppter mandatū regis
immunisse inuenit p futurū regē totaliter liberetur excepto
em̃ de oleffē quōdam dapifero et excludo § xv Item inimicitias
et dissentiones quascūq̃ inter regni colas p posse sedare de
beat et sopire § xvi Item omnes fideiussores p rege nūc mor
tuo et captiuos causa ipsius liberent cū consilio et auxilio potior
rū regni p̃mo perlamēto inueniēdo et labore ad hoc vt in
dicias obtinere poterit lōgiores § xvij Item vt burgēses libe
re vtantur suis marcaturis absq̃ aliquibus grauamētis? no
uis et theoloneis imponendis et absq̃ quacūq̃ quota mercy
monioꝝ suoru ducant extra regnū qui vendenda habuerint l
emenda nisi ex rationabili causa et urgente necessitate rex de
cōmuni cōsensu melioꝝ super aliquib? nō deducendū inhibiti
nem duxerit faciendā § xvij Item vt rex et sui officiales si
qua mutua a mercatoribus reciperint eisde satisfaciant § xix
Item vt non talientur sine misericordia sicut huc vsq̃ no
sciter esse factum § xx Item vt bondones nō grauentur per
aduocatos regis contra leges et iura terre § xxi Item vt nō
cogantur expensas regis ducere extra suum hareth in quo
resident § xxij Item per aduocatus regis talie et grauamēta
inconsuetā eis mīe imponantur § xxij Item semel in anno
celebretur perlamentū in burgh § xxij Item vt omnes con
seruent leges voldemari regis et si quis in eis inueniatur de
fectos per discretus regni suppleatur § xxv Item nullus ci
tetur ad placitū regis immediate sed p̃mo ad placitū sui
hareth et si inde puotauerit placitum generale sub pena cō
suetā et si ibi iuri stare noluerit corā rege puotando exanis
R

netur sua causa ibidem ubi si iusticiam non habuerit pro no/
 ceat ad parlamentū generale § xxvi. Item ut nullus capi
 debeat nec ad mortem dampnari v[el] bonis priuari nisi prius
 iuste et secure vocatus publice incansatus et legaliter conue/
 tus prout exigunt leges terre § xxvii. Item q[uod] rex nō offenda/
 tur alicui p[ro] eo q[uod] p[ro] iure terre et regni loquat[ur] nec ab hoc
 ipsum aut suis prosequatur § xxviii. Item ut oīa et singula
 gravamina noviter imposita ā modo non petantur videlicet
 ploghs penninghe kulkorn theolonea aut alia quecunq[ue] post
 mortem volde mari regis imposita et inuenta § xxix. Item spo/
 liantes naufragantes tanq[ue] p[ro] stgh roff cōiuranc[ie] et eodē
 modo p[ro]iuranc[ie] § xxx. Item ut advocatus unde cūq[ue] oriūdu[s]
 bondonē illius hārech suum obstinat officialem § xxxi. Itē
 oīa debita notoria et rationabiliter p[ro]babilia in quibus rex
 nunc mortuus reguliculis tenebatur omnino p[ro]soluat rex fu/
 turus et cautiones p[ro] hīs interposite donec totaliter soluta
 fuerint teneantur exceptis castris destruendis § xxxii. Item
 ubicunq[ue] plamētuz regis teneatur incausandi v[er]a utur legib[us]
 illius terre § xxxiii. Item ut nullus cite[atur] extra terminum sue
 terre § xxxiiii. Item ut nō inveniatur nove leges nisi de cō/
 sensu totius regni in parlamēto generali in p[ri]mo celebrādo
 in quo videlicet placito liceat regi futuro de consilio p[ro]laton[um]
 et melior[um] regni supra dictos articulos imutare diminuire v[el]
 angere gravare vel etiā alienare secundū p[ro]fectui vel honori
 corone regni ac utilitate reipublice viderit expedire § xxxv.
 Nos igit[ur] xpofer[us] dei grā danor dux p[ro]mitrim[us] in hīs scriptis
 nos si deo volente ac populi accidēte assensu ad regni regimen
 assumpti fuerim[us] p[re]dictos articulos ēm modū p[re]tactū imp[er]
 tuū inviolabiliter observatores § xxxvi. In cui[us] rei testimoniū sigilla
 venerabilium patrū dñor[um] petri viburgen[is] nicolai burglane[is] epi/
 geri arufien[is] ioh[ann]is ripeu[is] nicolai carbathe[is] ep[iscop]or[um] ac dñor[um] iodw[ic]
 ci mariscalci lagonis quōdam mariscalci petri mwle de bagh
 nicolai hee laurencij ien[is] iohannes niels de haas iohannes
 per[us] iohannes haan petri niels de allerut nicolai holghē[is] ni/
 colai sta[an]g alberti albr[ic] ioh[ann]is offe[is] ioh[ann]is oliff[us] et absolom[us]
 ien[is] milicū una cū nrō sigillo p[re]sentib[us] est app[re]sentam.

logh p[ro] 2nd
 alpor

Constitutio Circi regis.

Anno dñi M ccc lxx marcij in helſingborgh in plameto p
 Adm regē ericū de cōſilio meliorū regni dacie celebrato
 Statutū eſt vt nullus portat veſtes imunitas ptes incisas ſed
 integras vel bipertitas Nullus etiā veſtes ſuas ornet auro l
 argento niſi rex ſolū cū liberis ſuis incisas etiam veſtes nou
 liceat dño regi portare § ij Quicunq; at per annū vel ampli
 veſtes ſuos portare voluerit hoc ſibi nequaq; ad verecūdiam
 imputetur § iij In nullus theutunicū potū ſz ceruiſia ferat
 vendat vel bibat poſt lapſam p̄ximā p̄tecoſten quicunq; cō
 tra hoc ſtatutū venire p̄ſuſerit p qualibet lagena ſoluat xl
 marcas in penā § iij Item quicunq; bonā ceruiſiam braxare
 voluerit habeat licentiā vendēdi quāto carius pōt § v Itē q
 nullus petat hoſpitiū a clericis vel laicis quibuſcūq; reglari
 bus ſeu ſecularib; ſed taberne ſufficientes p tranſcūtib; ordi
 nent in quib; neceſſaria habeāt § vi Si vō domū alicui; aliq; ſ
 inuaſerit et fregerit vel aliquid abſtulit ſoluat dño regi xl
 marcas et leſo tñ Si vero pacifice tabernā intrauerit et pro
 receptis ſoluere noluerit licitū ſit eū detinere Si vō violēter
 recedere voluerit aduocet auxiliū vicinor et ſi eū deprehende
 re nequiverit hoſpes cum duob; vicinis ſuis accedat ad pla
 citū ſuū citando eū vt redeat ſatiſſacturus ſecundū conſuetu
 dinē loci quod ſi noluerit conuincat eū vbi dinolcitur eū deli
 quiſſe § vii Item quicunq; aliquē interfecerit ſatiſſaciat con
 ſanguineis interfecti cū ceteris l p̄mpta pecunia et cū nō alijs
 rebus nec cognati copellantur p dñm regē cōtribucere cum ho
 micio niſi forte pax priuatifugerit tunc propinquoſ ſoluāt
 duo ætelaal et ſecundū antiquam terre cōſuetudinē reci
 piunt ſuum ſtuch de cognatis § viij Nec lecitum ſi alicui cog
 uatorū interfecti in quēquā cōſanguineū interficiētis vindica
 re q̄d in vixerit qui occidit § ix Quicunq; p̄tra hec fecerit p̄uat
 tanq; ſi occidiſſet antiquem innocentem § x Item ſi aliquis i
 domo p̄pria vel eccleſia occiderit hoc eſt orbotemaal. orbot
 maal ſic intelligitur q occiſor ad emendam venire non pote
 rit niſi prius pro eo interceſſerint conſanguinei interfecti.

orbot
maal
orbot

Constitutio Erici regis dacie.

Ericus dei gracia Danorum Sclauozq; rex omnibus hoc
scriptum seruentibus ad perpetuam regi memoriā con
stare volumus presentib; et futuris q; anno dñi M. ccc. lxxij.
in die beati olauii ruburgh de consilio meliorū regni ordina
uimus cum in consilio vortinburgh de eorum consilio promi
simus semel in anno in media xl perclamentuz qd dicitur hof
debeat celebrari Nullus captiuari debeat nisi sponte cōfessus
in iure aut legitime conuictus vel manifesto facinore depre
hensus fuerit pro quo secundū leges terre vita carere debeat
vel mēbris Sed conuictus indncias habeat fugiendi extra re
gnum que in libris legalibus continentur Item nullus cōuic
tus pro quacūq; causa ultra id qd in legibus est expressuz pe
na pecuniaria vel alia pugiatur nec mulctetur aliquis nisi
legitime conuictus Item nullus super aliquibus causis de
bet litteras regias contra aliquem impetrare nisi causa ip
sius prius vērifata fuerit in suis placitis et discussa sed post
q; aliquis primā litteram taliter impetratā superleuerit con
tumaciter soluat cōquerenti vnā marcā denariorū et iij mar
cas regi ultra id pro quo in prioribus placitis est conuictus et
p secūda tantum et pro tertia tantū sed pro quarta conquerē
ti tres marcas et xl soluat regi et si talis bona mobilia non
habeat sed tantū terram extunc officialis regis mudeat eum
vt infra mensem tantū vendat de terra sua in quantū tenet
bondoni et regi qd nisi fecerit officialis regis sub estimatione
honorij ius regis accipiat et bōdonis de dicta terra et nō am
plius sed si terra non sufficiat ad soluendū defectus ille p ra
ta pta cedat regi piter et bondoni Sed si aliquis contra ea q
dicta sunt litteras impetrauerit minus iuste soluat bondoni
iij marcas similiter et regi tres marcas Ordinauimus insup
et firmiter pmittimus leges regis voldemari clare memore
prout in suis libris legalibus continentur inuolabiliter obser
uare Omnes abusiones et dissnetudines contra leges terre i
troductas penitus in irritum et euocantes expresse et preci
pue infrascriptas primo q; victualia vxoris nostre puerorū
dapiferi nostri plaustrare non debent ultra limitē sui haretq;

et quicūq; in claustrando defecerit officialis regis cōducz pla-
 ustrum et deficiēs soluat preciū triū marcar. Item q; nostrū
 stuch horn in festo sancti andree secundū cōsuetudinē pronun-
 cie cuiuslibet exsoluatur Item bondones non debent cōpelli ad
 edificandum vel reperandum molendina curias vel alia nec
 etia; castra nisi in te mpe necessitatis sed in hīs faciant secū-
 dum q; cōsueuerunt in tempe voldemari nec cōpelli sub aliq;
 pena ad dandum auferes vel pullos seu alia dona ad mēsam
 regis exceptis hīs que solui cōsueuerunt tempore regis vol-
 demari sed pro dono vel gratis peti pnt Itēz licitū sit bondo-
 nibus pprias terras habentibus villificationē aliorū sumere
 ita q; bonis suis regia iura soluant Item non debemus edi-
 ficare in fundo alieno nisi de cōsensu & voluntate possessoris
 Officialis nostri non debent citare aliquem nisi ad iusta pla-
 cita nec coram se Item littere patentes et preuilegia nostra
 suo robore permaneant nisi per fideles nostros in parlamento
 nostro docere poterimus q; sint merito reuocanda Item non
 debet aliquis pro aliquo delicto terram suam amittere nisi
 pro crimine lese maiestatis conuictus fuerit cum iuramento
 wortheldh excepto casu superius expedito Itēz de naufragiū
 passis volumus obseruare qd in libris legalibus continetur.
 Item mercatoribus regnū nostrum visitantibus et nostris
 ppijs nulla noua grauamina imponi debent sed uti dñt li-
 bertatibus quas habere cōsueuerunt ex antiquo consuetu-
 dine nichilominus que seruantur in skandz suo robore dura-
 turis Item si aliquis nos impetere noluerit super bonis qui-
 buscuq; tanq; minus iuste occupatis super hoc consilio stabi-
 mus et ordinatione fidelium nostrorū in parlamento nostro
 per tempe celebrandis Item volumus q; null? apud clericos
 claustra vel laicus hospitetur in discrete sed cōtentus sit hīs
 que domesticus habuerit et voluerit sibi dare si ulterius face-
 re presumpserit aliqua rapiendo liberam habeat potestatem
 Si clericus sit huiusmodi violentia per causam herrewerck
 rapine vel excommunicatonis prosequendi si vero laicus per
 viam herrewerck vel rapine Item q; ecclesia dacie gaudere
 debeat omnibus libertatibus quibus unq; floruit tempe regis

2 p. 10
f. 10

voldemari quilibetate ei? in oibus illibata voluit obfernare
 Et at hec oia et singula rata et firma pmaneat fteuerendi
 pres dñi iohēs londen archieps petrus vibergeñ eps c aruficñ
 eps c rīpēñ c v burglaneñ c i roskildeñ c i a Aefwigcēñ c iohās
 ottonicñ epi electi confirmati ne non comes i de rauenlburg
 et voldemarus domicellus de rostock fua figilla vna cū figillo
 nrō pñtibz apponere curauerūt Actū nyburgh Anno et die
 fupia dictis.

Constitutio Erici regis prioris erici filij.

Ainne logh gaff kōm̄g erick annē ericks son i nyburgh
 kircke warre sculle selie kirkens thiende som the mwe
 dyresth vthen wild oc fwegh oc the sculle gialde om pinftdag
 at lyste eller ligge vnder kirkens dom kōm̄ghñ eller nogher
 mā paa rīghens vegne sculle aldīg thiende taghe vthen for
 landfens terff oc mech bīscops raad oc beste men i rīghet oc
 gōre wisse effthēthere raad. Enghñ mā scal oc kirkēs thiēde
 raade eller kobe ther fōre otthe kirkē at gialde. Thwerth aar
 scal hōffware i nyburgh aa then sōndagh nest effther pinxe
 sōndagh er thwilkhñ mā ther faar m; raad; raad; t il annē
 man; hws eller gard eller til th; hws eller gard ther mā haff
 uer herber vthi oc draber eller hamler eller faar hufboudhen
 eller huftruen eller hion eller gefte eller om mā bvdher kir/
 ke freed i kirke worther han grepen m; ferske gerningher thñ
 ther formāer oc hans til foller mīsthe hals oc ther how; lodh
 eller booslooth halff taghe kōm̄ghen oc halff taghe then ther
 skathen feck eller hans arwinge forti at for huffredh brodhe
 scal bodeshals oc booslooth ower rettē bōdher. En wordher
 han drāpen tha taghe hans arwinghe halff booslooth wērdh
 kōm̄ghñ til rettē bōdher so som i logboghñ standher scriffnet
 En fanghes the ev at ferske gerninghē tha ware the wēdh
 hāretz neffnd tha scal umbolmā neffne m; hāretz mēz raad
 en v wildough man oc han scal neffne rī men v wildughe oc
 en hans openbare v wēner tho mā han for en hā hārer huf
 fredh brodhe folghe hans loghmaal hwat wēth hannum er
 brodh so som logboghē seier til thwo som hufred brodhe wil
 hāre tha haffuer han sex vghers dagh en sichen hans annet

logmaal er ganghet athare hulfrede bredhe En karrer han en
indhen sex vghē at hās anneth lagmaal er gāghet tha dulle
hā thz m3 neffnd i kynn thē for sage ar Hulfred brede oc gard
frede brede oc kirke fred brede scal so fulghes ath aa thz forste
thingh scal liwles oc hare aa thz anneth thingh scal ueffnes
hæet3 neffnd a thz tredie thingh sculle v wildughe men Tho
mo han en neffue andher en tha ere aa thingi En skil thm a
tha standher thet ther the fæste giorde vthen biscops oc or the
gode men indhen bugdhen seie them amodh cho standhē thz
the wirthue Then samme logh er om the swarie alle eth Hwil
khen man ther forwinnes i thjste haretz neffnd for hulfredh
brede at han swerier wreth gialde xl mark oc hwilkhen man
en wil swarie loglig til neffnd gilade xl mark oc them taghē
koñghen halffue oc halffue thñ ther saagh giffuer Hwo som
saar mer raadz raadh i bondhens gard eller hws eller kirke
oc vformer anthen bondhen eller annē man som sauth er oc
wordhe the ster hare ther fore ere oc fanghe the skathe ther
arath wede eller worde drapne m3 alle hawe hiem gialdh oc
lighe a ther gerungher En om man ewer om huat heller hi
ne finge skathe a thē sageles maal eller en thz sculle laudmē
wtledde oc scal fulghes so som herrewerck Hwo som herbergā
rer nogher man ther for wñnes meth tñste sage som sauth er
tha warie sgh meth neffnd i kynn eller giffue xñ mark pennin
ge oc then tagher koñghñ halffue oc halffue hin theer skathñ
feck Umbosmā oc hin theer skathñ feck mwe bodhe dele tñste
dele hwilkhen ther heldher wil forti at the eghe bode theu ret
ther ther hozer til Wordher nogher māfeld til xl march sagh
ther en haffuē sult wet athette eller annēsaag som hānū bor
atbode fore so som han barier man eller sozer eller rōwer tha
scal hā haffue sex vghers dagh effther at han er lagfeldh a
thingi anthen atbædie eller ath setthe borghñ en gor hā hwer
khen indhen sex vgher tha sare han som andhre fredhlcse
men.

nota

nota pñ
fuld 7c

Constitutio regine margarete regis vol
demari filie Item nota ista constitutio alio
modo sic intitulatur Constitutio olavi regis
dacie et haqnsini regis norwegie ⁊ margare
te regine trium regnorum.

In nomine sancte et individue trinitatis amē. Anno dñi
M ccc lxxvi die inuentionis scē crucis convenientibus
Aulose regni dacie potioribus cum popularibus ad electio
nem noni regis perlamentū fuit et concorditer ordinatū In p
mis qd epi capitula monasteria et omnes ecclesie et ecclesiasti
ce persone regni dacie omnibus libertatibus gracijs iuribus in
risoctionibus legib⁹ ⁊ preuilegijs quibus vnq̃ liberius et vtili
tibus fruebantur congaudebunt et ab omnibus sint onerib⁹
regis quocunq; nomine censeantur liberi piter et exempti.
Item quilibet presbiter habeat vnā curiā principaliorē in
perrochia sua p residentia sua liberā et exemptā de omnibus
oneribus regijs vna cum familia in dicta curia morante § i.
Item decime ecclesiarū non petantur nec recipiantur per
regem et ei⁹ officiales quonīs modo § ii Item nullus extra
neus ignore lingue vñ imperfecte etatis ad aliquā ecclesiā
presentetur § iii Item nullus cuiuscunq; status existit se de
bonis ⁊ possessionib⁹ monasteriorū episcopoz abbatibus prio
ribus et preuisoribus contradicentib⁹ aliquāliter intronit
tat sed ipsi abbates priores et preuises monasteriorum dñs
suis tanq̃ veris dñs in temporalib⁹ ⁊ spiritualibus per omnia
integre respondebunt § iiii Item nullum clericū ad aliquā ec
clesiam quis pñter nisi in qua merum ius pronominat⁹ ha
buerit nec potencior inferiori preiudicium faciat in pñtando
§ v Item nullus ep̃s seu aliqua alia persona ecclesiastica ca
piatur exulet vel bonis suis pñterat nisi per suum iudicē ec
clesiasticū fuerit canonice conuict⁹ § vi Item non grauentur
monasteria ecclesiastice persone per equos ⁊ canes pascendos
§ vii Item nullus intronittat se de bonis clericorū discenden
tium sine suorū heredum voluntate et ordinarij § viii Item
omnes milites et militaros et armigeri de ppria familia ex
penda triū marcarū vel q̃ secundū consuetudinem cuiuslibet

164

terre in quocumque placito seculari conuincantur percipiant li-
 bere et ultra si ad hoc extiterint privilegiati § ix Item non co-
 guntur ire ad exercitum extra regnum et quicumque ad manda-
 tum regis siue intra regnum siue extra bellandi causa inie-
 rint rex ipsos si capti fuerint de captiuitate redimat expedite
 saltem infra annum et super perditis satisfaciat antequam secu-
 dario secum ire in exercitum iubeantur libertatibus suis pristi-
 nis etiam si non inierint eius nichilominus conseruatis § x
 Item ut guerras contra aliquem rex inchoare non debeat nisi
 si cum consilio et consensu prelatorum ac regni potiorum § xi
 Item quicumque terras suas iniuste amiserit per coronam regis
 si illas rehabere debeat et si aliquis ex parte regis terram sic
 resumptam et rehabitam impetierit hoc rex discreti et autentici
 viri per episcopum illius diocesis nominandi sub iuramento suo ter-
 minabunt § xii Item nullus infra sacros ordines constitutus
 admittatur ad regem ad aliquam aduocatiam typalem sed in-
 stituat laicus idoneus et discretus pro talibus officiis exercen-
 dis in quibus officiis si notabiliter deliquerint pro excessibus
 suis emendant et nunquam ad talia officia admittuntur § xiii
 Item inimicitias et dissensiones quascumque rex et officiales sui
 inter regnicolas pro toto posse suo cedare debeat et sopire §
 xiiii Item quod nullus capitur nisi sponte confessus esse in iure
 aut legitime conuictus vel manifesto factore deprehensus fue-
 rit pro quo secundum leges terre vita carere debeat siue me-
 bris Sed conuictus legitime inducias fugiendi extra regnum
 habeat que in libris legalibus continentur Pro quacumque can-
 sa ultra id quod in legibus expressum est pena pecuniaria et alia
 puniatur nullus nec mulctetur aliquis nisi prius legitime sit
 conuictus § xv Item omnes leges regis volderi legistato-
 ris bone memorie prout in suis libris legalibus continentur
 nisi aliter privilegia et handfestingh reperiantur modificate
 et declarate inuiolabiliter obseruentur § xvi Item omnes ab-
 usiones et disuetudines contra leges introducte per quoscum-
 que penitus in irritum renouentur et precipue infra scripte qua-
 rum prima est quod victualia regis uxoris sue puerorum suorum
 et dapiferi plaustrare non debent habundantes regis ultra limites suos

~~ioh̃es ioh̃is otto strāgonis iosep falster nicola? thome nicola?~~
 h̃aret et quicunq; bondo regis in plaustrando defecerit offici-
 alis regis conducat plaustrum deficiensq; soluat precium tri-
 bus marcis § xvij Item bondones non dñt compelli ad reedi-
 ficandū vel reperandū curias regias et molendina nec etia;
 castra nisi cum consilio et consensu regni porcionum § xvij
 Item noua grauamina nouiter inducta uidelicet thundesharh
 amodo nō petantur nec recipiantur per quēcunq; § xix Item
 licitum sit bondonibus pprias terras hñribus villicacionem
 aliorū sumere ita tñ q; de suis terris pprijs regia iura soluā-
 tur § xx Item nō debet rex in fundo alieno edificare preter cō-
 sensū et voluntatē possessoris et hucusq; edificata penitus de-
 struantur § xxi Item villici et coloni quorūcunq; si boue i qui-
 bus resident ulterius inhabitare noluerint secundū leges ter-
 re dñs suis predicent et resignent et satisfaciant et liberi rece-
 dant secundum leges terre ab eisdem § xxij Item officiales re-
 gis non debent aliquem citare nisi ad iusta placita nec coram
 se conuenire § xxij Item nullus pro delicto aliquo terrā suā
 amittere possunt nisi pro crimine lese maiestatis quis conuic-
 tus fuerit per denominatiōem ordehelde uesti cum iuramen-
 to excepto casu de litteris regijs expedito § xxij Item nullus
 apud claustra clericus vñ laicus hospitetur indiscrete sed cō-
 tentus sit hñs que domesticus habuerit et voluerit sibi dare
 Si vero ulterius attemptauerit aliqua violenter rapiendo li-
 beram habeat potestatem si clericus fuerit violentiam hñmōi
 per causam herrewerck rapine vel excoicationis prosequi si
 vero laicus per viam herrewerck l'rapine § xxv Item ut mer-
 catores et burgenſes in regno dacie habitantes libere vtantur
 suis mercaturis absq; aliquibus grauaminibus et theolonijs
 nouis iponendis et absq; quacūq; quota mercimonioꝝ suoru
 ducāt extra regnū que vendenda sunt.

Constitutio olauī regis dacie
Omib; pñs scriptū cernentib; Olauus dei grā Duaoꝝ
 Olauoꝝ Gottronūq; rex Margareta eadē grā Swerie et
 Norwegie regina Nicola? miseratione diuina archieps lundenſis

165
 swecie primas iohānes repen frater iacob? viburgūis olau?
 aruſien nicolaus rothilden ſweno burglancn et woldemar? ot
 tonien eadē grā eccleſiaz epī et dñi hēningus de podepūſk da
 piſeri ewerhard? molthiugh dapifer rwo galen pfectus ſca/
 nie petrus mwnci boecius hegh nicolaus ſtoſtanni nicola?
 cuſſi criſtieruus vendelbo andreas offeſ laurencius offeſ
 nicolaus iohannes andree criſtieruus haas petrus alber/
 ti lago iohannis nicolaus lycke erlandus kalſſ petr? grwb/
 be olau? bioms iacobus olau olauus iohannis olau? petri
 thwro. kauntū olau? lwunge henricus iohānis boodre barnū
 erici ſicko molthiugh de liwſe māno baſſe ſteno baſſe bñdici?
 bingh andreas iacobi holger? gregori tobernus petri lodwic?
 andree andreas pepp nicola? thwec iohēs niellz iohēs abſolo
 nis deyneri? bugge haſſi iohēs ſtawerſhow ebbo pūgh iohēs
 petri de bellingi milites albert? andree iacob? anchelſ iohānes
 rwndh uuarus lycke nicola? uuari lodwic? uuari iohēs offeſ
 andreas offeſ nicolaus bratze thwro boof iohānes eſkilli ago
 oſtradi iohānes gloob petr? gloob andreas gloob olau? oleſſe
 uuar? crane themo limbeck criſtiern? haas elger? froſth lia/
 nutus erici marquard? wuſteen lago dws iacobus lagge got
 ſcalus niellz iohēs frīs nicolaus erici de awenſoerg iohānes
 pele iohēs mws themo niellz eric? niellz acho pudher criſtier/
 uus pudher magn? iohēs uuar? petri petrus hwas uuarus
 niellz de truheltorſ nicolaus ebbiſz gerboo thwn nicolaus ſle/
 ch nicolaus been waben dictus nicolaus molthiugh contra/
 bus mōltike ſenior ericus niellz de hyringherholm andreas
 petri de ſwaneholm eſkillus falck de valloſſ boecius falck pe/
 trus falck henuincūnus mōltike korth mōltike minor petr?
 baſſe ericus pileman petrus offeſz iohannes offeſz andreas
 ſwens hēningus de lancken rothillus niellz iacobus abſolo/
 nis henricus ioſeplz nicolaus ioſeplz eſgi brock petrus brandh
 iohannes hauſz nicolaus hack andreas dauidſz nicolaus an/
 dree henricus andree nicolaus gagge andreas iohis bolſo
 paris tuko pndh ericus geedh abſolou kerilli petr? niellz de
 ſkoldenes thuo niellz iohēs petri petr? bāier nicola? mattiſz

iohannes de vdstorp richmannus de lanken ago staar et pe-
 trus attels dictus rebing armigeri Eternam in domino sa-
 lutem qm ab omnibus et singulis prelati nobilibus militib?
 militaribus ceterisq; alijs regni dacie incolis pro nuuicm per
 lameto danoru nyburgh celebrato couenientibus comuni vo-
 to et voluntate concordi omni statutum est At iuramentis sin-
 guloꝝ salubriter ordiuatum q omnes et singuli ipsius regni
 dacie incole in quacunq; terra regni commorantes pacifir-
 ma fruantur Iurimq; legu ⁊ lebertatu suarum inuiolabi-
 liter gaudeat firmitate Nos statuto tam salubri assensu toto
 prebentes animo promittimus firmiter in hys scriptis sub
 nostris fide et honore omnia inra leges libertates et consuetu-
 dines licitas et honestas a domino voldemaro legisero reco-
 lende memorie condam rege danorum ceterisq; alijs regib?
 dacie clericis et laicis quibuscunq; in hunc diem datas ⁊ co-
 cessas firmiter tenere et inuiolabiliter imperpetuꝝ obseruare
 Insuper obligamus nos sub obseruatione fidei nostre ⁊ hono-
 ris q si contingat aliquos clericos vel laicos contra leges ter-
 re per quosunq; iniuste opprimi vel grauari et ad huiusmo-
 di iniurias vel grauamina repellendas atq; emendendas iux-
 ta consilium conciliariorum iuratoꝝ regni in illa terra reg-
 ni comorantinm in qua nos requiri contingat per dominos
 dapiferu et marscalcu seu prefectu requisiti fuerimns extue
 sine omni dilatione et contradicōe quacunq; ad hoc conueniẽ
 et vita pariter atq; bonis ad hoc nos efficaciter exponere de-
 bemus Pro quorum oim firma et inuiolabili premissoru ob-
 seruatione nos omnes et singuli suprascripti sigilla nostra p-
 sentibus litteris duximus apponenda Actu et datuꝝ ut supra.
 Anno dñi M ccc lxxvij infra octas iohis baptiste.

Constitutio Erici regis dacie filij
 xpoferi regis in nyburgh.

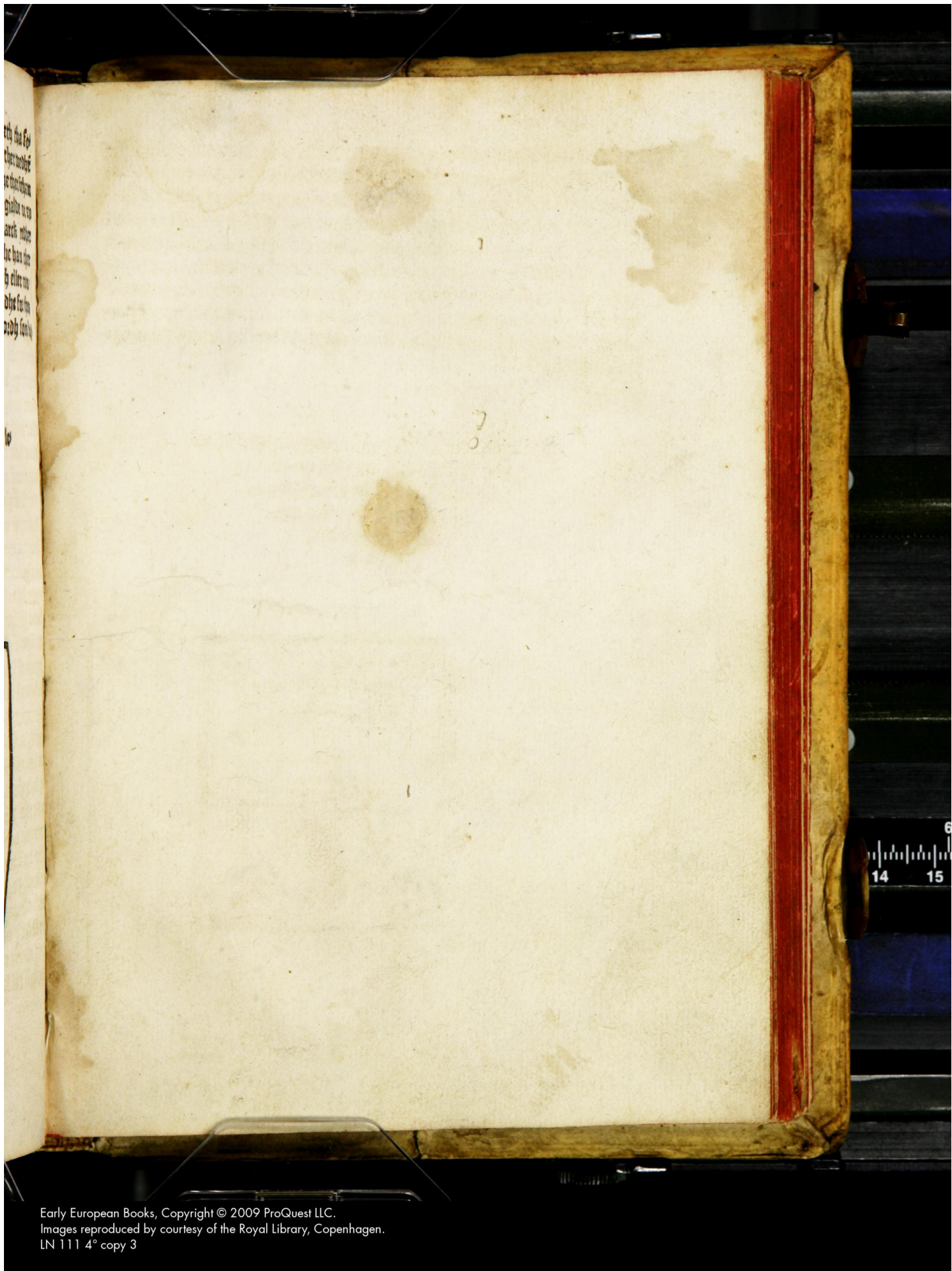
Hvo som ridher meth giorth raad hiem til annen manz
 hws oc dræber hannu i sin egheu gardh eller hamler el-
 ler soer tha er han fredløss ther fore oc alle ther meth hau-
 num ere i serdh oc i fylge oc er orbotemaal oc boer aldriꝝ at-
 fanghe sin fredh for hin dødes neste frendher bede for hannu

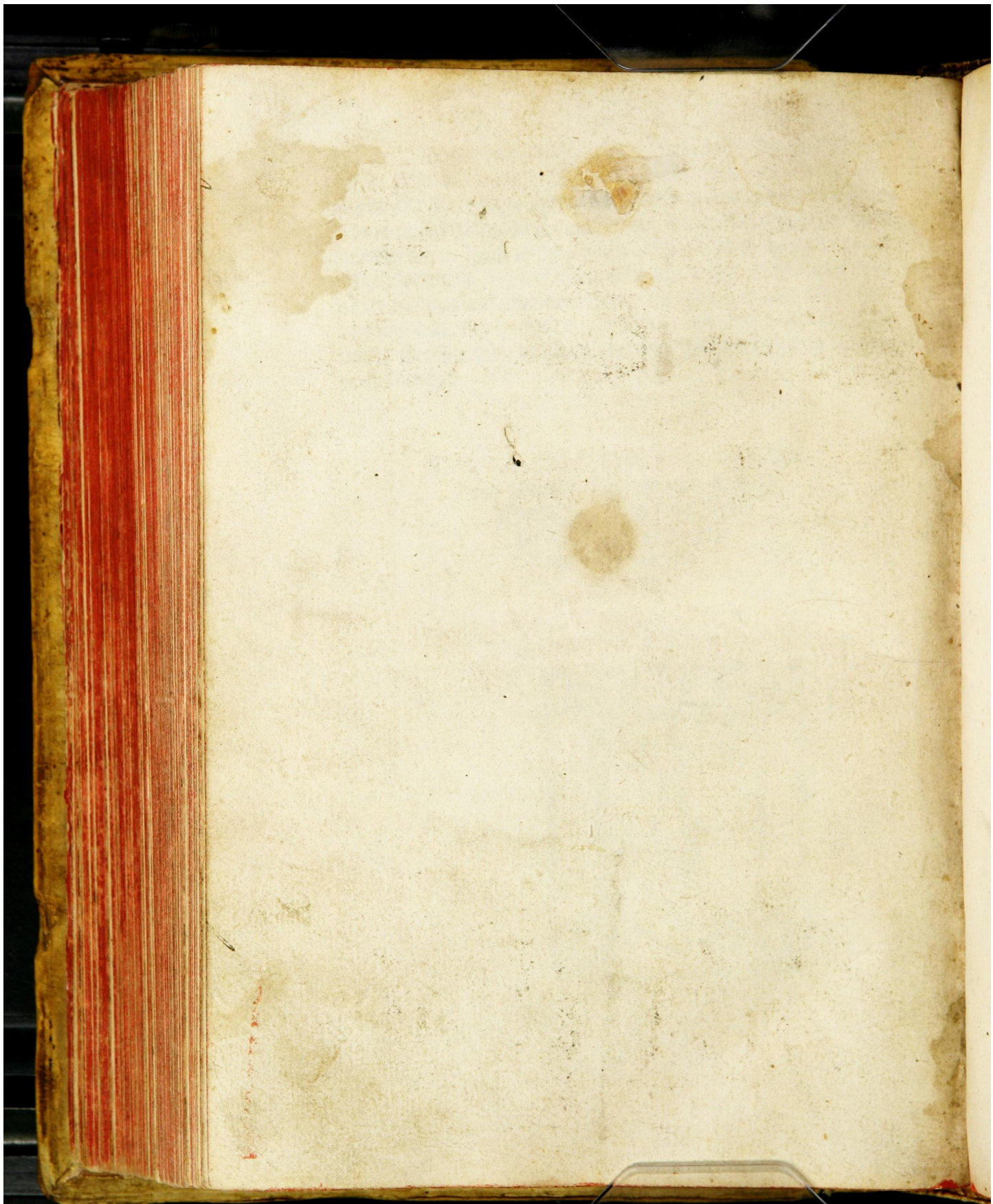
til kōmghen oc kēmghen tage halff hās how; lodh vthū iord
 oc halff hans how; lodh tage han ther then gard aa ther thū
 gerninghe wor i giordh En wordher nogher man drabū ther
 sodan gerninge wil gōre oc i then thime ther the thz gōre tha
 ware han vgilde oc for hannū scal mā en bode oc en fette hwē
 fhen kōmghens reth eller bīscops reth En wordher nogher
 man wīth ath han wor meth i sodan gerningh oc dyl hā tha
 wārie figh meth hāretz neffud oc han scal hannum i ethe ther
 saagh sogher er En faller han atloghen tha haffuer handa/
 ghes rwm oc nette at rwmme men hwor som han wordher
 fichen greben tha ganghe thet aa hans hals Draber nogher
 man aunen meth radh; raadh eller hamler eller sozer i kirke
 eller nogher andher stz ther som man haffuer herber taghet
 hwat heller thet er i kōbingh eller paa land tha er thet oc or/
 bothemaal oc the ere oc alle fredlose ther then gerningh gior
 de oc kōmghen oc bondhen taghe som fōre scriffuet staar Vi
 des noghē man sodan gerningh oc dyl han tha wārie figh m;
 hāretz neffud En wordher nogher man iaghet aff sine vwen
 ner hiem til nogher māz gard hwat heldher som man kom
 met i gardhen eller hws tha haffuer hā ther fredh hiem me so
 som hieme i hās eghz hus wore Hwat som ther wordhē gior
 aa hannū tha er thz som fōre er sauch om bode boder oc ont
 logmaal Hwo som herbergerer fredhlos man tha scal hā bo/
 de hannū there skathau fect i; mark penninghe eller hans
 arwinghe oc so kōmghen En dyl han thet wārie figh meth
 hāretz neffud Hwo som draber eller sozer eller hamler oc haff
 uer han en self til arbode meth tha scal han haffue ful borghū
 for figh En kan han en borghen fange for figh oc oiker en at
 bode tha ware han fredlos oc haffue daghs rwm oc naath
 atwome oc hwor som han wordher fichen grepen tha gange
 thet aa hans hals Stuth kōm scal hwē man rethe at sancti
 andree dagh en wil en vmbosman tha taghe wedh stuth tha
 ridhe bonner til eth thingh oc anneth oc tredie oc biwde vth
 sin stuth en wil vmbosman en tho taghe wedh tha sculle hā/
 retz men neffue til aff thinghi tre gode men eller fire oc fulge
 hannū til kōmghens gardh om thet er i thet hāretz eller til

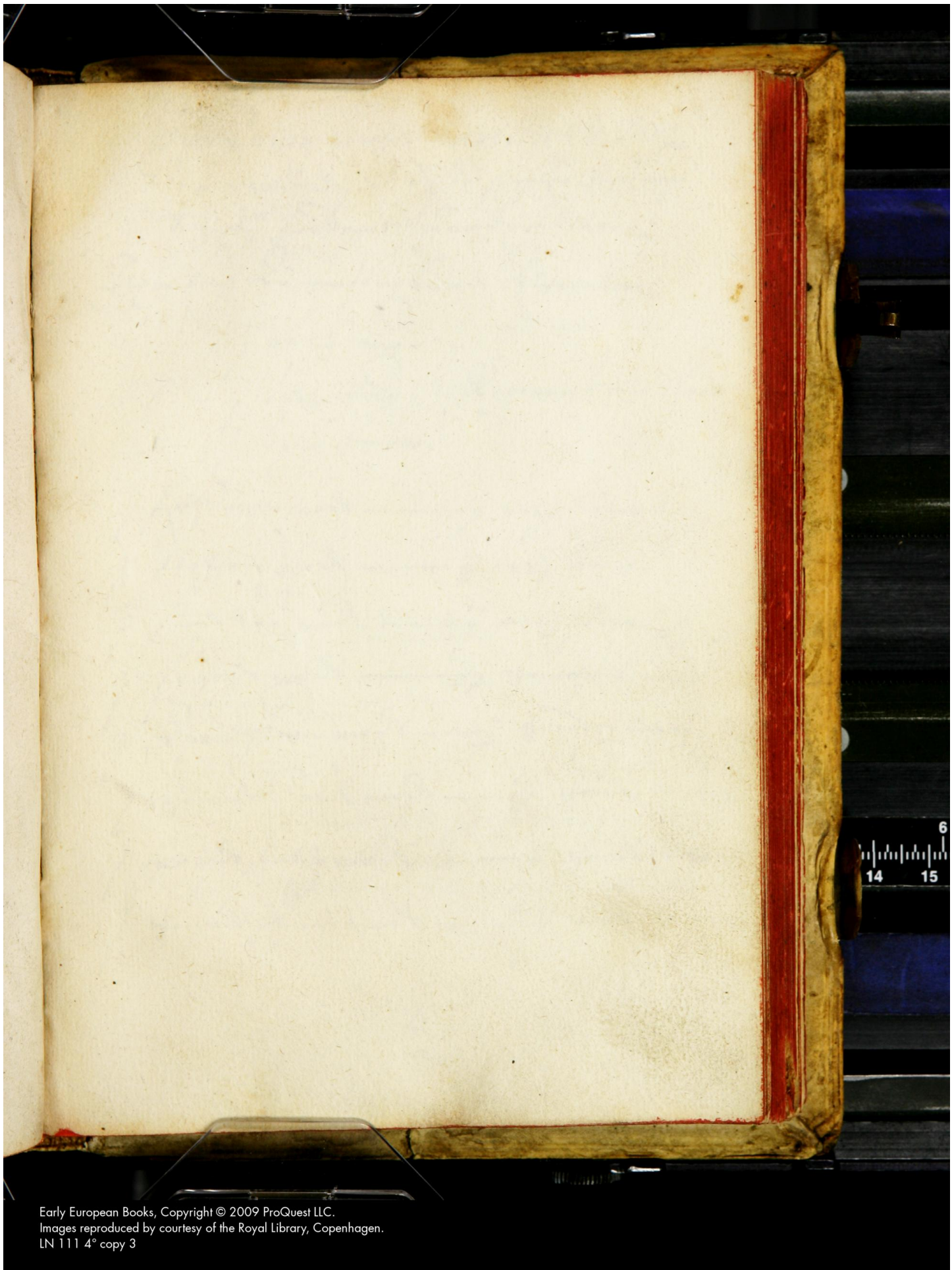
vmbolman gard en ere the hwerkhen i thet hareth tha for
 re sin stuth til haretzkirki oc the gode men sculle ther wedhe
 ware ath stuth horn legghes in kirke Thwat skathe ther sithen
 kommer aff then skathe scal vmbolman effther gialde oc en
 bondhen om han redher fulth Thwo som en march redher
 i skuldher eller ix ore eller x ore eller xi ore tha redhe han ther
 aff en ful hafn En hafner han xij ore skuld i iordh eller myn-
 ne ther han saar en oc laar en tha scal han indhe for then
 iordh En sker han oc laar tha inne han for sin iordh som for
 re er sauth.

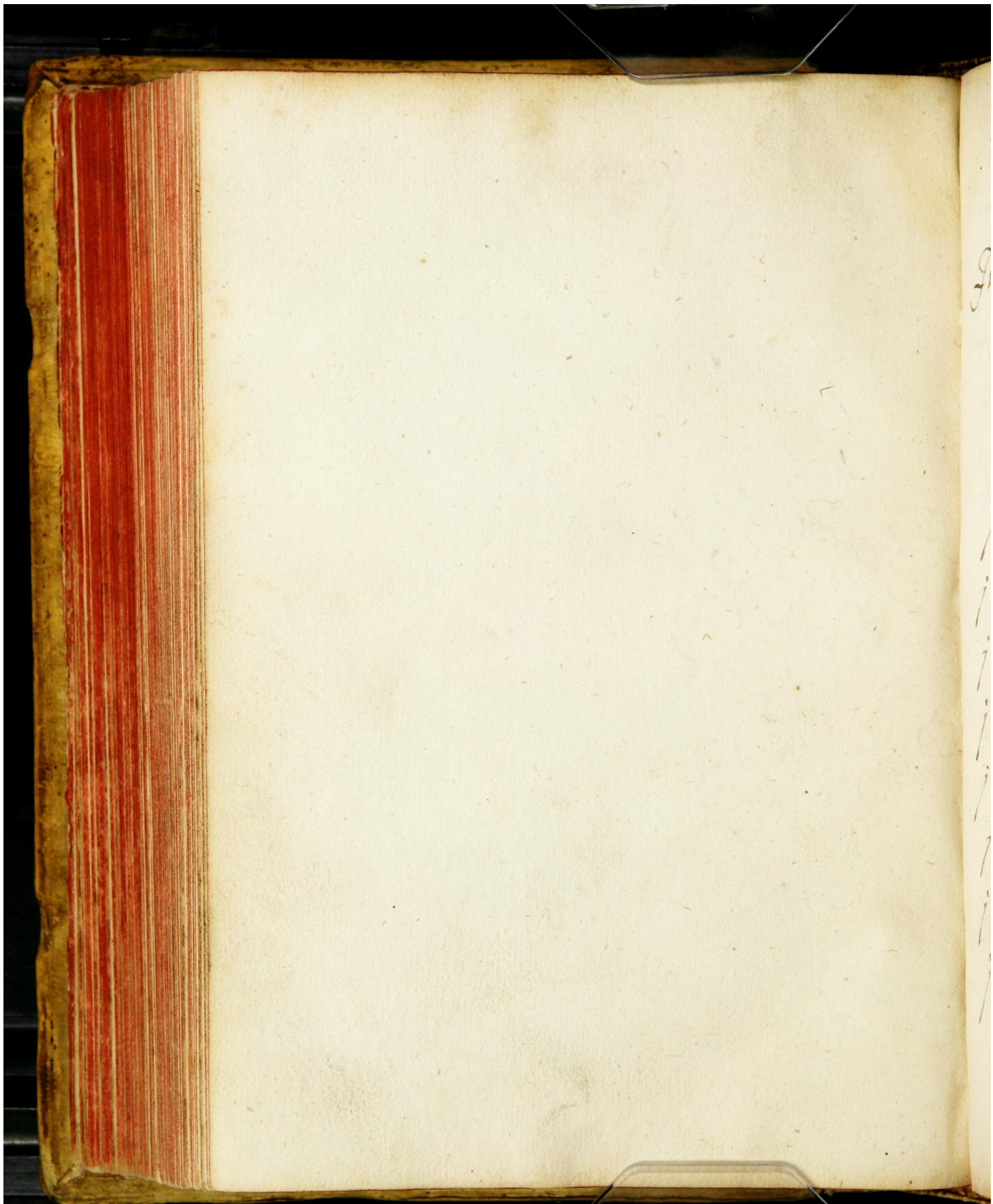
Cōpletum est aut pñs opus perutile le-
 gis Danice Impressuz hafnue p
 Gotfridu de ghemen Anno
 dñi M cccc viij In pro-
 festo seti marthie
 apostoli.











Her Læser Læser Svarledis Co. Mæg
Næmme Siger Diste piffte Sættun
Difte Sordagets Sunde Sættun
Item Sørp. Sigmundon Sunde Sigmundon.

i orlyg my.
i orlyg my. i Angimung Sigr. Dinn.
i orlyg Sættun

i Sørp. Sunde mod — i orlyg Sættun.
i Sordagets mod — i orlyg Sættun.
i Sunde Sørp mod — i orlyg Sættun.
i Sunde Sørp mod — i Sunde Sættun.
i Sunde Sørp mod — i Sunde Sættun.
i Sunde Sørp mod — i Sunde Sættun.
i Sunde Sørp mod — i Sunde Sættun.
i Sunde Sørp mod — i Sunde Sættun.

i. f. Danyls Denscher Wargenys,
Quod ——— j. Gouda Corn.
ii. faar med ——— j. Gouda Corn.
iii. lam med ——— j. Gouda Corn.
j. Gouda Corn. med ——— j. Gouda Corn.
xxiii. yd. med ——— j. Gouda Corn.
xxiii. faar fons med ——— j. Gouda Corn.
j. f. Gouda Corn. ——— ii. f. Gouda.
xx. Danyl dall med ——— j. Gouda Corn.
j. Danyl dall med ——— j. Gouda Corn.
faff in Danyl fons fons fons
Danyl fons fons fons.
Danyl fons fons fons.

4 Lunden nr — $\text{ij} \text{ Rr } 1 \frac{3}{5} \text{ Kran.}$

iiij Lunden nr — $\text{iiij} \text{ Rr } \text{ij} \text{ Kran.}$

ij Lunden nr — $\text{ij} \text{ Rr } \frac{1}{3} \text{ Rr.}$

j Lunden nr — $\text{j} \text{ Rr } \frac{1}{10} \text{ Kran.}$

LDm flaut.

j flaut nr — $\text{j} \text{ Rr } \text{iiij} \text{ Kran.}$

ij flaut nr — $\text{ij} \text{ Rr } \frac{1}{5} \text{ Kran.}$

LDm lant.

ij lant nr — $\text{j} \text{ Rr } \text{iiij} \text{ Kran.}$

j lant nr — $\text{j} \text{ Rr } 1 \frac{1}{4} \text{ Kran.}$

LDm flesch.

j flesch nr — $\text{j} \text{ Rr } \text{iiij} \text{ Kran.}$

j flesch nr — $\text{j} \text{ Rr } \text{iiij} \text{ Kran.}$

viij 7 Lampen — i 120 Loun.

iij 7 Linnen, Borden — iij 120 Loun.

De me gies.

viij 120. m — iij 120 Loun.

v. 120 m — i 120 Loun $\frac{1}{2}$ part i 120 Loun

iiij 120. m — i 120 $1\frac{1}{3}$ Loun.

iiij 120. m — i 120.

iij 120. m — iij 120 $\frac{1}{2}$ Loun.

i 120. m — i $\frac{1}{3}$ Loun.

De me Lending.

i 120 Loun — iij 120 Loun.

iiij 120 Loun — i 120 Loun.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R¹/₄ R.

iiiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R. i R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R. i R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R. iiij^{te} R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R.

iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R. i R.

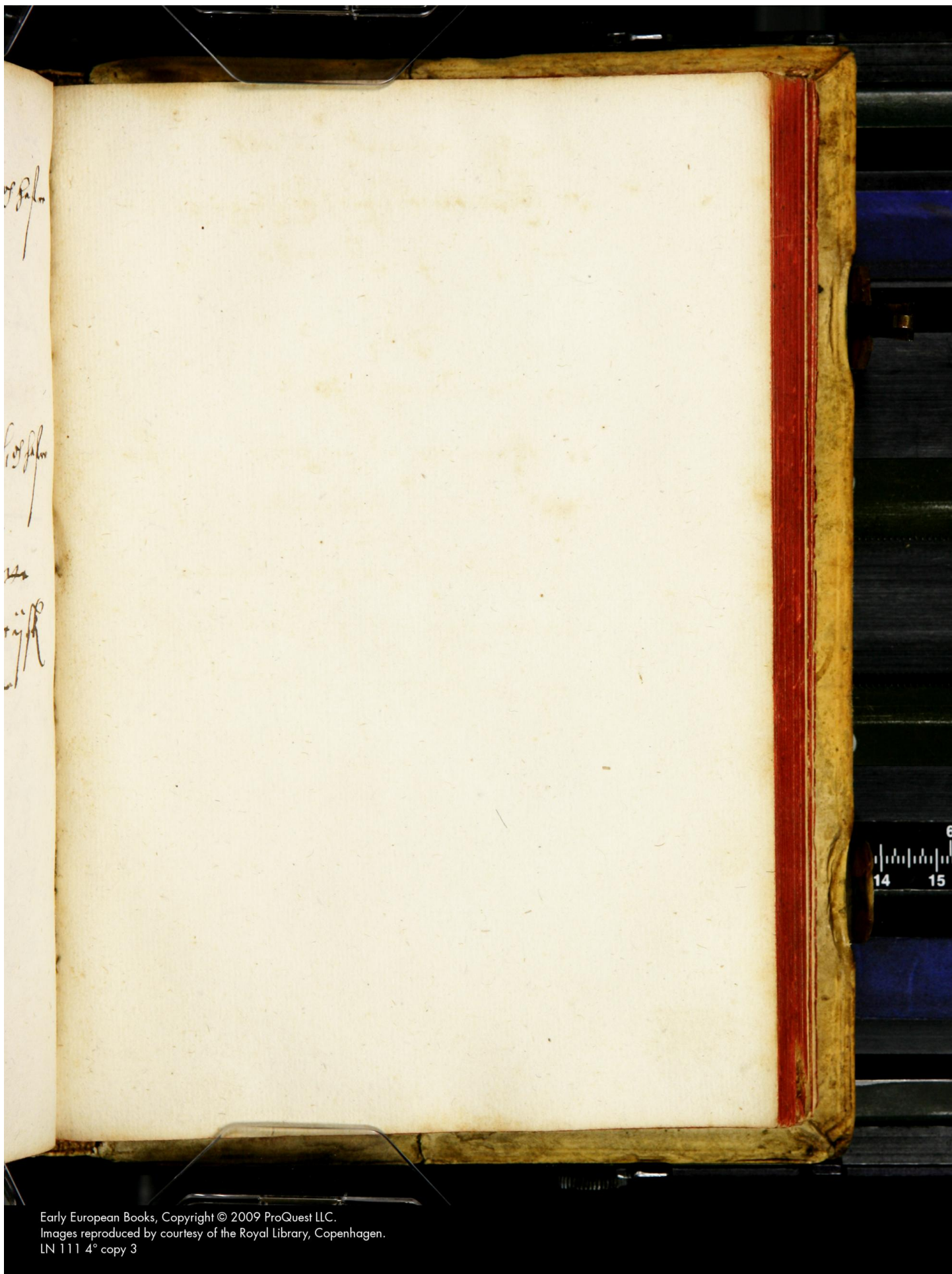
iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R. i R.

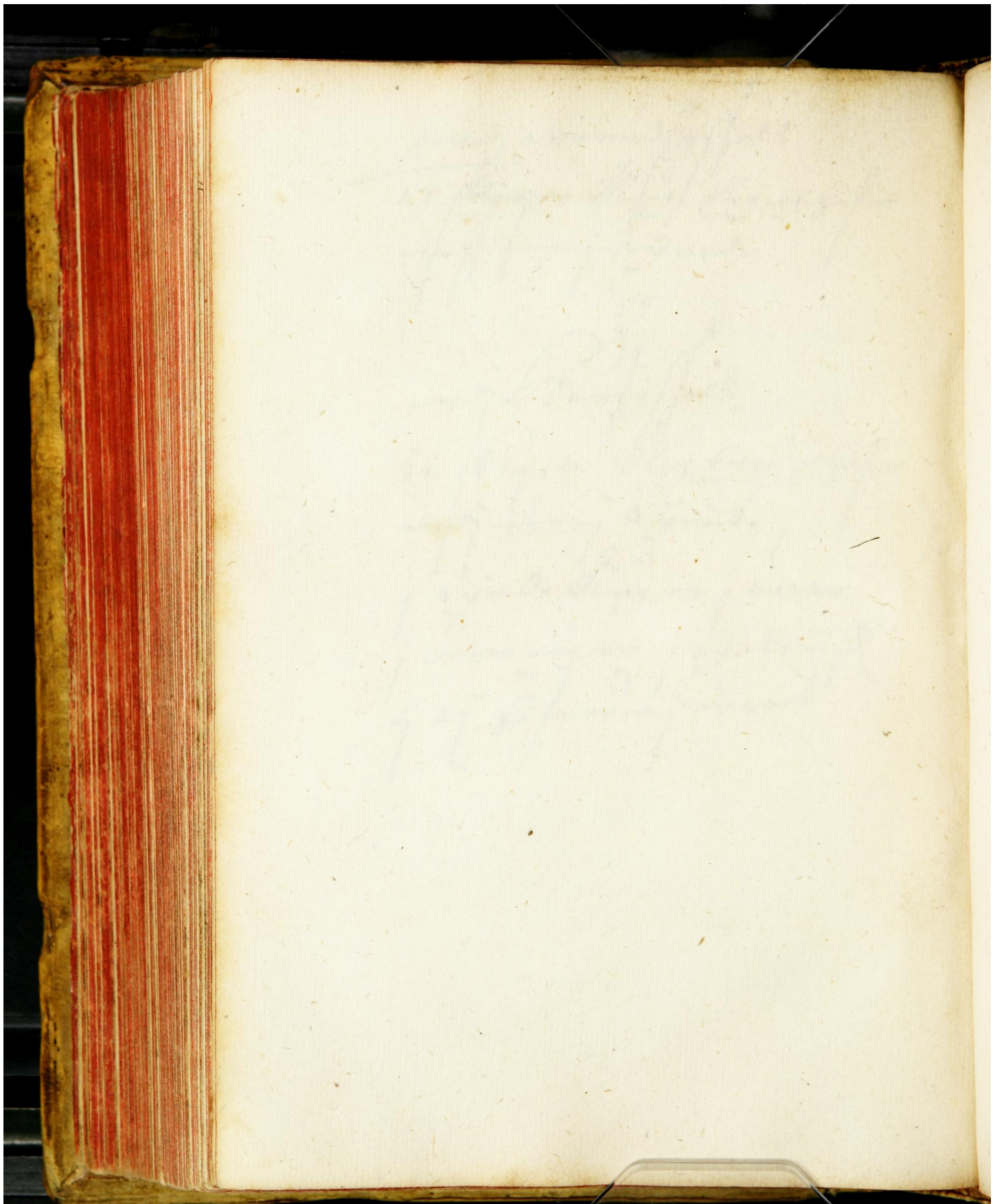
iiij^{te} Einopsen — iiij^{te} R. i R.

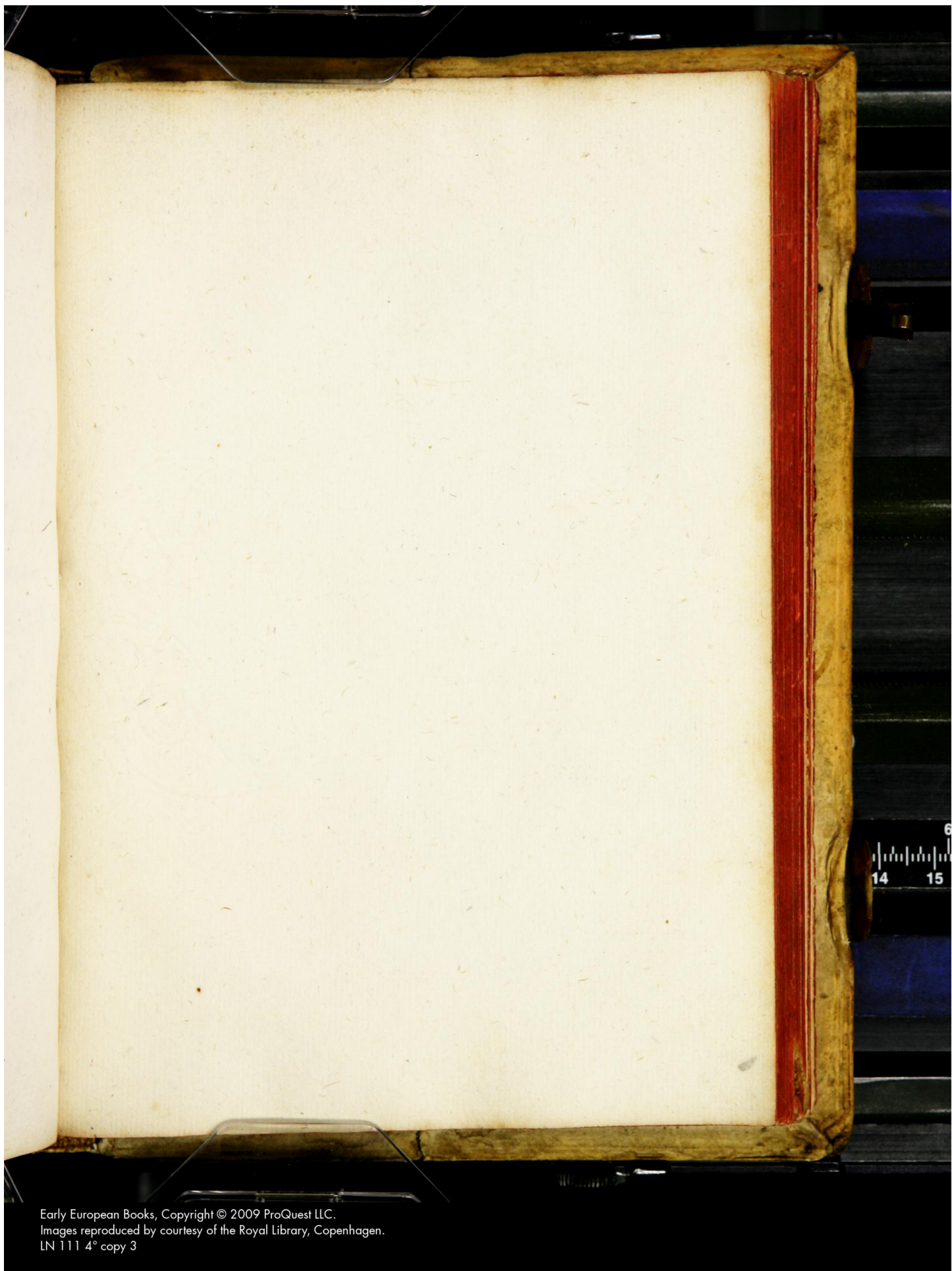
xx ny Leue Leij. i. J.
 i. yonder Dale — i. yonder Corn.
 ii. y. suer. re. — i. suer. Corn.
 i. saln. att. seln. mod — ii. yonder Corn.
 i. Hadst. lön. mod — ii. yonder Corn.
 i. inder. xur. lön. att. m. Hall. lön. re.
 — xij. R. Corn.
 i. R. wyg. in. re. — ii. R. Corn.
 i. R. luf. tung. i. in. re. — ii. R. Corn.
 xij. vny. lön. i. in. re. — i. R. Corn.
 i. Høe. ny. suer. — i. R. Corn.
 i. Høe. Dille — iii. uel.

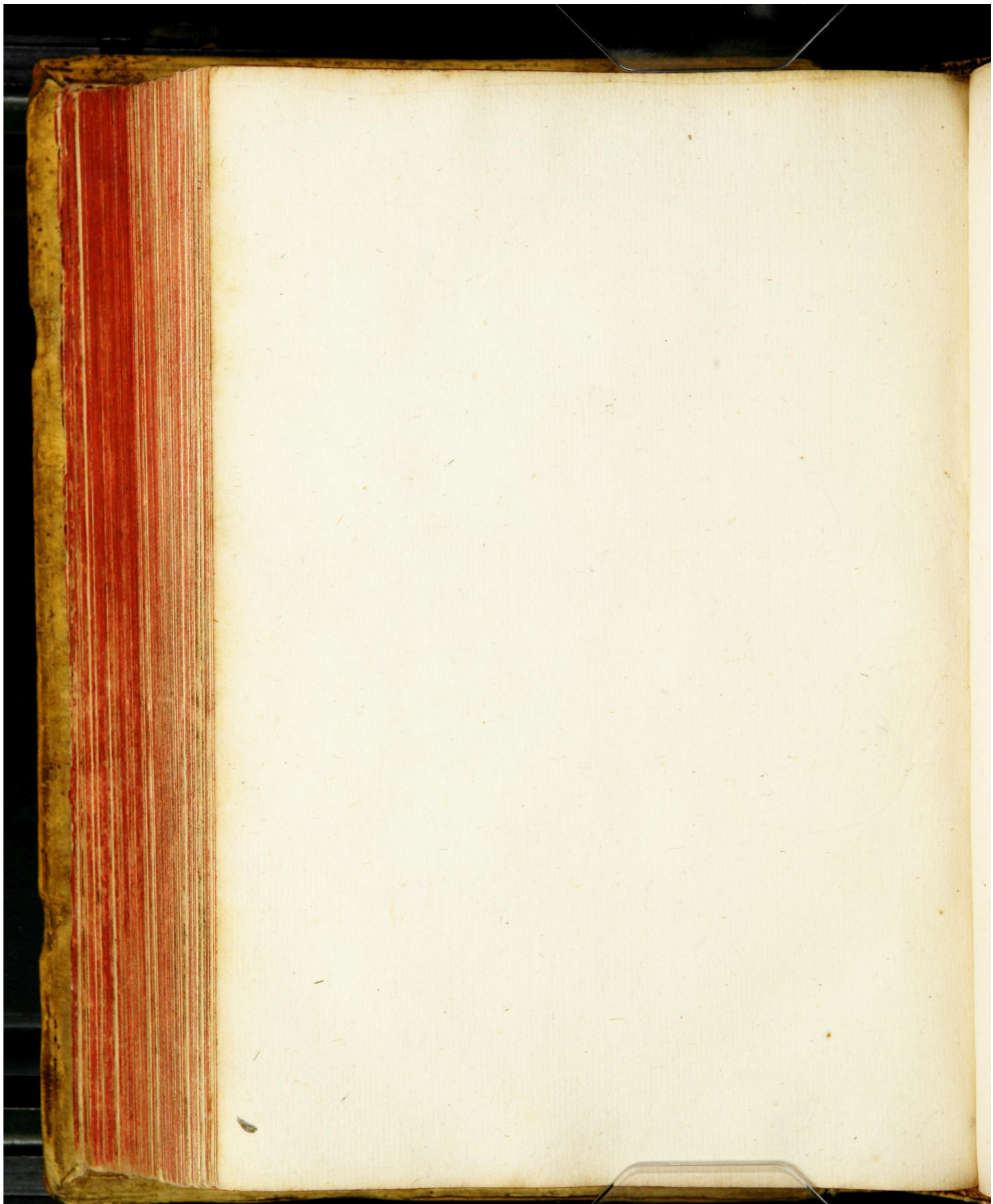
Andj amundfjell
is þingur þug þug, of þafur
upst þj æjundr

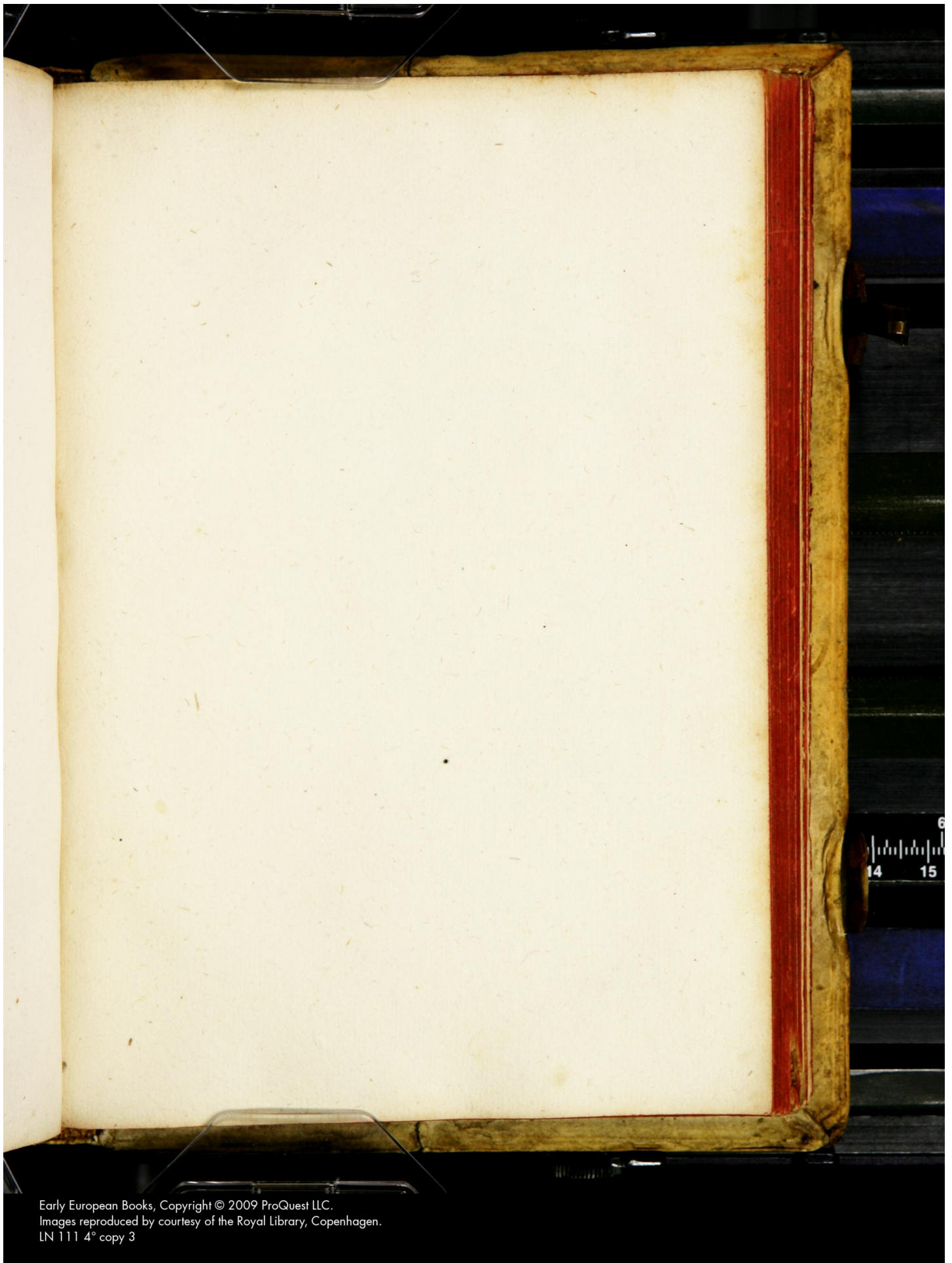
Andj amundfjell
is þingur þug þug, of þafur
upst þj æjundr
þj æjundr þug er þj orsa
þj orsa þug er þj æjundr þj
þj æjundr þug er þj orsa

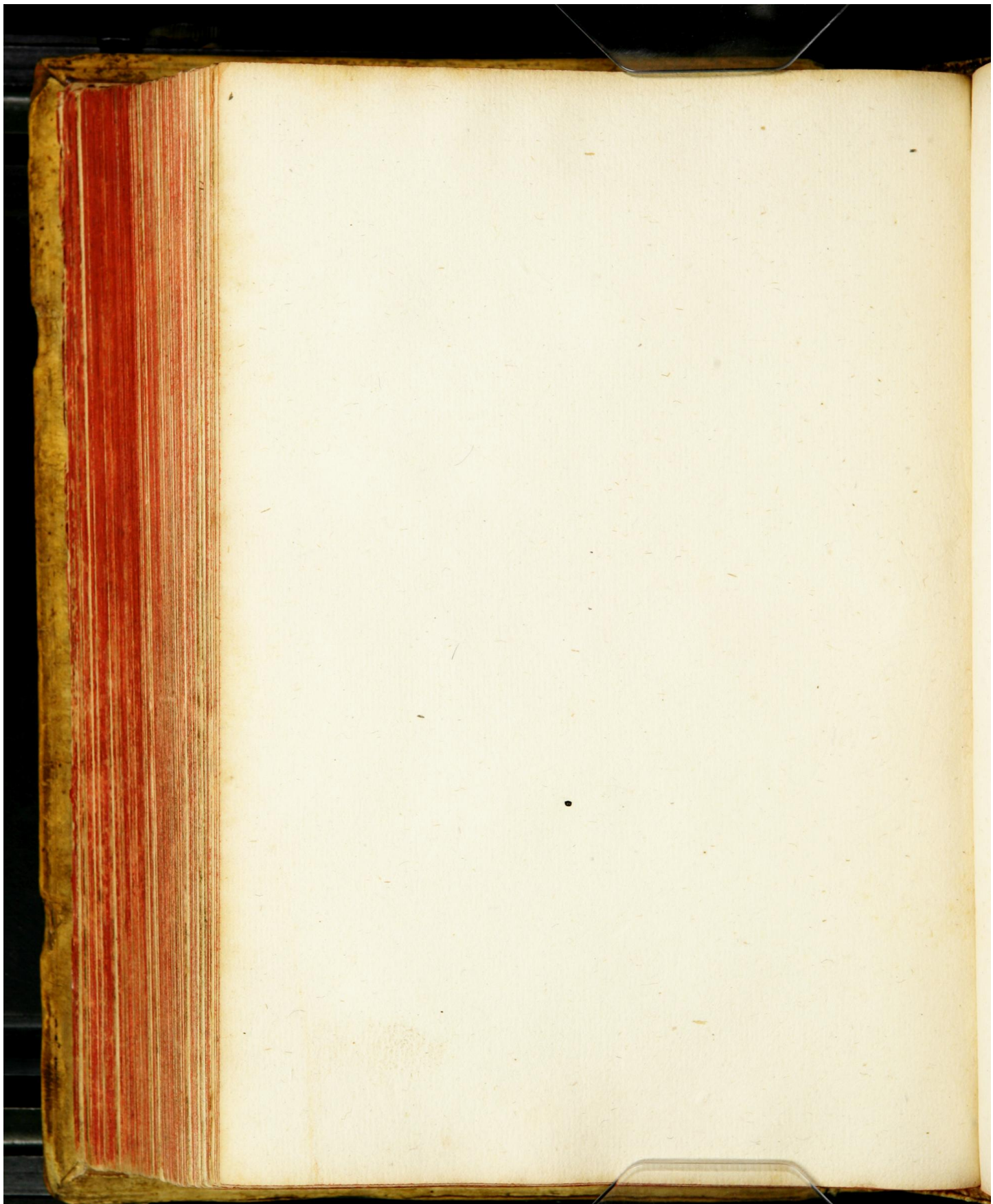


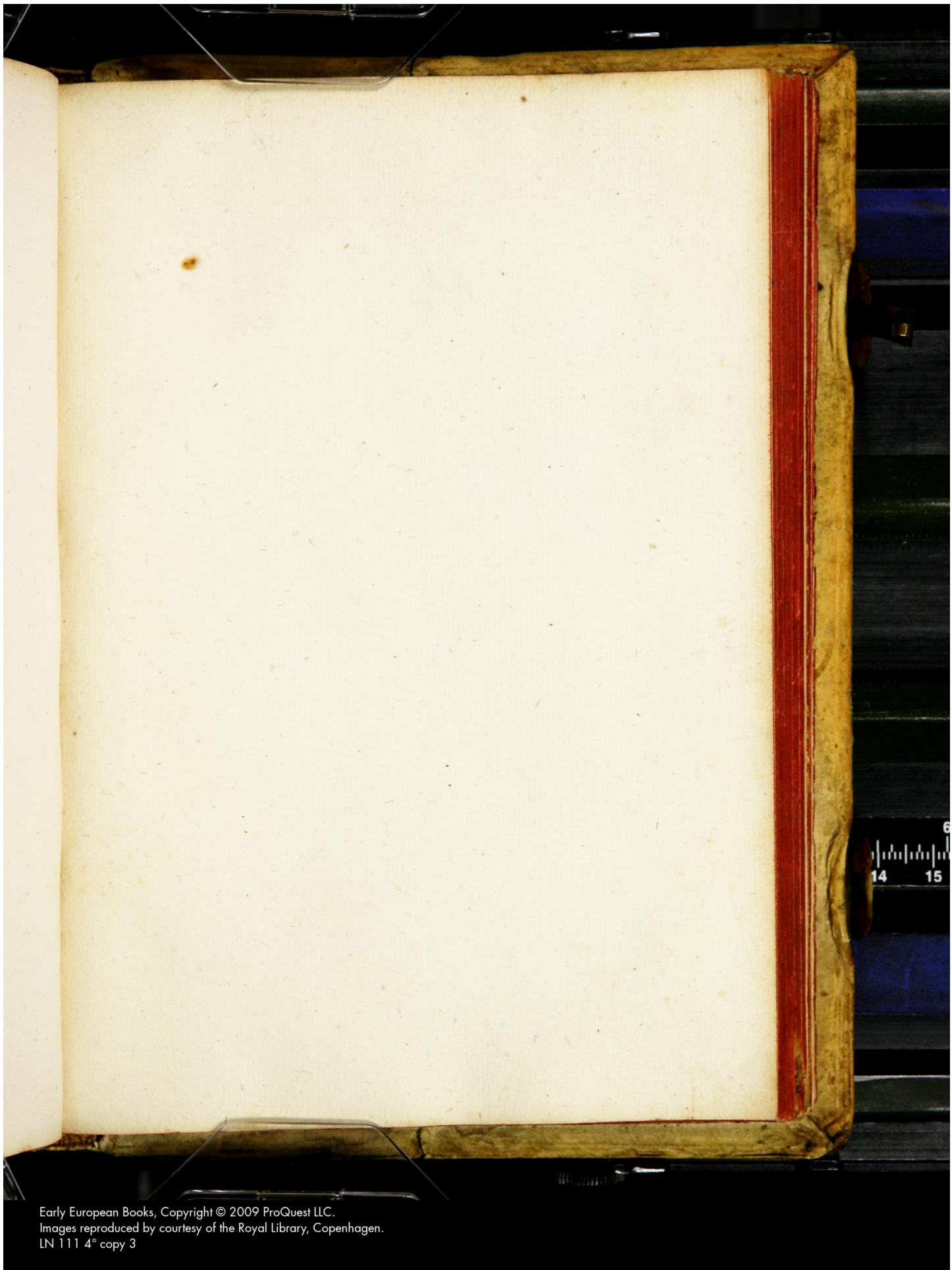


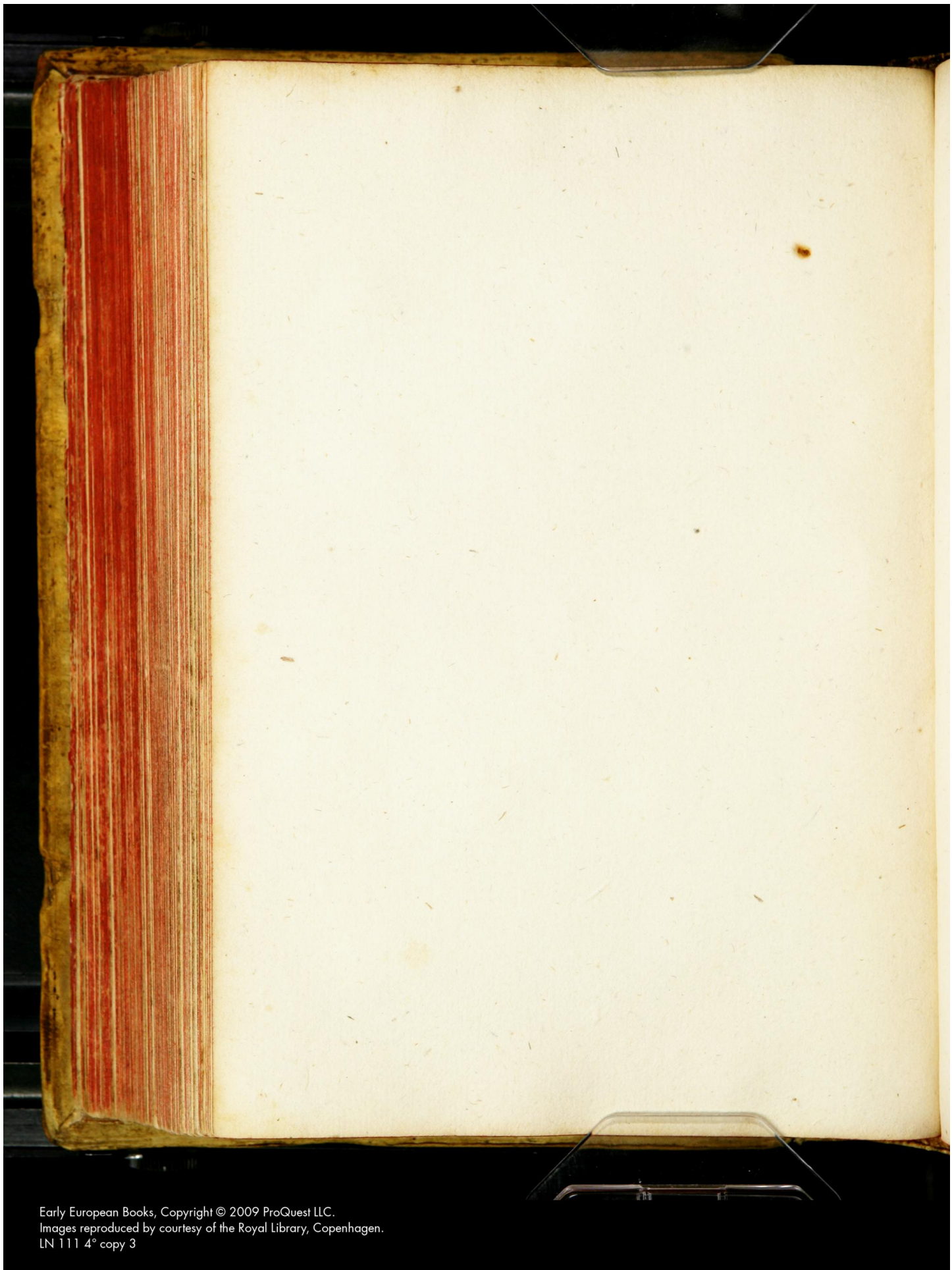


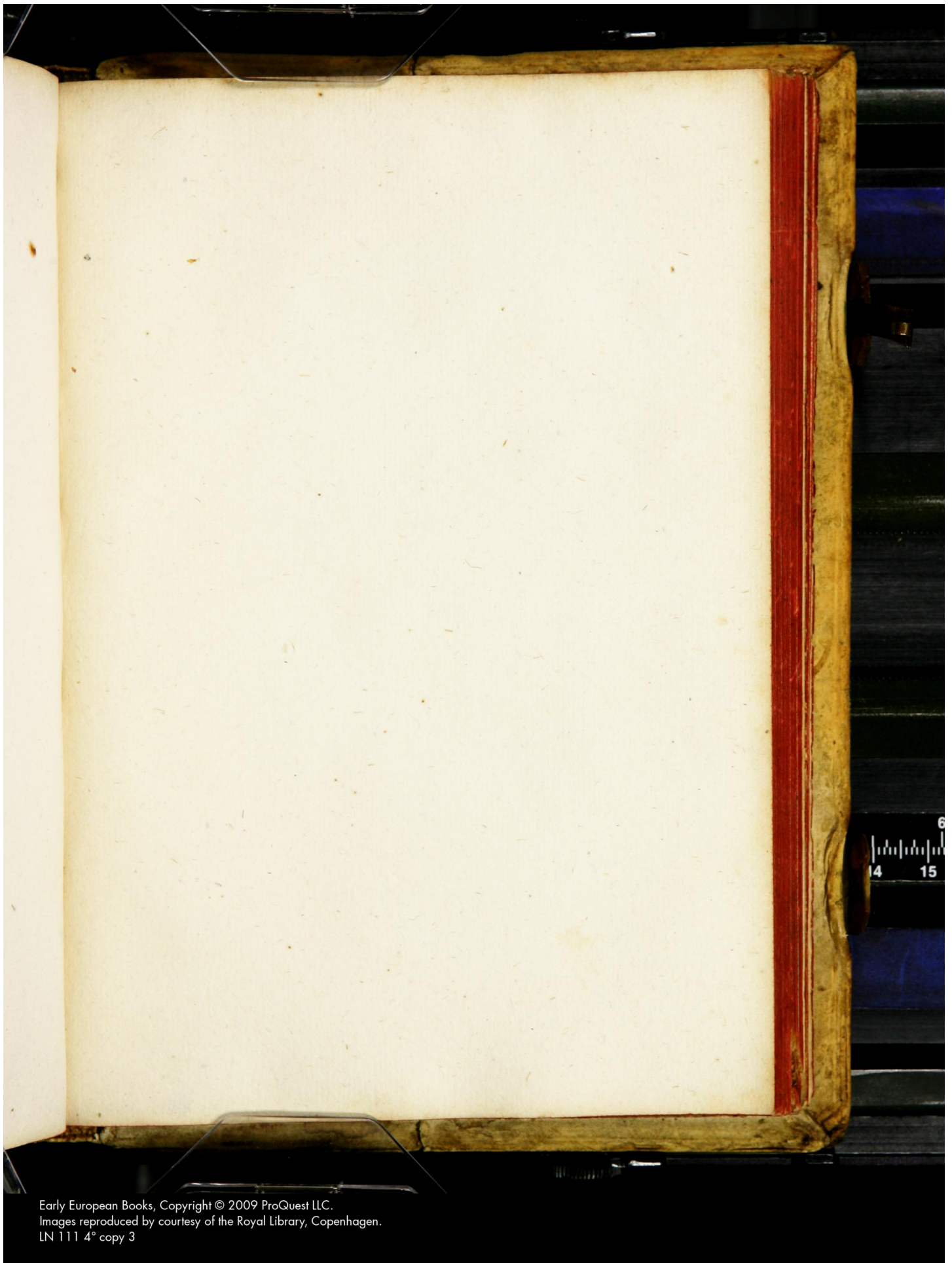


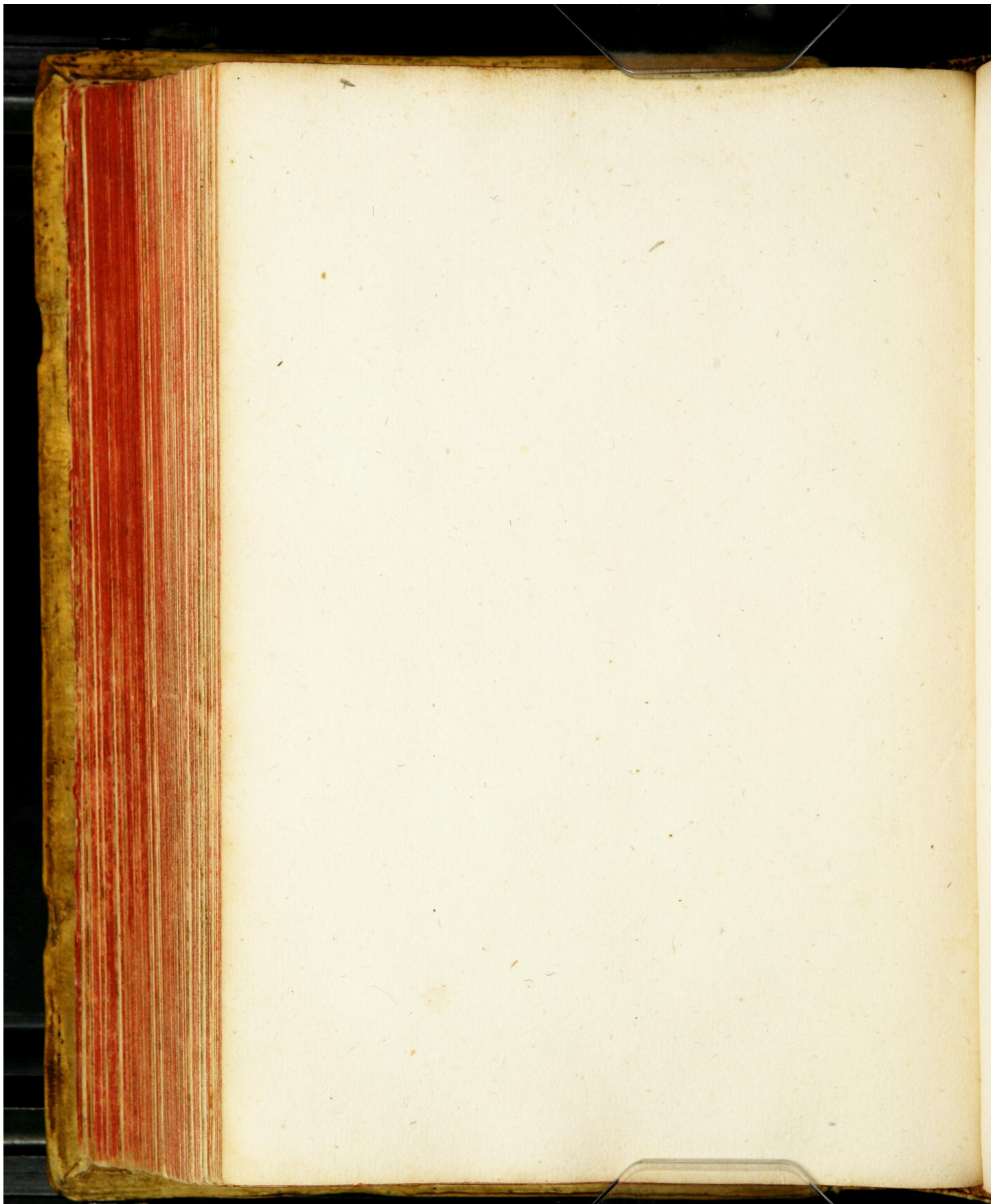


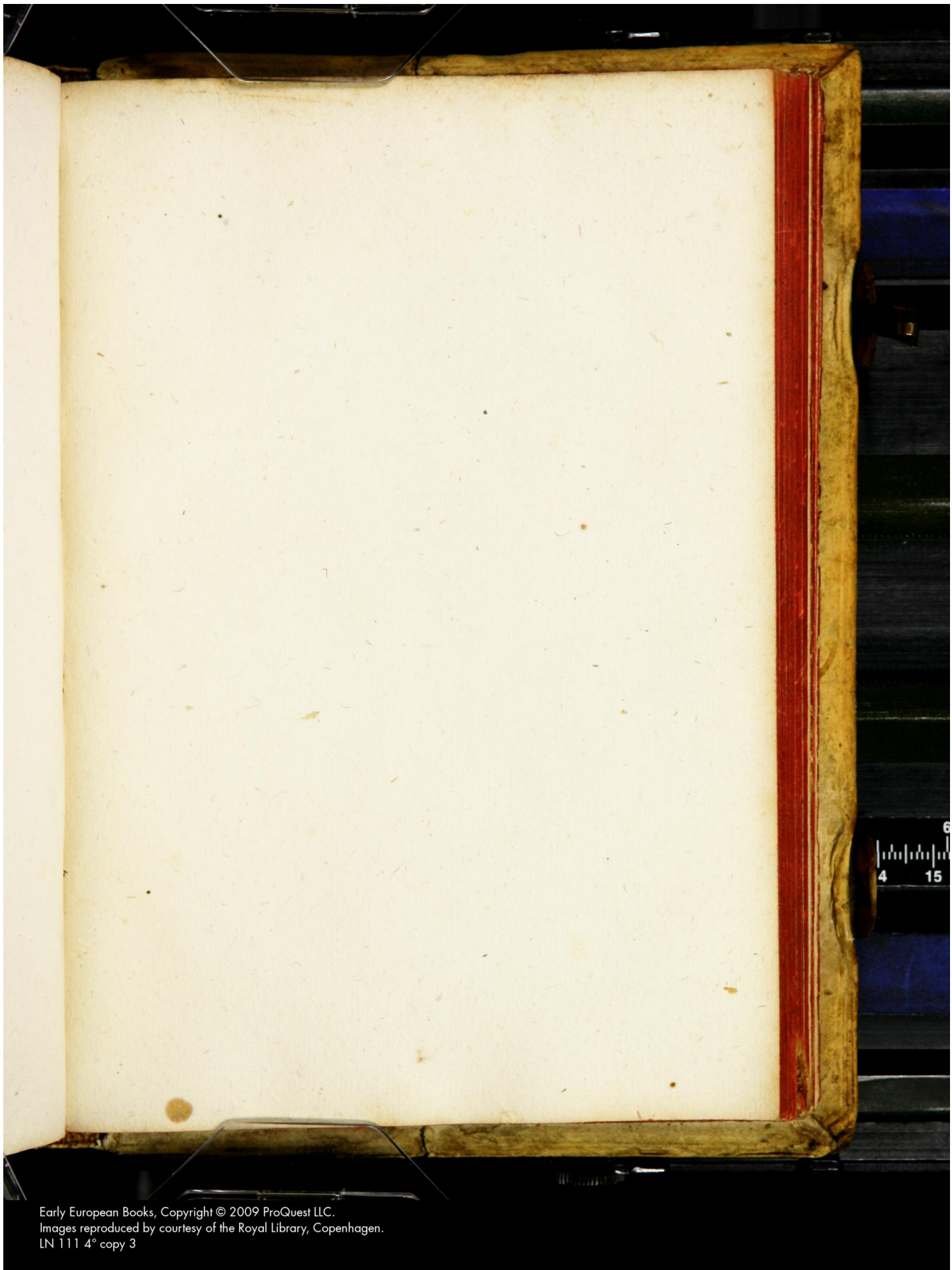


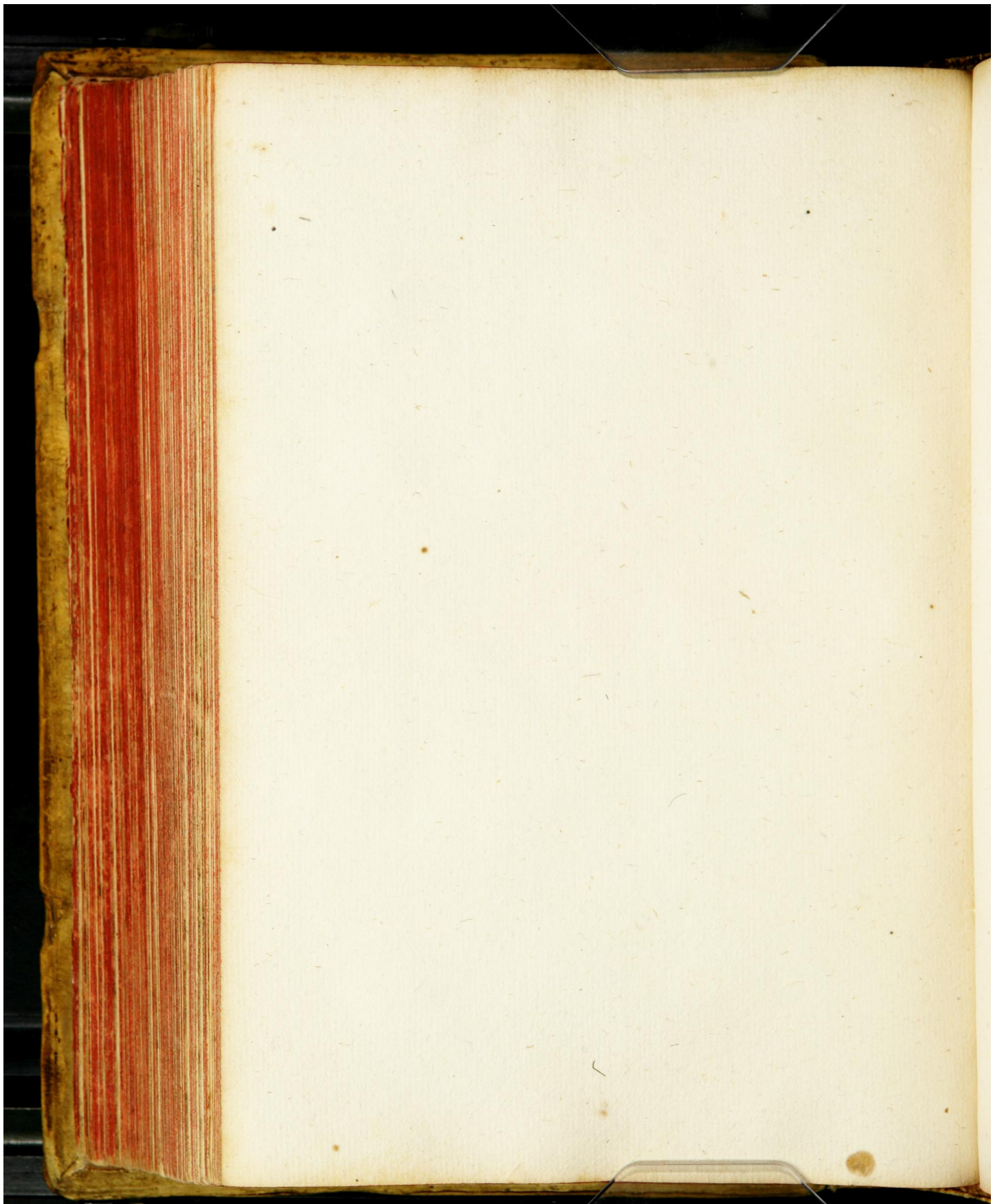


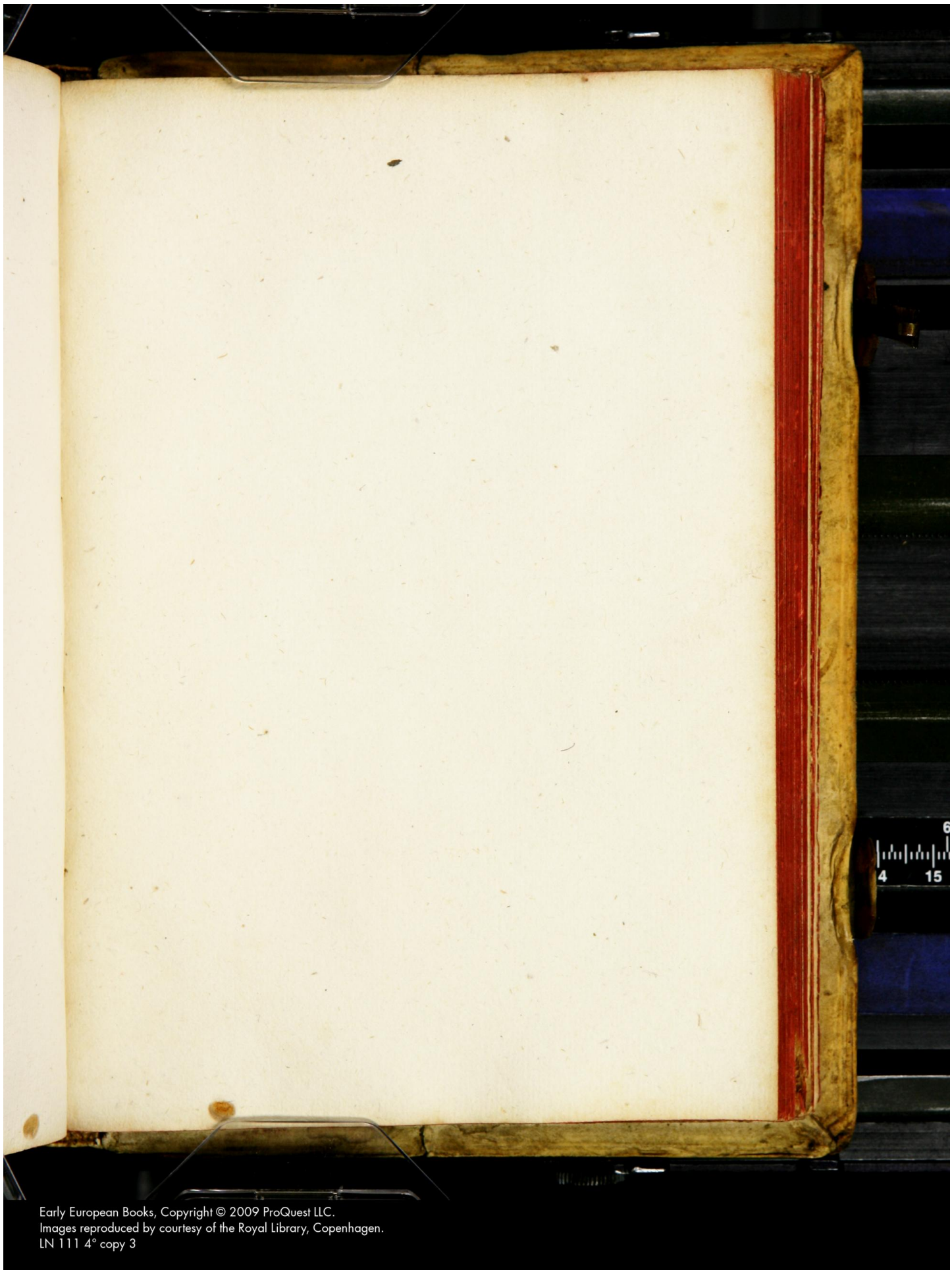


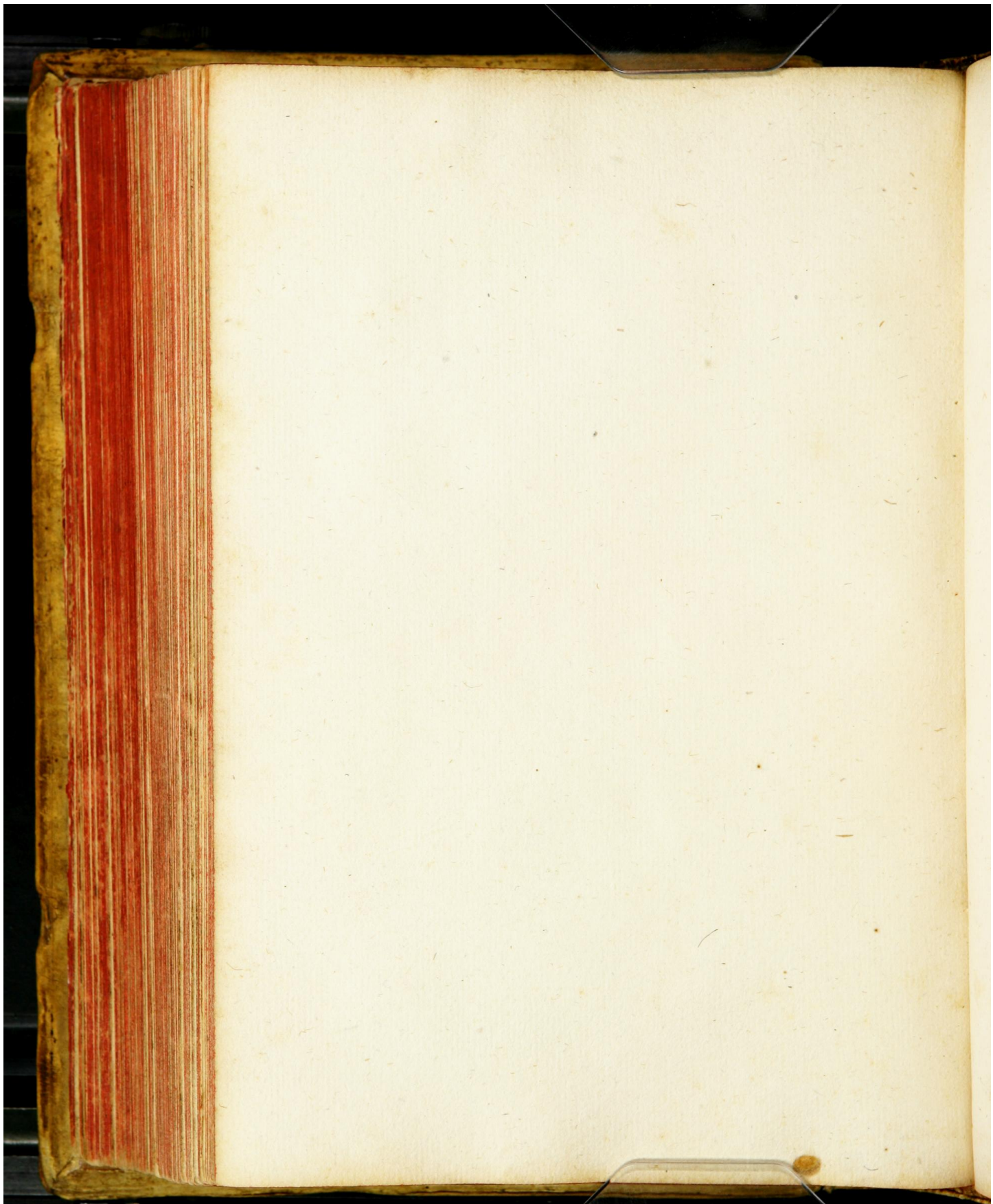


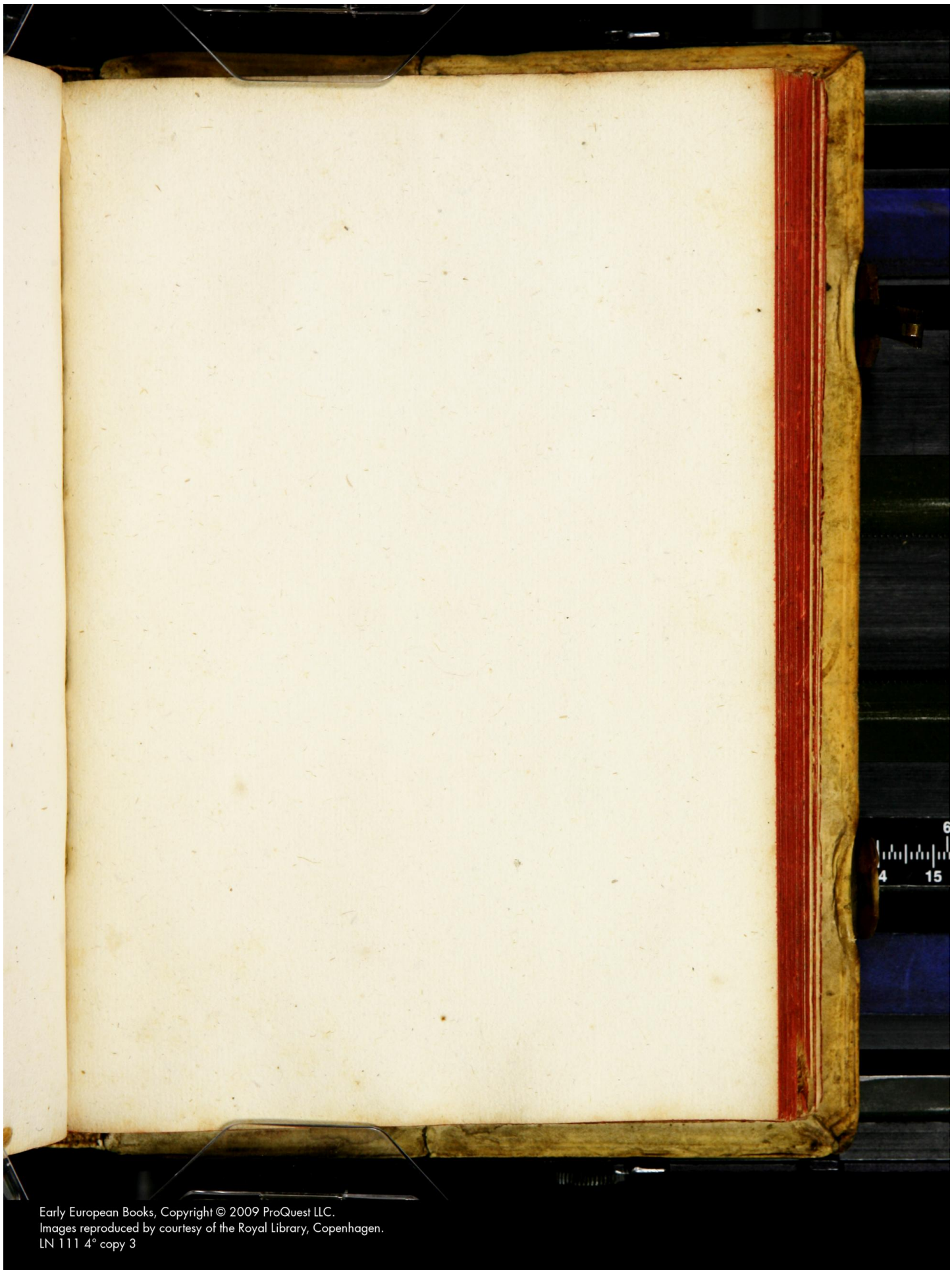


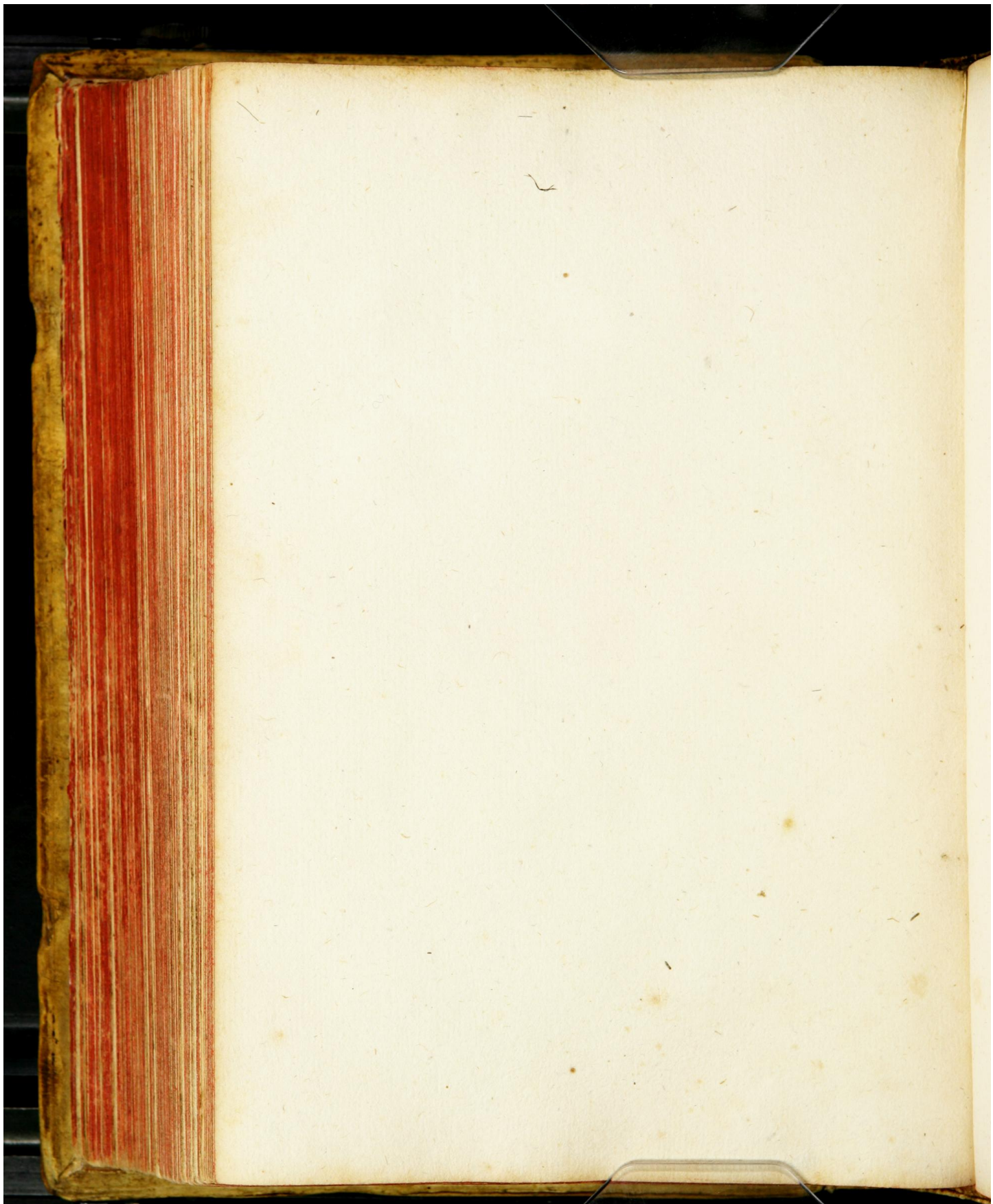


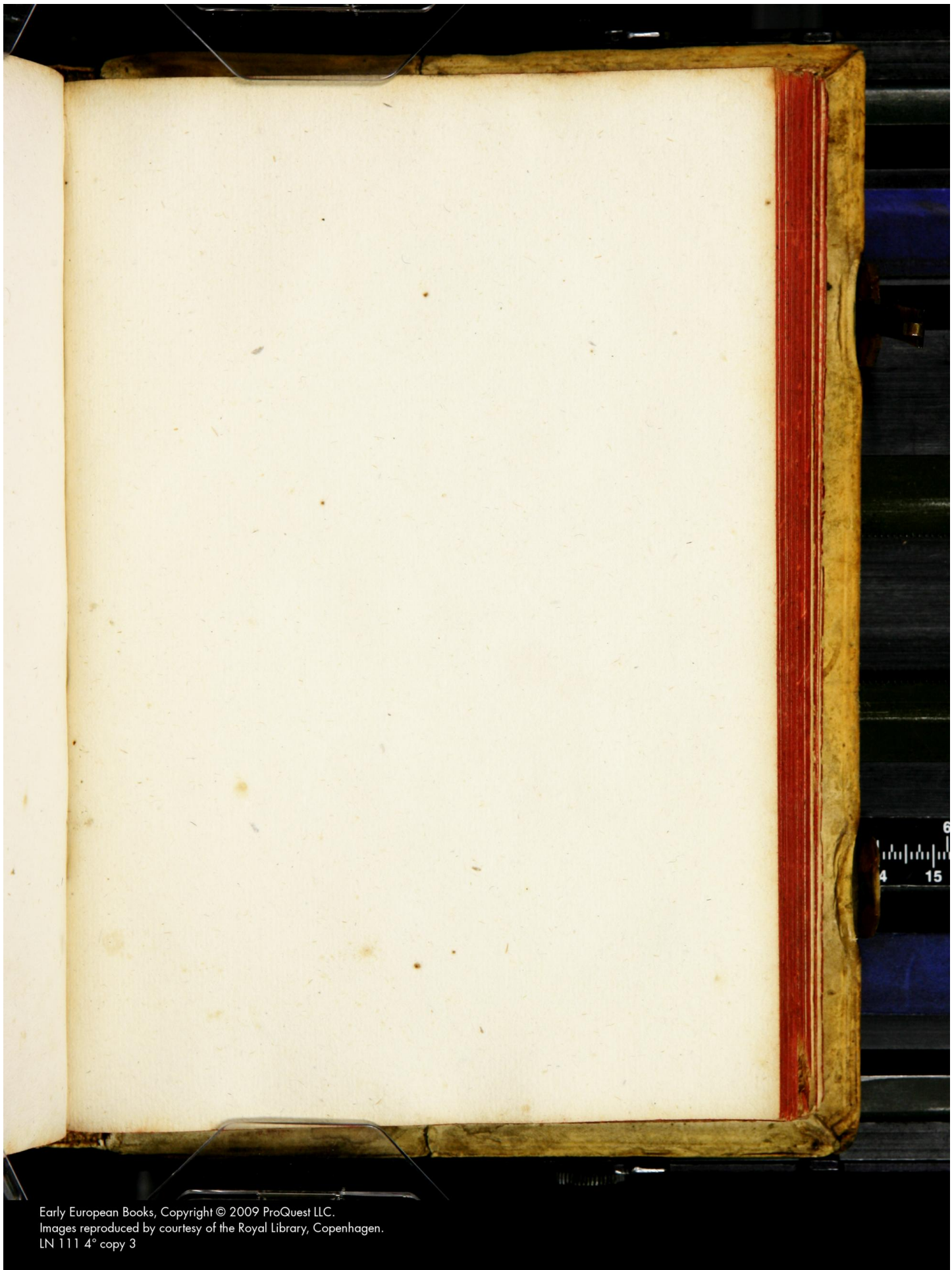


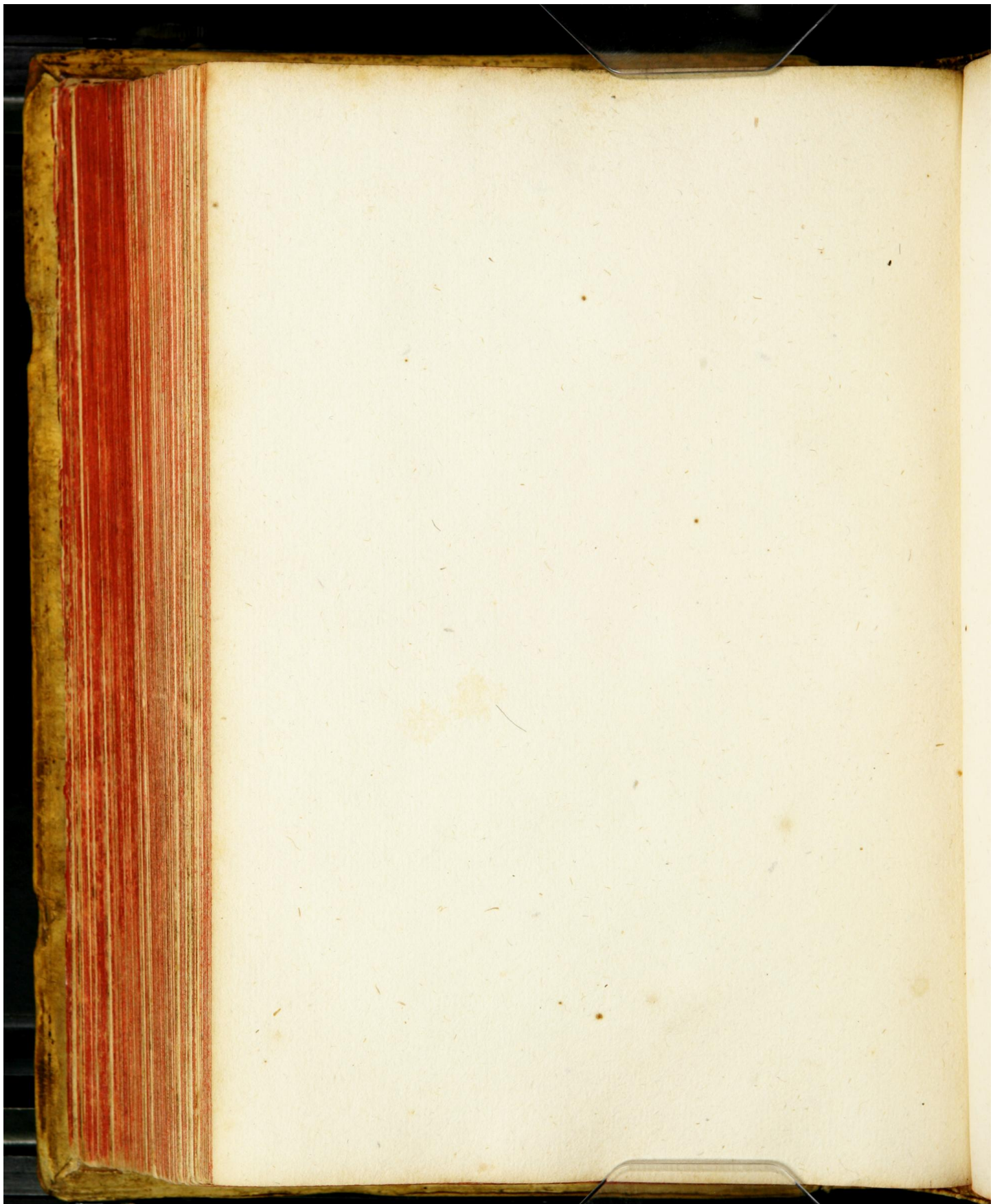


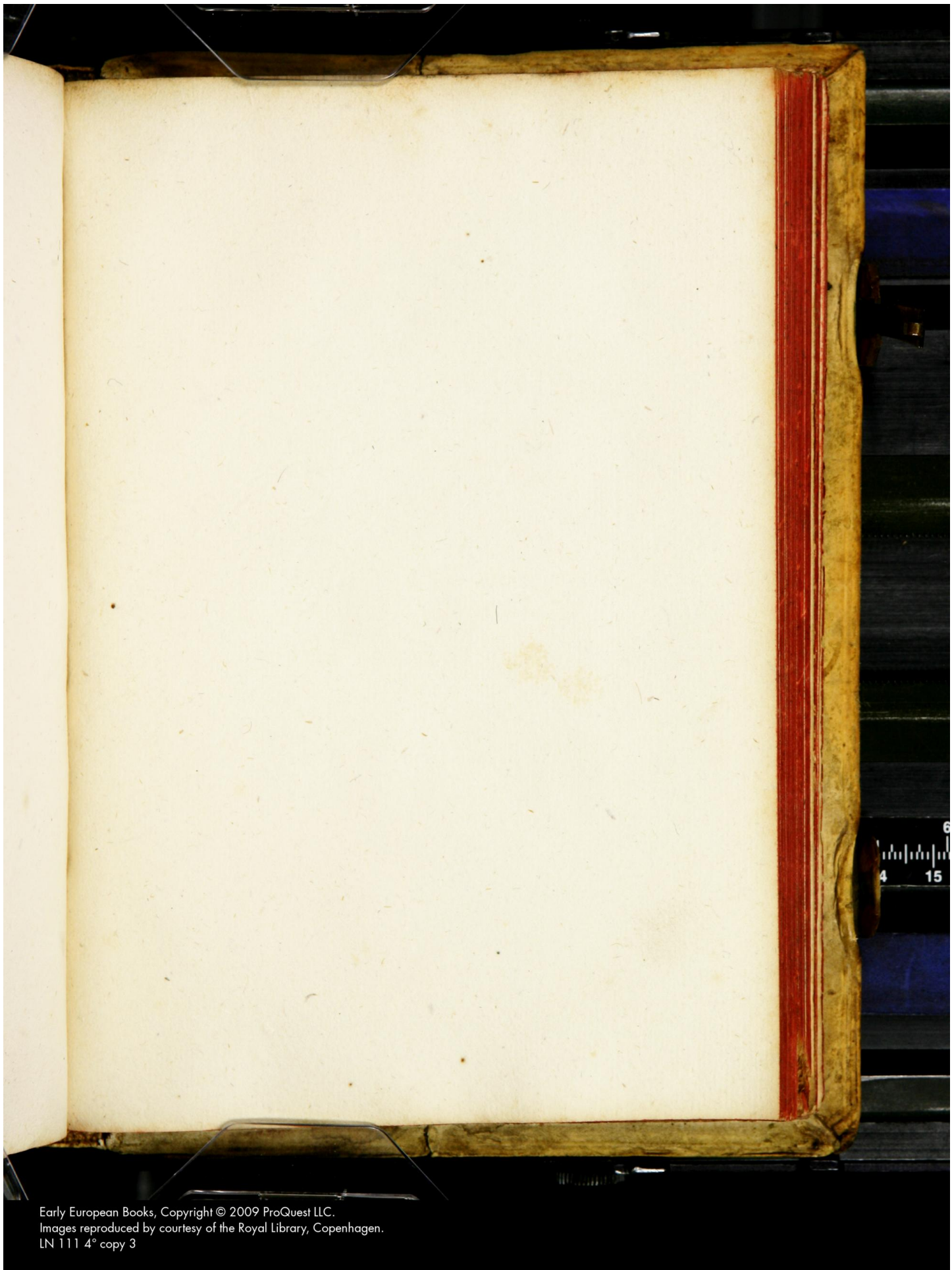


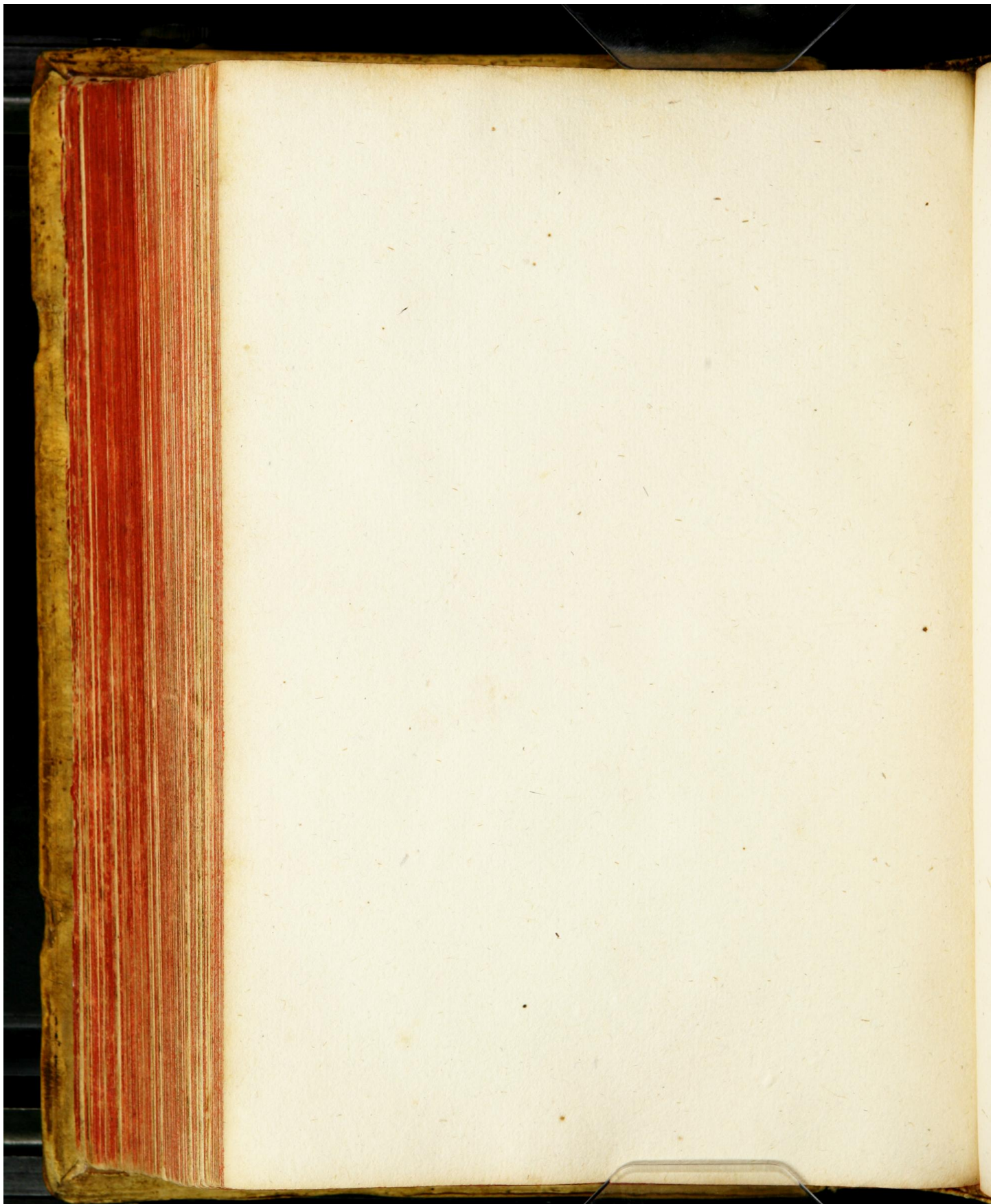


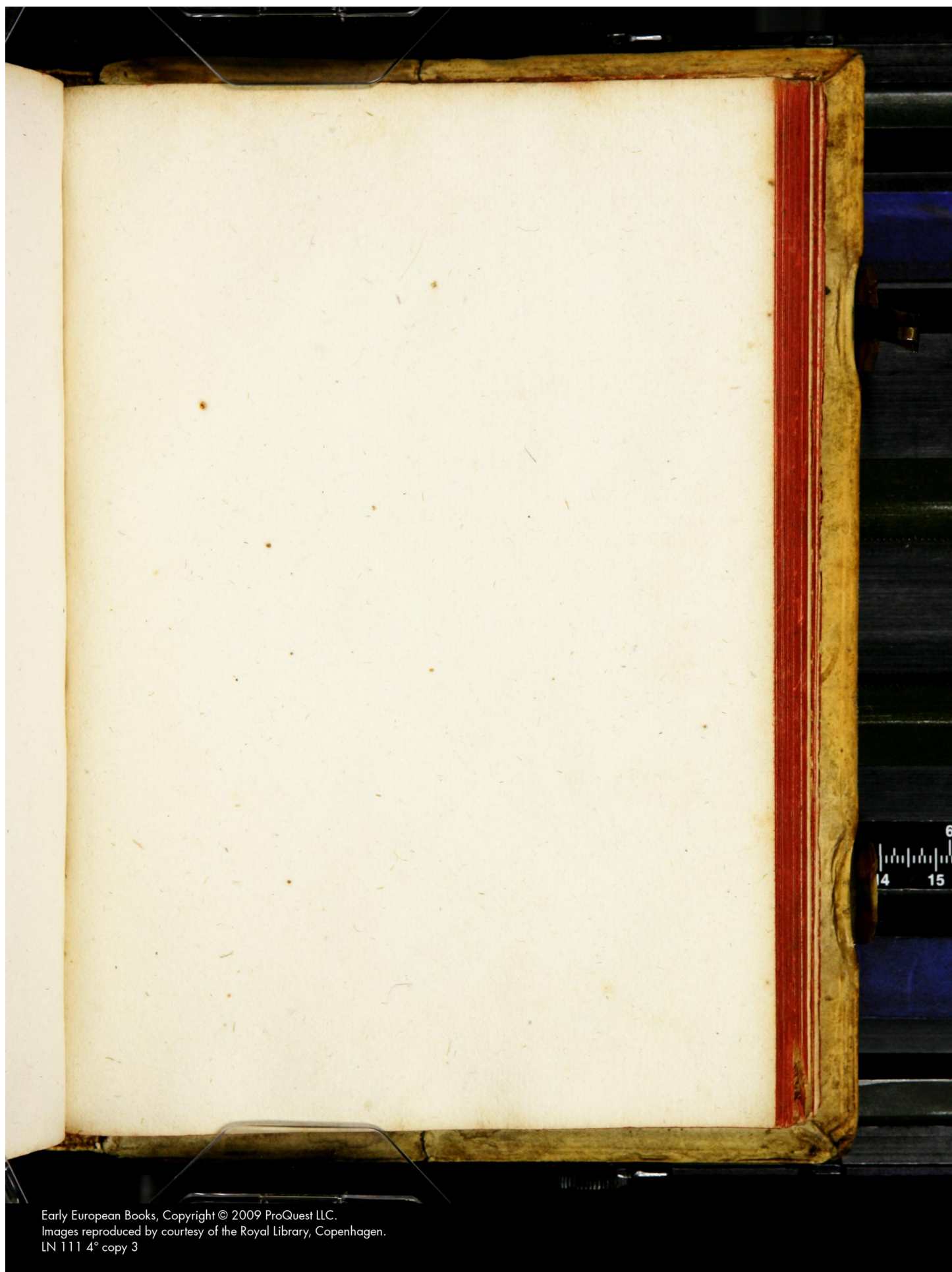


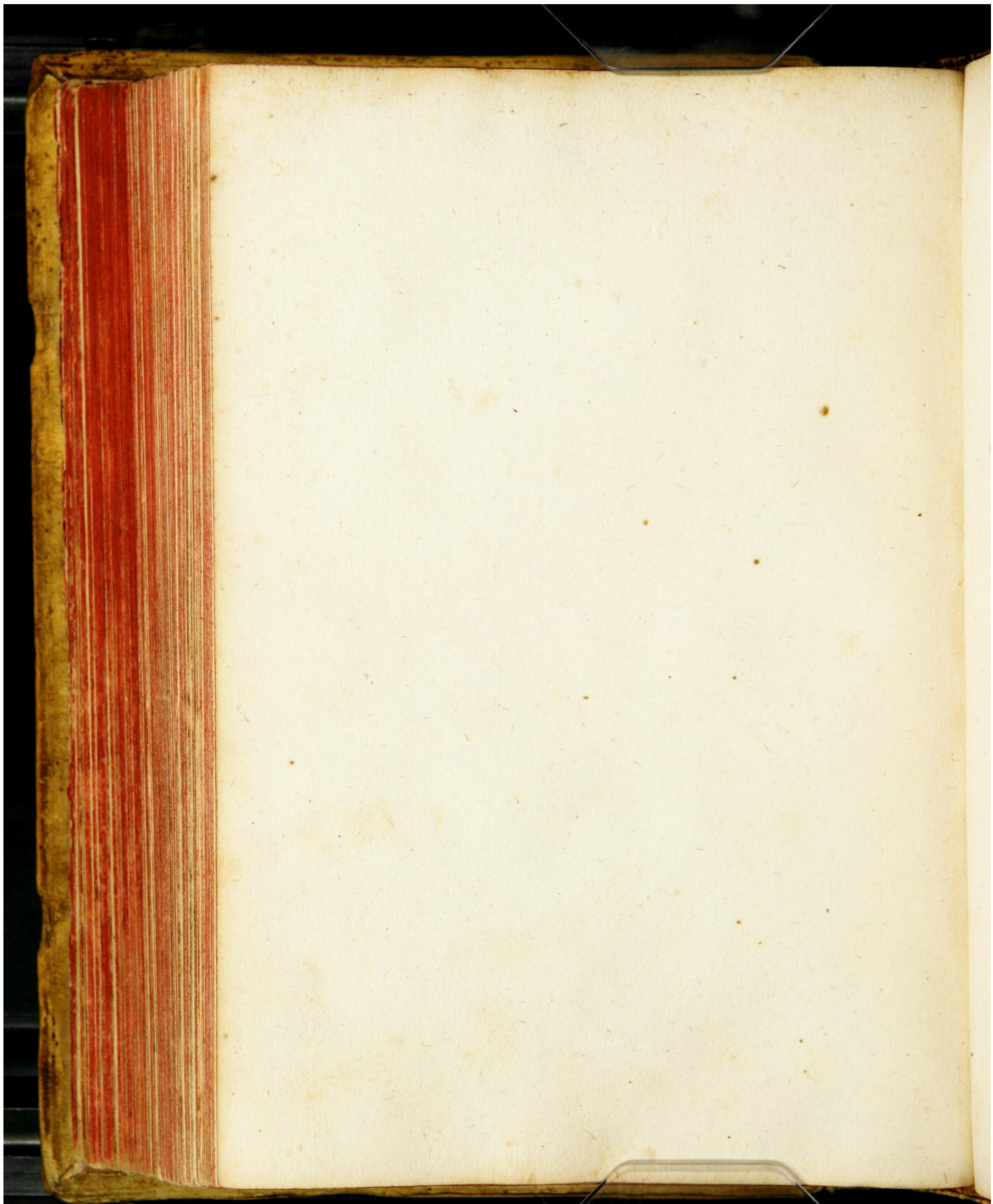


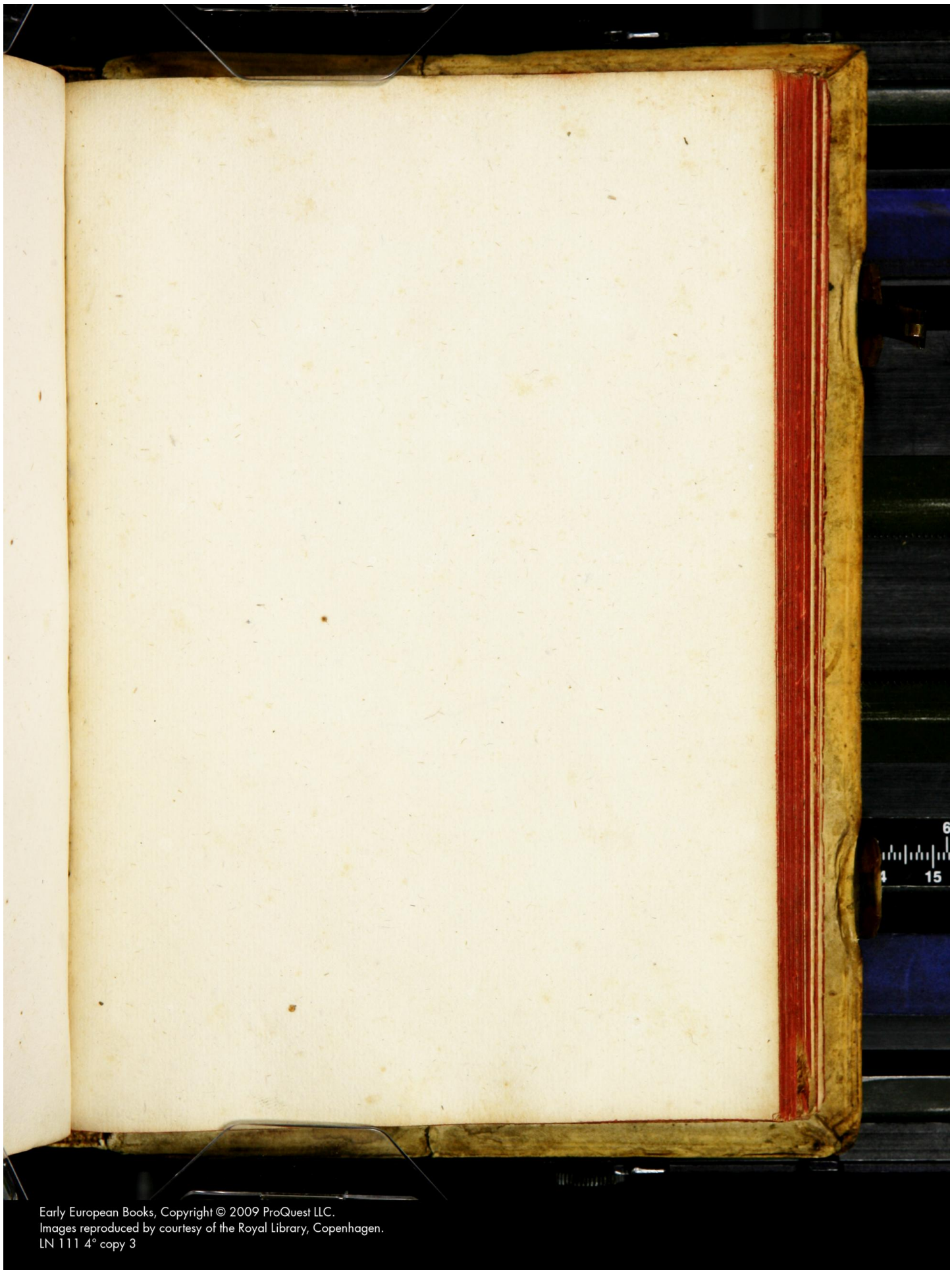


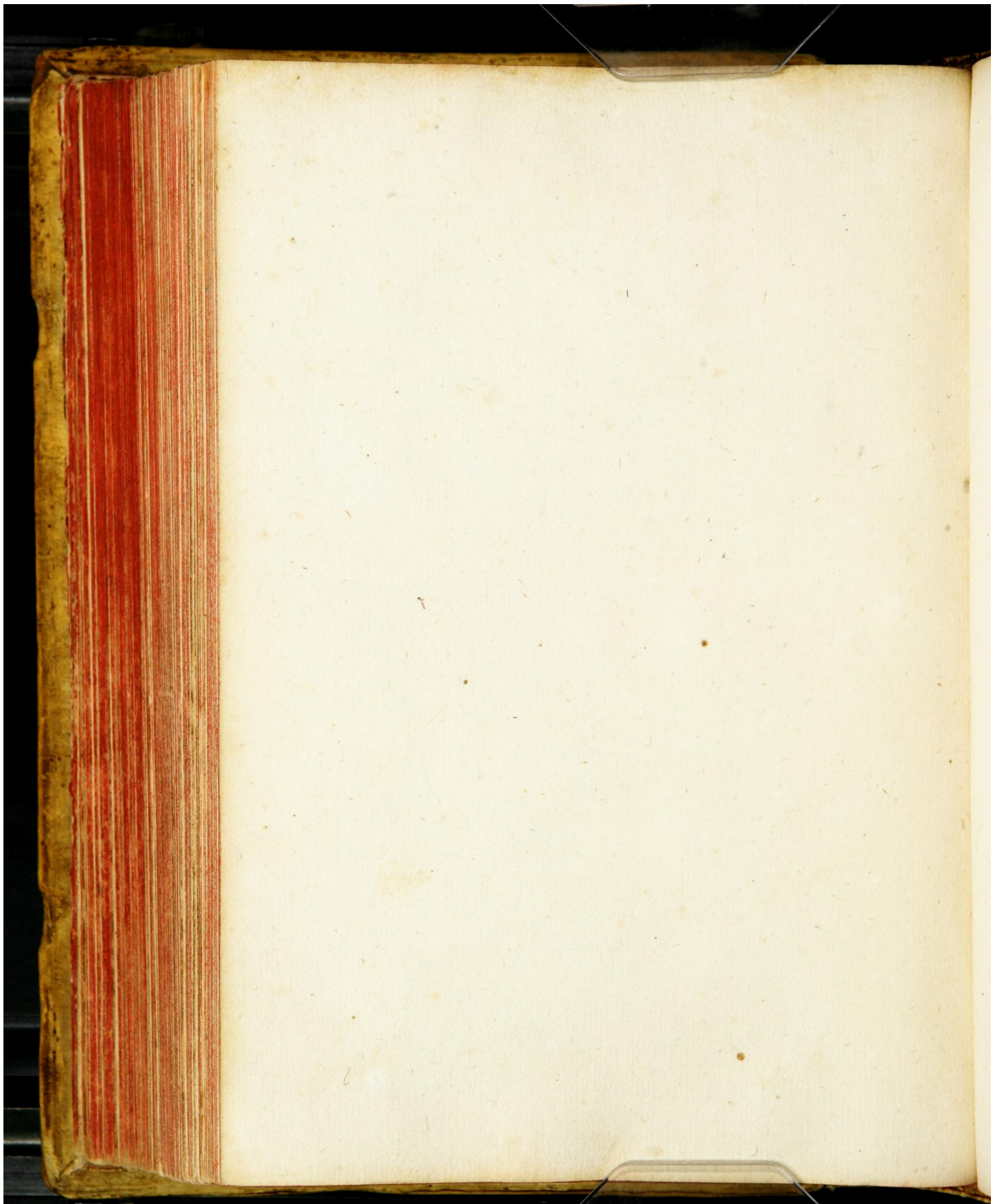


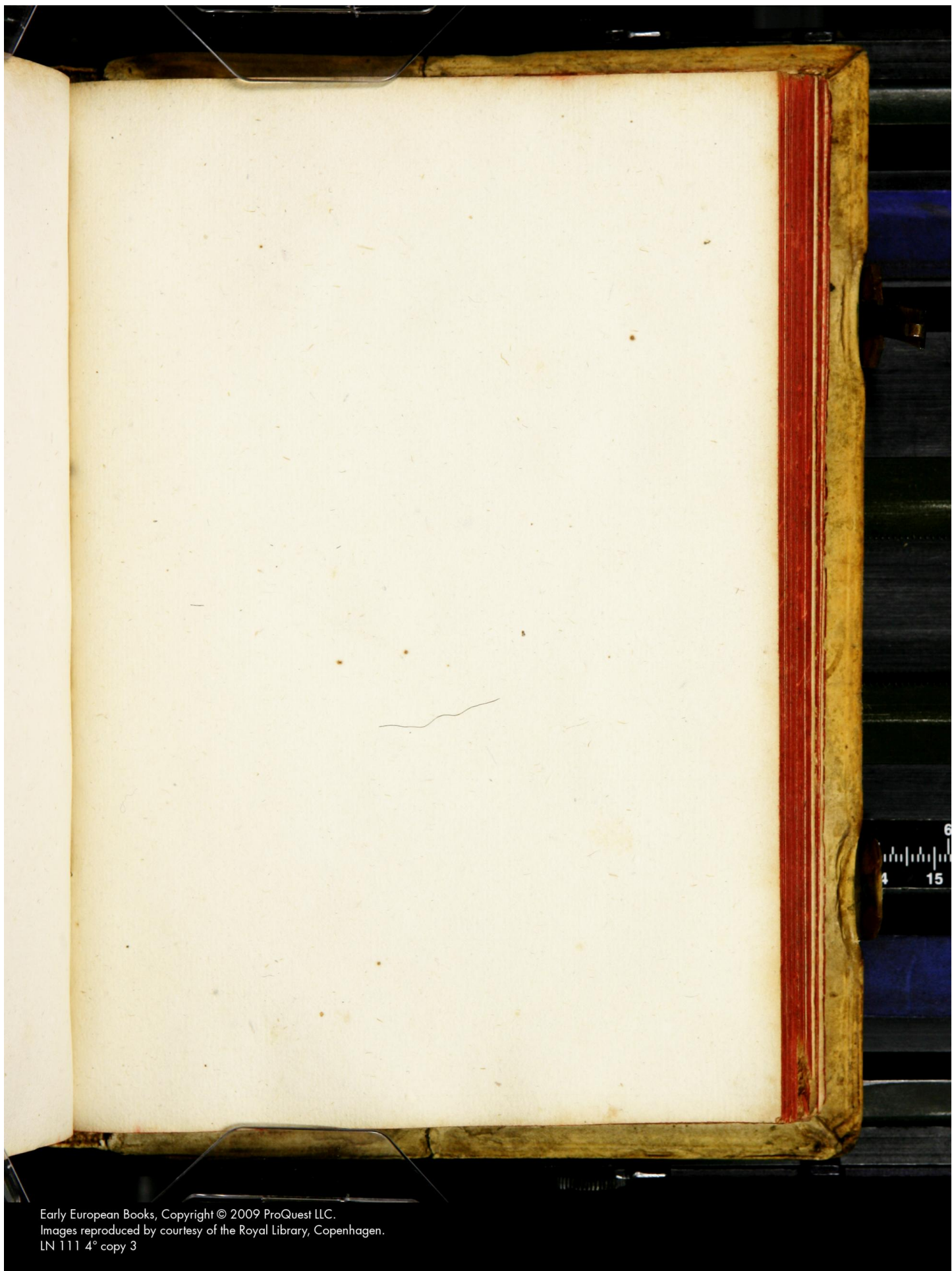


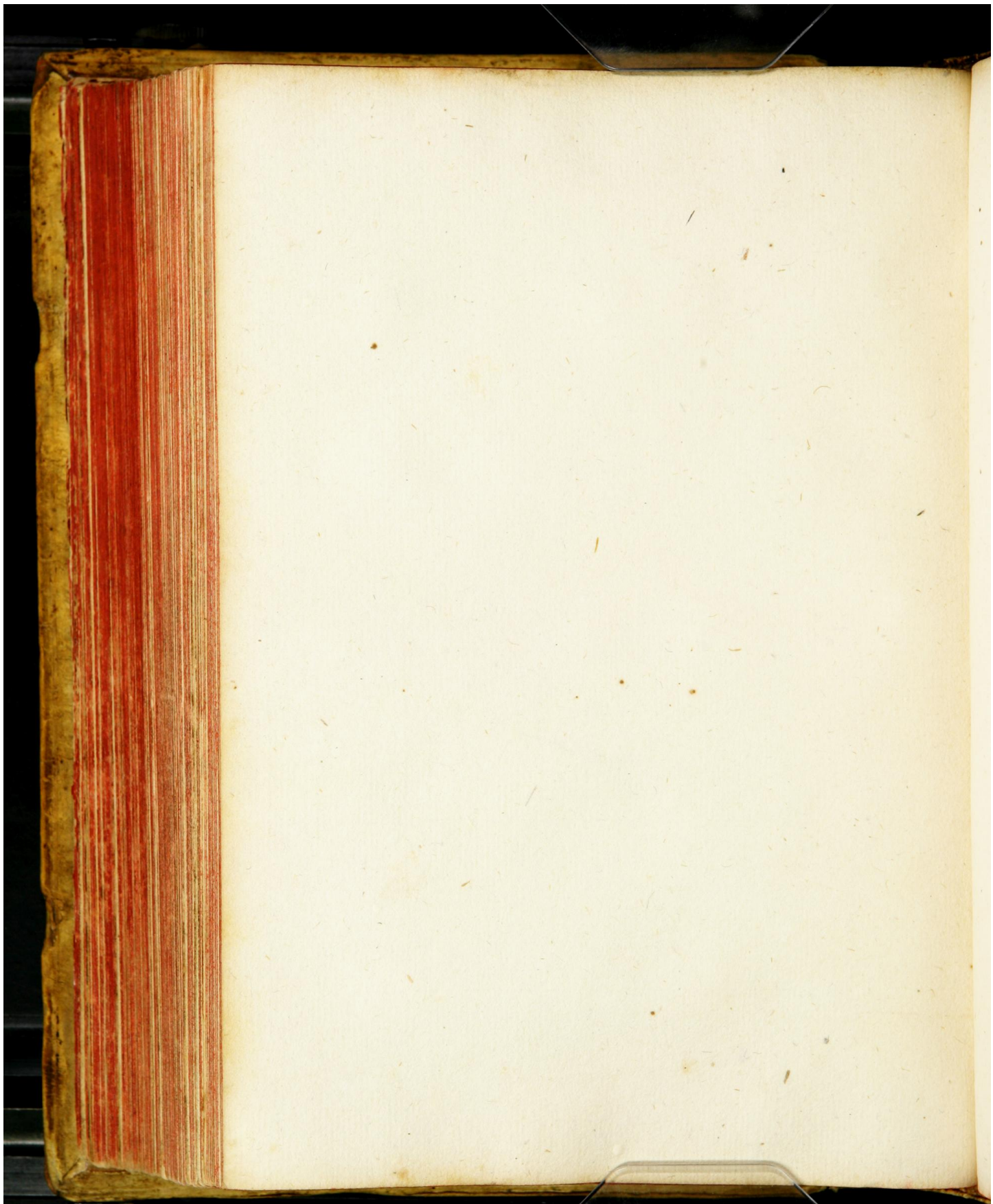


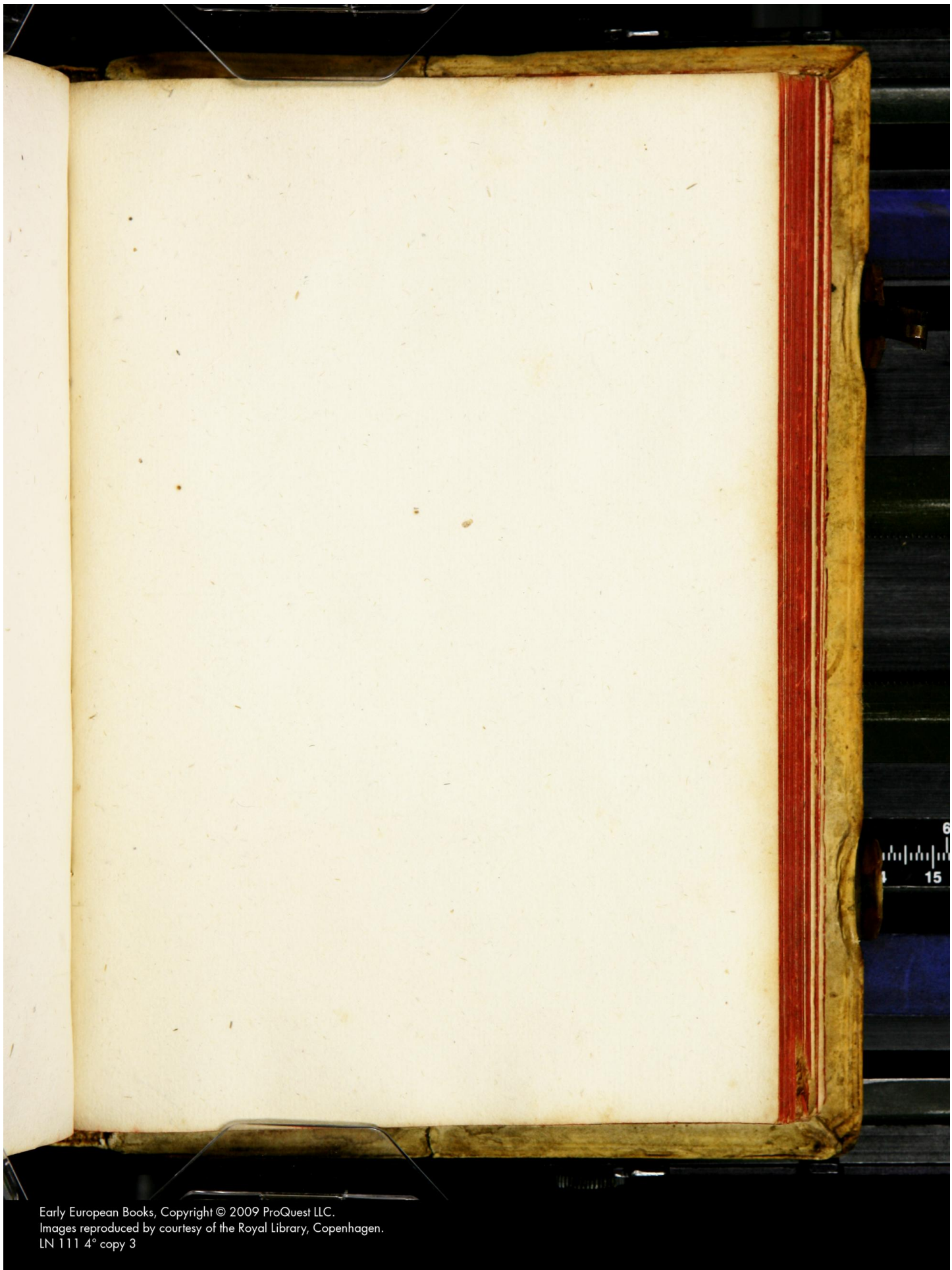


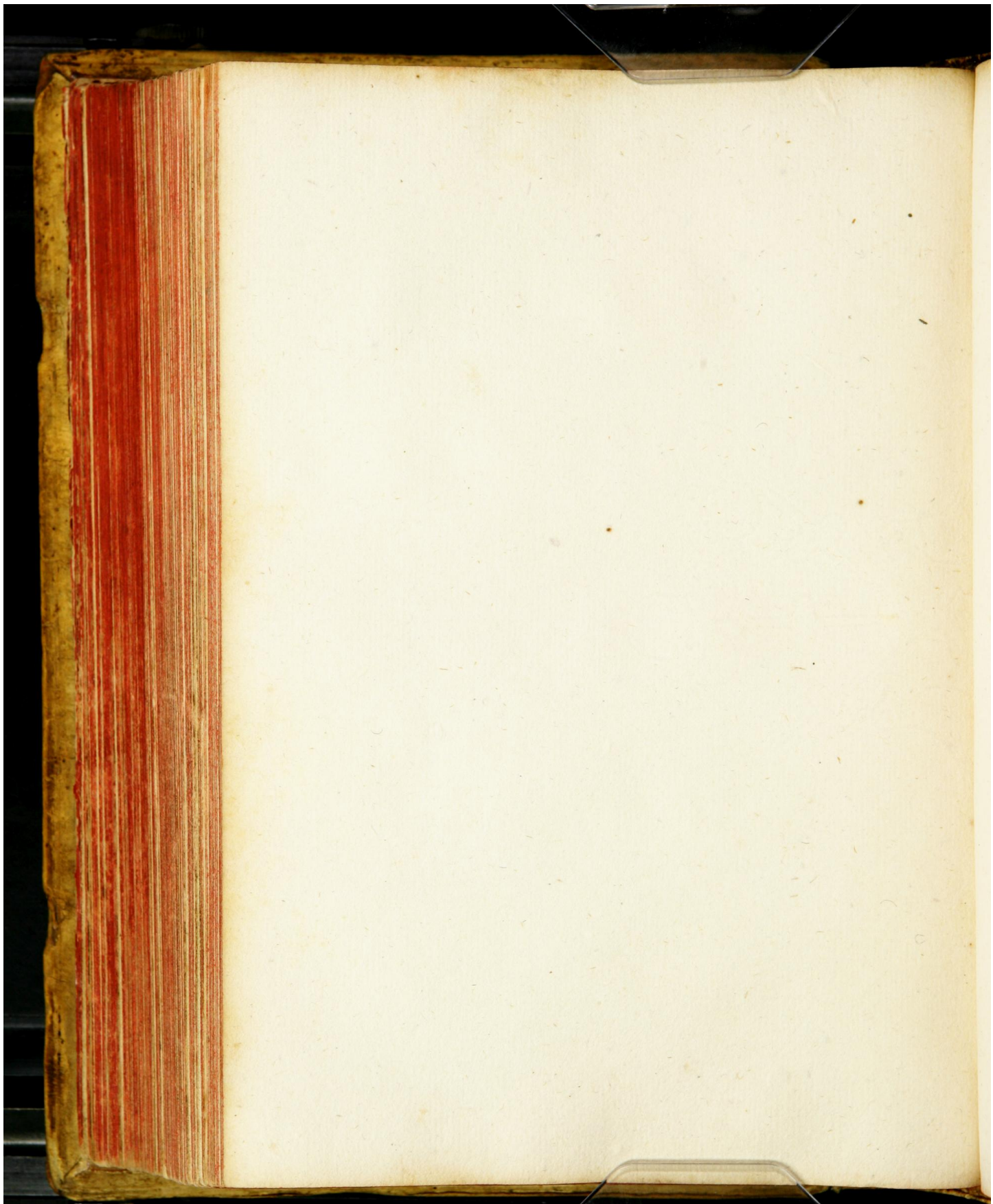


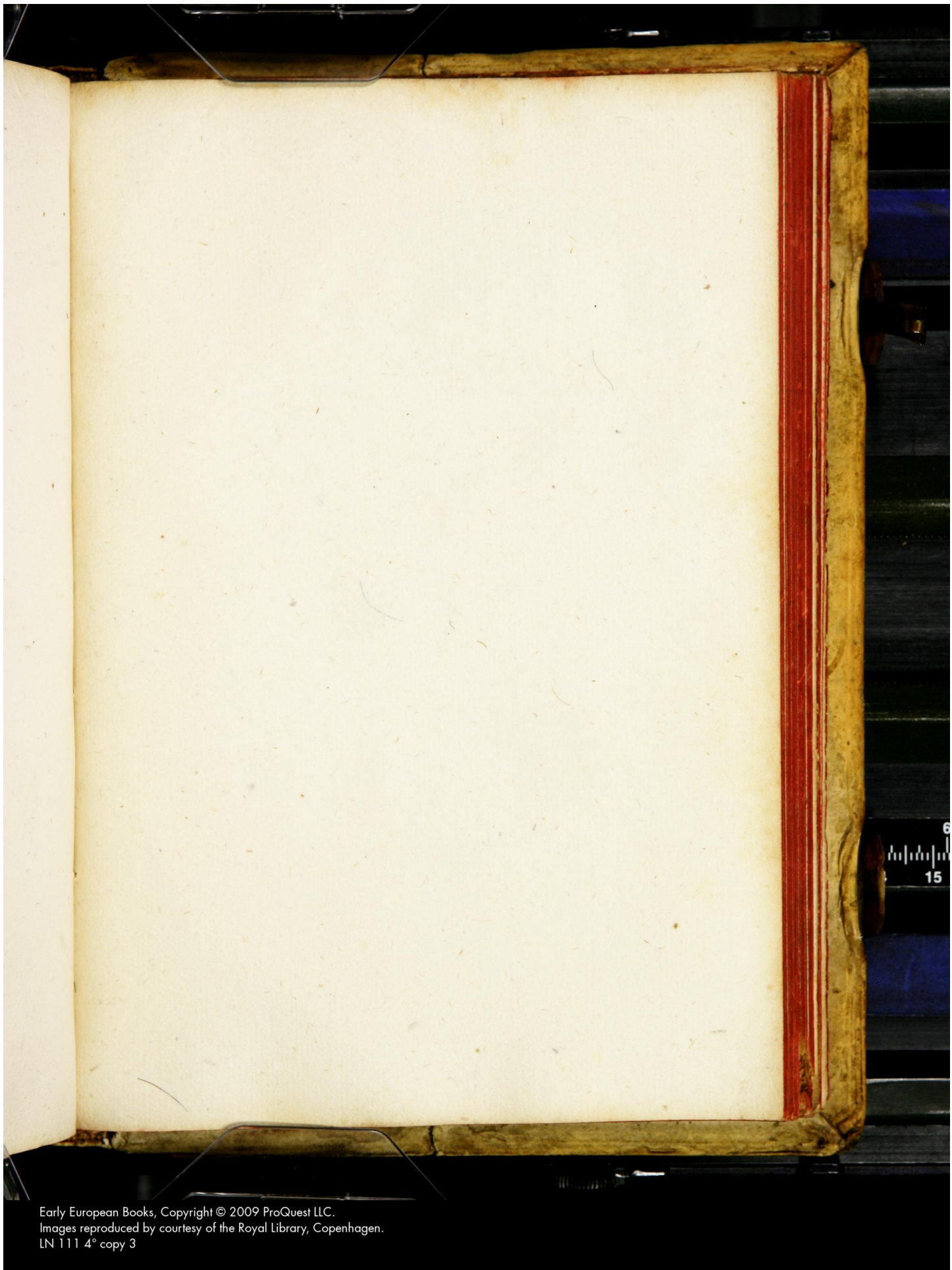


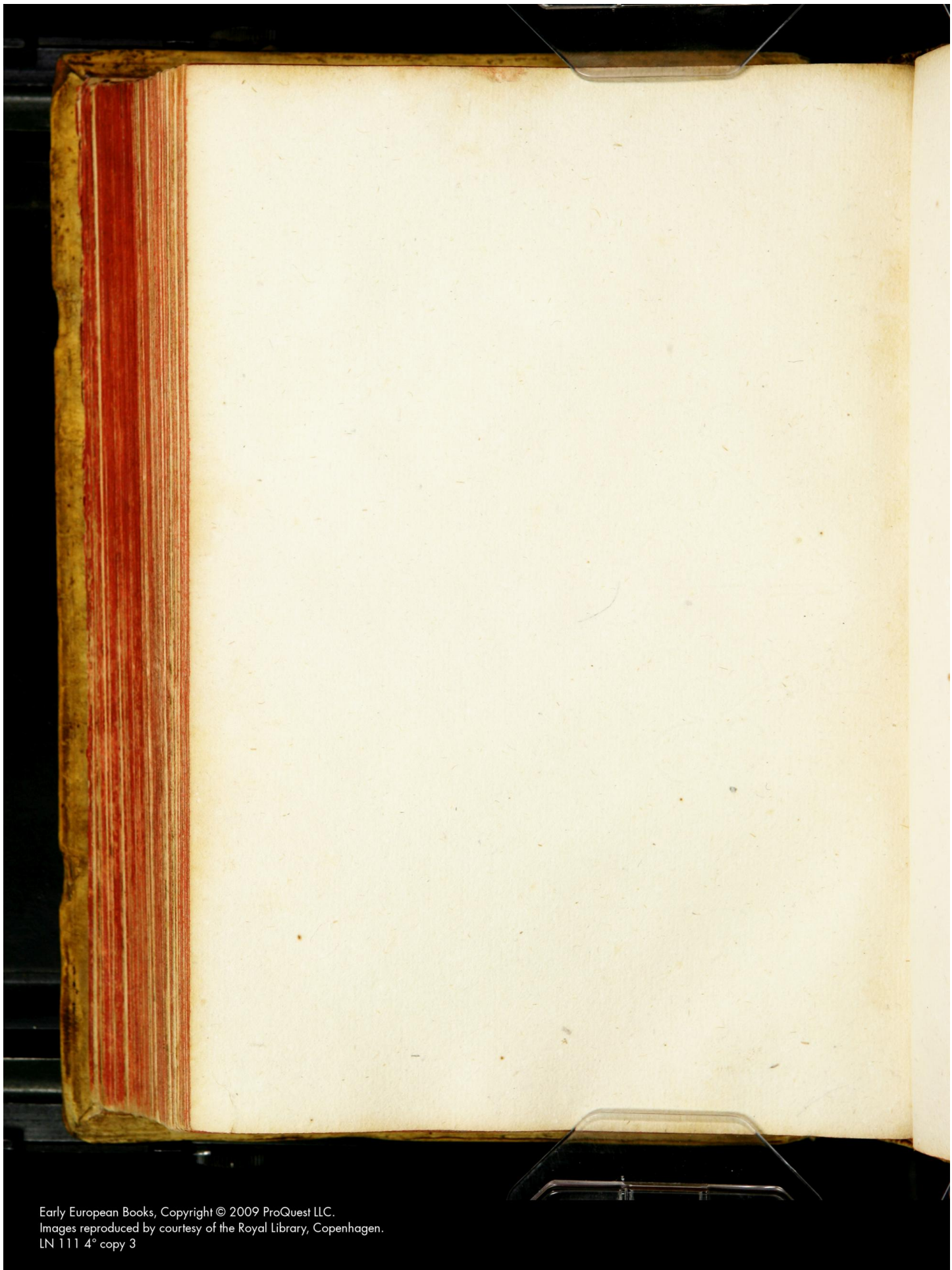


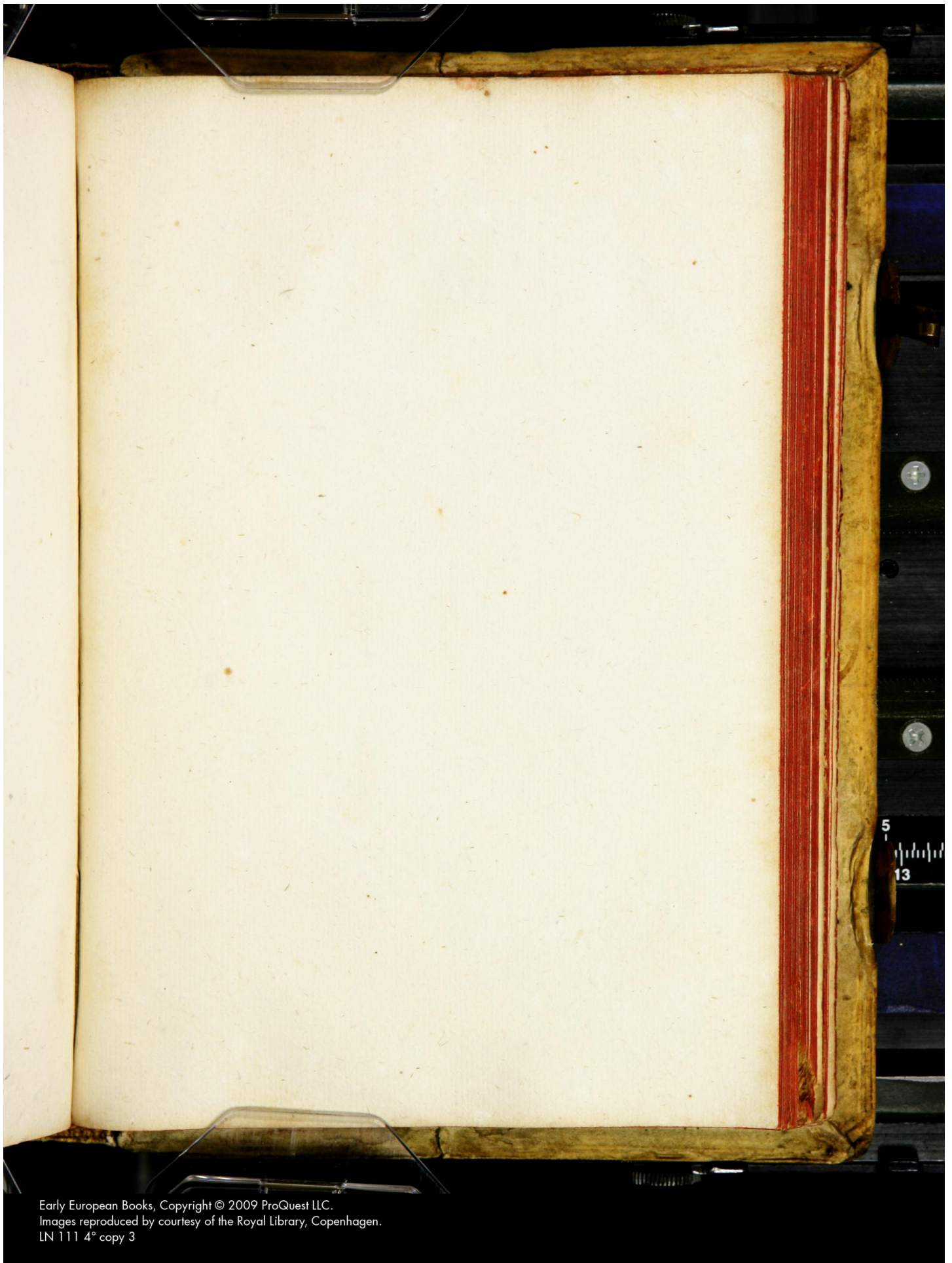


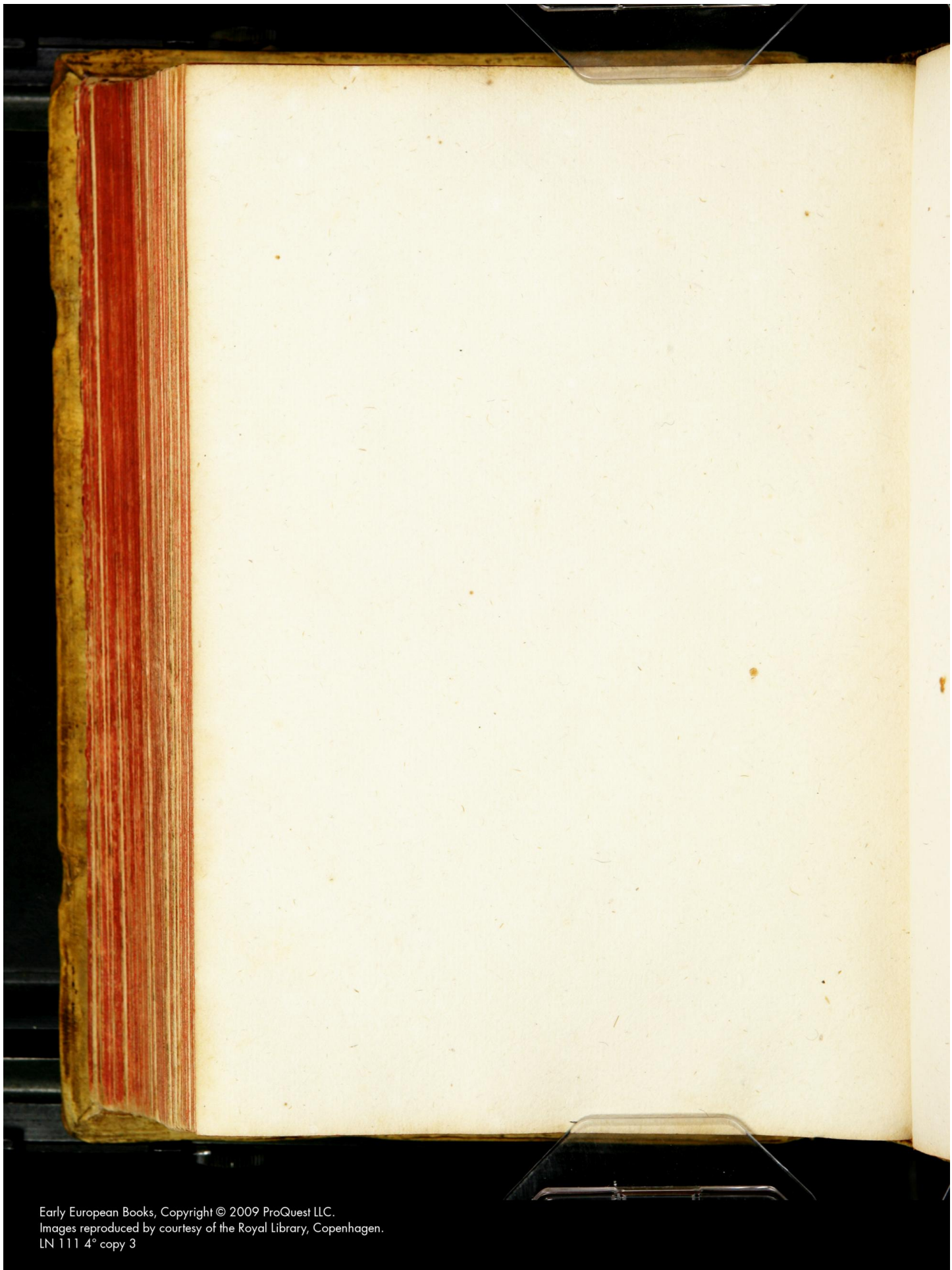


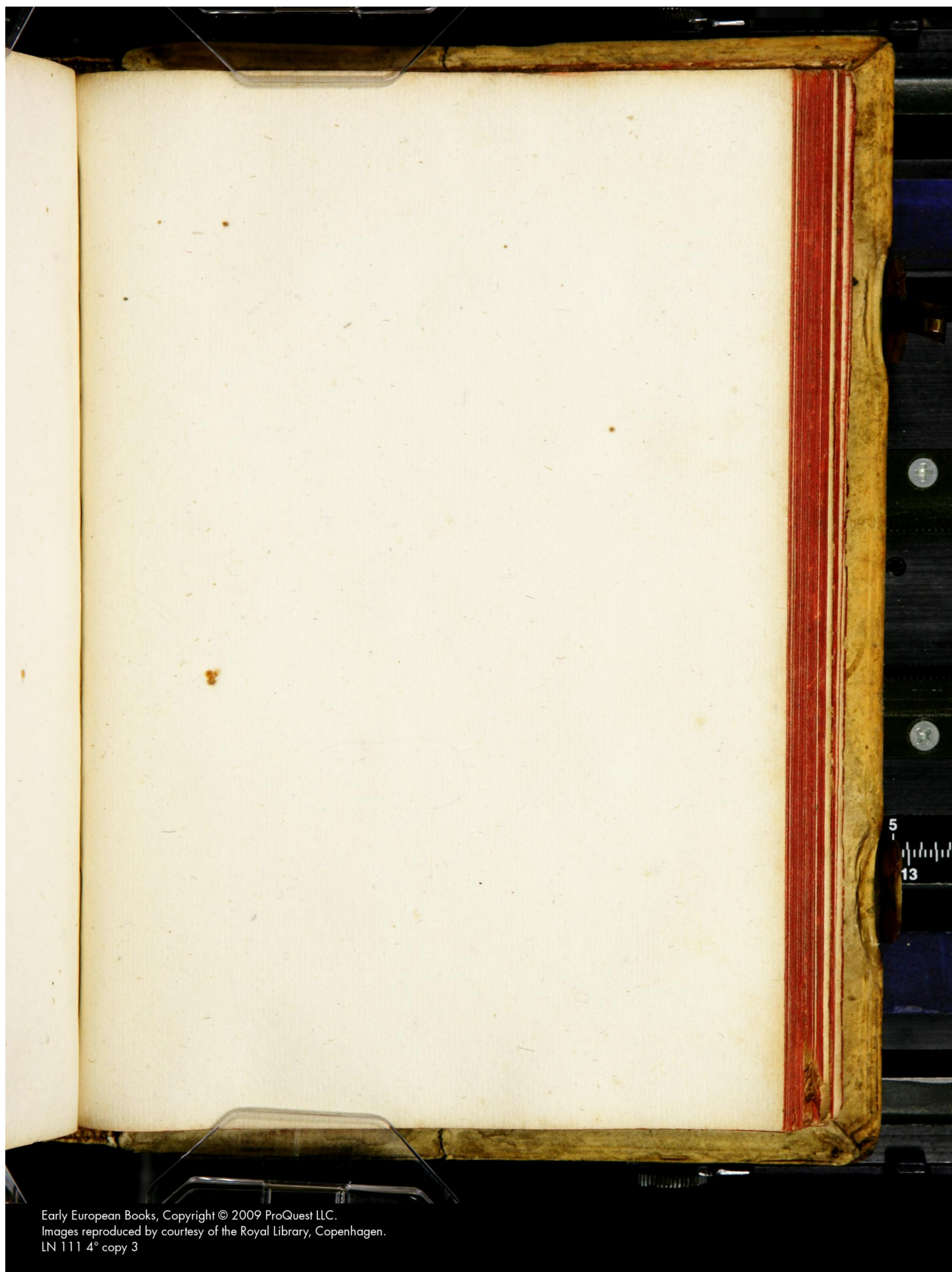


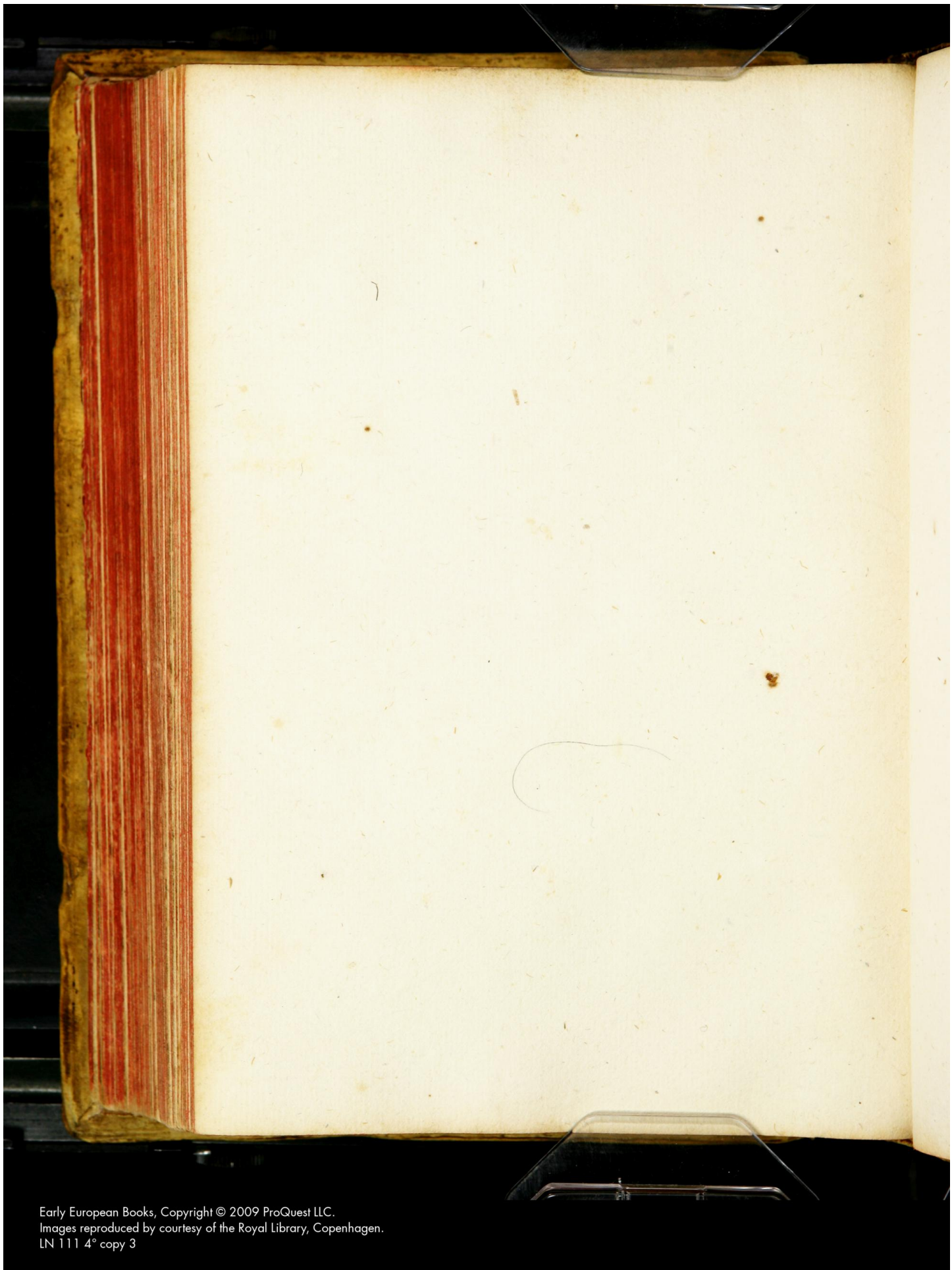


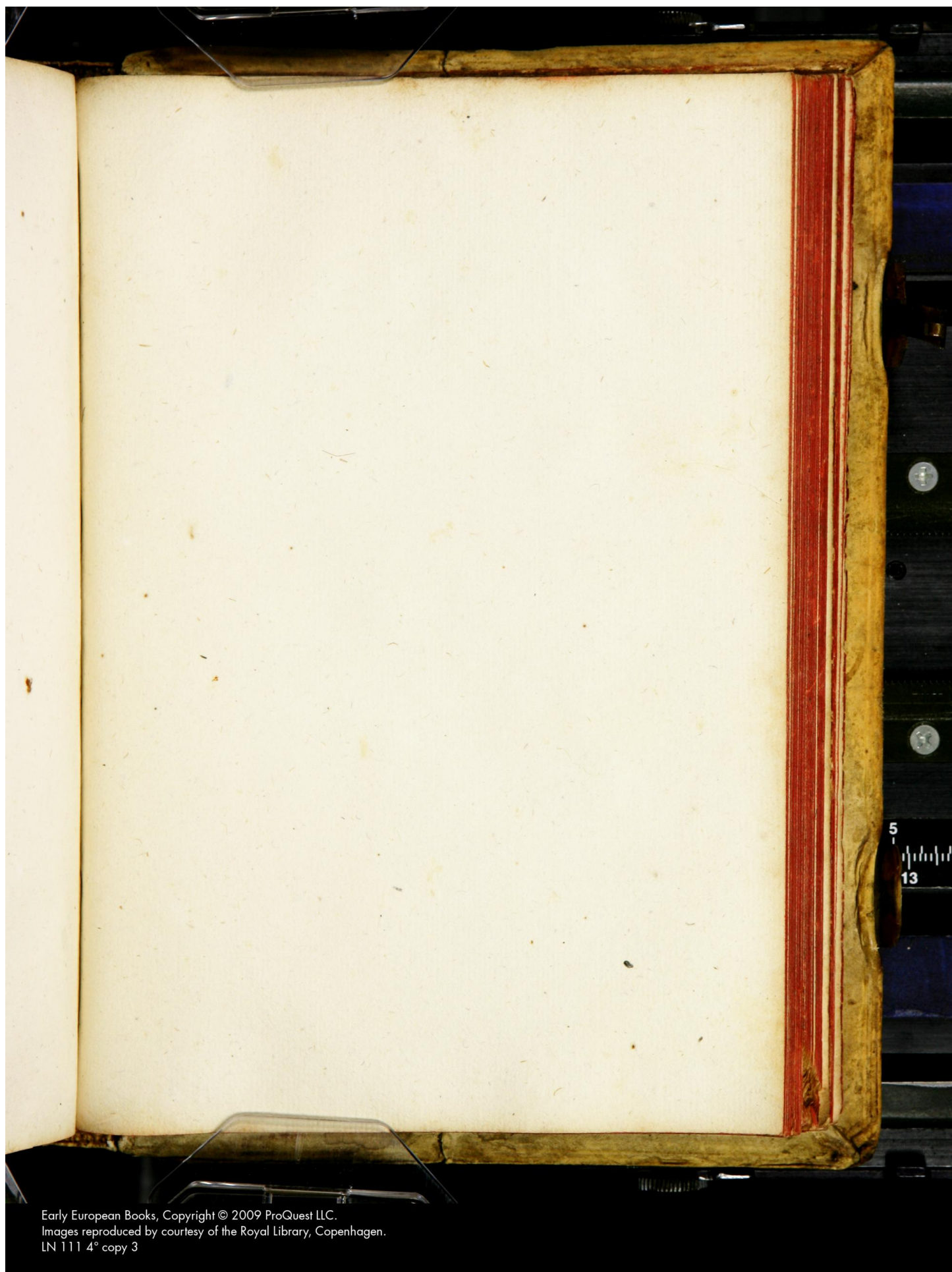


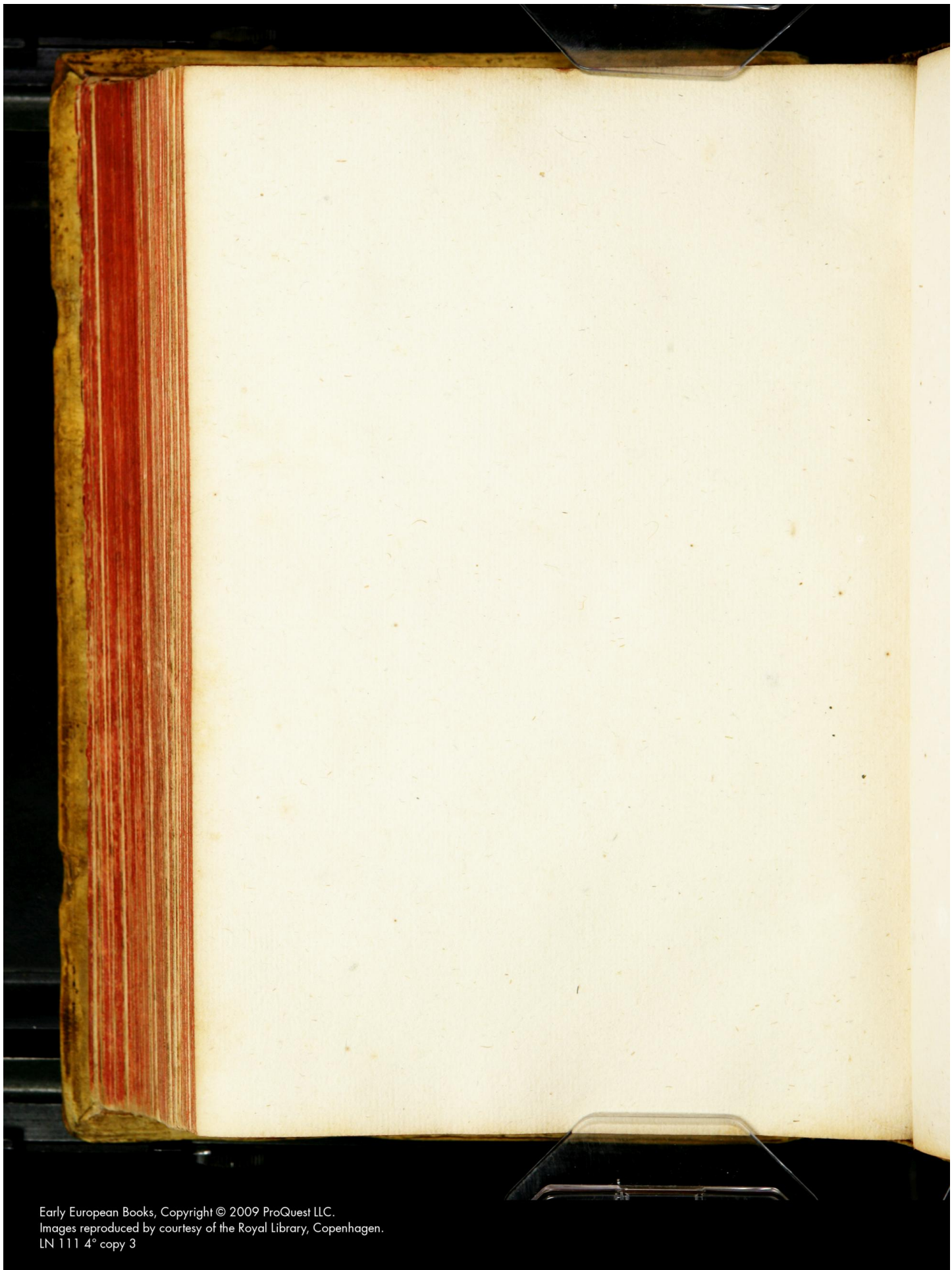


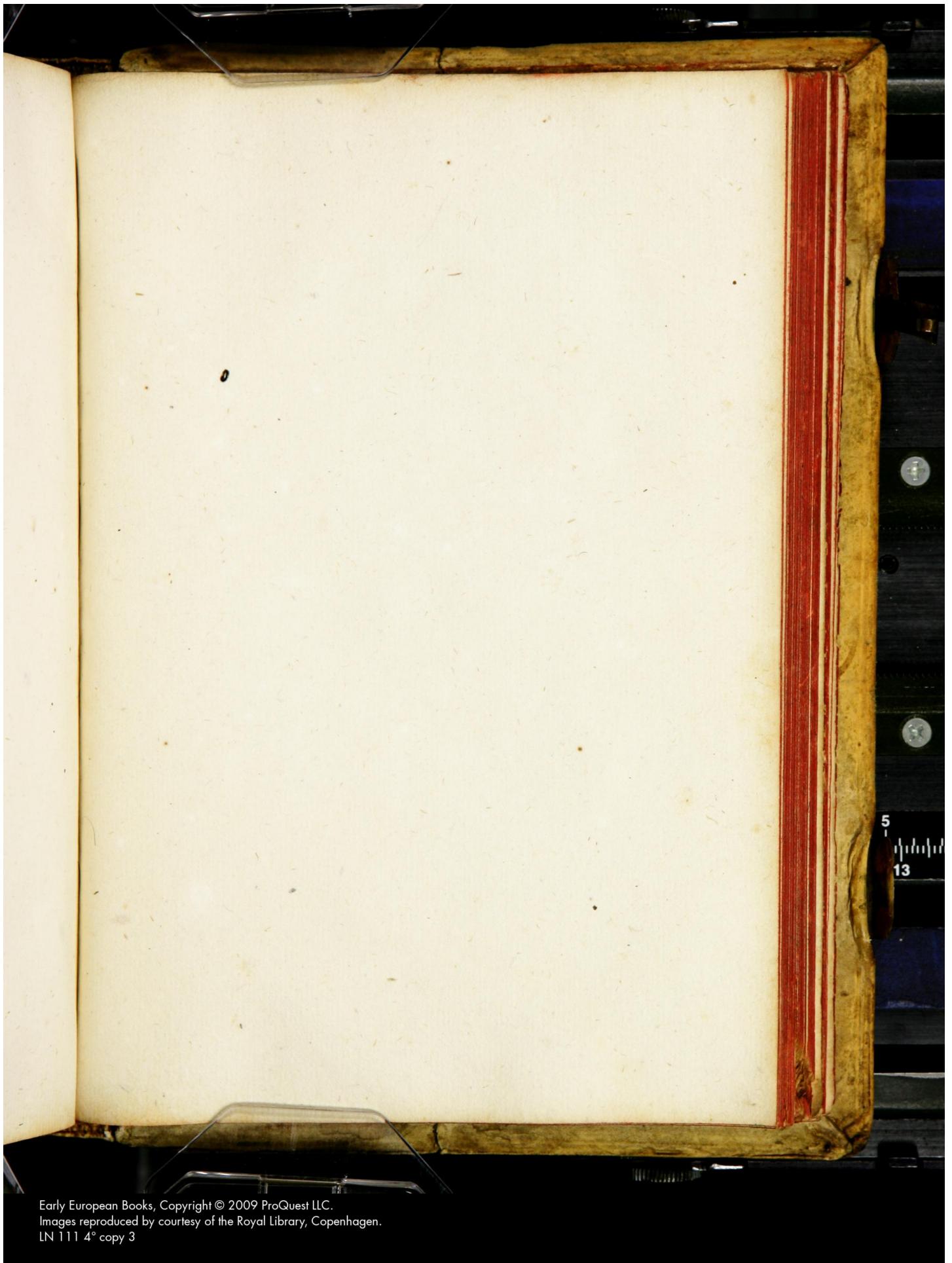


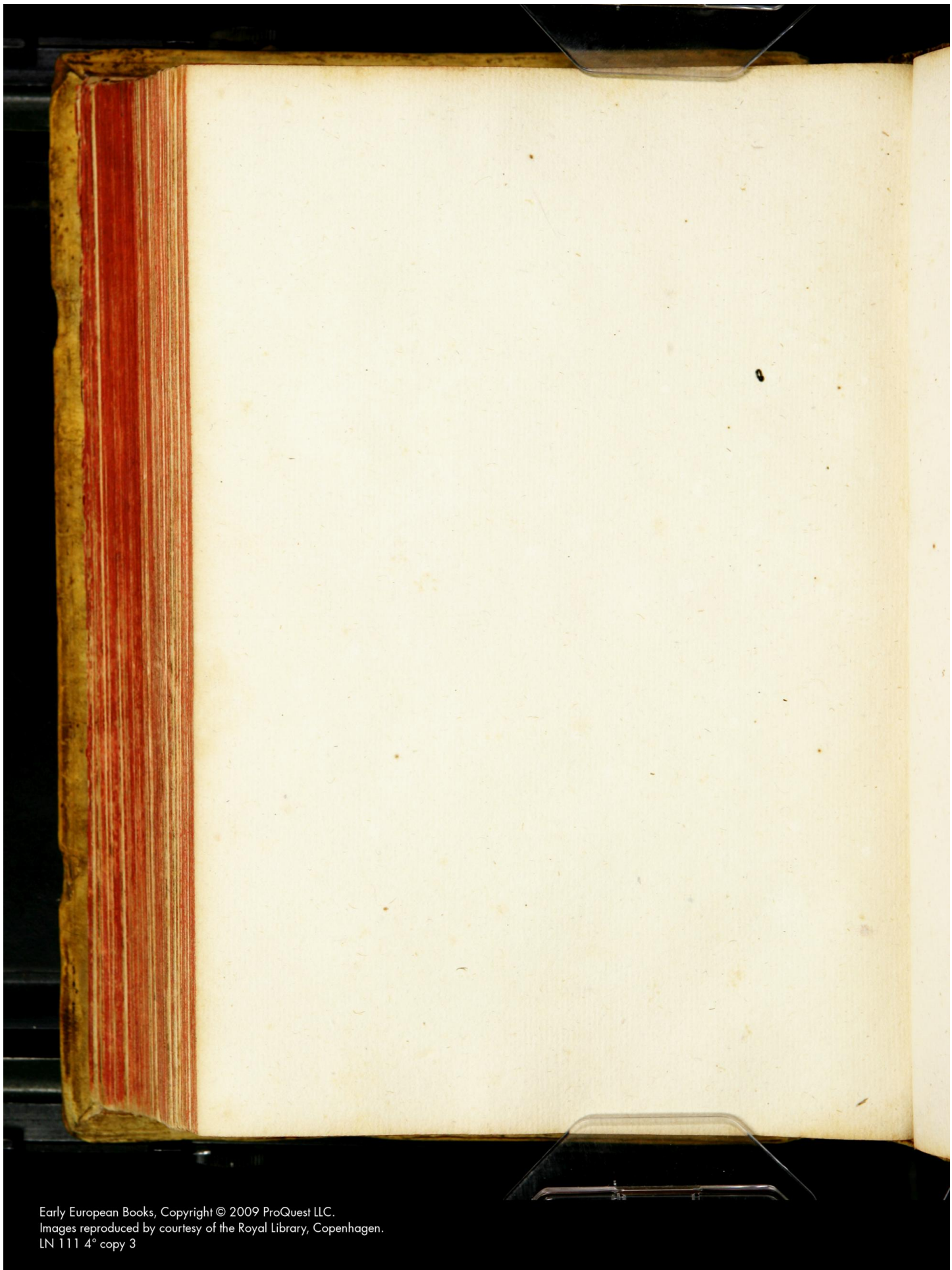


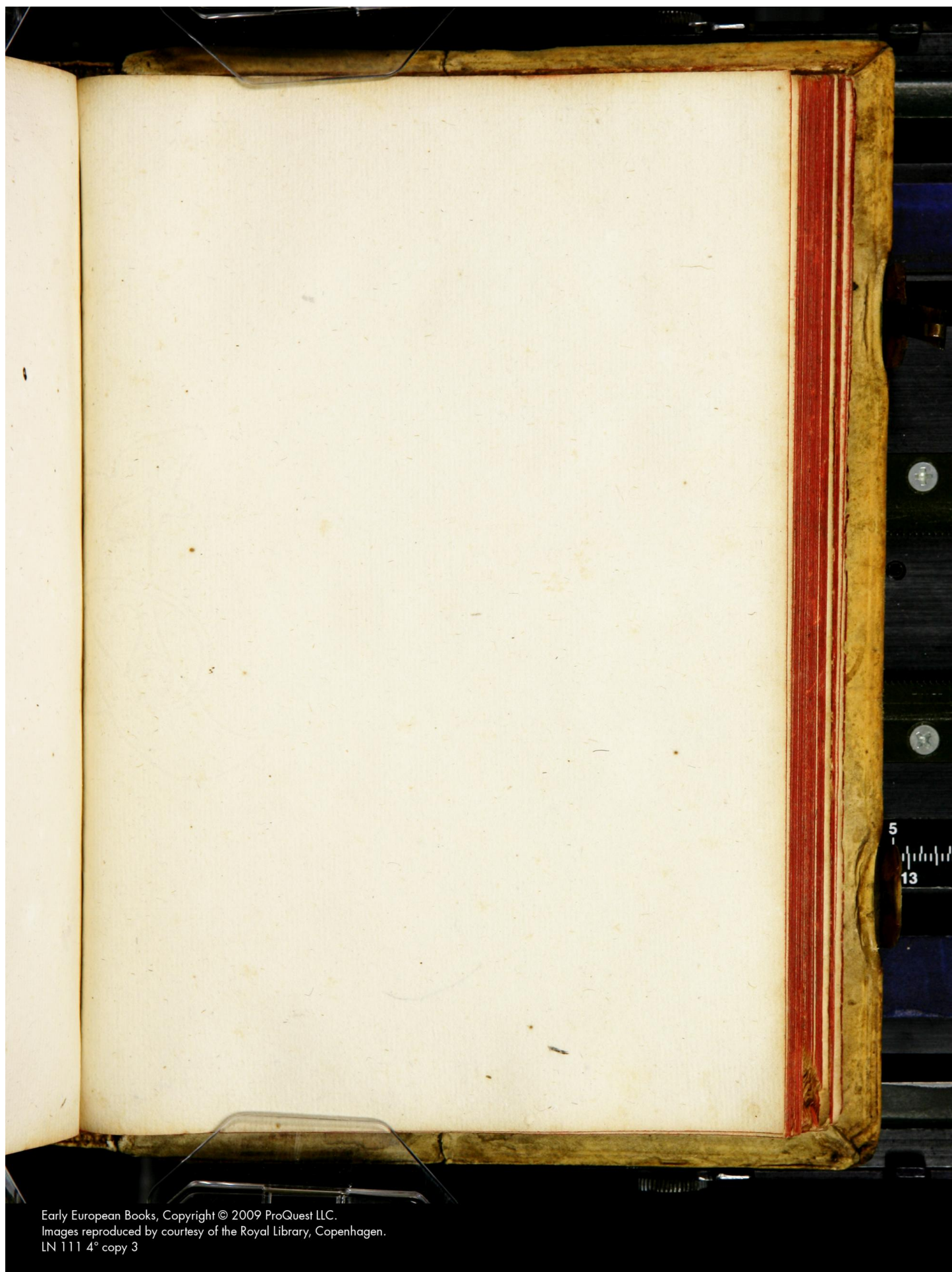


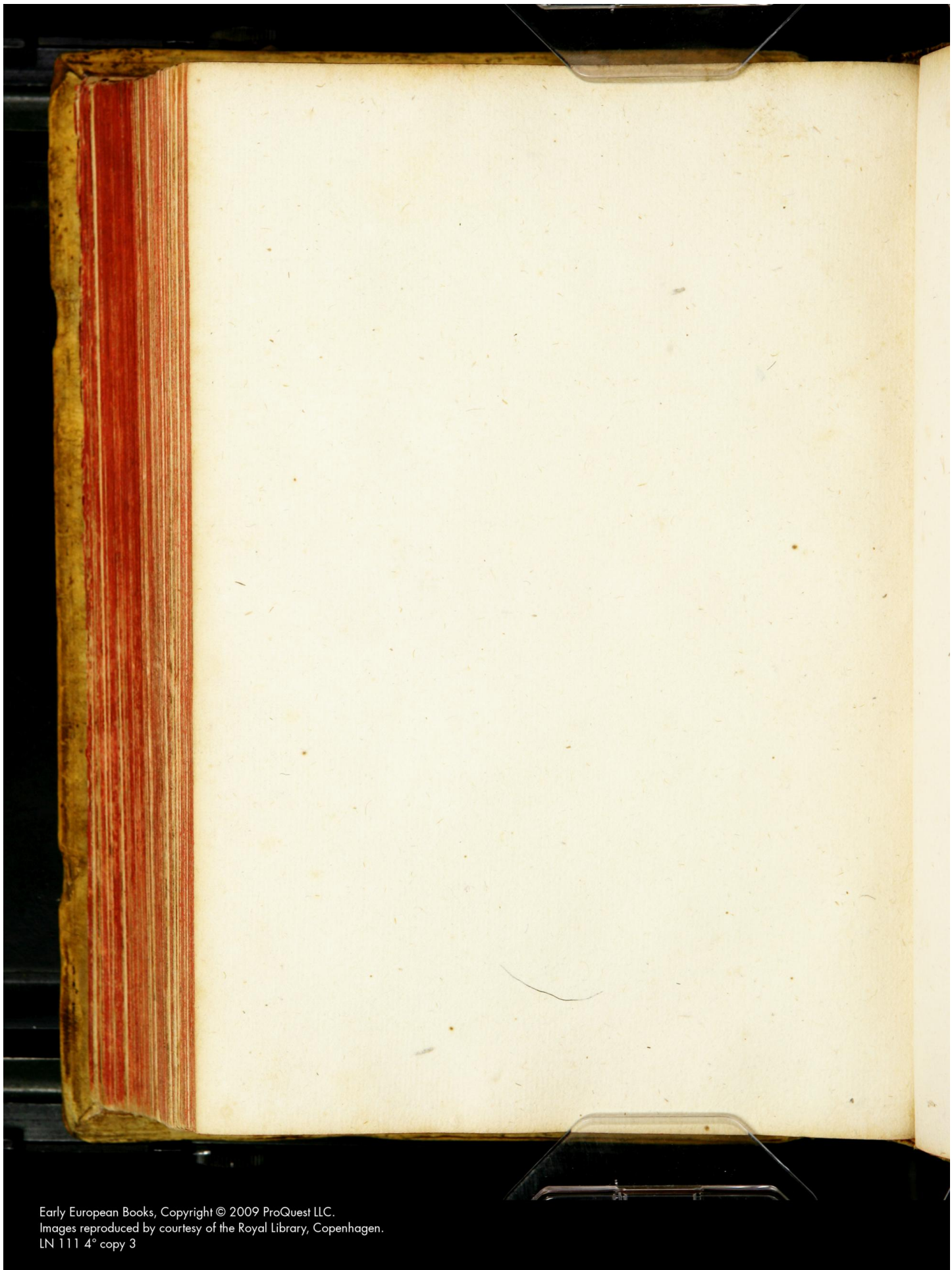


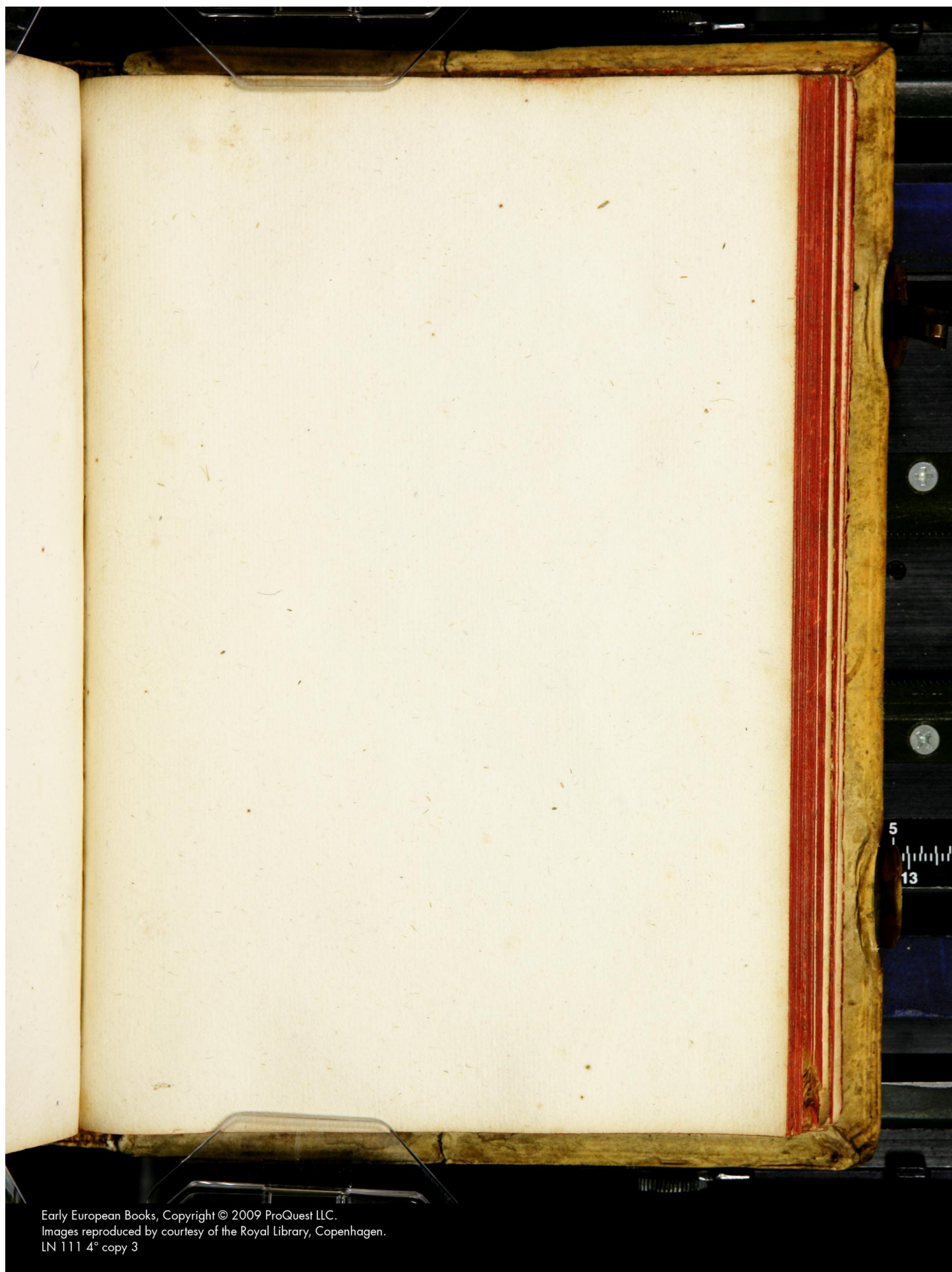


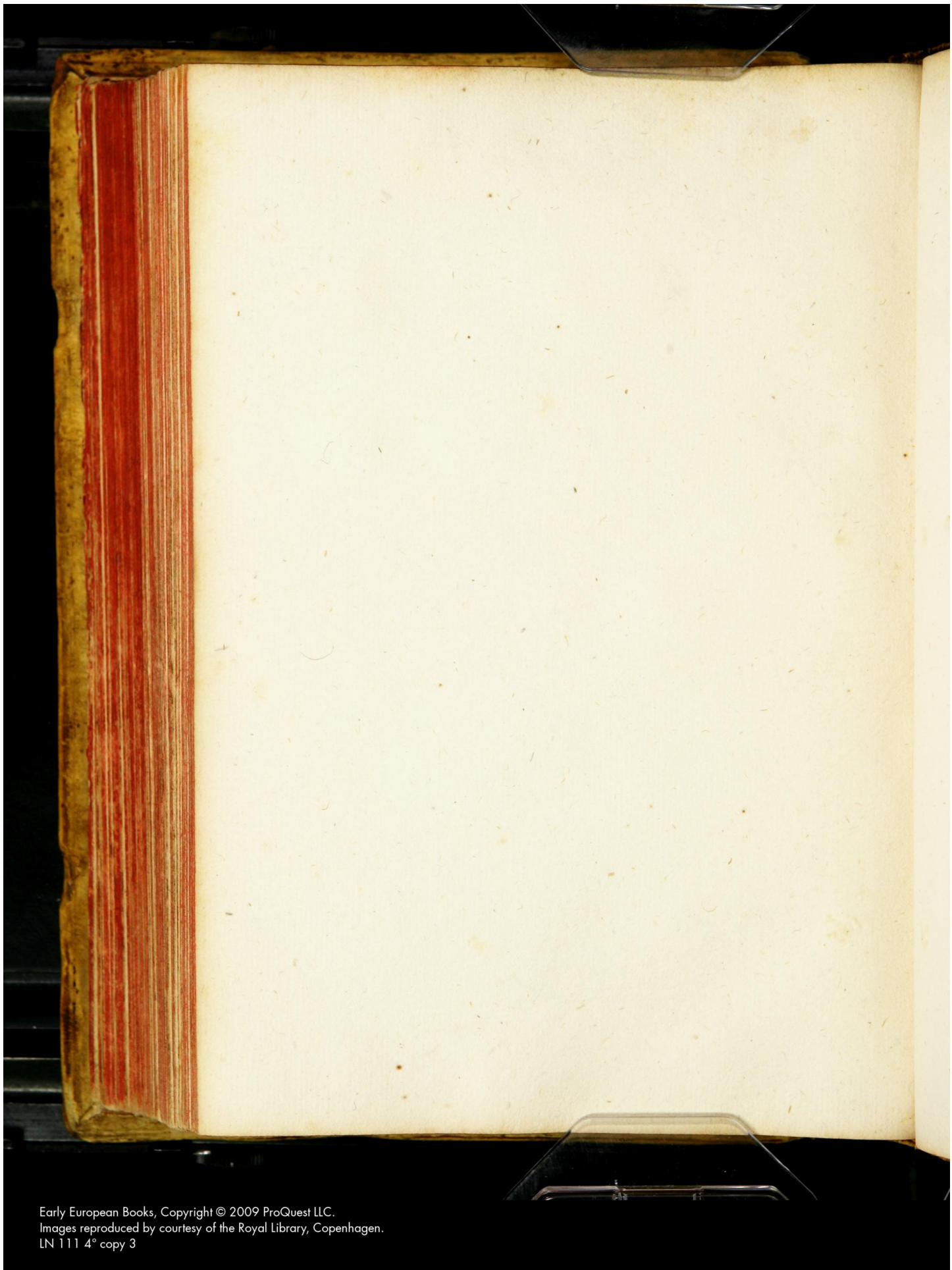


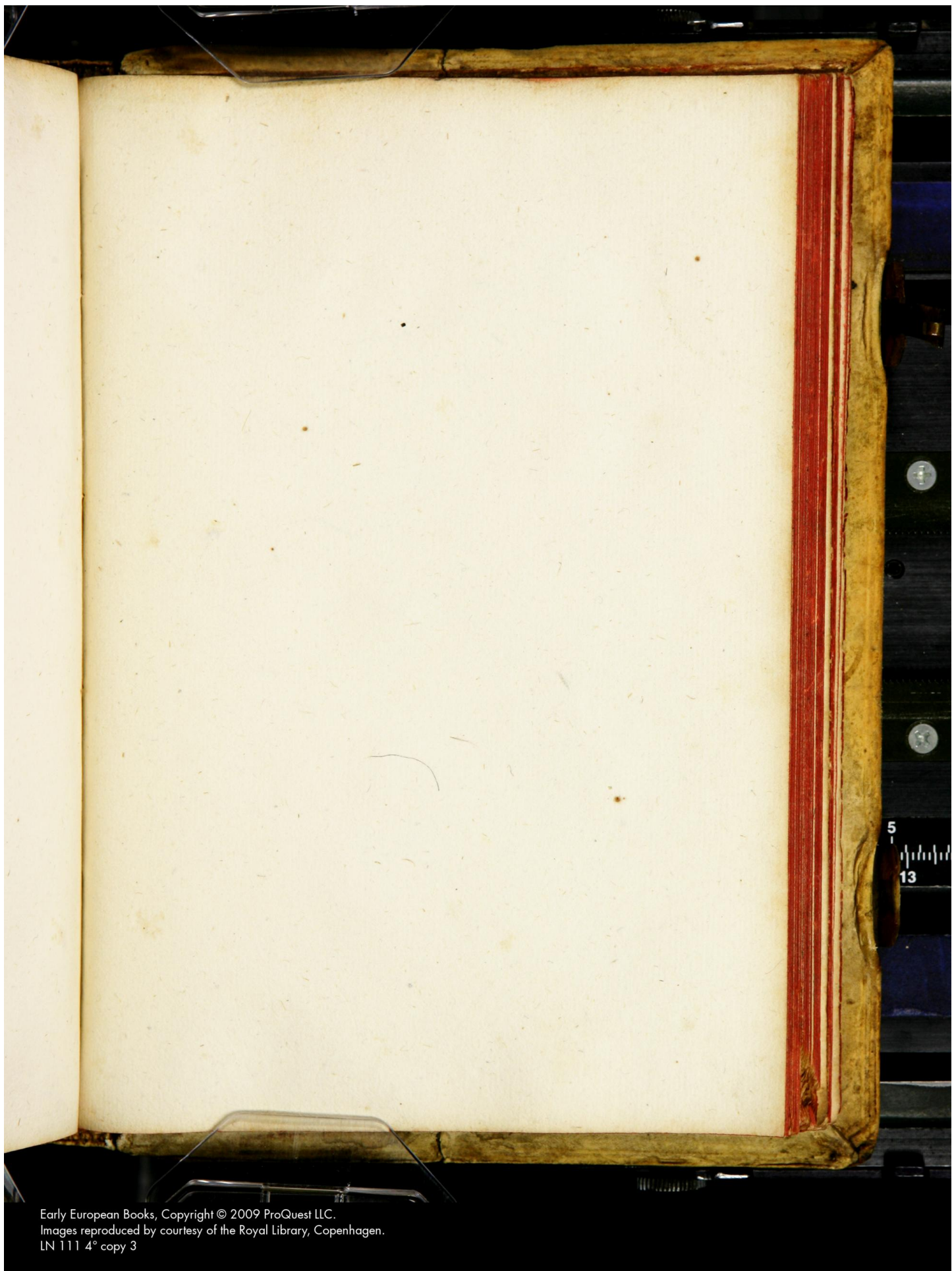


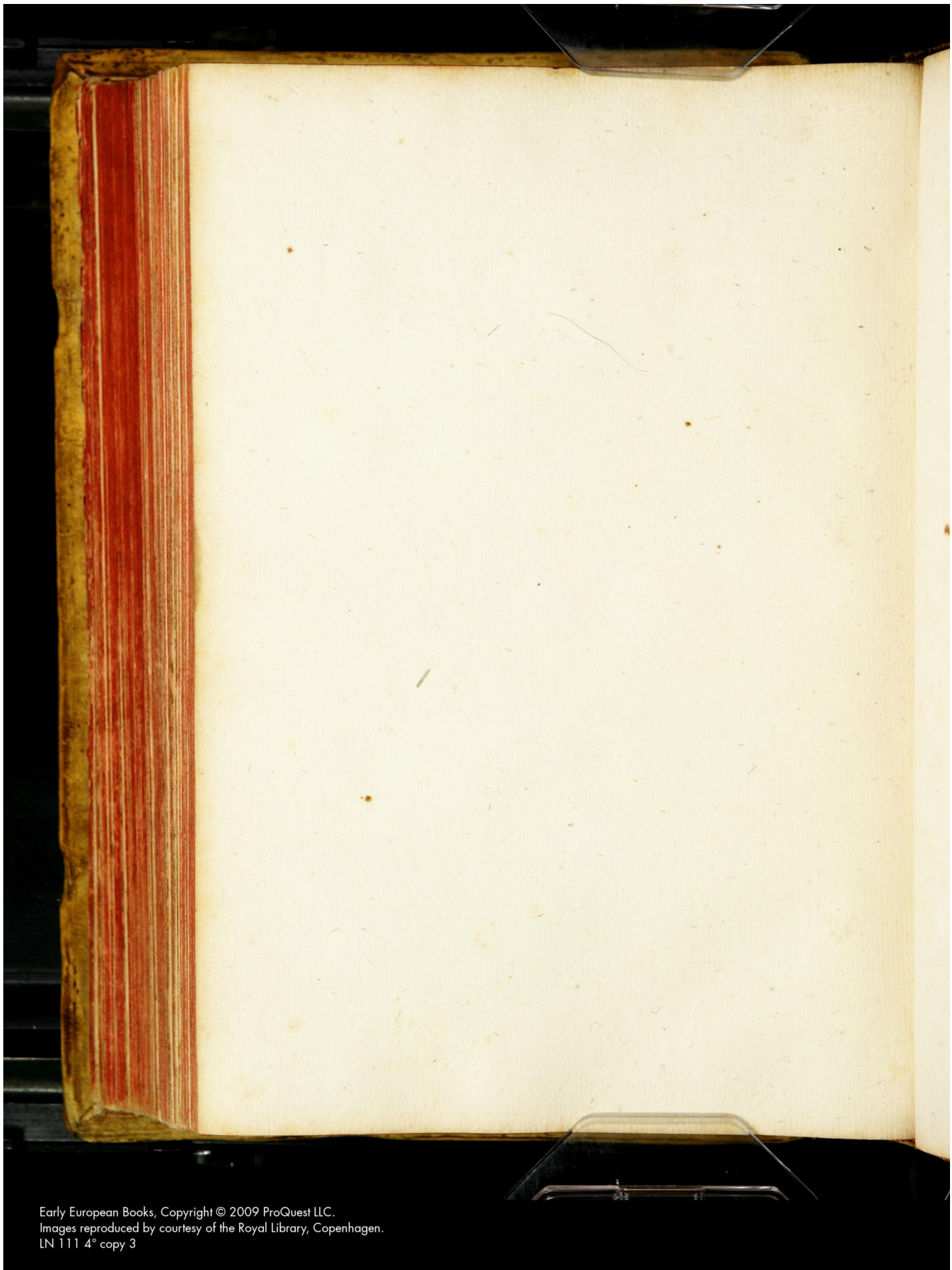


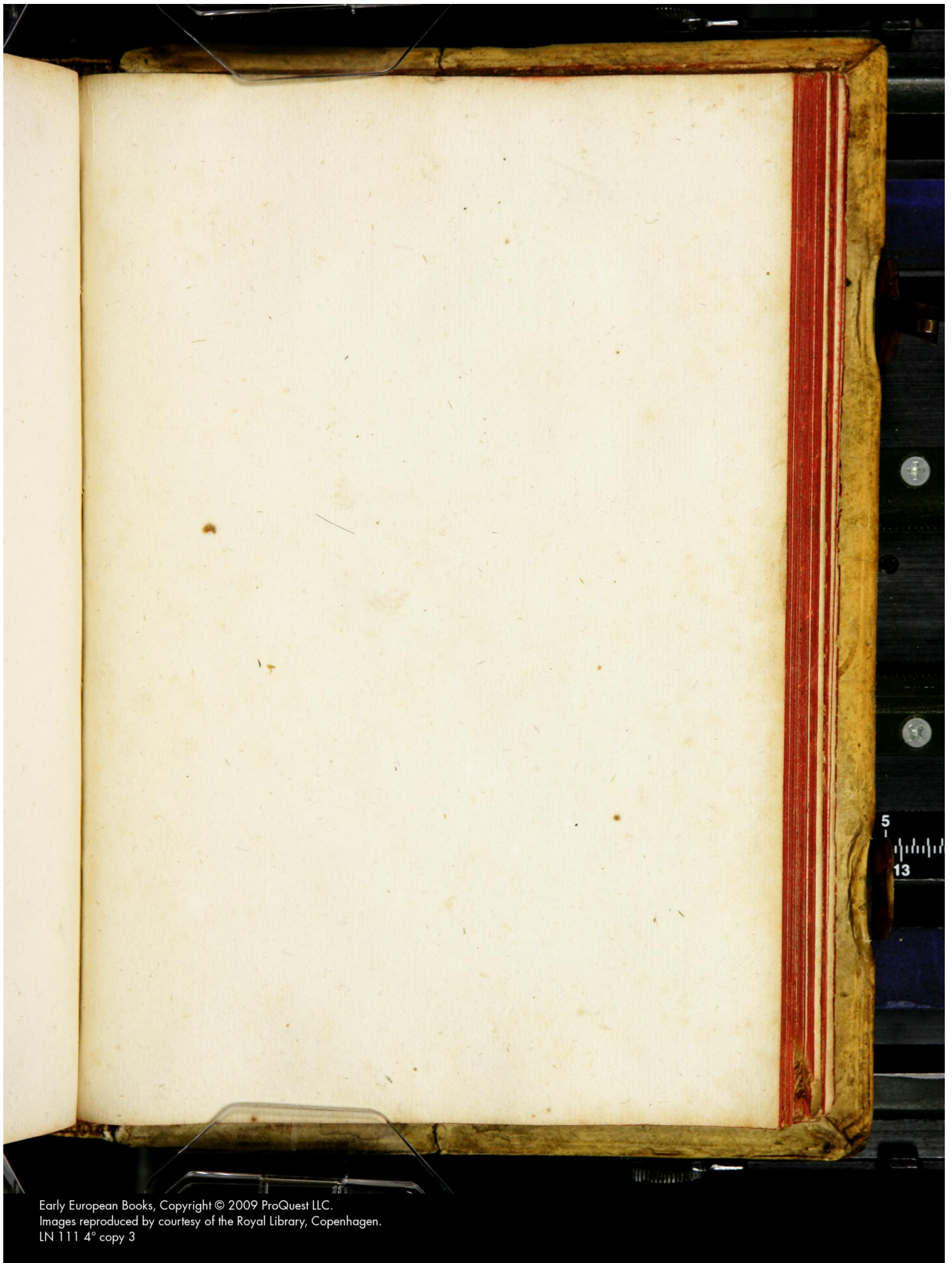


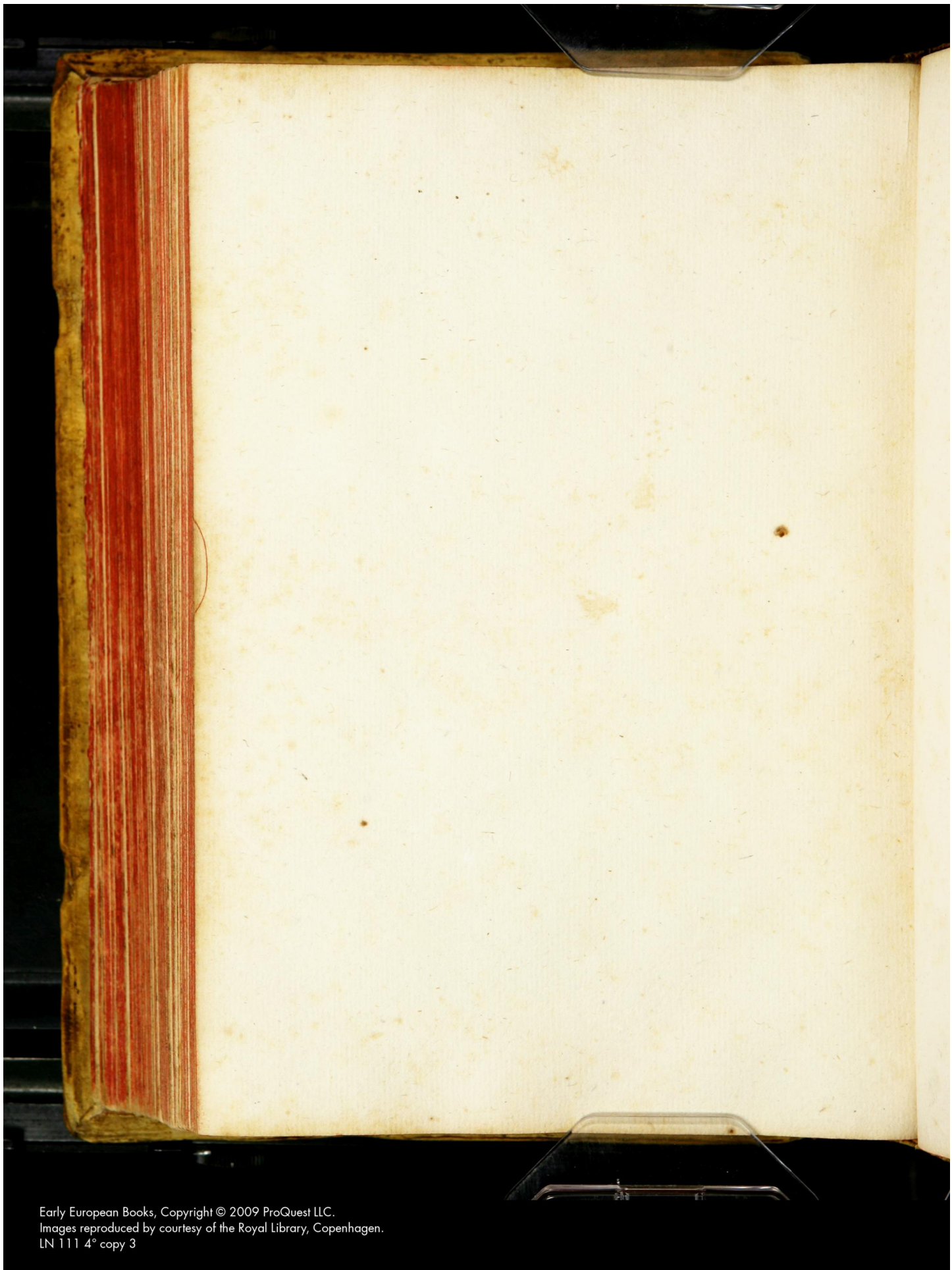


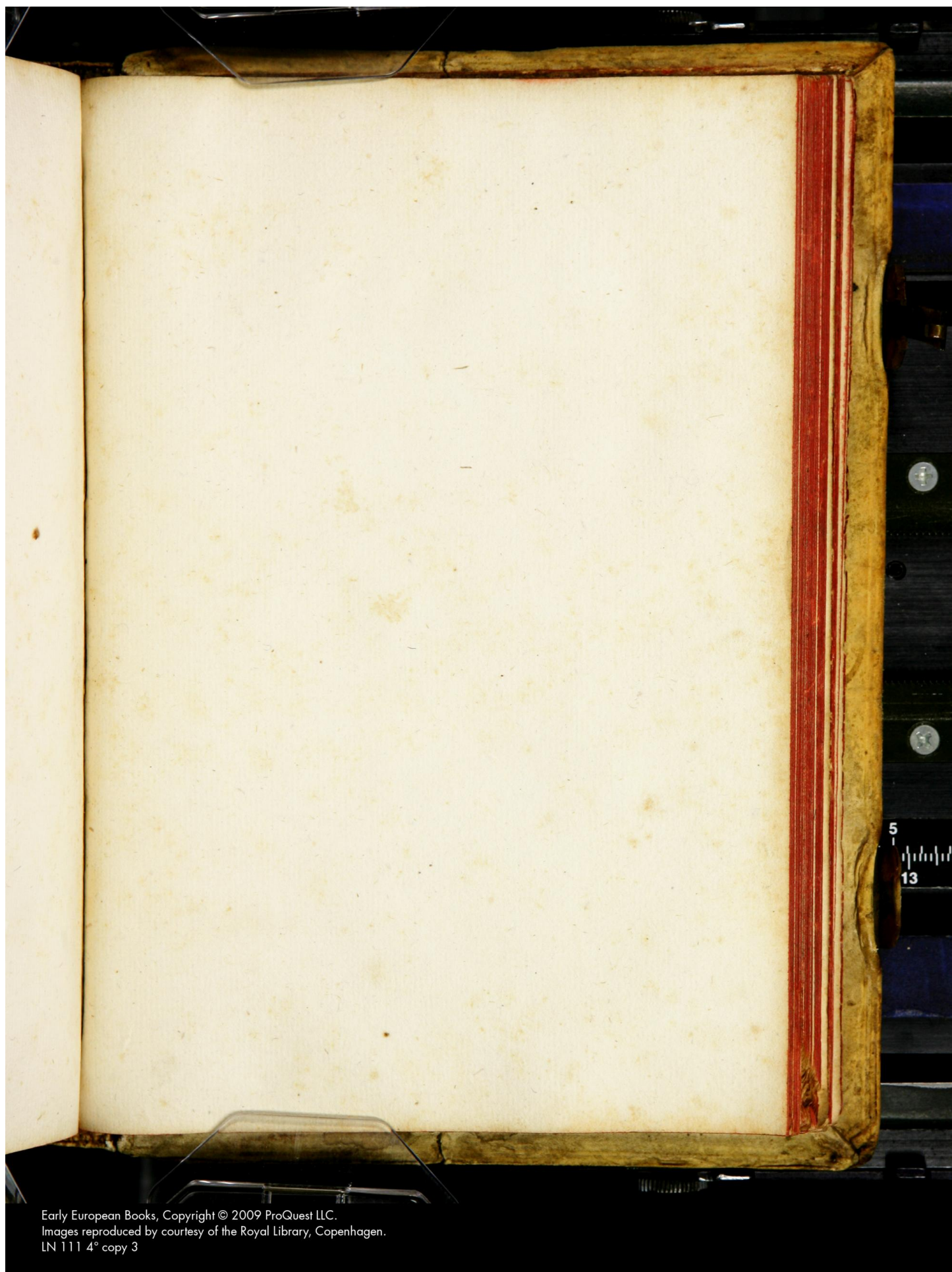


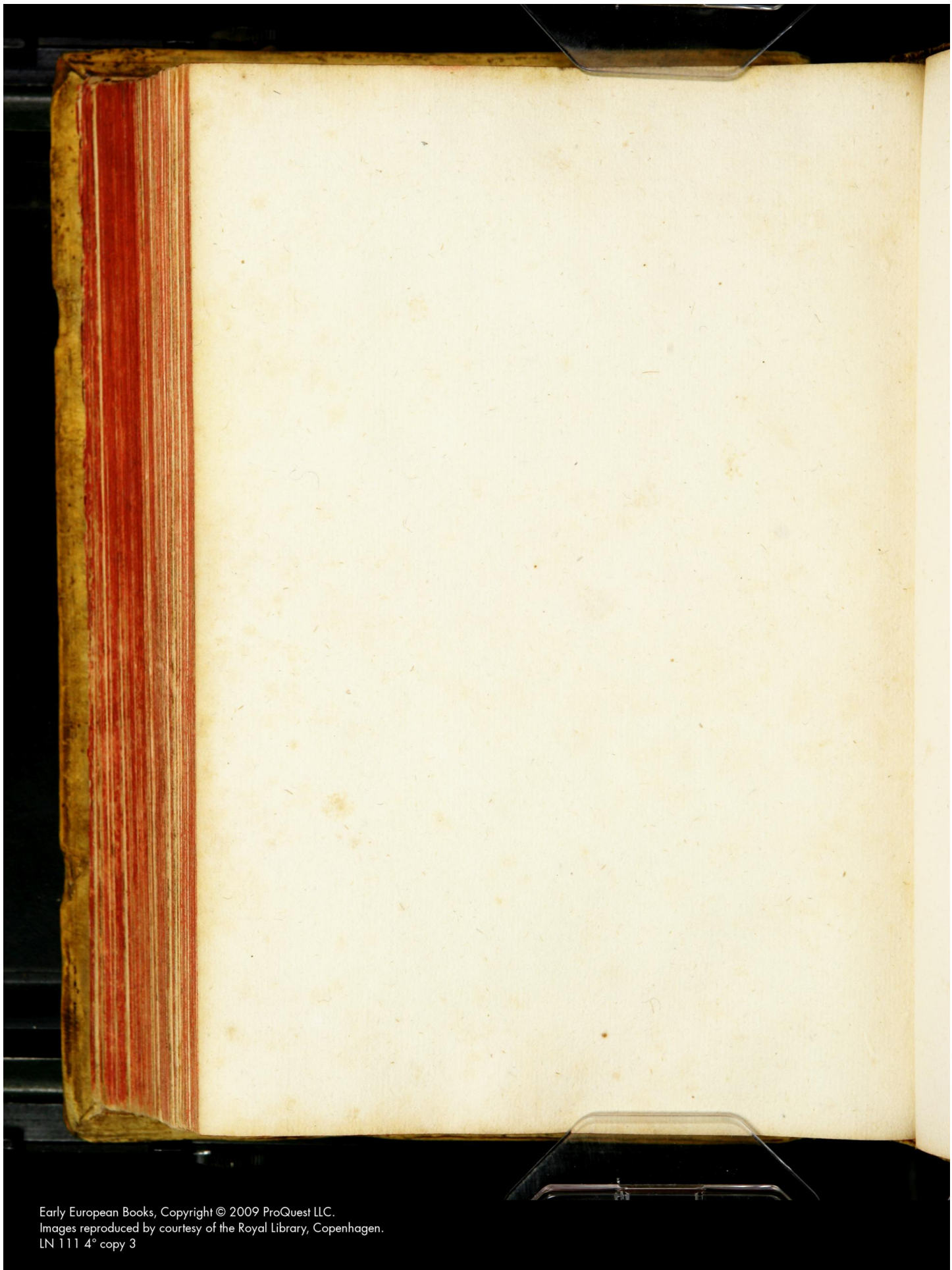


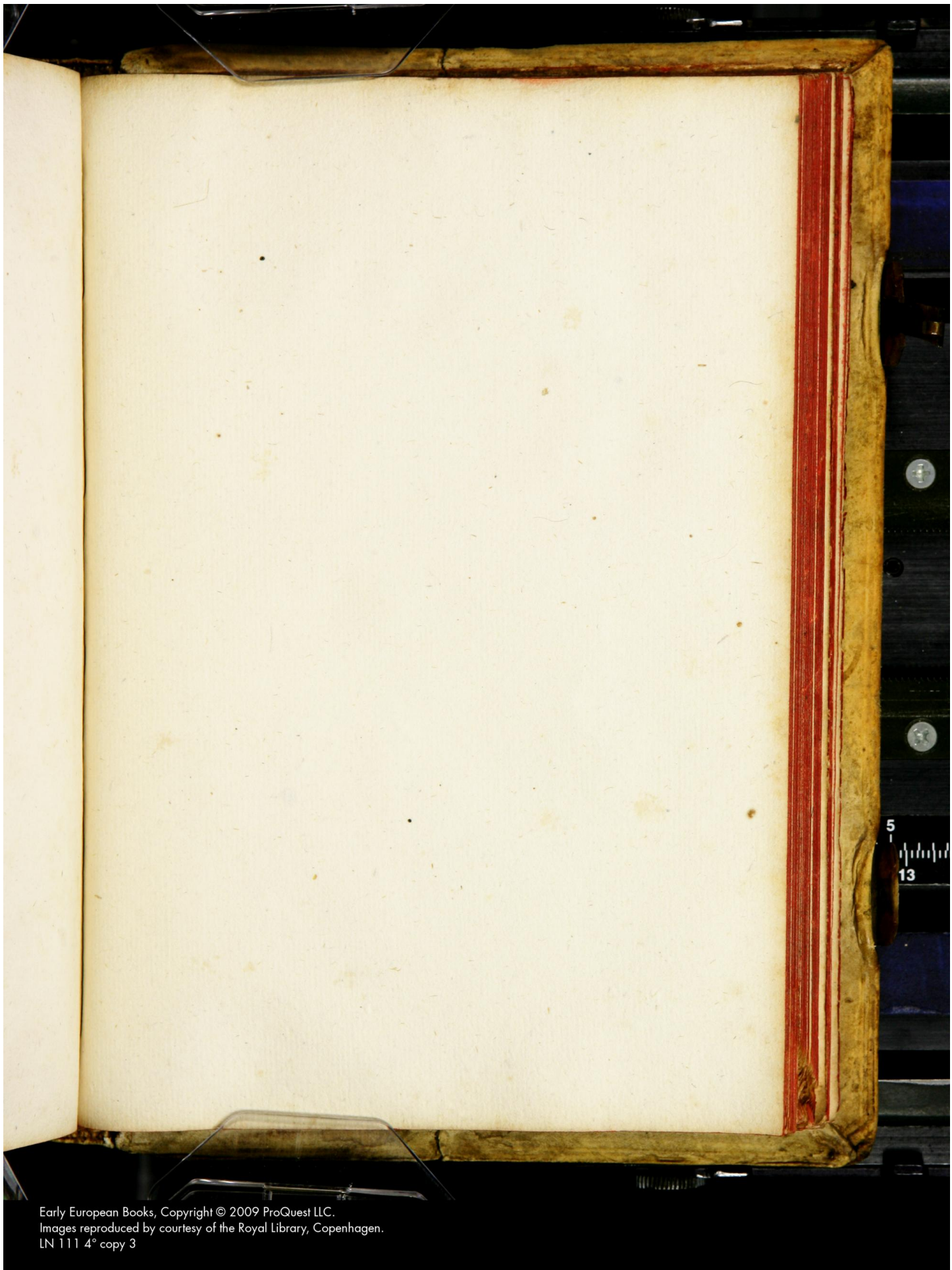


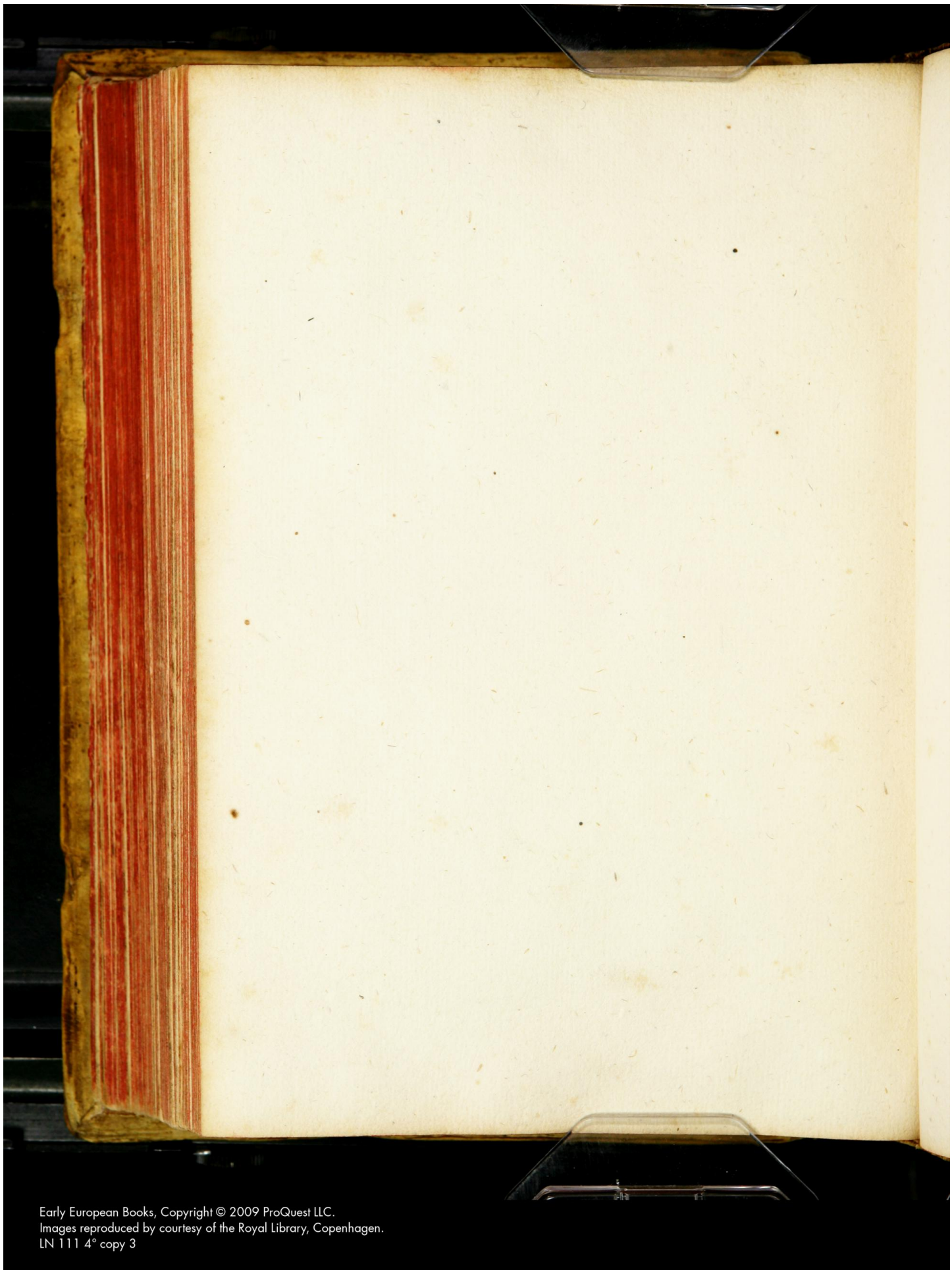


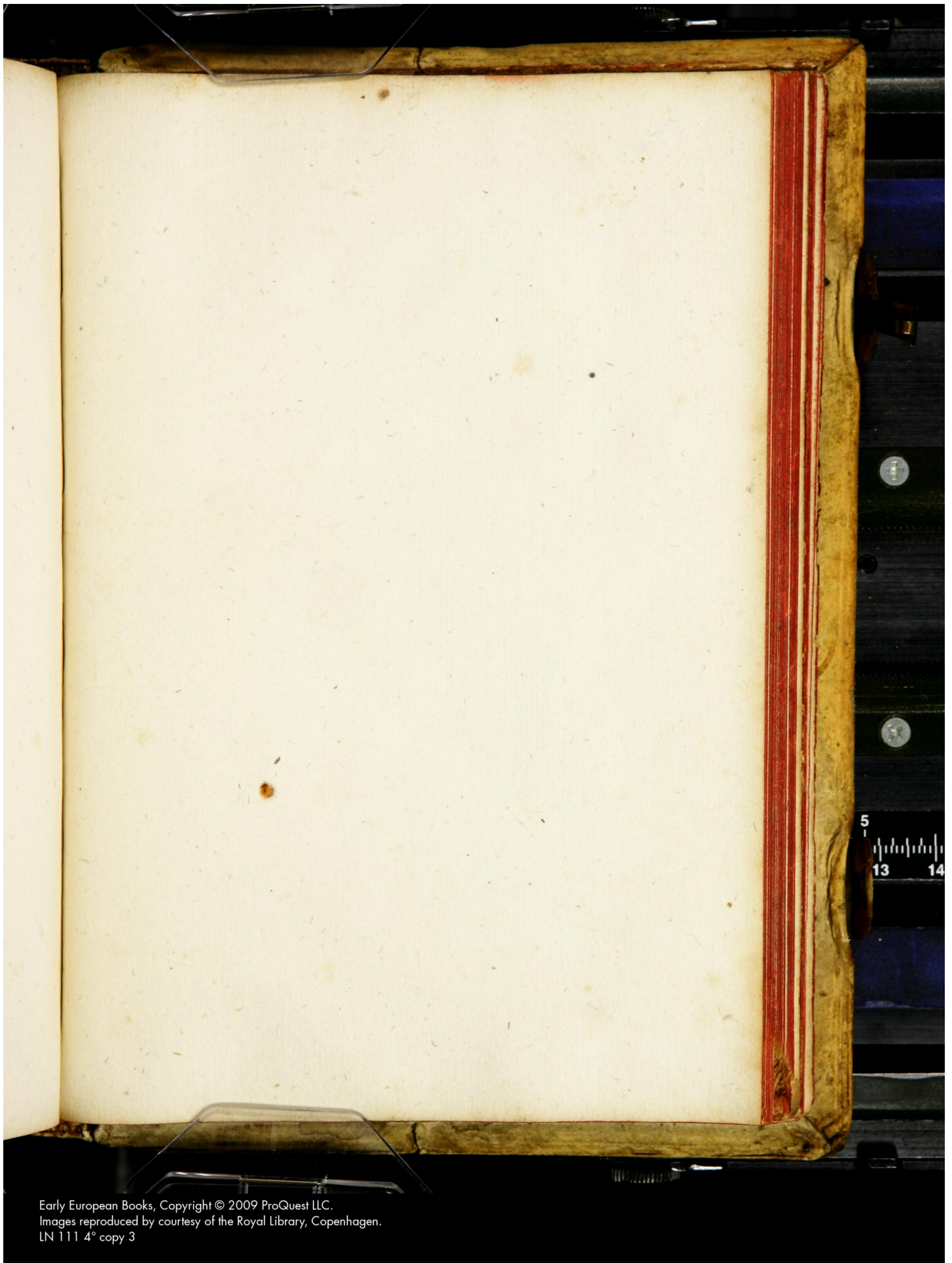


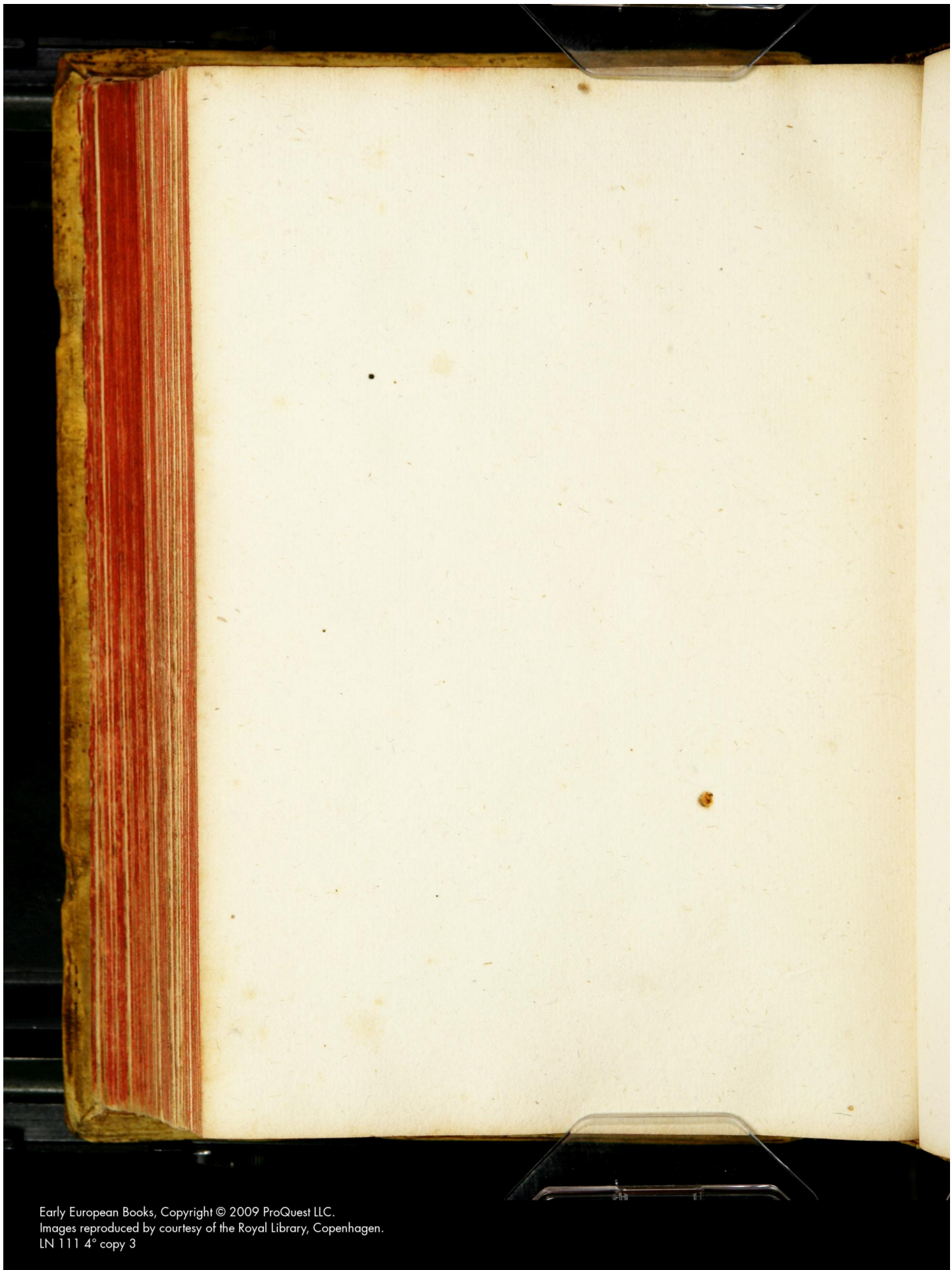


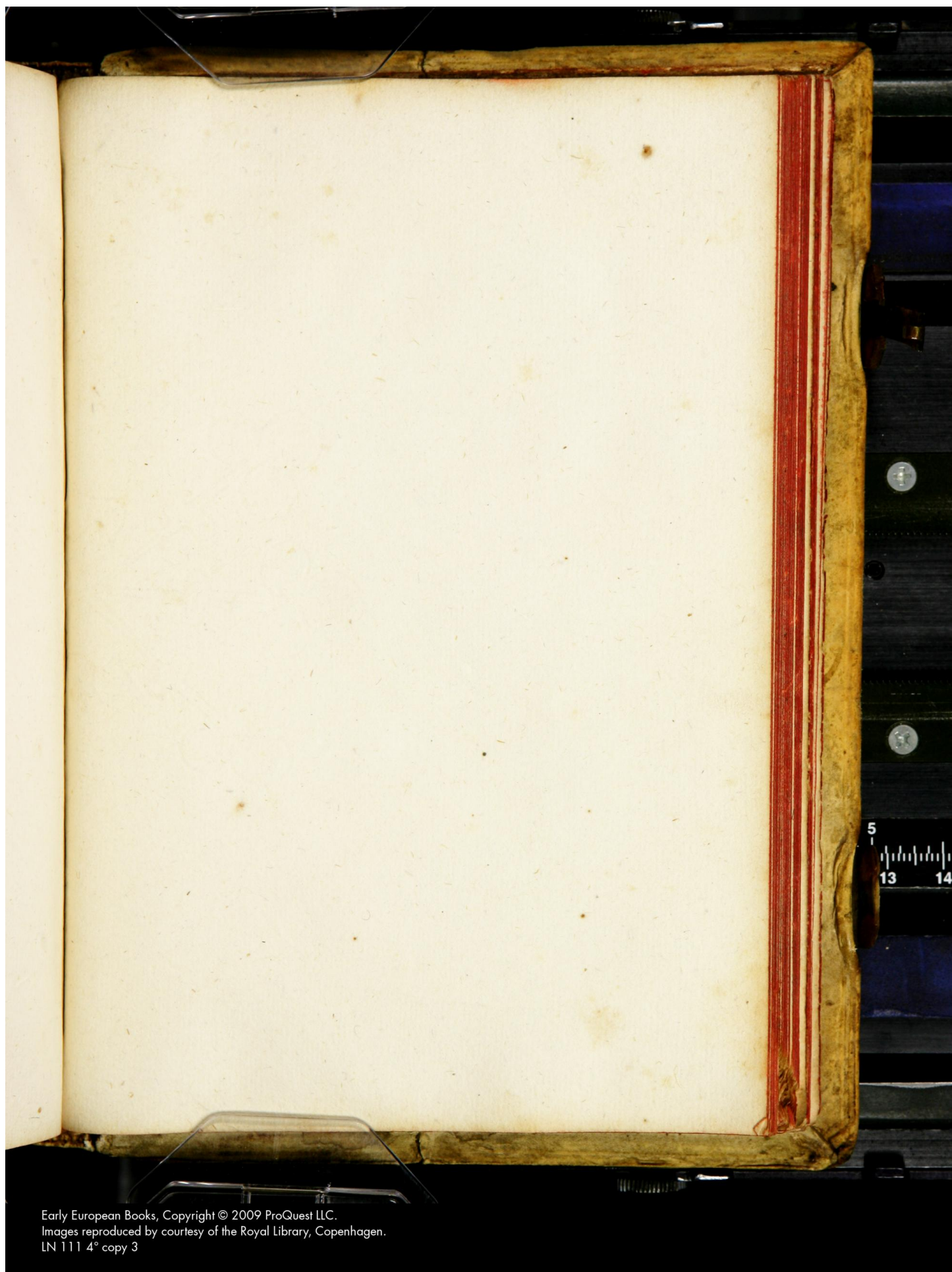


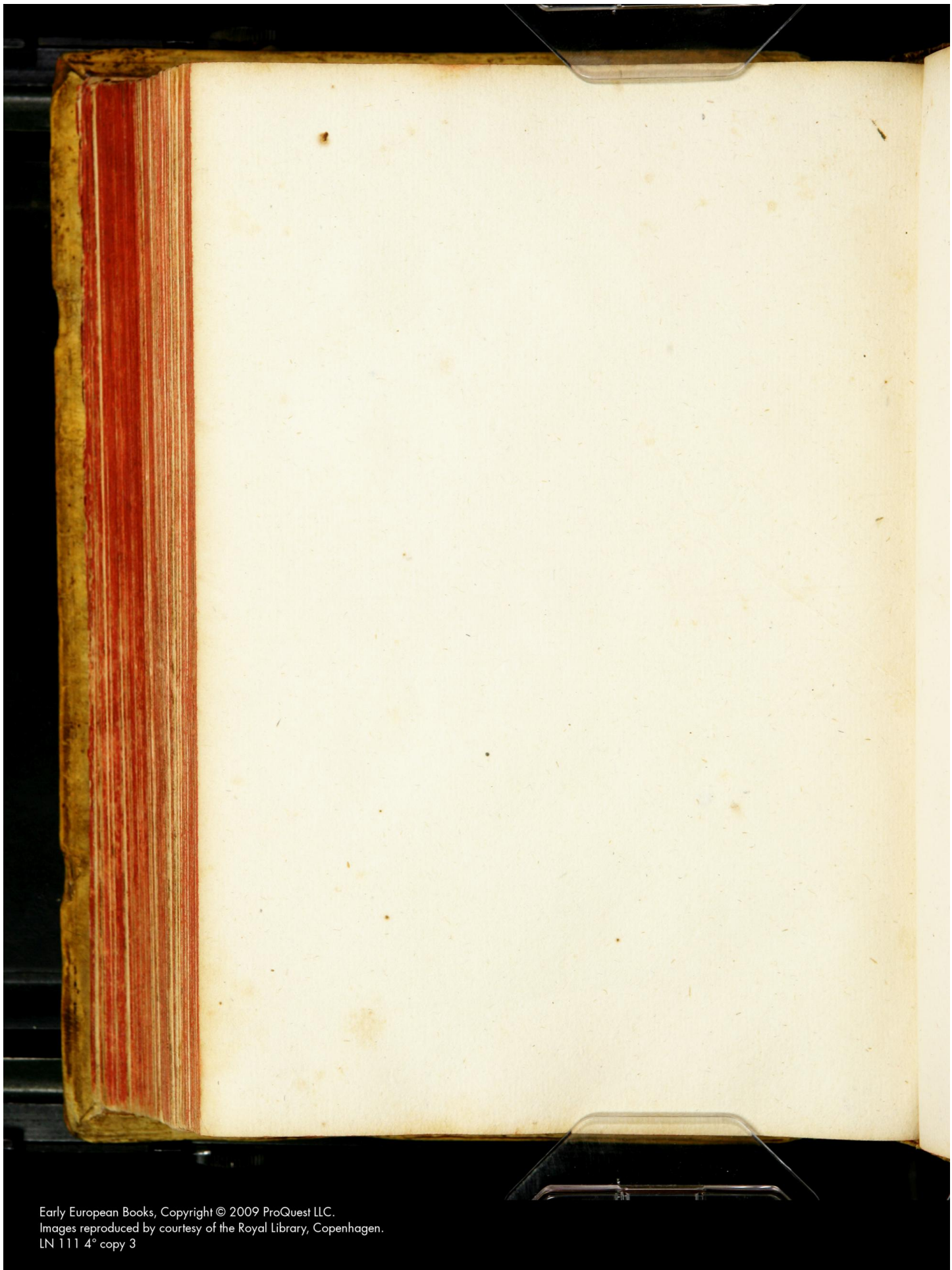


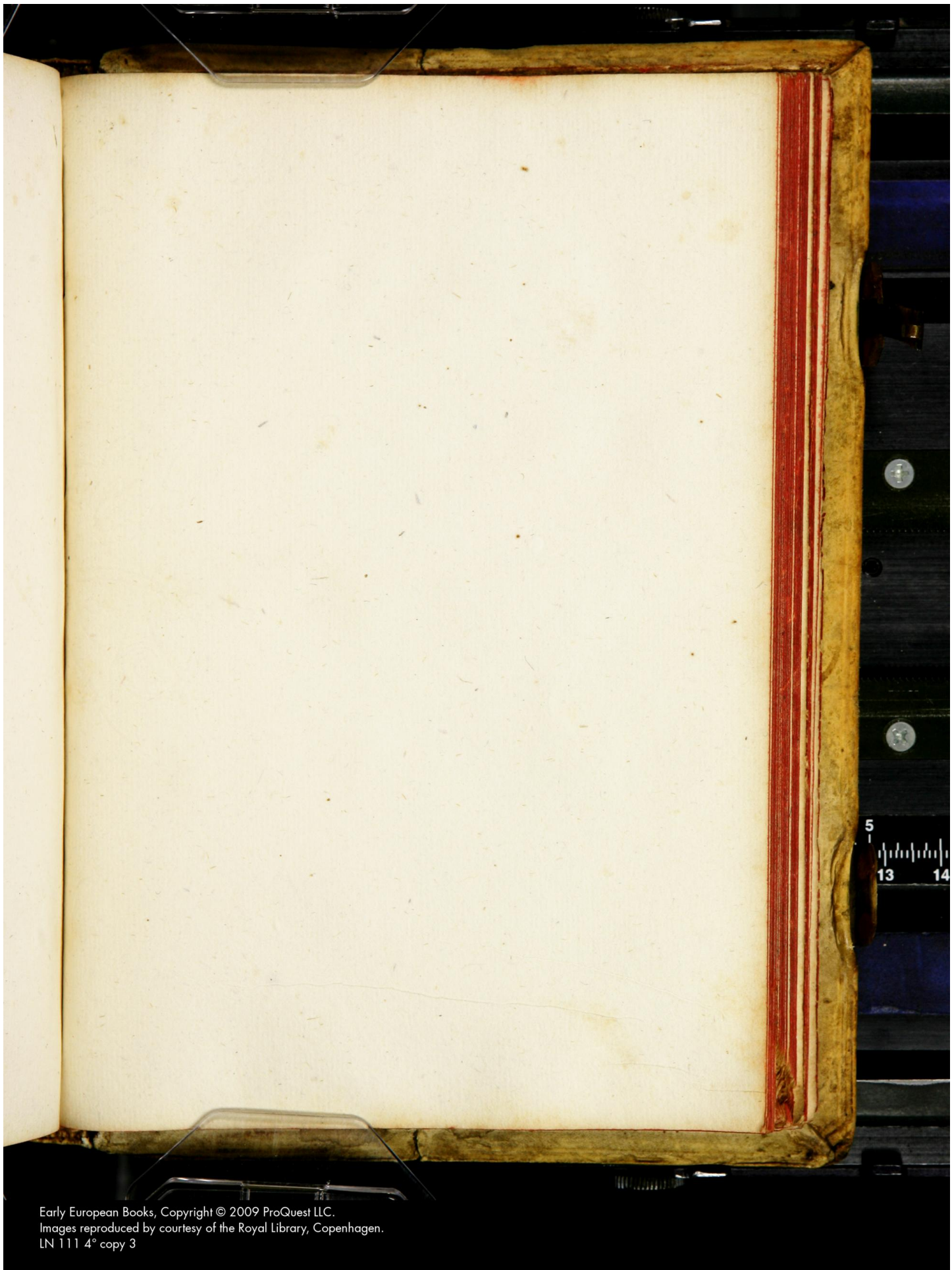


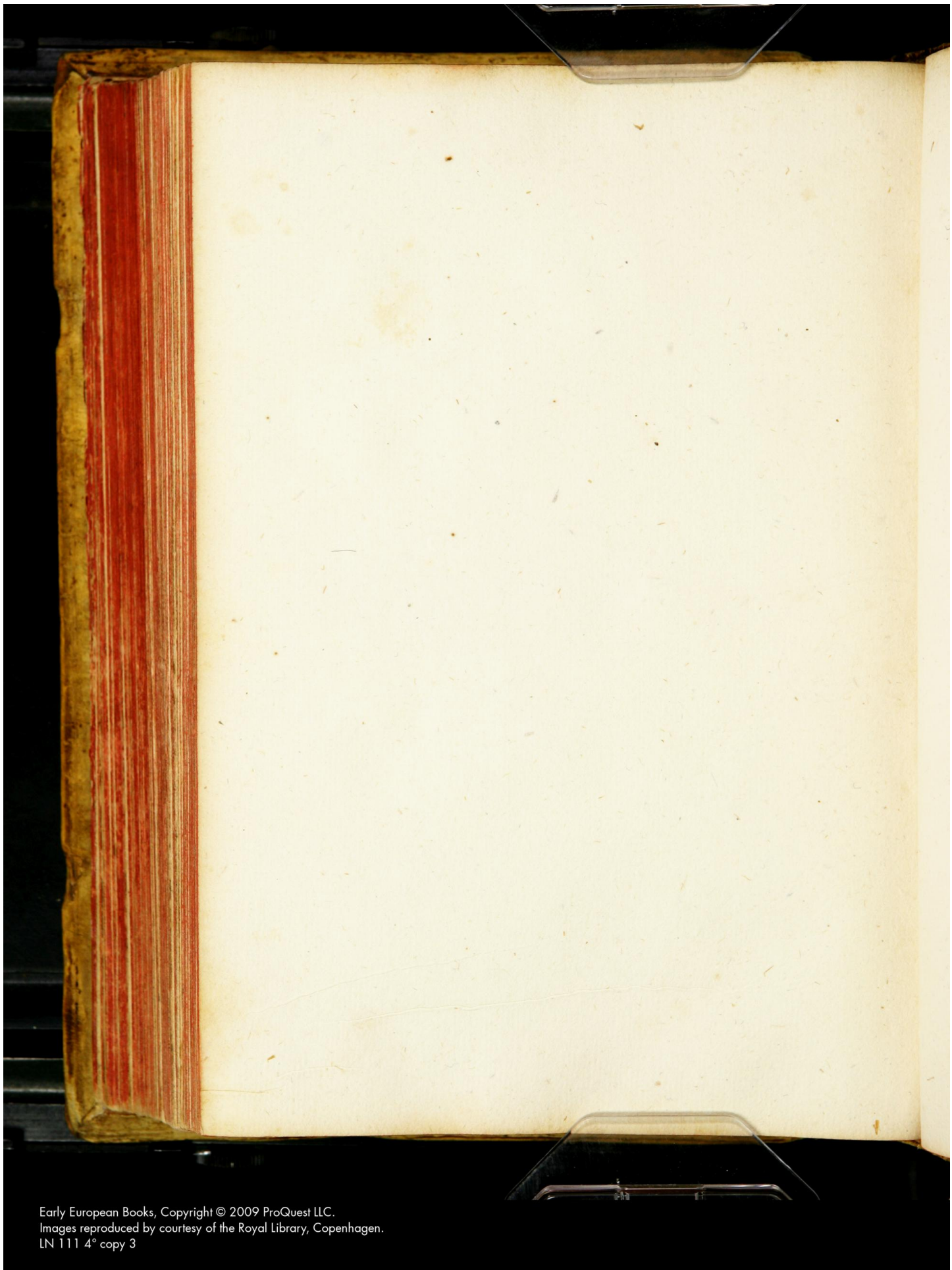


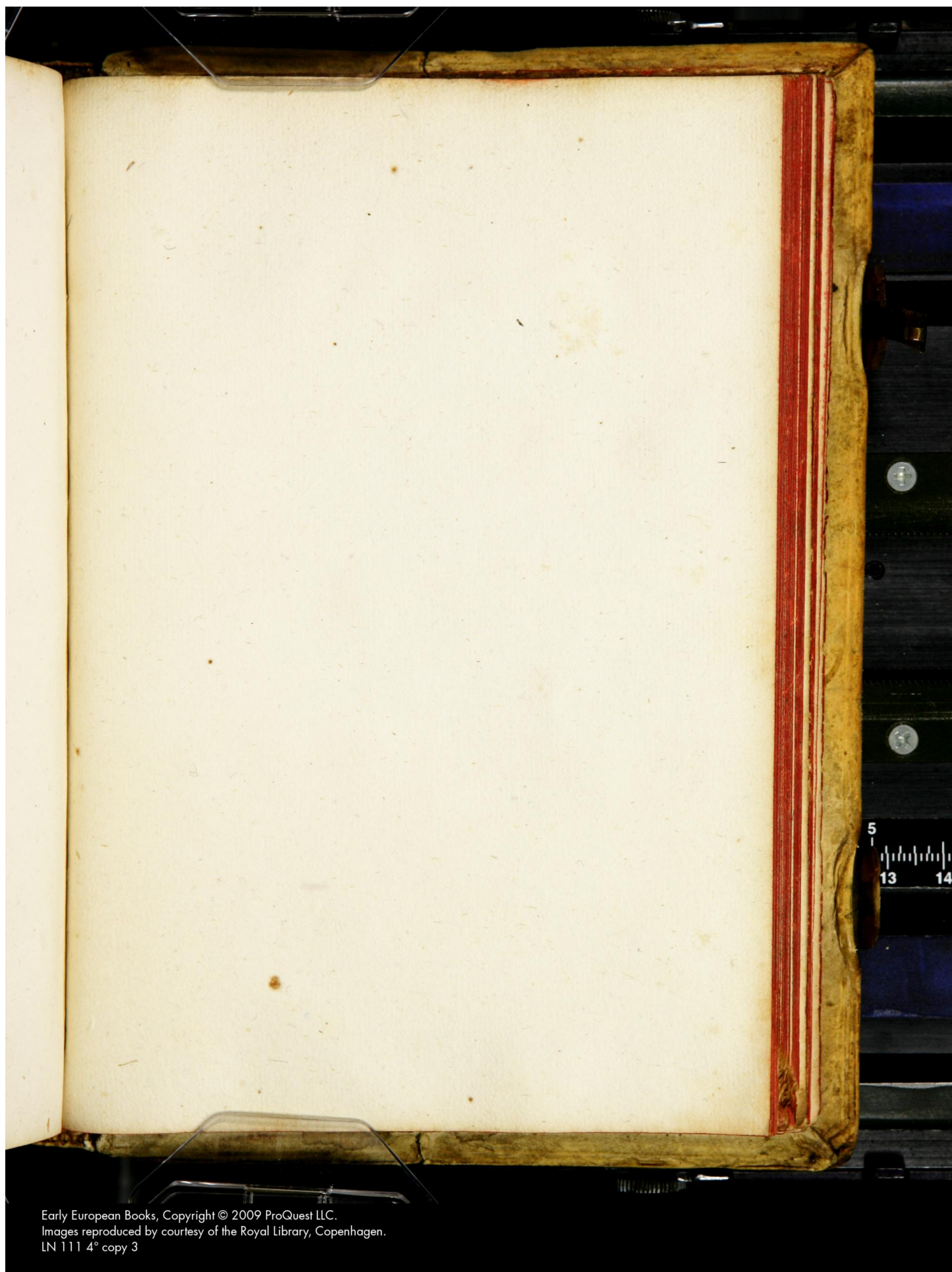


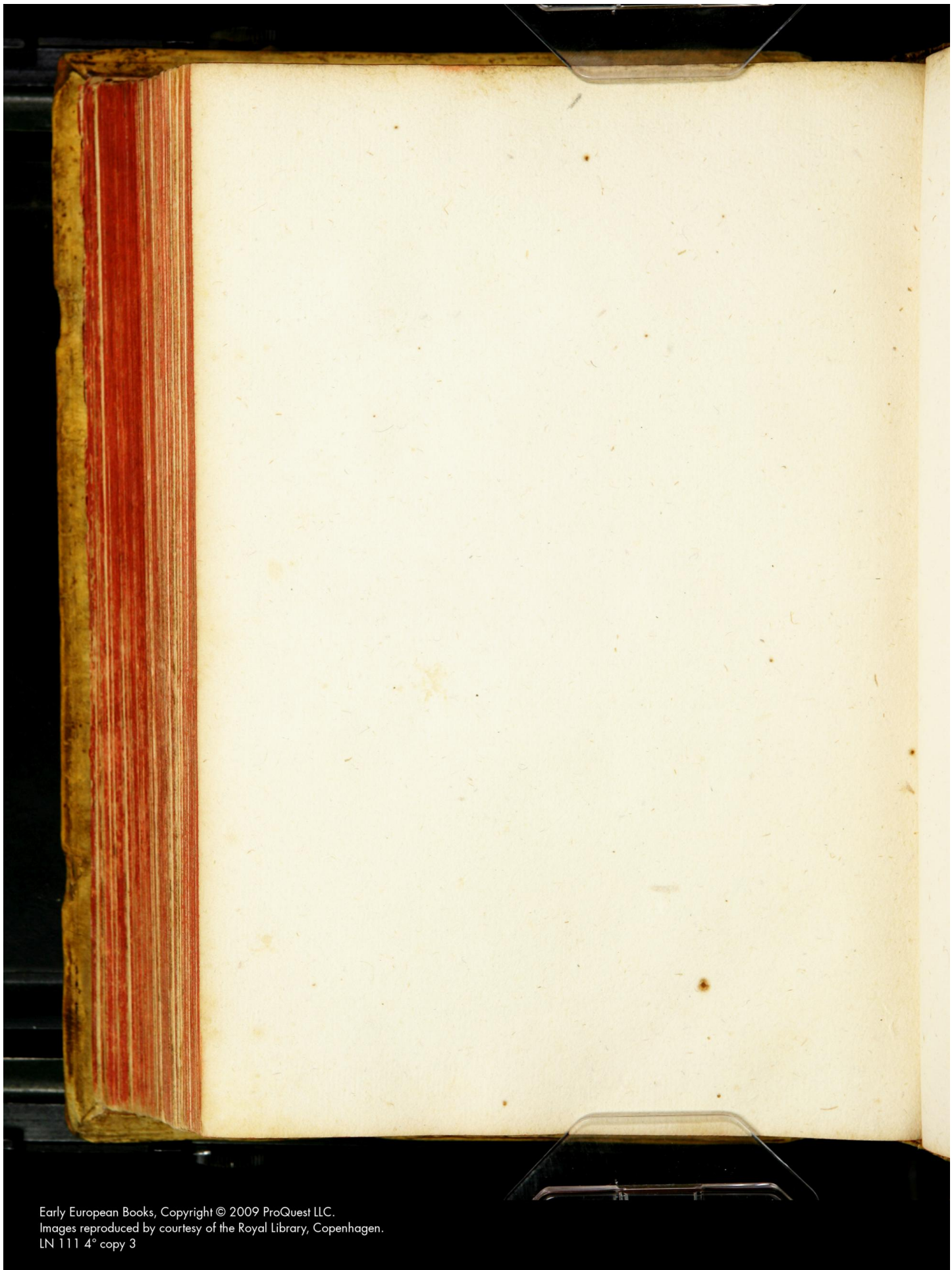


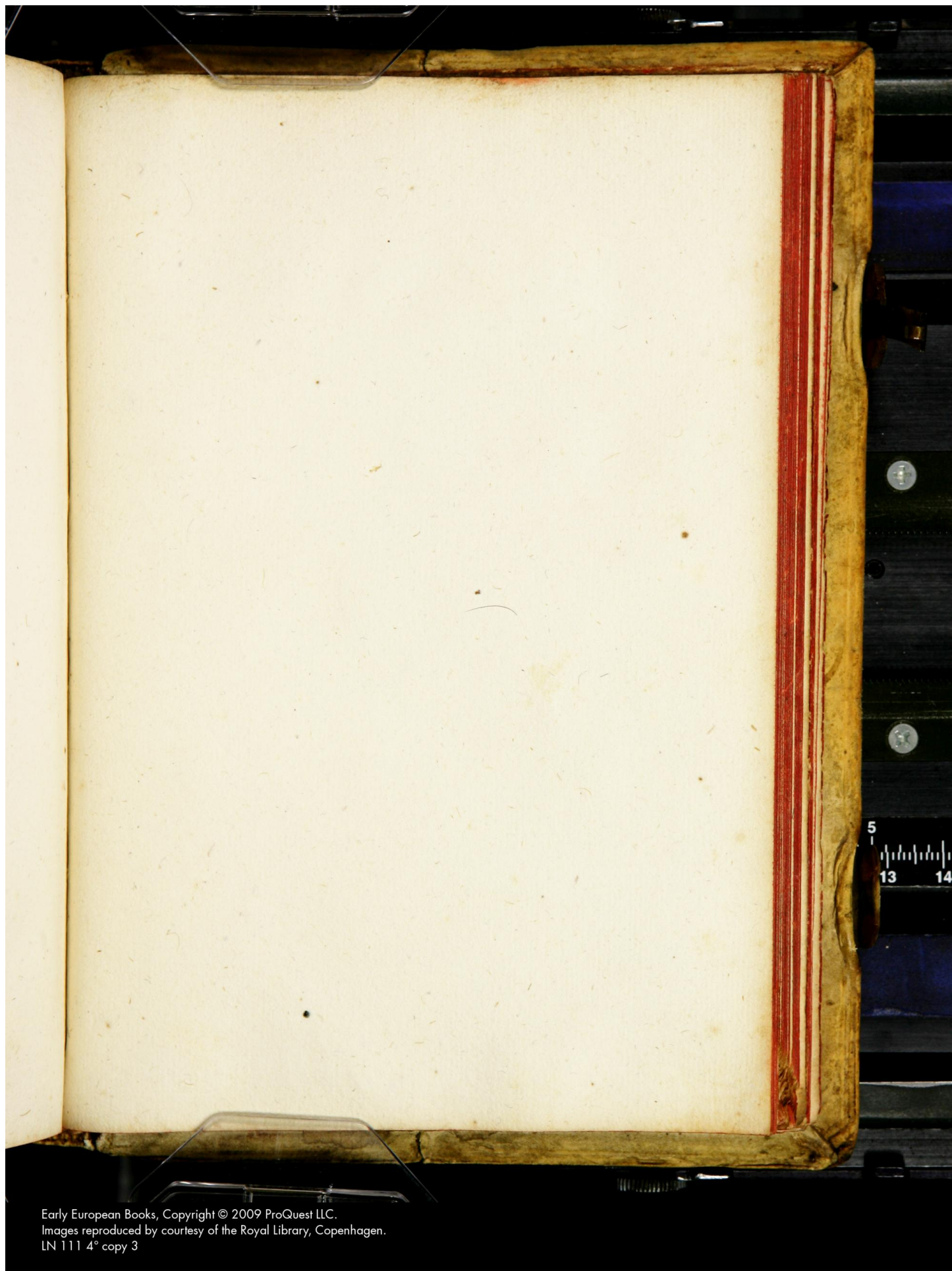


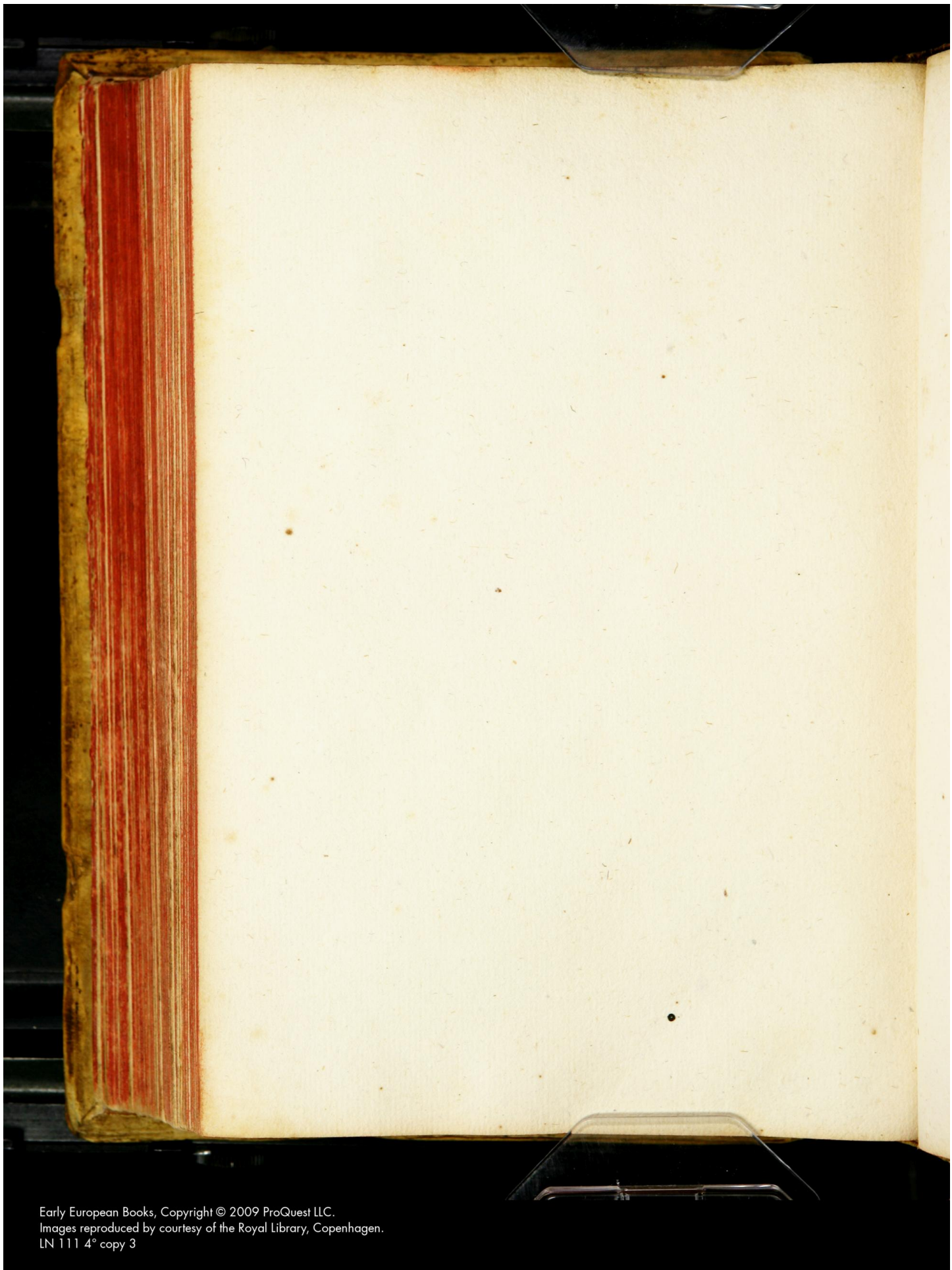


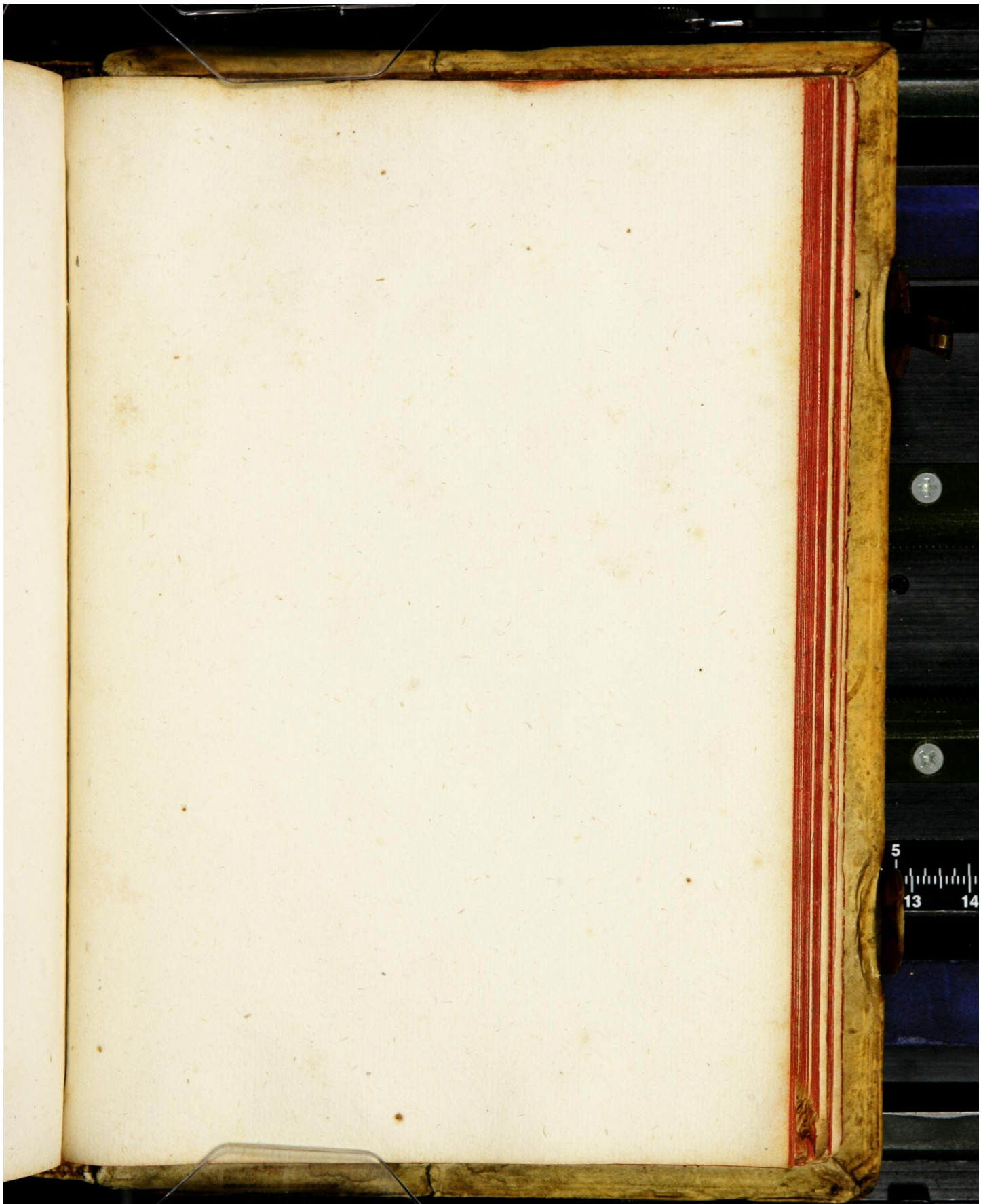


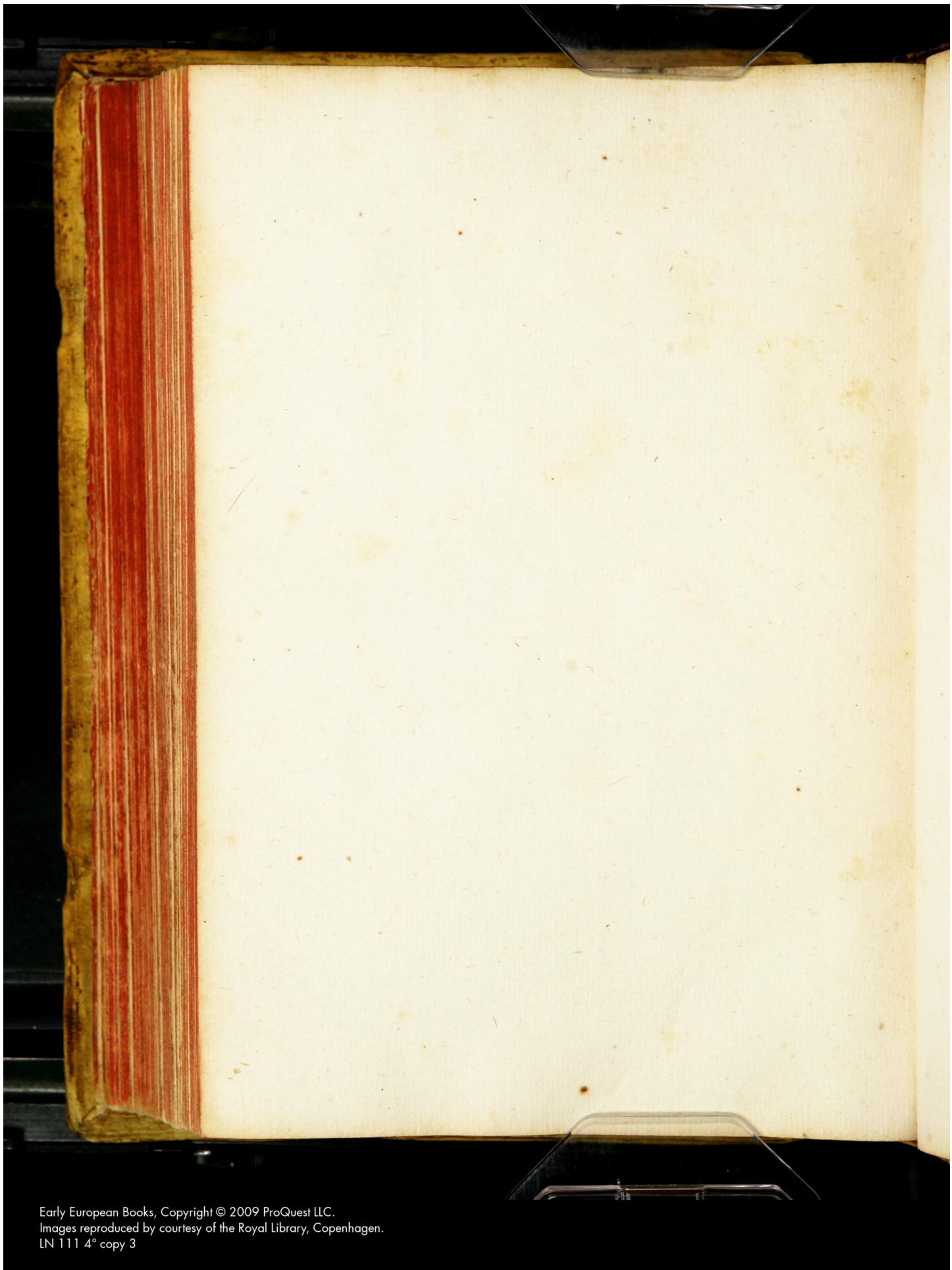


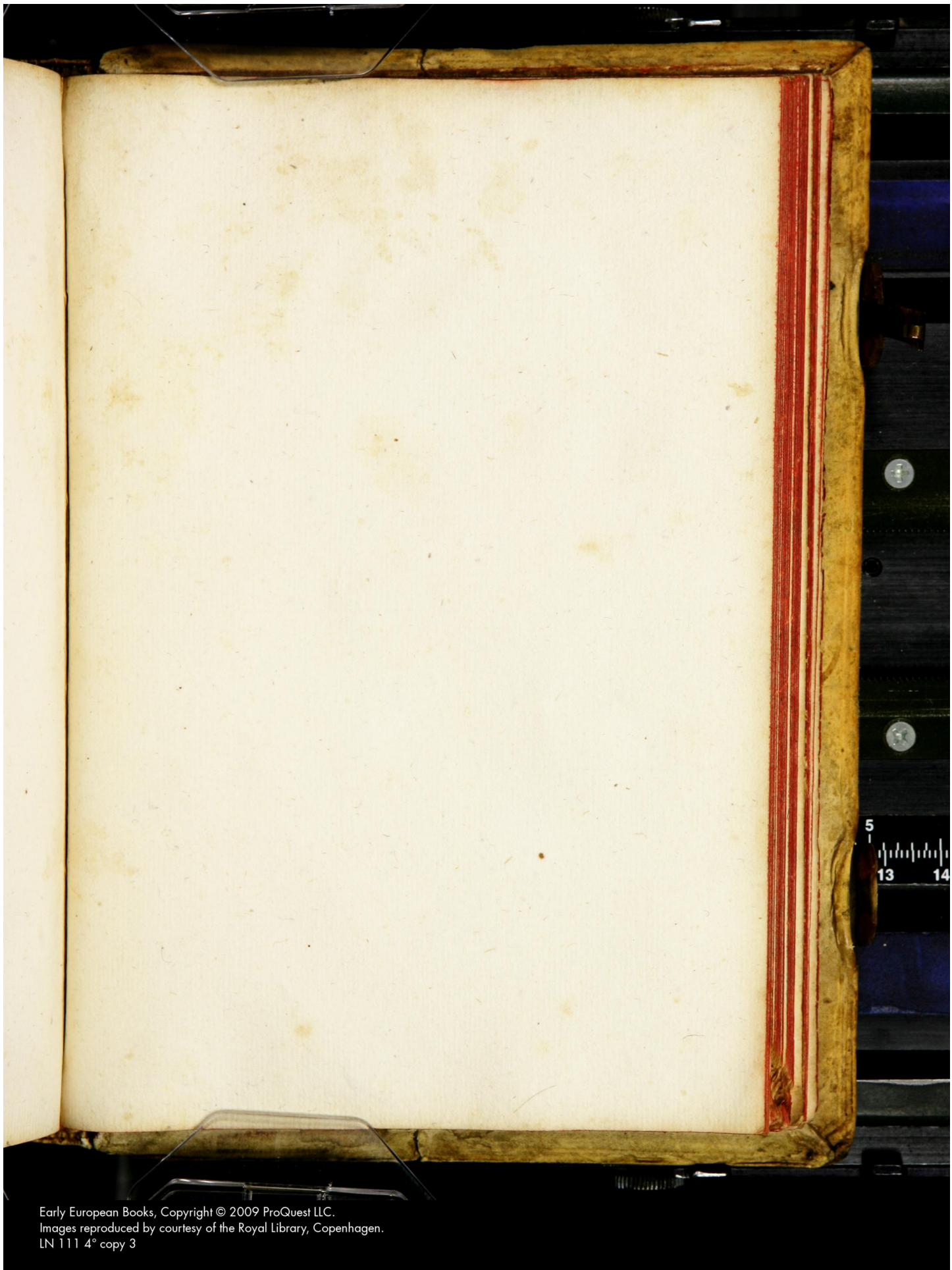


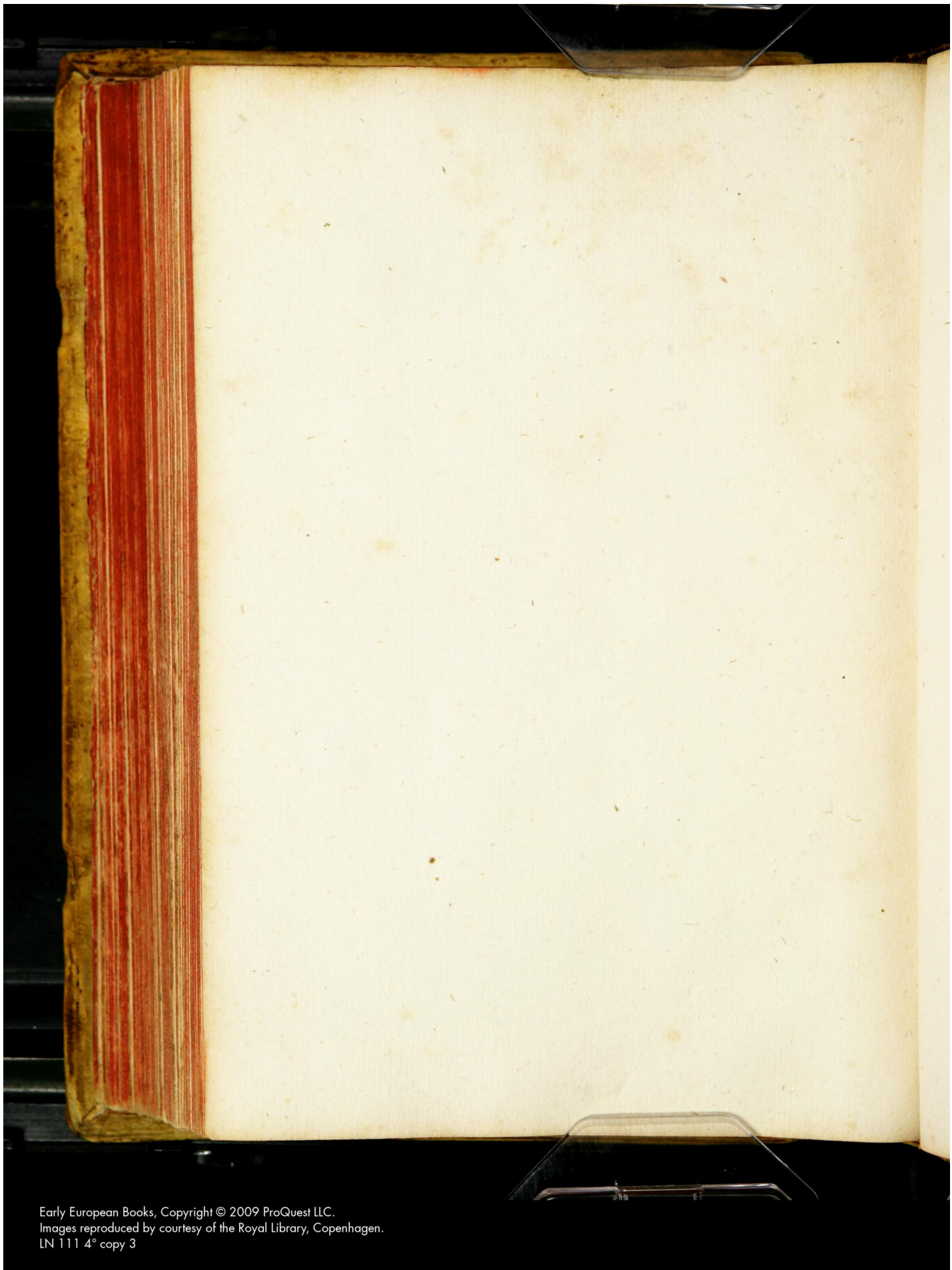


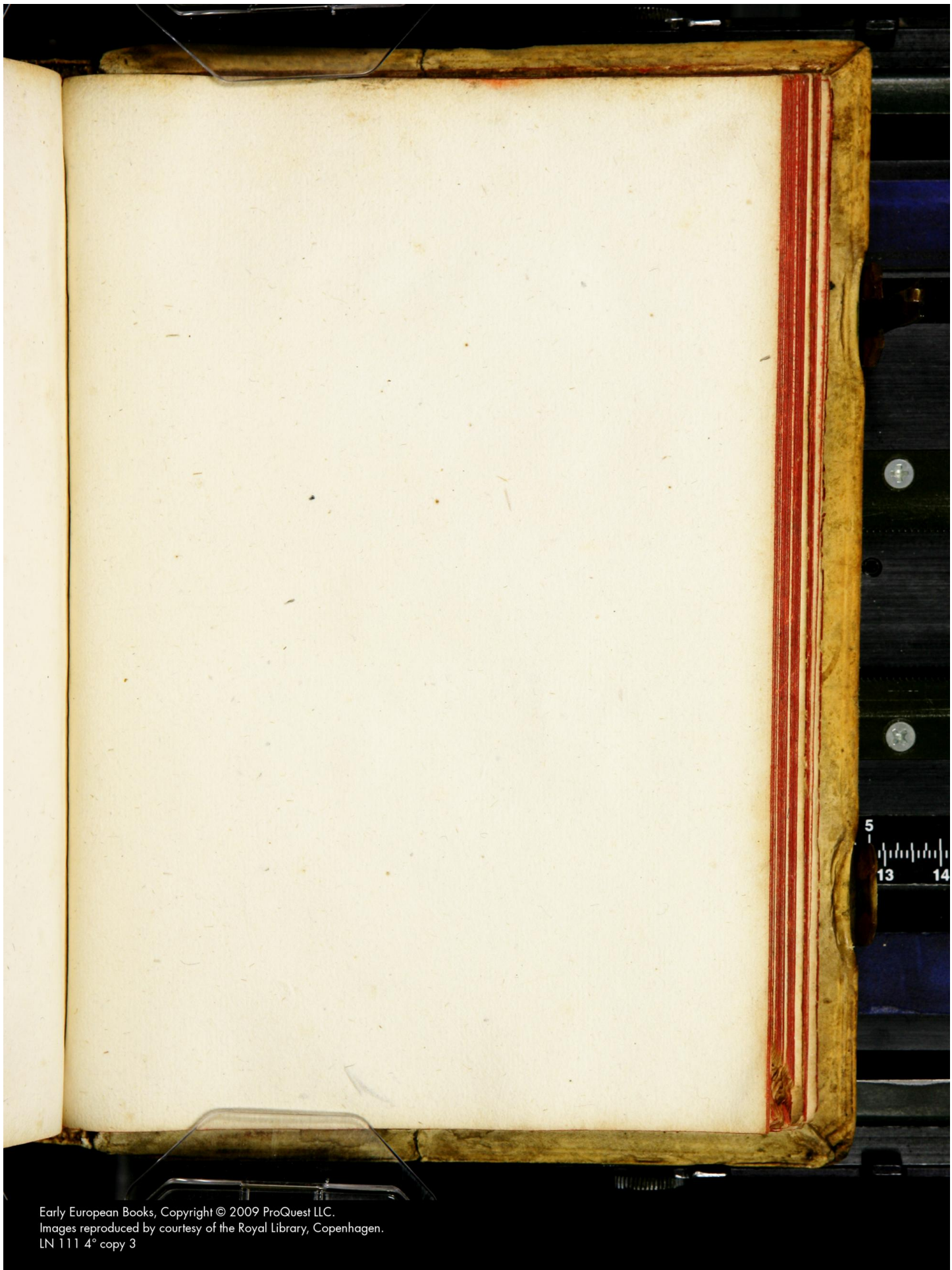


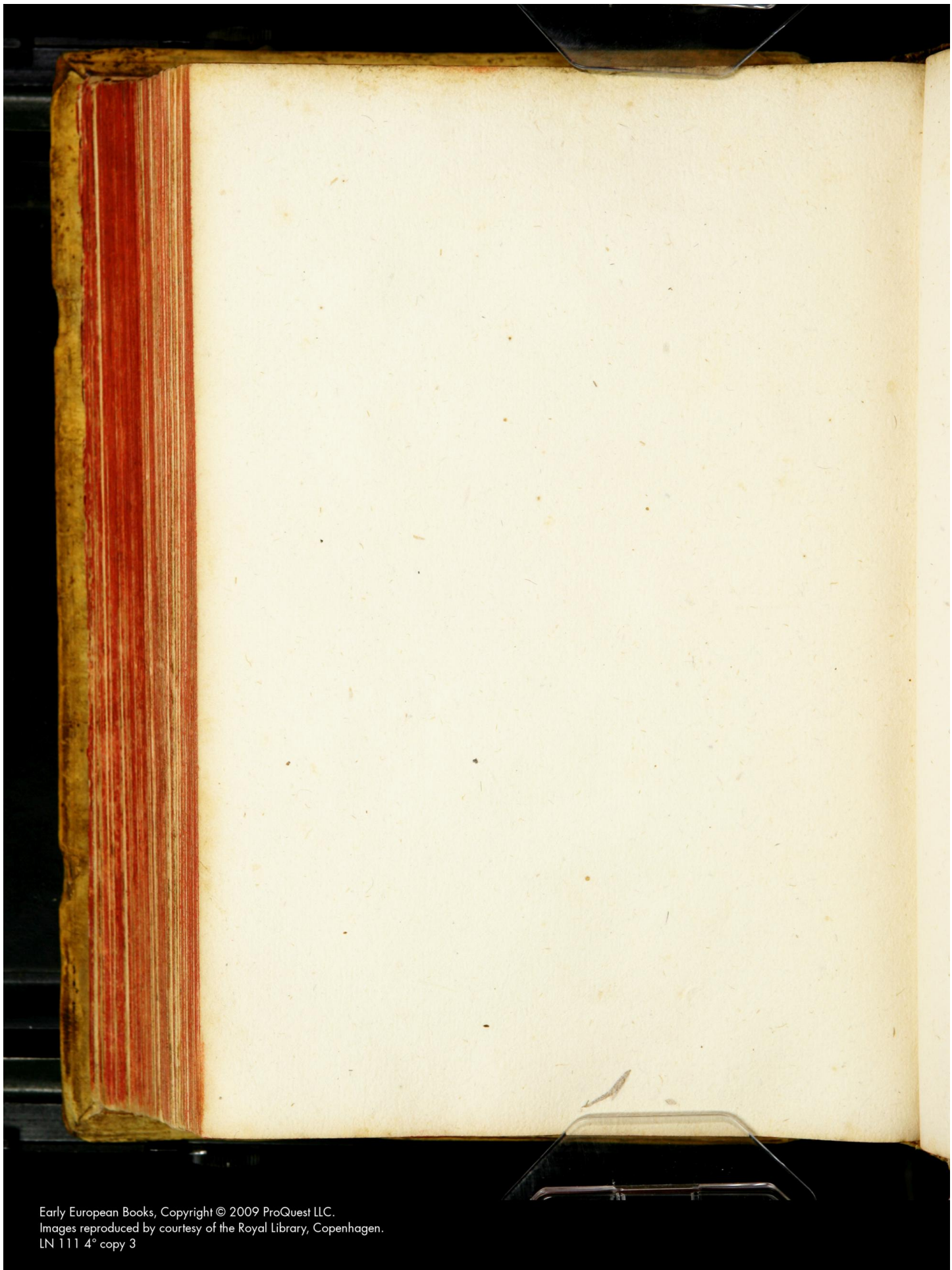


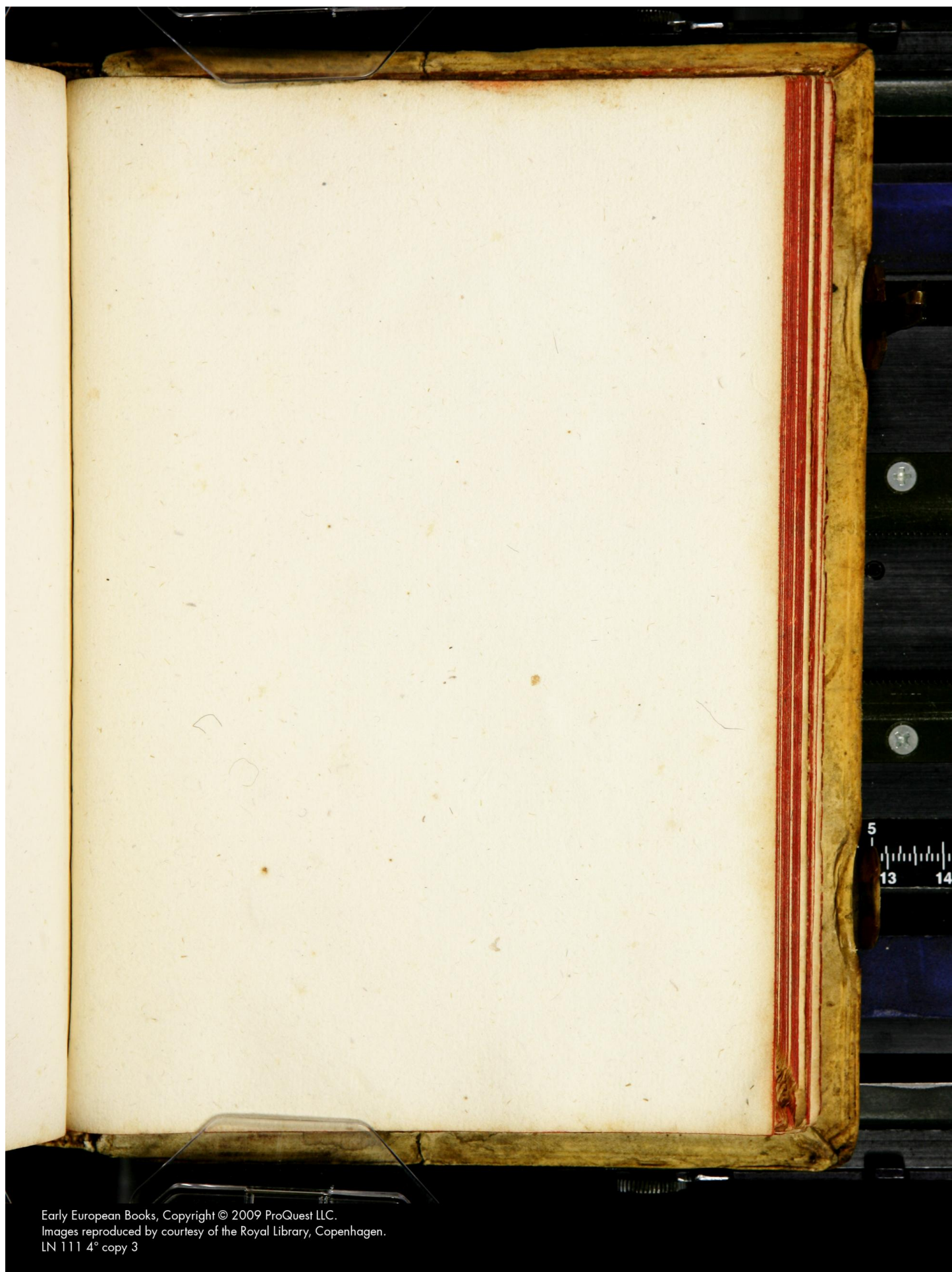


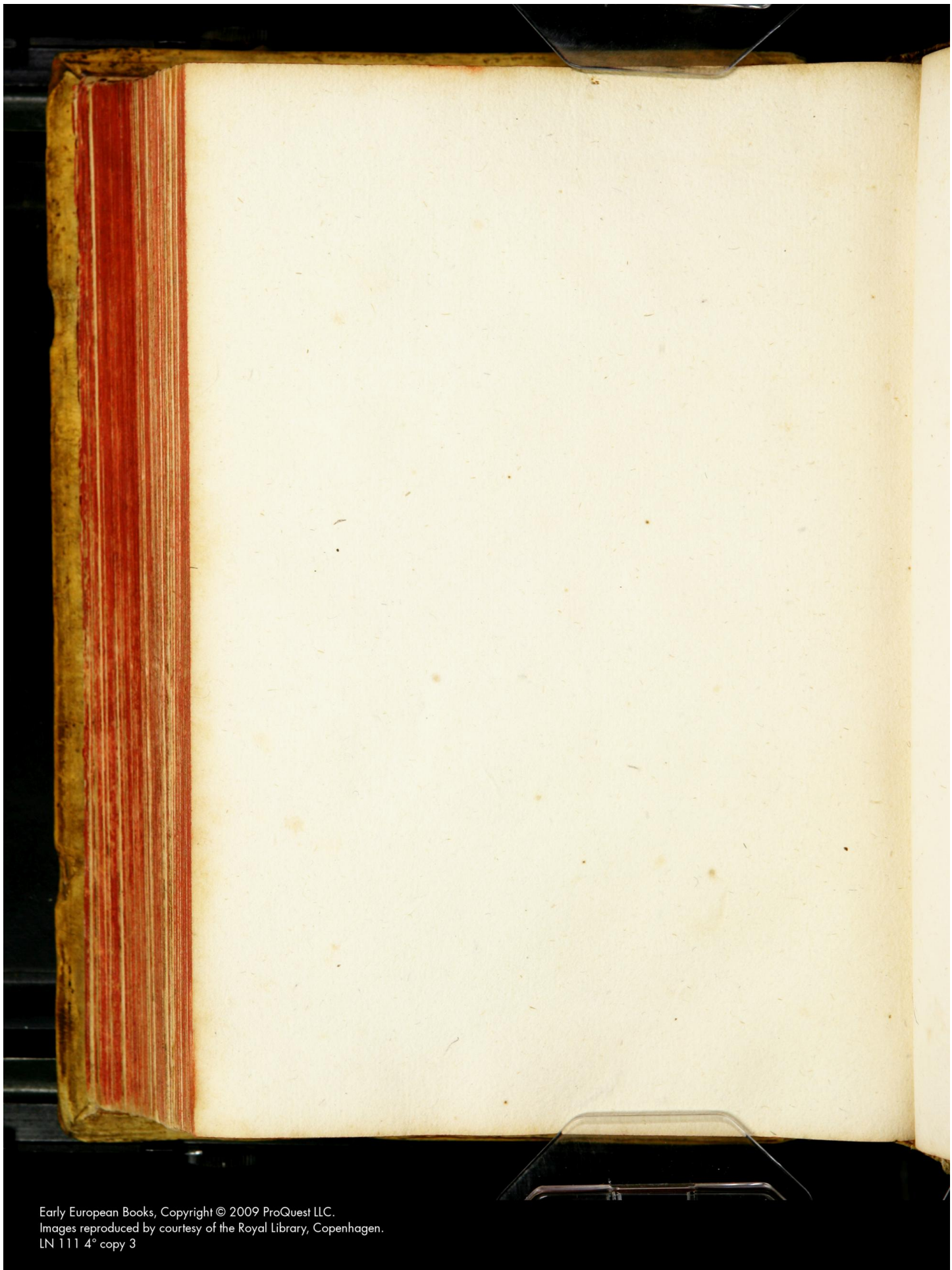


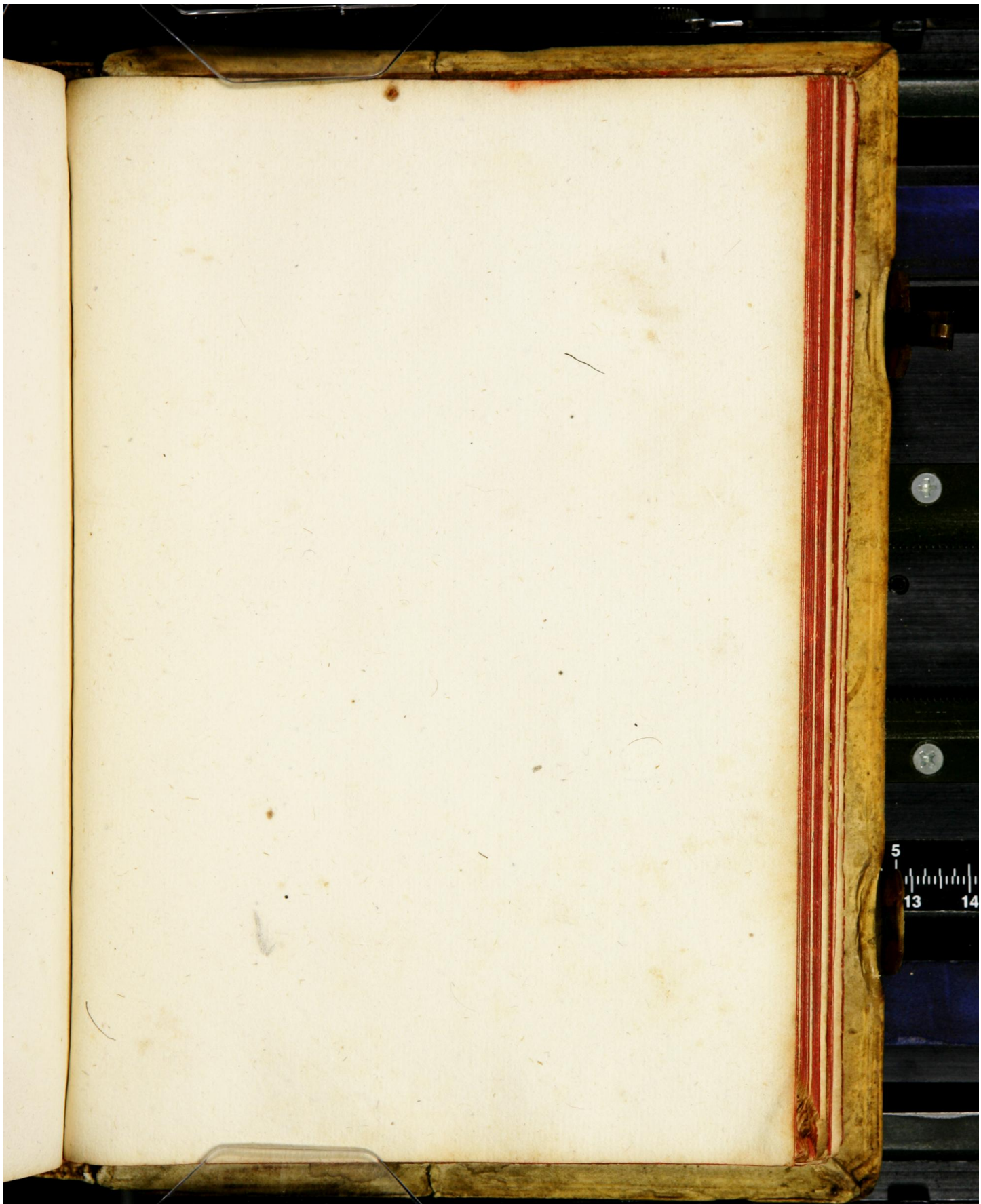


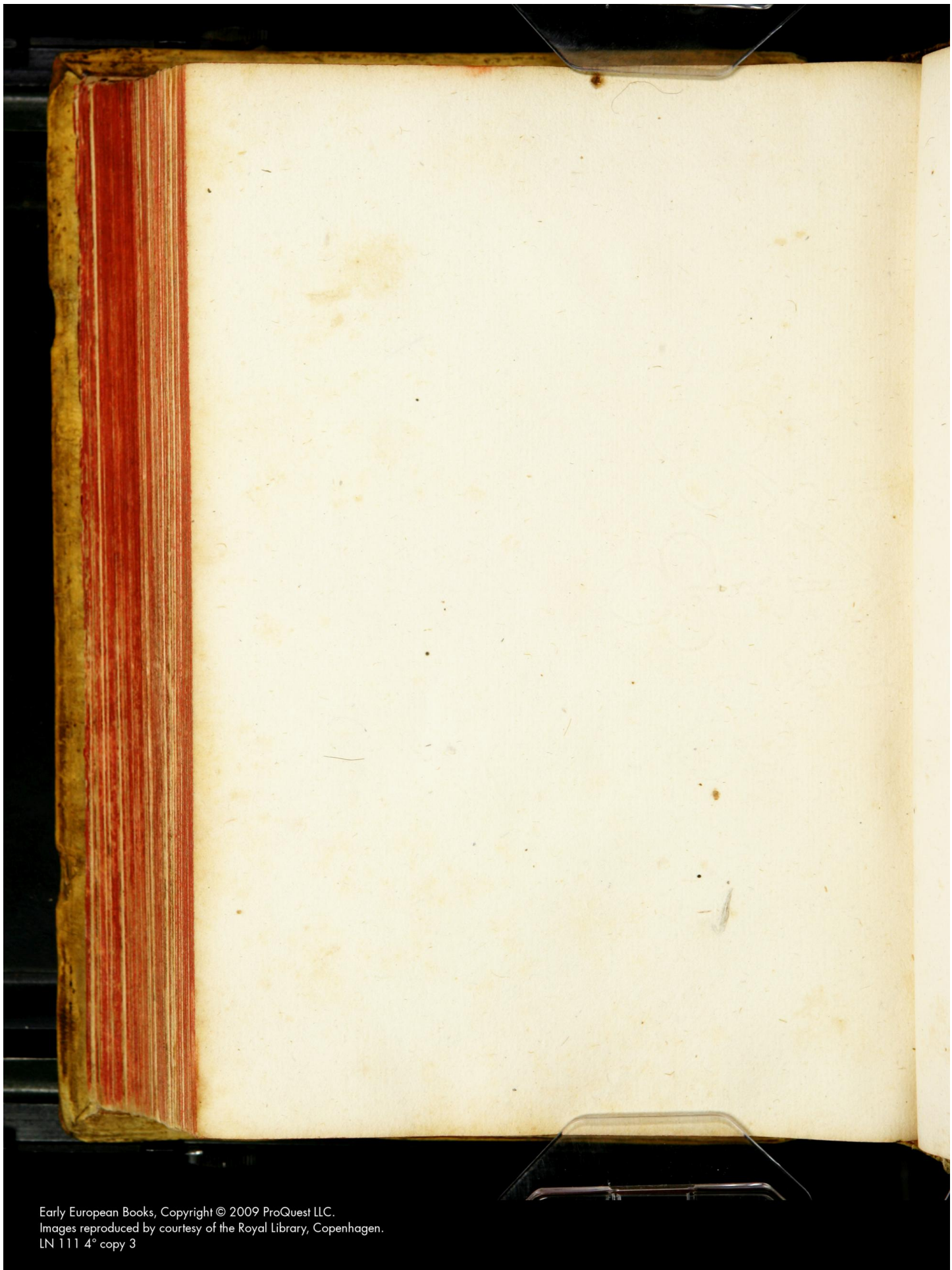


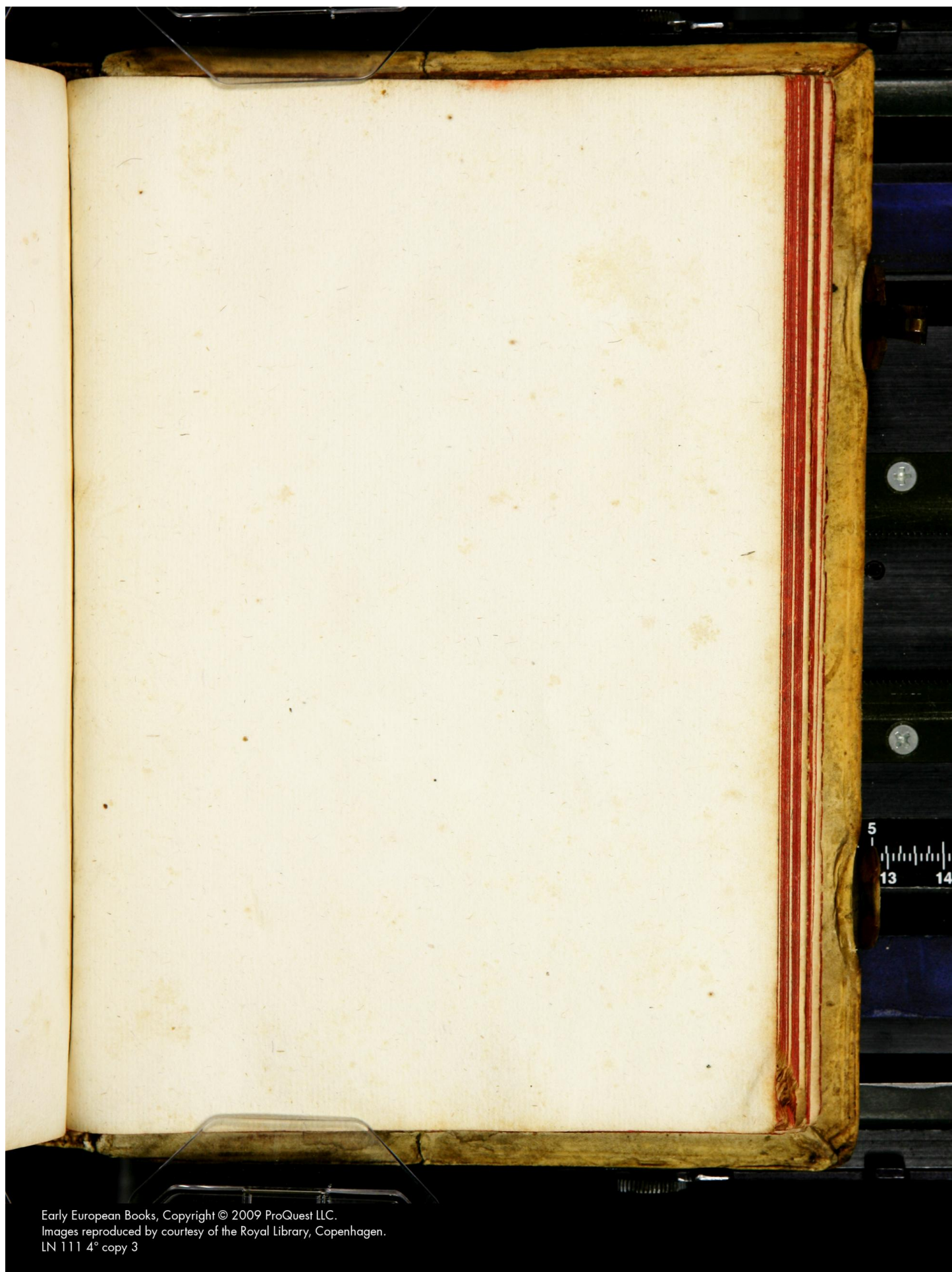


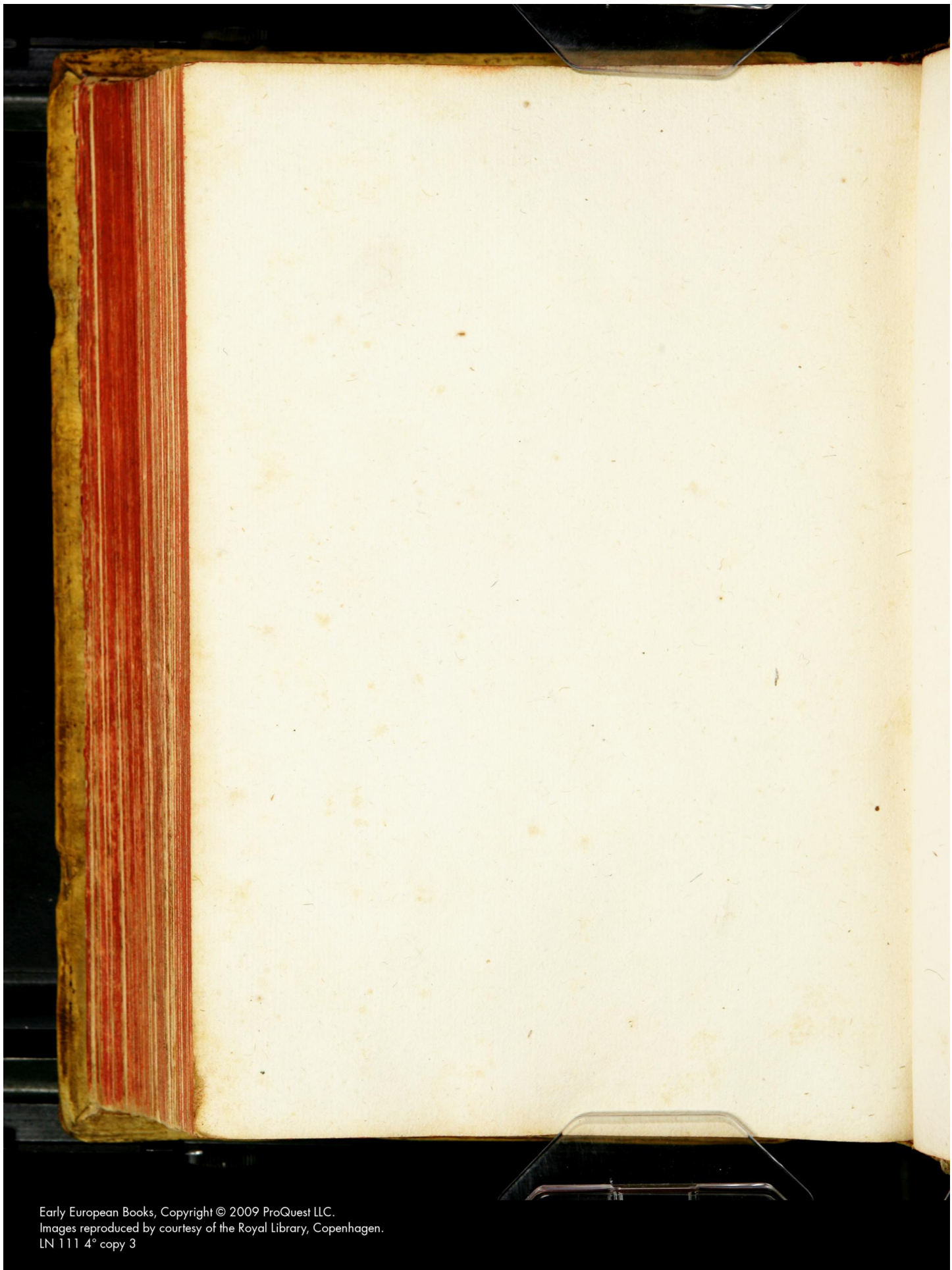


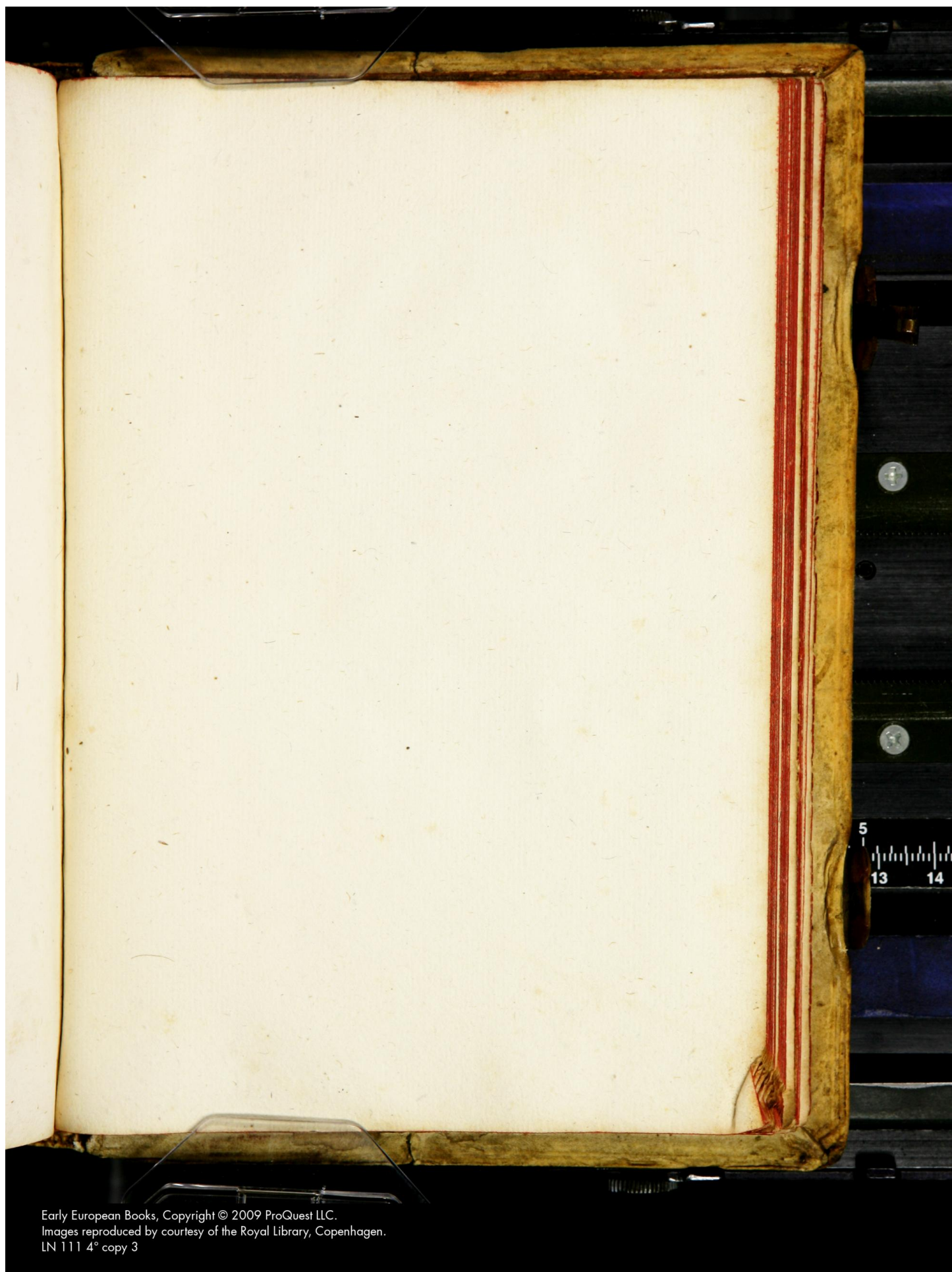


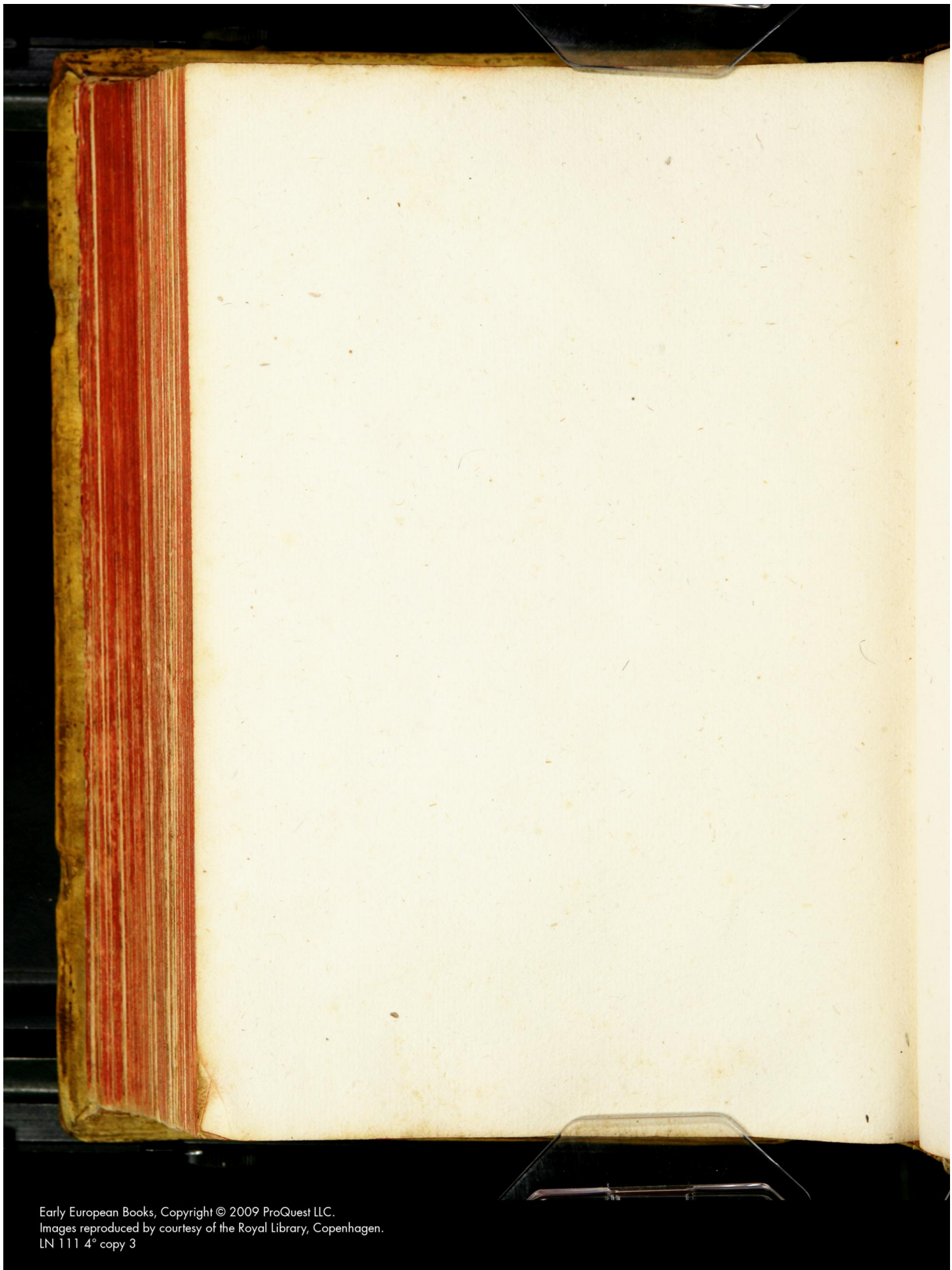


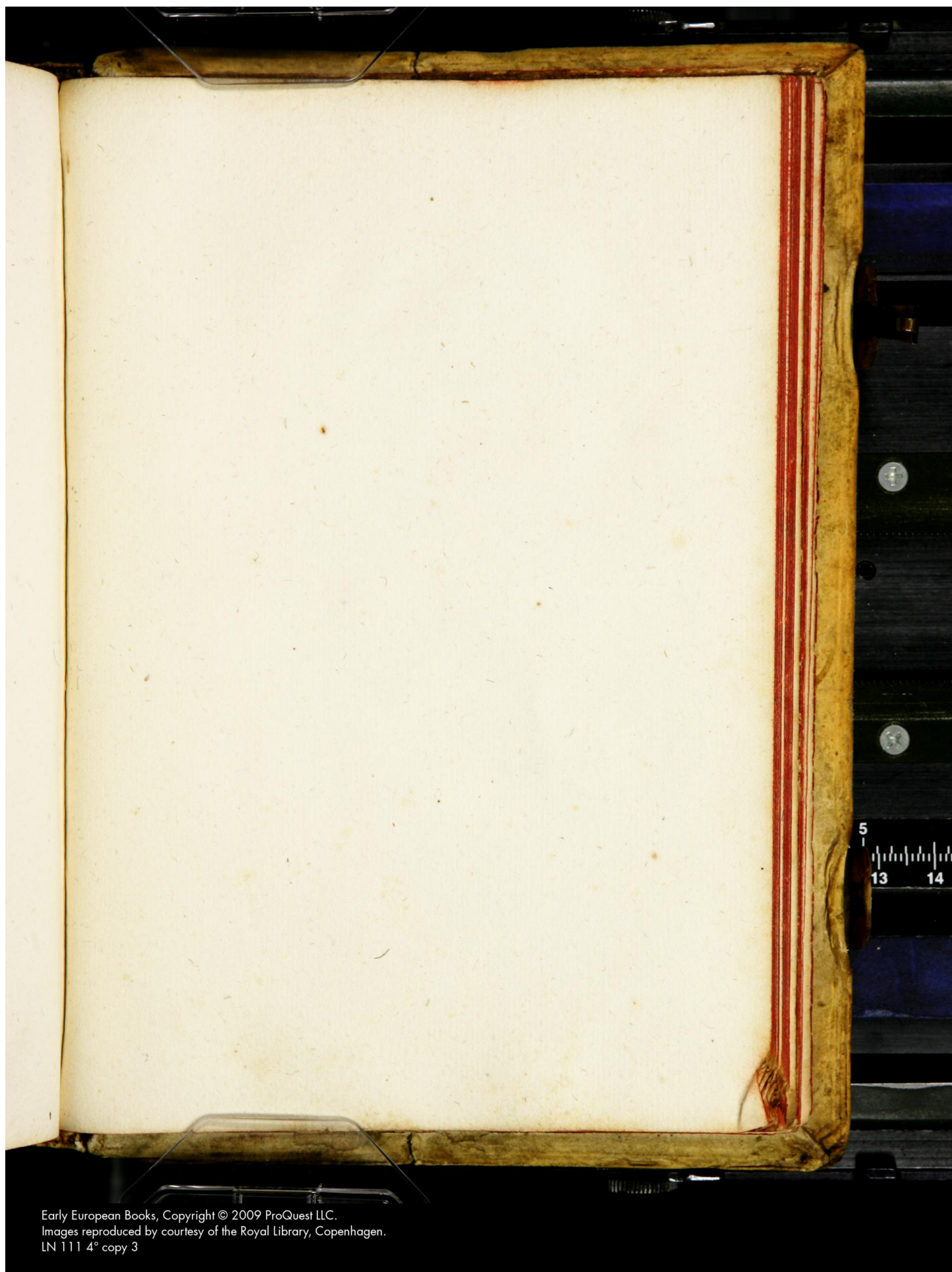


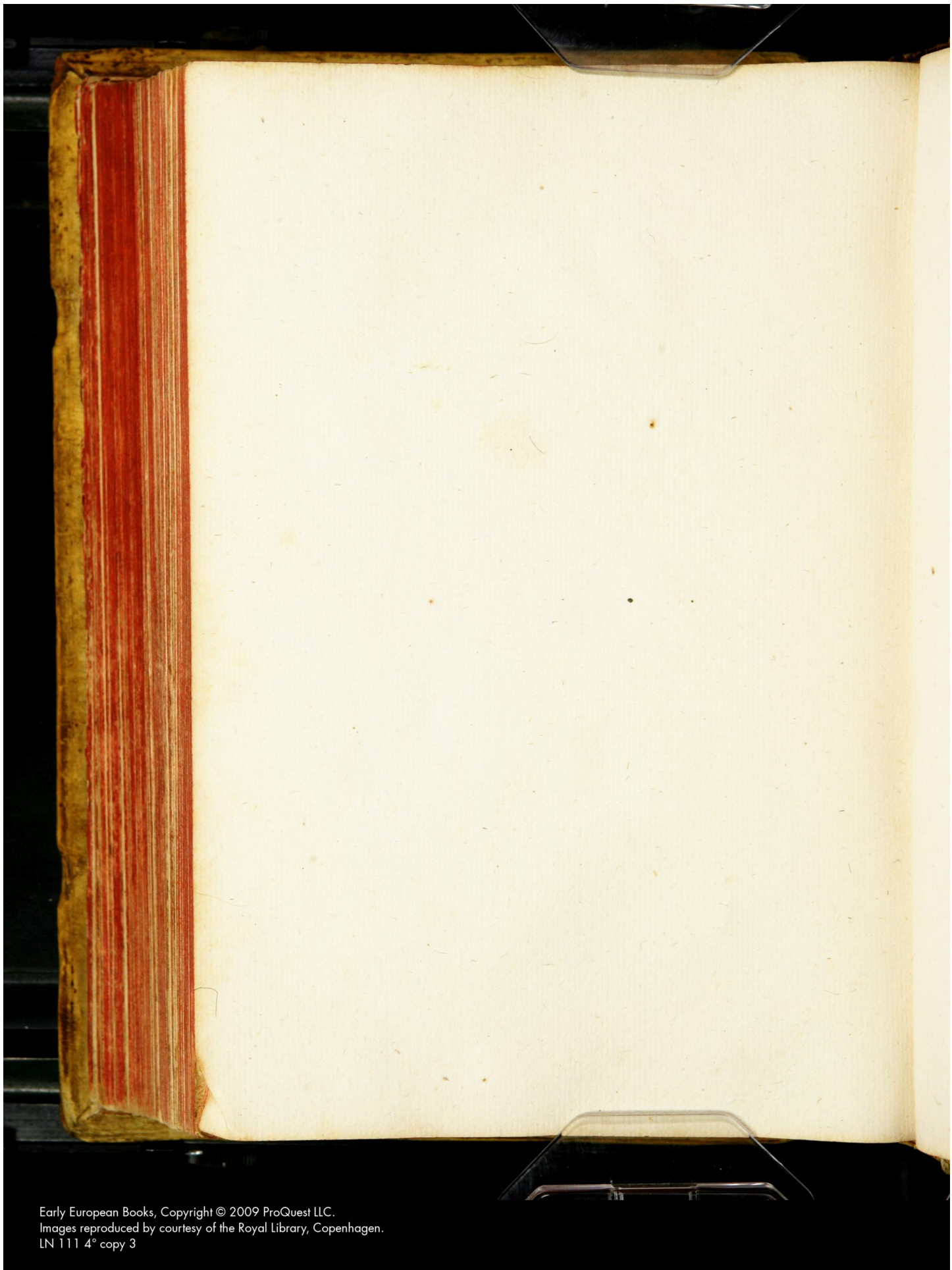


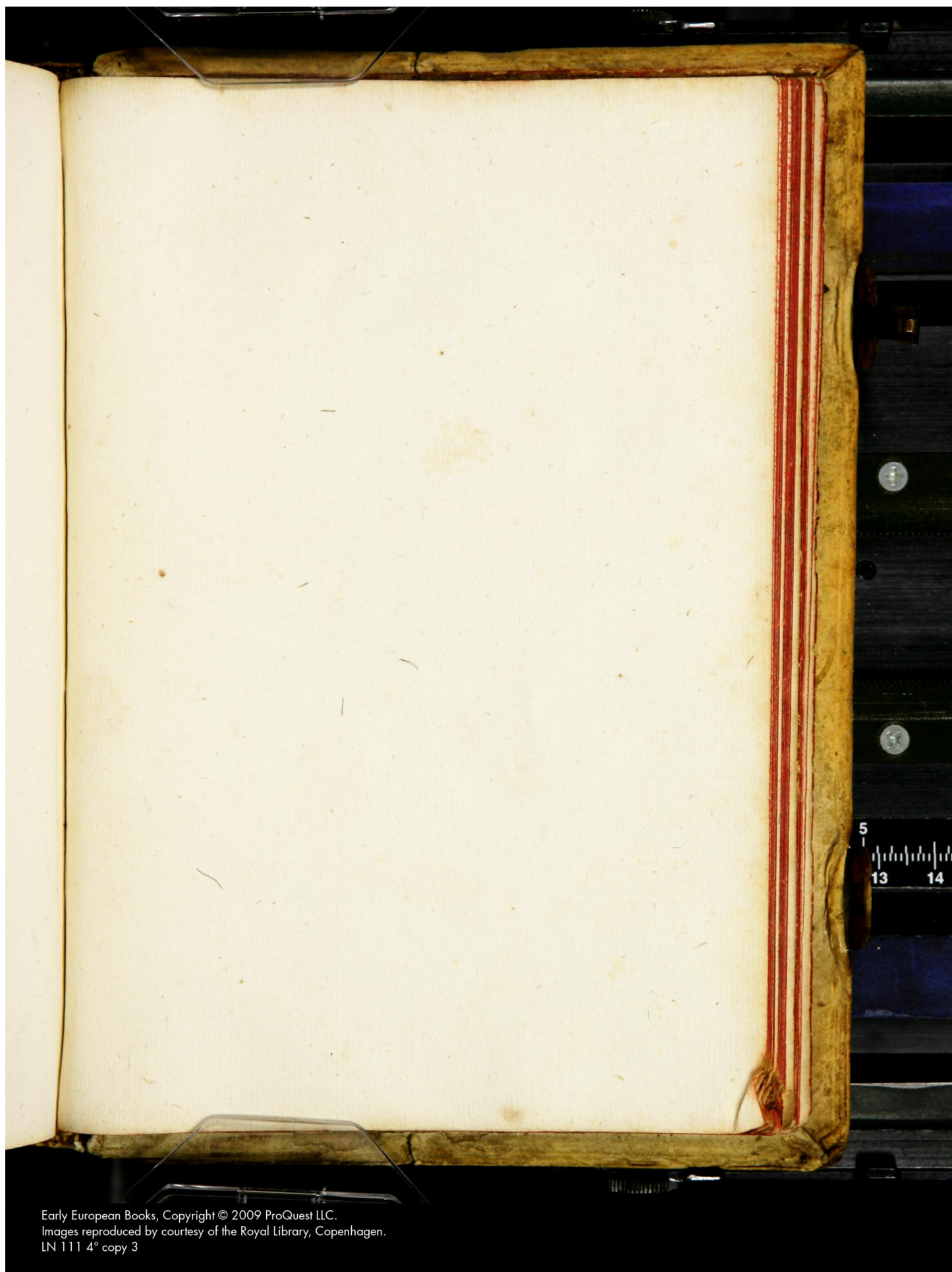


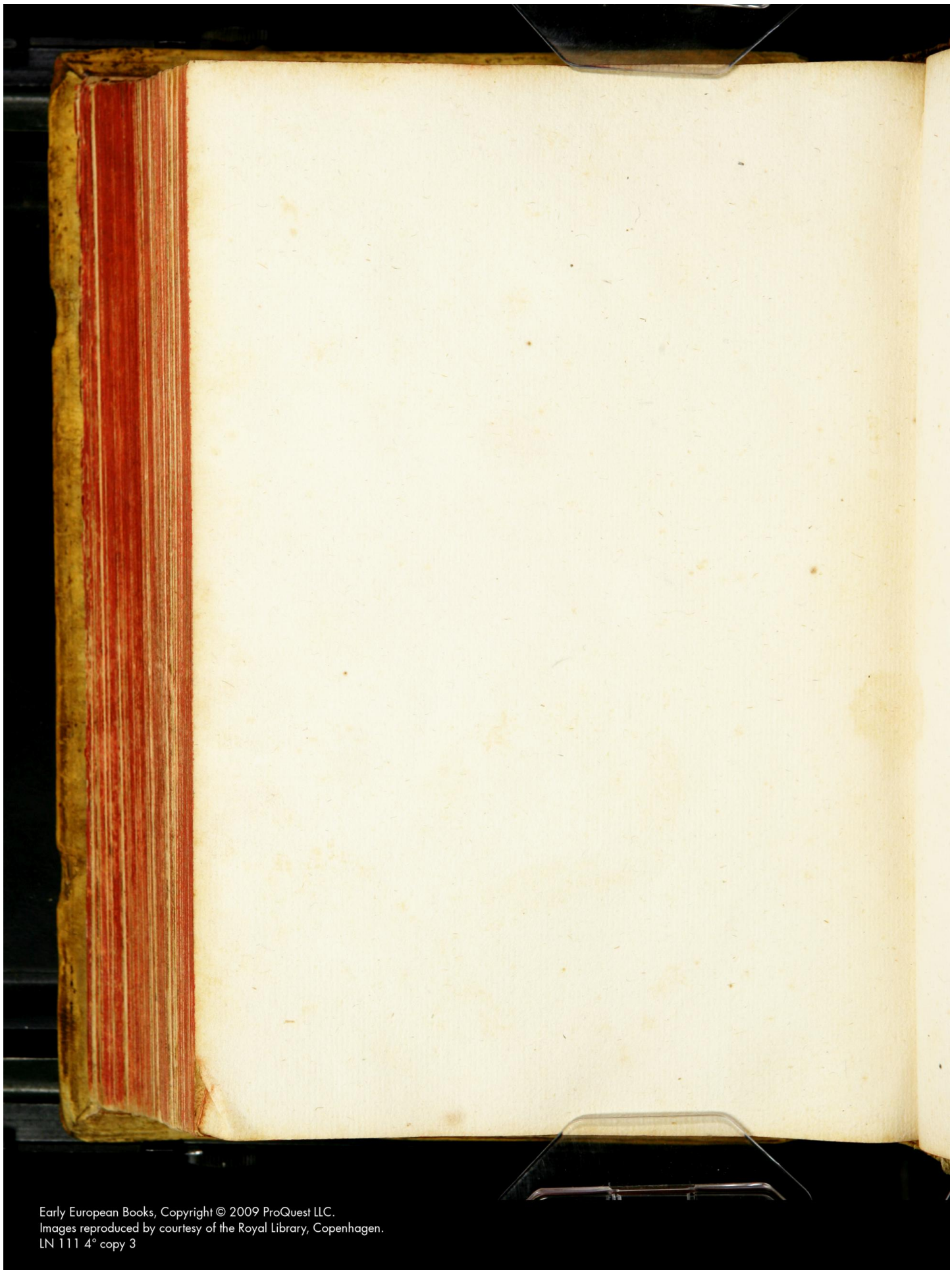


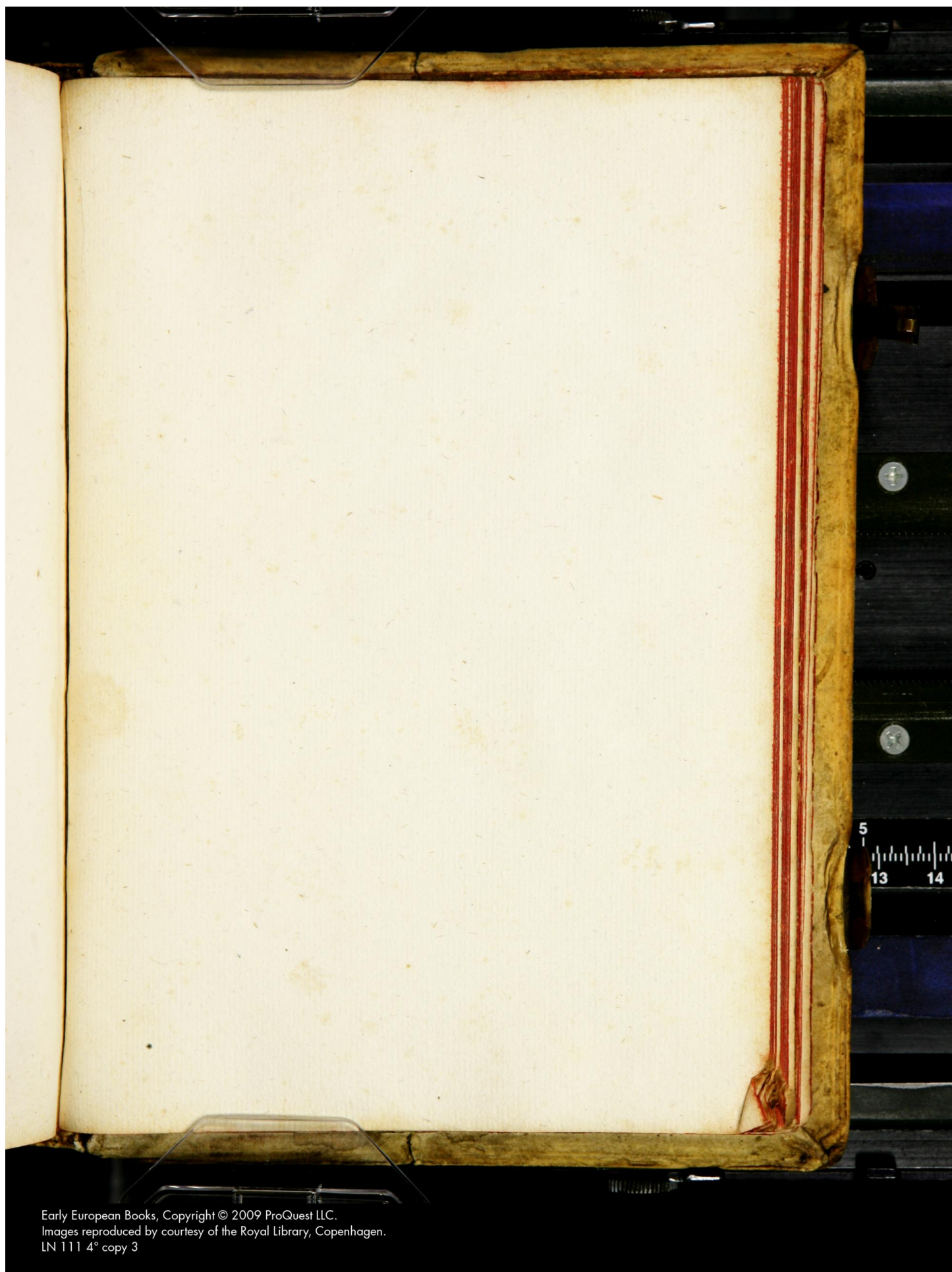


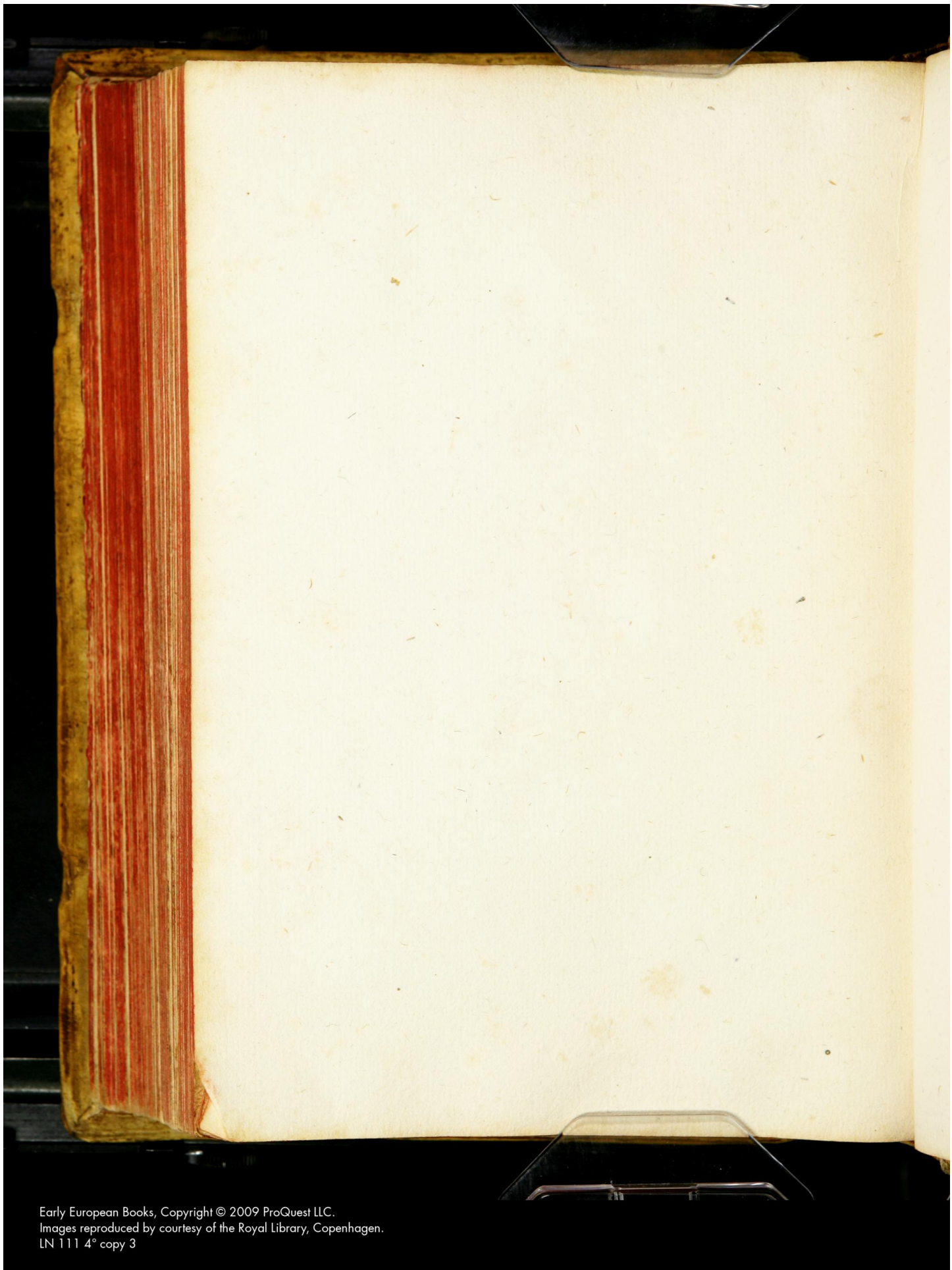


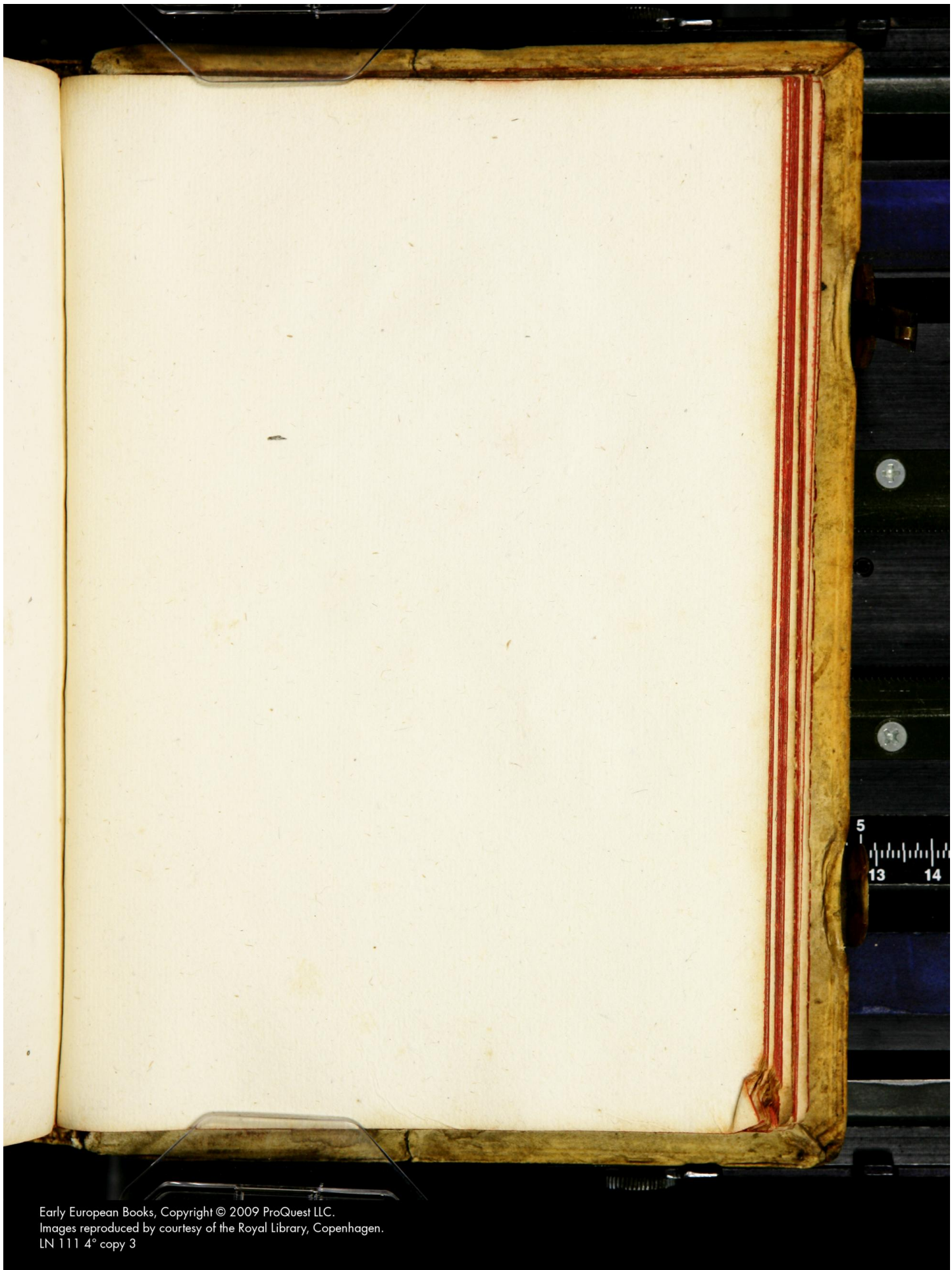


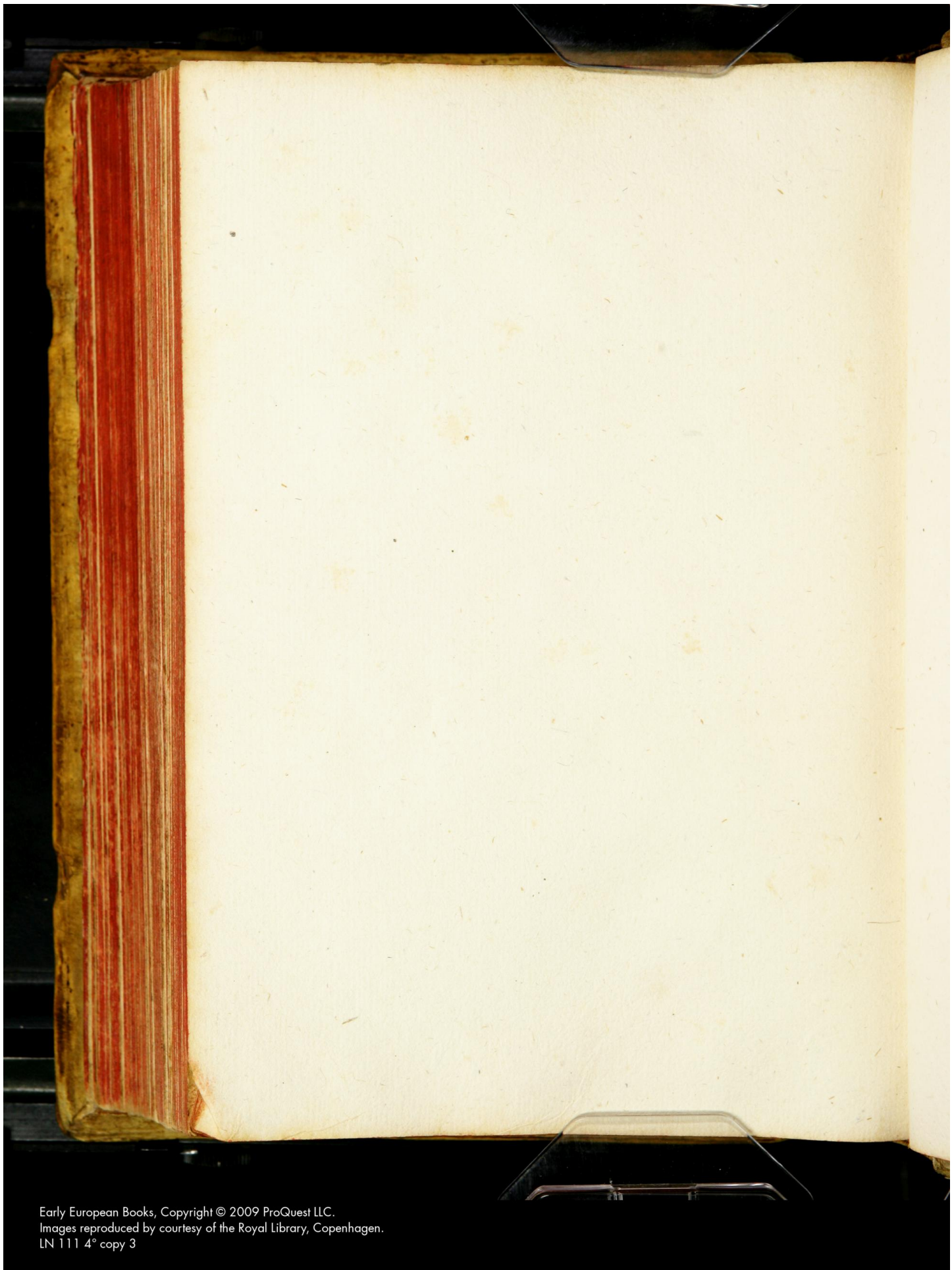


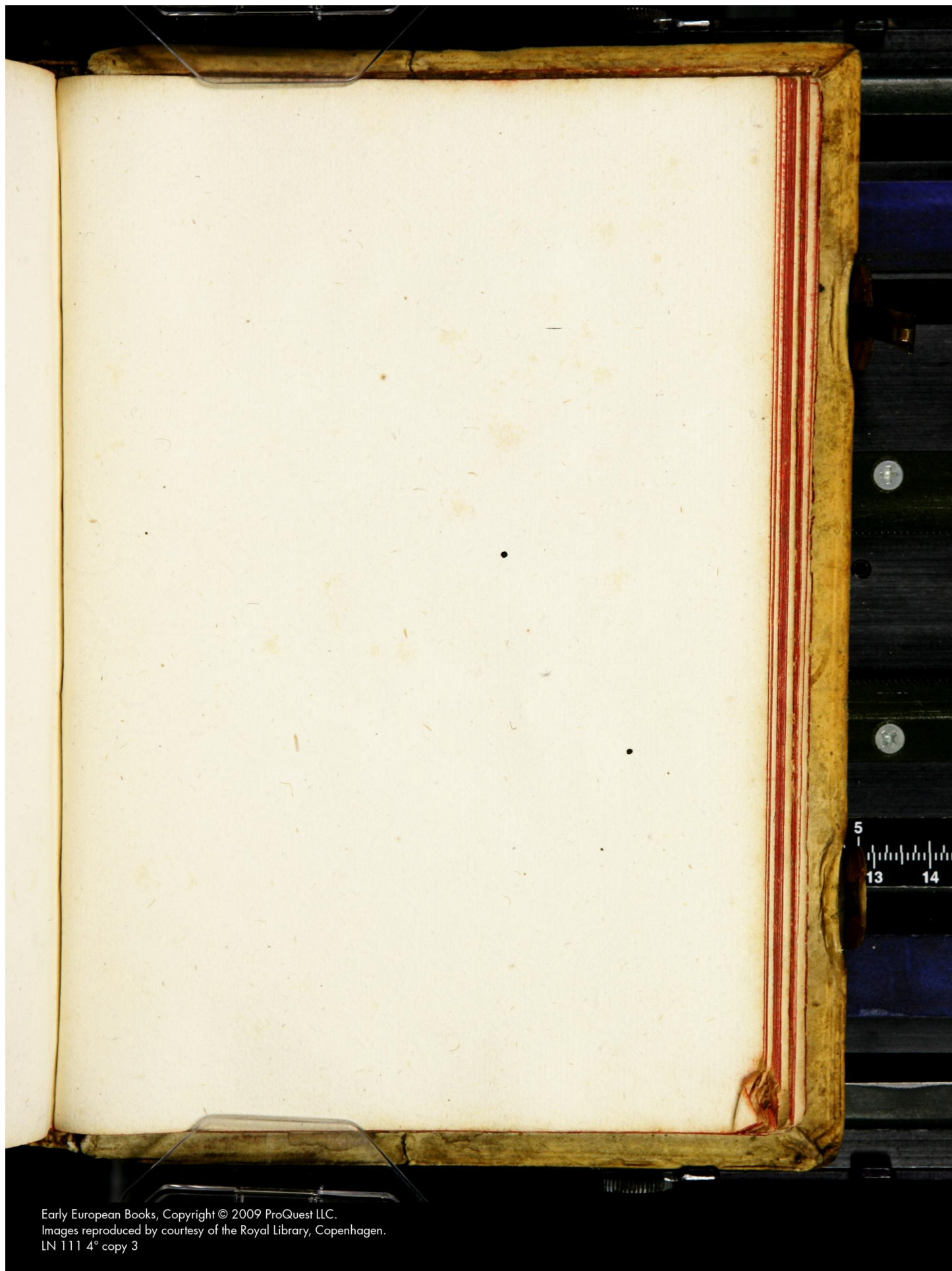


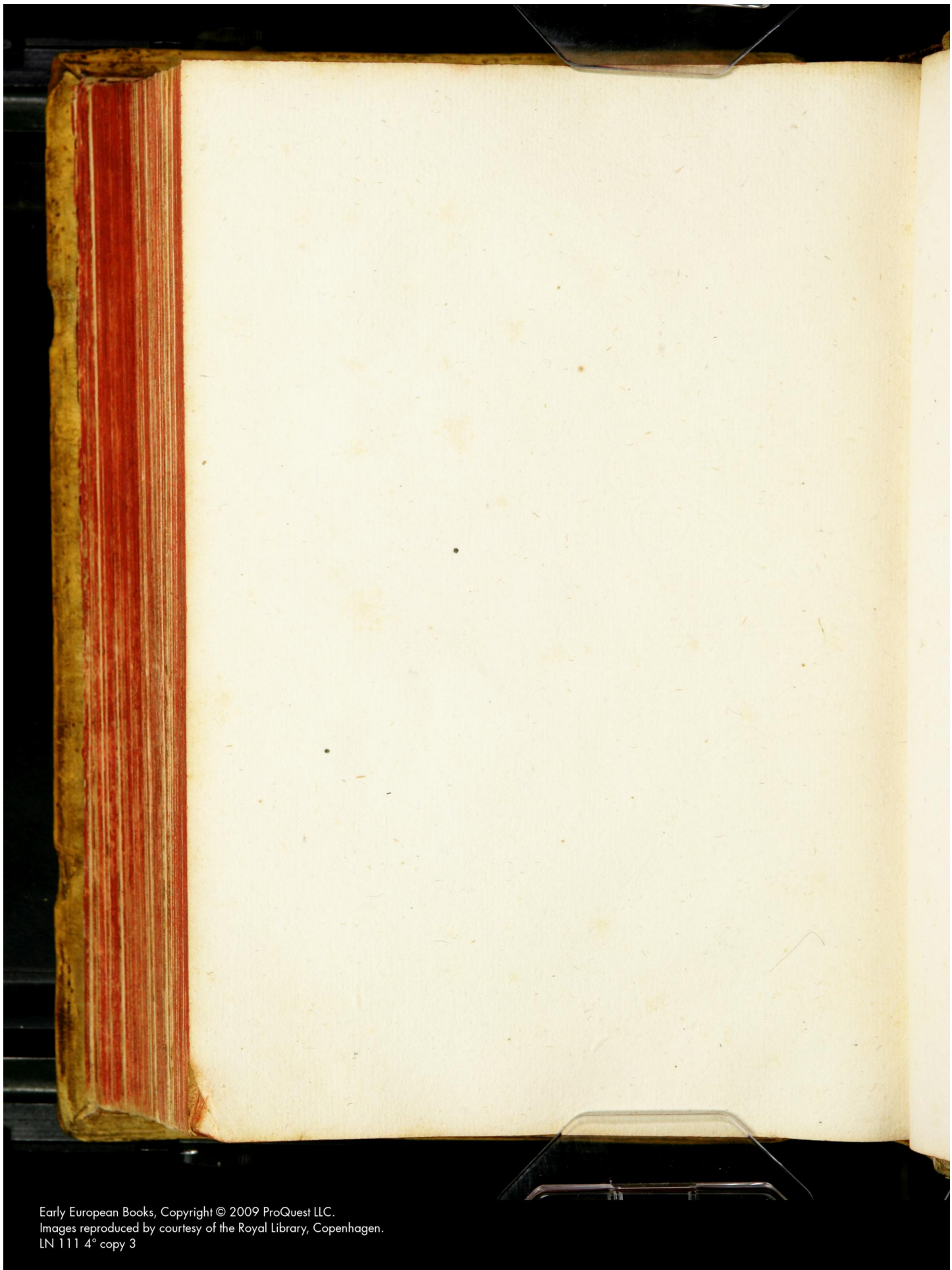


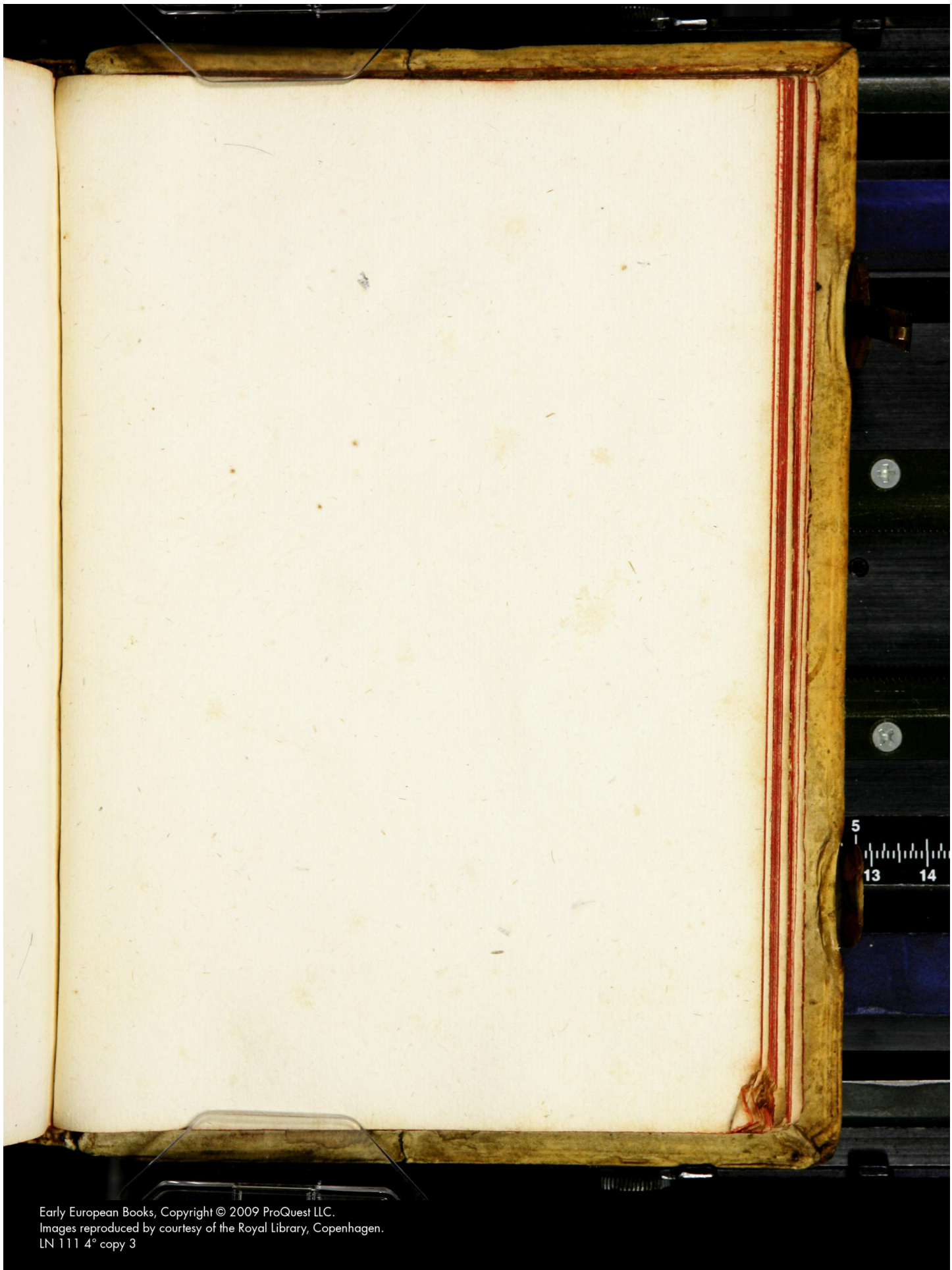


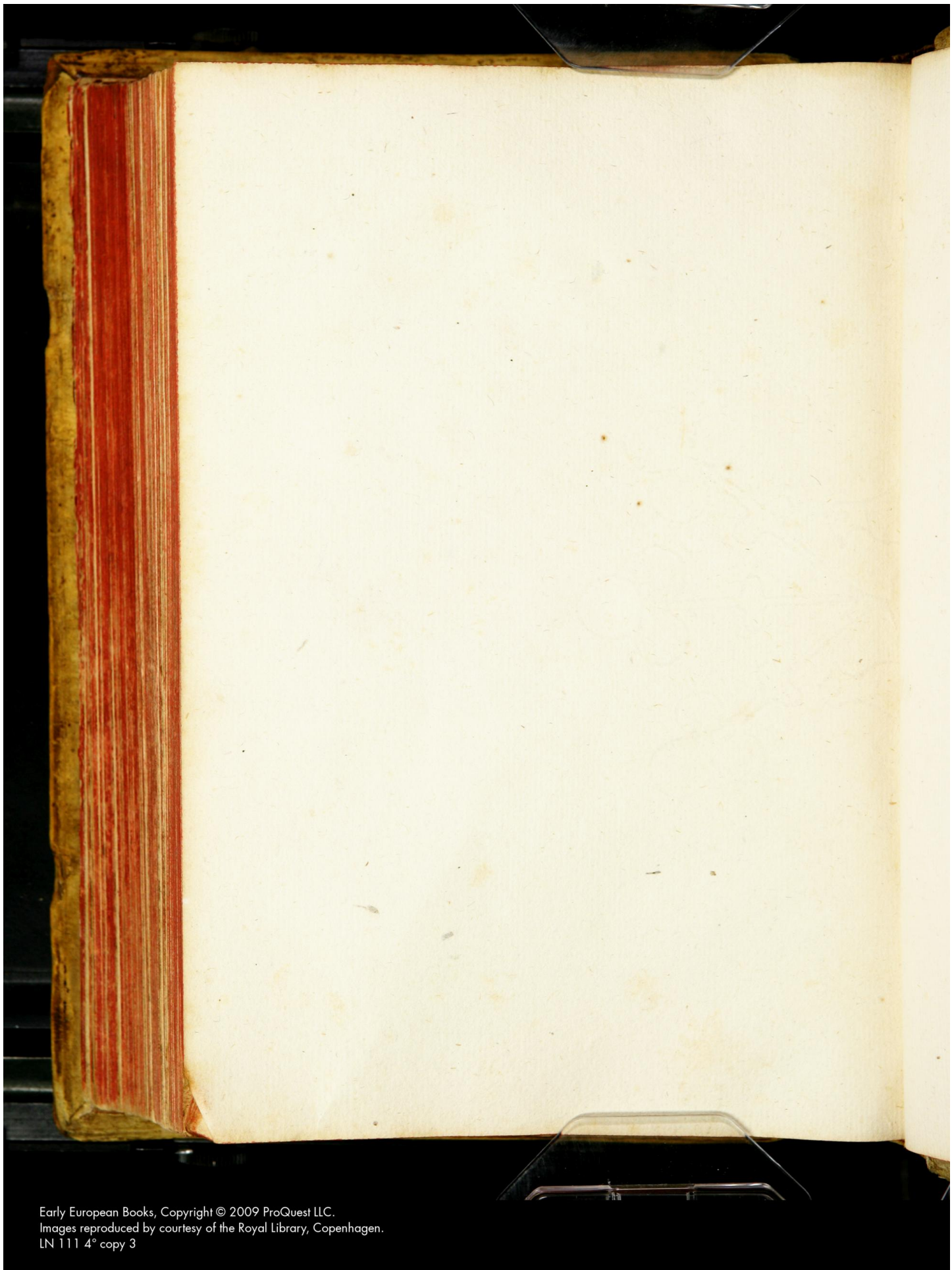


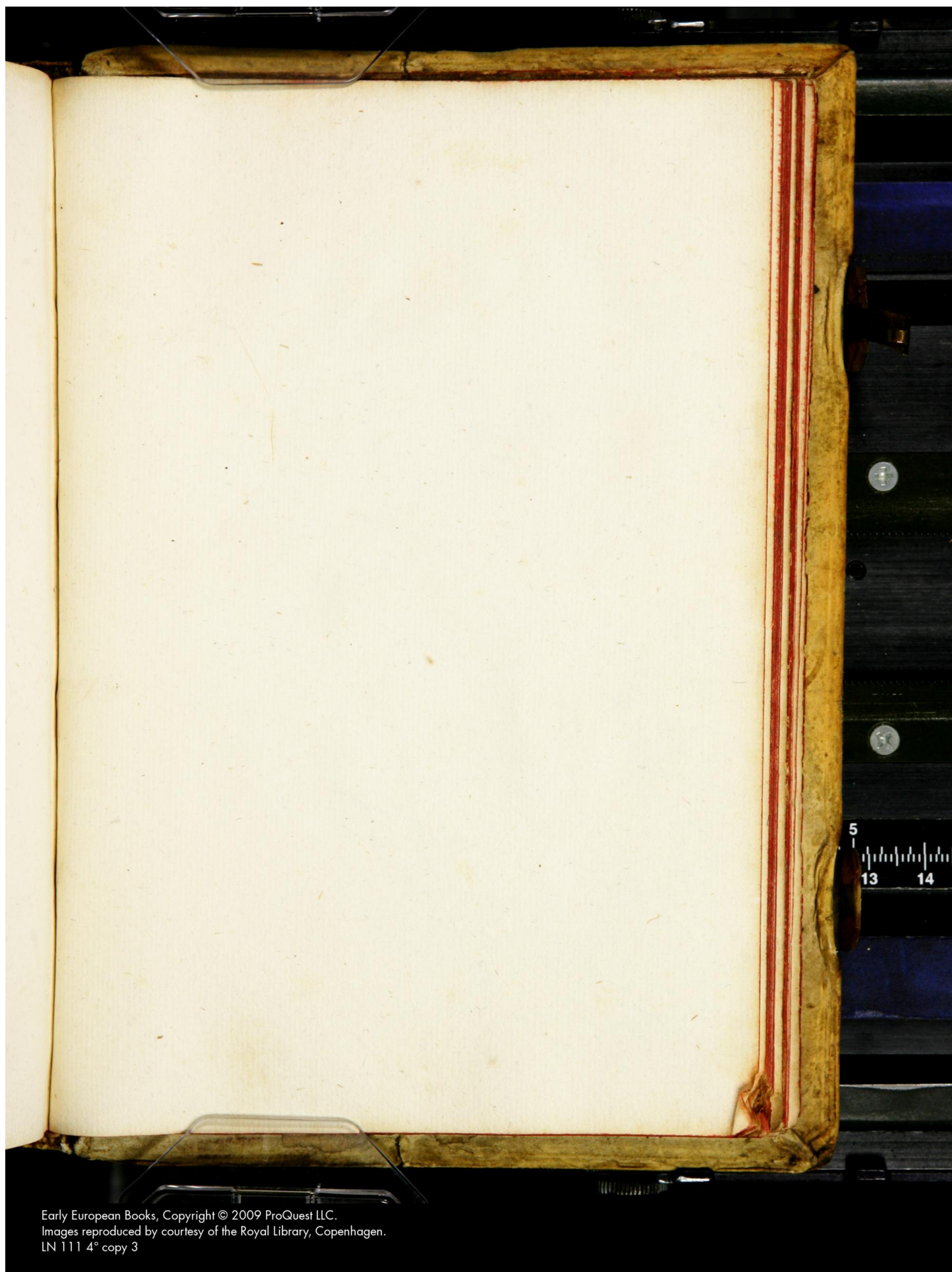


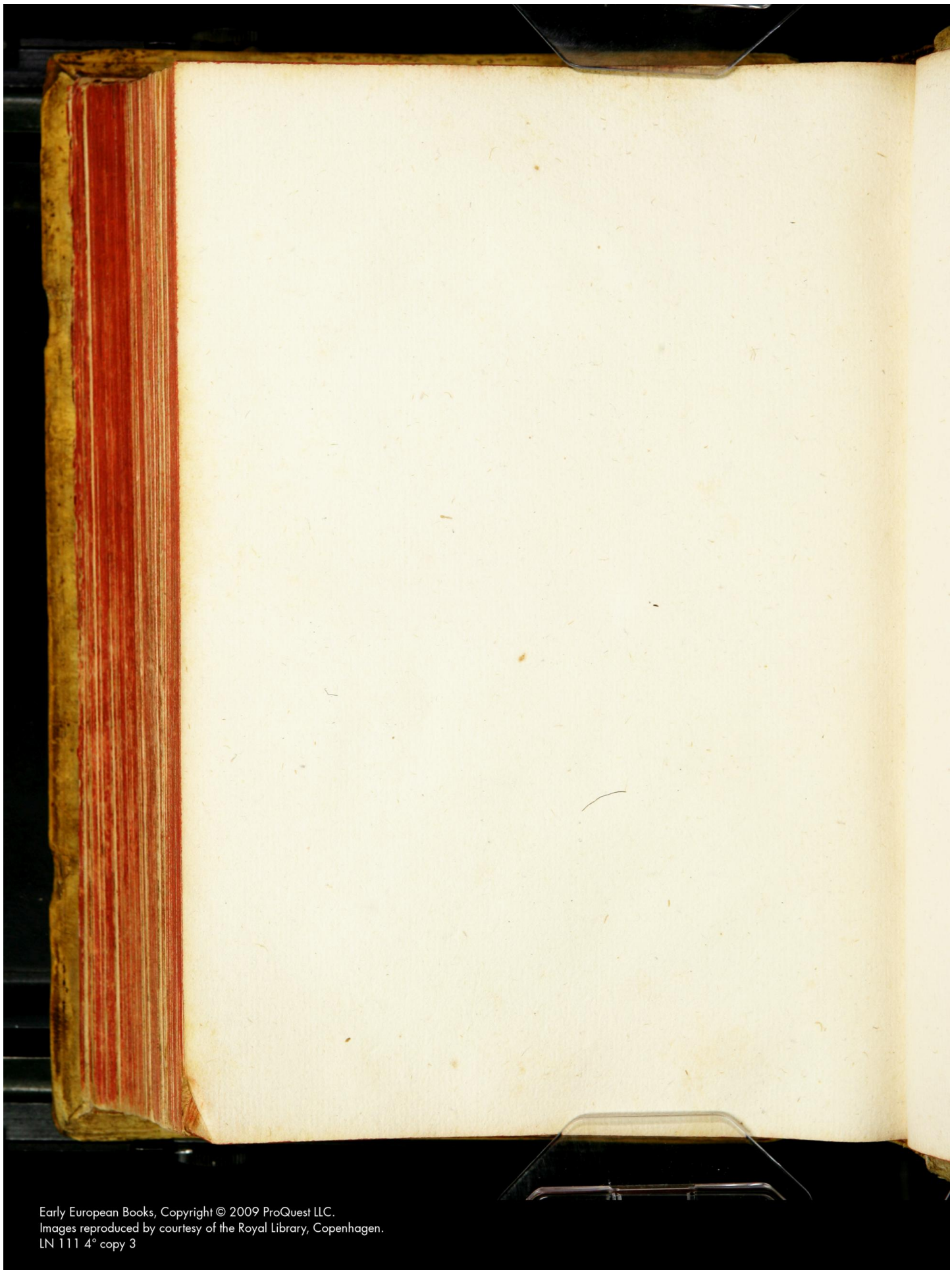


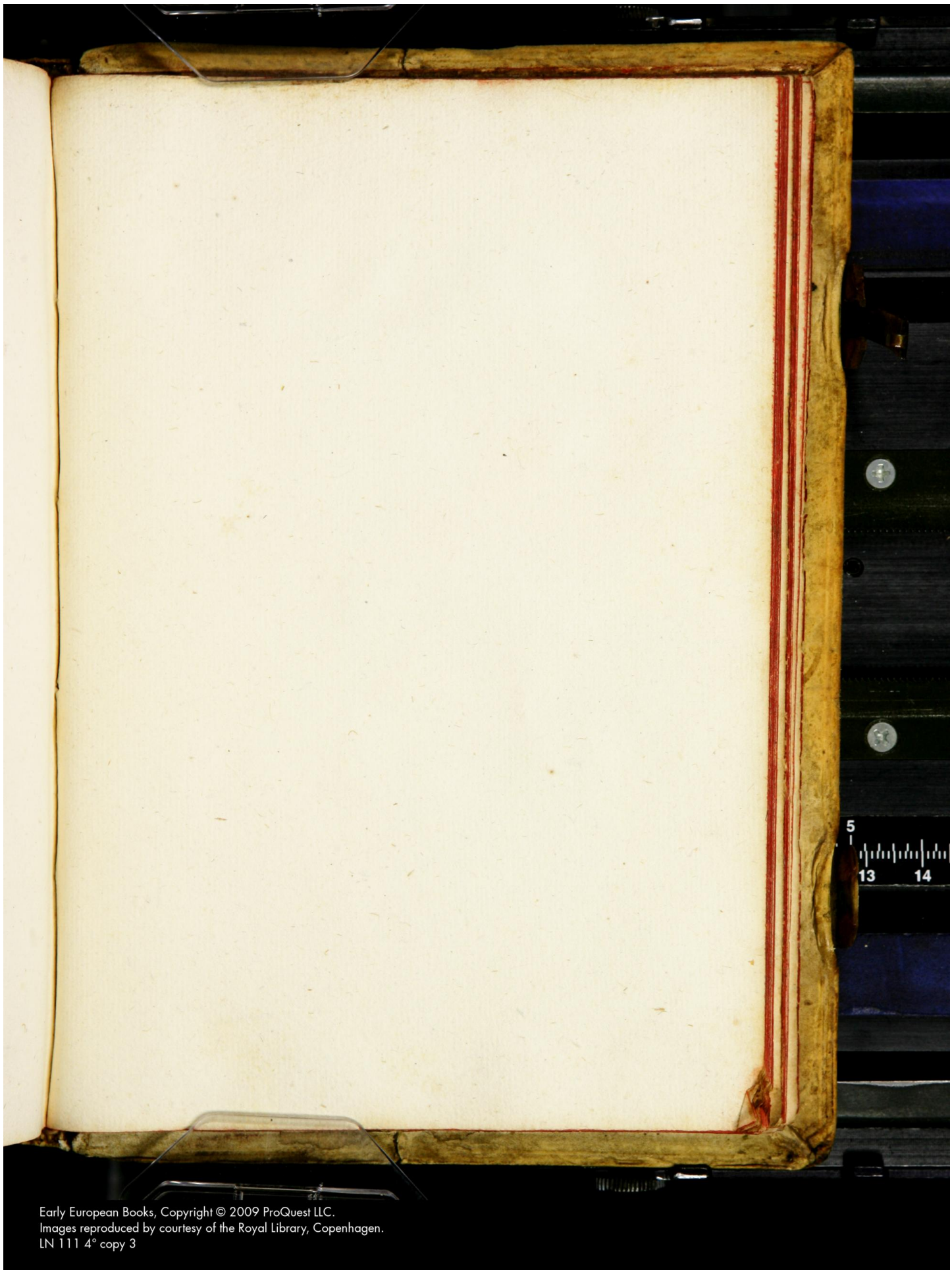


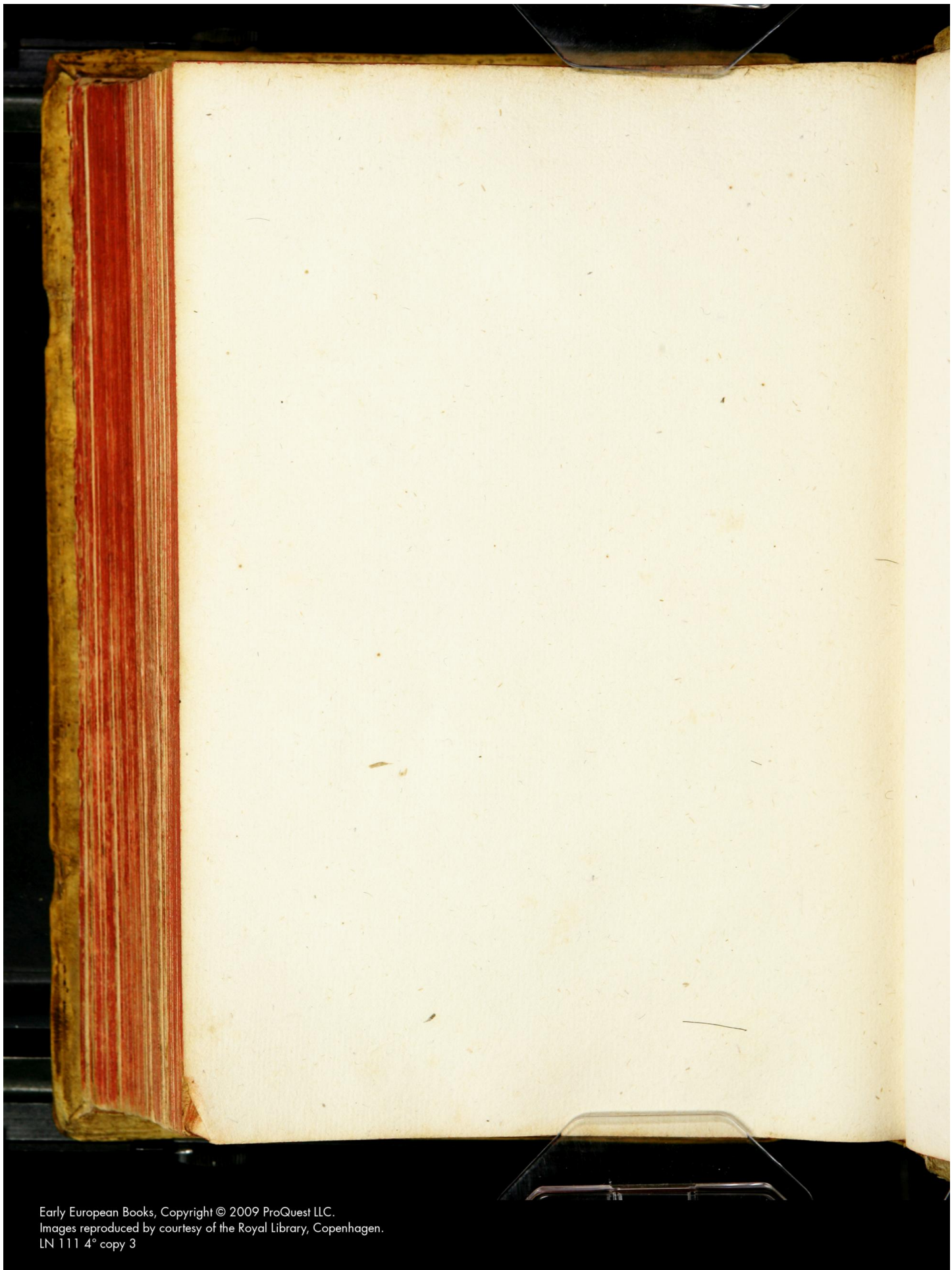


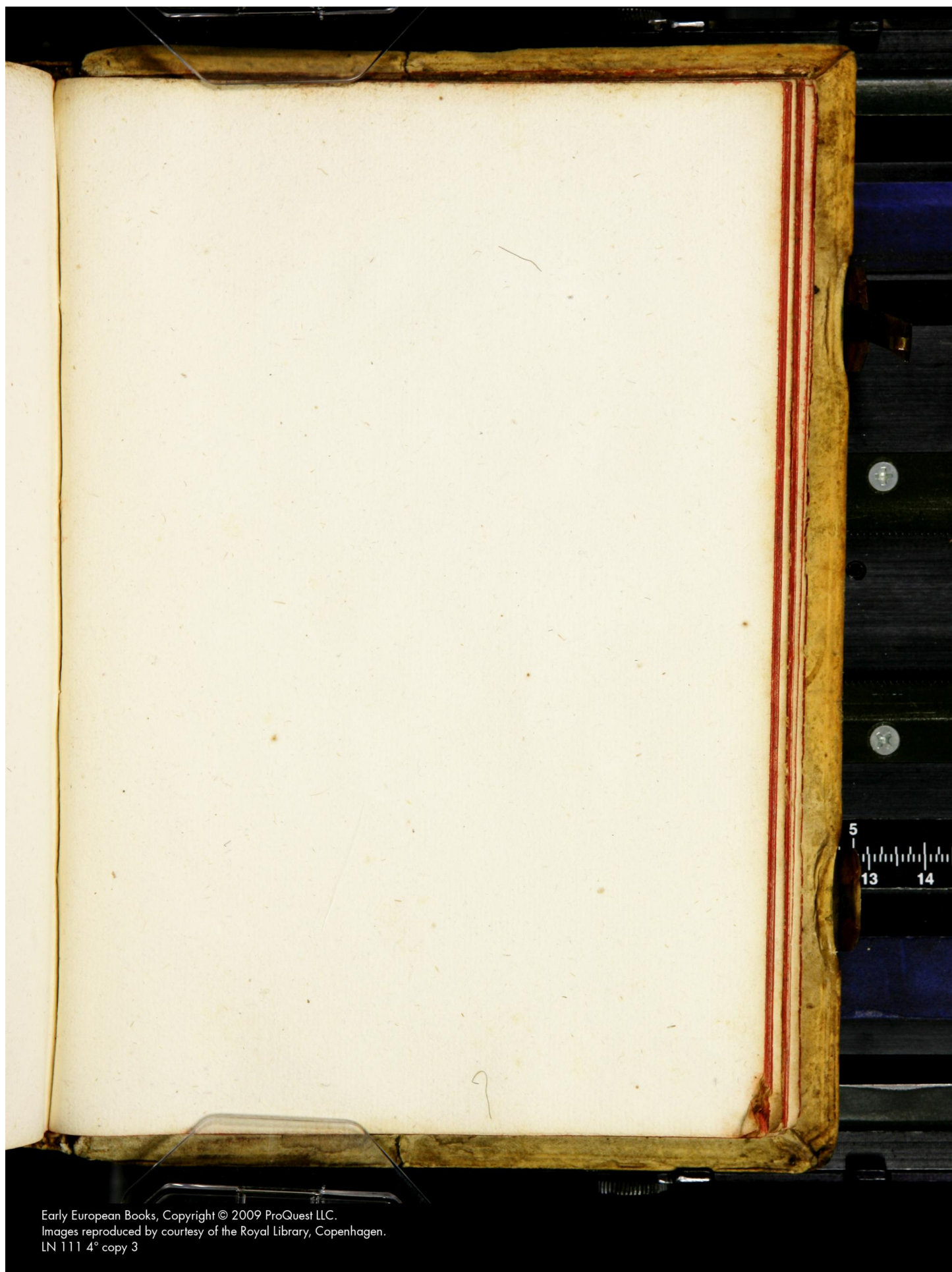


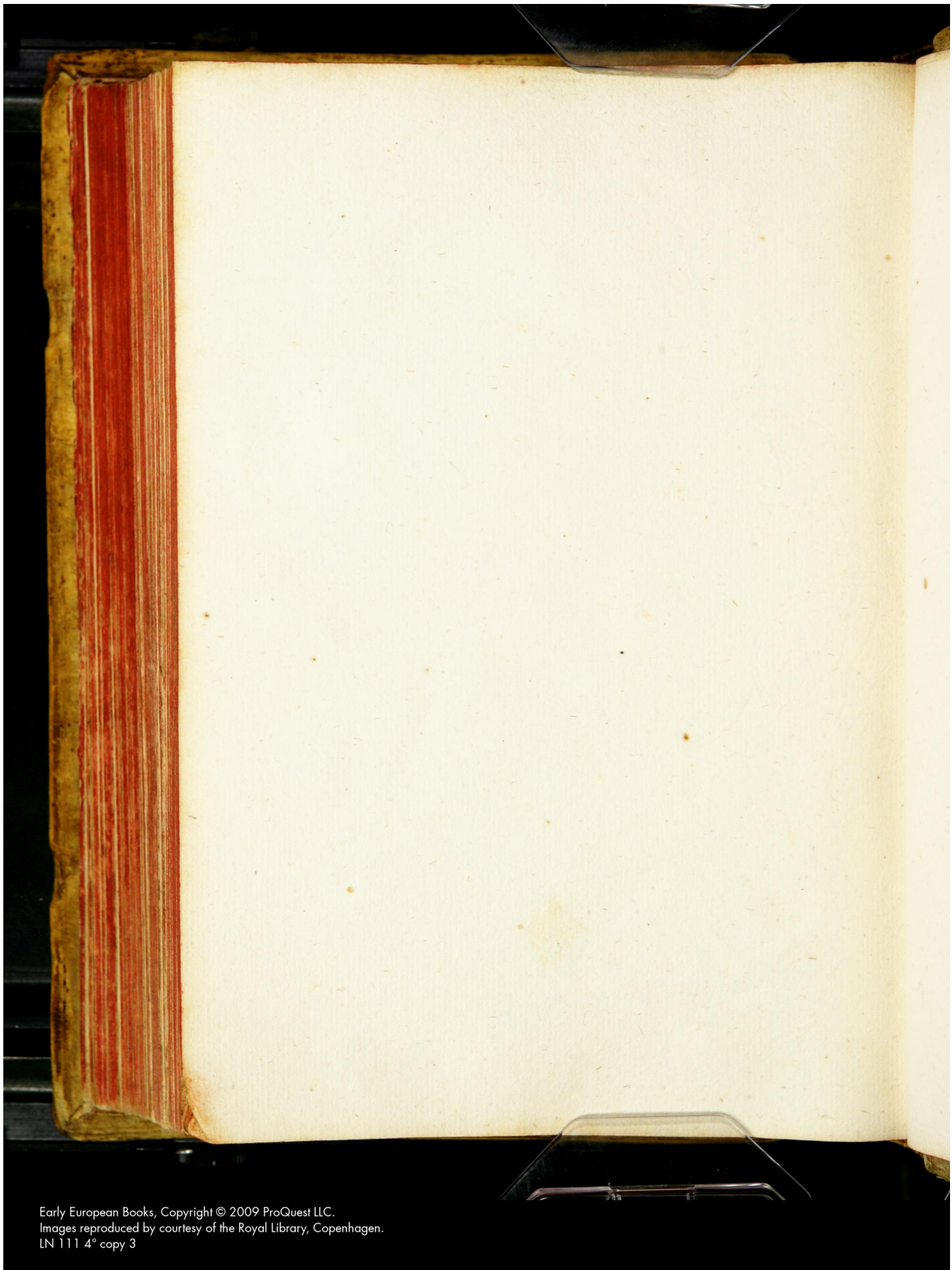


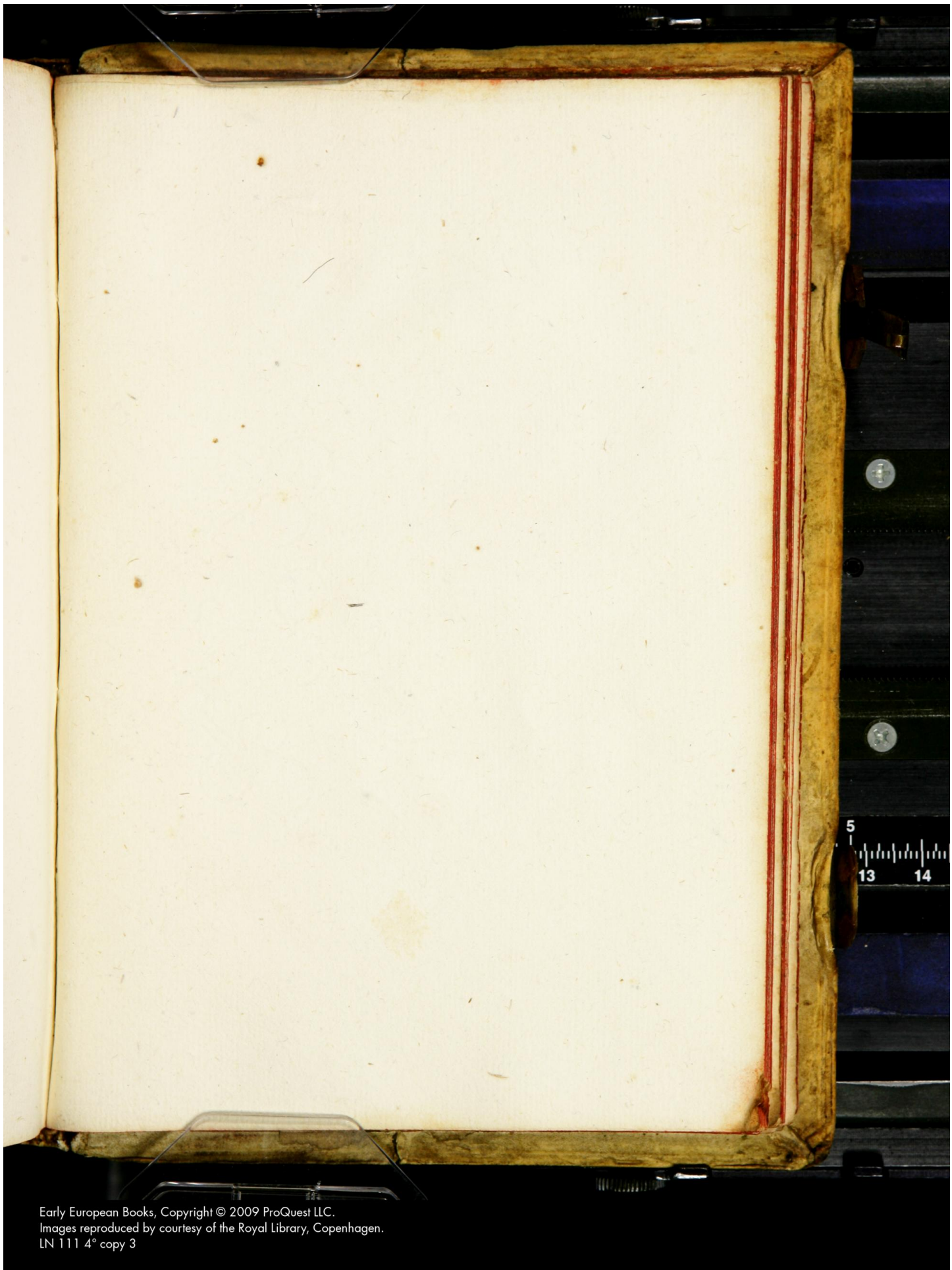


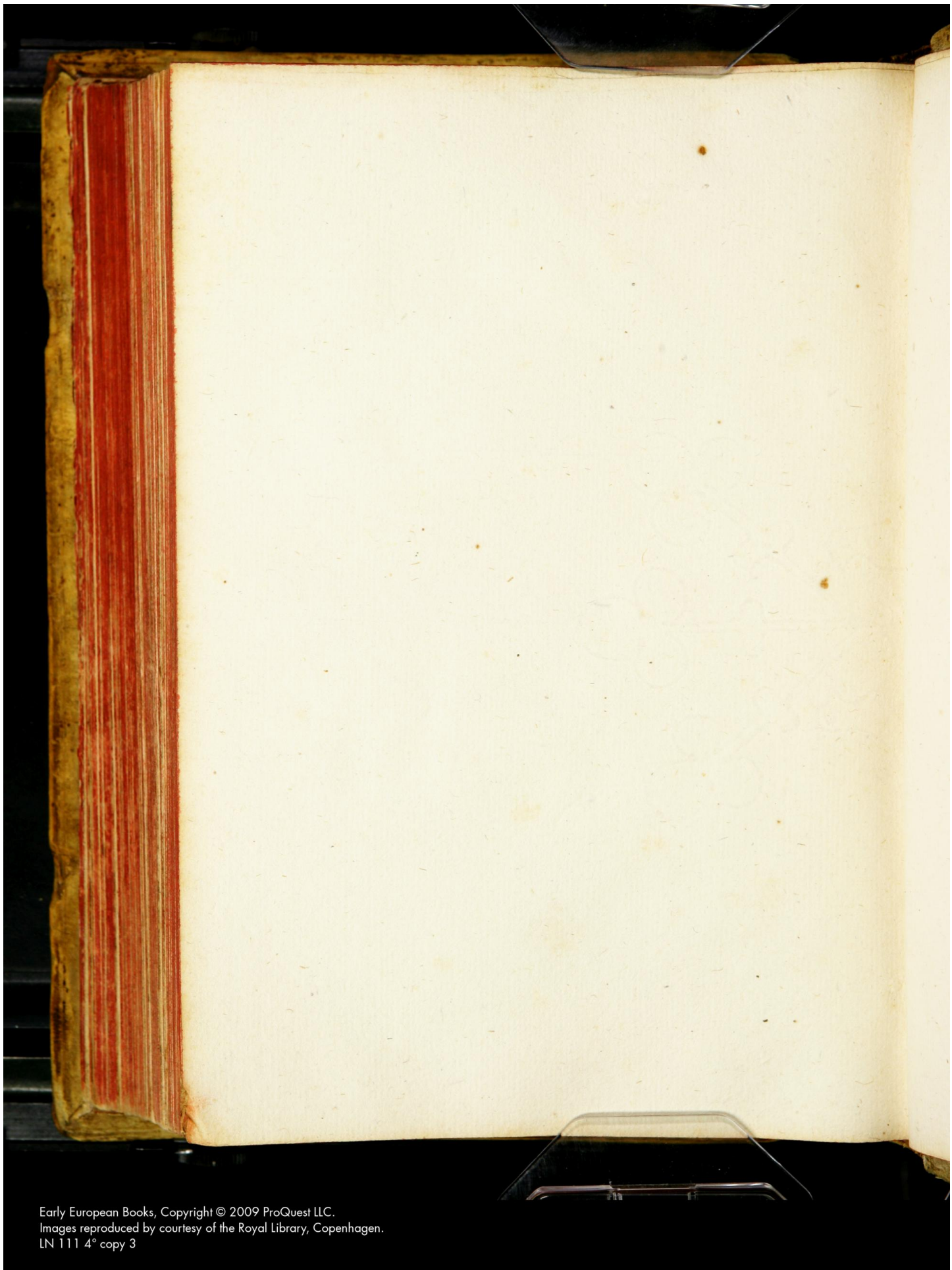


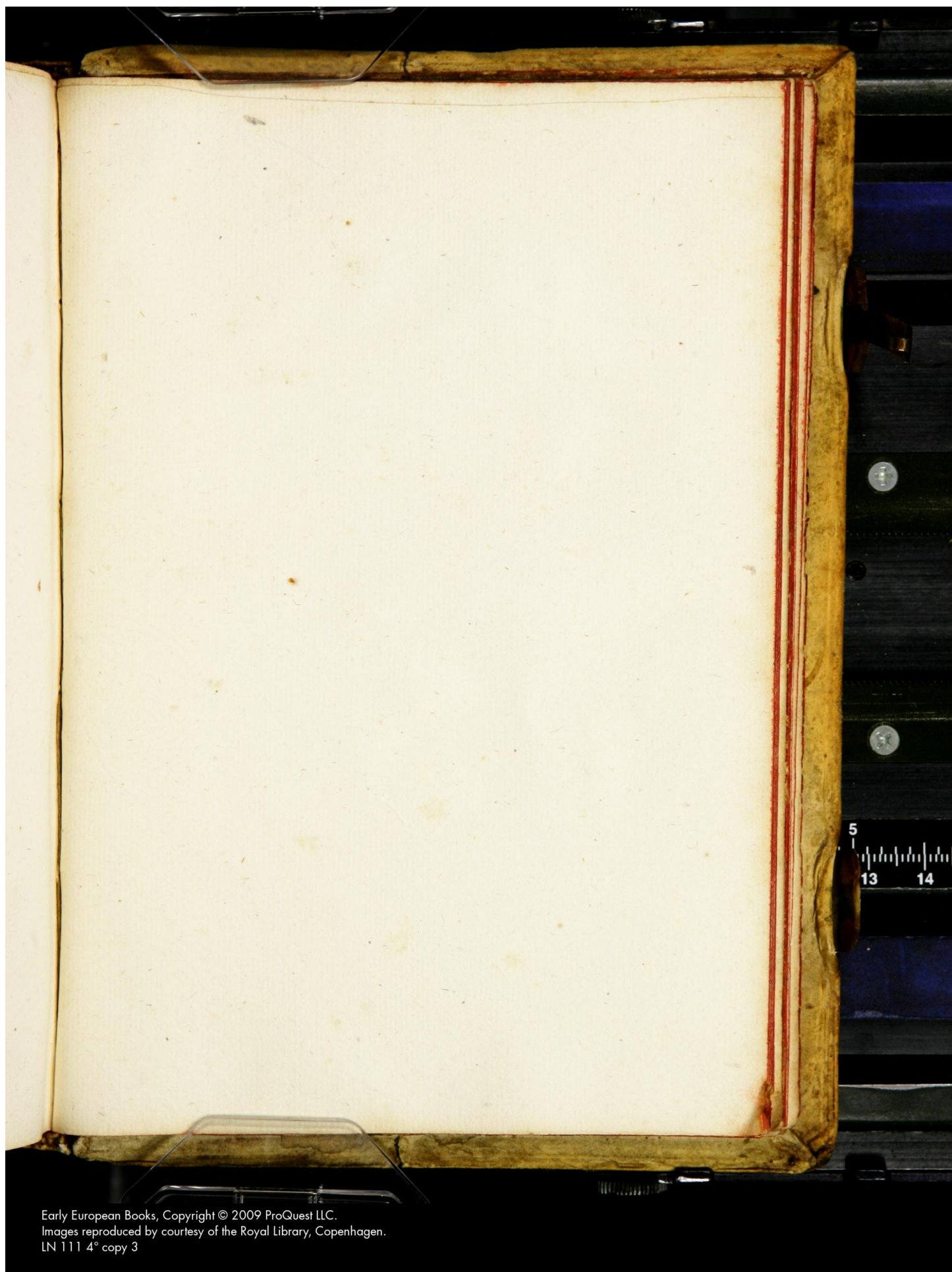


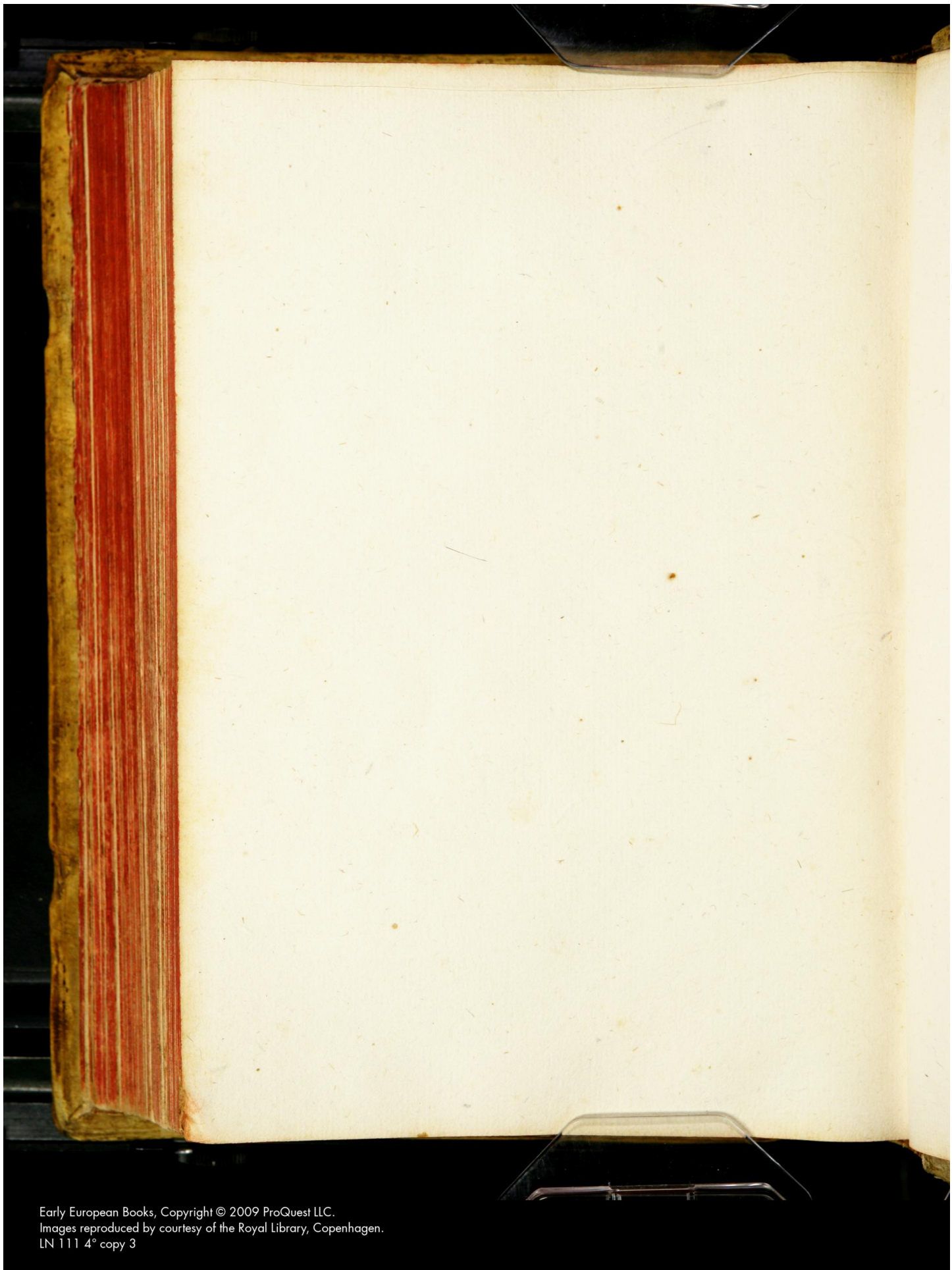


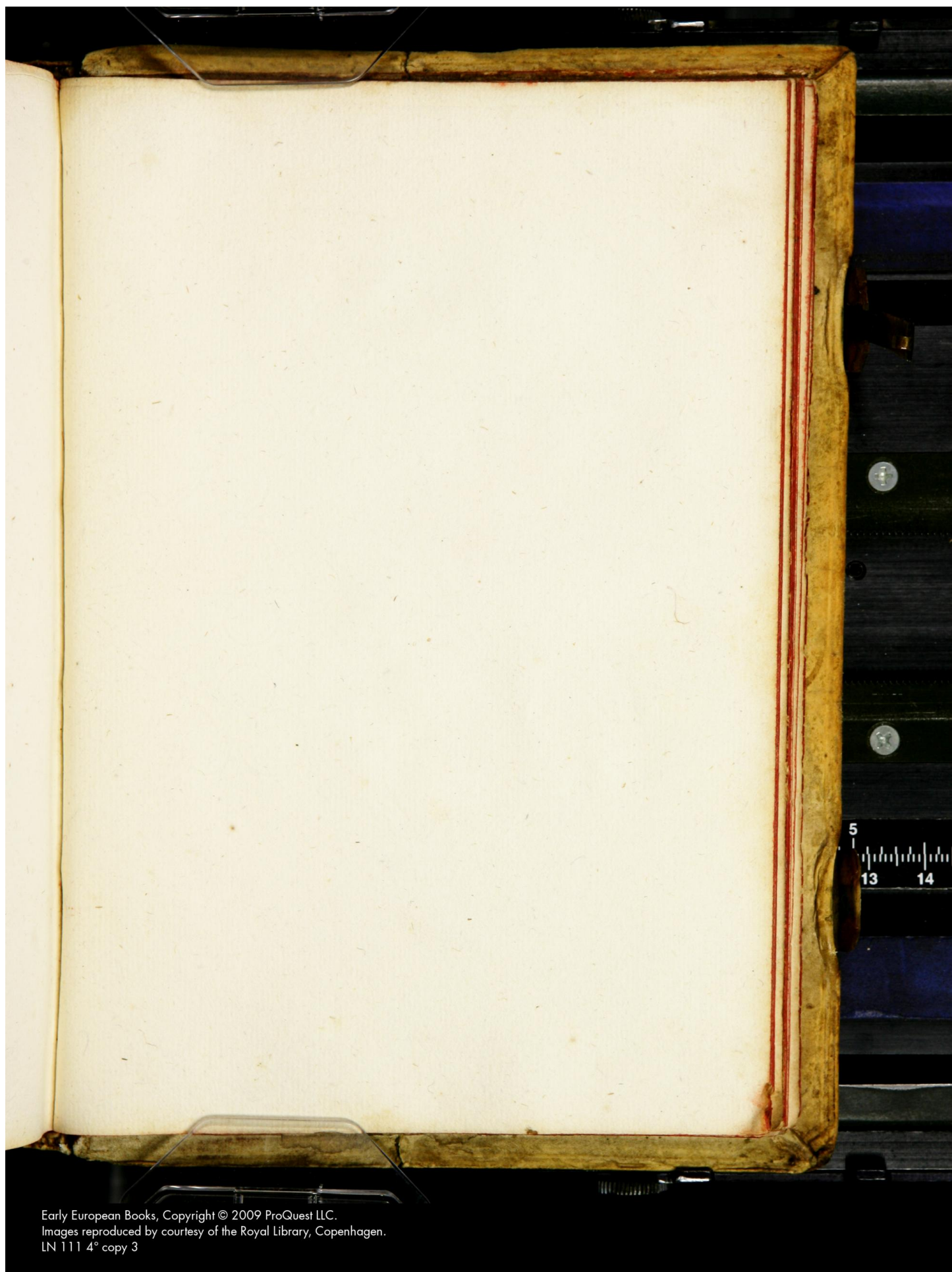


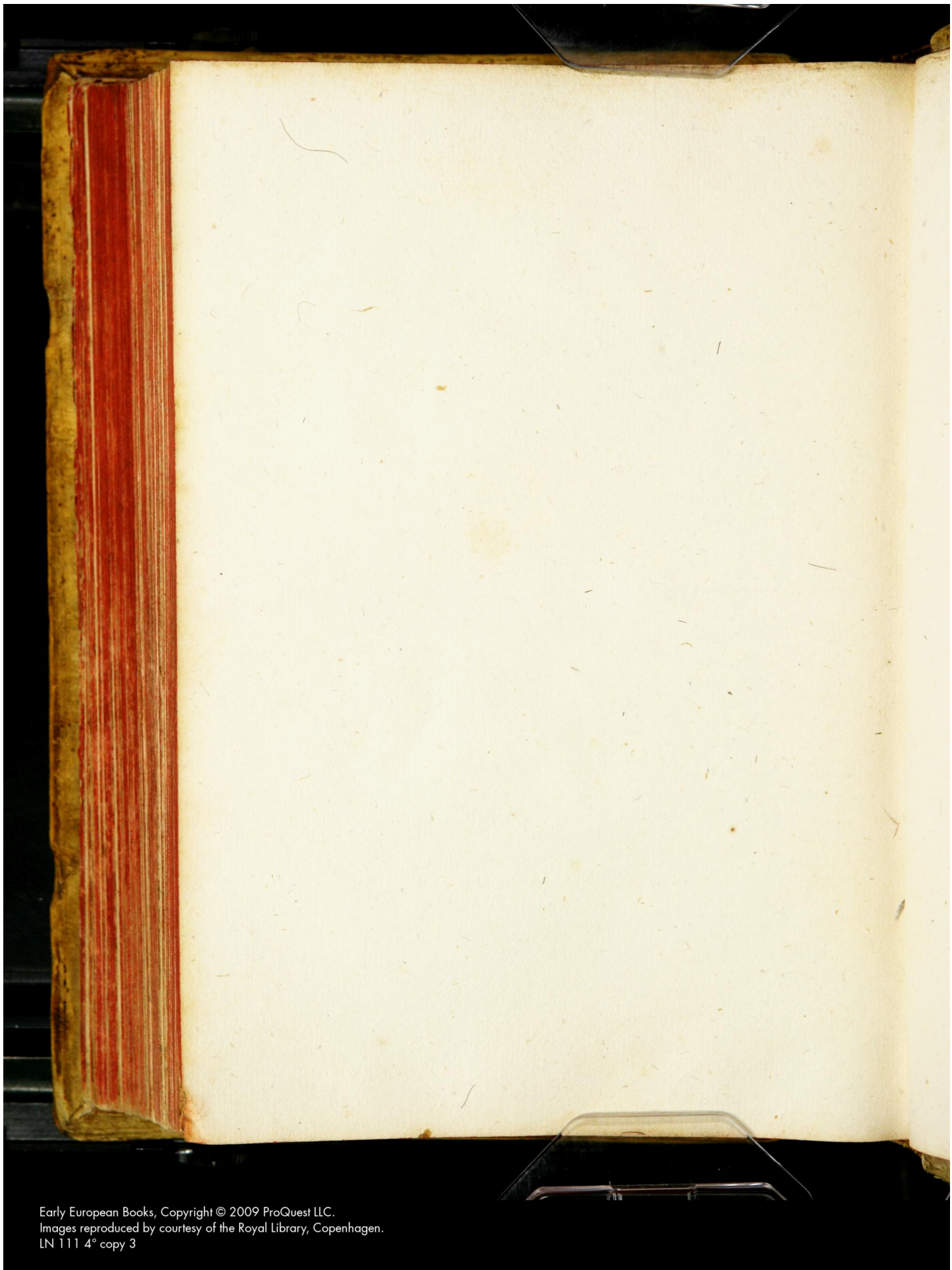


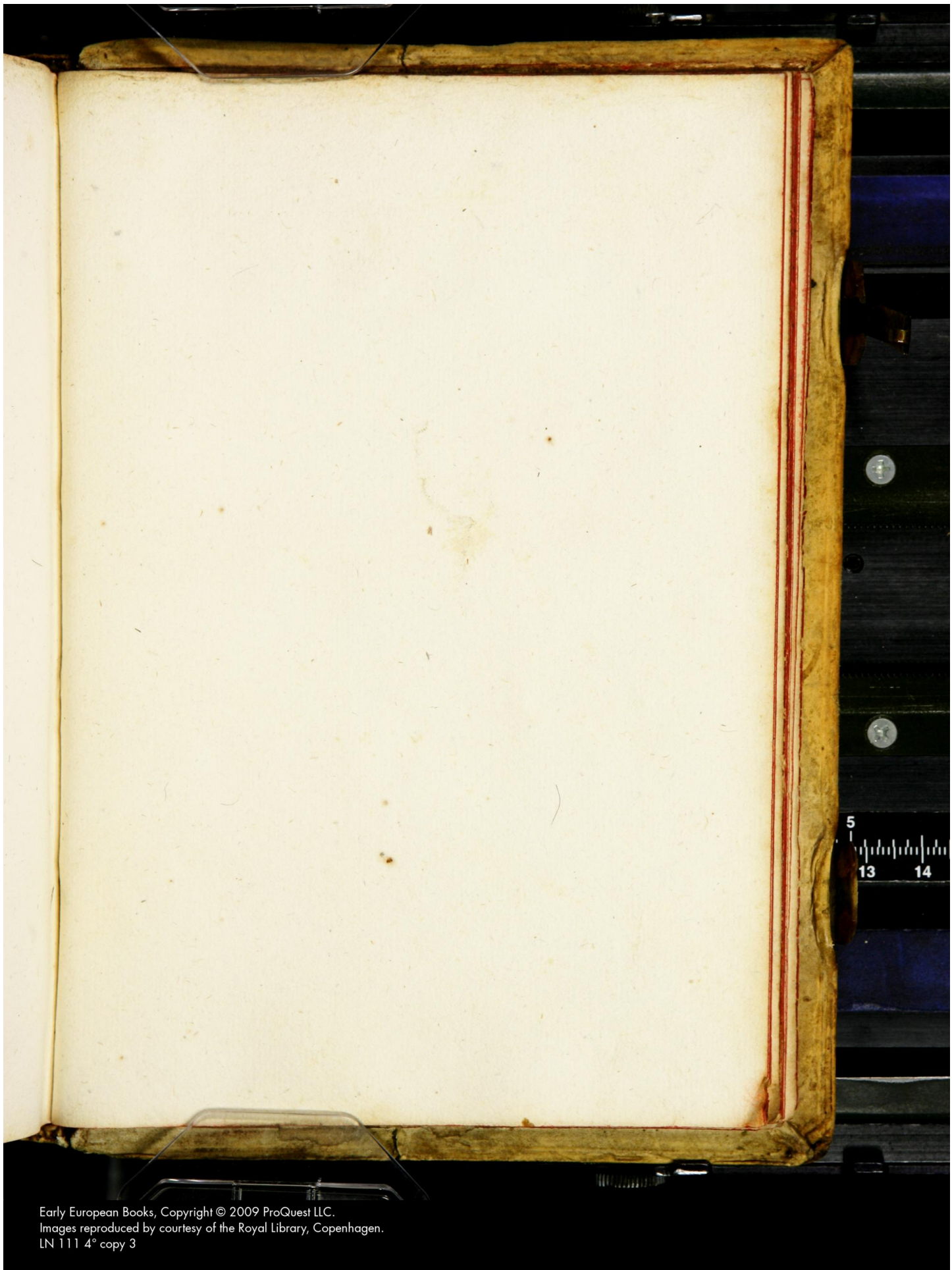


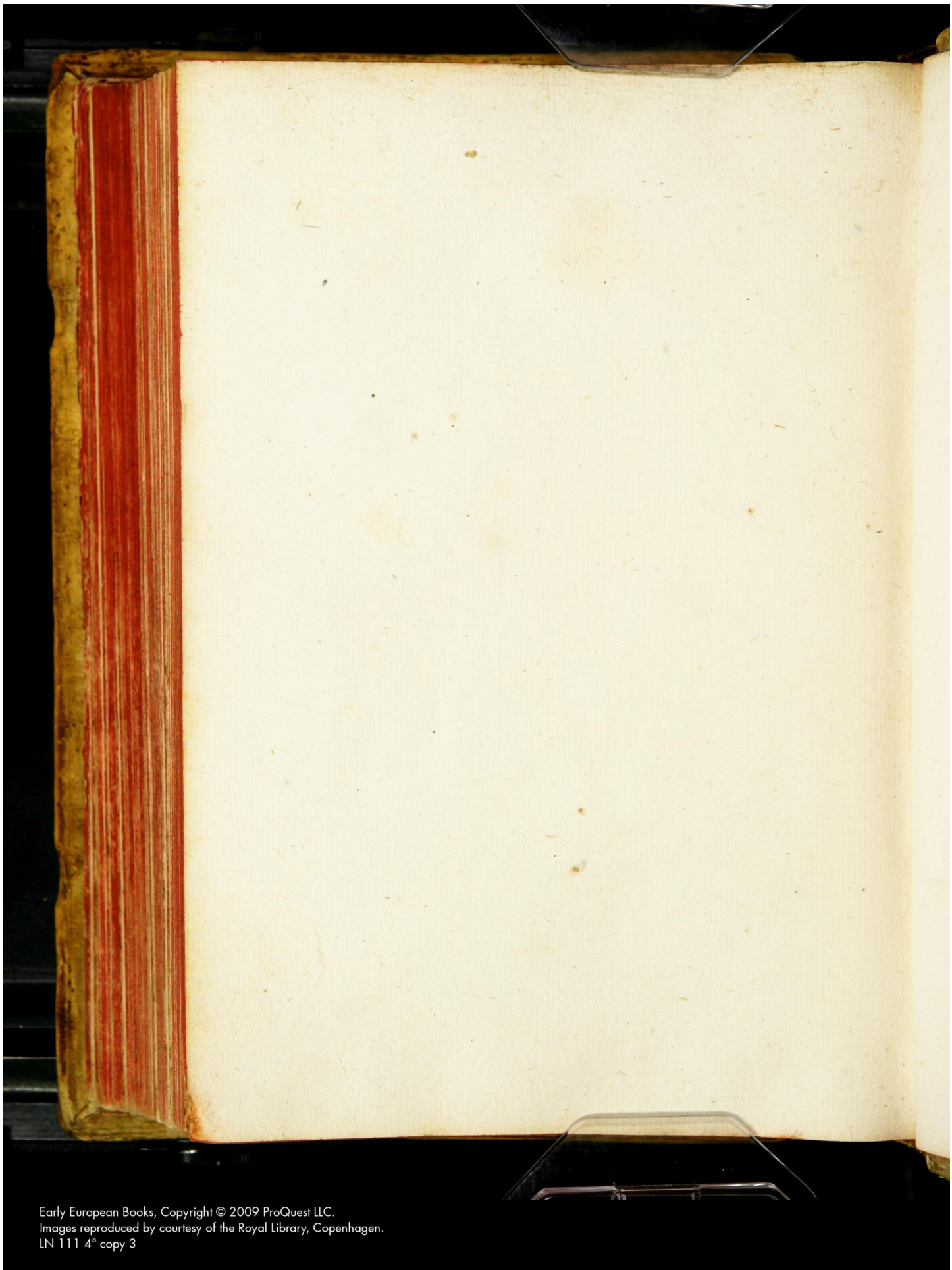


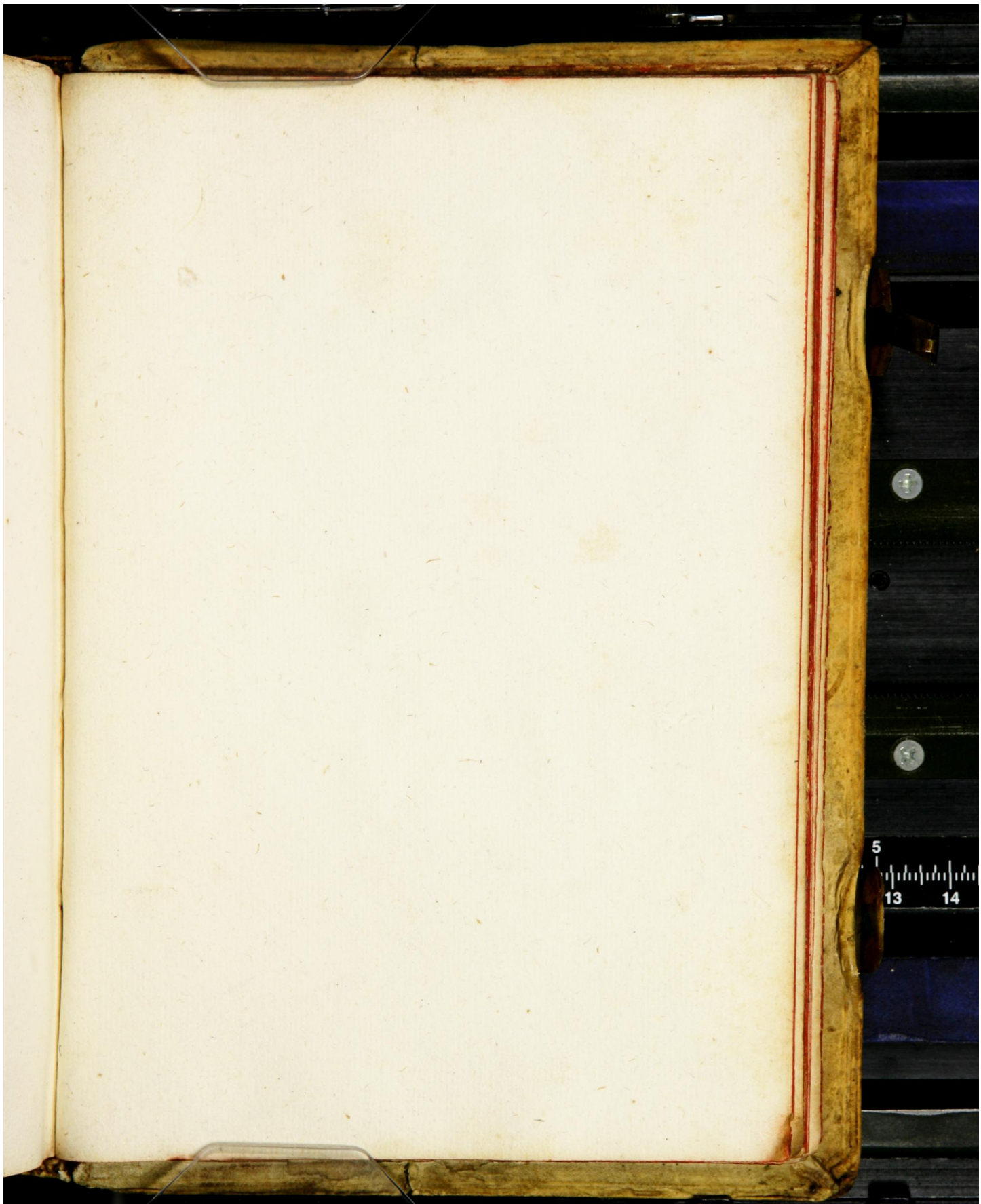


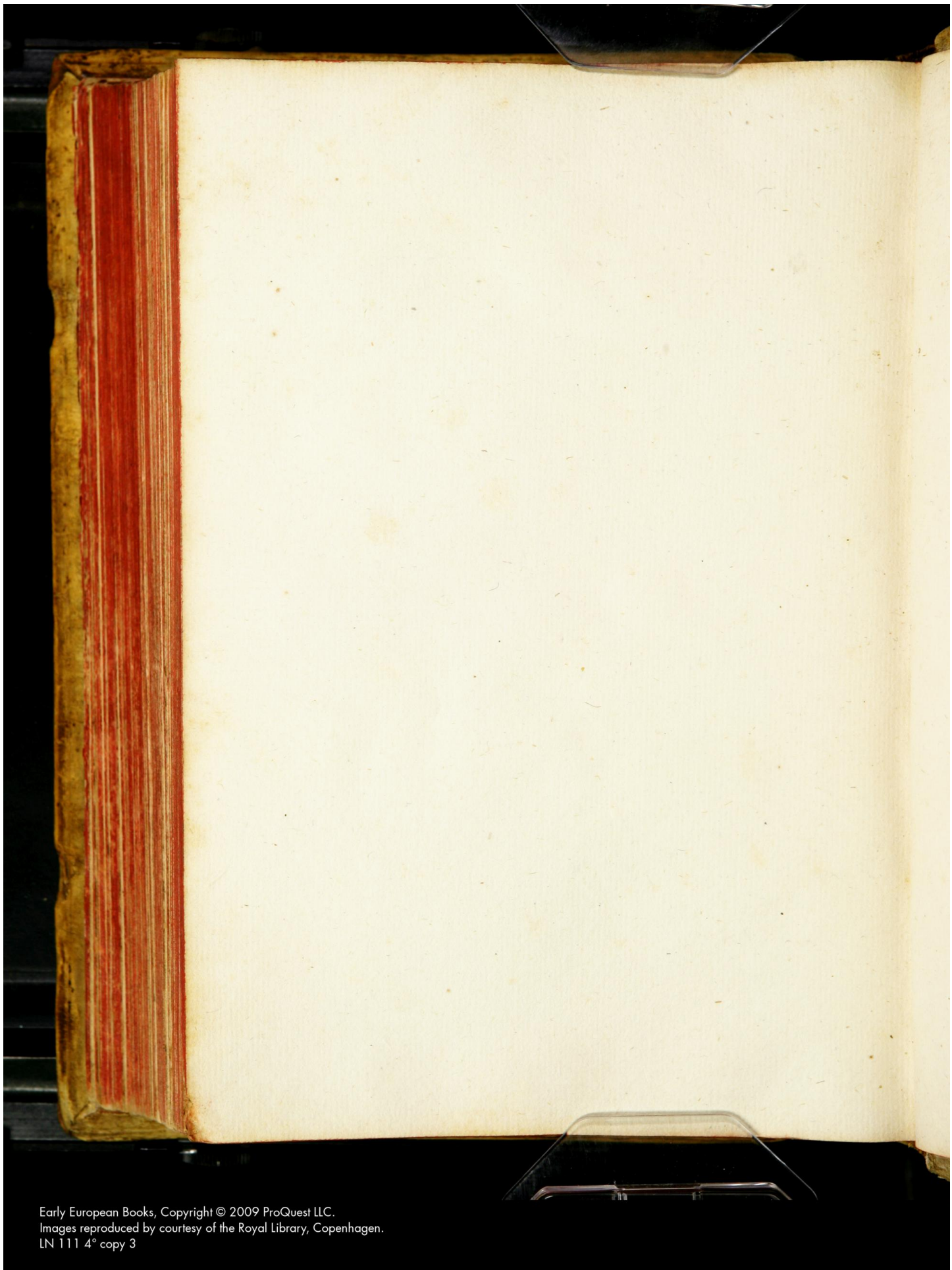


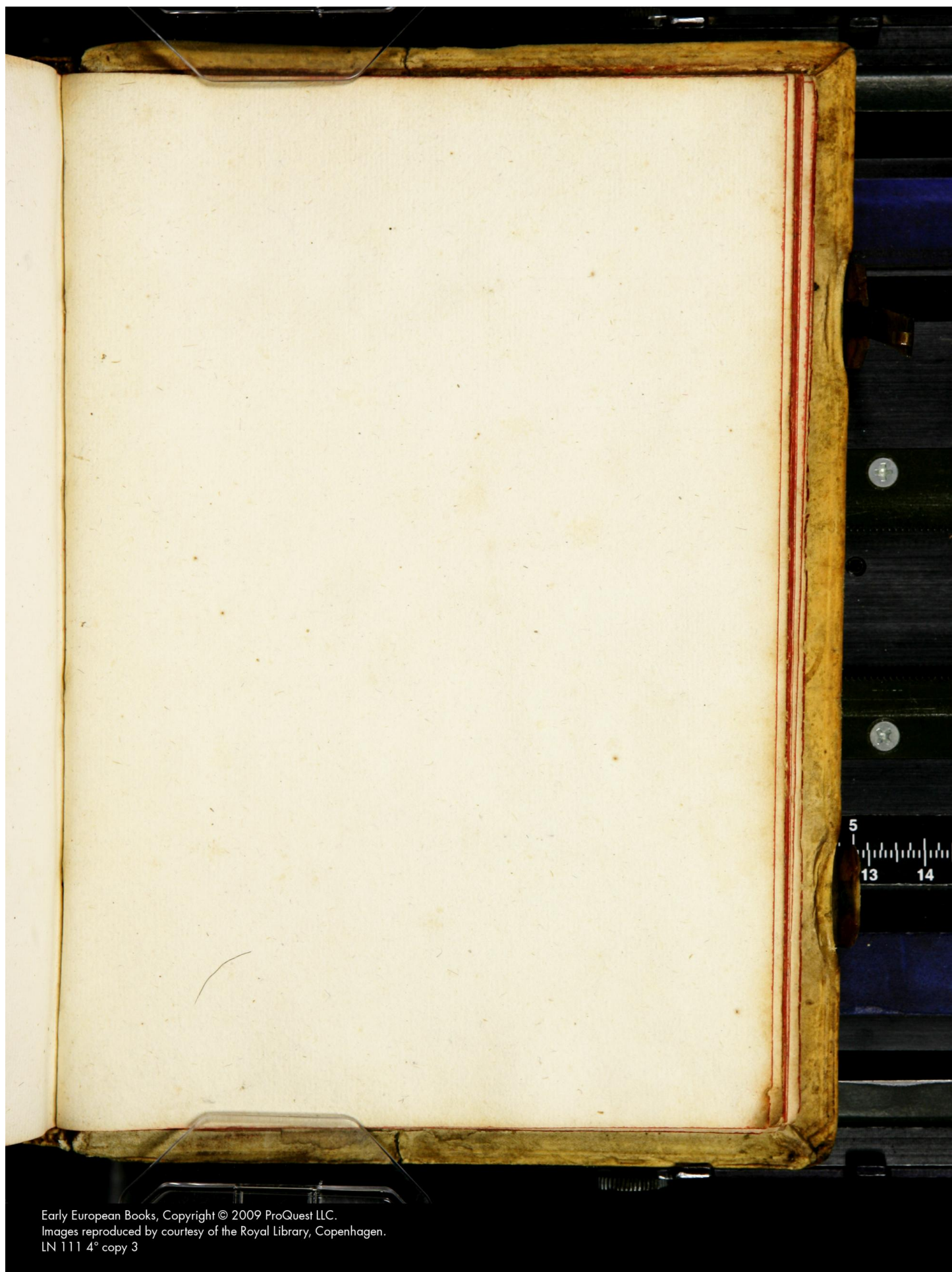


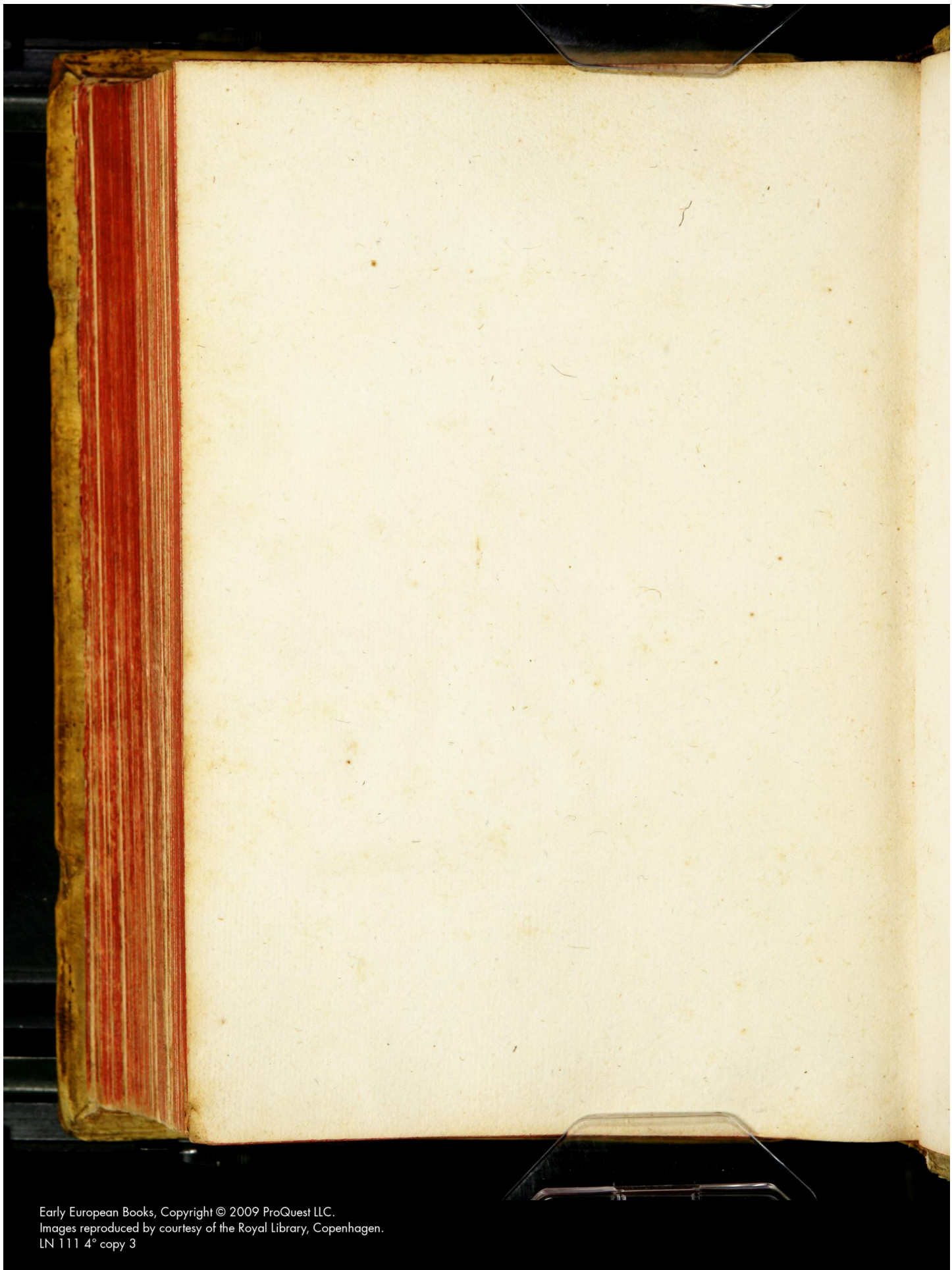


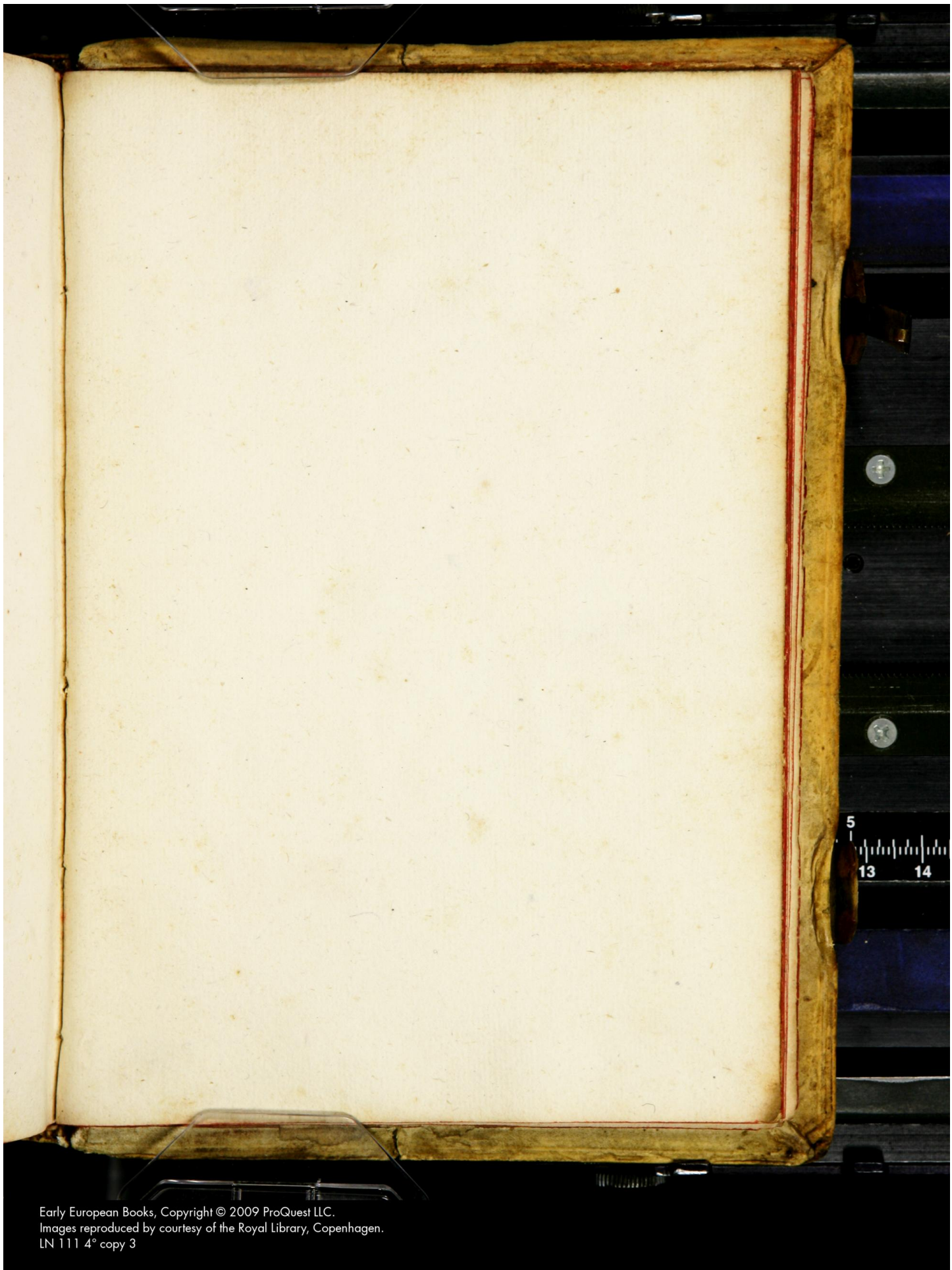


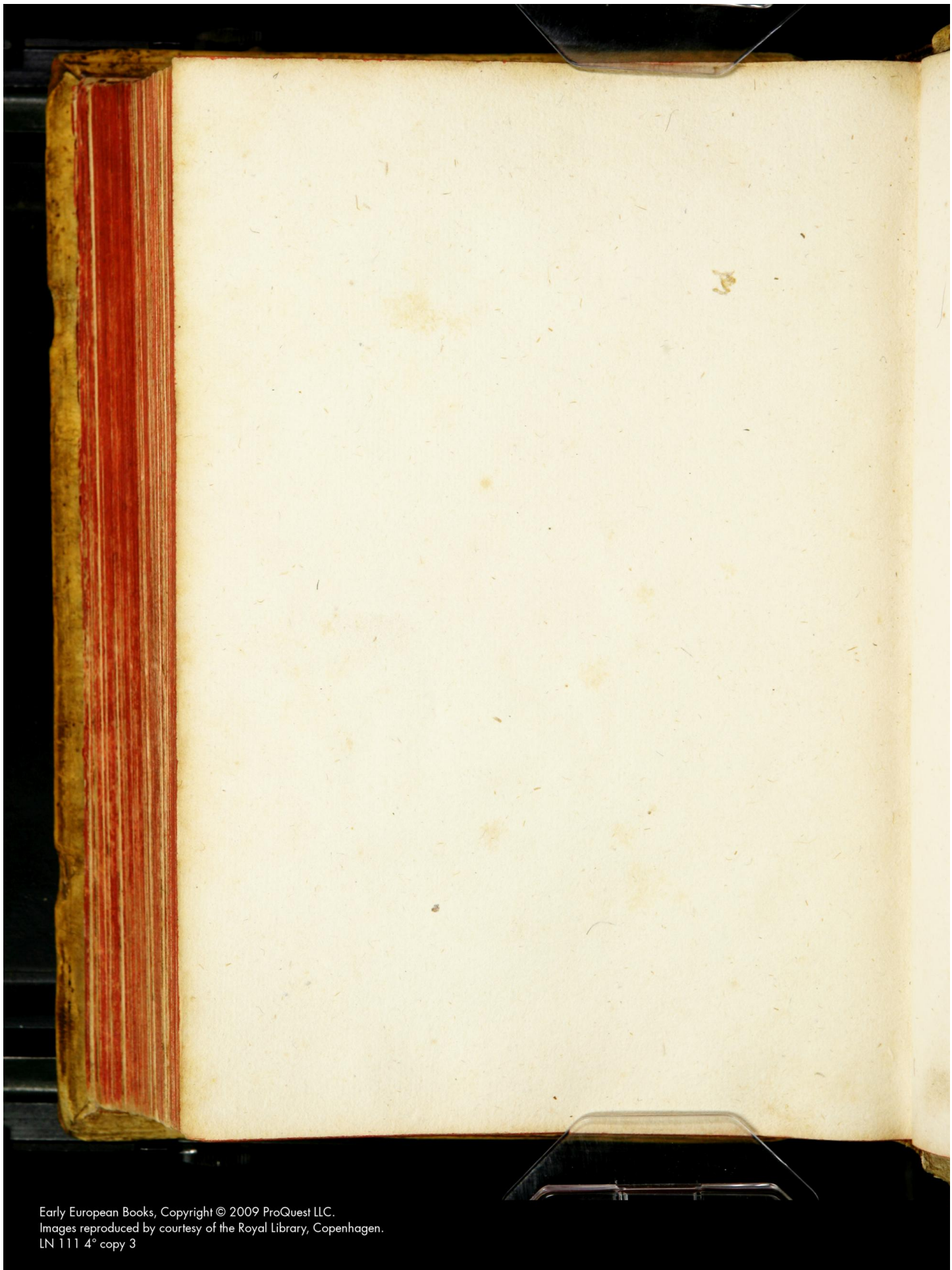


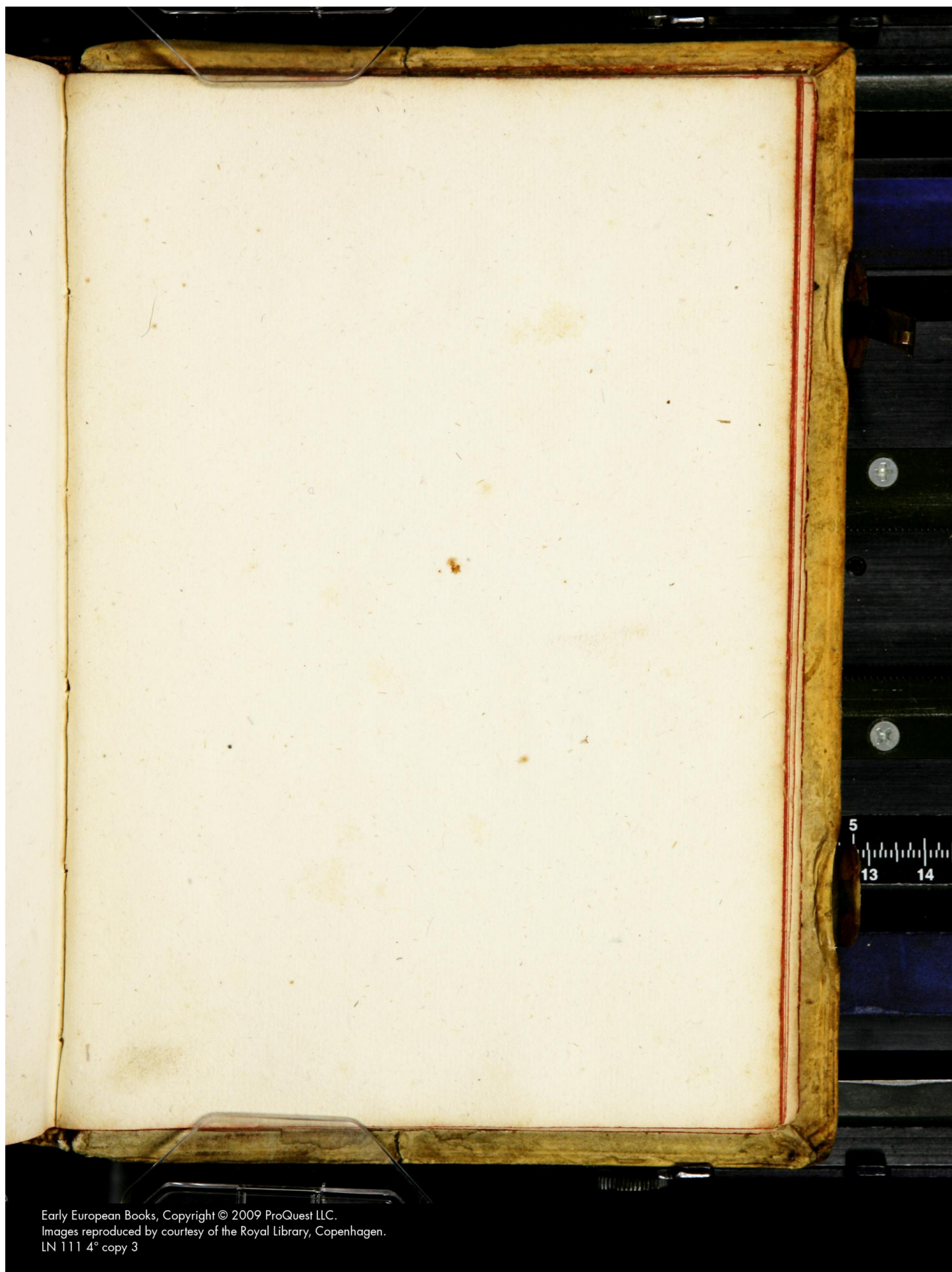


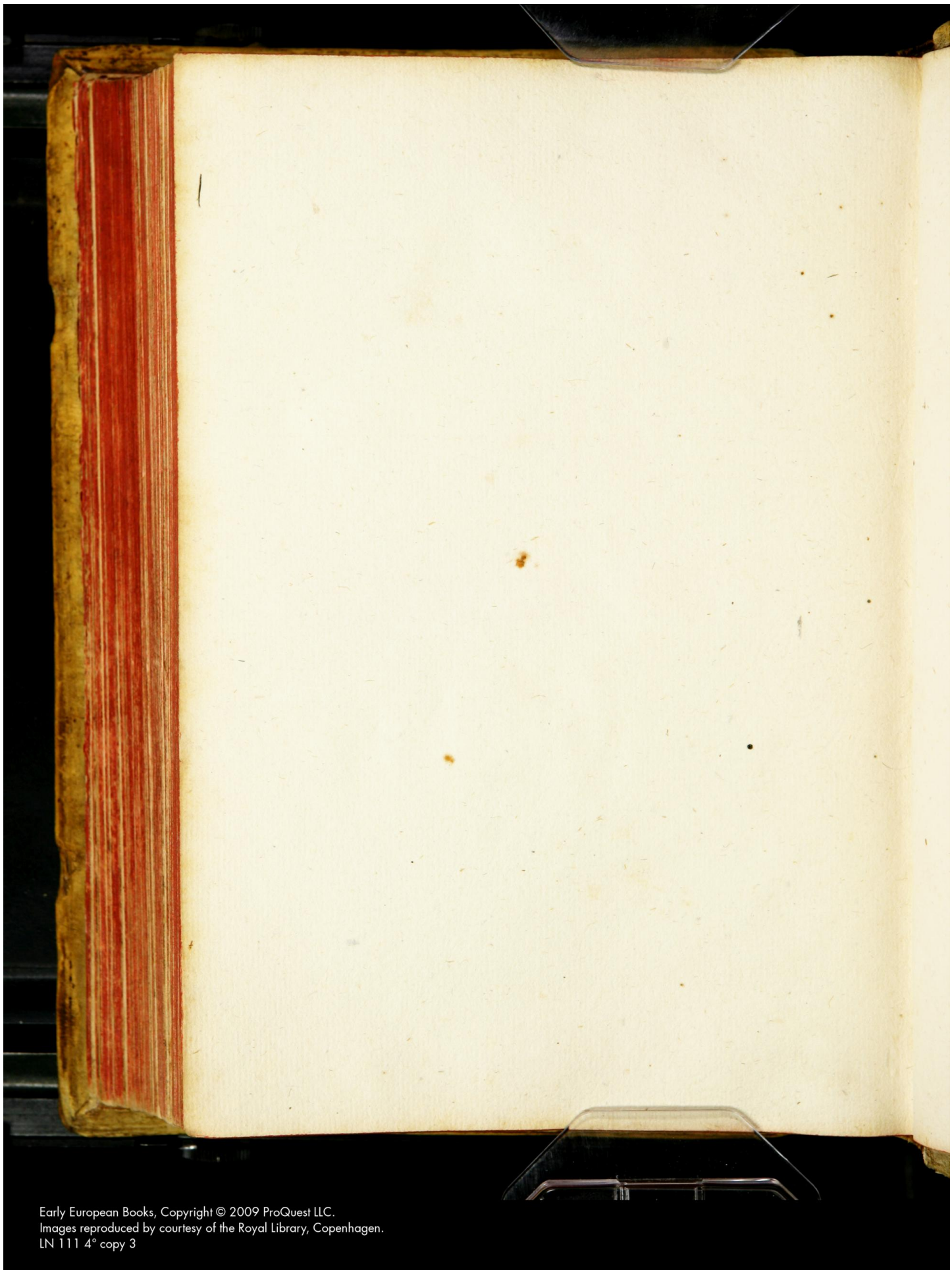


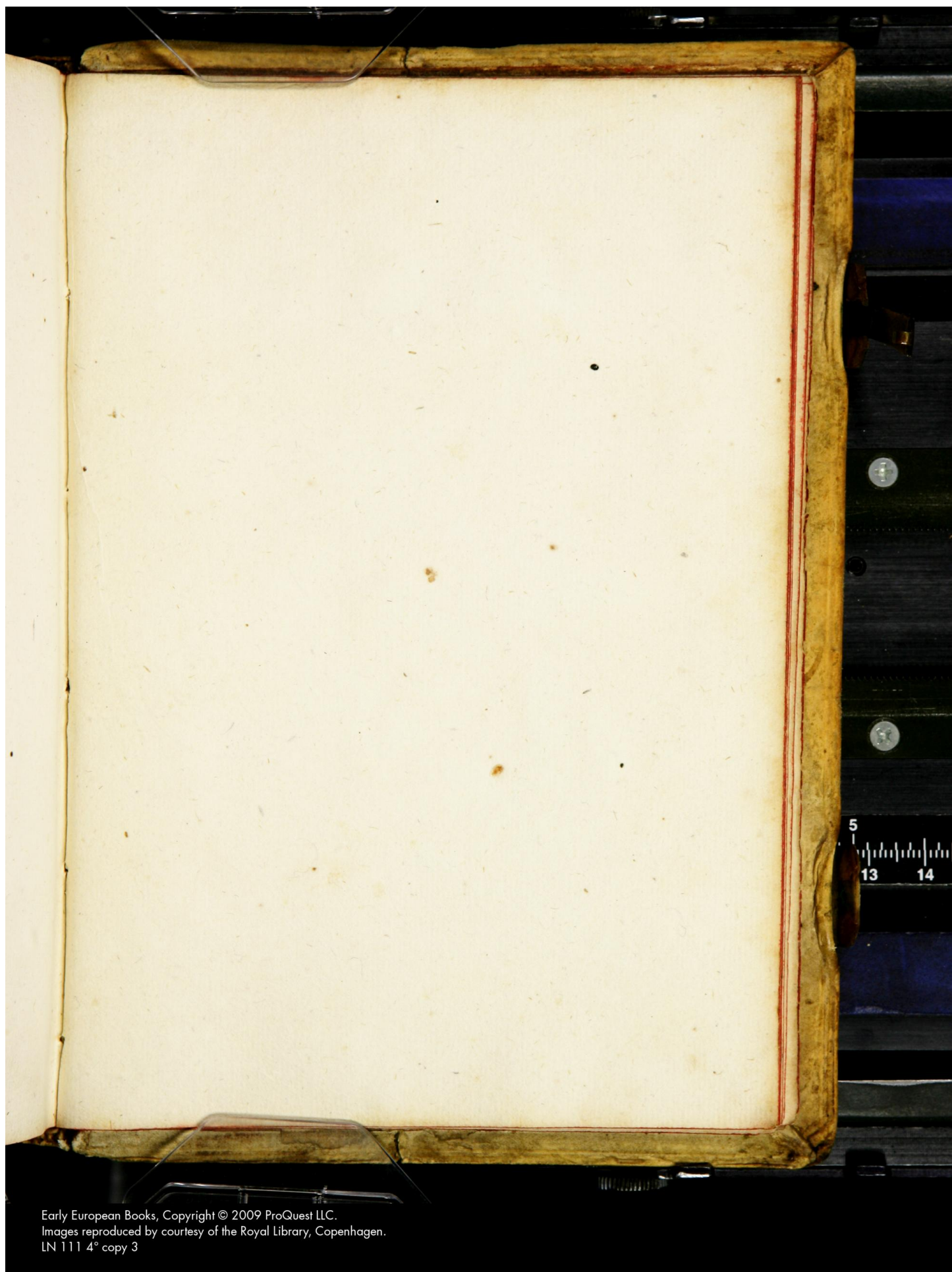


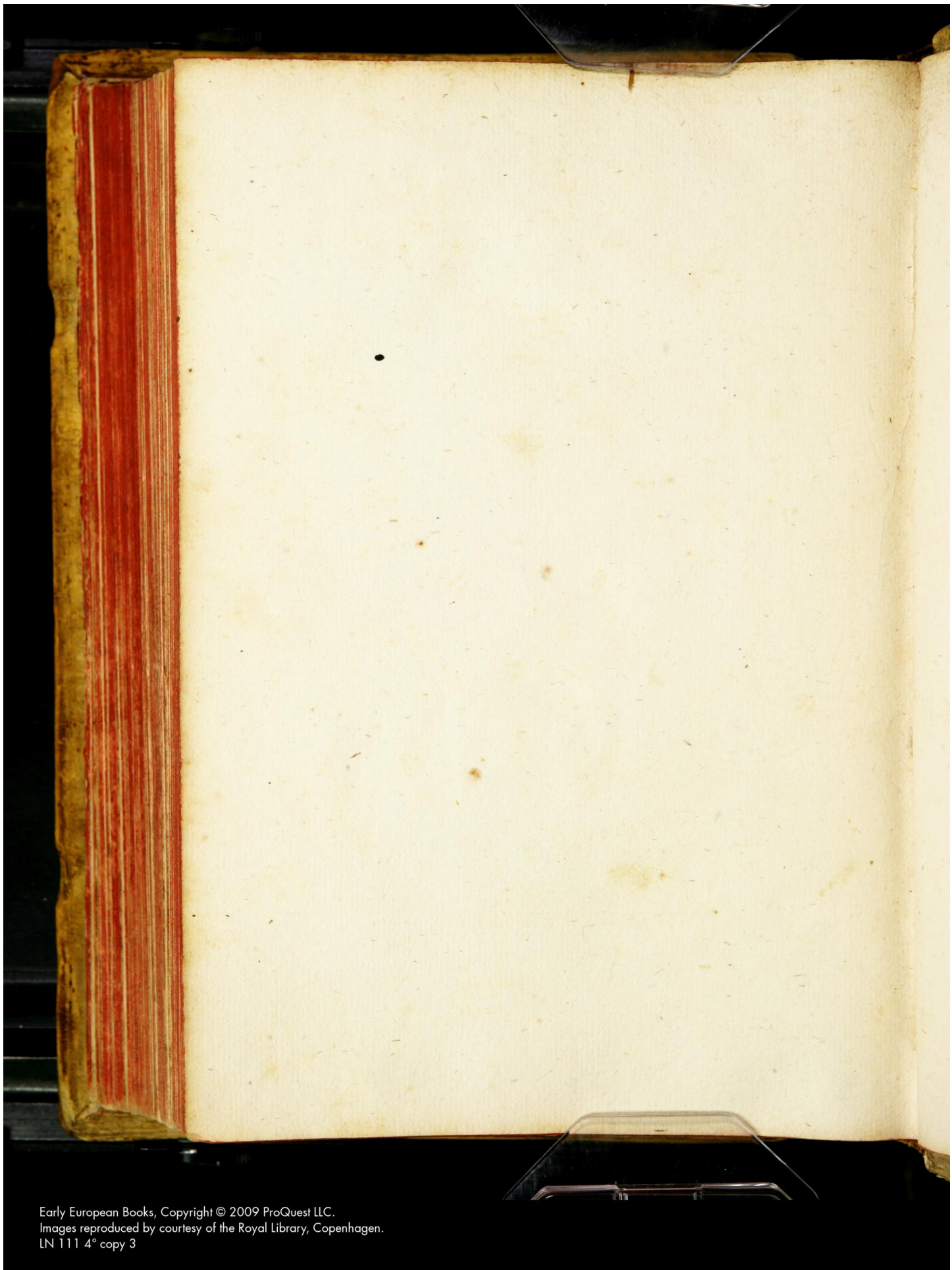


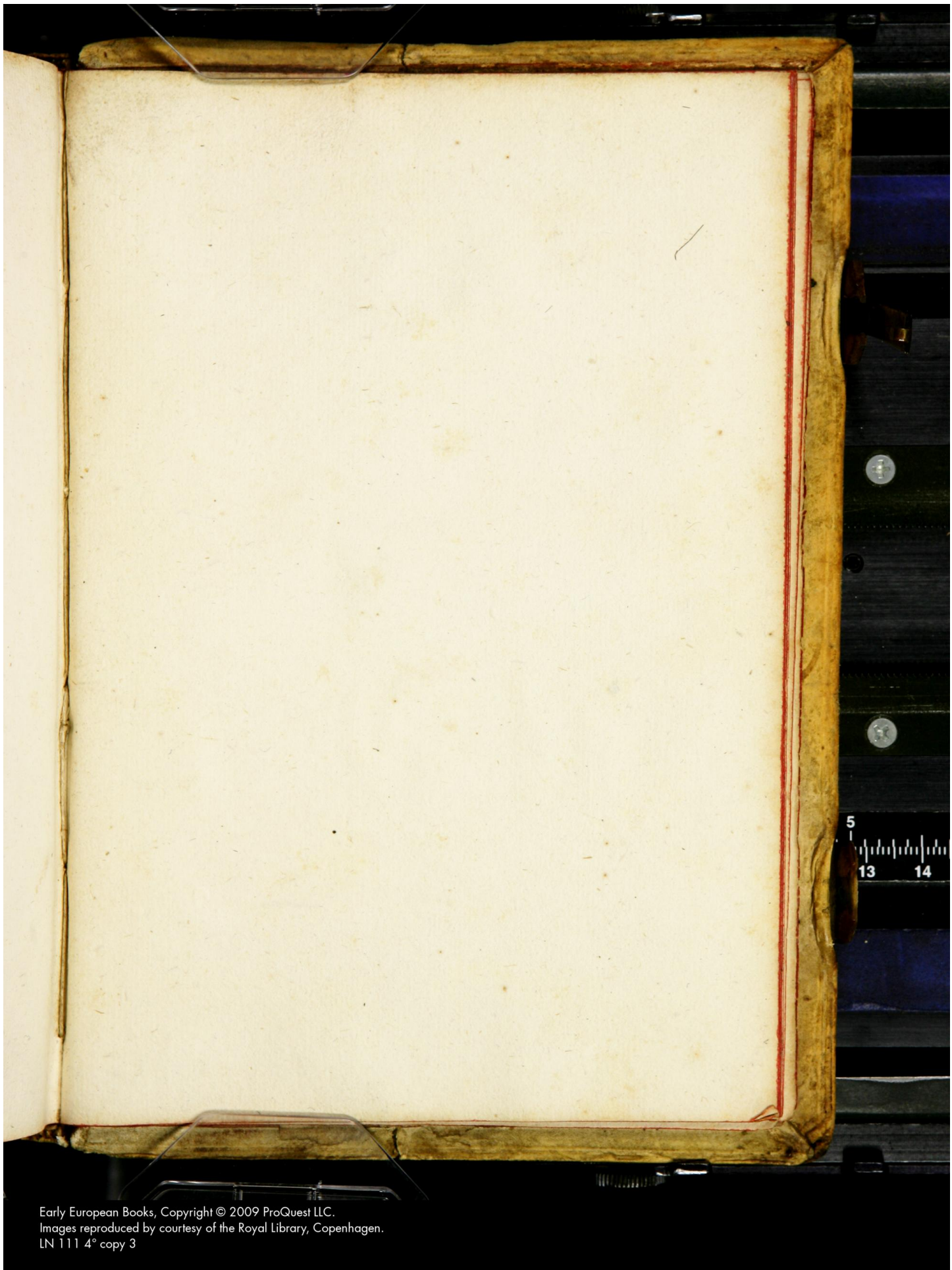


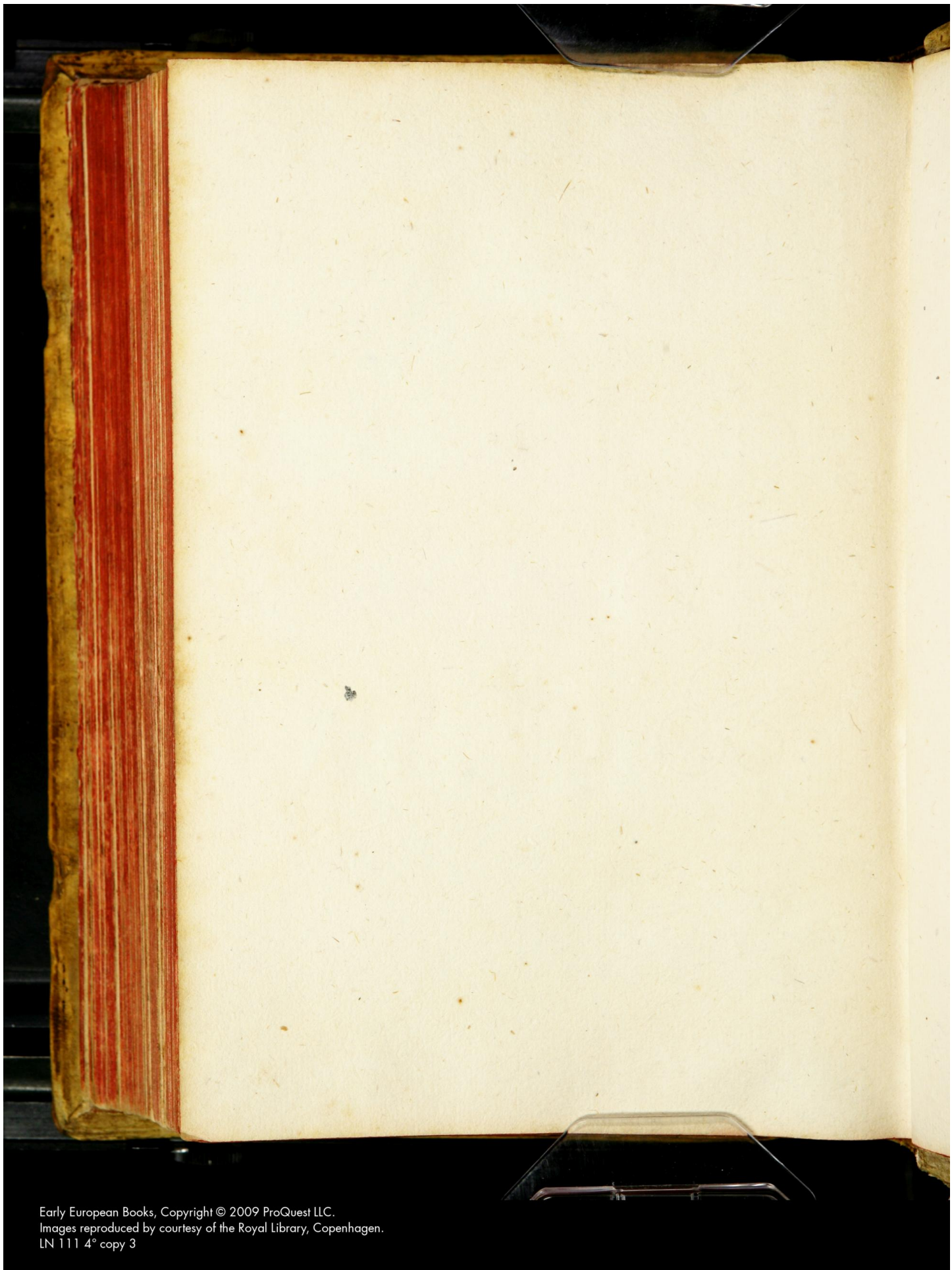




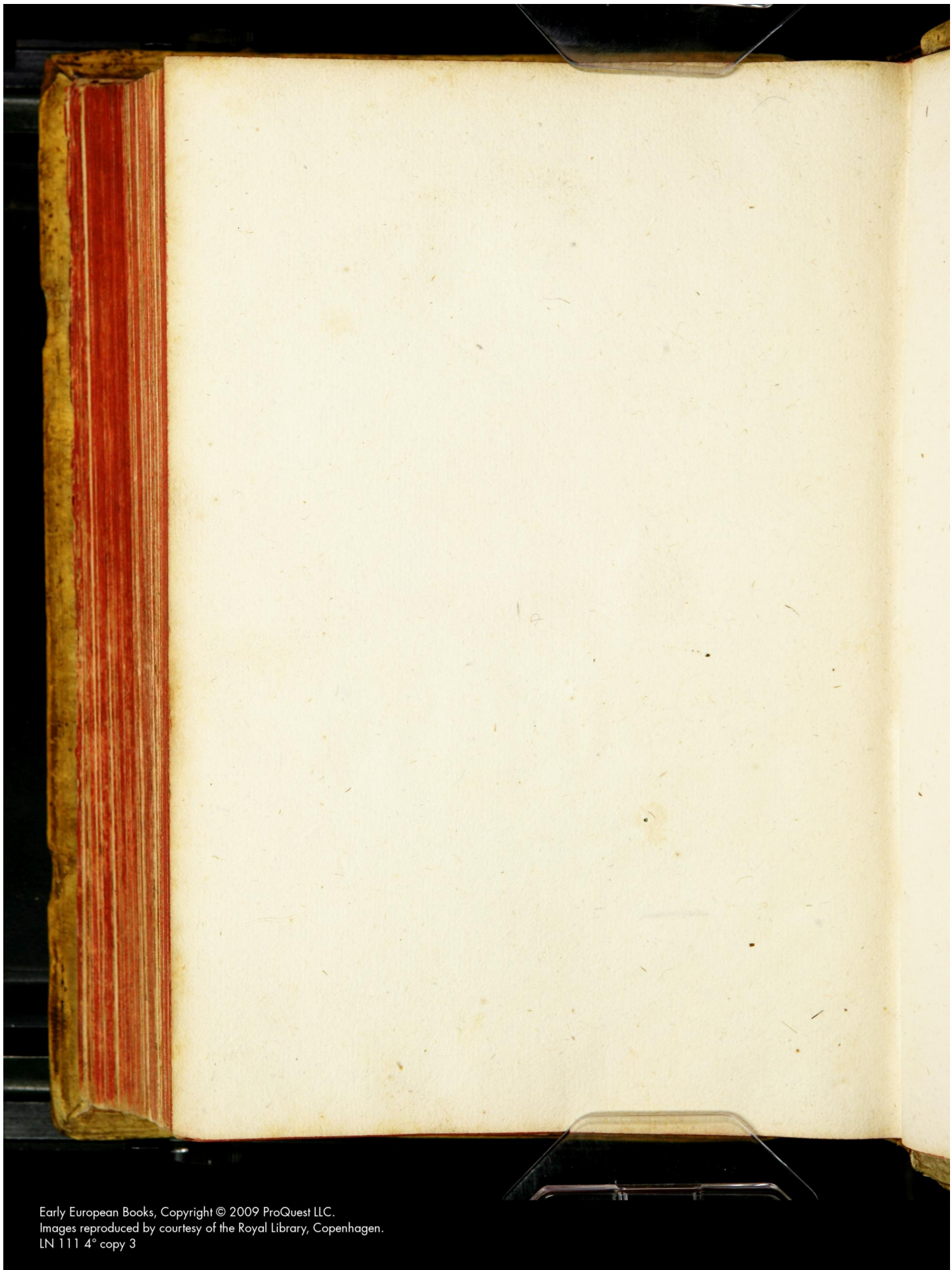




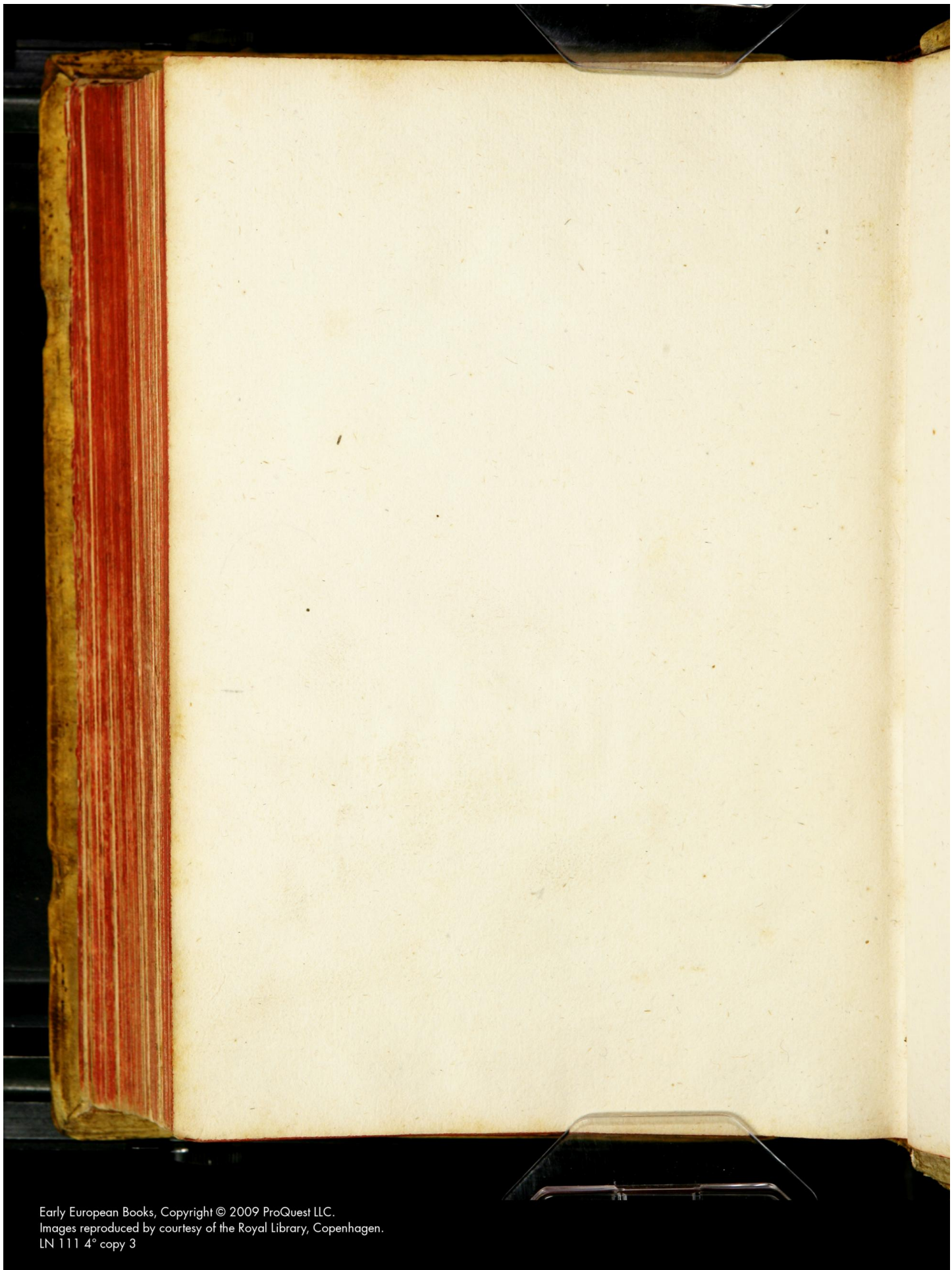


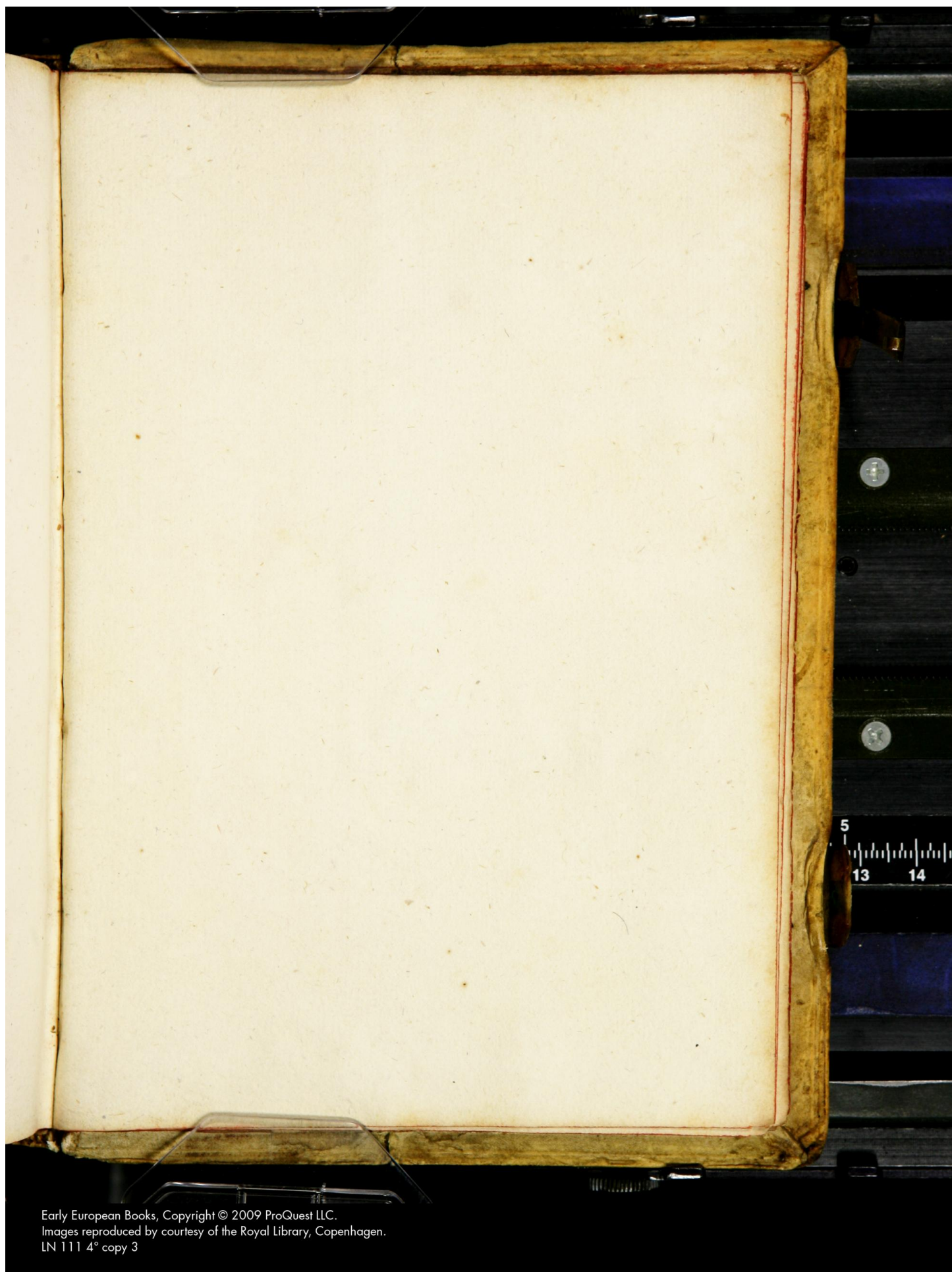


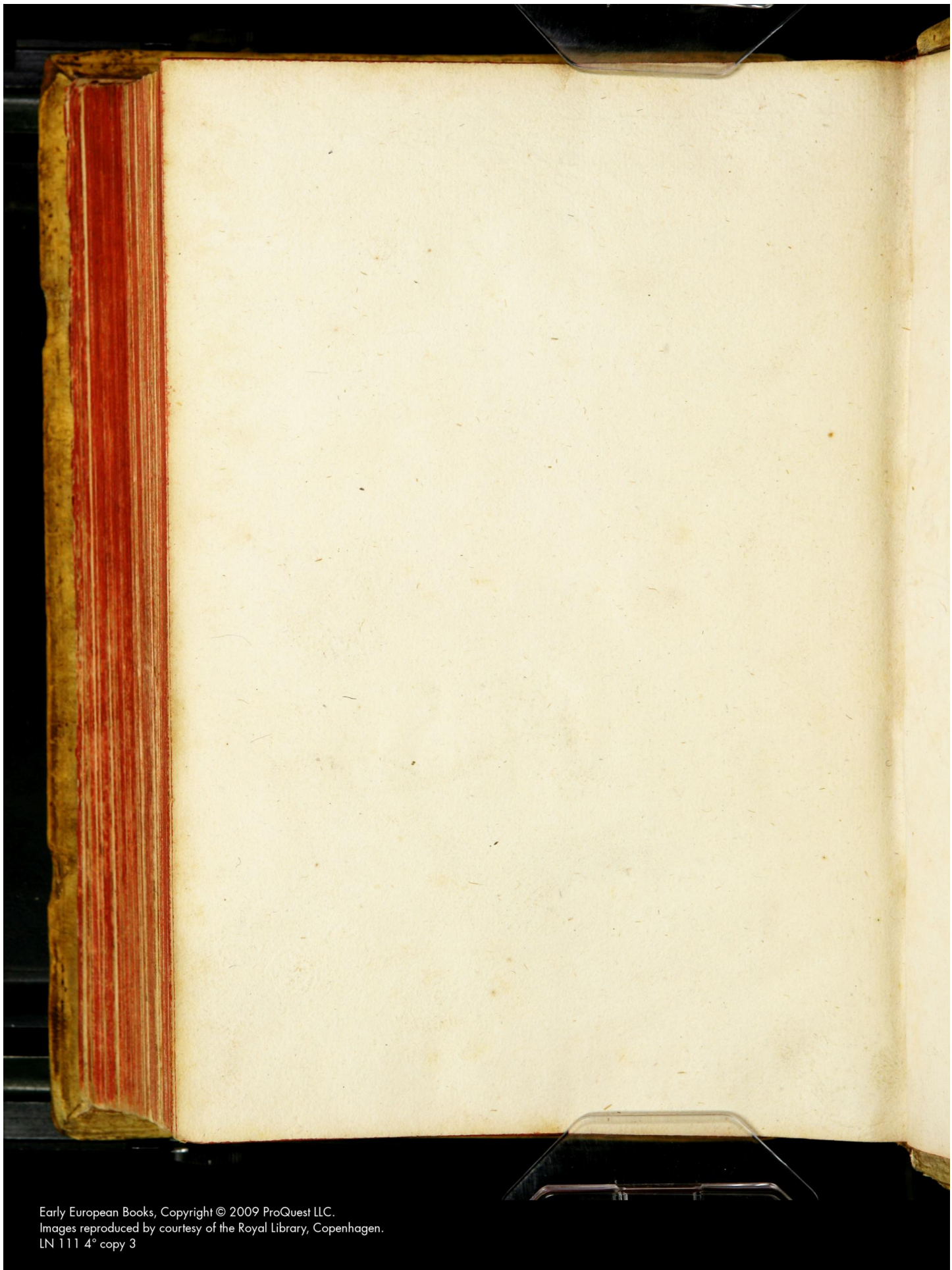


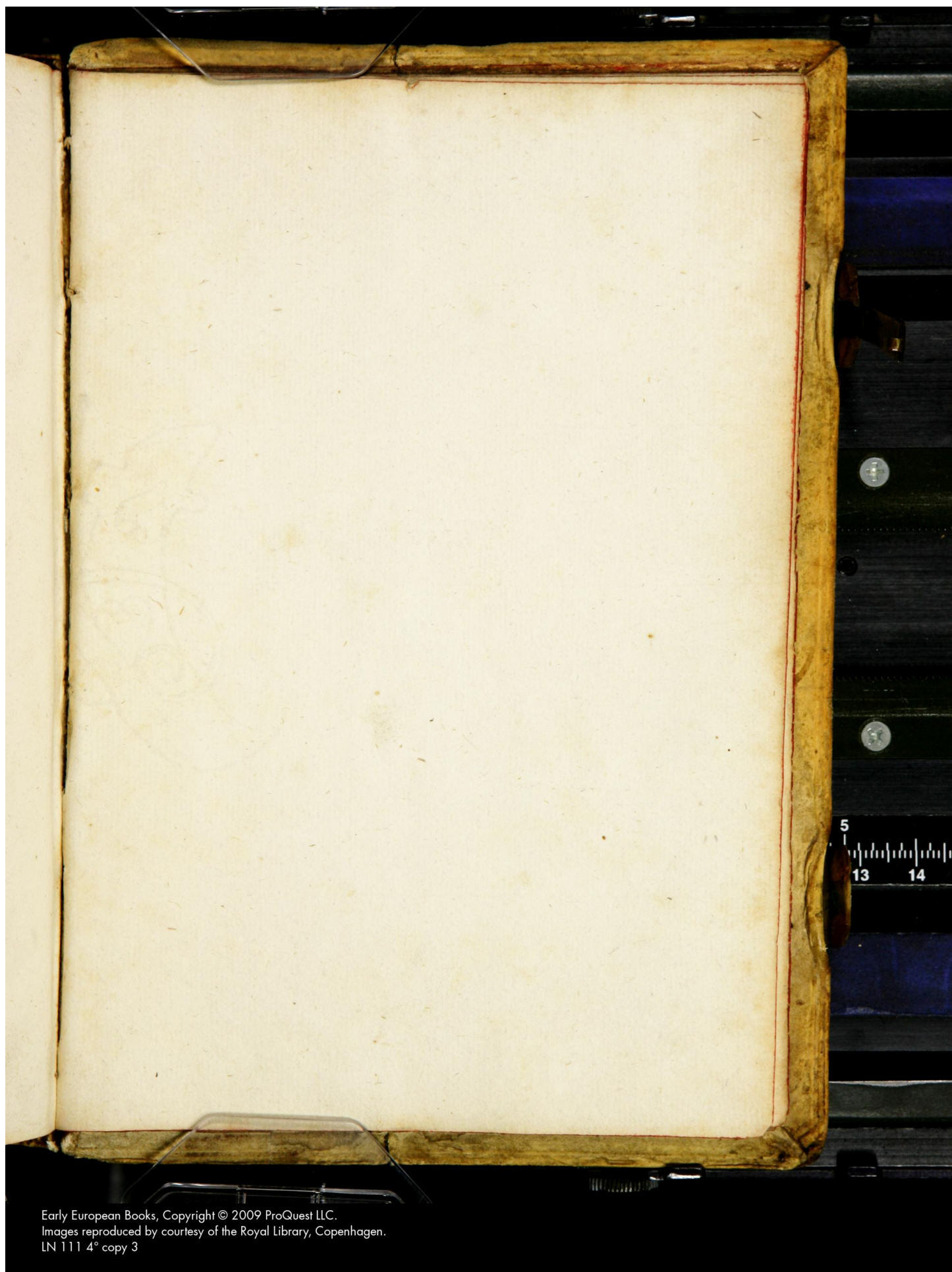


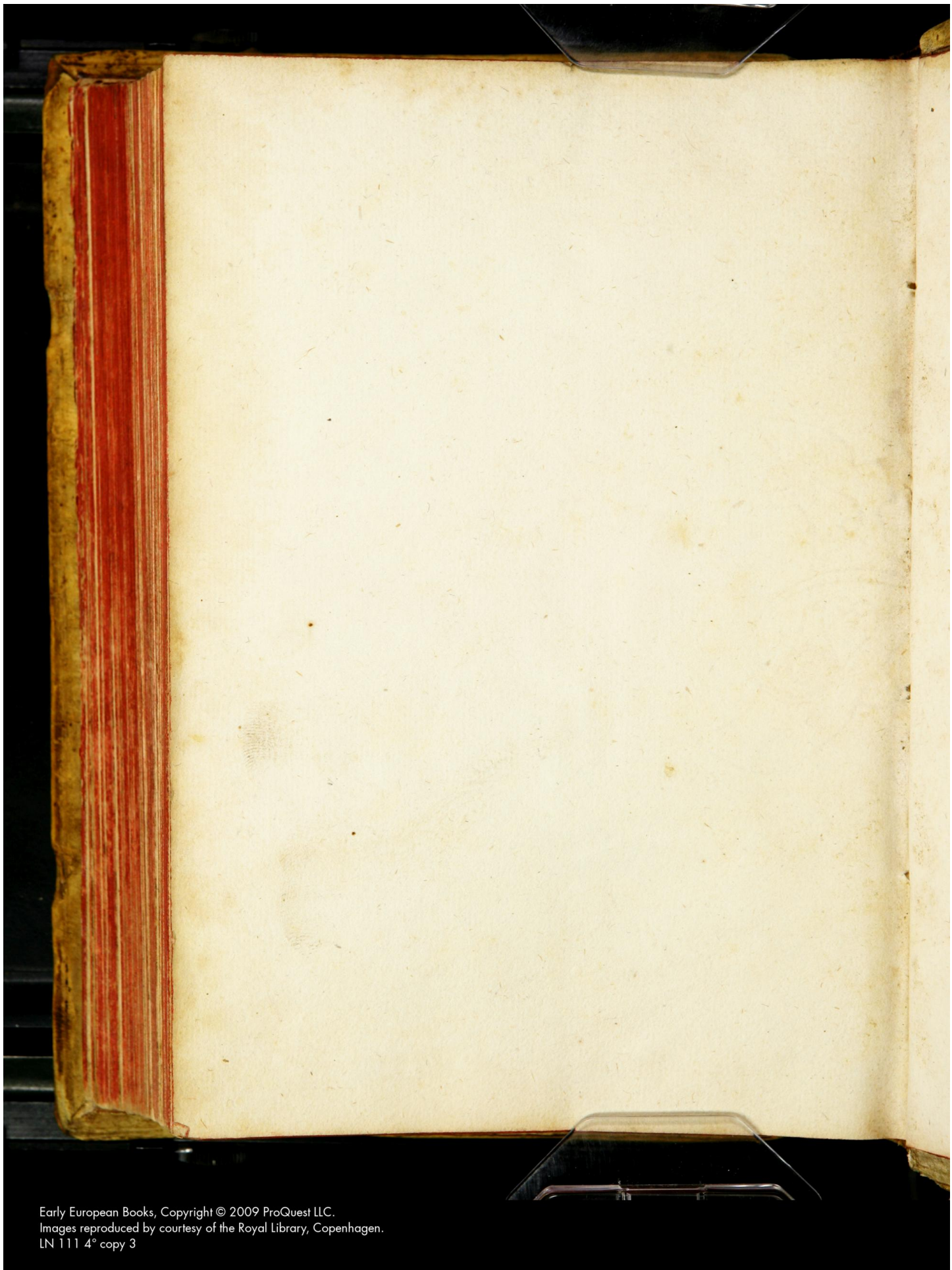


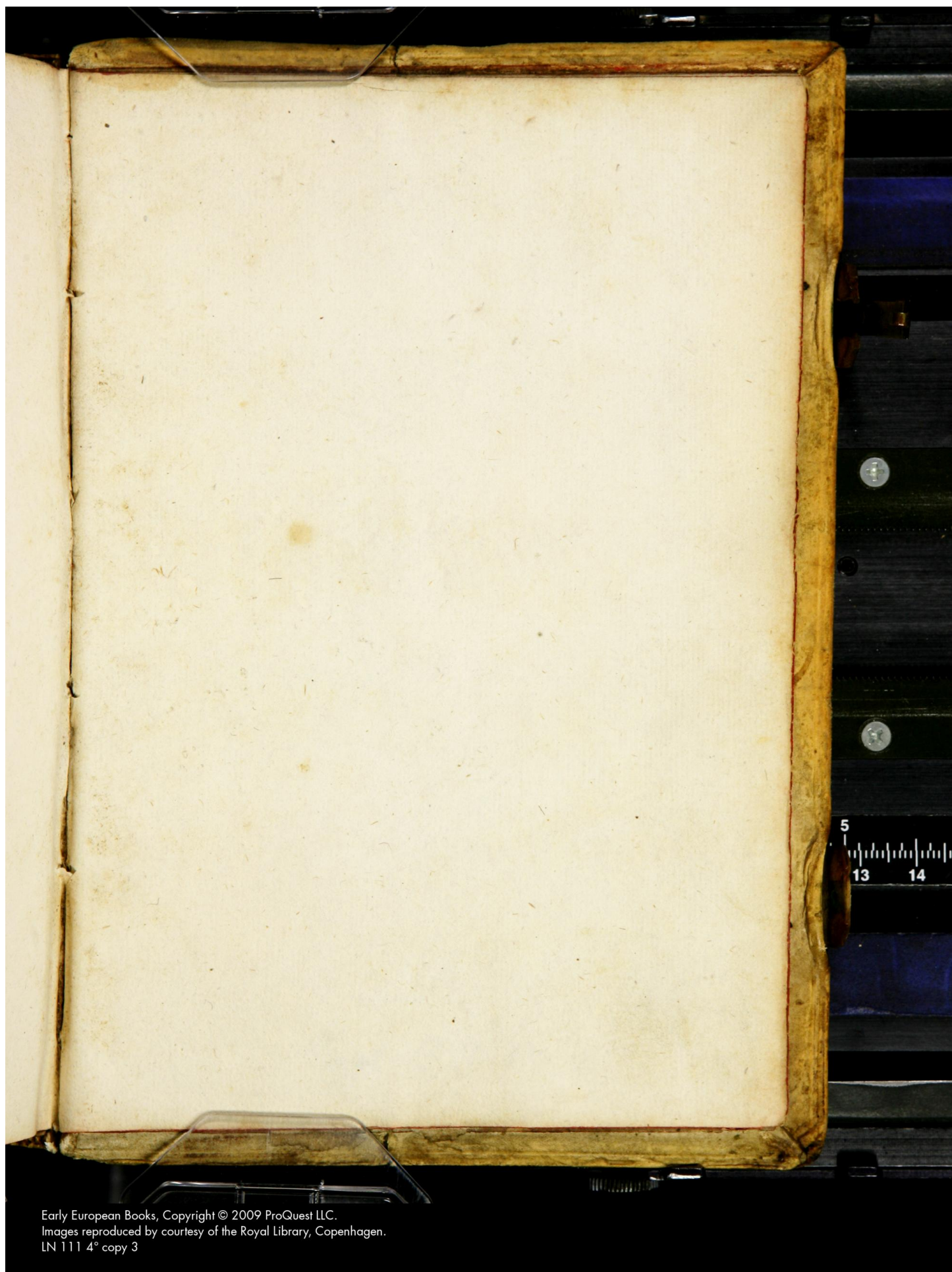


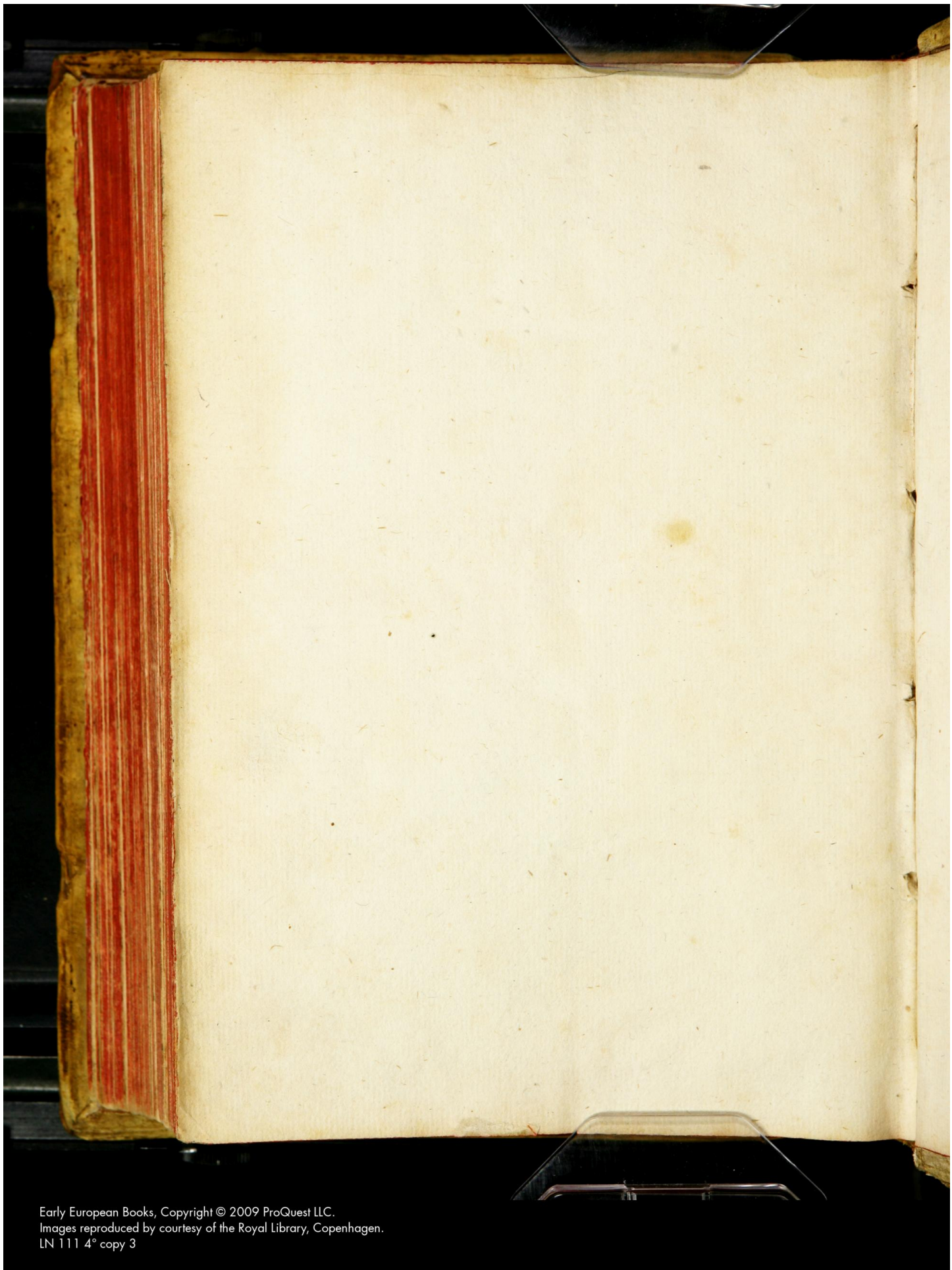












Legit BB 1990